

۱
ۋ. گ. يان

«ئاخىرقى دېڭىز» غا
يۈرۈش



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: مىرزا ئابدۇللا تاجى

ۋ. گ. پاتىك موڭغۇل ئىسپالاسىغا ھائىر ئىچ تارىخى رومانى

❖ چىڭگىزخان

❖ باتۇخان

❖ «ئاخىرقى دېڭىز» غا يۈرۈش

ISBN 7-228-09939-7



9 787228 099399 >

ISBN 7-228-09939-7

(民文) 定价:35.00 元

15
1512.45
89

ۋ. گ. يان (سابق سوۋېت ئىتتىپاقى)

«ئاخىرقى دېڭىز» غا يۈرۈش

تەرجىمە قىلغۇچى: ئابدۇۋەلى مۇقىت

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

走向“最后的海洋”/[前苏]维·格·扬著;阿布都瓦力·穆克依提译. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,2006.3

ISBN 7-228-09939-7

I. 走… II. ①维… ②阿… III. 历史小说—前苏联—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. I512.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 023546 号

责任编辑:穆纳尔江·托合塔洪

责任校对:阿依古丽·阿西木

封面设计:米尔扎提·阿布都拉·塔吉

走向“最后的海洋”(维吾尔文)

[前苏]维·格·扬 著
阿布都瓦力·穆克依提 译

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放南路348号 邮编:830001)

新疆新华书店发行

新疆新华印刷厂印刷

880×1230毫米 32开本 16.875印张 2插页

2006年4月第2版 2006年4月第1次印刷

印数:1—1000

ISBN 7-228-09939-7 定价(精装):35.00元

بۇ كىتاب ئىچكى موڭغۇل خەلق نەشرىياتىنىڭ 1985 - يىلى 3 - ئاي
1 - نەشرى ، 1985 - يىلى 4 - ئاي 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە
ۋە نەشر قىلىندى .

本书根据内蒙古人民出版社一九八五年三月第一版，一九八五年十月第一次印刷本翻译出版。

مەسئۇل مۇھەررىرى : مۇنارجان توختاخۇن
مەسئۇل كوررېكتورى : ئايگۈل ھاشىم *
مۇقاۋىسىنى لايىھىلىگۈچى : مىرزات ئابدۇللا تاجى

«ئاخىرقى دېڭىز» غا يۈرۈش

ئاپتۇرى : ۋ . گ . يان (سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى)
تەرجىمە قىلغۇچى : ئابدۇۋەلى مۇقىت

*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى №348)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى
شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر ، 1/32

باسما تاۋىقى : 16.875 قىستۇرما ۋارىقى : 2

2006 - يىلى 4 - ئاي 2 - نەشرى

2006 - يىلى 4 - ئاي 1 - بېسىلىشى

تراژى : 1—1000

ISBN 7—228—09939—7

باھاسى (قاتتىق مۇقاۋىلىق) : 35.00 يۈەن

قىسقىچە مەزمۇنى

«ئاخىرقى دېڭىز، غا يۈرۈش» سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ستالىن ئەدەبىيات مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن يازغۇچىسى ۋاسىلىي گىرد-گورېۋىچ يانچېۋسكىي (يان — ئەدەبىي تەخەللۇسى) نىڭ تارىخىي تىرلوگىيىسى — «موڭغۇللارنىڭ تاجاۋۇزى» (بىرىنچى قىسمى «چىڭگىزخان»، ئىككىنچى قىسمى «باتۇخان») نىڭ ئۈچىنچى قىسمى .

بۇ روماندا XIII ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىنىڭ ئاخىرى 40 - يىللىرىنىڭ باشلىرىدا موڭغۇل، تاتار قوشۇنلىرىنىڭ چىڭگىزخان-نىڭ نەۋرىسى باتۇخاننىڭ باشچىلىقىدا ياۋروپاغا يەنە بىر قېتىم يۈرۈش قىلغانلىقى ئاساسىي ۋەقەلىك قىلىنىپ، موڭغۇللارنىڭ سەركەردىلىرى، مۇشاۋىرلىرى، خانىشلىرى، باغداد خەلىپىلىكى-نىڭ ئەلچىسى، گېرمانىيە خاقانى، سالنامەچىلەر، جۇڭگو بىنا-كارلىرى قاتارلىق نۇرغۇن پېرسوناژلارنىڭ ئوبرازى يارىتىلغان . كىيىنقى قەلئەسىدىكى ئۇرۇش، باتۇخان بارگاھىدىكى بەگلىكلەرنىڭ كېڭىشى، تاغ جىلغىلىرى ۋە تۈزلەڭلىكلەردە يۈرۈش قىلىۋاتقان قوشۇنلارنىڭ ئېلىپ بارغان دەھشەتلىك ئۇرۇشلىرى ناھايىتى تە-سىرلىك تەسۋىرلەنگەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە، موڭغۇللار، شەرقىي ئاسىيا، كىچىك ئاسىيادىكى مىللەتلەرنىڭ تۇرمۇشى، ئۆرپ - ئادەتلىرى، شامان دىنى، خرىستىئان دىنى، ئىسلام دىنى قاتارلىق

دىنلارغا ئېتىقاد قىلىدىغان مىللەتلەرنىڭ دىنىي مۇراسىم شەكىللىرى تونۇشتۇرۇلغان .
كىتابنىڭ ۋەقەلىكى قىزىقارلىق ، قۇرۇلمىسى ئۆزگىچە ،
تەسۋىرلىرى ئىنچىكە ۋە تىلى راۋان بولۇپ ، ئوقۇرمەنلەرنى كۈچ-
لىك ھايانغا سالىدۇ .

مۇندەرىجە

- 1 بىرىنچى قىسىم بۇ ئىش باغدادتا بولغان
- 1 بىرىنچى باب خاتەم ئويغۇچى — «تەقۋادار دۇتان»
- 5 ئىككىنچى باب يېرىم كېچىدە
- 11 ئۈچىنچى باب خەلىپە ئوردىسىدا
- 19 تۆتىنچى باب «ئات ئۇرۇق ماڭىدۇ»
- 23 بەشىنچى باب ئەركىن ئوۋچىنىڭ سىرى
- ئىككىنچى قىسىم ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى
- 30 ئېقىنىدا
- بىرىنچى باب قوش ماچىتىلىق كېمە — «شامالار
- 30 مەلىكىسى»
- 36 ئىككىنچى باب مۆجىزە
- 40 ئۈچىنچى باب موڭغۇل ئايغاقچىلىرى
- 53 تۆتىنچى باب ئابدۇراخمان پالچى ساھىبەنىڭ چېدىرىدا
- 60 بەشىنچى باب ئەقىللىق بىبى قۇندۇز
- 70 ئالتىنچى باب ئەرەب سودىگىرىنىڭ زىياپىتى
- 77 ئۈچىنچى قىسىم باتۇخانىنىڭ قارارگاھىدا
- 77 بىرىنچى باب «ئالتۇن ئوردا»
- 82 ئىككىنچى باب باتۇخان زۇۋانغا كەلدى
- 86 ئۈچىنچى باب ئەزرائىل
- 98 تۆتىنچى باب «جاھان ياسانچۇقلىرى»

104	بەشىنچى باب	ئەرەب ئەلچىسى تاتارخاننىڭ قويۇلدا ...
	ئالتىنچى باب	«ئەرش دۆلىتى» پايتەختىنىڭ بەرپا
107	بولۇشى	.....
	تۆتىنچى قىسىم	نوۋگورود ئەلچىسى باتۇخان
111	ھۇزۇرىدا	.....
111	بىرىنچى باب	رۇس تۇتقىنى سوراققا
117	ئىككىنچى باب	رۇس فلوتى كەلدى
122	ئۈچىنچى باب	ئېيىق ئويۇنى
132	تۆتىنچى باب	كىشىنى بىزار قىلغۇچى مېھمانلار
139	بەشىنچى باب	قايغۇلۇق سەپەر
145	ئالتىنچى باب	باتۇخاننىڭ ئىلتىپاتى
156	يەتتىنچى باب	ياغاچ قونچاق
160	سەككىزىنچى باب	ئۈچ ئېغىز سۆز
171	توققۇزىنچى باب	ئۇ ئاخىر ئۆيىگە قايتىپ كەلدى
176	ئونىنچى باب	بەختسىزلىك
182	ئون بىرىنچى باب	دەرد - ئەلەم
186	ئون ئىككىنچى باب	موناستىردا
192	بەشىنچى قىسىم	قارا بۇلۇت
192	بىرىنچى باب	جىننىڭ بېشارىتى
196	ئىككىنچى باب	كەچكى قۇياش نۇرى ئاستىدا
202	ئۈچىنچى باب	باتۇخاننىڭ غەزىپى
215	تۆتىنچى باب	نوغاخاننىڭ ئەدەپسىزلىكى
225	بەشىنچى باب	«جېنىدىن تويغانلار» قارارگاھىدا
	ئالتىنچى باب	ئۇرۇشقا يۈرۈش قىلىش كۈنى بېكىتىلدى
237		.....

ئالتىنچى قىسىم «قۇياش پاتقان ئەللەر» خەتەر

- 243 ئاستىدا
- 243 بىرىنچى باب مۆڭكەخان كىيىپ بوسۇغىسىدا
- 249 ئىككىنچى باب كوتان خاننىڭ چېدىرىدا
- 257 ئۈچىنچى باب تەمبەردىنىڭ ھېكايىسى
- 263 تۆتىنچى باب قىچاق دالاسى كۆيمەكتە
- 266 بەشىنچى باب يۈزبېشىنىڭ كالا ھارۋىسى
- 270 ئالتىنچى باب سۈبەتەينىڭ تۆمۈر ھارۋىسى
- يەتتىنچى باب ئېتىقاد قىلغۇچىدىن خەلىپىگە ئەۋەتىلگەن
- 272 مەكتۈپ
- 276 يەتتىنچى قىسىم دىنپەر بويىدا
- 276 بىرىنچى باب نوۋگورودتىن ئايرىلىش
- 287 ئىككىنچى باب ۋادىم كىيىپتا
- 293 ئۈچىنچى باب چارۋىچىلارنىڭ دوستى
- سەككىزىنچى قىسىم كىيىپنىڭ ئاخىرقى كۈن-
- 301 لىرى
- 301 بىرىنچى باب كىيىپتا خاتىرجەمسىزلىك
- 305 ئىككىنچى باب كىنەز سارىيىدا
- 317 ئۈچىنچى باب كىيىپنىڭ ئەڭ ئاخىرقى خەلق كېڭىشى...
- 330 تۆتىنچى باب باتۇخاننىڭ چېدىرىدا
- 337 بەشىنچى باب ۋادىم قۇربان بولدى
- 348 ئالتىنچى باب كىيىپنىڭ ئاخىرقى كۈنى
- 353 يەتتىنچى باب باغداد خەلىپىسىگە ئەۋەتىلگەن مەكتۈپ...
- 358 سەككىزىنچى باب تاتارلار كەتكەندىن كېيىن
- 362 توققۇزىنچى باب ئالغا! تېزلىك بىلەن ئالغا!

	توققۇزىنچى قىسىم موڭغۇل سالامسى ياۋروپا
373	بويندا
373	بىرىنچى باب موڭغۇللار ھۇجۇمى ئاستىدىكى ياۋروپا ...
378	ئىككىنچى باب لىگنىستىكى ئۇرۇش
383	ئۈچىنچى باب قەھرىمان ناخشىچى
395	تۆتىنچى باب ماجار ئېلىدە
398	بەشىنچى باب پوشتا
401	ئالتىنچى باب ھەمراھ شەھەرلەر
404	يەتتىنچى باب كوتان خاننىڭ ئۆلۈمى
410	سەككىزىنچى باب سايئو بويدىكى ئۇرۇش
416	توققۇزىنچى باب «ئاخىرقى دېڭىز»غا بېرىش يولىدا ...
	ئونىنچى قىسىم باتۇخان ئادىمىنىڭ دېڭىزى
420	بويندا
420	بىرىنچى باب ياۋروپادا خاتىرجەمسىزلىك
426	ئىككىنچى باب بۇ «ئاخىرقى دېڭىز»مۇ ؟
431	ئۈچىنچى باب كۈتۈلمىگەن ۋەقە
437	تۆتىنچى باب قەيسەر تاغلىقلار
447	بەشىنچى باب قىپقىزىل قانغا بويالغان قول
	ئون بىرىنچى قىسىم تالاش - تارتىشنىڭ باش-
453	لىنىشى
453	بىرىنچى باب باتۇخان ترىگىستوم بوسۇغىسىدا
458	ئىككىنچى باب «ئولگېرچ»نىڭ ناخشىسى
468	ئۈچىنچى باب يىراقتىكى ئەلچى
470	تۆتىنچى باب ئەڭ ئاخىرقى ھەربىي كېڭەش

488	.....	ئون ئىككىنچى قىسىم كۆكۈچ دېڭىز بويىدا
488	.....	بىرىنچى باب پادىشاھ داچىسىدا
492	.....	ئىككىنچى باب كۈتۈلمىگەن خەۋەرچى
503	.....	ئۈچىنچى باب «تەقۋادار» دۇتاندىن كەلگەن خەت
508	.....	ئون ئۈچىنچى قىسىم يۈرۈشنىڭ ئاخىرلىشىشى
508	.....	بىرىنچى باب دوناي بويىدىكى سۆھبەت
513	.....	ئىككىنچى باب يۇلتۇز خاتۇننىڭ يۇلتۇزى كۆچتى
519	.....	ئۈچىنچى باب باتۇخاننىڭ ئەندىشىسى

بىرىنچى قىسىم

بۇ ئىش باغدادتا بولغان

بىرىنچى باب

خاتەم^① ئويغۇچى — «تەقۋادار دۇتان»

باغداد جامەسىنىڭ مەيدانىدىكى كەڭ تاش پەلەمپەيگە يانداپ بىر تاش شىرە قويۇلغان ، شىرە يېنىدا ئولتۇرغان تەقۋادار دۇتان سىلىقلانغان بۆرەك شەكىللىك خاتەم ئۈستىگە ئەرەبچە ھۆسنخەت بىلەن خاتەم ئويدۇرغۇچىنىڭ ئىسمى - شەرىپنى ئاجايىپ ماھىر - لىق بىلەن چېكىۋاتاتتى . ياقۇت كۆزلۈك ئۈزۈككە ئويۇلغان بۇ سىرلىق تىلتۇمار ئىگىسىگە كۈچ - قۇۋۋەت ۋە خاتىرجەملىك بېغىشلايتتى ياكى ئۇنى يامان كۆزلەردىن ۋە قارغىش - ئەپسۇنلار - دىن ئامان ساقلايتتى .

جامەگە ناماز ئوقۇغىلى كەلگەن سالاپەتلىك كىشىلەرنىڭ قاي - سىبىرى تاش شىرە ئالدىدا مۈكچىيىپ ئولتۇرغان بۇ سەنئەتكارنى ، يەنى «تەقۋادار دۇتان» (ھەممە كىشى بۇ خاتەم ئويغۇچىنى شۇنداق دەپ ئاتايتتى) نى ، ئۇنىڭ ئۇزۇن قىزىل ساقىلىنى ، ئۆسكىلەڭ قارا قاشلىرىنى ۋە قارا قاشلىرىنىڭ ئاستىدىكى خۇنۇك ، ئەمما

① خاتەم — مۆھۈر ئۈزۈك .

تېگىگە يەتكىلى بولمايدىغان سىرلىق كۆزلىرىنى كۆرمىگەن دەيسىز؟

بىر كۈنى ، ئۈستىگە قىممەت باھالىق ، لېكىن ئۇزۇن ۋاقىت كىيىگەنلىكتىن رەڭگى ئۆڭۈپ كەتكەن يۇڭ چەكمەن چاپان كىيىگەن ، سالاپەتلىك بىر ئادەم تەقۋادار دۇتاننىڭ ئالدىغا كەلدى . ئۇنىڭ چىرايىدىن تەبەسسۇم جىلۋە قىلاتتى . ئۇ بىر تەرىپى سۈزۈك ، ئاچ يېشىل رەڭلىك كەھرىۋانى تاش شىرە ئۈستىگە قويۇپ ، دۇتاندىن «مۇقەددەس خەلىپىنىڭ ساقال ئالغۇچىسى ئېھتىياتكار ھاسان» دېگەن خەتلەرنى ئويۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلدى .

— ئەپۇ قىلغىن ، ئۆزۈم قادىر بولمىغان ئىشلارنى قىلالماي-مەن ، — دۇتان قولىدىكى ئىشنى توختاتماي سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — بۇ خەتلەر ساڭا ئويلىمىغان كۆڭۈلسىزلىكلەرنى كەلتۈرۈشى مۇمكىن . ياخشىسى باشقا خەت يازغۇزغىن ، مۇقەددەس خەلىپە ئەخلاق ۋە دىيانەتنىڭ نەمۇنىسى ، ئۇ ھەرگىزمۇ ساقىلىنى ئالدۇرمايدۇ . مۇبادا شۇنداق بولسا ، پۇقرادىن خاتىرجەملىك كۆتۈرۈلدۇ . ماشائىللا ، ماشائىللا ! ھەرگىز ئۇنداق بولمايدۇ !

— سېنىڭچە ، قانداق خەت مۇۋاپىق ؟ — دېدى ھاسان تەئەج-جۇپ ۋە ئەنسىز كەيپىيات بىلەن .

— سېنىڭ ئەجدادىڭ ، بۇنىڭدىن بەش يىل مۇقەددەم پانىي ئالەمدىن باقىي ئالەمگە سەپەر قىلغان ساقال ئالغۇچى ئۈستام مۇنداق خەتلەرنى ئىشلەتكەنىدى : «مۇقەددەس خەلىپىنىڭ ساقىلىنى مۇھاپىزەت قىلغۇچى ئابدۇللا بەربەر» بۇنداق خەتلەر ھېچقانداق كۆڭۈلسىزلىك كەلتۈرمەيدۇ... چۈنكى ئۇ ساقىلىنى قوغدىغۇچى - دە ! — دېدى دۇتان بىگىز قولىنى مەنىلىك چىقىرىپ ، — بۇنداق بولغاندا خەلىپە — خۇدا ئۇنىڭغا خاتىرجەملىك ئاتا قىلغاي — سېنىڭ ئېھتىياتكارلىقىڭدىن مەمنۇن بولىدۇ .

— بولىدۇ ، دېگىنىڭدەك بولسۇن ! — دېدى ھاسان خاتەم ئويغۇچىغا . مېڭىش ئالدىدا ئۇنىڭ كۆزى توساتتىن خەت ئويۇلغان بىر ئالتۇن ئۈزۈككە چۈشۈپ قالدى . بۇ ئۈزۈكنىڭ قانداقتۇر بىر

يېرى ئۇنى ئۆزىگە تارتىپ تۇراتتى ، — ئاۋۇ قانداق خەت ، —
دېدى — دە ، ئۇنى ئالماقچى بولۇپ قولىنى سوزدى .
تەقۋادار دۇتان مۈشۈكتەك چاققانلىق بىلەن ئالتۇن ئۈزۈكنى
ئېلىپ ، قوينىدىكى ئۈزۈكلەر سېلىنغان زۆرۈرىيەت ھەميانغا سال-
دى ۋە :

— بۇ ئۈزۈككە خەتنى تېخى ئويۇپ بولالمىدىم . مەن ئەزەلدىن
قولۇمدىن چىقمىغان ئىشنى باشقىلارنىڭ كۆرۈشىنى ياقتۇرماي-
مەن ، — دېدى .

دەل شۇ چاغدا ، كېلىشكەن ، شوخ ئارغىماققا مىنگەن ياش
بىر يىگىت ئېتىنى قۇيۇندەك چاپتۇرۇپ كەلدى — دە ، ئاتتىن
چۈشمەيلا :

— ئەسسالامۇ ئەلەيكۇم ، ھۆرمەتلىك ئۇستازىم — تەقۋادار
دۇتان ! مېنىڭ ئۈزۈكۈم پۈتتىمۇ ؟ — دېدى .

ئەزەلدىن خاتىرجەم يۈرىدىغان دۇتان ھولۇقۇپ قالدى . زۆرۈ-
رىيەت ھەمياندىن ھېلىقى ئالتۇن ئۈزۈكنى چىقىرىپ ، پەلەمپەي-
دىن چۈشكىنىچە ئاتلىقنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ كەلدى .

ئاتلىق يىگىت ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى ئىنتايىن ياش ، چەبدەس
ۋە كېلىشكەن يىگىتلەر ئىدى . ئاتلىق يىگىت 25 ياشلار ئەتراپىدا
بولۇپ ، ئاددىيغىنا كىيىنگەنىدى . ئۇنىڭ تۇرقى چۆللۈكنى ماكان
قىلغان كۆچمەن بەدەۋىلەرگە ئوخشايتتى . لېكىن ، ئۇنىڭ كىيىگەن
جۈل — جۈل كىيىملىرىدىن ۋە ئۆزىنى تۇتۇشىدىن باتۇر ، ئەركىن
ئادەملەرگە خاس مەغرۇرانە قىياپەت جەۋلان قىلاتتى . ئۇنىڭ جىس-
مىدا ئۇرغۇپ تۇرغان ياشلىقنىڭ ھاياتى كۈچى ، پاك قەلبىنىڭ
گۇۋاھچىسى بولغان ئىللىق چىراي ئۇنى تېخىمۇ جەسۇر ۋە يېقىم-
لىق قىلىپ كۆرسىتەتتى .

ئاتلىق ئۈزۈكنى ئالغاندىن كېيىن ، مەيداننى توغرىسىغا كې-
سىپ چاپتۇرۇپ كەتتى . ئات تۇپىقىدىن كۆتۈرۈلگەن چاڭ بېسىل-
غاندىن كېيىن ساقال ئالغۇچى ئۇستا ھاسان :

— بۇ كىم ؟ — دەپ سورىدى .

— كىملىكىنى سوراپ نېمە قىلاتتىڭ! سەن ئۈچۈن بەربىر ئەمەسمۇ؟ سەن ساقىلىڭنى ئېلىشنى بىل، ئۇ ئېتىنى كۆندۈر- سۇن. ئۇ ئەرەبلەرنىڭ بەيگە مەيداندىكى ئەڭ چەبدەس چەۋەنداز. ئۇ ھەرقانداق توسۇن ئايغىرنى كۆندۈرەلەيدۇ، — دېدى دۇتان زەردە بىلەن.

— ئۇنىڭغا ئالتۇن ئۈزۈك نېمىگە ھاجەت بولۇپ قاپتۇ؟ تەقۋادار دۇتان بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئاچچىقىغا ھاي بېرەلمەي، ئىككى قولىنى كۆتۈرۈپ ۋارقىراپ كەتتى. پەلەمپەيدىن كۆتۈرۈلۈپ نامازغا كىرىپ كېتىۋاتقان كىشىلەرمۇ ھەيران بولغى- نىدىن توختاپ ئۇلارغا قاراپ قېلىشتى.

— سەن بۇ ئۈزۈك بىلەنلا قالدىڭغۇ؟ نېمە چاتىقىڭ بار، زادى نېمە دېمەكچىسەن؟ ئەگەر سەن ئوردىنىڭ «جاسۇسى» بولساڭ، مەن ساڭا جاۋاب بېرەي، بولمىسا ھازىر كۆزۈمدىن يوقال! ساقال ئالغۇچى ئۇستا ھاسان كەينىگە داڭغىنىچە دەرھال كۆزدىن غايىب بولدى. ئۇ ئۇدۇل ئوردىغا كىرىپ بۇ ۋەقەنى ۋەزىرگە مەلۇم قىلدى:

— ئەل - مەنسۇر^① نىڭ ئۈزۈكى بولۇشى ئېھتىمال، — دېدى ئۇ ھاياجىنىنى باسالماي ۋەزىرگە ئەھۋالنىڭ جەرياننى مەلۇم قىلدۇرۇپ، — سىلى بۇ ئەھۋالنى چوقۇم يۇقىرىغا مەلۇم قىلىسلا. بۇ ئىشنىڭ تېگىدە يەنە قانداق خۇپىيانە سىر بار، ئاللا بىلىدۇ.

① ئەل - مەنسۇر — كورت خەلىپىنىڭ قۇللار مۇھاپىزەت توپىنىڭ باشلىقى، ئوتتۇرا ئەسىر كىتابلارىدا ئەلى مەنسۇر دەپ ئاتالغان.

ئىككىنچى باب

يېرىم كېچىدە

باغدادتا قۇياش ئولتۇرغاندىن كېيىن كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇ - چىلا قاراڭغۇ چۈشۈپ كېتەتتى . دۇتان يولۇچىلارنىڭ كەينىدىن چوڭ - چوڭ قەدەم تاشلاپ ، ئالدىراپ ئۆيىگە قايتىپ كېلىۋاتقان چاغدا ، بازاردىكى سودا دۇكانلىرىنىڭ ھەممىسى ئاللىقاچان چىراغ - لىرىنى ياندۇرۇپ بولغانىدى .

ئۇ خىلۋەت بىر تار كوچىغا بۇرۇلۇپ ، ئۇدۇلدىكى كىچىك ئىشىكنى قاقتى . بىر غېرىب چىراي يەكچەشمە ئادەم ئىشىكنى غىچىلدەتتىپ ئاچتى . دۇتان تار ھويلىغا قويۇلغان كالا ھارۋىسىنى ئەگىپ ئۆتتى . ئاندىن قىستىلىشىپ تۇرغان تۆگىلەرنى ئېھتىيات بىلەن ئەگىپ ئۆتۈپ ، ئاخىر ئۆزىنىڭ ھۇجرىسىغا يېتىپ كەلدى . ئۇ ماھمۇت يالۋاچنىڭ^① مال قويغان ئىككى قەۋەتلىك ئامبار ئۆيدى - نىڭ يەر ئاستى ھۇجرىسىدا تۇراتتى .

بۇ قورۇ - جاي خارەزمنىڭ تاۋار - دۈردۈنلىرى بىلەن ھەپىلىشىدىغان كاتتا بىر باينىڭ ئىدى . ئۇ كىشى خۇداگۈي ۋە مېھماندوست بولۇپ ، بۇنىڭدىن بىرنەچچە يىل مۇقەددەم بۇ يەر ئاستى ھۇجرىنى خاتەم ئويغۇچىغا بەرگەنىدى . دۇتان بۇنىڭ بەدىلى - گە باينىڭ سودا ئىشلىرىنىڭ تېخىمۇ گۈللىنىشى ئۈچۈن ئالتۇن ئۈزۈكنىڭ كۆزىگە ئۇلۇغ سۇلايماننىڭ^② ئەپسۇنىنى ئويۇپ بەرگەن .

① يالۋاچ — ماھمۇتنىڭ تۇغۇلغان يۇرتى سوۋېت ئىتتىپاقى ئۆزبېكىستاندىكى

ئۈرگەنچ ئەتراپىدا .

② سۇلايمان — «ئىنجىل» دىكى سۇلايمان پادىشاھ ، كېيىنكى چاغلاردا مۇسۇلمانلار

ئارىسىدا قەھرىمان كىشىلەرنىڭ ئوبرازى سۈپىتىدە رىۋايەت قىلىنغان .

بۇنىڭدىن سودىگەر ئىنتايىن مەمنۇن بولغانىدى . دۇتان گۆردەك قاراڭغۇلۇق ئىچىدە تەمتىلەپ ۋە سىيىپاپ يۈرۈپ پاكار ، كىچىك شىرەنى تاپتى . ئۆشنىسىگە ئارتىۋالغان (خاتەم ئويۇشتا ئىشلىتىدۇ) دىغان ئەسۋابلار سېلىنغان) تېرە خالتىنى كىچىك شىرەنىڭ يېنىدىكى تەكچىگە قويدى - دە ، يەر ئاستى ھۇجرىدىن قايتىپ چىقتى . ئۇ ئىشىك ئالدىدىكى كۆتەك ئۈستىدە قاراڭغۇ تۈن ئاسمىنىغا ۋە ئاسماندىكى چاقناپ تۇرغان يۇلتۇزلارغا قاراپ خېلى ئۇزۇنغىچە بىركىمنى كۈتۈپ ئولتۇردى .

تۆگىلەر پۇشۇلدايتتى . بەزىلىرى ياتاتتى ، بەزىلىرى ئۆرە تۈراتتى . ئۆرە تۇرغان تۆگىلەرنىڭ پۈتى ئارىلىقىدىن تۆگە يېتىلگۈچى ھويلا ئوتتۇرىسىغا ياققان گۈلخاننىڭ قىپقىزىل يالقۇنىنى كۆرگىلى بولاتتى .

ئۇ كۈتكەن كۆلەڭگە ئاخىر كۆرۈندى . كۆلەڭگە دۇتاننىڭ يېنىغا كېلىپ توختىدى . ئۇنىڭ جىسمىدىن ئەتىرىنىڭ خوشبۇيى ھىدى دىماغقا ئۇرۇلۇپ تۇراتتى . كۆلەڭگە ئىنتايىن يېقىملىق بىر ئاۋازدا ئېھتىيات بىلەن :

— ھۆرمەتلىك مەۋلانەم سىزگە سالام يوللىدى ۋە سىزنىڭ مەۋلانەمگە دۇئا قىلىپ تۇرۇشىڭىزنى ئېيتتى ، — دېدى .

ئۇ دۇتانغا قول كۆيگۈدەك قىزىق كاكچا ناندەن بىرنى ۋە ھورى پۇرقىراپ تۇرغان ئۇماچتىن بىر قاچا ئېلىپ كەلگەنىدى . دۇتان قولىنى سوزۇپ تاماقنى ئالدىغان چاغدا ، قىزنىڭ كۈمۈش ئۇزۇك تاقىغان نازۇك قوللىرىدىن گۈپۈلدەپ تۇرغان پۇراقنى پۇرىدى ، يۈزىگە قىزنىڭ چاپىنىنىڭ پەشلىرى تېگىپ كەتتى . قىز ئۇنىڭغا يەنە بىرنەچچە تال چۈچۈلا ئەكىلىپ بېرىدىغانلىقىنى ئېيتتى . تىپ بۇرۇلۇپلا كېتىپ قالدى . دۇتان ئۇنىڭ كەينىدىن ئاچ كۆز-لۈك بىلەن قاراپ قالدى ، ئۇنى يەنە بىر قېتىم ھۆرمەت بىلەن كۈتۈپ ئولتۇرۇشقا توغرا كەلدى . ئۇزۇن ئۆتمەي قىز بىرنەچچە تال چۈچۈلنى ئەكىلىپ ، ئېگىشىپ پۇۋلىدى . بۇ چاغدا ، ئوتتىن چىققان يالقۇن قىزچاقنىڭ گۈزەل چىرايىنى ، سۈرمە تارتقان

قاشلىرىنى ، پەرداز قىلىنغان ماڭىلىنى يورۇتتى . ئۇ بىر ئاز مەسخىرە قىلغاندەك :

— ھەر قېتىم قول ئۈزىتىپ تاماق ئالغان ۋاقتىڭىزدا قول- ئىڭىز نېمانچە تىترەيدۇ؟ شۇ چاغدا ئۇماچنى تۆكۈۋەتمىگىدى دەپ بەكمۇ ئەنسىرەيمەن ، — دېدى - دە ، ۋىلىقلاپ كۈلگىنىچە ئارقىغا بۇرۇلۇپ قاراڭغۇلۇق ئىچىگە شۇڭغۇپ كىرىپ كەتتى .

دۇتان ھۇجرىسىغا قايتىپ كىرىپ ، چۈچۈلىنى پۇۋلەپ بىر- نەچچە تال نوتىنى ئۇنىڭ ئۈستىگە تاشلىدى . ئۇ پىلىلداپ تۇرغان ئوت يالقۇنىدا قېلىن قۇرئاننىڭ ئىچىدىكى ئاق ئورۇنلارغا خەت يېزىشقا باشلىدى . ئۇ كىشى چۈشىنىپ بولمايدىغان سۆزلەرنى توختىماستىن پىچىرلاپ ئوقۇيتتى . خۇددى باشقا بىرى بىلەن سۆ- قۇشۇۋاتقانداك توختىماي ئىككى يېنىغا ئىرغاڭلايتتى .

كېچە... بۈگۈن كېچە ! بۇ ئاللاننىڭ ئىرادىسى . يۈرىكىم يەنە تاقەت قىلىپ تۇرالمايدۇ . بۇ سەرگەردانلىق تۇرمۇشقا ئەمدى خاتىمە بېرىش كېرەك ... توغرا ، مەن يەنە تولۇپ تاشقان ئۈمىدىمەن ... مېنى تېخى ھېچكىممۇ ئۇتۇپ باققىنى يوق . شاھماتتا ئۇتۇشنى ئويلىساڭ ، ئاتنى ياخشى ئوينىشنىڭ كېرەك . ئالۋاستى مۇبادا تاغ- دىن چۈشۈپ يول تورىماقچى بولسا ، ئۇنىڭغا ئۇدۇل مېڭىش ئەلۋەت- تە ئەخمەقلىق . ئەتە سەھەردە مېنىڭ ئەقىل - پاراستىم كۆزنى قاماشتۇرغۇدەك نۇر چاچقۇسى . كىشىلەر يۈگۈرۈپ كېلىپ ھالقا تۈزۈپ ، نەچچە ۋاقىتتىن كىشىلەرنىڭ نەزىرىدىن ساقىت بولۇپ كەلگەن مەندەك بىر چۈمۈلىنىڭ زەئىپ ئاۋازىغا ئەسەبىيلەرچە ئۇسسۇلغا چۈشىدۇ . بەخت قۇشى مېنىڭ بېشىمغا قونۇپ ، ئىشلى- رىم روناق تاپىدىغان پەيت كەلدى . مېنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتىم بار . شۇم چايانلار مېنىڭ قەلبىمنى ئۆرتىيەلمەيدۇ .

دۇتان ئىشىكنىڭ تاقىقىنى ئېلىپ ، تۈرۈكلۈك كىگىزنى ئې- چىپ سالدى ، ئاندىن قاراڭغۇ ھۇجرىغا چىقىدىغان ئىشىكنىڭ ئال- دىغا كەلدى .

ئۇ ئىشىكنى ئېچىپ ، تىۋىش چىقارمايلا كىرىپ كەتتى . قا-

راڭغۇلۇق ئىچىدە شوتنى سىلاپ يۈرۈپ بىرنەچچە بالداق تۆۋەنگە چۈشۈپ يەنە يۇقىرىغا چىقىدىغان بىر شوتنى تاپتى . ئاندىن ئېھتىد-
يات بىلەن ئۇنىڭغا ياماشتى . ئاخىر ئۇ تار ، ئۇزۇن شىرە قويۇلغان
بىر ھۇجرىغا كىردى . بۇ ھۇجرىدا بىر كىچىك روچەك بولۇپ ،
ئۇنىڭدىن كېچە ئاسمىندىكى خېرە يۇلتۇزلار ھۇجرىغا ماراپ قا-
رايتتى .

دۇتان يەرگە يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ، پەس ئاۋاز بىلەن قىرائەت
قىلدى . قىرائەتنى دەسلەپتە ئەرەبچە ، ئاخىرىدا باشقا بىرخىل
تىل بىلەن قىلدى .

ئۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ مېھراب شەكىللىك روچەككە بىر پەس
قارىغاندىن كېيىن يەنە تۆۋەنگە قاراپ قىرائەت قىلىشقا باشلىدى .
ئۇنىڭ پۈتۈن بەدىنى لاغىلداپ تىترەيتتى ، ئۇن - تىنسىز ھالەتتە
ئەلەملىك كۆز ياشلىرىنى تۆكەتتى ، جىمجىتلىقنى ساقلاش ئۈچۈن
ئۆزىنى زورىغا بېسىپ ئولتۇراتتى .

ئەمدى تولۇن ئاي ئاستا - ئاستا روچەكتىن كۆرۈنۈشكە باش-
لىدى . تولۇن ئاي ئۆزىنىڭ كونا يولى بىلەن مېڭىپ يەر يۈزىگە
كۈمۈش نۇرىنى چاچماقتا .

يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ قىرائەت قىلىۋاتقان دۇتان ئورنىدىن تۈ-
رۈپ ، ئىككى قولى بىلەن شىرنەنىڭ چېتىنى چىڭ تۇتتى... ئاي
نۇرى شىرنە ئۈستىدىكى تالدىن توقۇلغان ئۇزۇن تاختىپۇشنى يورۇ-
تۇپ تۇراتتى .

تاختىپۇش ئۈستىدە قارا تاۋاردىن كۆڭلەك كىيگەن بىر ئايال
ياتاتتى . ئۇ ئايال شۇنچىلىك دەرىجىدە جۈدەپ كەتكەندىكى ، پۈتۈن
بەدىنى قۇرۇپ قاقشال بولغان بىر تاياققا ئوخشاپ قالغانىدى ،
پۇرلىشىپ تۇرغان كىيىملەر ئىچىدىن جىسمىنى پەرقلەندۈرۈش
ناھايىتى تەس ئىدى . ئۇنىڭ قورايىدەك بىر جۈپ قولى كۆكسىگە
قويۇلغان بولۇپ ، كۈمۈش رەڭ ، جۇلالىنىپ تۇرىدىغان ئۇزۇك
تاقىۋالغانىدى .

دۇتان كەينىگە ئۆرۈلۈپ تاقەتسىزلىك بىلەن كۈتۈشكە باشلىد-

دى... تولۇن ئاي دەل روجەكنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە ، نازۇك
بىر گەۋدە روجەكتە پەيدا بولدى . ئاينىڭ نۇرىدا ئۇ بەكمۇ ئېنىق
كۆرۈنەتتى .

دۇتان پەس ئاۋاز بىلەن تەلۋىلەرچە ئىلتىجا قىلدى :
— سېنىڭ سادىق خىزمەتكارىڭ بۇ يەردە... ھەرقاچاندىكىدەك
مەن سېنىڭ قېشىڭدا... مۇلايىم ، گۇناھسىز مەريەم ! سەن مېنىڭ
ئېيتقان سۆزلىرىمنى ئاڭلاۋاتامسەن ! نازۇك قوللىرىڭنى سوزۇپ
پېشانەمنى سىلاپ قوي ! ماڭا كۈچ - قۇۋۋەت ئاتا قىلغىن !
ئۇ روجەكتىكى گەۋدەگە ئاچ كۆزلۈك بىلەن سىنىچىلاپ قاردى .
دى . ئۇنىڭ كىرىپكىلىرىنىڭ مىدىرلىشىنى ، يۈزىنىڭ ھەرىكەت
قىلىشىنى ، قايتا تىرىلىشىنى ئۈمىد قىلدى .

— ئەي خۇدا ، ئەتراپىمدا قىسمەت بالاسى ! مېنىڭ قەيسەر
ئىرادەممۇ بۇ قورقۇنچلۇق تەقدىرگە تاقابىل تۇرالمىدى . سەن
مېنىڭ كۆز ئالدىمكى ھەممە نەرسىنى گۇمران قىلدىڭ ، مەن
تەييارلىغان ھەممە نەرسىنى ۋەيران قىلدىڭ ، بارلىق تىلەتۈمارلار -
رىمنى ئەھمىيەتسىز قىلدىڭ ، بىراق مەن ھەرگىزمۇ تىز
پۈكمەيمەن !

ئاي كۆكتە ئاستا - ئاستا ئۈزۈپ روجەكتىن كېتىپ قالدى .
نازۇك بەدەن گۈزەل ئايالنىڭ ئاجايىپ سايىسى قاراڭغۇلۇق ئىچىدە
يوقىلىپ كۆزدىن غايىب بولدى .

دۇتان گۈپپىدە قىلىپ يەرگە تىزلاندى - دە ، ئىككى قولىنى
ئېگىز كۆتۈرۈپ قايغۇ - ھەسرەت بىلەن :

— پاك ، گۇناھسىز مەريەم ۋاپات بولدى . مەن ئۇنى ئاخىرقى
قېتىم ، ئەڭ ئاخىرقى قېتىم كۆرمەكتىمەن . ئەتە ئۇ مەڭگۈلۈك
خاتىرجەم ماكانغا كېتىدۇ ! — دېدى .

توساتتىن ھويلىدىن چىققان چۇقان - سۈرەندىن ئۇ ئۆزىگە
كەلدى .

— دۇتان ! ھەي ، خاتەم ئويغۇچى دۇتان ! ئىشكىنى تېز ئاچ ،
بولمىسا بۇزۇپ كىرىمىز !

دۇتان بىرنەچچە دەقىقە ئارىسالدى بولغاندىن كېيىن ، دەرھال يۇقىرىغا يۈگۈرۈپ چىقىپ ، ئۆزىنىڭ ئۆيىگە كىرىپ ، قاراڭغۇ ھۇجرىنىڭ ئىشىكىنى كىگىز بىلەن يېپىپ قويدى . سىرتتىكىلەر ئىشىكىنى ئۆكتەملىك بىلەن ئۇرۇشقا باشلىدى ، ئۇ تاقاقنى ئېلىۋەتتى .

بىر زەڭگى قۇل مەشئەلنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ھۇجرىغا بېسىپ كىردى . ھۇجرىنىڭ ئىچىنى ماينىڭ قاڭشىق ھىدى قاپلىدى . قۇلنىڭ كەينىدىن بەستلىك بىر پالۋان كېلىپ ئىشىكىنى توغرىسىغا توراپ تۇردى . دۇتان بىر قاراپلا بۇ ئادەمنىڭ ئۆزىنىڭ ياۋۇزلۇقى بىلەن داڭق چىقارغان خەلىپىنىڭ قول ئاستىدىكى جاللات ئىكەنلىكىنى تونۇدى .

— سەن ھېلىقى داڭلىق «تەقۋادار دۇتان» دېگەن خاتەم ئويغۇچىمۇ ؟

— توغرا ئېيتتىڭ ، ھۆرمەتلىك مەنسۇر ، ئادالەتنىڭ شەمشىرى ، مۇقەددەس خەلىپە تەختىنىڭ قۇدرەتلىك تۈۋرۈكى ! — بىز بىلەن بىرگە ماڭ ، تەقۋادارلىقىڭنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى بىر كۆرۈپ باقايلى . ھەي قۇللار ! بۇ ئادەم قاراڭغۇدىن پايدىلىنىپ قېچىپ كەتمىسۇن ، قولىنى چىڭ باغلاڭلار ، بولمىسا بۇ سېھىرگەر شەپەرەڭگە ئايلىنىپ ئۇچۇپ كېتىدۇ .

— مەۋلانەم ، مەن ئەزەلدىن ھاياتنى قەدىرلەيمەن ، — دەپ دۇتان ئىتائەتمەنلىك بىلەن قولىنى كۆتۈردى . ئىككى زەڭگى قۇل دەرھال توم ئارقان بىلەن ئۇنى چەمبەرچاس قىلىپ باغلىدى .

ئۈچىنچى باب

خەلىپە ئوردىسىدا

ئىككى زەڭگى دۇتاننى قولتۇقلاپ يەر ئاستى ھۇجرىدىن چىقتى. ھويلىنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە ، دۇتان ئۈشتۈمتۈت جېنىدىن ئىككى بارىچە ۋارقىرىدى . ئۆگزىدە ئۇخلاۋاتقان كىشىلەر ئويغىنىپ كېتىپ ، تەرەپ - تەرەپتىن ۋارقىراشقا ، تىللاشقا باشلىدى :
— تەقۋادار قېرى ئادەمنى نېمە ئۈچۈن قىينايسىلەر ؟ قويۇپ بېرىڭلار ! ھەي ياۋۇزلار !
— تېز ماڭ ، تېز ! — دەپ ۋارقىرايتتى مەنسۇر زەڭگىلەرنى نوقۇپ .

دۇتان تىرەجەپ ماڭماي تۇرۇۋېلىپ ۋارقىردى :
— ھوي ، قۇيرۇقسىز مايىمۇنلار ، قولۇمنى نېمىشقا باغلىشىدەن ؟ مەن مۇشۇ قولۇمغا تايىنىپ جان باقىدىغان ئادەم تۇرسام ! مېنى باغلىمىساڭمۇ ماڭمەنغۇ...

ئۇ ئاجايىپ بىر جاسارەت بىلەن يېنىدىكى زەڭگىگە قايرىلىپ :
— مېنىڭ كۆزۈمگە تىكىلىپ قارا ، چوشقىنىڭ كۈچۈكى ! سەن مۇشۇ تۆگە پادىسىنىڭ ئىچىدە يېتىپ ئۇخلاشنى خالىغان بولساڭ ، بار ، يېتىپ ئۇخلا ! دەرھال سۇغۇردەك قاتتىق ئۇيقۇغا غەرق بول ! — دېدى .

ھېلىقى گۈللۈك چاپان كىيىپ ، بۇرنىغا مىس بالداق تاقىغان بەستىلىك زەڭگى شۇ زامان دەلدەڭشىگىنىچە بېرىپ يەرگە يىقىلدى . دە ، سۇنايلىنىپ ياتتى .

دۇتان ئىككىنچى تەرەپكە قاراپ ، ئوتتەك يېنىپ تۇرغان كۆ-

زىنى ئىككىنچى زەڭگىگە تىكتى .

— ھەي لەقۇا ، سەنمۇ ئۇخلاشنى خالامسەن ! ئۇنداق بولسا ئاۋۇ كالۋا قېرىندىشىڭنىڭ يېنىغا بېرىپ ياتقىن ، قارا سىيرغا ئوخشاش پۇشۇلداپ يات ! — دېدى .

ئىككىنچى زەڭگىمۇ دەلدەڭشىگىنچە ھېلىقى يەردە يېتىپ ئۇيقۇغا غەرق بولغان يولدېشىنىڭ قېشىغا باردى - دە ، گۈپىدە قىلىپ يىقىلدى . بىر پەستىلا ئىككىسى بەس - بەس بىلەن خورەك تارتىشقا باشلىدى .

غەزەپلەنگەن مەنسۇر تاتلىق ئۇخلاۋاتقان زەڭگىلەرنى تارتىپ باقتى ، تېپىپ باقتى ، ئاخىر بەلۋېغىنى يېشىپ پېشانىسىدىكى مونچاقىتەك تەرلەرنى سۈرتۈپ كەينىگە بۇرۇلدى - دە ، دۇتاننىڭ ئالدىغا كەلدى . دۇتان ۋەزىمىن قىياپەتتە ئىككى قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ :

— ئەي تەڭرىدىشى يوق گۈزەل ئاي ، — دەپ خىتاب قىلدى ، — سەن ئالىي نەسەب ۋە تۆۋەن نەسەبتىكىلەرنىمۇ ، ئاقىل ۋە نادانلارنىمۇ ئوخشاشلا يورۇتۇپ تۇرسەن . ئىشنىڭ يولىنى بىل - مەيدىغان بۇ نادانلارنىڭ كاللىسىنى سەگىتىپ قويغايسەن . ئۇلار تەقۋادار بىچارە دۇتاننى قوينى سۆرەپ ئۆلتۈرۈپ قويۇشقاندەك ئۆلتۈرۈپ قويۇشمىسۇن !

ئۇ مەنسۇرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئەدەپ بىلەن تەزىم بەجا كەلتۈر - گەندىن كېيىن :

— مەرھەمەت قىلىپ مېنى بەختلىك ھالدا ئادىل سوراقچى بىلەن كۆرۈشۈشكە مۇيەسسەر قىلغىن ، نېمە ئۈچۈن مېنىڭ خەل - پىگە ئىنتايىن لازىم بولىدىغان بۇ گۈلدەك بىر جۈپ قولۇمنى باغلاپ قويسەن ؟ مېنى يېتەكلىمىسەڭمۇ ماڭالايمەن . بۇ ئىككى ئەخمەق تۆگە ، تاڭ ئاتقۇچە بۇ يەردە سۇنايلىنىپ ياتسۇن . ئۇلارنىڭ قانداق قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا ھازىر بۇيرۇق بېرىمەن :

— ھەي ئىككى ئۆلۈك بۆرە ، ئىككىڭ دەرھال ئۆيۈڭگە قايتىپ بېرىپ ، ئەتىگەنلىك ئاشتىدا ئويغىنىش !

ئىككى زەڭگى قۇل ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ، ئىككى قولى بىلەن ئىشتىنىنىڭ بېغىنى كۆتۈرگەن پېتى يۈگۈرۈپ دەرۋازىدىن چىقىپ كېتىشتى .

دۇتان خەلىپە ئەۋەتكەن مەرەمگە مۇنداق دېدى :
— سەن ئالدىمدا يول باشلىغىن . ياخشى نىيەت بىلەن پەند - نەسىھەت قىلغۇچى ھۆرمەتلىك مەنسۇر ، مەن ساڭا ئەگىشىپ ماڭاي .

ئوتقاشنى ئېگىز كۆتۈرگەن زەڭگى قۇل ئەڭ ئالدىدا ماڭدى . ئۇنىڭ كەينىدىن قولىدىكى ھاسىسىنى ھەيۋە بىلەن يەرگە توكۇلدى . تىپ تۇرۇپ ۋە دەممۇدەم ئارقىسىغا بۇرۇلۇپ قاراپ مەنسۇر كېلىدۇ . ئاتاتتى . ئەڭ كەينىدە تەقۋادار دۇتان چوڭ - چوڭ قەدەم تاشلاپ كېلىۋاتاتتى .

بۇ بىر قۇرغا تىزىلغان ئۈچ كىشى سۈكۈت ئىچىدە باغدادنىڭ تار ، ئەگرى - بۈگرى كوچىلىرىدا مېڭىپ كېلىۋاتاتتى . كۈندۈزى بۇ كوچىلار ئىنتايىن ئاۋاتلىشىپ كېتەتتى ، جاھان غوۋالىرى بۇ يەردىن پەلەككە كۆتۈرۈلەتتى ، ھازىر پەقەت بىرنەچچە لالما ئىتلا تۆت كوچا ئېغىزىدا كىشىلەر تاشلىۋەتكەن سۆڭەكلەرنى تالىشىپ بىر - بىرىگە خىرىس قىلماقتا . كېچىلىك جېسەككە چىققان قارا - ۋۇللار يىراقتىن ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسۇپ ۋارقىرىدى :

— كىمەن ، ئەگەر جاۋاب بەرمىسەڭ ، جېنىڭنى ئالىمەن !
خەلىپىنىڭ جاللىتى — ياۋۇز مەنسۇرنىڭ ئىسمىنى ئاڭلىغان ھامان ، قاراۋۇللار يولنىڭ چېتىگە چىقىپ ، ئاغزىغا كەلگەننى شۇبىرلىشىپ ئۇنىڭغا ھۆرمەت بىلدۈرۈشتى .

ئۇلار چوڭ يولنى بويلاپ ئاخىر بۈيۈك دەجلە^① دەرياسىنىڭ يېنىغا كېلىشتى ، بۇ يەردە كۈتۈپ تۇرغان خەلىپە كېمىسىگە چىد . قىپ دەريانىڭ ئۇ قېتىمغا ئۆتتى . ئۇ قاتتا ئۇلارنى ۋەزىر ۋە نەيزە تۇتقان بىرنەچچە لەشكەر كۈتۈپ تۇرغانىدى .
— دەۋرىمىزنىڭ پۇشتى - پاناھى تەقەززالىق ئىلىكىدە چېچىلدى .

① دەجلە — تىگر دەرياسىنىڭ بۇرۇنقى ئاتىلىشى .

ماقتا ، — دېدى ۋەزىر ، — ئۇ تېخى ئۇخلىمىدى ، بۇ خەتەرلىك ياۋۇزنى دەرھال ئالدىغا ئېلىپ كىرىشكە پەرمان بەردى .

— ئەي قۇدرەتلىك ئىل - مەنسۇر ، — دېدى دۇتان ئىككى قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ئايغا رۇسلىنىپ تۇرۇپ يۇقىرى ئاۋاز بىلەن ، — بۇنىڭ ھەممىسىنى ئاڭلىدىڭ ، پەيتى كەلگەندە بۇلارنىڭ ھەممىسىدىن قىساس ئالغايىسەن !

مەنسۇر ۋەزىرنى بىر چەتكە چاقىرىپ پەس ، لېكىن جىددىي ئاھاڭدا ئۇنىڭغا چۈشەندۈرۈشكە باشلىدى :

— بۇ ئېگىز بوي ، قىزىل ساقال قېرى تەڭداشسىز سېھىرگەر ئىكەن ، ئۇنىڭ غەزىپىنى كەلتۈرۈشكە بولمايدۇ ، ئۇنى ئېھتىيات بىلەن ئوردا ئىچىگە ئەكىرىۋالايلى ، شەپەرەڭگە ئايلىنىپ ئۇچۇپ كېتىشىدىن پەخەس بولايلى . بۇ قېرى ، زەڭگىلەرنى يات دېۋىدى ، زەڭگىلەر قاتتىق مەست بولغان ئادەملەردەك يەرگە يىقىلدى ، كېيىن بىرلا بۇيرۇق بېرىۋىدى ، زەڭگىلەر ئورنىدىن چاچراپ تۇرۇپ پۇتى كۆيگەن توخۇدەك يۈگۈرۈپ كېتىشتى .

— چۈشەندىم... مەرھەمەت ، ھۆرمەتلىك تەقۋادار دۇتان ، ماڭا ئەگىشىپ ماڭ ! پادىشاھى ئالەم (ئاللا ئۇنىڭغا خاتىرجەملىك ئاتا قىلغاي) سېنى كۈتۈپ تۇرىدۇ ، تېزىرەك بولايلى .

خەلىپىنىڭ ئوردىسى ۋە چار باغلىرى پۈتۈن شەھەرنىڭ يېرىمىغا توغرا كېلەتتى . ئېگىز كۆتۈرۈپ سېلىنغان ئوردا تاملىرىنىڭ ئىچى بۈك - باراقسان دەرەخزارلىق بولۇپ ، ئۇ يەردىكى ياپىيىشل خورما دەرەخلىرى ۋە قامەتلىك ئارچا دەرەخلىرى بەكمۇ كۆركەم ئىدى . دەرەخ ئارىسىدىن سان - ساناقسىز قۇبىيلىق راۋاقلار ئۆزگىچىلىكى بىلەن ئالاھىدە قەد كۆتۈرۈپ تۇراتتى . راۋاقلار ئىچىدە خەلىپە مۇستەنسىرنىڭ «مەرۋايىت»لىرى (ئۇنىڭ يەتتە يۈز خوتۇنى) تۇراتتى ، مىڭلىغان ھەرەم خادىملىرى ئۇلارنى كۆل - غۈل قويۇپ كۈتەتتى . ئوردىنىڭ ئىچكىرىسىدە ئوردا مەسچىتى بولۇپ ، ئۇنىڭ بۇلۇتلارغا تاقاشقان مۇنارى يىراق - يىراقلاردىن كۆزگە تاشلىنىپ تۇراتتى . ئوردىنىڭ كۈنگۈرلىك ئاسارلىرىنىڭ

ئۇ يەر - بۇ يەرلىرىدە بىردىن قاراۋۇل نەيزىلىرىنى چىڭ تۇتقان ھالدا مىدىر قىلماي تۇرۇشاتتى .

ئېگىز بىر جۈپ راۋاڭنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان ئوردا دەرۋازا-زىسىنىڭ ئالدىدا بىر توپ ئەسكەر قاراۋۇللۇقتا تۇراتتى . ئۇلار تەبىئىي ياۋۇزلۇق بىلەن تولغان ، ھەرىكىتى يانغىن بىلەن سۇغۇ-رۇلغان ئوردا ياساۋۇللار باشلىقىنىڭ قايتىپ كېلىشىنى تەقەززا-لىق ۋە خاتىرجەمسىزلىك بىلەن كۈتۈپ تۇرۇشاتتى .

قاراۋۇللار كەينىگە چېكىندى ، تەقۋادار دۇتان مەزمۇت قەدەم تاشلاپ خەلىپىنىڭ چار بېغىغا بىرىنچى بولۇپ كىرىپ كەلدى . ئۇ قەددىنى پۈكمەي تۈپتۈز مېڭىپ كېلىۋاتاتتى .

ۋەزىر بىلەن مەنسۇر يۈگۈرۈپ ئالدىغا ئۆتۈپ ، ساراي دەرۋازى-سىنىڭ ئالدىغا كەلدى . ساراي ئىچىدە باش ۋەزىر مىستىن ياسال-غان گۈللۈك پانۇس تۇتقان ئىككى مۇلازىم بىلەن بىرگە خېلىدىن بېرى بۇلارنىڭ كېلىشىنى كۈتۈپ تۇراتتى .

— سەن كىم ؟ — دەپ سورىدى باش ۋەزىر كۈمۈشتەك ساقاللىرىنى سىيىپ تۇرۇپ .

— ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ بالىسى — خاتەم ئويغۇچىمەن ، كىشىلەر مېنى تەقۋادار دۇتان دەپ ئاتىشىدۇ .

— سەن ھازىر خەلىپە مۇستەنسىرنىڭ (ئاللا مەڭگۈ ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي) ھۇزۇرىغا كىرسەن . ئېسىڭدە بولسۇنكى ، سې-نىڭ سوئال سورىشىڭغا رۇخسەت قىلىنمايدۇ ، بەلكى ئۇ سورىغان سوئاللارغىلا جاۋاب بېرىسەن .

— مەن پادىشاھ ئالىيلىرى بىلمەكچى بولغاننىڭ ھەممىسىنى ئېيتىپ بېرىمەن ، — دېدى دۇتان ، ئاخىرىدا چۈشىنىكسىز غو-دۇڭشىپ قويدى .

ھەممىسى ئايلانما پەلەمپەي ئارقىلىق ئوردا سالامخانىسىغا قاراپ كۆتۈرۈلدى . سالامخانا ئىچىگە يۇمشاق گىلەملەر سېلىنغان ، تورۇستا بىباھا زۈمرەت ياقۇتلار بەئەينى كۆكتىكى يۇلتۇزلاردەك چاقناپ تۇراتتى .

سالامخاننىڭ بىر چېتىگە ئاتاقلىق باغداد قىزىل ئۆچكىسىدە .
نىڭ سۈپەتلىك تېرىسى بىلەن قاپلانغان كۇرسىلار قويۇلغانىدى .
بۇ كۇرسىلارنىڭ بىرىدە ئوتتۇرا ياشلىق بىر كىشى ئولتۇراتتى .
ئۇزۇن ساقىلى قاپقارا قىلىپ بويالغان ، بېشىغا ئاپئاق سەللە يۆگە-
گەن ، قىزىل تونىنىڭ مۈرىلىرىگە كالۋۇتۇندىن نەقىشلەر چېكىل-
گەنىدى . ئۇنىڭ ئالدىدا بىرنەچچە مەھرەم قول قوۋۇشتۇرۇپ ،
يۈكۈنگەن پېتى يېرىم دائىرە ھاسىل قىلىپ تۇراتتى .
دۇتان قەدىمىنى توختاتتى . ئۇ كۈتۈشنىڭ ئېغىر مىنۇتلىرىدە-
دىن پايدىلىنىپ يىراقلارغا نەزەر سالاتتى .

دەريانىڭ ئۇ قېتىدىكى سودا رايونىنىڭ ئۈستىنى سۇس تۇمان
قاپلىغانىدى . بىرقانچە جايدا ھېلىمۇ چىراغنىڭ يورۇقى پىلىلداپ
تۇراتتى . دەسلەپ دەرياسىنىڭ ئېقىنى كۈمۈش ئاي نۇرىدا تاۋلىنات-
تى . سۈتتەك ئاي يورۇقىدا دەريا سۈيىنىڭ ئاستا - ئاستا ئېقىپ
يىراقتىكى پارس قولتۇقىغا قاراپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئېنىق كۆرگە-
لى بولاتتى .

«مەن ئاخىر ئۇلۇغ خەلىپىنىڭ ئوردىسىغا كىرىشكە مۇيەسسەر
بولدۇم ، — دەپ ئويلىدى دۇتان ھاياجاندىن نەپىسى قىسىلغان
ھالدا ، لېكىن سىرتتىن قارىغاندا ، ئۇ ئىنتايىن ۋەزىن كۆ-
رۈنەتتى ، — توققۇز يىلدىن بېرى مانا مۇشۇ بەختلىك مىنۇتلارنىڭ
كېلىشىنى سەۋر - تاقەت بىلەن كۈتتۈم . قۇدرىتى تەڭداشسىز
پادىشاھ ئالىيلىرىنىڭ تىلىسماتلىق بۇ ئوردىسىدا بەخت ماڭا قۇچاق
ئېچىپ تۇرۇپتۇ . مەن ئۇنى ھەرگىز قويۇۋەتمەيمەن... مېنىڭ
كەلگۈسى تەقدىرىم قانداق بولىدۇ؟ بۇ پۈتۈنلەي مېنىڭ ماھا-
رىتىمگە باغلىق...»

— ساڭا ئېيتىپ قوياي ، مەرھەمەتلىك كىشى ، — ۋەزىر
ئۇنىڭ يېنىغا كېلىپ پەس ئاۋاز بىلەن دېدى ، — سەن پادىشاھ
ئالىيلىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، باش قويۇپ ئۇنىڭ سوئال سورىشىنى
كۈتۈشۈڭ كېرەك .

دۇتان كەشىنى گىلەم ئۈستىگە سېلىپ قويۇپ ، خەلىپىنىڭ

ئالدىغا يالاڭ ئاياغ باردى ۋە تىزلىنىپ باش قويۇپ ئاياغ ئاستىدىكى گىلەمنى قايتا - قايتا ئۆپتى .

— ياخشىمۇسەن ، قىزىل ساقال ! — دەپ گەپ باشلىدى خەلىپە ، — ئاڭلىسام ، سەن بەزى مەخپىيەتلىكلەرنى بىلەر - مىشسەن !

— سىز ئەزەلدىن ھەقىقەتنى سۆزلەيسىز ، دانالىقتا تەڭدىشى يوق پادىشاھى ئالەم . سىزنىڭ شۆھرىتىڭىز ۋە قۇدرىتىڭىز ئالدىدا قۇياش خىرە بولغاي ، مەن بىلىدىغان مۇھىم ئىشلارنى سىزگە ، پەقەت ئۆزىڭىزگىلا ئېيتماقچىمەن . بۇ سورۇندا ئۆزگىلەرنىڭ بولۇشىنى خالىمايمەن . بۇ ئەل - مەنسۇرنىڭ ۋەسىيىتى .

— مېنىڭ سادىق دوستلىرىم ، — خەلىپە يۈكۈنۈپ ئولتۇرغان مەھرەملەرگە قاراپ دېدى ، — سىلەر ساراينىڭ چوڭ زالىغا چىقىپ دەم ئېلىپ تۇرۇڭلار ، بۇ يەردە مېنىڭ باش ۋەزىرىم قالسۇن ! مۇلازىملار ئورنىدىن تۇرۇپ ، قوللىرىنى كۆكسىگە قويۇپ ، ئۇششاق دەسسەپ سالامخانىدىن كېتىشتى .

دۇتان سۈكۈت ئىچىدە خەلىپىگە قاراپ تۇرغاندا ، ئۇنىڭ كۆڭ - لىگە مۇنۇلار كەچتى : «مېنىڭ ئالدىدا ئولتۇرغان بۇ كىشى مۇسۇلمانلار ئىچىدىكى ئەڭ ئالىي ھۆكۈمران ھەم پەيغەمبەر ئەۋلادى . بۇ ئەرەبىنىڭ ھالىتى ئىنتايىن تىنچ كۆرۈنگىنى بىلەن ، ئۇنىڭ جىسمىغا ئىسلام دىنىنىڭ ئەڭ يۈكسەك روھىي قۇدرىتى يوشۇرۇلغان . ۋەھالەنكى ، بۈگۈنكى دۇنيانىڭ ھەممە بۇلۇڭ - پۇچاقلىرىدىكى كىشىلەر مۇھەممەدنىڭ دىنىغا ئېتىقاد قىلىدۇ ، ھەممىسى ئۇنى ئەسلىەيدۇ ، ئۇنىڭ ئۈچۈن ئىبادەت قىلىدۇ . بۇ ھال مېنى يۇقىرىغا ئۆرلىتىپ ، مۇۋەپپەقىيەت ۋە بەختنىڭ ئەڭ ئېگىز چوققىسىغا ئاچقىلىدۇ ۋە ياكى مېنى ئازاب - ئوقۇبەتنىڭ گىردابىغا سۆرەپ كىرىدۇ » .

خەلىپە سىرتىغا نەقىشلەر ئويۇلغان كۈمۈش قۇتىدىن بىر دانە ئۈزۈكنى ئېلىپ سورىدى :

— بۇ ئۈزۈككە سەن خەت ئويغانمۇ ؟

— مەن كۆرۈپ بېقىپ ئاندىن بىر نەرسە دەي .
— ئالغىن !

دۇتان خەلىپىنىڭ ئالدىغا ئۆمىلەپ بېرىپ قولىدىن ئۈزۈكنى ئالدى . ئۈزۈكنى ئالغان ئاشۇ دەقىقىدە ئۇنىڭ قولى خەلىپىنىڭ مۇقەددەس قولىغا تېگىپ كەتتى . ئىسلام دىنىنىڭ روھىي قۇدرىتى مۇشۇنداق تېگىپ كېتىش ئارقىلىق ئۇنىڭ قەلبىگە سىڭىپ كىرىپ ، ئۇنىڭ پۈتۈن ئەزاسى - بەدىنىنى كۆيدۈرمەكتە ئىدى .
دۇتان ئۈزۈككە بىر ھازا قارىغاندىن كېيىن :
— بۇ ئۈزۈكنى بۇنىڭدىن بەش يىل مۇقەددەم ئويغاندىم ،
دېدى .

— بۇ ئۈزۈكنىڭ كۆزىگە مۇشۇنداق خەت ئويغانلىقىڭ ئۇ .
چۈن ، ئاشۇ ئەخمەق كاللاڭنىڭ تېنىڭدىن جۇدا بولىدىغانلىقىنى بىلمەسەن - يوق ؟
— سىز شۇنداق قىلىشقا تامامەن قادىرسىز ، شەرىئەتنىڭ ھامىيىسى . لېكىن ، بۇنداق بولغاندا ، بارلىق مەخپىيەتلىكنى كاللام بىلەن بىرگە خۇدانىڭ دەرگاھىغا ئېلىپ كېتىمەن . سىز ھېچ نەرسىگە ئىگە بولالمايسىز ، ھالبۇكى بۇ مەخپىيەتلىك تەقدىرنىڭ ئۆتكۈر شەمشىرىدەك ، دەرھال سىزنىڭ يۈرىكىڭىزگە بېرىپ ساندۇرۇپ جىلدۇ ، — دېدى دۇتان .

خەلىپە ئىختىيارسىز شۈركۈنۈپ كەتتى .
— سەن بىلىدىغانلىرىڭنىڭ ھەممىسىنى سۆزلە ، مەن سېنىڭ بىر قوشۇق قېنىڭدىن كەچتىم ، سېنىڭ بىرتال مويۇڭمۇ زىيان - زەخمەتكە ئۇچرىمايدۇ...

تۆتىنچى باب

«ئات ئۇرۇق»^① ماخىدۇ

دۇتان ئۆمىلەپ ئەسلىي ئورنىغا قايتىپ كەلدى - دە ، دۇئادا ئولتۇرغاندەك يۈكۈنۈپ ئولتۇردى ، ئاندىن شاققىدە كەينىگە ئۆرۈ-لۈپ قارىدى . كەينىدە ساراي مەھرەملىرىدىن ھېچكىم كۆرۈنمەيتتى . ئۇ سۆزلەشكە باشلىدى ، دەسلىپىدە سالماقلىق بىلەن سۆزلەدى ، سۆزلىگەنسېرى ئۆزىنى باسالماي قىزىپ كەتتى .

— جانابىي ئالىيلىرى ، سىزگە ئايدەك ئېنىق تۇرۇپتۇ ، دانا-لىقتا تەڭدىشى يوق خەلىپە ھارون رەشىد^② ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن ، بۈيۈك ئەرەب مىللىتىنىڭ كۈچ - قۇدرىتى ۋە شانۇ شەۋكىتى تەۋرىنىشكە باشلىدى . ئەنە شۇنىڭدىن باشلاپ كەينى - كەينىدىن مەغلۇبىيەتلەر زاھىر بولدى .

— بۇ ئەلۋەتتە بىزگە مەلۇم ، بۇ ھال بىزنى تەشۋىشكە سالماقتا !

— غەربىي چېگراسى ماۋرىتانىيىدىن تارتىپ ئوتتۇرا شەرق ، ھەتتا چىننىڭ قەشقەرىيە چۆللىرىگىچە سوزۇلغان بۇ قۇدرەتلىك ئىمپېرىيىنى غالىب ئەرەبلەر ئۆزلىرىنىڭ ئۆتكۈر تىغى بىلەن قۇرۇپ چىققانىدى . ھالبۇكى ، ھازىر ئىچكى نىزالار ۋە ياۋايى موڭ-غۇللار قوشۇنىنىڭ تاجاۋۇزى تۈپەيلى بۇ بۈيۈك ئىمپېرىيە تەۋرەنىپ قالدى .

— بۇنى ھەم بىلىمەن !

① ئات — شاھىيات تاختىسىدىكى ئاتنى كۆرسىتىدۇ .

② ھارون رەشىد — ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ خەلىپىسى (مىلادى 736—809) .

— بىز ئېتىقادىمىزغا ۋارىسلىق قىلغۇچىلار . ئەرەبلەرنىڭ كۈچ - قۇدرىتىنىڭ كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلىشىشى ۋە ئاخىرقى پاجىئەلىك كۈنلەرنىڭ يېتىپ كېلىشىنى سەۋرچانلىق بىلەن كۈتۈپ تۇرۇشىمىز كېرەكمۇ ياكى كۈچىمىزنى توپلاپ ، پەيغەمبىرىمىزنىڭ بۈيۈك يېشىل تۇغىنى بۇ دۇنيادا يەنە بىر قېتىم جەۋلان قىلدۇردىمىزمۇ ؟

— بۇ خىيال ئۇزۇندىن بېرى مېنى قىيىنماقتا !
— ئۇرۇش مەيدانىدا ھالاك بولغان نامەلۇم بىر لەشكەرنىڭ قولىدىكى ئۇزۇك مېنى تەشۋىشكە سالدى . بۇ لەشكەر بۈيۈك قوماندان ئابدۇراخماننىڭ پۇشتى . ئېھتىمال ئابدۇراخمان (كىشىلەر - نىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان ، سالاپەتلىك ۋە ئەقىللىق ئادەم) نىڭ ئوغلى تېخى ھاياتتۇر... ئەرەبلەر شەيخلەرنىڭ ئۆزئارا دۈشمەنلىشىشىدىن بەكمۇ ئازابلانماقتا .

— بەرھەق ، بىزمۇ ئۇزۇندىن بېرى بۇ ۋەجدىن ئازابلانماقتىمىز ! — دەپ خەلىپە ئېغىر خورسىنىپ قويدى .

— ئۇلۇغ شەخسلەرنىڭ بۈيۈك ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقىرىشى ئۈچۈن ، ھامان ئۇلارنىڭ يېنىدا بىر تۈركۈم قابىل قولداشلار بولۇشى تەھىق زۆرۈردۇر . ئەگەر ئابدۇراخمان (پەرەڭلەرنى مەغلۇپ قىلىپ ، «قۇياش پانتان ئەللەر» گە تەھدىت سالغان ئۇلۇغ قوماندان) نىڭ ئوغلى ھازىرمۇ زېمىننىڭ ئۈستىدە ھايات بولسا... ئەگەر ئۇ سىزنىڭ مەدرىسىڭىزدە چوڭقۇر ئىلىم تەھسىل قىلىپ ، دانا ۋە قابىللىقتا كۆكتىكى ئايدەك يېگانە بولسا ، چەۋەندازلىقتا ئۈستۈن ، ئايغىرلارنى كۆندۈرۈپ ، ئەلەم قوراللىرىنى چاقماق كەبى ئوينىتىدىغان ياش يىگىت ھازىرمۇ ھايات بولسا... سىز قۇدرەتلىك خەلىپە ، بۇ يىگىتنىڭ ئۆز پەرزەنتىڭىزگە ئوخشاش ئۆزىڭىزگە يېقىن بولۇشىنى ، سىزگە خۇددى ئاللاننىڭ ۋەھىيىسىگە ئىشەنگەندەك سەمىمىيلىك بىلەن ئىشىنىشىنى ، ئۇنىڭ سىزنىڭ مىسلىسىز نۇر - غۇن ئەسكەرلىرىڭىزگە سەردار بولۇپ زەپەر قۇچۇشىنى ، ئەرەبلەر - نىڭ ئەينى زاماندىكى قۇدرەتلىك شانۇ شەۋكىتىنى بۇ ئالەمدە قايتا

نامايان قىلىشىنى تارزو قىلىنىپ تۇردى؛

...

خەلىپە ھەيرانۇ ھەس بولۇپ ۋەزىرگە بۇرۇلدى. ۋەزىر يەنى
ئاۋاز بىلەن جاۋاب قايتۇردى:

— بۇنداق مۇنەۋۋەر ئەسكەر، سادىق دوست ۋە ~~مۇستەھكەم~~ تەجى
بولسا، ئەلۋەتتە قاراڭغۇلۇق ئىچىگە يوشۇرۇنغان دۈشمەندىن كۆپ
ياخشى بولىدۇ. مۇبادا كىمدە كىم ئەرەب مىللىتىنىڭ شان -
شۆھرىتى ئۈچۈن جان پىدا قىلىدىكەن، ئۇ كىشى باغداد خەلىپىسى -
نىڭ قوللىشى ۋە ئىلتىپاتىغا سازاۋەر بولىدۇ.

— ئەگەر سېنىڭ دېگەن بۇ يىگىتنىڭ ھازىر ھايات بولسا،
ھالبۇكى ئۇ بازاردا ئاغزىغا كەلگەنچە ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈپ
مۇبالىغە قىلىنغان مال بولمىسلا، مەرھەمەت قىلىپ ماڭا كۆر -
سەتكىن، ئۇ ھازىر قەيەردە؟

— مەن سىزگە ئۇنى تامامەن كۆرسىتەلەيمەن. بىراق، ئىش -
تىن كېيىن ئۇنى ئۆز قولۇم بىلەن ئەجەل گىردابىغا يېتىلەپ
كەلگەنلىكىمگە پۇشايمان قىلىپ، ھەسرەتلىك كۆز ياشلىرىمغا تۇ -
غان سالامىي قالارمەنمۇ، دەپ ئەندىشە قىلىمەن.

— مەن ساڭا كاپالەت بېرەي. ئەگەر ئۇ سەن دېگەندەك بولسا،
ئۆتمۈشتىمۇ ۋە كەلگۈسىدىمۇ ھېچقانداق يامان ئىشلارنى قىلمىغان
ۋە قىلمايدىغان بولسا، ئۇ ھەرقاچان مېنىڭ ھامىيلىقىمدا بول -
دۇ، سىزنىڭ بۇنىڭغا قانداق پىكرىڭىز بار، مېنىڭ سادىق،
دانا ۋەزىرىم؟

— مەن بىر ئېغىز مەسلىھەتتىن ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن،
مېنىڭ مەسلىھەتتىن سىزنىڭ بىھۆرمەتلىك ۋە نادانلىق دەپ ھې -
سابلىمايدىغانلىقىڭىزغا ئىشىنىمەن.

— سۆزلەڭ! — دېدى خەلىپە بۇيرۇق تەلەپپۇزىدا.

— سىز تەھقىق مۇنداق بىر سۆزنى ئاڭلىغان بولسىڭىز كې -
رەك. ھازىر كىشىلەرنىڭ كۆڭلىگە دەھشەت ۋە ۋەھىمە ئۇرۇقىنى
چاچقۇچى، تاجاۋۇزچى تېمۇچىن (چىڭگىزخان) ئۆزىنىڭ ياۋايى

موڭغۇل - تاتار چېرىكلىرىنى باشلاپ مەشرىقتىن مەغربكە قاراپ يۈرۈش قىپتۇ ، كېيىنچە ئۆز نەۋرىسىنى خارەزىمدە قالدۇرۇپتۇ . دەك ، شۇنداقمۇ ؟

— شۇنداق ! سىزنىڭ دەۋاتقىنىڭىز قورقۇنچلۇق باتۇخان بول-سا كېرەك ؟ بۇنى سوراڭىز نېمە ۋەجدىن ؟

— مەن مۇنداق بىر تەكلىپ بەرمەكچى ، ئەگەر بۇ باتۇر يىگىت راستتىنلا تەقۋادار دۇتان تەسۋىرلىگەندەك بولسا ، ئۇ سىزنىڭ ۋەكىلىڭىز سۈپىتىدە سىزنىڭ مەكتۈپ ۋە سوۋغاتلىرىڭىزنى ئېلىپ ، دەھشەتلىك تاتارخاننىڭ ئالدىغا بارسۇن ، سىز بۇ يىگىتكە تاتارخاننىڭ يېنىدا قېلىشقا بۇيرۇق قىلىڭ . ئۇ باتۇخاننىڭ بارلىق ھەرىكەتلىرىنى كۆزەتسۇن . مۇبادا باتۇخان خەلىپە زېمىنىغا چېرىك تارتىپ كەلمەكچى بولسا ، «قۇياش پاتقان ئەللەر» نى ۋەيران قىلىش ۋە بويسۇندۇرۇشتىن ... بۇرۇن ئۇنىڭ قانداق پىلانلىرى بار ، بۇ-نىڭدىن بىز تامامەن بىخەۋەر ، ئېھتىمال تاتارلار بىزنىڭ بەختىيار زېمىنىمىزغا تاجاۋۇز قىلماقچىدۇ ؟ ئۇنداقتا ، سىز ئەۋەتكەن بۇ ئايغاقچى تاتارلارنىڭ پۈتۈن تەييارلىق ئەھۋالىنىڭ شاھىتى بولىدۇ . ئۇ ئۆز ۋاقتىدا بۇ مەلۇماتلارنى بىزگە ئالدىن مەلۇم قىلىدۇ ، بىزنىڭ غالىب قوشۇنىمىز ھەرقاچان جەڭگىۋار ھالەتتە تۇرىدۇ .

خەلىپە بىر ئاز سۈكۈتتە تۇرغاندىن كېيىن سۆز باشلىدى :
— سىز مېنىڭ ئىشەنچلىك چاكىرىم ، ھەرقاچان ماڭا پايدىلىق مەسلىھەتلەرنى بېرىپ كەلدىڭىز . لېكىن ، بىرىنچى قەدەمدە مەنسۇر بۇ ياش يىگىتنى بىر سىناپ كۆرسۇن . شۇڭا ، تەقۋادار دۇتان ئېيتقان ئۇ يىگىتنى مېنىڭ ئالدىغا ئۇدۇل باشلاپ كىر-سۇن ، ئۇنى تاتارخاننىڭ يېنىغا ئەۋەتىمىزمۇ ياكى باشقا ئىشقا تەيىنلەيمىزمۇ ، ئۇنى ئۆزۈم بەلگىلەيمەن .

— پەرمانبەردارمەن ، ياش ئابدۇراخماننى دەرھال ھۇزۇردى-ڭىزغا يەتكۈزۈپ كېلەي .

— ئۇنداقتا ، تەقۋادار دۇتان ، سەن سۆزلىگەن بۇ يىگىتنىڭ ئۆتمۈشى ۋە ئۇنىڭغا بولغان كۆز قارىشىنى سۆزلەپ بەرگىن .

بەشىنچى باب

ئەركىن ئوۋچىنىڭ سىرى

تەقۋادار دۇتان قول قوۋۇشتۇرۇپ رۇسلىنىۋالغاندىن كېيىن سۆزلەشكە باشلىدى :

— بۇنىڭدىن 500 يىل مۇقەددەم ھەرقايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدا بولغان چوڭ يېغىلىق توغرىسىدا ئاڭلىغانلىرىڭىز ھېلىمۇ ئېسىڭىزدىدۇ ؟ ئەينى ۋاقىتتا شەۋكەتلىك ، غالىب ئەرەب ئەسكەرلىرى ئىسپانىيىنى بويسۇندۇرۇپ ، پىرېنېسكىي تاغلىرىغا قايتقان ۋە گۈل - چېچەككە پۈركەنگەن پەرەڭلەر ۋادىسىغا خۇددى كەلكۈندەك بېسىپ كىرگەن... ئۇ چاغدا ھەممە غەپلەتتە ئىدى . ھەممىنى پەرق ئەتكۈچى جانابىي ھەزرەتنىڭ ھېلىمۇ ئېسىدە ئېنىق بولسا كېرەك . ئۇ قېتىمقى ئۇرۇشنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدا بىزنىڭ شىددەتلىك ئەسكەرلىرىمىز مۇتلەق ئۈستۈنلۈكتە بولدى . لېكىن ، پەرەڭلەر خۇددى قۇترىغان بۆرىدەك جان - جەھلى بىلەن ئۇرۇشتى . شۇڭا ، جەڭگاھتىكى زەپەر بايرىقى گاھ ئۇياققا ، گاھ بۇياققا لەپەڭشىپ تۇردى... پەرەڭلەر ئەسكەرلىرىنىڭ سەردارى بېشىغا دۇبۇلغا ، ئۈستىگە ساۋۇت كىيگەن جەسۇر قوماندان كارل مارتېل ئىدى . بۇ ئىسىم «گۈرزە» دېگەن مەنىدە ئىدى . ئۇنىڭ خۇدانىڭ مېھرى - شەپقەتلىك كۆزىگە ئوخشاش كۆزىدىن خۇشاللىق ئۇچقۇد... لىرى چاقناپ تۇراتتى ، چۈنكى ئۇنىڭ سادىق مۇرىتلىرى ھەممە يەردە غەلىبە قازىنىۋاتاتتى... لېكىن ئۈشتۈمتۈت ساقلاغىلى بولمايدىغان بىر ۋەقە سادىر بولدى . ئۇرۇشنىڭ ئەڭ ھالقىلىق پەيتىدە بىزنىڭ شەۋكەتلىك داھىيىمىز ئابدۇراخمان ۋە ئۇنىڭ ئېتى يەرگە

يېقىلدى . يەرگە يېقىلغانلارنىڭ ئىچىدە ئۇنىڭ سادىق تۇغچىسى بار ئىدى . «غازات» چىلارنىڭ بېشىدا جەۋلان قىلىپ تۇرغان پەيغەمبەر-رىمىزنىڭ يېشىل تۇغى يەرگە چۈشۈپ جەڭ ئاتلىرىنىڭ تۇيىقى ئاستىدا چەيلەندى .

— ئاھ ! نېمىدېگەن بەختسىزلىك ! — خەلىپە ئېغىر خورسىد-نىپ قويدى .

— ئۆز تۇغىنى كۆرەلمىگەنلىكتىن ، سەرۋازلارنىڭ سېپى بۇزۇلدى ، ھۇجۇم قىلىشتىن توختاپ ، نېمە بولۇشنى كۈتتى . ئېغىر تالاپەت كۆرگەن پەرەڭ ئەسكەرلىرى جاپالىق ئۇرۇشتا چار-چاپ ھالى قالمايلىقتىن يېڭىلىپ قالدۇق ، دەپ ئويلاپ ، تۈن قاراڭغۇلۇقىدىن پايدىلىنىپ شەرققە قاراپ چېكىندى ... بىزنىڭ ساداقەتلىك قەھرىمانلىرىمىز پۈتكۈل پەرەڭ ۋادىسىنى خۇددى يىڭ-نىمنى ئىزدىگەندەك تىنتىدى . لېكىن ، تىنتىش بىھۋەدە بولۇپ چىقتى . ئۇلار ئابدۇراخماننىڭ جەستىنى ، نە ئۇنىڭ قورالى ، نە ئۇنىڭ جەڭ ئېتىنى تېپىشقا مۇۋەپپەق بولالمىدى ... ئېھتىمال ئەزرائىل ئۇنى ئۇنىڭ قورالى ۋە جەڭ ئېتى بىلەن قوشۇپ تىرىك پېتى ئاللاتائالانىڭ دەرگاھىغا ئېلىپ كەتكەندۇ ... مۇبادا بىزنىڭ شەۋكەتلىك داھىيىمىز شۇ ۋاقىتتا تېپىلغان بولسا ، ئەسكەرلىرىمىز دەرھال سەپكە تىزىلىپ ، چېكىنگەن پەرەڭلەر ئۈستىگە باستۇرۇپ بارغان بولاتتى . بىزمۇ ئانچە كۆپ كۈچ سەرپ قىلمايلا غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈپ ، پۈتكۈل پەرەڭ دۆلىتىنى ئىگىلىگەن بولاتتۇق . باشقا سەردارلار كېچىلەپ كېڭەش ئۆتكۈزۈپ ، ئۇزۇن مۇزاكىرە قىلىشقاندىن كېيىن مۇنداق قارارغا كېلىشتى : «بىز كەلگۈسىدە جەڭ ئەسكەرلىرى تۈزۈپ ، ئاندىن پەرەڭلەر ئۈستىگە يۈرۈش قىلىمىز ، بۇ كۇپارلارنى ئۈزۈل - كېسىل بەربات قىلىمىز ۋە بويسۇندۇرىمىز» . ئاقىۋەت بىزنىڭ بۈيۈك لەشكىرىمىز چېكىندى . — بۇ ئۇچىغا چىققان ئەخمەقلىق ، مىللىتىمىزنىڭ شۆھرىتىد-نى تۆكىدىغان قارار !

— ۋاقىت ئېقىنىدەك ئۆتۈپ كەتتى . مانا بۇنىڭغا توپتوغرا

500 يىل بولدى... — دۇتان سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — ئەرەب شەيخلىرى ئوتتۇرىسىدىكى تۈگىمەس ئۆچمەنلىكلەر يېڭى بىر ئابدۇراخماننىڭ قايتا دۇنياغا كېلىشىگە ئىمكان بەرمىدى . پۈتۈن خەلقنى بىرەر تۆمۈر قولىنىڭ ئاستىغا يىغىپ ، يېشىل تۇغ ئاستىدا ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ ، غەيرىي دىندىكىلەرنى ھۈپپىدە گۈللەر ئېچىلد-غان بۇ ۋادىدىن سۈر - توقاي قىلىپ چىقىرىشقا زادىلا ئىمكانىيەت بولمىدى...

— ئەجەبا ، شۇنىڭ بىلەن شوھرەتلىك ئابدۇراخماننىڭ ھېچ-قانداق دېرىكى بولمىسا - ھە ؟ — خەلىپە ئېغىر جىمجىتلىقنى بۇزۇپ سورىدى .

دۇتان ئىككى قولىنى كەڭ يېيىپ :

— مەن ئۇچرىغانلىكى كىشىلەردىن — ياشانغان ئىماملاردىن ، مەدرىسىنىڭ تالىپلىرىدىن ، جاھانكەزدى دەرۋىشلەردىن ، قەدىمكى رىۋايەتلەردىن خەۋىرى بار تۇتىمىلاردىن سۈرۈشتۈردۈم ... ھەممىسىلا بۇ توغرىسىدا ئېنىق بىر نەرسە دەپ بېرەلمىدى . سىزگە مەلۇم ، مەن سىزنىڭ ئىلكىڭىزدىكى (سىزنىڭ بۈيۈك نامىڭىز دۇنيادا مەڭگۈ سەلتەنەت سۈرگەي) ۋە سىز قۇرغان جامەنىڭ پەلەم-پىيىدە ئۇزۇن يىللاردىن بېرى ئىستىقامەت قىلىپ كەلدىم . ئۇ يەردە مەن دۇنيانىڭ ھەرقايسى تەرەپلىرىدىن كەلگەن كىشىلەر بىلەن ئۇچرىشىمەن ، شۇڭا مەن ئۇلاردىن كىشىلەرنى قاتتىق ھەي-رەتتە قالدۇرىدىغان ۋەقەلەرنى ئاڭلايمەن...

— سەن ئاشۇ كىشىنى ھەيرەتتە قالدۇرىدىغان ۋەقەلەرنى سۆزلىگەن .

— بىر كۈنى ، بىر سەيياھ مېنىڭ ئالدىمغا كەلدى . ئۇنىڭ چىرايى سولغۇن ، كۆزلىرى سىرلىق ئىدى . مېنىڭ ھەيران قالغۇ-نىم ، ئۇ مەندىن خاتەمگە مۇنداق بىر خەتنى ئويۇپ بېرىشىمنى تەلەپ قىلدى ... — دۇتان سۆزىنى داۋاملاشتۇرالمىي توختاپ قالدى .

— قانداق خەتنى ؟ تېز سۆزلە ! — خەلىپە پەس ، تىترەك

ئارىلاش غەزەپ بىلەن سورىدى .

— ئۇ مەندىن مۇنداق بىر خەتنى ئويۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلدى : « ئابدۇراخمان — پەرەڭ ئەسكەرلىرى ئېتىقاد قىلغۇچىلار . نىڭ ئۈمىدى » ...

— سەن ئويدۇڭما !

— خېرىدار تەلەپ قىلغاچقا ئويدۇم .

— ئۇنىڭ تەقى - تۇرقى قانداق ؟ شۇنىڭدىن كېيىن ئۇنى كۆردۈڭمۇ ؟ ئۇ باغدادتىمۇ ياكى باشقا ئەللەردىمۇ ؟

— كېيىن مەن ئۇنى يەنە بىرنەچچە قېتىم كۆردۈم . مەن ياشانغان ئادەممەن ، نى - نى ئىشلارنى كۆردۈم ! ئەڭ ئاخىرقى قېتىم ئۇنى كۆرگىنىمدە ، ئۇنىڭ چېكە چاچلىرى ئاقارغان بولۇپ ، ئالدىراپ مەسچىتكە كىرىپ كېتىۋاتقانكەن . ئۇنىڭ يېنىدا قولىدا قۇرئان تۇتقان بىر يىگىت روھلۇق ھالدا كېتىۋاتاتتى . بۇ يىگىت مېنىڭ خاتىرەمدە چوڭقۇر ئىز قالدۇردى . كېيىن ئۇ مەدرىسگە تالىپچاق بولۇپ كىردى . بىر قېتىم مەن ئۇنى چاقىرىپ توختىتىدۇ . ئالدىم ، ئۇ كېلىپ مېنىڭ يېنىمدا ئولتۇردى . ئۇنى خورما يېيىش - كە تەكلىپ قىلدىم . ئۆز ئارا سۆھبەتلەشتۇق ، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇنىڭ بىلەن دوست بولۇپ قالدىم . ئۇ يەنە مېنىڭ ئۆيۈمگە مېھمان بولۇپ كېلىپ تۇردى . مەن بۇ خۇش چاقچاق ، تېتىك يىگىتنى ياقىتۇرۇپ قالدىم . ئۇنىڭ خۇش پېئىللىقىنى ، گۈزەل ئەخلاقىنى ، ئۆتكۈر زېھنىنى ، قەدىمكى زامان قوشاقلىرىغا بولغان قىزىقىشىنى ياخشى كۆرۈپ قالدىم . ئۇنى ئۆزىگە رام قىلغان نەرسە دىنىي كىتابلار بولماستىن ، بەلكى ئەرەبلەرنىڭ بۈيۈك جەڭ نەتىجىلىرى توغرىسىدىكى رىۋايەت ھېكايىلەر ئىدى .

— بۇ يىگىت ھازىر قەيەردە ؟ مەن ھازىر سەرۋازلارنى ئەۋەتىپ

سەن دېگەن يەردىن ئۇنى تاپتۇرۇپ كېلەي !

— كەمىنىڭىز دىققىتىڭىزگە كىچىككەن بىر نەرسىنى ھاۋالە

قىلماقچى . ئۇنىڭ نەدە تۇرىدىغانلىقى ماڭا ئايان . ئۇ مەدرىسنى ئەلا دەرىجىدە پۈتتۈرگەندىن كېيىن ، بىن ئايىاد قەبىلىسىنىڭ چۆللۈكتىكى غېرىب كەپسىگە قايتىپ بېرىپ ، ئاتا - ئانىسى

بىلەن بىرگە ئىستىقامەت قىلدى . ئاتا - ئانىسى ئۇنىڭغا قەدىمكى چۆل قوشاقلىرىنى ئېيتىپ بەردى . ئۇ بۇ كۆچمەن چارۋىچىلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ قەھرىمان يىگىتلەردىن بىرى ئىدى . ئۇ كىتابنى قاتلاپ قويۇپ ، پۈتۈنلەي شاش ئاتلارنى كۆندۈرۈش ۋە ياۋايى ھايۋانلارنى ئوۋلاش بىلەن ئائىلىسىنىڭ تۇرمۇشىنى قامداپ كەلدى . ئۇ باغداتقا كەلگەن چاغلىرىدا ماڭا سالام بېرىپ ئۆتەتتى ھەم ماڭا قۇرۇت ، خورما ۋە ئۈزۈملەرنى ئېلىپ كېلەتتى . ئۇ بىزنىڭ ئۆيىدە تۇنىگەن چاغلاردا ، مەن ئۇنىڭغا قەدىمكى زامان ھېكايىلىرىنى ئېيتىپ بېرەتتىم . ئەگەر ئۇ سىزنىڭ ئۆزى بىلەن كۆرۈشۈشنى خالايدىغانلىقىڭىزنى ئاڭلىسا ، ئەلۋەتتە خۇشاللىقىدىن باش ئېگىپ ، سىزنىڭ تاپانلىرىڭىزدىن كۆتۈرۈلگەن چاڭلارنى كۆزىگە سۈرتىدۇ .

خەلىپە بىر ئاز ئويلىغاندىن كېيىن :

— سەن دېگەن يىگىت مۇبادا ئاشۇنداق بىلىملىك ھەم قەھرىمان بولسا ، مەن ئۇنى ... — خەلىپە بۇ يەرگە كەلگەندە تىلىنىڭ ئۇچىغا كېلىپ قالغان سۆزنى يۇتۇۋېتىپ ئاندىن دېدى ، — ئەتىۋارلاپ ئىشلىتىشىم مۇمكىن .

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن ، تەقۋادار دۇتان ئۆزى تونۇشتۇرغان ھېلىقى يىگىتنى ئېلىپ خەلىپە بىلەن كۆرۈشۈش ئۈچۈن ئوردىغا كىردى . خەلىپە ئىككىسىنى سالامخانىدا قوبۇل قىلدى . سالامخانىدىكى ھۆپپىدە ئېچىلغان گۈللەر ئارىسىدىكى چاقچۇللاردىن زۇمرەت سۇلار ئېتىلىپ ، خانىقاغا سالقىنلىق بېغىشلايتتى . بۇ يىگىت سۇباتلىق ، قەددى - قامىتى كېلىشكەن ، كەمتەر ھەم سالاپەتلىك يىگىت ئىدى .

ئۇ ئۇچىسىغا ئاددىي كۆچمەنلەر چەكمەن چاپىنىنى كىيگەن ، بېلىگە قەدىمكى دەمەشق شەمشىرىنى ئېسىۋالغانىدى .

خەلىپە يىگىتكە ئالدىدىكى گىلەمدە ئولتۇرۇشقا ئىجازەت قىلدى . ھەم ئۇنىڭغا مېھرىبانلىق بىلەن تىكىلىپ قارىدى . بىراق ، دۇتان خەلىپىنىڭ چاقناپ تۇرغان قىسقىق كۆزلىرىدىن چىقىپ تۇرغان بەتنىيەتلىك ئالامەتلىرىنى سەزگەندەك قىلدى . خەلىپە يەنىلا

گىتتىن ئات كۆندۈرۈش ئەھۋاللىرىنى ، ئاتا - ئانىسىنى ، قاچان ، قەيەردە ، قايسى قەبىلىدە تۇغۇلغانلىقى ، شىرنى قانداق ئوۋلىغانلىقى - قىنى تەپسىلىي سۈرۈشتە قىلدى .

ئابدۇراخمان قىسقا ۋە سەمىمىي جاۋاب بەردى :

— مەن ئىشىنىمەنكى ، پات ئارىدا بىر مەيدان قىرغىن بولغۇ - سى . مەن ئەنە شۇ چاغدا مەيدانغا چۈشۈپ ئۆتكۈر تىغىم بىلەن پەيغەمبىرىمىزنىڭ تۇغىنى قوغدايمەن . مەن يىراقتىكى يات مەملىد - كەتلەرگە بېرىشنى ، بولۇپمۇ مەغربىتىكى قۇياش پاتىدىغان مەملىد - كەتلەرنى كۆرۈشنى ئارزۇ قىلىمەن . ئىسپانىيىگە بېرىپ ، ئەينى يىللاردا بىزنىڭ بۈيۈك ئەجدادلىرىمىز ئۇ زېمىننى بويسۇندۇرغاندا ، ئۇلارنىڭ قەيسەر ئەۋلادلىرىدىن ئۇ قەدىم ماكانلاردا قالغانلىرى بارمۇ - يوق ، بۇنى بەك بىلگۈم كېلىدۇ .

— ھازىر بارىدىغان يەر ئىسپانىيە ئەمەس ، ئەكسىچە شەرق ۋە شىمال . ئۇ يەرلەردە چوڭ ئىشلار بولغۇسى ، مىسلى كۆرۈلمىد - گەن ئۇرۇش توغرىسىدا ئەنە شۇ يەردە تەييارلىق خىزمەتلىرى ئىشلەنمەكتە ، — دەپ سۆز قىستۇردى دۇتان .

— بۇنداق خيالغا كېلىشنىڭ نېمە ۋەجدىن ؟ — دەپ سورىدى خەلىپە ۋە شىرازى ، شارابتىن كەلتۈر ، دەپ مۇلازىمغا بۇيرۇق قىلدى . ئۇ بىر تەرەپتىن ، دۇتان بىلەن ياش يىگىتنى شارابقا تەكلىپ قىلسا ، يەنە بىر تەرەپتىن ، ئۇلارنىڭ جاۋابىنى دىققەت بىلەن ئاڭلايتتى .

دۇتان كىچىك پېئىللىق بىلەن ساقىلىنى سىلاپ تۇرۇپ سۆز - لەشكە باشلىدى :

— سەيياھلار تونىنى كىيگەن ، يىراقلاردىن كەلگەن كىشىلەر ماڭا ، ئەزەلدىن قۇلاق ئىشىتمىگەن ، ئاجايىپ قۇدرەتلىك ۋە دەھ - شەتلىك دىنىسىز موڭغۇل - تاتارلار بۈيۈك ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىغا كېلىپ بارگاھلارنى قۇردى ، دېدى .
— بۇ بەكمۇ مۇھىم خەۋەر ، مەن ئۇ يەرگە ئەڭ مەخپىي ئاياغاقچىلارنى ئەۋەتىمەن .

— ئەگەر ئابدۇراخماننى تاتار خانىنىڭ يېنىغا ئەۋەتمەكچى بول -

سىڭىز ، مېنى كىتابپۇرۇش ۋە ھېكم قىلىپ ئۇنىڭ بىلەن بىرگە ئەۋەتىڭ ، شەكسىزكى ، ئۇ تېز ئارىدا دەھشەتلىك تاتارخاننىڭ ئىشەنچىسىگە ئىگە بولالايدۇ ، مەنمۇ خان ئوردىسىنىڭ ھېكمى بو-
لۇپ قالىمەن . ئۇ چاغدا ئۇلۇغ جانابىي ئالىيلىرىغا ئەڭ ئىشەنچلىك كىشىلەردىن ، شىمالدىن كەلگەن ياۋايى دۈشمەنلەرنىڭ سەردارلىرىدا قانداق خىياللار بار ، ئۇلارنىڭ كۈچى زادى قانچىلىك ، ئۇلار-
نى قانداق قىلغاندا يەڭگىلى بولىدۇ ، دېگەندەك ھەرخىل مەخپىي خەۋەرلەرنى ئەۋەتىپ تۇرىمىز .

— بۇ ئىش توغرىلۇق مەن ئويلىنىپ ئاندىن جاۋاب بېرىي .
سەن ھازىر مېنىڭ ھۆرمەتلىك جاھانكەشتىلەرنى كۈتۈۋالىدىغان نامازخاناغا بېرىپ ئارام ئالغىن . ئابدۇراخمانمۇ شۇ يەرگە بېرىپ قەدىرلىك مېھمانلار قاتارىدا بارلىق كۈتۈنۈشلەردىن بەھرىمەن بول-
سۇن . ئۇ نېمىنى خالىسا شۇ ھازىر بولسۇن ، سەن ئۇنىڭ بىلەن تۇرغىن ، سەپەرگە كېرەكلىك بولغان نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ۋەزىرلەر تەييارلاپ بەرسۇن .

دۇتان خەلىپىگە چوڭقۇر تەزىم قىلىپ ھۆرمەت بىلدۈردى .
— ئەرشتە تۇرغۇچى ئاللا ئىگەم سىزنى ئۆز پاناھىدا ساقلىد-
غاي ، سىز ۋە سىزنىڭ ئۇلۇغ ئەجدادلىرىڭىزنىڭ شەرەپلىك نامى سىزگە ھەمراھ بولغاي !
دۇتان ۋە ئابدۇراخمان سالامخانىدىن چىقىپ كەتكەندىن كې-
يىن ۋەزىر مۇنداق دېدى :

— بۇ يىگىتنىڭ بېشىدا غەلىبىدىن بېشارەت بەرگۈچى يۇلتۇز-
لار پارلاپ تۇرۇپتۇ ، ئۇنى موڭغۇل خاقانىنىڭ يېنىغا ئەۋەتكىنىڭىز بەك ياخشى بولدى . لېكىن ، قۇدرەتلىك باتۇخان ئۇنى ئەڭ يىراق دېڭىز بويلىرىغا ئېلىپ كەتسە ، ئۇ ئىككىسىگە ئەجدادلىرى ياشاپ ئۆتكەن بۇ يۇرتلارغا قايتا قەدەم بېسىش پۇرسىتىنى بەرمىسە تېخى-
مۇ ياخشى بولاتتى .

خەلىپە ئىككى يېنىغا ئىرغاڭلاپ تۇرۇپ :
— كەلگۈسىدە بىز ئۈچۈن نېمىنىڭ ياخشى بولىدىغانلىقىنى ئەرشتىكى ئاللانىڭ ئۆزى بىلىدۇ ، — دېدى .

ئىككىنچى قىسىم

ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدا

بىرىنچى باب

قوش ماچتىلىق كېمە — «شاماللار مەلىكىسى»

قوش ماچتىلىق كېمە — «شاماللار مەلىكىسى» يەڭگىلىگەنە چاقىلىپ ، سوغۇق ئەبەسكۈن^① دېڭىزىدا شىمالغا قاراپ ئۈزۈمەكتە . گىرۋەكلىك قىلىپ ياسالغان بۇ كېمە قاپقارا دېۋىرقاي بىلەن سىر-لانغانىدى . ئۇنىڭ يەلكەنلىرى بولسا كۈل رەڭ ۋە قىزىل رەڭلەر-دىن قۇراق قىلىپ ياسالغان بولۇپ ، خۇددى شاھمات تاختىسىغا ئوخشايتتى . ھازىر شامال ئوڭ تەرەپتىن ئۇرغاچقا ، يەلكەنلەر تو-لۇق كۆتۈرۈلگەنىدى . ھېرىپ - ئېچىپ ھالىدىن كەتكەن ، پۈتلىد-رىغا كىشەن سېلىنغان پالاقچىلار ئۇزۇن ئورۇندۇق ئۈستىدە مە-دىر - سىدىر قىلماي يېتىپ ئارام ئالماقتا . ئۇلارنىڭ ئەتراپىدا قۇرۇتۇش ئۈچۈن يېيىپ قويغان كىيىملەر تۇراتتى .

بويى پاكار كەلگەن رولچى كۆزىنى كۈن نۇرىدىن دالدا قىلىش ئۈچۈن نىل رەڭلىك سەللىنى ئالدىغا باسۇرۇپ كىيىپ ، كۆزىنى

① ئەبەسكۈن دېڭىزى — كاسپىي دېڭىزى . كونا كىتابلاردا ھەزەر دېڭىزى دەپمۇ ئاتىلىدۇ .

قىسىپ ، يىرتقۇچ قۇشلارغا تەقلىد قىلىپ ئويۇلغان كېمە بېشىنىڭ يېنىدا تۇرۇپ يىراق - يىراقلارغا تىكىلىپ قارايتتى .

يىراقلاردا كۈل رەڭ بۇلۇتلار ئەرگىن ئۈزۈپ يۈرەتتى . ئەنە دېڭىز ئۈيۈقىدا قومۇشلۇق بەلۋاغ كۆرۈنىدى . بۈيۈك ئەتىل (ئېدىل) دەرياسى ئۆزىنىڭ نۇرغۇن قويۇلۇش ئېغىزلىرى ئارقىدا - لىق ئەبەسكۈن دېڭىزغا قويۇلاتتى .

شا كىچىك زەڭگى يىرتقۇچ قۇشقا تەقلىد قىلىپ ياسالغان كېمە بېشىنىڭ ئەگرى بويىغا مېنىۋېلىپ ، رولچىنىڭ ئۆزىگە جېنىنىڭ بارىچە ۋارقىراپ بېرىۋاتقان قوپال سوراقلرىغا قۇلاق سالاتتى ۋە جاۋاب قايتۇراتتى .

— سەئىد ، ھەي قاراپاقا ! دەريانىڭ قويۇلۇشىنى كۆردۈڭمۇ ؟ قومۇشلۇق ئارىسىدىكى دەرياغا كىرىدىغان قولىتۇقنى كۆردۈڭمۇ دەيمەن ! ؟

— مەن ئىنتايىن جىق قولىتۇقلارنى كۆردۈم ، — دەپ ۋارقىدىرىدى سەئىد .

— قىرغاقتىكى دۆڭلۈكنى تاپ ، دۆڭ ئۈستىدە بىر تاش بۇت بار . نېمىشقا تاپالمايسەن ، ھەي ھاراملىق ! كۆزۈڭنى يوغان ئېچىپ قارا !

— بۇت كۆرۈنمەيدۇ... ھېچقانداق بۇتنى كۆرەلمىدىم...

— ماچتىنىڭ ئۇچىغا چىق ! چاققان بول !

كېمە گىرۋىكىگە يېقىن قويۇلغان خۇش پۇراق پالما ياغىچىدىن ياسالغان ساندۇق ئۈستىدە بىر ئەرەب يىگىت ئولتۇراتتى . ئۇ ئۈستىگە قىزىل تون كىيىپ ، ئەتلەس بەلۋاغ بىلەن بېلىنى باغلىۋالغانىدى . نىل رەڭلىك پانۇستەك كۆپۈپ تۇرىدىغان كەڭ شىمىنىڭ پۇچقىقىنى قوپال تىكىلگەن سېرىق بۇلغار ئۆتۈكىنىڭ قونچىغا تىقىۋالغانىدى . مەيىن شامال ئۇنىڭ قاپقارا ماڭلاي چاچلىرىنى ۋە سول تەرىپىگە چۈشۈرۈلگەن قاردەك ئاپئاق سەللىنىڭ پەتتىسىنى ئەرەكلىتەتتى . ئۇنىڭ تەقى - تۇرقىدىن ئوقۇمۇشلۇق زات ئىكەنلىكى چىقىپ تۇراتتى .

بىر توپ كۆل قۇشلىرى قومۇشلۇق ئىچىدىن كۆككە كۆتۈرۈلدى .

— ئەتىل دەرياسىنىڭ قۇيۇلۇش ئېغىزى قەيەردە ؟ — دەپ ۋارقىرىدى ئەرەب يىگىت .

— بۈيۈك ئەتىلنىڭ 70 قۇيۇلۇش ئېغىزى بار ، — دېدى رولچى ، — گەپ ئۇنىڭ ئاساسلىقىنى ئىزدەپ تېپىشتا . ئەگەر قۇيۇلۇش ئېغىزىغا خاتا كىرىپ قالسا ، كېمە ئايىغى چىقماس قوش ئاراللىرىنىڭ ئىچىدە ئۆز يۆنىلىشىدىن ئادىشىپ قالىدۇ . دە ، ئاخىر سايازاغا چىقىپ توختاپ قالىدۇ... سەئىد ، ھېلىقى تاش ھەيكەلنى ئىزدە !

— بىر تاش دۆۋىسىنى كۆردۈم ! ئۇ يەردە بىر تاش ھەيكەل ياتىدۇ !

— كونا ھەيكەل ئۆلۈپتۇ ! سازلىق ئۇنى يۇتۇپ كەتكەن ئوخشايدۇ ! — ئەرەب سوغۇق كۈلۈپ قويۇپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — بۈگۈنكى زاۋاللىققا يۈز تۇتقان دۇنيادا ھۆكۈمران ئورۇندىكى يېڭى مەبۇد كىشىلەرگە بالايىئاپەت ئېلىپ كەلگۈچى تاتارلارغا مەنسۇپ . ئۇلار ئاشۇ موڭغۇللار ئۈچۈن ئاسايىشلىق ئېلىپ كېلىدۇ .

— پالاقنى تۇت ! — رولچى جېنىنىڭ بىرىچە ۋارقىردى . دى ، — ھەي نازارەتچى ، ئۇيقۇڭنى ئاچ ، پالاقنى قولغا ئېلىڭلار ! شەيخ ئابدۇراخمان ، قاراڭ ، سۇنىڭ چوڭقۇرلۇقىنى ! — رولچى ئەرەب يىگىتكە قاراپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — دېڭىزنىڭ تۈز-لۇق سۈيىدىن چىقىپ ، بۈيۈك ئەتىلنىڭ تاتلىق سۈيىگە كىرىدۇ . ئەنە ، سۇ ئۈستىدە ئاپئاق بېلىق سۆڭەكلىرى لايىلەپ يۈرىدۇ . كۆكتە بېلىقچى قۇشلار... پالاقنى ئىتتىكىلىتىڭلار ! ئەتىل دەرياسىغا كەلدۇق .

— پالاقنى ئۇرۇش ! — دەپ ۋارقىرىدى بېشىغا يىرتىق سەللە يۆڭگەن ، قاپقى تۈرۈك ، سۆرۈن چىراي نازارەتچى . ئۇ باياتىن بېرى ئارقان دۆۋىسىدە يېتىپ ، ئەمدى قىزىق قۇياش تەپتىدىن

ئويغانغانىدى . ئۇ بىر تەرەپتىن ، يىلاندەك ئۇزۇن قامچىسى بىلەن پالاقچىلارنىڭ يالڭاچ تەنلىرىگە ئۇرسا ، يەنە بىر تەرەپتىن ، ياغاچ بولقا بىلەن تاختايغا ئۇرۇپ تەڭكەش قىلىپ ، پالاقچىلارنىڭ بىر-دەك ھەرىكەت قىلىشىغا قوماندانلىق قىلاتتى .

— لەنتى قۇرتلار ! يول بويى ئوڭ شامال چىقىپ ئارام ئېلىپ قېلىشتىڭ... ئەمدى تېزرەك ئىشلەشمەسەن ، كىم ھارام-زادىلىك قىلىدىكەن ، شۇنىڭغا تاماق بېرىلمەيدۇ !

— تاماقنى ھامان بېرىسەن ، — دەپ ۋارقىراشتى بېلىقچى-لار ، — ئەگەر بىز بولمىساق ، سەن مەنزىلىڭگە يېتەلمەيسەن ! كۆپكۆك دەريا سۈيىگە چوڭقۇر چۆككەن پالاقلار نازارەتچىنىڭ تېز رىتىمدا ئۇرغان بولقا ئاۋازىغا تەڭكەش قىلىپ بىرخىل رىتىم بويىچە ھەرىكەت قىلاتتى . پالاقچىلار پۈتۈن جەھلى بىلەن پالاق ئۇراتتى ، بۇ چاغدا ئۇلارنىڭ قەددى خۇددى يادەك ئېگىلىپ كېتەتتى . پالاقنى كەينىگە ياندۇرغاندا بولسا ، ئۇلارنىڭ دۈمبىسى كېمە تاختىغا تېگەي - تېگەي دەپ قالاتتى .

كۈل رەڭ يەلگەن چۈشۈرۈۋېتىلدى . ئۇ سەلگىن شامالدا بوش تەۋرىنىپ تۇراتتى .

— ھاجى تارخان^①... مەن ھاجى تارخاننى كۆردۈم ! — ماچتا ئۈچىدىكى زەڭگى بالا خۇشاللىقىدىن ۋارقىراپ كەتتى .

— ھەي ئىسلام ئاغا^② ، ئۇيقۇڭىزنى ئېچىڭ ، — رولچى كېمە باشلىقى ئولتۇرغان ئۆيگە قاراپ ۋارقىرىدى ، — ھاجى تارخانغا كېلىپ قالدۇق !

كېمە ھۇجرىسىنىڭ تار دېرىزىسىدىن ئەسنىگەن ، تىللىغان ۋە ئايال كىشىنىڭ چىرقىرىغان ئاۋازى ئاڭلاندى .

— ئالدىغا قاراپ ھەيدە ، مەخسۇم ! ھاجى تارخاننى ئەگىپ ئۆت ، — ئۇ يەردىن بوغۇق ئاھاڭدا بۇيرۇق بېرىلدى ، — كېمىگە

① ھاجى تارخان — ھازىرقى ئاستىراخان ، ھەزەر پادىشاھنىڭ پايتەختى بولغان ، كېيىن كىيىپ كىنەزى تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلغان .

② ئاغا — ئەرەبچە خوجايىن دېگەن مەنىدە .

ئادەم چىقىرىلمىسۇن! ئەگىپ يۈرگەن كىچىك كېمىلەرنى يېقىن يولاتما! ئەتىل دەرياسىنىڭ غول ئېقىنى بويىچە ئۆرلەڭلار! مەخسۇم پۈتۈن گەۋدىسى بىلەن رولىنى بېسىپ، يەلكەننىڭ يۆنىلىشىنى ئاستا - ئاستا ئۆزگەرتتى.

ئانچە چوڭ بولمىغان بىر شەھەر ئاستا - ئاستا كېمىدىكىلەر - نىڭ كۆز ئالدىدا ئايان بولدى (بۇ بازار ئەينى يىللاردا باي، ئاۋات ھەزەرنىڭ پايتەختى ئىدى). قىرغاققا قومۇش بىلەن يېپىلغان كەپىلەر كۆرۈنۈشكە باشلىدى. بۇ كەپىلەر دەريا سۈيىنىڭ ئىچىگە قېقىلغان چوڭ - چوڭ تۈۋرۈكلەر ئۈستىگە قۇرۇلغانىدى. كىچىك ياغاچ پىرىستاندا قىستىلىپ تۇرغان كىشىلەر قوللىرىدىكى ھەر خىل رەڭلىك لېنتىلارنى پۇلاڭلىتىپ، جېنىنىڭ بارىچە كېمىنى چاقىد - راتتى. نۇرغۇن كىشىلەر تار، ئۇزۇن تەڭنە كېمىلەرگە ئولتۇرۇپ يەلكەنلىك كېمىگە قاراپ ئۈزۈشكە باشلىدى.

يەلكەنلىك كېمىدىكى قوللىرىغا ئىلمەك خادىلارنى تۇتقان پا - لاقچىلار كېمە گىرۋىكىدە دېۋەيلەپ تۇرۇپ تەڭنە كېمىدىكىلەرگە: «قايسىڭ كېمىگە چىقىشقا ئۇرۇندىكەنسەن، ھازىر سۇغا غەرق قىلىنسەن» دەپ ھەيۋە قىلاتتى.

ئىسسىق چىراي، سودىگەر سۈپەت، ئۇزۇن ساقاللىق ياشانغان بىر كىشى چوڭ بىر كېمىدە بىرنەچچە پالاقچىلارنىڭ ھەمراھلىقىدا يەلكەنلىك كېمىگە يېقىنلاپ كېلىپ:

— ھەي ئىسلام ئاغا، ئىسلام ئاغىنى چاقىرىۋېتىڭ - لار! — دەپ ۋارقىرىدى، — ئىسلام ئاغا سالامەت تۇردىمۇ؟ مەن ئۇنىڭ قەدىناس دوستى بولمەن، مەن ئۇنى كۆپ مېھمان قىلغان. «شامالار مەلىكىسى»گە كۆپ چۈشكەن، غوجاڭلارغا ئېيتىڭلار، مەن باغدادلىق ئابدۇل پاتىخ بولمەن!

ئەرەب يىگىت كېمە ھۇجرىسىنىڭ نەقىشلەنگەن ئىشىكى ئالدى - غا كېلىپ ئۇنى يەڭگىل چەكتى ۋە:

— ئىسلام ئاغا! بۇ كىشىنى كېمىگە چىقىرىۋالايلى، بۇ كىشى توغرىلۇق كۆپ گەپلەرنى ئاڭلىغانىدىم، ئۇنىڭ بىلەن پاراڭلاش - سام، — دېدى.

ھۇجرىنىڭ نەققاشلىق ئىشىكى ئېچىلدى . ئۇنىڭ ئىچىدىن بىر كىشى ئىرغاڭلاپ چىقىپ كەلدى . ئۇ ئىنتايىن سېمىز ، خۇددى ياغاچ كۆپكە ئوخشايتتى . ئۇ ئۈستىگە توق نىل رەڭلىك ئۇزۇن تون كىيگەن ، بەلۋاغ باغلىغانىدى . ئاپئاق يۈزىنى يىرىك ساقال باسقان ، يۈزىنىڭ گۆشلىرى ساڭگىلاپ كەتكەن ، چىرايىنى ئۆمۈ-چۈك تۈرىدەك قورۇقلار قاپلىغان ، ئاستىنقى قاپاقلىرى شەلۋەرەپ ئىششىغانىدى . بۇ ھال ئۇنىڭ پۈتۈن كۈنىنى ئەيش - ئىشرەت بىلەن ئۆتكۈزىدىغانلاردىن ئىكەنلىكىنى دەلىللەيتتى .

بۇ كىشى كېمىنىڭ خوجايىنى — ئىسلام ئاغا ئىدى . ئۇ كۆكسىگە چۈشۈپ تۇرغان ساقىلىنى قولىدا ئويناپ ، پۇتىغا سېپىد-ۋالغان سېرىق كەشنى سۆرەپ كېمە گىرۋىكىگە يېقىنلاشتى . ئەرەب يىگىت ئېچىلغان ھۇجرا ئىشىكىدىن ئۇنىڭ ئىچىگە سىنىچىلاپ قارىدى . قاراڭغۇلۇق ئىچىدىن چىرايى ئاپئاق تاتارغان بىر ساھىبجامال چىقىپ كەلدى . ئۇ كۈل رەڭ ئۇزۇن چاپان كىيىپ ، بېلىنى قىزىل رەڭلىك تار بەلۋاغ بىلەن باغلىۋالغانىدى . ئىنچىكە ۋە گۈزەل بويىغا ساپ مەرۋايىتتىن بىر زۇننار ئاسقان ، ئۇنىڭ كىيىنىشى ۋىزانتىيە قىزلىرىغا ئوخشايتتى . ئۇ ئۇزۇن كىرىپىكلىرىنى قايرىپ ، قاپقارا ئاھۇ كۆزلىرىنىڭ سۈكۈت ئىلىكىدە دىكى نەزىرىنى بۇ ئەرەب يىگىتنىڭ بەستىدە بىر دەقىقە توختاتتى (ئۇنىڭ قارىشىدا تەئەججۇپ ۋە سوئال نەزىرى بار ئىدى) . ئاندىن شاققىدە ئۆرۈلۈپ دېڭىزغا قارۋالدى . بىر ئازدىن كېيىن ئۇنىڭ ئويماقتەك ئېغىزى ئېچىلىپ ، ئۇنىڭ ئىنتايىن پەس ئاۋازدا پىچىر-لىغان ئاۋازى ئاڭلاندى .

— ئېھ ناتونۇش سەھرا ! قومۇشلار ۋە سازلىقلار ! بىچارە دافنى ، ئالدىڭدا سېنى يېڭى قۇللۇق تۈرمۈش كۈتۈپ تۇرىدۇ...

ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپلا ، ئاجايىپ نەقىشلەر چېكىلگەن كۈمۈش بىلەزۈك تاقىغان ئاپئاق نازۇك قوللىرى بىلەن ئىككى كۆزىنى چىڭ باستى - دە ، كەينىگە بۇرۇلۇپلا قاراڭغۇ ھۇجرىنىڭ ئىچىگە كىرىپ كۆزدىن غايىب بولدى .

ئىككىنچى باب

مۆجىزە

ئادەم سانى ئانچە كۆپ بولمىغان بىر كۆچمەن چارۋىچىلار قەبىلىسى قەبىلە باشلىقى نۇرالى چابدارنىڭ رەھبەرلىكىدە ئەمدىگە - نە بالىقىپ چىققان قۇياش نۇرىنى ئۆزىگە يېپىنچا قىلغان مەخمەل - دەك ياپىيىشل ئوتلاقنى بويلاپ كېتىۋاتاتتى . سۈيى مول ، چەكسىز ئۇزاقلارغا سوزۇلغان ئەتىل دەرياسى بۇ كۆچنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بولدى . دەريا ساھىلىدىكى چىغىر يوللاردا كېتىۋاتقان قوي پادىلىرى ، قۇياش تەپتىدىن كۆيۈپ قاپقارا بولۇپ كەتكەن يالىڭاچ بالىلارنىڭ ھايت - ھۈيت دەپ ۋارقىراشلىرىغا پەرۋا قىلمىغاندەك ئېرىنچەكلىك بىلەن ئالغا سىلجىيتتى . باشتىن - ئاخىر بىر - بىرىگە چېتىلغان تۆگىلەر كارۋىنى يىراقتىن قارىغاندا خۇددى تول - غىنىپ كېتىۋاتقان غايەت زور يىلانغا ئوخشايتتى . تۆگىلەرنىڭ ئۈستىگە ئۆي سايماڭلىرى ۋە يىغىلغان كىگىز ئۆيلەر ئارتىلغانىدى . بۇ يۈكلەرنىڭ ئۈستىدە چىرايى قارىداپ كەتكەن ، مۈكچىگەن ، ئورۇق مومايلار بوۋاقلارنى چىڭ قۇچاقلاپ ئولتۇراتتى . ئەسلىدىكى بېغىر رەڭگى ئۆڭگەن يىرتىق كىيىملەرنى كىيىد - شىۋالغان ئاياللار چۈۋۈرلىشىپ تۆگە كارۋىنىنىڭ بىر تەرىپىدە ، ئەرلەر بولسا ئۈچتىن - تۆتتىن بىر توپ بولۇشۇپ يەنە بىر تەرەپتە كېتىۋاتاتتى . ئۇلار پەس ئاۋازدا نېمىلەرنىدۇر تالشاتتى ، بەزىدە ھايانلىنىپ قوللىرىنى سىلكىپ كېتىشەتتى . بىرنەچچە كىشى ئالدىغا ئېگىشكىنىچە قۇم بارخانلىرىنىڭ ئۈستىگە يۈگۈرۈپ چىقات - تى - دە ، ئەتراپقا بىر قۇر نەزەر سالغاندىن كېيىن دەرھال قايتىپ

چۈشەتتى. كۆپچىلىكنىڭ كەيپى قانداقتۇر بىر ۋەھىمە ئىلكىدە قالغانىدى.

تونۇش بولغان قەدىمكى ماكان... بۇ جاي ئۇزۇن يىللاردىن بېرى نۇرالى چابدار ئاقساقالنىڭ قەبىلىسى كۆكلەم قىلىپ كەلگەن گۈزەل ۋە مۇنبەت يايلاق ئىدى. ئەسلىدە بۇ جاي بۈكەن پادىلىرى ۋە ئادەمنىڭ قارىسىنى كۆرسە ئۈركۈپ قاچىدىغان ياۋايى قۇلۇنلار. نىڭ ماكانى ئىدى.

ھالبۇكى، ۋەھىمە بىلەن كەلگەن بۇ يىلنىڭ باھارىدا، بۇ پايانسىز كەتكەن كەڭرى يايلاقنىڭ تاغ باغرىدا ئۇشتۇمتۇت بىر مۆجىزە — دۇنيادا ئاز ئۇچرايدىغان بىر ئوردا پەيدا بولۇپ قالدى. بۇ شاھانە ئوردىنىڭ ئەڭ ئېگىز جايغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان، ھەرخىل ساپاللار بىلەن بېزىتىلگەن ئىنچىكە، ئېگىز مۇنارى ئاسماننىڭ قەرىدە چوقچىيىپ تۇراتتى. پۈتۈن ئوردىدىن ئالتۇن نۇر چاقناپ تۇراتتى. بەدىئىي سۆز بىلەن ئېيتقاندا، ئوردا خۇددى گۈزەل يايلاقتا باھاردا ئېچىلغان بىر توپ تاغ گۈلىگە ئوخشايتتى. بارلىق چوڭ - كىچىك يوللاردا، يىراق - يىراقلاردىكى تاغ چوققىسىدا بويى پاكار، يۇڭلۇق، ئەمما مۈشۈكتەك چاققان ئاتلارغا مىنگەن سۇۋارىلار موكىدەك ئۆتۈشۈپ تۇراتتى.

نۇرالى چابدارنىڭ بارلىق ۋارىسلىرى — ئۇزۇن ساقاللىق، بەقۇۋۋەت ئوغۇللىرى، يېڭىلمەس زەبەردەس نەۋرىلىرى (بۇ ئەرلەر جەمئىي 990 — ھەممىنى بىلگۈچى ۋە ھەممىگە قادىر خۇدا ئۇلارنى ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي)، قىسقىسى، چابدار قەبىلىسىنىڭ ئۆيۈش-قان بارلىق ئەزالىرى قۇياش چاقناپ تۇرغان بۇ سەھەردە نېمە قىلارنى بىلىشمەي، بىر - بىرىنىڭ كۆزىگە قاراپ تۇرۇشاتتى. ياشانغان بىرى يۇقىرى ئاۋاز بىلەن سۆزلىدى:

— بۇ قانداق ئىش؟ ئالۋاستى بىزگە چاقچاق قىلىۋاتامدۇ يا؟ پەقەت ئاللانىڭ جەننىتىدىلا بۇنداق ئالتۇن ئوردا بولىدۇ! ياكى بولمىسا قۇدرىتى تەڭداشسىز ئىبلىس بۇ دالىغا ئۆزى ئۈچۈن مانا مۇشۇ ئەپسانىۋى ئوردىنى سالدۇردىمۇ يا؟ قانداق ئادەم مۇنداق ھەشەمەتلىك ئوردىدا ئولتۇرالايدۇ؟

كۆپچىلىك سۈكۈت ئىچىدە بىر - بىرىگە قاراشقاندىن كېيىن ،
 خۇددى ئالدىن كېلىشىۋالغاندەك ھەممىسى قەبىلە باشلىقىنىڭ ۋە
 ئەقىل - پاراسەتلىك ئاقساقاللارنىڭ ئاغزىغا قاراشتى . بېشىغا
 ئاپئاق يوغان سەللە يۆگىگەن ، ئۈستىگە رەڭگى ئۆڭگەن چەكمەن
 چاپان كىيگەن نۇرالى چاپدار قەدىناس كۈرەڭ ئېتىنىڭ ئۈستىدە
 ئۆزىگە ئۇزۇن يىللاردىن بېرى ھەمراھ بولۇپ كەلگەن كۈمۈش
 باشلىق ھاسسىنى ئېگەرنىڭ قېشىغا توغرا قويۇپ ، ئۆز كۆزىگە
 ئىشەنمىگەن ھالدا ، ياشاغىراپ تۇرغان كۆزىنى ئۆمرىدە زادىلا
 كۆرۈپ باقمىغان بۇ ئەپسانىۋى قەسىرگە تىكىپ قاراپ تۇراتتى .
 ئاخىر ، نۇرالى ئاتنىڭ تىزگىنىنى تارتتى . ئۇنىڭ بىرلا ۋار -
 قىرىشى بىلەن پۈتۈن كۆچ مېڭىشتىن توختىدى . ئوغۇل ۋە نەۋرە -
 لەر يۈگۈرۈپ كېلىپ ئادىل قەبىلە باشلىقىنىڭ ئەتراپىغا يىغىلدى .
 مەيىن شامال بۇ ياشانغان كىشىنىڭ قاردەك ئاقارغان ساقىلىنى
 يەلپۈپ تۇراتتى . ئۇ بىرئاز خىرقىرىغان ، لېكىن پەس ئاۋاز بىلەن
 ھەسرەت ۋە ئەلەمگە تولغان سۆزلىرىنى سۆزلەشكە باشلىدى :
 — ئەمدى جاپالىق دەۋرلەر يېتىپ كەلدى ! سىلەرنىڭ باياتىن
 كۆرگەنلىرىڭلارنىڭ ھەممىسى بىز ئۈچۈن بالايىئاپەتتىن بېشارەت -
 تۇر . دەرۋەقە ، بۇ ئىشلار ئاللاننىڭ ئىرادىسىگە مۇخالىپ ئەمەس ،
 ئەلۋەتتە . بىز پۈتۈن غەيرىتىمىزنى ئىشقا سېلىپ ، بۇ جاھالەتلىك
 دىيارنى تەرك قىلىمىز ، تېزدىن ئېتىمىزغا قامچا ئۇرۇپ ،
 بىزنى قۇتقۇزغۇچى ئاشۇ ئىشەنچلىك سوقماقلارغا چۈشمىكىمىز
 زۆرۈر... بىزنى بۇ يەردە ئۆلۈم كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . بىزنىڭ قەدىمدىن
 ھازىرغىچە يايلاپ كەلگەن يايلاقلىرىمىزدا ئەمدى باشقىلار ماللىرىد -
 ىنى باقىدۇ... بىزنىڭ ئىپپەتلىك قىزلىرىمىز ئۇلار تەرىپىدىن
 دەپسەندە قىلىنىدۇ ، مال - چارۋىلىرىمىز ئۇلار تەرىپىدىن تالىنىد -
 ىدۇ . بىزنىڭ يۈكسەك ئۈمىدىمىز بولغان ، سۆيۈملۈك بولغان پەر -
 زەنتلىرىمىزنى ئۇلار بۇلاپ كېتىپ يات ئەللەرگە ئاپىرىپ سېتىۋە -
 تىدۇ ! ماللىرىنى دەرھال ھەيدەپ يىراق تاش يوتا^① يايلاقلىرىغا ئې -

① تاش يوتا — جەنۇبىي ئورال .

لىپ كېتەيلى... بۇ ماكاندىن كېتەيلى . بۇ ياۋۇز ۋە رەھىمسىز موڭغۇللاردىن يىراق كېتەيلى ! خۇدا غەزەپ چاقمىقىنى بۇ ياۋايى چېرىكلەرنىڭ بېشىغا چۈشۈرگەچكە ، ئۇلار قۇياش چىقىدىغان ئاشۇ يىراق ئەلدىن قوزغىلىپ ، بىزنىڭ ئانا ماكانىمىزغا بېسىپ كەلگەن . بىز بۇ يەردىن دەرھال كېتەيلى ! بەلكىم ئۇ يەرلەر بۇ يەردىن ياخشىراق تۇ... بىزنىڭ سەپەر يولىمىزنى قاپقارا بۇلۇت قاپلاپ تۇرۇپتۇ . ئاھ ، ۋەھشىيلەر دەۋرانى ! — سۆزلەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ، نۇرالى چابدار قولىدىكى ھاسسىنى تىك يۇقىرىغا كۆتۈرۈپ تۇرۇپ دۇرۇت ئوقۇپ دۇئا قىلدى . دۇئادىن كېيىن ، ئۇ «كا-ئوش»^① نىڭ ئۆكچىسى بىلەن كۈل رەڭ ئاتىنىڭ بېقىنىغا ئۇردى - دە ، ئىسسىق كۆز ياشلىرىنى تۆكۈپ تۇرۇپ ئەرشتىكى ئالادىن بالىلىرىنىڭ ، نەۋرىلىرىنىڭ ۋە چەۋرىلىرىنىڭ ئامان - ئېسەنلىكىنى تىلدى .

① كاۋوش — قوۋزاقتىن توقۇلغان ئەرلەر ئۆتۈكى .

ئۈچىنچى باب

موڭغۇل ئايغاقچىلىرى

ماچتىنىڭ توغرا ياغىچىغا يامىشىپ چىقىۋالغان بۇدۇر چاچلىق شاكىچىك زەڭگى سەئىد ئۇشتۇمتۇت ۋارقىرىغىنىچە ماچتىدىن سىيرىلىپ چۈشۈپ ، كېمە سەھنىسىگە شامالدىك يۈگۈرۈپ كەلدى - دە :

— ئىسلام ئاغا ! ئالدىمىزدا ھارۋا ئۈستىگە ئورنىتىلغان بىر شەھەر ۋە ئالتۇن ئوردا كۆرۈندى ! — دېدى .

— سېنىڭ ئۇ ئەقىلسىز كاللاڭ تاشقا تېگىپ يېرىلسۇن ! شەھەرنى چۈشۈڭدە كۆرگەنسەن ! نەدىكى شەھەر ؟ قېنى ، شەھەر ، قەيەردە ؟

— بالا خاتالاشمىدى ، — دېدى رولنىڭ يېنىدا تۇرغان كېمە-چى سۆز قىستۇرۇپ ، — ئالدىمىزدا راستتىنلا يېڭىدىن قۇرۇلغان بىر تاتار شەھىرى بار . ئۇ ئورنىدىن يۆتكىلەلەيدىغان غەلىتە بىر شەھەر . پۈتكۈل شەھەر ھارۋا ئۈستىگە ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ ، يايلاقتا بىر ئورۇندىن ئىككىنچى ئورۇنغا يۆتكەشكە بولىدۇ .

— ئەجەب مەن كۆرمىدىمغۇ ؟ — دېدى كېمە خوجاينى نىل رەڭلىك تونىنىڭ كەڭ يېڭى بىلەن كۆزىنى سۈرتۈپ تۇرۇپ ، — سازلىقتىن كۆتۈرۈلۈۋاتقان تۇمان سىلەرنىڭ كۆزۈڭلارنى ئالا چەك-مەن قىلىۋېتىپتۇ ، مەست بولغان ئادەمدەك ئالجبوقا سۆزلەشكە باشلىدىڭلار .

— ئەنە ، ئاۋۇ تەرەپكە قاراك ! — زەڭگى بالا ھەدەپ بويىنى سوزۇپ يەنە سۆزلەشكە باشلىدى ، — ئەنە قاراك ، تاغ ئۈستىدە

بىر ئالتۇن ئوردا تۇرمامدۇ؟

— ھە ، كۆردۈم . ئۇ يالقۇنچاپ كۆيۈۋاتقان گۈلخانغۇ .
— ئۇ ھەرگىزمۇ گۈلخان ئەمەس ! ئۇ پۈتۈنلەي ئالتۇن بىلەن ياسالغان ئوردا . ئۇ قۇياش نۇرىدا خۇددى ئوتقاشتەك تاولىنىدۇ .
— ئاغزىغا كەلگىنىنى جۆيلۈشمە ، ھەي قاراپ باقە ! بۇ چۆل - جەزىرىدىكى يايلاقتا قانداقمۇ ساپ ئالتۇندىن ئوردا ياسالسۇن ؟

— ئۇ يايلاق ھۆكۈمرانلىرىنىڭ كارامىتى ، كېمچى يەنە سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — ئۇلار مۇقەددەس مەككىگە تاۋاپ قىلىش ئۈچۈن كېتىۋاتقان كىشىلەرنى بۇلايدۇ ، بۇلاپ پۈتۈنلەي يالى - ئاچ قىلىپ قويغاندىن كېيىن ، ئۇلارنى قەتلى قىلىپ جەسەتلىرىنى بۇ دەرياغا تاشلىۋېتىدۇ .

كىشىلەنگەن قىپچاقچىلار پالاقنى تاشلاپ قويۇپ ، كېمە گىرۋىكىگە ئېسىلغان ھالدا ، يىراقتىكى ئالتۇن نۇر ئىچىدە تاۋلىنىپ تۇرغان سارايلارغا تەلمۈرۈپ قارىشىپلا قالدى .

— ساپ ئالتۇندىن ياسالغان ئوردا ! — كېمىچىلەر گاللىرىنى قىرىپ بار ئاۋازى بىلەن ۋارقىراشتى ، سەكرەشتى ، — ئەگەر ئۇنىڭدىن كىچىككىنە بىر پارچىغا ئىگە بولغان بولساق ، ھەممىمىز ھۆرلۈككە ئېرىشەلەيتتۇق . خۇدا بىزگە يولۇقتۇرغان بۇ ئالتۇن ئوردىنى چېقىپ ئۆز ئۆلۈشىمىزنى ئالايلى !

— بۇ بىر شەھەر ! دېگىنىم توغرا ! بۇ بىر شەھەر ئىكەن ، — زەڭگى بالا قىن - قىنىغا پاتماي سەكرەشكە باشلىدى ، — ئىسلام ئاغا ، سىز ، تاتار شەھىرىنىڭ سېپىلىنى كىم بىرىنچى بولۇپ كۆرسە ئۇنىڭغا بىر كۈمۈش تەڭگە بېرىمەن ، دېگە - نىدىڭىزغۇ ، ئەڭ باشتا مەن كۆردۈم ، ئەمدى ماڭا تەڭگىنى بېرىڭ .
— ھەركىم ئۆز ئورنىدا ھازىر بولسۇن ! پالاقلار ئۇرۇل - سۇن ! — كېمە خوجايىنىنىڭ ھۆكۈمرانلارچە ۋارقىرىغان ئاۋازى ئاڭلاندى .

نازارەتچى ئۇزۇن قامچىسى بىلەن پالاقچىلارنىڭ يالىڭاچ بەدەن -

لىرىگە ئۇرۇشقا باشلىدى . ئۇلار ئاغرىق ئازابىغا چىدىماي ۋارقىدى .
راپ كېتىشتى ۋە دەرھال ئۇزۇن ئورۇندۇق يېنىدىن كېلىپ پالاق-
لارنى ھەرىكەتكە كەلتۈردى .

— بۇ بىر مازار ، — دېدى كېمە خوجاينى تەكەببۇرلۇق
بىلەن ، — يايلاقتىكى بىر خان ئۆز ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ قەبرىسىگە
ھەشەمەتلىك بىر قەبرىە ياساتقان بولسا كېرەك... بۇ بىر مازار ،
قەبرىە ! ئۇنىڭ قەيىرى شەھەر بولسۇن ! ئۇنىڭ مەسچىتى قېنى ؟
مەدرىسى قېنى ؟ ئۇنىڭ يەنە ھامام ۋە دۇكانلىرى قېنى ؟ شەھەر
ئاھالىسىنىڭ ئولتۇراق ئۆيلىرى قېنى ؟ ئۇنىڭ نېمىسى شەھەر
بولسۇن ؟ ھەي ئىتنىڭ بالىسى ، ساڭا كۈمۈش تەڭگە تۇرماق پۇچۇق
تېيىنمۇ يوق .

— ياق ، بۇ يۆتكەشكە بولىدىغان تاتار شەھىرى ، — رولچى
پۈتۈنلەي ئۆزىگە ئىشەنگەن ھالدا سۆزلىدى ، — بۇ ھېلىقى كىشى-
لەرگە ۋەھىمە ئېلىپ كېلىدىغان غالىب مىللەتنىڭ قۇرۇپ چىققان
يېڭى پايتەختى . ئۇلار شەرقتىن ھەر مىللەت خەلقىگە بالايىئاپەت
ئېلىپ كەلدى . ئۇلار ھارۋا ئۈستىگە تىكىلگەن كىگىز ئۆيلەردە
ئولتۇرىدۇ . شۇڭا ، ئۇلارنىڭ شەھىرى بىردەم چۆللەرگە ، بىردەم
مۇنبەت يايلاقلارغا يۆتكىلىپ تۇرىدۇ . بۇ ئالتۇن ئوردىدا ئۇلارنىڭ
باش خاقانى ئولتۇرىدۇ . ئۇ خاننىڭ بېشى قازاندەك يوغان ، ئۇنىڭ
كۆزى ئىككى تەرەپتە . ئۇنىڭ يېنىغا بېرىشقا جۈرئەت قىلغان
ئادەملەر ئۆز ئورنىدا تۇرالماي يەرگە يىقىلىپ چۈشىدىكەن...

— پالاقنى كۈچەپ ئۇرۇش ! تېزدىن ئالغا ! — كېمە خوجايدە-
نى غەزەپ بىلەن ۋارقىرىدى ، — نازارەتچى ، ماۋۇ ئىشقا يارىماس
ھايۋانلارنى تېزلىت !

پۈتۈن جىسمىدىن تەر قۇيۇلۇپ تۇرغان پالاقچىلار جېنىنىڭ
بارىچە پالاق ئۇرۇشقا باشلىدى . چىرايلىق قوش ماچتىلىق يەلكەندە-
لىك كېمە دەريا ئېقىنىغا قارشى ئاستا - ئاستا ئىلگىرىلەشكە
باشلىدى . كېمىنىڭ ئىككى گىرۋىكىدە تۇرغان كېمىچىلەر ئۇزۇن

بامبۇك بىلەن سۇنىڭ چوڭقۇرلۇقىنى ئۆلچەپ باقتى :

— ساياز ، كېمىنىڭ ئاستى تېگىپ قالدى...

— لەڭگەرنى تاشلا ! — دەپ ۋارقىرىدى خوجايىن .

ئىككى لەڭگەر سۇغا چۈشۈرۈلدى ، زەنجىرلەر چېڭ تارتىلدى . كېمىگە كېلىپ ئۇرۇلغان سۇ تۈرۈلۈپ قات - قات دولقۇنلارنى پەيدا قىلاتتى .

ئېگىز ، قويۇق قومۇش ئۆسكەن قىرغاق ئانچە يىراقتا ئەمەس

ئىدى .

پايانسىز كەتكەن يايلاقتا بىر توپ ئاتلىق سۇۋارىلار پەيدا بولدى . ئۇلار پەشلىرى كەڭ جۇۋا ، تۆپىسى ئۇچلۇق تەلپەكلەرنى كىيگەنىدى . بۇ ئاتلىقلار دەريا بويىغا كېلىپ توختاپ ، قولىدىكى قىسقا دەستىلىك نەيزىسىنى پۇلاڭلاتتى ۋە چۈشىنىكسىز بىرخىل تىلدا ۋارقىرىدى . دەريادىكى چوڭقۇر بىر ھاڭ ئۇلارنى بۇ يەلكەندىكى بىر كېمىدىن ئايرىپ تۇراتتى . ئۇلار مەيلى ياش ياكى قېرى بولسۇن ، ھەممىسى كوسا ئىدى . شامال ۋە قۇياش تەپتىدىن ئۇلارنىڭ چىرايى قارايدىغانىدى . ئۇلارنىڭ مىنگەن ئاتلىرىنىڭ پۇتلىرى قىسقا ، بويىنى توم ، ئۆزى يۇڭلۇق بولۇپ ، دەريانىڭ جىددىي ئېقىنىغا قاراپ پۇشقۇرۇپ قوياتتى .

ئاتلىق سۇۋارىلار ئىچىدىن يوللۇق تون كىيگەن ، ياشانغان بىر كىشى چىقتى . ئۇ بېشىغا تاۋاردىن ئۇچلۇق تەلپەك كىيگەن ، تەلپەكنىڭ چۆرىسىگە كەڭ - كەڭ تۈلكە تېرىلىرىنى ئېسىۋالغانىدى . بۇ قېرى كىشى ئېتىنى ئالدىغا دېۋىتىپ كېلىپ پارس ، ئەرەب ۋە قىپچاق تىللىرىدا ئارىلاشتۇرۇپ ۋارقىراپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— سىلەر نېمە ئادەملەر ؟ نەدىن كەلىدىڭلار ، بۇ كېمىنىڭ يەلكەنلىك كېمىسى ؟ بۇ يەرگە نېمە ئۈچۈن كەلگەن ؟ كېمىگە نېمە باستىڭلار ؟ جاۋاب قايتۇرۇڭلار ! مەن دۇنيا ھۆكۈمرانىنىڭ تىلماچى .

كۆپىنى كۆرگەن رولچى قىچاق تىلىدا جاۋاب قايتۇردى :
— بۇ تۆمۈر چاقسا^①دىن كېلىۋاتقان ھۆرمەتلىك سودىگەر
ئىسلام ئاغىنىنىڭ يەلكەنلىك كېمىسى . بۇ كېمىدە باغداد خەلىپىسى
تەرىپىدىن ئەۋەتىلگەن ئالاھىدە ئەلچى بار . سىلەر نېمە ئادەم-
لەر ؟ بۇ يەر دۇنيا ھۆكۈمرانىنىڭ ئولتۇرغان تەختى ھۇزۇرىدىن
قانچىلىك يىراق ؟ بىزنىڭ كېمە خوجايىنىمىز ئۇنىڭ تەختى ئالدى-
دىكى گىلەمدىن كۆتۈرۈلگەن چاڭنى كۆزىگە سۈرتۈشكە تەشنا .
خانغا قىممەتلىك سوۋغاتلارنى تەقدىم قىلماقچى .
قېرى تىلماچ ئېتىنى قامچىلاپ دەرياغا چۈشۈپ ئۈزەڭگە
چىلاشقۇدەك يەرگىچە كەلدى - دە ، غەزەپ بىلەن ۋارقىراپ كەتتى :
— ھەممىڭ كېمىدىن چۈشۈپ قىرغاققا چىقىش ! موڭغۇل
دۆلەت چېگرىسىغا كىرىشكە رۇخسەت قىلىنغان يولخېتىڭنى ئې-
لىش ، تەكشۈرىمىز !

باشقا ئاتلىق سۇۋارىلارمۇ قوشۇلۇپ ۋارقىراشتى :
— جاھانگىر چېرىكلىرىگە ئېلىپ كەلگەن نەرسىلىرىڭلارنى
بىزگە كۆرسىتىڭلار !
كېمە خوجايىنى ئىسلام ئاغا تىترەپ كەتتى . ئۇ كېمىچىلەرگە
پەس ئاۋاز بىلەن :

— يوشۇرۇشقا تېگىشلىك بولغان نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى
دەرھال ئاستىنقى ئۆيگە يوشۇرۇڭلار ! ئۇنىڭ ئىشىكىنى مەھكەم
ئېتىڭلار !

دېۋىرقاي سۈركەلگەن تار ۋە ئۈزۈنچاق بىر كىچىك كېمە
قېلىن قومۇشلۇق ئىچىدىن ئۈزۈپ چىقتى . كېمىدە تولۇق قورال-
لانغان تاتار سۇۋارىلىرى بار ئىدى . ئۇلار ئۇزۇن دەستىلىك ،
ئىلمەكلىك نەيزە بىلەن يەلكەنلىك كېمىنىڭ گىرۋىكىنى ئىلىۋې-
لىپ ، ئارقان شوتا ئارقىلىق كېمە سەھنىسىگە چىقتى . چېرىكلەر

① تۆمۈر چاقسا — كاسپىي دېڭىزى بويىدىكى دىربىنت شەھىرى . بۇ شەھەر ئىرانغا
ئۆتىدىغان مۇھىم قۇرۇقلۇق ۋە سۇ يولى (تار بوغۇز) بولغاچقا ، كىشىلەر «تۆمۈر چاقسا»
دەپ ئاتاشقان .

كېمىگە چىقىشى بىلەنلا تەرەپ - تەرەپكە پىتىراپ ، بۇلۇڭ - پۇچقاقلارنى تىمىسقىلاپ يۈرۈپ ، قاپلارنى ئۇزۇپ ، تېڭىقلارنى خەندە - جەرلىرى بىلەن يىرتىپ ، ھەرخىل ماللارنى بىر يەرگە دۆۋىلىدى . خورما ۋە كىشىمىشلەرنى ئايرىم قويدى .

كېمە ئۈستىدىكى غوۋغانى ئاڭلىغان بىرنەچچە يولۇچى كېمە - نىڭ ئاستىنقى بۆلۈمىدىن ئۈستىگە چىقىشتى . ئۇلار كۈچلۈك قۇياش نۇرىنىڭ تەسىرىدە قاراڭغۇغا ئۆگىنىپ قالغان كۆزلىرىنى قىسىپ قاراپ ، كېمە ئۈستىدە قالايىمقان يۈگۈرۈپ يۈرگەن نۆكەر - لەرنى كۆردى .

ياش ئەرەب ئەلچىسى بىر قولى بىلەن قوينىدىكى قىسقا دەس - تىلىك خەنجىرىنى تۇتۇپ ماچتىنىڭ يېنىدا تۇراتتى . ئۇ بولۇۋاتقان ئىشلارغا قىلچە پىسەنت قىلمىغاندەك ئىدى . ئۇنىڭ كەينىدە ئۇزۇن قىزىل ساقاللىق مىرزا بىر قولىدا خۇرجۇن ، يەنە بىر قولىدا مۇقەددەس قۇرئاننى تۇتۇپ تۇراتتى .

ئىككى تاتار نۆكۈرى ئارقىدىن ماراپ كېلىپ ، ئەلچىنىڭ ئۈستىدىكى تونىنى يەشتۈرۈۋېلىش ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئېسىلدى . ئەل - چى بىرلا كۈچەپ ئىككى نۆكەرنى ئىككى تەرەپكە ئىتتىرىۋەتتى - دە ، قوينىدىن خەنجىرىنى سۇغۇرۇۋېلىپ ئۇلار بىلەن ئېلىشماقچى بولدى .

دەل شۇ چاغدا ، ئىللىق چىراي قېرى تىلماچ ئارقان شوتا ئارقىلىق يەلكەنلىك كېمىگە چىقتى . ئۇ چوڭ قەدەملەر بىلەن كېلىپ كېمە خوجايىنىغا سالام بەردى ، ئاندىن تولۇپ تاشقان ئە - شەنچ ۋە توغرا تەلەپپۇز بىلەن :

— كىم ئەزىز مېھمانلار بىلەن جاھانگىر قوبۇل قىلىدىغان ئەلچىنى بوزەك ئەتتى ؟ قەھرىمان ، ئالىي نەسەبلىك نۆكەرلەر ، ئۇ چەت ئەللىك كىشىگە تەگمەڭلار ! كەلگەن ئەلچى كىم ؟ ئۆزىنىڭ نام - شەرىپىنى ئېيتسۇن !

— باغداد خەلىپىسىنىڭ مۇبارەك ئەلچىسى بۇ توپىلاڭدا ئېغىر ھاقارەت قىلىندى ! — دېدى غەزەپتىن كۆزلىرى چەكچىيىپ كەت -



كەن كېمە خوجايىنى تېخىمۇ ۋارقىراپ ، — بۇ بۇلاڭچىلار دەل ئاشۇ ئەلچىنىڭ نەرسىلىرىنى مۇسادىرە قىلدى .

— ئۇلار بۇلاڭچى ئەمەس ! — دېدى تىلماچ تەئەددى بىلەن ، — ئۇلار ئۇلۇغ تاتارخانى باتۇخاننىڭ يېڭىلىمەس باھادىرلىرى !

بىر ياش سىپاھ تىلماچنىڭ يېنىدا پەيدا بولدى . ئۇ ئۈستىگە ساۋۇت ، بېشىغا دۈبۇلغا كىيگەن ، دۈبۇلغا ئۈستىگە بىر تۇتام قوتان ئۈككىسى تاقغانىدى . بۇ ياش سىپاھ ھەيۋە بىلەن بۇيرۇق تەلەپپۇزىدا ۋارقىردى :

— بۇيرۇق !

— پەرمانبەردارىمىز ، — دەپ بىردەك ۋارقىردى موڭغۇل سۇۋارىلار ھەم بىراقلا ھەرىكەتتىن توختاپ ، ئۆز ئورۇنلىرىدا قاققان قوزۇقتەك قېتىپ قېلىشتى . كېمىدىكى ھەممە كىشى بۇ ياش سىپاھقا قاراشتى .

— قەھرىمان ، يېڭىلىمەس قىرانلار ، مېنىڭ بۇيرۇقۇم-نى ئاڭلاڭلار ! ۋاقتىنچە ھەرىكەت توختىتىلسۇن ! — ياش سىپاھ كېمە باشلىقىغا قارىدى ، خوجايىن بېشىنى ساڭگىلىتىپ قورۇنۇپ تۇراتتى . تۆۋەن چۈشۈپ كەتكەن كەڭ ئاغلىق ئىشتىنى ھېلىدىن - ھېلىغا يۇقىرى كۆتۈرۈپ قويايتتى ۋە غەزەپلىك كۆزى بىلەن يەر ئاستىدىن ھومىيىپ قارايتتى .

— خاقاننىڭ نۆكەرلىرىگە قول ياندۇرۇشقا جۈرئەت قىلغان بۇ بەختسىز تەلۋە كىم بولىدۇ ؟

خوجايىن ئاغزىنى ئېچىپ بىر ئاز كېكەچلىگەندىن كېيىن جاۋاب بەردى :

— باغداد خەلىپىسىنىڭ مۇبارەك ئەلچىسى .

ئەرەب يىگىت بىر تەرەپتىن تىللاپ ، بىر تەرەپتىن يىرتىلغان كىيىملىرىنى تۈزەپ ، ئەتراپىدا تۇرغان موڭغۇل نۆكەرلىرىگە ھومىيىپ قويدى . ياش موڭغۇل سىپاھ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— باھادىرلار ، سىلەرگە مەلۇم ، چەت ئەل پادىشاھىنىڭ ئەل-

چىسى مۇقەددەس ۋە دەخلىسىزدۇر . ئۇلارغا قول تەگكۈزۈشكە ۋە ئۇلارنىڭ كىيىم - كېچىكىنى سالدۇرۇۋېلىشقا بولمايدۇ . سىلەر بۈگۈن باغداد خەلىپىسىنىڭ ئالاھىدە ئەۋەتكەن ئەلچىسى ۋە كېمە خوجايىنىنىڭ سوۋغاتلىرىغا ئىگە بولدۇڭلار . شۇڭا ، سىلەر بۇ ئىككى كىشىگە رەھمەت ئېيتىڭلار !

— سوۋغىتىڭلارغا رەھمەت ! — دېدى موڭغۇللار ۋارقىراپ .
— بىرىنچى «ئون» لۇق كېمە ئۈستىدە قالسۇن ، قالغان نۆكەرلەر كېمە ئۈستىدىكى بارلىق سوۋغاتلارنى قىرغاققا چىقىرىپ ئاندىن باتۇخانىنىڭ قارارگاھىغا يەتكۈزسۇن .

دەل شۇ پەيتتە ، كېمە خوجايىنى تۇرىدىغان ھۇجرىدىن بىر ئالىغاي موڭغۇل نۆكەر يۈگۈرۈپ چىقتى . ئۇنىڭ قولىدا گىلەم خۇرجۇن بار ئىدى . بۇ خۇرجۇننى ھېلىقى چىرايى تاتىراڭغۇ نازۇك ئايالنىڭ قولىدىن تارتىۋالغانىدى . ئۇ ئايالمۇ ئۇنىڭ كەينىدىن يۈگۈرۈپ چىقتى ، ئۇنىڭ ئايىغىدىكى كۈمۈش قوڭغۇرىقى جاراڭلاپ تۇراتتى . موڭغۇل نۆكەر باشقا نۆكەرلەرنىڭ قاققان قوزۇقتەك قېتىپ تۇرۇپ كەتكىنىنى كۆرۈپ ، قولىدىكى خۇرجۇننى يەرگە تاشلاپ تىك تۇردى .

— ئەرەب ئەلچىسى ، كېمە خوجايىنى ۋە بۇ كېمىگە ئولتۇرغان بارلىق يولۇچى مېھمانلار ! — ئۈستىگە ساۋۇت كىيگەن سىپاھ داۋاملىق بۇيرۇق بېرىۋاتاتتى ، — سىلەر نۆكەرلىرىمىزنى ئەيىبكە بۇيرۇماسلىقنى ئويلاۋاتىسىلەرغۇ دەيمەن ؟ ئۇلار سىلەرنى بوزەك قىلىمىدغۇ ؟

— ھىم ، ئەيىبكە بۇيرۇماسمىش ! — خوجايىن يەنە غودۇردى .
دى ، — ئۇلار كېمىدە كۆزگە ئېلىنغان نەرسىنىڭ ھەممىسىنى بۇلىۋالدى...

— ئاغزىڭنى يۇم ! — ياش سىپاھ ئۇنىڭغا ۋارقىرىدى ، — شۇ نەرسە ئېسىڭدە بولسۇنكى ، تاتار خاقانىنىڭ قەھرىمان ، غالىب نۆكەرلىرى ئەزەلدىن كىشىلەرنى بۇلىغان ئەمەس . ئۇلار دۇنياغا ھۆكۈمرانلىق قىلغۇچى بولغانلىقى يۈزىسىدىن ، ئۆزلىرى مۇقەررەر

ئىگە بولۇشقا تېگىشلىك بولغان ئۇرۇش ئولجىسىنى ئالدى ، خا-
لاس . ھازىر سەن مېنىڭ نۆكەرلىرىمنى قاراقچى دەپ ھاقارەت
قىلغانلىقىڭ ئۈچۈن جازاغا تارتىلسەن . مەن سېنى مۇشۇ يەردە ،
كۆز ئالدىدا جازالايمەن... سەن تۆھمەت قىلىش جىنايىتى ئۆتكۈز-
دۇڭ . «ياساق» قانۇنى بويىچە ساڭا بېرىلىدىغان جازا... جازا
ئىنتايىن ئاددىي ، توقماق بىلەن كالاڭغا ئۇرۇش ، دەرھال ئىجرا
قىلىنىدۇ ، ئۆزگەرتسەكمۇ بولىدۇ ، ئۇ ھالدا سېنى ماچتىغا ئې-
سىش كېرەك .

— ھېچكىم ئەرزىيەت ئېيتقىنى يوق ! — خوجايىن قۇرۇپ
كەتكەن گېلىنى قىرىپ ، تىترىگەن ۋە يالۋۇرغان تەلەپپۇزدا سۆز-
لىدى ، — ھەقتائالا كۆرۈپ تۇرۇپتۇ ، بىزنىڭ ئەرزىمەس سوۋغى-
تىمىز چەكسىز ھۆرمەتكە سازاۋەر بولدى . چەكسىز ئادىل تائار
خاقانىنىڭ شەۋكەتلىك نۆكەرلىرىنىڭ خۇشال بولۇشى بىزنىڭ بى-
شىمىزنى كۆككە يەتكۈزدى .

ياش سىپاھ خوجايىنغا مەت قىلماي بىر ھازا تىكىلىپ قاراپ
تۇرغاندىن كېيىن سۆز باشلىدى :

— ئەسلىدىكى ھۆكۈمنى ئەمەلدىن قالدۇردۇم ، بىراق مېنىڭ
بۇيرۇقۇمنى شەرتسىز ئىجرا قىلىشىسەن ، كېمىدىكى بارلىق يولۇ-
چىلار ، كېمىچىلەر ۋە خوجايىن بىر تەرەپكە تىزىلىڭلار... ئەلچى
بۇنىڭ سىرتىدا . سەن بۇ تەرەپتە تۇر . خۇنى ، مۆڭكى ، سىلەر بۇ
يولۇچىلارغا قاراڭلار .

يۈزىگە قورۇق چۈشكەن ، ئاق يۈزلۈك ، قىسقى كۆزلۈك
قېرى موڭغۇل نۆكەر يولۇچىلار رېتىنىڭ ئاخىرىغا كەلدى . ئۇ
ئالدىرىماي ، تەمتىرىمەي يولۇچىلارنىڭ بەلۋاغلىرىنى بىر - بىردىن
يەشتۈرۈپ ، قوينىدىكى ھەميانلىرىنى ئېلىۋالدى ، زۈمرەت ياقۇت
كۆزلۈك ئۈزۈكلىرىنى تارتىۋېلىپ ، پۈتىدىكى ئۆتۈكلىرىنى يەشتۈ-
رۈۋالدى...

بارلىق يولۇچىلار موڭغۇللارنىڭ يېنىغا ئېسىۋالغان تۆمۈر
توقماقلىرىغا خاتىرجەمسىزلىك بىلەن قاراپ قوياتتى .

يەنە بىر موڭغۇل ئۈستىدىكى جۇۋىسىنى يېشىپ كېمە ئۈستىدە -
گە يېيىپ سالدى - دە ، يولۇچىلاردىن ئېلىۋالغان نەرسىلەرنىڭ
ھەممىسىنى ئۇنىڭ ئۈستىگە يىغدى .

قېرى تىلماچ بىر چەتتە تۇرۇپ ھەربىر يولۇچىنى يىپىد -
دىن - يىڭىنىسىغىچە سوراپ چىقتى .

— سەن نېمە ئادەم ؟ نەدىن كەلدىڭ ؟ نەگە بارىسەن ؟ نېمە
ئىش قىلغىلى بارىسەن ؟ خېلى ۋاقىت كېتەمدۇ ؟

— مەن بىر سودىگەر . ئۆزۈم خارەزىملىكەن . ئۈرگەنچىتىن
كېلىشىم ، — دېدى چېكە چاچلىرى ئاقارغان ، ئالپىتە كىيىنگەن
بىر يولۇچى . ئۇ ئۈستىگە بەقسەم تون ۋە قىزىل رەڭلىك كەڭ
ئىستان كىيگەن ، بېشىغا نىل رەڭلىك سەللە يۆگىگەندى ، — مەن
تاۋار - دۇردۇن ، ياقۇت ۋە ئۇنى ئىشلەتكەن كىشىلەرگە خۇشاللىق
بېغىشلايدىغان ھىندىستان كۆكنارلىرىنى ئېلىپ ساتىمەن . چىڭ -
گىزخان (ئۇنىڭ مۇبارەك مېيىتى خۇش پۇراق چاچقاي) نىڭ دانا
«ياساق»ىدا مېنىڭ ماللىرىمنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش كېرەك
دەپ كۆرسىتىۋىدىكەن ؟

— سەن ئۇلارنى ئۆز ئىختىيارىڭ بىلەن سېتىشقا ھەقلىقسەن .
بىراق ئالدى بىلەن پۈتۈن مېلىڭنى بەش ئۆلۈشكە بۆلۈپ ، ئۇنىڭ
بىر ئۆلۈشىنى بىزنىڭ ئادىل جاھانگىرىمىزغا سوۋغات قىلىسەن .
يەنە بىر ئۆلۈشىنى پۈتۈن موڭغۇللارنىڭ خاقانىغا سوۋغات قىلد -
سەن . بۇ سوۋغاتلارنى خاقاننىڭ پايتەختى قارا قۇرۇمغا ئەۋەتىپ
بېرىشنىڭ كېرەك .

ئىككىنچى يولۇچىنىڭ ھالى ئىنتايىن خاراب بولۇپ ، ئۇ ئۈس -
تىگە دەرۋىشلەرنىڭ كونا جەندىسىنى ، بېشىغا ئۇچلۇق كۇلا كىيگە -
ندى . ئۇ ئۆزۈندىن - ئۆزۈنغا چۈشەندۈرۈپ كەتتى :

— چۆل شامىلى ئۇچۇرغان قاماققەدەك ، دۇنيا كېزىپ يۈرگەن
دەرۋىشمەن . ئىسمىم شەيخ مۇسلى ئەددىن . مەن شېرىن نەزمىلەر -
نى يازمەن . مېنىڭ باش تىققۇدەك ماكانىم ، ئارام ئالغۇدەك باغچە -
لىرىم يوق بولغاچقا ، باج - سېلىقتىن ئازادەمەن . پۈتۈن سىياقىم

مېنىڭ مۇشۇ تۇرقۇم . مېنىڭ پۈتۈن بايلىقىم مۇشۇ مىس دۈۋەتتىن كېلىدۇ .

چوقماق كۆتۈرگەن قېرى موڭغۇل ئۆكەر دەرۋىشىنى تىنىتىشقا باشلىدى . ئۇنىڭ قوينىدىن بىرنەچچە كۈمۈش تەڭگە سېلىنغان ھەميانى تارتىپ چىقتى . ئۇنىڭغا قوشۇپ دەرۋىشنىڭ بەلۋىغىغا باغلاشقا تۇرغان مىس دۈۋەتنى ئېلىپ مىڭ تەسلىكتە ئۇنىڭ ئاغزىنى ئېچىۋىدى ، قاپقارا سىياھ ئۇنىڭ قولىنى بۇلغىۋەتتى . دەرۋىش ئىككى قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ۋارقىراشقا باشلىدى :

— مېنىڭ دۈۋىتىمنى ئالغاندىن كېيىن ئەلۋەتتە مېنىڭ ئۇ-چەي قارىمىنىمۇ قاغىلارغا تاشلاپ بېرىڭلار !
چوقماق كۆتۈرگەن موڭغۇل غەزەپ بىلەن ۋارقىردى :
— سېنىڭ بۇ قىممەتلىك دۈۋىتىڭنى بىزنىڭ مىرزىلىرىمىزمۇ ئىشلىتەلەيدۇ .

يەنە بىر موڭغۇل دەرۋىشنىڭ ئۈستىدىكى ئەسلىي رەڭگىنى بېلىپ بولمايدىغان جەندىسىنى دەرھال يەشكۈزۈۋېلىپ ، كېمە ئۈس-تىگە يايىدى - دە ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئولجىلارنى دۆۋىلەشكە باشلىدى .

شەيخ مۇسلى ئەددىن شاققىدە يۈكۈنۈپ ، ئىككى قولى بىلەن يۈزىنى توستى ، ئىككى تەرەپكە ئىرغاڭلىغىنىچە ھۆڭگىرەپ يىغلىدى . ۋە ئاللىنىمىلەرنى دەپ پىچىرلىدى . بۇ چاغدا ياش موڭغۇل سىپاھ دەرۋىشنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۇنى ئوقۇدى :

— ھەي سەن نېمە ئادەم ؟ قەلەندەرمۇ ، باخشىمۇ ياكى يۇلتۇز-لارغا قاراپ قۇر ئاچىدىغان مۇنەججىمۇ ؟ نېمىشقا يىغلايسەن ؟
— مەن قەلەندەر ئەمەس . مەن ئەسلىي ئۇڭ قۇدرەتلىك شاھ-لاردىنمۇ باي ئىدىم . ھازىر ئۇچار قۇش ۋە ھايۋانلاردىنمۇ بەتتەر گاداي بولۇپ قالدىم . بۇ جەندىنى كىيىپ بۇ دۇنيانى كەزگىنىمگە توپتوغرا 30 يىل بولدى . ياۋايى ھايۋانلارنىڭ تېرىسى ، قۇشلارنىڭ پەيلىرى بولغىنىدەك ، مېنىڭ پەقەت مۇشۇ جەندەملا بار . ئۇ مېنىڭ ھەم يېپىنچام ، ھەم داستىخانىم . كېچىلىرى ئۇنىڭ يېرىمىنى

سېلىنجا، يېرىمنى يېپىنچا قىلىمەن . چوقماق بىلەن بېشىمغا ئۇرساڭمۇ مەيلى . مەن دېيىشكە نىيەت قىلغانلىرىمنى دەي ، چىڭ-گىزخانىدىن قالغان دانا «ياساق» تا ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئۇلۇغ ھۆكۈمرانىنى مەدھىيىلەپ زىكرى سوقۇپ يۈرگەن بىر گادايىنىڭ دۇۋىتىنى ۋە جۇل - جۇل جەندىسىنى تارتىۋېلىشىڭلارنى قارار قىلىمىغان .

بۇ چاغدا چوقماق تۇتقان قېرى موڭغۇل سۇۋارى جەندىنىڭ تۆت ئۇچىدىن تۇتۇپ كۆتۈردى . يولۇچىلاردىن بۇلىۋالغان تەڭگى-لەر ، ئۈزۈكلەر ۋە باشقا ئۇششاق نەرسىلەر چاپاننىڭ يىرتىقلىرىدىن تىرىڭلاپ كېمە ئۈستىگە چۈشتى .

— سەن مېنىڭ بىلەن بىللە بېرىپ ، بىزنىڭ چەكسىز توغرا خانىمىزنىڭ قوبۇلىدا بولغىن . سېنى قانداق بىر تەرەپ قىلىشنى ئۇنىڭ ئۆزى بېكىتسۇن ، — دېدى موڭغۇل سپاھ ، — خۇنى ، بۇ جەندىنى ۋە دۈۋەتنى ئۇنىڭغا قايتۇرۇپ بەر . سەن نېمە ئىش قىلىدىغان ئادەم ، — دەپ سورىدى ئۇ قېرى ئورۇق كىشىنى كۆرسىتىپ . بۇ قىزىل ساقال قېرى كىشى بولۇپ ، ئۈستىگە ئاق ، قارا يوللۇق ئەرەبچە يۇڭ چەكمەن تون كىيگەندى .

— ئۇ مېنىڭ مىرزىم . ئۇ ئىنتايىن ماھارەتلىك ھېكمەم ۋە يۇلتۇزلارغا قاراپ قۇر ئېچىپ كەلگۈسىدىن بېشارەت بەرگۈچى مۇنەججىم ، — دەپ تونۇشتۇردى يېنىدا تۇرغان ئەرەب ئەلچىسى . — ھېكمەم ؟ ! — موڭغۇل سپاھ ھەيرانلىق ئىلكىدە ۋارقىردى . ۋەتتى ، — مەن ئىلمى ۋە ماھارىتى بار بىر ھېكمەمگە تولىمۇ موھتاج . تۆلۈمۈڭنىڭ ئىچىدە نېمىلەر بار ؟

— ئۇنىڭدا دىنىي ئەقىدىلەرگە چىن ئىخلاس قىلىدىغان كىشىلەرنى كېسەل ئازابى ۋە ئەجەل گىردابىدىن قۇتۇلدۇرىدىغان قۇتقۇزغۇچى دورىلار بار . قولۇمدىكى بۇ كونا كىتاب ئۇلۇغ پەيغەم-بىرىمىزنىڭ «كالمۇ شەرىق» (ئۇنىڭغا ئېتىقاد ۋە ھۆرمەت بىلدۈرەيلى) .

موڭغۇللارنىڭ ئولجىلىرى بېسىلغان كىچىك كېمە بىرنەچچە قېتىم قاتناپ ماللارنى قىرغاققا توشۇدى . موڭغۇللار قولغا چۈ-

شۈرگەن ئولجىلارنىڭ ئىچىدە يەنە نازۇك پۇتىغا كۈمۈش قوڭغۇراق تاقىغان ئايال ، دەرۋىش ۋە شاكىچىك زەڭگىمۇ بار ئىدى .

موڭغۇللارنىڭ كېمىدە قالدۇرۇلغان «ئون» لۇقى كېمىنىڭ قۇيرۇقىغا يىغىلىۋېلىپ كىشىنى تەسىرلەندۈرىدىغان مۇڭلۇق ناخ-شىلىرىنى ئېيتىشقا باشلىدى .

كېمە خوجايىنى ئىسلام ئاغا كېمە گىرۋىكىدە تۇرۇپ ، كۆزدىن توختاۋسىز تۆكۈلۈۋاتقان ياشلىرىنى مۇشتۇمى بىلەن سۈرتۈپ تۇرۇپ ئۆز - ئۆزىگە پىچىرلىدى :

— قولۇمغا سانجىلغان تىكەن ، زەھەرلىك سەكسەن پۈت مې-نىڭدىن ئايرىلىپ كەتتى !

ئەرەب ئەلچىسى ئىنتايىن ئىچ ئاغرىتقان ھالەتتە ئۇنىڭ مۈرىدىن سىڭە ئۈرۈپ تۇرۇپ :

— بۇنىڭغا ھەسرەت چېكىش نەھاجەت ! قايسىلا بازارغا بارساڭ ئايال قۇل دېگەن تولۇپ يېتىپتىغۇ ، سەن ئۇلارنىڭ ئىچىدىن كۆڭ-لۇڭگە يارىغىنىنى چېكىپ تۇرۇپ ئاللايسەن .

— بىراق ، بۇنداق ئاي نەسەب ئائىلىسىدىن چىققان ۋىزانتىيە پادىشاھ جەمەتنىڭ قىزىنى تاپالمايسەن . بۇنداق قىزنى ئىككىنچى قېتىم ئىزدەپ تېپىش ئەسلا مۇمكىن ئەمەستۇر . ئۇنىڭ ئۈچۈن يۈز قاپ ئالتۇن ، يۈز قاپ گۈلە - قاق بېرىشكە رازىمەن . نېمە ئۈچۈن ئۇنى مېنىڭ قولۇمدىن بۇلاپ كېتىدۇ ؟ !

— ئۇنى شۇنچىلىك بەدەل تۆلەپ ئېلىپ قېلىشقا ئەرزىمىدۇ ؟ ۋىجىك ، چىرايى سولغۇن ، جىسمى خۇددى ياغاچتەك ئورۇق بۇ ئايال دائىم سېنىڭ بىلەن سوقۇشىدۇ ، يۈزۈڭنى تاتىلايدۇ ، ئۆلتۈ-رىمەن دەپ ساڭا تەھدىت سالىدۇ...

— ئېيتقانلىرىڭ بەرھەق ! — دېدى كېمە خوجايىنى ، ئاندىن ئېڭىشىپ ئەلچىنىڭ قۇلقىغا پەس ئاۋازدا پىچىرلىدى ، — ئەپسۇسكى ، ئۇ سېنىڭ قەلبىڭنىڭ ئەڭ چوڭقۇر يېرىگە يوشۇرۇن-غان ئىستەكلىرىڭنى پاش قىلالايدۇ .

— يارەببىم ! — دېدى ئەجەبلەنگەن ئەلچى ، — بۇ ئاز ئۇچراي-دىغان كارامەت !

تۆتىنچى باب

ئابدۇراخمان پالچى ساھىبەنىڭ چېدىرىدا

ئابدۇراخمان كېمىدىن سەكرەپ چۈشۈپ ، يايلاق خەلقى ماكاندا-
لاشقان سىرلىق زېمىنغا ئاياغ باستى . بۇ يەرگە كېلىش ئۇنىڭ
ئۆزۈندىن بېرىقى ئارزۇسى ئىدى . بۇ ئارزۇنى ئىشقا ئاشۇرۇش
ئۈچۈن ئۇ باغدادتىن ئايرىلىپ ، كوردىستان تاغلىرىدىن ئۆتۈپ ،
بەكمۇ ئۇزۇن ، مۈشكۈل ۋە خەتەرلىك سەپەرنى باشتىن ئۆتكۈزدى .
ئۇ قاپقاراڭغۇ بۇ تۈندە ، ئۆزىنىڭ مۇستەھكەم زېمىن ئۈستىدە
مەزمۇت تۇرغانلىقىغا ئىشەندى . ئۇنىڭ پۈتى دۈمپەش ئۈستىدە
سۈرۈلۈپ كەتتى . دۈمپەش ئۈستىدىكى چۆپلەر گەرچە ئۇنىڭ ئايد-
غىغا سانجىلغان بولسىمۇ ، ئۇ خۇددى قەدىناس دوستى بىلەن كۆ-
رۈشكەندەك سۆيۈنۈپ كەتتى .

— ھاسان ، ھاسان ، سەن قەيەردە ؟ — ئۇ قاراڭغۇلۇق ئىچىدە
ئۇلارنىڭ مال - مۈلكىنى سارايغا يەتكۈزۈپ بېرىشكە ماقۇل بولغان
دېڭىزچىنى چاقىردى .

— ھاسان بۇ يەردە ! — قاراڭغۇلۇق ئىچىدىن دېڭىزچىنىڭ
ۋارقىرىغان ئاۋازى ئاڭلاندى ، — ئاغا ، بىر ئاز سەۋر قىلىڭ ، مەن
كېمىگە يەنە بىر قېتىم بېرىپ نەرسىلەرنى ئېلىپ كېلەي . ھەممە
نەرسىنى قوللىرىڭلاردا كۆتۈرۈپ تۇرۇڭلار ، بولمىسا بۇ يەرنىڭ
قۇلاق كەستىلىرى قاراڭغۇدىن پايدىلىنىپ ئوغرىلاپ كېتىدۇ . مەن
بىر بىكار تەلەپنى تاپتىم ، ئۇ بۇ ئېغىر قاپنى كۆتۈرۈپ ئاپىرىپ
بېرىشكە ماقۇل بولدى ، ئەمما ئۇنىڭ بويىنىنى ئارغامچا بىلەن باغلى-
ۋالمىسام قېچىپ كېتىشى مۇمكىن .

ئابدۇراخمان توختاپ ئۇلارنى كۈتتى . ئۇنىڭ كۆزى ئاستا - ئاستا قاراڭغۇلۇققا كۆنۈپ ، ئەتراپتىكى نەرسىلەرنى ئىلغا قىلىشقا باشلىدى . ئىككى قارا گەۋدە يېقىنلاپ كەلدى . بۇ خەلىپىنىڭ قىممەتلىك سوۋغاتلىرى قاچىلانغان قاپنى كۆتۈرگەن دېڭىزچى بىلەن ھېلىقى «بىكار تەلەپ» ئىدى . كېمە خوجايىنى ئىشەنچلىك يول باشلىغۇچىنى تېپىپ بېرىشكە ۋەدە قىلغان ، ئۇ بۇلارنى ئەرەب سودىگىرىنىڭكىگە باشلاپ بارماقچى ئىدى . ئەمما ، كەشە - لەر ئۇياقتىن - بۇياققا يۈگۈرۈپ ، توختىماي ۋارقىراپ - جارقىرىشاتتى .

قاياققا مېڭىش كېرەك ؟ سوغۇق شامال چاڭ - توپىلارنى ئۇچۇرۇپ كەلمەكتە . ئالدى بىپايان زېمىن ، يىراقتىن پىلىلدىغان چىراغ نۇرى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ . يېقىن ئەتراپتا كىشىلەرنىڭ سايىسى توختاۋسىز ھەرىكەتلەنمەكتە . ئەلۋەتتە ، ئېھتىياتچان بولماق لازىم . ئەتراپتا مال - دۇنيا ئۈچۈن ئادەم ئۆلتۈرىدىغان ياۋايىلار يۈرۈپتۇ . ئادىسومنى موڭغۇل چارلىغۇچىلىرى تۇتۇپ كەتتى ، سا - دىق ھەمراھىدىن ئايرىلدى . تەكەندەك يالغۇز جاھان كەزمەك نېمە . دېگەن قورقۇنچلۇق - ھە ، نېمەدېگەن قىيىن - ھە... بىر خىل ئۈمىدسىزلىك كەيپىياتى ئابدۇراخماننىڭ قەلبىنى چۇلغۇۋالغانىدى .

ياكى مۇشۇ دەريا بويىدا تۈنەپ تالڭ ئېتىشىنى كۈتەيمۇ ؟ تالڭ ئاتقاندا ئاندىن مېھماندوست يۇرتداشلىرىنى ، ئەرەب سودىگىرىنى تاپسام ... ئۇلار تاماق ۋە ياتاق راسلاپ بېرەتتى . بىخەتەر بىر چېدىرنى ئاجرىتىپ ، ئايىغى چاققان ، قولى ئەپلىك چاكاردىن بىرنى بەرسە ، گىلەم ئۈستىگە يىپەك داستىخان سېلىپ ، ئۈستىنى ھەرخىل نازۇ نېمەتلەر بىلەن تولدۇرۇپ ، خەلىپە ئەلچىسىنىڭ كەلگەنلىكىگە مەرھابا ئېيتىپ ئۇنى قىزغىن قارشى ئالاتتى .

بىر چاغدا ، زىلۋا بىر قىزنىڭ يۇمران قولى ئابدۇراخماننىڭ مۇسكۇللىرى قاتقان ، كۈچلۈك ئالقىنىغا تەگدى ۋە شۇ زامان ئۇنىڭ قولىنى تۈۋىدە ئاجايىپ يېقىملىق ۋە خىجىللىق ئىلكىدە

قورۇنغان بىر ئاۋاز ياغرېدى . ئايال دەسلەپتە ئۇ چۈشەنمەيدىغان تىل بىلەن سۆزلەپ ، كېيىن ئەرەبچە سۆزلىدى .

— يىراقتىن كەلگەن مۆھتەرەم سەيياھ ! مۇبادا سىلى بۇ سوغۇق مۇدەھىش كېچىدە ئىللىق ماكاننى ئارزۇ قىلسىلا ، مېنىڭ بىلەن بىرگە ماڭسىلا ، قاراڭغۇ تۈننى يات مىللەتنىڭ قەبىھەلەش-كەرلىرى ئورۇنلاشقان بۇ جايدا ئۆتكۈزۈش سىلى ئۈچۈن ئىنتايىن خەۋپلىك ، ناتونۇش مېھمان . ئەمما ، سىلى ئانچە يىراق بولمىغان جايدىكى كۆڭۈللىرىگە ياقىدىغان تۇرالغۇغا بارالايدىلا ، ئۇ يەردە قىزغىن مېھماندوستلۇق سىلنى كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . پاكىز مەشۇت گىلەملەر سېلىنغان ، پەي ياستۇقلار قويۇلغان ، ئىسسىق كەچلىك تاماق ھازىرلانغان ئورۇندا سەپەر ھاردۇقىدىن كېيىنكى لەززەتلەر-نىڭ ھەممىسىدىن بەھرىمەن بولىدىلا ، ماڭا ئىشەنگىلا !

دېڭىزچى بىتاقەتلىك بىلەن سۆزلەپ كەتتى :

— سەن نېمە ئادەم ؟ بىز سېنى پۈتۈنلەي تونۇمايمىز ، سەن زۇلمەت ۋە قەبىھلىكنىڭ بىرىكمىسى !

— مېنىڭ مەسلىھەتمىنى ئاڭلىغايىسىلەر ، يىراقتىن كەلگەن مېھمانلار ! مەن پەقەت سىلەرنىڭ مەنپەئىتىڭلار ئۈچۈن سۆز قىلد-ۋاتىمەن . دەريا بويىدا تۈنەشكە قەتئىي بولمايدۇ ، ساراي پۇلىمۇ قىممەت ئەمەس ، ئاران ئۈچ تەڭگە .

— ھاسان ، ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بارايلى ! ئىشقىلىپ ، بىر ماكان تاپايلى !

— پەرمانبەردارمەن ، ئاغا ! ئاللا سىزنى مۇساپىرچىلىقتىكى 990 قىيىن ئۆتكەلدىن ئامان ئۆتكۈزگەي !

ئابدۇراخمان زىلۋا قىزىنىڭ ئۆز پىكرىدە چىڭ تۇرۇپ يېتەكلىد-شىگە كۆندى . ئۇ پۈتۈنلەي ناتونۇش بولغان ئاشۇ جايغا بېرىش قارارىغا كەلدى .

— سېنىڭ بىلەن باراي ! ئەگەر سېنىڭ دېگەنلىرىڭ راست بولسا ، مەن بەش تەڭگە تۆلەيمەن . سەن باشلاۋاتقان بۇ ئادەملەر ساڭا بەخت كەلتۈرەلەيدۇ .

— ئۇنداقتا ، بۇنىڭ بەدىلى ئۈچۈن سىلەر بەخت ئىچىگە چۆمىسىلەر... — دەپ جاۋاب بەردى ھېلىقى نازاكەت بىلەن تارتىدۇ .
نىش مۇجەسسەم بولغان ئاۋاز .

ئۇلار بىر دۆڭلۈكتىن ئېشىپ ، ئاندىن بىر ئورمانلىقنى ئايلىدى .
نىپ ئۆتتى . بىر ئازدىن كېيىن ، ئۇلار يەنە بىر تاغ چوققىسىدىن ئاشتى . يول ئىنتايىن ئۇزۇن ، خۇددى ئايىغى تۈگىمەيدىغاندەك قىلاتتى .

ئاخىر بىرنەچچە قاپقارا چېدىر ، يۇڭ ئارقانلار بىلەن تارتىپ ياسالغان تونۇش ئەرەب چېدىرى ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا پەيدا بولدى .
چىراغنىڭ قىزىل نۇرى چېدىر يىرتىقلىرىدىن كۆرۈنۈپ تۇراتتى .
— بىز يېتىپ كەلدۇق ، — دېدى ھېلىقى زىلۋا يول باشلىغۇ .
چى ۋە چېدىرنىڭ ئىشىكىنى كۆتۈرۈپ ئاچتى .

چېدىرنىڭ ئوتتۇرىسىغا كىچىك گۈلخان يېقىلغان بولۇپ ،
گۈلخان ئۈستىگە قاپقارا مىس قۇمغان ئېسىلغانىدى .

ئۇزۇن يىل ئىسلىنىپ رەڭگى قارىداپ كەتكەن چېدىر ئۈستىدە .
نى چەڭزە بىلەن تىرەپ كۆتۈرۈپ قويغانىدى . تىرەپ قويۇلغان يەنە بىر چەڭزىگە ساپال چىراغ ئېسىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭ ئاجىز يورۇقى چېدىر ئىچىنى گۈڭگە يورۇتۇپ تۇراتتى .

ئابدۇراخمان يەلكىسىگە ئارتقان سەپەر خالىتىسىنى ئالدى ،
بېلىگە ئاسقان ئوقىدىننى ، بەلۋېغىنى ۋە بەلۋاغدىكى كۈمۈش دەس-
تىلىك خەنجەرنى يېشىپ ، ھەممىنى مەشۋۇت گىلەم ئۈستىگە بولۇ-
شىغا تاشلىدى . ئۇ يۈكۈنۈپ ئولتۇرغاندىن كېيىن ، پەس ئاۋاز بىلەن پاتىھە ئوقۇپ دۇئا قىلدى .

ياش دېڭىزچى بىلەن كىيىمى جۇل - جۇل ، كۆزى ئويناپ تۇرىدىغان ھېلىقى «بىكار تەلەپ» كۆتۈرۈپ كەلگەن يۈك - تاقنى چېدىرنىڭ ئىشىك تۈۋىگە قويۇپ بولۇپ ، تونىنىڭ يېڭى بىلەن يۈزىدىكى تەر تامچىلىرىنى سۈرتۈپ ، خوجايىنىڭ پۇل بېرىشىنى كۈتۈپ تۇراتتى .

— پۇلى كۆپرەك بېرىڭ . يائىلا ، نېمىدېگەن ئېغىر نەرسە

بۇ، — دەپ غودۇڭشىدى «بىكار تەلەپ»، — ئەھۋالدىن قارىغاندا، بۇ مېھماننىڭ ئەكەلگىنى مىخ ئەمەس، ئالتۇن ئوخشايدۇ. ئاللاتائالا، ئىگەم ئوقىتىڭىزنى ئىلگىرى، بايلىقىڭىزنى زىيادە قىلغاي!

ئابدۇراخمان «بىكار تەلەپ» كە باشتىن — ئاياغ سەپىلىپ قارىدى. ئۇنىڭ بۇرنى خۇددى قۇشنىڭكىگە ئوخشايتتى. بېشىغا دۈڭىلەك تەلپەك كىيگەن، ئەمدىگىنە ئاقارغان ساقىلى تارالمىغاچقا، چاڭگا بولۇپ كەتكەنىدى.

— سېنىڭ ئىسمىڭ نېمە؟ — دېدى ئابدۇراخمان ھەرقايسىسىغا بىرنەچچە تەڭگىدىن بېرىۋېتىپ.

— مېنىڭ ئىسمىمما؟ — دېدى «بىكار تەلەپ» تەڭگىلەرنى يىغىۋېتىپ، — ھازىر مېنى «دەردمەن سامۇئىل» دەيدۇ. ئەسلىدە مېنىڭ ئىسمىم سامۇئىل بىن ئابىرام ئىدى. ئېرۇسالىمدا قورۇ — جايىم بولۇپ، ھويلامدا بىر تۈپ ئۆرۈك دەرىخى بار ئىدى. مەن ئۇ يەردە ئەڭ ئېسىل ماللارنى ساتاتتىم. ئاشۇ يىللاردا قولۇمدا دەل ھازىرقى ماڭا ئوخشاش «دەردمەن» قۇللاردىن يەتتە يۈزى بار ئىدى. شۇڭا مەن بۈگۈنكى كۈنگە قالدىم. بۇنىڭ ھەممىسى پەرەز. لەرنىڭ ئەھلىسەلىپ قوشۇنىنىڭ كاساپىتىدىن بولدى. ئۇلار ئۆز مەملىكىتىدە خاتىرجەم تۇرمۇش كەچۈرمەي، ئېرۇسالىمغا كېلىپ ئاسايىشتا ئۆتۈۋاتقان ئاھالىنى پاراكەندە قىلدى. ئۇلار «خۇدانىڭ قەبرىگاھ»نى ئازاد قىلارمىش. ئازاد قىلغۇدەك نېمە بار ئىدى؟ قەبرىگاھ دېگەننى مېيىت ياتىدىغان ساندۇقمۇ؟ مېنىڭچە، ئازاد قىلىمىز دېيىشكە ئەرزىگۈدەك ئىش يوق. گۇناھقا پاتقىنى، ۋەيران بولغىنى يەنىلا يوقسۇل كىشىلەر. دەسلەپتە، مەن پەرەزلىرىگە ئەسەر چۈشتۈم. بىر بەگزادە مېنى ئۆزىگە ئاشپەز قىلىۋالدى. ئاشپەز بولغىنىم بىلەن قورۇغۇدەك ياكى مايدا پىشۇرغۇدەك تاماقنىڭ تايىنى يوق. دائىم ھەر تەرەپكە قاتراپ يۈرۈپ خوجاينى ئۈچۈن قوي گۆشى ۋە خورما ئىزدەيتتىم (ئۇنىڭ تەڭدىن تولىسىنى ئوغرىلاپ كېلەتتىم) ... كېيىن مەن يەنە ئەرەبلەرگە ئەسىرگە چۈش-

تۈم . ئۇلار مېنى يىراق - يىراقلارغا ئاپىرىپ سېتىۋەتتى . ئاخىر مەن بۇ ئەتىل ۋادىسىغا كېلىپ قالدىم...

— مۆھتەرەم ساموئىل بىن ئابىرام ، سەن يەنە قانچىلىك پۇل تەلەپ قىلىسەن ؟

— قانچىلىك پۇل ؟ ماڭا نىسبەتەن ئېيتقاندا قانچە كۆپ بولسا شۇنچە ياخشى ، — دېدى «دەردمەن ساموئىل» ئىككى قولىنى كەڭ يېيىپ .

— مەن بۇ يەردە قايسى خىلدىكى پۇلنىڭ ئاقىدىغانلىقىنى بىلمەيمەن ، قانداق تېگىشىشنى بىلمەيمەن .

— پەقەت جىرىڭلاپ تۇرىدىغان ساپ ئالتۇن ياكى ساپ كۈمۈش تەڭگە بولسىلا بولىۋېرىدۇ... ئاھ ، ئالتۇن ! ئۇزۇن زامانلاردىن بېرى مېنىڭ بۇ قولۇم بۇنداق ئالتۇن دىنارنى كۆرۈپ باقمىغان ! ئەمما ، بۇرۇن مېنىڭ مەخسۇس ئالتۇننى كۈمۈشكە ، كۈمۈشنى ئالتۇنغا تېگىشىدىغان دۈككىنىم بار ئىدى . مېنىڭ سىزگە يەنە نېمىلەرنى ئېيتماقچى ئىكەنلىكىمنى بىلمەيسىز ؟

— نېمىنى ئېيتىپ بەرمەكچىسەن ؟ ساموئىل بىن ئابىرام !

— ئەگەر سىزنىڭ بىر ئوچۇم ئالتۇنڭىز بولسا ، ئۇنى بۇ يەردە ئۈچ ئوچۇم ئالتۇنغا ئايلاندۇرغىلى بولىدۇ . بۇ يۇرتتا ئۇلار بۇلاپ كەلگەن بايلىق تولۇپ يېتىپتۇ... ئاھ ، قاراڭ ، مەن نېمىلەر-نى دەپ كەتتىم ! بۇلاپ كەلگەن ئەمەس ، قەھرىمان باتۇخانىڭ لەشكەرلىرى باشقا مەملىكەتلەردىن توشۇپ كەلگەن . ئۇلار ھەرقايسى ئەللەرنى شىلىپ قىپپالڭاچ قىلىۋەتتى . بىراق ، لەشكەرلەر ئۆز قولىدىكى مالنىڭ قىممىتىنى بىلمەيدۇ . ھازىرقى ئەڭ ئاقىلانە ئۇسۇل ، ئۇلارنىڭ قولىدىكى ماللارنى تۆۋەن باھادا ئېلىپ ، يۇقىرى باھادا سېتىش . بۇ يەردىن باشقا يەنە قەيەردە بۇنداق ياخشى ئوقەت بار دەيسىز... ئەتە سىز ئىنتايىن چوڭ بۇ شەھەرنى كۆردىڭىز ، بۇ ئاجايىپ گۈزەل شەھەر يېڭىدىن قۇرۇلۇۋاتىدۇ . ئۇ يەردە ئىنتايىن نۇرغۇن كىشىلەر بار ، ھەممىسى كۆپرەك يېيىشنى ، كۆپرەك ئىچىشنى خالايدۇ . ھەي بىچارە ، ساموئىل بىن ئابىرام !

ئاه، ئەگەر سەندە ھۆرلۈك بولغان بولسا، سېنىڭ قۇلىقىڭغا ئاسقىنىڭ مىس ھالقا بولمىغان بولسا، ئوڭ بېقىنىڭغا ئىگەڭنىڭ تۆمۈر تامغىسى بېسىلمىغان بولسا، جەزم قىلىمەنكى، سەن بۇ ياش موڭغۇل پايتەختىنىڭ داڭدار سودىگىرى بولۇپ قالغان بولاتتىڭ! — سېنىڭ خوجاينىڭ كىم؟

— خوجاينى ئەمەس. ساھىبە بى بى قۇندۇز... ئۇھ... ئۇ مۇشۇ يەردە. ئاه، ئۇ ئەقلى كامالەتكە يەتكەن ئايال! ساھىبەنىڭ كۆز قىرى چۈشكەنلىكى ئادەمنىڭ ئىچكى سىرلىرى ئۇنىڭ ئۈچۈن ئەسلا مەخپىي ئەمەس. چۈنكى، ئۇ بىر قاراپلا ئۇ كىشىنىڭ پۈتۈن ئەھۋالىنى دەپ بېرەلەيدۇ. ئاشۇ كىشى توغرىسىدا ساھىبەنىڭ ئېيتقانلىرى ئۇنىڭ «تەقدىر لەۋھەسىگە» يېزىلغان يازمىشلىرى بىلەن بىردەك چىقىدۇ. شۇڭا، كىشىلەر ئۇنىڭغا ئىنتايىن نۇرغۇن پۇل تۆلىشىدۇ.

— ئۇنداقتا، سەن نەچچە پۇلغا تۇرسەن؟ يەنى سېنى قۇللۇق-تىن سېتىۋېلىش ئۈچۈن قانچىلىك پۇل كېتىدۇ؟ — نەچچە پۇل دەمسىز؟ مېنىڭ ساھىبەم مېنى ساتمايدۇ. مەن ئۇنىڭغا لازىم. ئۇ قانداق ئىش قىلسۇن، مەيلى ساتسۇن، مەيلى ئالسۇن، مېنىڭ مەسلىھەتىمنى ئالىدۇ. ئۇ مېنى ئازاد قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا ئېيتقاندى، — سۆزلەپ بۇ يەرگە كەلگەندە، ئۇنىڭ ئاۋازى پەسلەپ كەتتى، — بىراق ئاياللارنىڭ سۆزى ئەزەلدىن ئىشەنچلىك بولغانىدى؟ ئۇھ... گەپ قىلماڭ! ئۇ كېلىۋاتىدۇ.

بەشىنچى باب

ئەقىللىق بىبى قۇندۇز

چېدىرىنىڭ كىگىز ئىشىكى كۆتۈرۈلدى . ئۇزۇن قىزىل تون كىيىپ ، چېچىغا رەڭدار لېنتىلارنى باغلىغان ئايال كىرىپ كەلدى .

— سەپەر ھاردۇقى يەتكەن مېھمانلارغا سالام ! سىلەرگە را-
ھەت ۋە ئاسايىشلىق ھەمراھ بولغاي !

ساھىبە بورىنىڭ چېتىگە يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ، ئۆتكۈر ۋە تىنىق كۆزلىرىنى مېھمانلارغا تىكتى . ئۇنىڭ مەردانە قاراشلىرىد-
ىن : «مەن سەندىن ئەقىللىق» دېگەن قىياپەت چىقىپ تۇراتتى .
ئۇنىڭ تەن قۇرۇلۇشى تىپىك ئەرەبلەرگە ئوخشايتتى . بەش ئەزاىي
راۋۇرۇس ، يۈزىدە تەبەسسۇم جىلۋە قىلاتتى . بىر جۈپ تىنىق
كۆزى خۇددى بىر جۈپ تاش ئالمىدەك ، بويىنىدا چاقناپ تۇرغان
مەرۋايىت ، مارجان ۋە يېشىل رەڭ جىلۋە قىلىپ تۇرغان ياقۇت
كۆزلۈك ئۈزۈكى بىلەن رەڭ تالىشىپ تۇراتتى .

— سىلى ئېھتىمال بەختىيار ئەرەب ئېلىدىن ياكى پۈتۈن
ئالەمگە داڭقى كەتكەن يىراقتىكى باغدادتىن كەلگەن بولسىلا كې-
رەك ؟ بۇ تەخمىننى سىلەنىڭ كىيىملىرى ۋە گىلەم خۇرجۇنلىرىد-
ىكى ئويما نەقىشلەر دەلىللەپ تۇرۇپتۇ .

— بىرلا قارىدىيۇ ، بولدى كۇپايە ، ئېيتقىنى توغرا
چىقىدۇ ، — دەپ غودۇڭشىدى پەس ئاۋاز بىلەن «دەردمەن سامۇ-
ئىل» .

ساھىبە چاكارنىڭ سۆزىنى ئاڭلىمىغاندەك تەبەسسۇم بىلەن

سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— مۇبادا سىلى بۇ شەھەرگە چوڭ ئىشلارنى بېجىرىشنى جەزم قىلىپ كەلگەن بولسىلا ، مېنىڭ مەسلىھەتىمگە قۇلاق سالغايلا ، شۇ چاغدىلا ئىشلىرى كۆڭۈلدىكىدەك بولىدۇ . بۇ لەشكىرى قارارگاھ-تىكى بارلىق نەرسىلەر بۇنىڭدىن بۇرۇنقى ئەنئەنىلەرگە مۇخالىپ ھالدا پۈتۈنلەي يېپىيىڭدۇر . شۇڭا ، سىلنىڭ بۇ يەردە تۈزىتىپ بولمايدىغان خاتالىقلارنى سادىر قىلىشلىرىنى خالىمايمەن . ئالتە ئۆلچەپ بىر كەسكەن ، ئاقىللارنى ئۆزىگە ئۈلگە قىلغان كىشىلەرلا ئۆزىنىڭ كۆزلىگەن مەقسىتىگە يېتەلەيدۇ... ھالبۇكى ، قول ئۈچمە-دا ئىش قىلىدىغان ، ئۆزىنىڭ قىلغان ئىشلىرىنى ئەقىل تارازىسى بىلەن ئۆلچەپ كۆرمەيدىغان كىشىلەر ئاخىر پۇشايمانغا قالىدۇ . بۇ غەلىتە مىللەتنىڭ ئاجايىپ شەھىرىدە ئۆزىگە خاس قانۇن ۋە قائىدە - يوسۇن ئورنىتىلغان . پۇشايمانغا قالماسلىق ئۈچۈن بۇ قانۇن ۋە قائىدە - يوسۇنلارنى ئۆگەنمەك ھاجەت . تاتارلار بۇ يەرنىڭ ھۆكۈمرانى ، ئەگەر ئۇلار سېنى ياخشى كۆرمىسە ، دەرھال تۇتۇپ پۈتۈن مۈلكۈڭنى مۇسادىرە قىلغاندىن كېيىن ، ئۆزۈڭنى سوغۇق ئەتىل دەرياسىغا تاشلايدۇ . شۇنىڭ بىلەن سەندىن بۇ دۇنيادا ھېچ-قانداق نامۇنىشان قالمايدۇ .

— ئۇلار ماڭا قول تەگكۈزەلمەيدۇ ! — ئابدۇراخمان ئەسەبىي-لەرچە ۋارقىراپ كەتتى ، — مېنى باغداد خەلىپىسى (ئۇنىڭ تېنى سالامەت بولغاي) ئەۋەتكەن .

— سېنىڭ بۇنداق جاۋاب بېرىشىڭنى ئاللىقاچان پەم-لىگەندىم ، — دېدى بىبى قۇندۇز . ئۇنىڭ بۇلاقتەك تىنىق كۆزلى-رى ۋە كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان جەزىبىدار كۈلكىسى ئەلچىنىڭ بېشىنى ئايلاندۇرۇۋەتتى . ئابدۇراخمان خۇددى قۇيرۇقىنى كۆتۈر-گەن بوغما يىلاننىڭ ئالدىدا ئۆزىنى قۇتۇلدۇرۇشقا ئامالسىز قالغان ئولجىدەك ، كۆزىنى بىر نۇقتىغا تىككەن بويىچە مىدىر قىلماي ئولتۇرۇپ قالدى .

— سامۇئىل ، دائىم ئەزىز مېھمانلارنى كۈتۈۋالدىدىغان

ئائام — «كاۋاپ»نى تەييارلاڭلار ، — دېدى ساھىبە قىياپىتىنى بۇزماي تۇرۇپ ، ئاندىن ئۇ مېھمانلارغا يەنە كۆزدىتىش نەزىرى بىلەن قارىدى .

ئابدۇراخمان قېرى مۇلازىمغا نەزەر سالدى . ئۇ كاۋاپدان ۋە زىخلارنى ئەكىرىپ قويغاندىن كېيىن ، گىلەم ئۈستىگە گۈللۈك داستىخاننى سېلىپ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە كاۋاپ ئۈچۈن توغراغان گۆشنى تۆكتى .

بىبى قۇندۇز قوزغالماي ئولتۇرۇپ قېرى مۇلازىمغا بۇيرۇپ توراتتى :

— سامۇئىل ، تەكچىدىكى ئۈستى كۆكەرمىگەن ، ئاغزى ھىم شىرازى شارابىدىن كەلتۈر . مۆھتەرەم مېھمان ، تاماق پىشقۇچە مېنىڭ ئايال قۇلۇم سوفىيەنىڭ ساڭا يۇرت ناخشىلىرىدىن ئېيتىپ بېرىشىگە رۇخسەت قىلغايىمەن . كۆڭۈل ئاسمىنىڭدىكى ئەندىشە بۆلۈتلىرىنىڭ تېزىرەك تارقاپ كېتىشىنى خالايمەن... خاتىرجەم بول ، بېشىڭدا غايەت زور مۇۋەپپەقىيەت يۇلتۇزىنىڭ چاقناپ تۇر . غالىقنى كۆرۈپ تۇرۇپتىمەن...
ئابدۇراخمان شۈركۈنۈپ كەتتى .

— بۇ قىزچىقىمىزنىڭ ئاۋازى خۇددى بۆلبۈلنىڭ ئاۋازىغا ئوخشاش يېقىملىق ، ئۇنى رەت قىلمىغايىمەن .
— مېنىڭ ناخشا ئاڭلاشقا تاۋىم يوق ! ئەگەر سەن راستتىنلا ھەممىنى بىلگۈچى بولساڭ ، مېنىڭ ئىستىقبالىم توغرىسىدا ئېيتىپ بەرگىن . بۇ يىل مېنىڭ تەقدىرىم قانداق بولىدۇ ؟
بىبى قۇندۇزنىڭ ئاپتاپتەك چىرايى بىردىنلا ئۆزگىرىپ جىددىي تۈس ئالدى . كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان ئاھۇ كۆزلىرى يەرگە تىكىلدى .

— سېنىڭ چىرايىڭدىن بىلگەنلىرىمنىڭ ھەممىسىنى ساڭا ئېيتىپ بېرىشنى خالمايمەن ، — بىبى قۇندۇز سۆزىنى تۈگەتكەندىن كېيىن بېشىنى كۆتۈردى . بۇ چاغدا ئۇنىڭ كۆزى بەكمۇ غەمكىن ۋە سوغۇق ئىدى ، — سەن ھامان مېنىڭ شانلىق غەلىبە-

لىرىڭ توغرىسىدا سۆزلىشىمنى ياقتۇرۇپ ، جاپا ۋە ھاقارەت ئىچىدە -
دە ئۆتىدىغان كۈنلىرىڭ توغرىسىدا سۆزلىشىمنى خالىماسسەن ؟
— جاپا ۋە ھاقارەت ئىچىدە ئۆتىدىغان كۈنلەر ؟ ! —
ئابدۇراخمان تەئەججۇپ بىلەن سۆزلەپ كەتتى ، — ھاياتىمنىڭ
كەلگۈسى مۇساپىسىدە جاپا ۋە ھاقارەتلىك كۈنلەر بولسا - ھە ؟
ئەمما مەن ئەزەلدىن غۇرۇرۇمغا تېگىدىغان ئىشلارغا يولۇققان ئە -
مەس . ماڭا ھەممىنى سۆزلەپ بەرگىن ، ھېچ نەرسىدىن قورقماي -
مەن . دېگەنلىرىڭنىڭ راست ياكى يالغانلىقىنى كەلگۈسى ئەمەل -
يەت ئىسپاتلايدۇ . ماڭا تەھدىت بولۇۋاتقان نېمە ، شۇنى بىلمەكچى -
مەن . شۇنداق بولغاندا ئەمما كىشىنىڭ ھاڭغا چۈشۈپ كېتىشىدەك
ھال يۈز بەرمەيدۇ .

— «تەقدىر لەۋھەسى» گە يېزىلغان يازمىشلارنى ھىيلە ياكى
قەھرىمانلىق بىلەن ئۆزگەرتكىلى بولمايدۇ . سەن ئۇ پارلاپ تۇرغان
يازمىشلاردىن ئۆزۈڭنى قاچۇرۇشنى ئويلايسەن ، ئۇمۇ مۇمكىن ئە -
مەس ، سوفىيە ! — دەپ چاقىردى ئۇ .

ئابدۇراخماننى بۇ يەرگە باشلاپ كەلگەن ھېلىقى قىز كۈمۈش
تەڭگىلەر قالدالغان قارا يېپىنچىنى كىيىپ چېدىرغا كىرىپ كەلدى .
ئۇ ئىشارەتنى كۆرگەندىن كېيىن ، يېپىنچىنى يېشىپ ، ئۇششاق
قەدەملەر بىلەن يورغىلاپ يۈرۈپ ، بۇغا تېرىسىدىن تىكىلگەن بىر
خالتا ، بىر دانە قومۇش تايلاق ۋە بىر چىنە سوغۇق سۇ ھازىر
قىلدى .

بىبى قۇندۇز چىنىدىكى سۇنى ئالدىغا قويدى . كىچىك خالتىدە -
دىن ھەرخىل رەڭدىكى تاشلاردىن بىر ئۈچۈم ئېلىپ گىلەم ئۈستىدە -
گە چاپتى - دە ، چىنىدىكى سۇغا ھەم گىلەم ئۈستىدە چېچىلىپ
ياقتان تاشلارغا زەن سېلىپ قارىدى .

ئايال پالچى تاشلاردىن دىققىتىنى يىغقاندىن كېيىنلا ، ئابدۇ -
راخمان چوڭقۇر نەپەس ئالدى . ئۇ ئايالنىڭ ھەربىر ھەرىكىتىنى
تەقىپ قىلاتتى . ئايال پالچى چېچىلغان تاشلارنى يىغىۋېلىپ يەنە
بىر قېتىم چاپتى . شۇ زامان چىنىدىكى سوغۇق سۇ پالچىنىڭ

ئېڭىشىپ تىكىلىپ قارىشىدىن خۇددى ئاستىغا ئوت قالغاندەك قايىناپ - تېشىپ كەتتى. بىبى قۇندۇز پىچىرلاپ سۆزلىدى :
— مەن ئۇرۇشنى كۆردۈم . نۇرغۇن جەڭلەرنى... قامچىلانغان ئاتلار كىرىپنىڭ ئوقىدەك ئۇچماقتا ۋە ئات ئۈستىدىن چەۋەندازلار قالپاقتەك ئۇچۇپ چۈشمەكتە... ئوت دېڭىزى... شەھەرلەر كەينى - كەينىدىن كۆيىمەكتە ، قويۇق ئىسلار تۈرۈلۈپ - تۈرۈلۈپ كەزمەكتە... ئۇ ئوتقاشتەك قىزارغان بۇلۇت ئۈستىگە چىقتى... نېمىدېگەن كۆپ قان . زېمىننى قىپقىزىل قانغا بويىدى... كېلىشى نامەلۇم بولغان بىر كۈنلەردە ، كىرىچ ئوقى ۋە شەمشەر تىغى ساڭا ھالاقىت بېرەلمەيدۇ... تەقى - تۇرقى ساڭا ئوخشايدىغان ياش چەۋەندازنىڭ تاغ بېغىرلاپ بارغانسېرى ئۆرلەپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردۈم . ئۇ شۇنچىلىك ئۆرلىدىكى ، قار - مۇزلار بىلەن قاپلانغان ئەڭ ئېگىز چوققىغا چىقتى... يېنىڭدىكى ئالتۇن تۇمار سېنى قوغدىماقتا... بىراق بۇلۇتلار تەتۈر ماڭماقتا ، دەھشەتلىك بوران يېتىپ كەلدى ، سەن مەزمۇت تۇرالمايۋاتسەن ، تاغ جىلغىسىغا چۈشۈپ كەتمەسلىك ئۈچۈن ئاران - ئارانلا بەرداشلىق بېرىۋاتسەن... مەن بىر مۇنارنى كۆرۈۋاتىمەن... راست ، بىر مۇنارنى كۆرۈۋاتىمەن . مۇنارنىڭ ئەڭ ئۈستىدە ياش ئەسكەر تۇرىدۇ... ئۇنىڭ يېنىدا ئالتۇن چاپلىق بىر قىز تۇرىدۇ... ئەسكەر ئۇنى ياخشى كۆرۈپ قالدى . يىگىت ئۇ قىزغا ئىشەندى . ئەمما ، ئۇنىڭدىن ھەزەر ئەيلىمەك ھاجەت ، خۇددى ئۆلۈمۈدىن ئېھتىيات قىلغاندەك... ئۇ سېنى ھاڭغىغا ئىتتىرىۋېتىشنى نىيەت قىلدى... ئۆلۈم ساڭا تەھدىت سالماقتا... سەن ئاشۇ ئالتۇن چاپلىق قىزدىن ھەزەر ئەيلە !

— ئۇ قىز ماڭا زىيانكەشلىك قىلامدۇ ؟ — دېدى ئابدۇراخمان تىتىرىگەن ھالدا .

— مەن سېنى ئاگاھلاندۇرۇپ قويدۇم ، خالاس...

— مەن باي بولالايمەنمۇ ؟

— باي بولۇش ؟ ياق ! سېنىڭ ئىزدىگىنىڭ شان - شەرەپ ،

ھەرگىز بايلىق ئەمەس... سېنىڭ ئۆمرۈڭ بۇ بىپايان دۇنيانى كېزىش بىلەن ئۆتىدۇ. كەلگۈسىدە ئالەمنىڭ ئۇ چېتىگە بارسەن... بايلىق خۇددى قۇمغا ئوخشاش، بارماقلىرىڭ ئارىسىدىن سىرىغىپ ئېقىپ كېتىدۇ. بىراق، سەن كەلگۈسىدە مۇستەھكەم ئىرادىدىن ساۋۇت كىيىپ، سەۋر يېپىنچىسىنى ئارتقان قەيسەر ئەسكەر بولۇپ يېتىشىسەن.

ئابدۇراخمان گىلەم ئۈستىدە ياتاتتى. ياغاچ كۆمۈر كۆيۈپ بولغان، ئۇنىڭ چوغللىرىنى كۈل باسقاندى. چېدىرنىڭ ئىچى قاپقاراڭغۇ، كۆكتىكى ئىككى يۇلتۇز چېدىر يىرتقىدىن ماراپ قارايتتى. ئۇ تېخىچىلا ئوخلىالمىغاندى... ئۇنى ئاللىقانداق بىر ھايان چۇلغۇۋالدى... ئەتە تاتار خانى بىلەن كۆرۈشەلمەدۇ - يوق، دېگەن ھەرخىل ئەندىشلەر... پالچىنىڭ ئېيتقان ھۆكۈمىدە - رىگە ئىشىنىشكە بولامدۇ - يوق... ھەربىر قەدىمگە خەتەر ۋە ياۋۇز دۈشمەنلىك يوشۇرۇنغان ئاشۇ ئۇزۇن سەپەر توغرىسىدىكى ئەسلىملەر... ئايال پالچى بىلەن بىللە بولغان كەچلىك تاماق ۋە ئۇنىڭ زەن سېلىپ قاراشلىرى... كاسىلاردا ئاجايىپ خۇش پۇراق - لىق شارابىلارنى ئېلىپ كەلگەن سوفىيە ۋە ئۇنىڭ يۇمشاق مېڭىشلىرى... ھېلىقى «دەردمەن سامۇئىل» ۋە ئۇنىڭ چاڭگا ساقىلى، كاۋاپدان... ئۇيغۇ پەردىسى نېپىز تۇمان كەبى تۈسۈپ، بولۇپ ئۆتكەن ئىشلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ خىيال دەرياسىدىن بىر - بىرلەپ ئۇزۇپ ئۆتتى...

ھاۋانىڭ تەۋرىنىشى ئۇنى سەگەكلەشتۈردى. بىر نازۇك قول ئۇنىڭ لەۋلىرىنى، قاپاقلىرىنى سىلاپ ئۆتتى.

ئابدۇراخمان قولىنى سوزدى. ئۇنىڭ قولى بىر ئايالنىڭ ئەۋ - رىشىم بەللىرىگە، چىنىڭگۈلنىڭ مەزىلىك پۇرىقىدەك پۇرايدىغان ئىككى تال قىلىپ ئۆرۈلگەن سىلىق، يۇمشاق چاپلىرىغا تەگدى... يېرىم ئېچىلغان ئويماقتەك ئېغىز ئۇن - تىنسىز كىشىنى ئۆزىگە جەلپ قىلىدۇ...

كىمدۇر بىرى ئۇنىڭ ئوڭ پۇتىنىڭ باشمالتىقىنى غىدىقلىدى .
ئابدۇراخمان ئويغىنىپ كەتتى . كېچىچە كۆرگەن چۈشتىن ھېچقانداق
ئەسەر يوق . چېدىرنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى گۈلخان ئاجىز يېلىندى .
چاپ تۇرۇپتۇ . ئوت كىشىلەرگە ئىسسىقلىق ، خۇشاللىق ۋە ئارام
بېغىشلايدۇ .

— كىم ؟

— مەن — ئادىسوم ، غوجام ! سىلنى ئات بىلەن ئېلىپ
كېتىشكە كەلدىم . تاتارخانى مېنىڭ باغداد خەلىپە ئەلچىسىنىڭ
مۇلازىمى ئىكەنلىكىمنى بىلگەندىن كېيىن قويۇۋەتتى .

ئابدۇراخمان ئاخشامقى ئەسلىمىلەر تۈپەيلى قوزغالغان ھاجىدە
نىنى تېخىچىلا باسالمايۋاتاتتى . بۇ قەيەركىنە ، بويىدىن چىنىڭگۈل-
نىڭ مەزىزلىك پۇرىقى كېلىدىغان ھېلىقى قىز قەيەردىكىنە ؟ ئۇ
ئورنىدىن تۇرۇپ ئەتراپقا نەزەر سالدى .

مۇلازىم گىلەم ئۈستىدە تېزلىنىپ ئولتۇراتتى ، ئۇنىڭ بىر
قولىدا مىس چىلاپچا ، يەنە بىر قولىدا ئىۋرىق تۇراتتى .

— مۆھتەرەم ئاغا ، سىلگە پاكىز سۇ ئەكەلدىم ، تاھارەت
ئېلىپ ، ناماز ئۆتىۋالسىلا .

— ئاتنى كىم ئەۋەتىپتۇ ؟

كىمىز ئۆيىنىڭ ئۇ تەرىپىدىن ئاۋاز كەلدى :

— سىلنىڭ يېڭى دوستلىرى . ھەممىمىز يىغىلىپ سىلدىن
يۇرتىمىزنىڭ خەۋەرلىرىنى ئاڭلايلى ، دەپ تەقەززا بولۇپ تۇرىمىز .
ئابدۇراخمان ئۈچ «رەكەت» ناماز ئوقۇدى . ئۇنىڭ كۆڭلى
يەنىلا ئورنىغا چۈشمىدى . كۆزلىرى داۋاملىق بويىدىن خۇشبو-
ي گۈلىنىڭ ھىدى كېلىدىغان ئاخشامقى سايىنى ئىزدەيتتى .

قېرى مۇلازىم چوڭ ساپال تاۋاقتا كىشىنى ئارىلاشتۇرۇلغان
پولۇ ۋە دۈملەنگەن توخۇ گۆشى ئېلىپ كىردى . ئۇ تاماقنى ئېگىدە-
شىپ تۇرۇپ مېھماننىڭ ئالدىغا قويدى . ئاندىن قويىنىدىن بىردانە
قىزىل قولىغاغلىقىنى چىقىرىپ مېھماننىڭ يېنىغا قويۇپ قويدى .
— يەنە نېمە بۇيرۇيدىلىكىن ؟

— قېنى ... — ئابدۇراخمان گەپنىڭ يېرىمىنى يۇتۇۋېتىپ ئالدىرىماي سورىدى ، — بۇ يەرنىڭ ساھىبەسى ؟
سۆزىنىڭ ئاخىرى چۈشمەيلا ساھىبە كىرىپ كەلدى . ئۇ يەنە تۈزدەك ياسانغان ، چېھرىدىكى ئوماق كۈلكىسى كىشىنىڭ ئەقلىنى لال قىلاتتى .

كەڭ ، پۈرمە - پۈرمە ھەشەمەتلىك شايى تون كىيگەن بى بى قۇندۇز ئاستا كېلىپ گىلەم ئۈستىدە ئولتۇردى . ئۇ چېچىغا سۆ- سۈنە گۈللۈك ، نىل رەڭ لېنتا باغلىغان ، لېنتىنىڭ ئۈستىگە بولسا بىر تىزىق مەرۋايىت قاندىغانىدى .

ئابدۇراخمان ئەسلىي ئۈنىڭدىن بىرنەچچە مەسىلىنى سورىماق- چى ئىدى . بىراق ، «ئۆزۈڭ ئاڭلاشقا ئەڭ قىزىقىدىغان ئىشلار توغرىسىدا سورىما !» دەپ ئۆزىگە ھاي بەردى . ئاخىرىدا بىرلا جۈملە سوئال سورىدى :

— ئاتنى قەيەردىن ئەۋەتتى ؟ مېنى كىمىلەر كۈتۈپ تۇرۇپتۇ ؟ ساھىبە ئىنتايىن نەپىس قول ئىشارىتى بىلەن چېدىر ئىشىكىدە ئىككى قولىنى قوۋۇشتۇرۇپ تۇرغان ئوچۇق چىراي ، مۇلايىم ئادەمنى كۆرسىتىپ مۇنداق دېدى :

— بۇ ئەرەب سودىگەرلىرىنىڭ باشلىرى ئەۋەتكەن كىشى . ئۇ ساڭا بۇ يەرگە كېلىشتىكى مەقسىتىنى ئېيتىپ بېرىدۇ .

مۇلازىم ئادىسوم ئېڭىشىپ ، ئابدۇراخماننىڭ يۆلىنىشى ئۇ- چۈن ياستۇق قويۇپ بەرگەن بولۇپ ، قۇلقىغا ئاستا پىچىرلىدى : — ھەرگىز يالغۇز بارمىسىلا ، مېنى بىرگە ئېلىپ بارسىلا . قىيىن پەيتلەردە سىلگە ھەمراھ بولالايمەن .

ئابدۇراخمان ئۆزىنى كۈتۈپ تۇرغان كىشىگە :

— مىرزاغا بىر ئات تاپقىلى بولامدۇ ؟ — دېدى

— بولىدۇ ، تەقسىر ! سىلنىڭ ھاجەتلىرىگە يېتىدۇ . ھازىر

ئىككى ئات تەييارلاپ قويدۇق .

ئادىسوم غودۇڭشىدى :

— مەن ئىسسىق قەھۋە بىلەن ئىسسىق ئۇماچنى ياخشى كۆرد-

مەن ، ئەمما ئاشنى ياخشى كۆرمەيمەن . مەن ئەقلىدىن ئاداشقان
چەۋەنداز ئەمەس ، بەلكى جىمجىتلىقتا كىتاب ئوقۇشقا ئادەتلەنگەن
«پەقە» ① .

ئابدۇراخمان ئورنىدىن تۇرۇپ ، ھەيۋە بىلەن بۇيرۇق قىلدى :
— دۇتان ! سەن بۇ يەردە قېلىپ ، سەپەر مۈلۈكلىرىمگە قارا .
— خوپ ! — دەپ جاۋاب قايتۇردى مۇلازىم . ئۇ ئاچچىقى
بىلەن خۇرجۇندىن بۇلغار مۇقاۋىلىق كىتاب ۋە قەلەمداننى ئېلىپ
گۈلخاننىڭ يېنىدىكى گىلەم ئۈستىگە قويدى . ئاندىن يۈڭدىن تو-
قۇلغان يېپىنچىنى ئېلىپ غوجىسىغا بەردى . يېشىل غىلاپلىق
خەنجەرنى ئۇنىڭ كەمىرىگە تاقىدى ، كەمەرگە يەنە ئىككى دانە
شەمشەرنى ئاستى ، ئەڭ ئاخىرىدا ئالىي سۈپەتلىك ئۆچكە تېرىس-
دىن تىكىلگەن قىزىل پاشنا ، يېشىل رەڭلىك ساختايان ئۆتۈكىنى
كىيگۈزدى . ئىنتايىن ئىخلاسل بىلەن ئورالغان سەللىنى خۇددى
گۆھەرنى تەقدىم قىلغاندەك ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئېلىپ ، ئۇلۇغ
پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادىنى ھۆرمەتلىگەندەك سۈنۈپ بەردى .

ئابدۇراخمان چېدىردىن چىقىپ كېتىۋېتىپ :
— ئېسىڭدە بولسۇنكى ، بۇ تەئەللۇقاتلاردىن بىر قەدەم نېرى
كېتىشىڭگە بولمايدۇ . مەن ھازىرلا بۇ نەرسىلەرنى ئېلىش ئۈچۈن
كېلىشىم مۇمكىن ، — دېدى .

ئۇ ئىشىكتىن چىقىپلا ئىختىيارسىز ھالدا توختاپ قالدى .
بېشىغا قىزىل سەللە يۆگىگەن ، بەستىلىك كەلگەن ئىككى ھەبەش
قۇل يەرنى چاپچىپ تىزگىن سىيرىپ تۇرغان ، ئادەتتە ئىنتايىن
كەم ئۇچرايدىغان ئاق ياللىق جىرەن ئارغىماقنى تۇتۇپ تۇراتتى .
ئاتنىڭ يەنە بىرى ئېگىز ، باغ بويۇن ئات بولۇپ ، ئېغىزدۇرۇقىنى
چايناپ ، ئالدىنقى ئاياغلىرى بىلەن يەرنى چاپچىپ تۇراتتى .
ئابدۇراخمان كۆزلىرىنى قىسىپ تۇرۇپ ، ئات بىلەن ھەپىلە-
شىۋاتقان ئىككى ھەبەشنىڭ ھەرىكىتىنى كۆزەتتى .
ئۇلار مېنى بۇ ئاتنى مىنىشكە جۈرئەت قىلالامدۇ - يوق ، دەپ

① «پەقە» — مۇسۇلمانلار ئىچىدىن چىققان بىلىملىك قانۇنشۇناس كىشى .

بىر سىناپ باقماقچى ئىكەن - دە . مەن ئاسماندىن بالا تېشى ياغسا قورقمايدىغان ئابدۇراخمانمەن . چەۋەندازلارغا ئۆز قۇدرىتىنى سىناپ كۆرۈش پۇرسىتىگە ئىگە بولۇشتىن ئارتۇق خۇشاللىق ئىش بارمۇ...

ئۇنىڭ كۆزى ئاتنىڭ ئاغزىدىن چىقىۋاتقان ئاپئاق كۆپۈكلەر - گە ، ئاجايىپ گۈللەر چېكىلگەن كۈمۈش ئومۇلدۇرۇك بىلەن بې - زەلگەن كۆكسىگە چۈشتى . ئۇپۇقتىن ئەمدىگىنە كۆتۈرۈلۈپ چىق - قان قۇياشنىڭ بۇلۇتلارنى يېرىپ ئۆتكەن قىزىل نۇرى ئاستىدا بۇ ئات تېخىمۇ كۆركەم ، تېخىمۇ توسۇن كۆرۈنەتتى .

ئابدۇراخماننى پۈتۈنلەي ئۆزىگە جەلپ قىلىۋالغان نەرسە يال - غۇز ئاتلا ئەمەس ئىدى ، ئەلۋەتتە . بەلكى ، ئارغىماقنىڭ كەينىدىكى تاش دۆۋىنىڭ ئۈستىدە تۇرغان ھېلىقى گۈزەل ، زىلۋانىڭ قامىتى — كۈمۈزەكتىكى سۇنى مۇرىسىدە كۆتۈرگەن قىز ... «چىنىڭگۈلنىڭ خۇشبۇي ھىدى»...

تۈندىكى چۈش ئابدۇراخماننىڭ كۆز ئالدىدا يەنە بىر قېتىم ئايان بولدى... ئۇ مەغرۇرانە ھالدا قاپقارا كۆزلىرى بىلەن ئۆزىگە تىكىلىپ قاراپ تۇرغان ئارغىماقنىڭ يېنىغا كەلدى . سول قولى بىلەن تىزگىننى تۇتۇپ تۇرۇپ ، بىرلا قاڭقىپ ، ئەرەب ئىگىرىنىڭ ئۈستىگە يەڭگىلىگەنە قوندى - دە ، ئىككى پۇتى بىلەن كەڭ ئۈزەڭ - گىنى چىڭ دەسسەدى .

ئالتىنچى باب

ئەرەب سودىگىرىنىڭ زىياپىتى

مۇلازىملار ئاتلىرىنى دېۋىتىپ پاكار - پاكار قومۇش كەپلەر ئارىسىدىكى ئەگرى - توقاي يوللار بىلەن يول باشلاپ ماڭدى . ئەتراپتا يەنە نۇرغۇنلىغان ھارۋا ئۈستىگە قۇرۇلغان چېدىرلار كۆ-رۈنەتتى . موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ ئائىلىلىكلىرى پۈتۈن - پۈتۈن ياغاچلاردىن ياسالغان كېلەڭسىز ھارۋىلار يېنىغا چېدىرلار تىكىش-كەن . ئۇلار كۆزىلاردا ، مىس قازانلاردا تاماق ئېتەتتى ، سۇ قاينىد-تاتىتى ، ياغاچ كۆمۈردە گۆشلەرنى كاۋاپ قىلاتتى .

بىر تۈپ قاقشال دەرەخنىڭ ئاستىدىكى كىچىك ئۆينىڭ ئالدىغا بىر توپ ئەرەب سودىگەرلىرى يىغىلغانىدى . ئاقساقىلىنىڭ ئۆيىگە كەلگەن ھەربىر سودىگەر بىرنەچچىدىن خوجىدار ۋە مالايلىرىنى بىرگە ئېلىپ كەلگەنىدى . ئۇلارنىڭ ھەممىسى مۇقەددەس باغداد ۋە ئۇلۇغ خەلىپىنىڭ تاتارلارغا ، تاتارلارنىڭ تاجاۋۇزىغا بولغان قاراشلىرىنى بىلگۈسى كېلەتتى .

ھۆرمەتلىك مېھماننى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن ئىشىك ئالدىغا گى-لەمدىن پايدىداز سېلىنغان . بېشىغا قارا ئەلتىرىدىن پاپاخ كىيىپ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ھاجىلىقتىن بېشارەت بېرىدىغان ئاپئاق سەللە يۆ-گىگەن ئاقساقال كۆپچىلىكنىڭ ئالدىدا تۇراتتى . ئۇنىڭ ئىككى يېنىدا ئىككى نەۋرىسى قوللىرىدا بىر نەچچە ساپىتىن ئۈزۈم سېلىند-غان پەتنۇس تۇتۇپ تۇراتتى .

ئابدۇراخمان ئاتتىن ئىرغىپ چۈشۈپ ، چۆلۈۋىرىنى مالايغا بەردى . ئاندىن ئاقساقالنىڭ ھەمراھلىقىدا تەزىم بەجا كەلتۈرۈپ

تۇرغان ئەرەب سودىگەرلىرىنىڭ رېتىنى بويلاپ ماڭدى . ئۇ ھەربىر سودىگەردىن بىر - ئىككى ئېغىز ئامانلىق سوراپ قويايتتى . بەزى سودىگەرلەر ئۇنى كىچىكىدىن تونۇيدىغانلىقىنى ئېيتتى . بەزى يا - شانغان ئاقساقاللار ئۇنىڭ غازات جېڭىدە قەھرىمانلارچە قۇربان بولغان دادىسى توغرىلۇق بىلىدىغانلىرىنى ئېيتىشتى .

ئاقساقال قەدىرلىك مېھماننى ئۆيىگە تەكلىپ قىلدى . ئۆي ئىچىگە يۇقىرى مەرتىۋىلىك ، ئىناۋىتى بار بىرقانچە سودىگەرلەرلا كىرەلەيدى . كۆپچىلىك قېلىن گىلەم ئۈستىدە يېرىم دائىرە بولۇپ ئولتۇردى . مۇلازىملار ھەربىر سودىگەرنىڭ يېنىغا شايى پەي ياسى - تۇقلارنى ياكى گىلەمدىن ياسالغان يۆلەنچۈكلەرنى قويدى .

— بۇنىڭدىن كېيىنكى قەدەمنى قانداق بېسىشنى بىلەلمەيۋاتىمىز ، — دېدى ياشانغان سودىگەر يۈرەكسىزلىك بىلەن پەس ئاۋاز - دا ، — بىز بۇ يەردە داۋاملىق تۇرۇپ تىجارەت قىلامدۇق ياكى يۈرتىمىزغا قايتىپ كېتەمدۇق ؟ موڭغۇللارنى دېگەندەك چۈشەنمەي - مىز ، باتۇخانغىمۇ بەك ئىشەنمەيمىز . ئۇ گەرچە بىزنىڭ ئەرگىن تىجارەت قىلىشىمىزغا ئىجازەت بەرگەن بولسىمۇ ، موڭغۇل سەر - كەردىلىرى ئۆز بېشىمچىلىق بىلەن ماللىرىمىزنى تارتىپ كېتىدۇ ، لېكىن ھېچقانداق سوئال - سوراققا تارتىلمايدۇ . مۇبادا بۇ جايدا ئەمىنلىك ئورنىتىلسا ، بىز تىجارىتىمىزنى بۇنىڭدىن ئون ھەسسە ئاشۇرالايتتۇق . بۇ يەردە مەڭگۈلۈك ئەمىنلىكنىڭ بولۇشىنى ئارزۇ قىلىمىز ، ئەلۋەتتە...

— بۇ ئىشلار توغرىلۇق سەن قانداق پىكىردە ، مۆھتەرەم مېھمان ؟ باغداد خەلىپىسى (ئۇنىڭغا خاتىرجەملىك ۋە ئاسايىشلىق يار بولغاي !) نېمىلەرنى دېدى . بىزنىڭ بۇ يەردە قالغىنىمىز ياخشىمۇ ياكى قالغان ماللىرىمىزنى ئېلىشىغا سېتىپ بۇ يەردىن خاتىرجەم بىر شەھەرگە بارغىنىمىز ياخشىمۇ ؟
ئابدۇراخمان بىر ئاز سۈكۈتتە تۇرغاندىن كېيىن ، ئاندىن سۆز باشلىدى :

— جانابىي پادىشاھىي ئالەمنىڭ ئېيتقانلىرى كۆپ ئەمەس ،

ئەمما ئىنتايىن مۇھىم . ئۇ ئەرەبلەرنىڭ بۇنىڭدىن 500 يىل بۇرۇن-قى دۇنياۋى شۆھرىتىنى قايتا تىكلەپ چىقى . ئەرەب شەمشىرى بىلەن دۈشمەن ئۈستىدىن غالىب كېلىپ ، پەيغەمبەر تۇغىنى ھەممە يەردە جەۋلان قىلدۇرماقچى . ئۇ قەھرىمان ئەرەب سودىگەرلىرىنىڭ ساپ دىل بولۇپ ، مالنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈپ ، باھانى ئەرزان قىلىپ ، قۇرۇقلۇق ۋە دېڭىزلار دىمۇ ئابىرۇي تىكلەشنى ئۈ-مىد قىلدۇ .

سودىگەرلەر ئىنتايىن ئېھتىياتچانلىق بىلەن پەس ئاۋازدا چۈ-شەندۈرۈشكە باشلىدى . ئۇلارنىڭ ئېيتىشىچە ، باتۇخان يېڭى پايد-تەختكە ئىنتايىن مۇھىم بىر ئورۇننى تاللىغان . بۇ جاي جاھان سودا يولىنىڭ ئىنتايىن مۇھىم تۈگۈنى بولۇپ ، بۇ يەردىن خارەزم ، ھىندىستان ، چىن ، ۋىزانتىيە ۋە «قۇياش پاتقان پەرەڭ دۆلەتلى-رى» ، ئىران ھەم ئەرەب دۆلەتلىرىگە بارغىلى بولىدىكەن . يەنە ئەتىل دەرياسى ئارقىلىق ئۇزاقلىق ئۇزاقلىق ھىندىستانغا كېمە بىلەنمۇ بارغىلى بولىدىكەن... دېمەك ، باتۇخان ئۆزىنىڭ بۇ يېڭى پايتەختى-نى دۇنيانىڭ مەركىزى قىلىپ قۇرۇپ چىققاچىمىش . ئەلچىسى : ئەگەر سودىگەر ۋە تىجارەتچىلەر بۇ شەھەرنىڭ تەرتىپى ۋە ئەمىنىلى-كىگە ئىشەنچ قىلالىمىلا ، بۇ يەرگە دۇنيانىڭ ھەممە يېرىدىن سودا كېمىلىرى بىلەن تۆگە كارۋانلىرىنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمەي كېلىپ تۇرىدىكەن .

— جاھان سەۋدالىرىنى كۆپ كۆرگەن ۋە تەننىڭ ئەزىز ئوغلان-لىرى ! سىلەر مەشرىقتىن مەغربىگىچە نۇرغۇن ئەللەرنى كەزدىڭلار . ماڭا ھەقىقىي يۈرەك سۆزۈڭلارنى ئېيتىڭلارچۇ ، تاتار-لار راستتىنلا پەرەڭىستان ، رۇم ۋە باشقا «قۇياش پاتقان ئەللەر» نى ئۆزىگە بويسۇندۇرىدىغان قۇدىرەتكە ئىگىمۇ ؟ ئۇنىڭ قوشۇنى راستتىنلا يېڭىلىمەس غالىبمۇ ؟ — دەپ سورىدى ئابدۇراخمان ئۇلاردىن .

سودىگەرلەر ئاقساقىلى جاۋاب بەردى :
— ئەسكەرلەر باشلىقلارغا شەرتسىز بويسۇنىدۇ . ئۇلاردا قەھ-

رىمان روھ بار . ئەڭ مۇھىمى ، ئۇلار تىنچ ياتقان پۇقرالار ئىچىگە ۋەھىمە ئۇرۇقىنى چاچالايدۇ — بۇلارنىڭ ھەممىسى تاتارلار ئۈچۈن پايدىلىق . مۇبادا «قۇياش پاتقان ئەللەر» دىكى مىللەتلەر ئۆزئارا ئىتتىپاقلاشماي ، يەنە بۇرۇنقىدەك بىر - بىرىگە ئۆچمەنلىك قىلىپ يۈرسە ، يۈزمىڭلىغان ياۋايى تاتارلار قوشۇنى خۇددى رەھىمسىز قارا بوراندەك بېسىپ ، ئاسايىشلىقتا تۇرغان «قۇياش پاتقان ئەللەر» نى يەر بىلەن يەكسان قىلىدۇ . مېڭىزخاننىڭ «ياساق» قانۇنى ھەر قايسى ئەللەرنىڭ قانۇنىنىڭ ئورنىغا تىكلىنىدۇ .

— باتۇخان زادى قانداق ئادەم ؟ ئۇ ئاتا - بوۋىلىرىغا ئوخشاش دۆلەت پاناھىمۇ ؟ ئۇ ئىرادىنى بويسۇندۇرغان بۈيۈك «قوش مۇڭ» گۈزەلۈك» ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىگە ئوخشاش جاسارەتلىك ، ئۇلۇغ - ۋار قوماندانمۇ ؟ — دېدى ئابدۇراخمان .

ئەرەب سودىگەرلىرىنىڭ ئاقساقىلى جاۋاب بەردى :

— باتۇخان «پەرى» ۋە «جىنلار» نىڭ ھامىيىسىدا . ئۇ قىلغان - لىكى ئىشىدا غەلىبە قىلىدۇ... بۇلار ئۇنىڭ كارامىتىنىڭ پەقەت بىر تەرىپى . يەنە بىر تەرىپىدىن ئېيتقاندا ، ئۇ يۈكسەك ئىرادىگە ، ئاجايىپ قەھرىمانلىققا ۋە ھەممىنى كۆزىتىپ توغرا ھۆكۈم چىقىرىد - دىغان سەگەك كالىغا ئىگە . مانا بۇلار بىرلىشىپ ئۇنىڭ ئىشلىرىد - نى كامالەتكە يەتكۈزدى ، بۇنى بىر - بىرلەپ كىممۇ سۆزلەپ بېرەلسۇن ؟

— ئۇنىڭ قولداشلىرى قانداق كىشىلەر ؟ ئەگەر بىر كىشى پەقەت ئۆزىگە سادىق ، قولىدىن ئىش كېلىدىغان ئىشەنچلىك كىشە - لەر بىلەن ئىتتىپاقلاشسا ، ئۇلار ئۇ كىشىنىڭ ئىرادىسىنى جان پىدالىق بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرىدۇ . ئەنە شۇ چاغدا ئۇ كىشى ئۇلۇغ شەخس بولالايدۇ .

— قولداشلىرى ھەممە ئىشتا ئۇنىڭغا يار - يۆلەك بولىدۇ . چۈنكى ، ئۇلارنى باتۇخان ئۆزى تاللاپ قويغان . پۈتۈن چېرىكلەر ئۇنىڭغا شەرتسىز بويسۇنىدۇ ، چۈنكى چېرىكلەر ئۇنىڭغا ئىشىنىد - دۇ . شۇڭا ، ئۇنى «ساھىبىقىران خان» دەپ ئاتىشىدۇ . مېنىڭچە ،

باتۇخان غەربكە يۈرۈش قىلىشتا «قۇياش پانتان ئەللەر» گە ھۇجۇم قىلىشتا بىر نىيەتكە كېلىپ ، قەتئىي ئېغىشماي ھەرىكەت قىلسا ، ئۇ چوقۇم ئېتىمنىڭ تۇپقى يەتكەن ھەرقانداق ئەلنى بويسۇندۇرالايدۇ . ئۇنىڭ قولى دۇنيانىڭ ھەممە يېرىگە ، ھەتتا «ئاخىرقى دېڭىز» غىمۇ يېتىدۇ .

— مەن ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ئۇزاق يۈرۈشلەرگە بارماقچىمەن . بۇنداق قىلىش زۆرۈرمىكىن ؟ — ئابدۇراخمان يەنە سورىدى .

— ئەلۋەتتە زۆرۈر ! ئىنتايىن زۆرۈر ، — دەپ ۋارقىراشتى ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى ، — بۇنداق بولغاندا ، سەن ئەرەب سودىسىنىڭ باتۇخان ئاچقان يېڭى يول بويلاپ تەرەققىي قىلىشى ئۈچۈن ياردەم قىلالايسەن . بىزنى ھەرگىز ئۇتتۇپ قالمىغىن !

بۇ قىممەتلىك مېھماننى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن ، ئەرەب سودىگەرلىرى بەكمۇ مەرد ۋە سېخىيلىق قىلدى . داستانخان ئۈستىگە تىزىلغان تۈرلۈك - تۈمەن نازۇ نېمەتلەر ئون ئەلچى ۋە ئۇلارنىڭ مۇلازىم ، چاكارلىرىدىنمۇ ئېشىپ قالاتتى .

ئابدۇراخمان ئەرەب ئادىتى بويىچە ئېغىز تەگكەن ھەربىر تا-ئامنى (ھەربىرىدىن پەقەت بىر چىمدىم ئېلىپ تېتىپ قويدى) ئىنتايىن يۇقىرى باھا بىلەن ماختىدى ۋە ساھىبخانىنىڭ مېھمان-دوستلۇقىغا رەھمەت ئېيتتى .

— بىرقانچە بولمىغۇر سوئاللارنى سورىغىنىمىزنى ئەپۇ قىل-غايىسەن ، — دېدى ئاقساقال ، — بۇ پەقەت بىزنىڭ ياخشى نىيىتىمىز ، لېكىن سوراشقا ئېتىنالمىدۇق ، سەن تاتارخانغا قانداق سوۋغاتلارنى ئېلىپ كەلدىڭ ؟

ئابدۇراخمان ئۆزىنىڭ ئىنتايىن ئاز ئۇچرايدىغان گۆھەر كۆز-لۈك ، دانا سۇلايماننىڭ دۇئاسى پۈتۈلگەن خاتەم ، دەمەشق پولىتىدىن ياسالغان شەمشەر ، يامان كۆزلەردىن ساقلايدىغان تۇمار پۈ-تۈكلۈك ئالتۇن جام ۋە باشقا قىممەت باھالىق ماللارنى ئېلىپ كەلگەنلىكىنى ئېيتتى .

— مەن بىر ئېغىز سۆز قىستۇرۇپ قوياي ، — دېدى ئاقسا-

قال ، — ساڭا مەلۇم ، ئەرەبلەردە دەمەشق شەمشىرىدىن باشقا ئەڭ مەشھۇر نەرسە ئەرەب ئارغىمىقى...

— مەن ھازىر قەيەردىن ئۇنداق ئارغىماق تاپالايمەن ؟ مۇقەددەس خەلىپە مېنى ئەلچى قىلىپ ئەۋەتىدىغان ۋاقىتدا ئارغىماق توغرىسىدا گەپ قىلىمدى .

— بىز ساڭا ياردەم قىلىمىز ، باتۇخاننىڭ قوبۇلىغا بارىدىغان چاغدا ، بۈگۈن سەن مېنىپ كەلگەن ھېلىقى ئارغىماقنى مېنىپ بارغىن . نى - نى يىگىتلەر ئۇ ئاتنى مېنىلەمگەنىدى ، سەن ئۇنى تىزگىنلىيەلەيدىكەن ، سەن ئۆز سالاھىيىتىڭگە مۇناسىپ ھالدا بۇ ئاتنى مېنىپ باتۇخاننىڭ چېدىرىغا بارسەن ، ئادەت بويىچە خاننىڭ چېدىرىغا يېقىنلاشقان ھەرقانداق كىشى ئاتتىن چۈشۈپ پىيادە ما-ئىدۇ ، ئاندىن سەن قاراۋۇللارغا ، باغداد خەلىپىسىنىڭ ساھىبىدىن رانغا ھەدىيە قىلغان دوستلۇق سوۋغىتى بولغان گۈزەل ئارغىماقنى مېنىپ كەلگەنلىكىڭنى ۋە ساھىبىقىران بىلەن كۆرۈشىدىغانلىقىڭنى ئېيتىسەن . تاتارخانى غەزەپلەنسە ، ئۇنىڭدىن قورقۇپ كەتمە . ئۇ بۇنداق ئېسىل نەسىللىك ئارغىماقنى كۆرۈش بىلەنلا سېنى كەچۈرىدۇ ۋە سېنى ياخشى كۆرۈپ قالىدۇ .

باشقا سودىگەرلەرمۇ سۆزگە كىرىشتى :

— سەن بۇ بىرنەچچە توپ رەڭدار تاۋارنى ۋە 27 دانە مەرۋايىت ئۆتكۈزۈلگەن زۇننارنى ئالغىن . تاۋارلارنى باتۇخاننىڭ خوتۇنىغا ھەدىيە قىلغىن . «دۇنيا جاۋاھىراتلىرى»دىن بولغان زۇننارنى بولسا باتۇخاننىڭ كىچىك خوتۇنى يۇلتۇز خاتۇنغا ھەدىيە قىل .

— قەدىرلىك قېرىنداشلار ، سىلەرگە بولغان رەھمىتىمنى

ئىزھار قىلىشقا تىلىم ئاجىزلىق قىلىدۇ . مەن ياش جەھەتتىن ھەممىڭلاردىن كىچىك بولساممۇ ، ماڭا يۈكسەك ھۆرمەت ۋە ئىززەت بىلدۈردۈڭلار . سىلەرنىڭ بۇنداق قىلىشىڭلار قانداقتۇر مېنىڭ ئالاھىدە خىزمەت كۆرسەتكەنلىكىمدىن ئەمەس ، ئەلۋەتتە . ھالبۇكى ، بۇ سىلەرنىڭ باغداد خەلىپىسىگە (ئۇنىڭ قۇدرىتى تەڭ-داشسىز ، دەۋرانى مەڭگۈلۈك بولغاي) بولغان چەكسىز ساداقىتىڭىز .

لار جۈملىسىدىندۇر ، — دېدى ئابدۇراخمان .
سودىگەرلەر ئاقساقىلى ئابدۇراخمانغا ئۆزىنىڭ ئۇنىڭ تاتارخا-
نى بىلەن كۆرۈشۈش ئىشىغا ئىنتايىن كۆڭۈل بولىدىغانلىقىنى ،
ئۇنىڭغىچە ئۇنى ئۆز ئۆيىدىن باشقا يەرگە قويۇۋەتمەيدىغانلىقىنى
ئېيتىپ مېھماندوستلۇقىنى بىلدۈردى .

ئۈچىنچى قىسىم

باتۇخاننىڭ قارارگاھىدا

بىرىنچى باب

«ئالتۇن ئوردا»

«كۆك تۇغلۇق غالىبلار»دىن تۈزۈلگەن تۈمەن مىڭ كىشىلىك قوشۇن تېزلىك بىلەن ئىلگىرىلەپ، ئەتىل دەرياسىنىڭ ئەبېسكۈن دېڭىزغا قۇيۇلىدىغان ئېغىزىغا يېتىپ كېلىپ، قارارگاھ قۇردى، ئاتلىرىنى بولسا يەلپۈنۈپ تۇرغان ئوتلاققا قويۇپ بەردى.

باتۇخاننىڭ پۈتۈنلەي ئاق بوز ئاتقا مىنگەن مۇھاپىزەتچى «يۈز» لۈكى چوڭقۇر سۈنى كېچىپ ئۆتۈپ تار، ئۈزۈن بىر ئارالغا چىقىپ چېدىر تىكتى. بۇ ئارالنىڭ يۇقىرى تەرىپىدە، يەنى شىمال تەرىپىدە، ئېگىز بىر دۆڭلۈك بار ئىدى، ئۈستىدە ئاجايىپ كۆركەم ۋە ئىنتايىن ھەشەمەتلىك بىر كىچىك ئوردا قەد كۆتۈرۈپ تۇراتتى. ئوردىنىڭ ئۆگزىسىدىكى نەپىس ئىشلەنگەن بىر مۇنار خېلى يىراق. لاردىن كۆزگە تاشلىنىپ تۇراتتى. پۈتۈن ئوردا رەڭدار كاھىشلار بىلەن ياسالغان، ھەربىر كاھىش خۇددى پورەكلەپ ئېچىلغان گۈل. گە ئوخشايتتى. ئۇنىڭ ئوتتۇرىسىغا بەكمۇ ئۇستاتلىق بىلەن گۈل تاجى قوندۇرۇلغانىدى. تاڭ سەھەردىكى بالقىپ چىققان قۇياش نۇرىدا پۈتۈن ئوردا ئالتۇندەك جۈلالىنىپ، يىراقتىن قارىغاندا،

كىشىنى ئۆزىگە مەپتۇن قىلىدىغان ئاجايىپ بىر گۈلخانغا ئوخ-
شايتتى .

بۇ كىچىك ئوردا ياش ھۆكۈمران باتۇخاننىڭ ئىرادىسى بويىچە
قەدىمكى بىر شەھەر خارابىسىنىڭ ئۈستىگە چاقماق تېزلىكىدە
قۇرۇلغانىدى . ئۇنىڭ قۇرغۇچىسى — دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈر-
گەن چىڭگىزخان خىتاينىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكىدىن ئېلىپ كەلگەن
ئاتاقلىق مېمار ۋە كەشپىياتچى لى تۇڭپۇ ئىدى . نۇرغۇن خىتاي
ئۈستىلىرى قۇل قىلىنىپ لى تۇڭپۇ بىلەن بىرگە ئۇزۇن يوللارنى
بېسىپ بۇ يەرگە كەلگەن . ئۇلار ئۆز يۇرتىدىن چىققاندا ئۈچ مىڭ-
دىن ئارتۇق ئىدى ، لېكىن ئەتىل دەرياسىنىڭ بويىغا كەلگەندە ،
ئۇلاردىن ئىنتايىن ئاز بىر قىسمىلا قالدى .

لى تۇڭپۇ ھازىر چۆچەكلەردە تەسۋىرلەنگەن ئوردىلارغا ئوخ-
شايدىغان بىر ئوردىنىڭ دەرۋازىسى ئالدىدا تۇراتتى . ئۇ
قەددى - قامەتلىك ، بەستلىك كىشى بولۇپ ، ئۈستىگە قارا جۇياز ،
بېشىغا خىتايچە قىرلىق بۆك كىيگەنىدى . بىر تال ئۇزۇن قۇش
پېيى كەڭ يەلكىسىگە ساڭگىلاپ تۇراتتى . ئۇنىڭ دۈڭلىك ، تەم-
كىن يۈزى پۈتۈنلەي ساقالسىز بولۇپ ، ھەرقاچان سالىماق ھالەتتە
تۇراتتى . ئۇنىڭ چاشقان بۇرۇتى ، پىستە كۆزلىرى ئۆزىگە خوپ
ياراشقان ، بۇ ھال خىتاي مېمارچىلىقىنىڭ پېشۋاسىغا بەكمۇ تەم-
كىن ۋە ئۇلۇغۋار سۈپەت بەخش ئەتكەنىدى . ئۇ ئاشىقلارنىڭ ئۆز
ئارزۇسىغا يەتمىگۈچە توختىمايدىغان روھى بىلەن چاقناپ تۇرىدىغان
بۇ ئاجايىپ ئوردىنى ياساپ چىقتى . تۇرمۇش ۋە رىۋايەت مۇجەسسەم
قىلىنغان . بۇ ئەپسانىۋى ئوردا كىشىلەرنى تاڭ قالدۇرىدىغان بىر
مۆجىزە ئىدى .

لى تۇڭپۇ رەڭدار كاھىشلار بىلەن ياسالغان دەرۋازا تۈۋىدە
ئىككى رەت بولۇپ تىزىلىپ تۇرغان قۇللارغا قاراپ قىمىر قىلماي
تۇراتتى . قۇللار بىرىنىڭ سۆزىگە بىرى كىرمەي گەپ تالىشاتتى .
ياش بىر تاتار چېرىكى لى تۇڭپۇنىڭ يېنىغا كەلدى . ئېگىز
بويلۇق بۇ يىگىت بېلىگە كۈمۈش كەمەر باغلىغان ، كەمەرگە يېشىل

غىلاپلىق ئەگرى خەنجەر ئاسقان ، خەنجەرنىڭ دەستىگە ياقۇت ۋە ئالماسلاردىن كۆزلەر قويۇلغانىدى . بۇ ئۇنىڭ خانغا يېقىن كىشى - لەردىن ئىكەنلىكىنى دەلىللەيتتى . ئۇ چىرايىغا بىرخىل جىددىي تۈس بېرىپ ، شەپسىز كېلىۋاتاتتى ، ھەرىكىتى خۇددى مۈشۈككە ئوخشاش چاققان ئىدى .

— ئۆمرىڭىز ئۇزۇن بولغاي ، ئەقىل - پاراسەتتە تەڭدىشى يوق لى تۇڭپۇ !

يىگىتنىڭ قارايدىغان چىرايىغا كۈلكە يۈگۈردى .
لى تۇڭپۇ زورۇقۇپ ئېگىلىپ ، قولىنى يەرگە تەگكۈزۈپ چوڭقۇر تەزىم قىلدى .

— مەنمۇ سىلىگە ئۇزۇن ئۆمۈر تىلەيمەن ، مۆھتەرەم مىسقى تەيجى ^① ، يەنە سىلىنىڭ جەڭ مەيدانىدا قۇربان بولۇشلىرىنى ، ھەر - قاچان پىداكار بولۇشلىرىنى تىلەيمەن ! خان كەلگەندۇ ؟

— تۈنۈگۈن نامازشامدىن ئىلگىرى كەلگەن ، — دېدى بىر چېرىك جاۋاب بېرىپ ، — ئىشلىرى كۆڭۈلدىكىدەك بولغاندۇ ، پاراسەتلىك لى تۇڭپۇ .

— كۆڭۈلدىكىدەك بولدى ، چۈنكى مەن خاننىڭ بۇيرۇقىنى ئورۇنداپ بولدۇم ، — لى تۇڭپۇ ئىچىدە نارازى بولغاندەك بېشىنى ئىرغاڭلىتىپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — بىراق ھازىر خۇشال بولغۇدەك نېمە بار ؟ غايە ئەمەلگە ئاشتى ، ئاجايىپ ئوردىنى قۇرۇۋات - قان كۆڭۈللۈك كۈنلەر ئاللىقاچان ئۆتۈپ كەتتى ... ئەمدىكىسى ھارغىنلىق ، قان - تەر ئاققۇزۇپ جەڭ قىلىش . مەن يەنە پالاخمان ياسايمەن ... خەلققە ۋەھىمە ۋە ئۆلۈم ئۇرۇقىنى چاچمەن ... سىلى مەندىن ئايرىلىپ كېتەرلىمۇ ؟

— جاھانگىر. ماڭا ئالدىنقى سەپكە بار ، دەپ بۇيرۇق قىلدى . مېنى ئەڭ چەبدەس چارلىغۇچىلارغا باش قىلماقچى . مەنمۇ مۇشۇنداق قىلىشنى تەلەپ قىلماقچىدىم . خان مېنى قارارگاھتا كۆرۈش -

① تەيجى — ئەسلىي ۋەلىي ئەھدى ، تەخت ۋارىسى دېگەن مەنىدە بولۇپ ، بۇ يەردە موڭغۇل خان جەمەتى دېگەن مەنىدە .

نى زادىلا خالىمايدۇ .

— ئۇ سىلنى چېچەن ، پاراسەتلىك چېرىك دەپ قارايدۇ .
شۇڭا ، ئۆز يېنىدا ئېلىپ قېلىپ زىياپەتلەردە نەغمە - ناۋا ئاڭلايدىدۇ .
غان مېھمان قىلىپ كۈتۈشنى خالىمايدۇ - دە .
مىسقى تەيجى ئىككى ئالغىنىنى جۈپلەپ مۇرىسىنى قىسىپ
قويدى .

— بەلكىم بۇ سەۋەب بولالماس... بولدىلا ، بۇ توغرىلۇق
سۆزلەشمەيلى ، ھەممىسى تاتلىق ئەسلىمىلەرگە يەتمەيدۇ . بىز جا-
ھانگىرنىڭ بۇيرۇقىنى قانداق بەجاندىلىق بىلەن ئورۇنداپ ، ئور-
دىنى ئۆز ۋاقتىدا پۈتتۈردۈك - ھە . جاپا - مۇشەققەتلىك ئەجىر-
مىزنى جاھانگىرمۇ كۆرەر ؟

ئۇلار «ئالتۇن ئوردا»نى قۇرۇشتا بىرگە ئۆتكۈزگەن ئاشۇ
كۈنلەرنى ئەسلەشتى . لى تۇڭپۇ خان تاپشۇرغان ۋەزىپىنى ئورۇندىدۇ .
دى . خان توققۇز ئاي ئىچىدە بۇ ئاجايىپ ھەشەمەتلىك ، ۋاقىتلىق
ئوردىنى پۈتتۈرۈشنى قارار قىلغان . بۇلار ئالدىراپ - سالدراپلا
ئىشىنى يىغقان بولسىمۇ ، بىراق ئىش ھەر ھالدا ياخشى بولغانىدى .
بۇ توققۇز ئاي ۋاقىت پۈتۈنلەي ساپال ئۈستىخانسى ، رەڭدار كا-
ھىشلارنى پىشۇرىدىغان خۇمدان ، ساپال نوکەش ۋە ئوردىنىڭ ھەر-
بىر خانلىرىنىڭ كاڭلىرىغا قويۇلىدىغان ساپال كانايىلارنى ياساشقا
سەرپ قىلىندى... ياراملىق قۇرۇلۇش ماھىرلىرىنى تېپىش ئۈچۈن-
مۇ كۆپ ۋاقىت كەتتى . ھېسابسىز نۇرغۇن ئەسىرلەر قامچا ئاستىدە-
دا ئۆلۈپ ، بۇ ساماۋى ئوردىنىڭ ئۇلىغا بېسىلدى . ئۇلارنىڭ خور-
لانغان ئاجىز جەسەتلىرى ئەتىل دەرياسىغا تاشلاندى . ئەتىل دەريا-
سى كىشىلەر ئارىسىدىكى چەكسىز ئازاب - ئوقۇبەتلەرنى ئۆز
ئېقىنى بىلەن بىرگە ئېلىپ كەتتى ، جەسەتلەر دولقۇنلار ئىچىدە
جىمجىت ئۈزەتتى . توپ - توپ چاڭلىداپ يۈرگەن دېڭىز لاچىنىلە-
رى ئۇ جەسەتلەرگە ھەمراھ بولۇپ تا ئەبىسكۈن دېڭىزغىچە بىللە
باراتتى .

ھازىر تېخنىكىسى ئەڭ يۇقىرى بولغان قۇرۇلۇش ئۈستىسى
لى تۇڭپۇ خاننىڭ ئەڭ ئالىي سوۋغىتى — يۇرتىغا قايتىشقا مۇيەسسەر
بولۇشى مۇمكىن... باشقىلار تەبىئىيىكى يەنىلا جاپالىق ئەمگەك
بىلەن ئۆتىدۇ. ئەنە، بېلىگە ئۈچ ئۆرۈمە قامچىسىنى قىستۇرۇۋال-
غان ئەزرائىل — قۇللارنىڭ ئەمگىكىنى نازارەت قىلغۇچى ئۇلارنى
قاتار تىزىۋېلىپ كېچە - كۈندۈز توختىماي ئىشلىتىش ئۈچۈن
غەزەپ بىلەن تىللايتتى، رەھىمسىزلەرچە مەجبۇرلايتتى، ھەتتا
ئۇلار گۈلخان يورۇقىدىمۇ ئوردىنىڭ قۇرۇلۇشىنى توختاتماي ئىش-
لىتەتتى. ئۇلار جېنىنى تىكىپ ئىشلەۋاتاتتى. ئۇلار ئۆزىگە لايىق
ئىنئاملارنى ئالدى... جاھانگىر مەرد ئىدى، ئۇ ھەرقايسى
ئۇستا - ھۈنەرۋەنلەرگە ئىنئام بېرىپ تۇراتتى. قۇللار ھەر
رەڭدىكى ئۇزۇن - قىسقا تونلارنى كىيىشىپ، جاھانگىرنىڭ كۆزد-
گە ياخشى كۆرۈنۈش ئۈچۈن تىرىشاتتى. چۈنكى، بەتبەشىرە ھالەت-
تە نۇر چاقناپ تۇرغان جاھانگىرنىڭ يۈزىگە تىكىلىپ قاراشقا
مۇمكىن بولمايتتى. بۇ تونلار جاھانگىرنىڭ ئۇرۇش غەنىمەتلىرى
ساقلىنىدىغان ئامبارلاردىن كەلتۈرۈلگەن. قۇللار قىزىل ۋە سې-
رىق رەڭلىك ئۇزۇن تونلارنى كىيىشكەن، تونلارنىڭ تېشىدىن كىر-
پۇتلىرى ۋە ئىشتانلىرىنىڭ پۇچقاقلرى كۆرۈنۈپ تۇراتتى...

باتۇخان نەدىكىنە؟ ئۇ تېخىچىلا كۆرۈنمەيتتى. بىر كەمدە باتۇ-
خاننىڭ مىڭ كىشىلىك مۇھاپىزەتچى قوشۇنىنىڭ بىر «يۈز» لۈكى
يىراقتىن كۆرۈنۈشكە باشلىدى. ئات تۇيىقىدىن كۆتۈرۈلگەن قويۇق
چاڭ كۆككە كۆتۈرۈلمەكتە. ئۇلار تورۇق، جەرەن، قۇلا ئاتلارغا
مىنگەن بولۇپ، دۆڭلۈك تەرەپكە قاراپ چېپىپ كېتىۋاتاتتى.
ئاخىر قارا تەرگە چۆمگەن بىر موڭغۇل لەشكىرى ئېتىنى
چاپتۇرۇپ كەلدى - دە، دېمى سىقىلغاندەك ئۈزۈپ - ئۈزۈپ
ۋارقىراشقا باشلىدى.

— خان ئالىيلىرى ئېغىر كېسەلگە مۇپتىلا بولدى. ئوت
يېقىڭلار! ھەممە يەرگە گۈلخانلار يېقىلسۇن! شامانلار دۈرۈت
ئوقۇپ، ناخشا ئېيتسۇن، جاھانگىر ئوتقا قاقلانسۇن، بەدىنى سو-
ۋۇپ كەتتى...

ئىككىنچى باب

باتۇخان زۇۋانغا كەلدى...

ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا سوزۇلغان تۆگە كارۋىنى ئاتلىق چېرىك-
لەرنىڭ مۇھاپىزىتىدە يايلاق تەرەپتە كېلىۋاتاتتى . ئۇنىڭ ئىچىدە
بىرنەچچە نار تۆگە بولۇپ ، ئۈستىگە رەڭمۈرەڭ چېدىرلار تىكىلگە-
نىدى . بۇ چېدىرلاردا باتۇخاننىڭ يەتتە يۇلتۇزى كېلەتتى . ئۇلار
يول بويى ۋارقىراپ - چارقىراپ ، ئالتۇن ئوردىنىڭ
قۇرغۇچىسى — ھىيلىگەر ھەم جاھىل خىتاي لى تۇڭپۇنى
ئالدىغا چاقىراتتى .

لى تۇڭپۇ دەرھال كېمىگە ئولتۇرۇپ بۇ قانغا ئۆتتى . ئۈستىدە
چېدىر تىكىلگەن ھەربىر تۆگىنىڭ ئالدىغا كېلىپ تىزلىنىپ تۇ-
رۇپ سالام بەجا كەلتۈردى . تۆگىنىڭ ئۈستىدىن ۋارقىرىغان ئاۋاز
كەلدى :

— بىز يېڭى ئوردىدا تۇرۇش ئۈچۈن كەلگەن ! بىزنى كىم
توسۇيالايدىكەن ؟ بىزنى نېمە ئۈچۈن ئارالغا ئۆتكۈزمەيسىلەر ؟ بىز
ئۆزىمىز كېمىنى ھەيدەپ ئۆتتىمىز ، ئەگەر ئۆتكۈزىدىغان ئادەم
بولمىسا ، سۇغا چۆكۈپ ئۆلگىنىمىز ياخشى !

لى تۇڭپۇ تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، مىڭ بىر قەسەم ئىچىپ ،
باتۇخاننىڭ جىددىي بۇيرۇقىنى تاپشۇرۇۋالغانلىقىنى ، بۇيرۇقتا :
خان ئۆزى كېلىپ بىۋاسىتە كۆزدىن كەچۈرۈشتىن ئىلگىرى ھەر-
قانداق ئادەمنى ، بولۇپمۇ غەلۋىسى تۈگىمەيدىغان ئاياللارنى ئوردا
ئىچىگە كىرگۈزۈشكە بولمايدۇ . ئەگەردە كىمدە كىم بويىسۇنمىسا ،
دەرھال كاللىسى ئېلىنسۇن ! بۇنىڭدىن ئىلگىرى ئۈستىلاردىن باش-

قا ھەرقانداق ئادەم كىرىپ ئوردىنىڭ ئىچكى قۇرۇلۇش ئەھۋالىنى كۆرمىگەن بولۇشى كېرەك . بۇنىڭدىن كېيىن جاھانگىر ئوردا توغرىسىدا باشقا بۇيرۇق بېرىشتىن ئىلگىرى ھەرقانداق كىشى ئۇنى كۆرمىمەن دەپ خىيال ئەيلىمىسۇن ، دېيىلگەنلىكىنى ئېيتتى . باتۇخانىنىڭ بىر يۇلتۇزى چېدىرنى قايرىپ تۆگىدىن چۈشكەچ ۋارقىراپ كەتتى :

— جاھانگىرنىڭ ئاغرىقى ئېغىر بولغاچقا ، باشقا ئادەم بۇيرۇق چۈشۈرەلمەيدۇ ، شۇڭا ئۇنىڭ ھوقۇقىنى مەن ۋاكالىتەن يۈرگۈزدۈمەن . مەن ئۇنىڭ چوڭ خوتۇنى ! ھازىر مەن بۇيرۇق بېرىمەن ! مېنىڭ بۇيرۇقۇمنى ئىجرا قىلمىغانلار دەرھال تېگىشلىك جازاغا تارتىلىدۇ ! قاغىدەك چاڭلىدىماي ئاغزىڭنى يۇم ، ھوي سېمىز تاش . پاقا ، يۈرىكى يوغىناپ كەتكەن خىتاي ، قىغ دۆۋىسىدىكى قۇرت ، چىۋىنىڭ پوقى !

مۇھاپىزەتچىلەر باشلىقى جېدەل قىلىۋاتقان ئاياللارنى دەرھال مۇھاسىرىگە ئالدى . ئاتلىق چېرىكلەر تۆگىلەرنى قامچىلاپ مېڭىشقا قىستىدى . ئاخىر تۆگە قوڭغۇراقلىرىنىڭ كولدۇرلىغان ئاۋازى ۋە تۆگىچىلەرنىڭ ھايت - ھۇيتلىرى ئىچىدە كارۋان كەينىگە بۇرۇلۇپ يەنە يايلاقنىڭ ئىچىگە قاراپ يۈرۈپ كەتتى .

يەنە بىر تۆگە كارۋىنى يېتىپ كەلدى . ئۇنىڭ ئالدىدا مۇھاپىزەتچى «يۈز» لۈك كېلىۋاتاتتى . ئۇلارنىڭ ئەسلىدىكى قۇلا ئاتلىدىرى تەر ۋە توپا - تۇمان دەستىدىن خورما رەڭگە ئۆزگىرىپ كەتكەنىدى . تاڭغۇت تۆگىلىرىنىڭ ئۈستىگە يۈك ۋە يىغىلغان چېدىرلار ئارتىلغان ، ئەتىۋارلىق بىرنەچچە ئۇچقۇر ئارغىماقلار كۈمۈش ئېگەر - جابدۇقلار بىلەن بېزەلگەن بولۇپ ، ئۆزئارا كۈمۈش زەنجىر بىلەن چېتىلغان . ئۇلارنى تەجرىبىلىك ئاتچىلار يېتەلىۋالغانىدى . ئالدىدا كېلىۋاتقان بۆرتە يورغا باتۇخانىنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك ئېتى ئىدى .

بىرنەچچە تال ئۇزۇن بامبۇك قومۇش ئىككى تۆگىنىڭ ئوتتۇرىسىدا

رىسىغا توغرىسىغا قويۇلۇپ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە زەمبىل قو-
يۇلغان... ئۇنىڭ ئىچىدە تاتارلارنىڭ داھىيسى بۇلغۇن تېرىسىگە
پۈركۈنۈپ قىمىر قىلماي ياتاتتى . تۆگە كارۋىنى دەريانىڭ ئېگىز
قىرىغا چىققاندىن كېيىن تۆۋەندىكىلەر چۇرقىرىشىپ كەتتى :
— ئاھ ، مانا بۈيۈك ئەتىل دەرياسى !

كىشىلەرنىڭ خۇشاللىق ساداسىنى ئاڭلىغان باتۇخان يوتقاننى
قايرىۋېتىپ ، ياشلاردا بولىدىغان جۇشقۇن جاسارەت بىلەن ئورنىدىن
لىكىكىدە تۇرۇپ ، تۆگە ئۈستىدە تىزلىنىپ ئولتۇردى . ئۇ ئاچ
كۆزلۈك بىلەن يىراقلارغا قارىدى .

تۆمان ئىچىدە ئاقىرىپ كۆرۈنگەن ئارالغا ۋە ئارال ئۈستىدىكى
چاقناپ تۇرغان ساماۋى ئوردىغا خېلى ئۇزۇنغىچە تىكىلىپ قارىدى .
ئوردىنىڭ مۇنارى ئۈستىدە ئۇنىڭ توققۇز قۇيرۇقلۇق بايرىقى يەل-
پۈنۈپ تۇراتتى .

— ئاتنى كەلتۈر ! — دەپ ۋارقىرىدى باتۇخان .

ئۇنىڭ تامدەك تاتارغان چىرايى ۋە دەھشەت يېغىپ تۇرغان
كۆزلىرىنى كۆرگەن كىشىلەر تەئەججۇپ ئىلكىدە قالدى . ئىككى
چېرىك دەرھال بۆرتە يورغىنى يېتىلەپ كەلدى .

باتۇخان ئىنتايىن زەئىپلەشكەن تېنىنى ئېگەرنىڭ ئۈستىگە
ئارتتى . ئۇ چەكسىز كەتكەن تۈزلەڭلىكنى ئىككىگە بۆلۈپ ، قۇياش
بىلەن ئوينىشىپ ، ئۇزاقلارغا ئېقىپ كېتىۋاتقان نىل رەڭلىك دەريا
سۈيىنى كۆرسىتىپ (دەريادا قىزىل يەلكەنلىك ، قوش ماچتىلىق
كېمە كېتىۋاتاتتى) قاتتىق ھاياجان بىلەن ، لېكىن كېسەل سەۋەبى-
دىن ئۈزۈپ - ئۈزۈپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— بۇ يەرگە كەلگۈسىدە مېنىڭ ئەڭ چوڭ ئوردام قۇرۇلىدۇ .
بۇ يەر كەلگۈسىدە مەن بويسۇندۇرغان مىللەتلەرنىڭ پايتەختى بولىدۇ .
بۇ يەردە تەڭرى ئوردىسىدىنمۇ ئېگىز بولغان دۆلەت...

ئۇ ماغدۇرسىزلىنىپ ئالدىغا يىقىلدى . ئەگەر ئاتنىڭ يالىدىن
تۇتۇۋالمىغان بولسا ، ئاتنىڭ بوينىغا دۈملا يىقىلغان بولاتتى .
تۇرغاۋۇتلار دەرھال كېلىپ باتۇخاننى يۇلتۇالدى . ئاندىن ئۇ-

نى ئېھتىيات بىلەن كۆتۈرۈپ ئېلىپ ، ھەرخىل گۈل ۋە كەشتىلەر
چېكىلگەن ئات يوپۇقىنىڭ ئۈستىگە ياتقۇزدى .
ئۆكەرلەر ۋە خىزمەتكارلار پايىپتەك بولۇشۇپ كەتتى . ئۇلار
تۆگىلەرنى چۆكتۈرۈپ ماللارنى چۈشۈرۈپ ، يېتىپ قالغان بۇ قو-
ماندان ئۈچۈن ئىنتايىن تېزلىك بىلەن يىپەك چېدىرنى تىكتى .

ئۈچىنچى باب

ئەزرائىل

چىرايى تامدەك تاتارغان باتۇخان بۇلغۇن تېرىسىدىن تىكىلگەن جۇۋىنىڭ كۆك تاشلىق يېڭىنى چىڭ چىشلىگەن پېتى گىلەم ئۈس-تىدە ياتاتتى. ئۇ بىر كۆزىنى يۇمۇپ، يەنە بىر كۆزىنى بىلىنەر - بىلىنمەس ئېچىپ، چېدىر تۆشۈكىدىن يىراقتا كۆيۈۋاتقان چۆل گۈلخانغا قارايتتى.

باتۇخاننىڭ ئەڭ كىچىك ئايالى يۇلتۇز قارا رەڭلىك ھىندى كالۋۇتۇنىدىن يېپىنچا كىيىپ، خاننىڭ ئايىغىدا يۈكۈنۈپ ئولتۇراتتى. ئۇ ئالتۇن بىلەزۈك سالغان ئاپئاق، نازۇك قوللىرى بىلەن باتۇخاننىڭ كۈن نۇرىدا قارايدىغان يۈزىنى ئېھتىيات بىلەن توختىماي سىلايتتى. خاننىڭ چاچلىرى چۇۋۇلغان، چېكە چاچلىرى ئۆرۈلگەن، كىشىنى ئەيمەندۈرىدىغان، قۇرغۇينىڭ تۇمشۇقىغا ئوخشايدىغان بۇرنى تېخىمۇ قىزىلىپ كەتكەندى، چىرايى ھەرىكەتسىز ۋە ئىپادىسىز بولۇپ، ئۇنىڭ ئوي - پىكرى خۇددى قاناتلىنىپ ئۇچۇپ كەتكەندەك قىلاتتى.

چېدىرنى مۇھاپىزەت قىلىۋاتقان چېرىكلەرنىڭ سىرتتا پەس ئاۋازدا قىلىشىۋاتقان سۆزلىرى چېدىر ئىچىگە بىلىنەر - بىلىنمەس ئاڭلىنىپ تۇراتتى:

— ئۇنىڭ ئەجەل بىلەن ئېلىشىۋاتقىنىغا توپتوغرا 40 كۈن بولدى. بۈگۈن قىرىق بىرىنچى كۈنى، ئەزرائىل ئۇنىڭغا رەھىم قىلارمۇ ياكى ئۇنى ئېلىپ كېتەرمۇ؟

— ئۇنىڭ ئورنىغا كىمنى قويۇش لازىملىقىنى ئويلىشىدىغان

ۋاقىت يەتتىمۇ نېمە ؟

— بۇنداق سۆزلەرنى قىلىشتىن ھەزەر ئەيلە . تامنىڭمۇ قۇلد .
قى بار... سەن ياخشىسى باشقىلارغا : «خاقانىمىز ھامان غالىبتۇر ،
باشقا كىشىنى ئۇنىڭ ئورنىغا قويۇش نەھاجەت...» دېگىن .
ئات تۇيىقىنىڭ يىراقتىن تارسىلىدىغان ئاجىز ئاۋازى بارغانسېرى
رى يېقىنلىشىشقا باشلىدى... شەكسىزكى ، بۇ كېلىۋاتقان ئىنتايىن
قەدىرلىك مېھمان . چۈنكى ، خانلارلا سەلتەنەتلىك تاتار قومانداننىڭ
قارارگاھىغا ئاتلىق كىرەلەيدۇ . ئات توختىدى . ئاندىن
ئاتنىڭ كىشىگەن ئاۋازى ئاڭلاندى .

ياشاغان بىر نۆكەر ئىشىكىنى كۆتۈردى . چەبدەس بىر موڭغۇل
پۇتىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ بوسۇغىنى ئاتلاپ كىردى - دە ، ئاستا
يەرگە تىزلىنىپ ، سۇنالىنىپ ياتقان باتۇخاننىڭ يېنىغا ئۆمىلەپ
باردى ۋە ئۇنىڭ چىرايىغا خېلى ئۇزۇنچە تىكىلىپ قارىدى .
يۇلتۇز يېپىنچىسىنى تۈزەپ ، مېھماننىڭ ئالدىغا ئۆمىلەپ
بېرىپ ، باش ئېگىپ يەرنى ئۆپتى . ئاندىن ئورنىدىن تۇرۇپ ،
يېپىنچىسىنى كەينىگە تاشلىدى - دە ، چېدىرنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى
ئۆچەي دەپ قالغان گۈلخان ئۈستىگە بىرنەچچە تال شاخ - شۈمبىنى
تاشلىدى . گۈلخان لاۋۇلداپ يېنىپ ، چېدىرنىڭ ئىچىنى يوپپورۇق
قىلىۋەتتى .

— ياخشىمۇسەن ، يۇلتۇز ! ئىنىمغا نېمە بولدى ؟ ئەنسىرەپ
قالدىم... ئەھۋالدىن قارىغاندا ، ئۇ ئاخىرقى ماغدۇرىدىن كېتىۋاتسا
كېرەك... ئۇنىڭ چىرايى نېمىدېگەن سېرىق ؟ ئۇنىڭ جېنىغا زامىن
بولۇۋاتقان قانداق ئالۋاستىدۇ ؟

— سەن بىزگە ئۈمىد ئېلىپ كەلدىڭ ، قەدىرلىك ئوردا-
خان^① . مۇبادا ھازىر بىر ئامال قىلىپ خاقانغا ئەم قىلىنمىسا ،
ئەتە تۈگەيدۇ .

① ئورداخان — باتۇخاننىڭ ئاكىسى ، ئۇ باتۇخاننىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان .
ئورداخان ئالتۇن ئوردىنىڭ خانلىق تەختىنى ئۆزلۈكىدىن باتۇخانغا ئۆتۈنۈپ بەرگەن ،
بىراق خاقان سايلىمىدا ، ئورداخاننىڭ ئىسمى يەنىلا باتۇخاننىڭ ئالدىغا قويۇلغان .

ئورداخان نەپىسى قىسىلغاندەك بولۇپ ، ئورنىدىن تۇردى - دە ، غودۇڭشىغىنىچە ئىشىك تەرەپكە قاراپ ماڭدى . ئىشىك ئالدىدا بىر پەس سۈكۈتتە تۇرغاندىن كېيىن ، كەينىگە بۇرۇلۇپ ئاغرىقنىڭ يېنىغا كېلىپ ئولتۇردى ۋە ئۇنىڭغا يەنە تىكىلىپ قارىدى .

— قانداق قىلىمىز ؟ سەن بىر نەرسە دېگىن . كىمنى چاقدى-رىپ كەلسەك بولار ؟ ئەرۋاھلارغا ئاتاپ قۇربانلىق قىلايلى . قارا كالا ، قارا ئات ، قارا قوي ھەرقايسىسىدىن توققۇزدىن ياكى توققۇز يۈز توققۇزدىن بولامدۇ ؟

— بۇنىڭ ھەممىسىنى قىلىپ بولدۇق...

— يەنە قانداق ئامال - چارە بار ؟ مەن تۇلپارغا مىنىپ شۇ ياققا ئۇچاي . بىراق نەگە ، كىمگە بارىمەن ؟

يۇلتۇز ئىسسىق ياشقا تولغان كۆزىنى ئۇنىڭغا تىكتى .

— تەجرىبىلىك ، ئۇستا تېۋىپ چاقدىرماق لازىم . بۇنى

پۈتۈن قوشۇنغا جاكارلايلى... — ئورداخان تىتتىگەن ئاۋازدا سۆز-لەيتتى ، — پاراسەتلىك خىتاي ئۈستىسى لى تۇڭپۇ ئۆزىنىڭ جۇڭ-يى دورىلىرىنى بەرسۇن : مەرۋايىت تالقىنى ، شەپەرەڭ يۈرىكى... — خاقان ، بۇلارنىڭمۇ ھەممىسى قىلىنغان . پاراسەتلىك لى

تۇڭپۇمۇ كەلدى . دورىلارنىڭ ھەممىسىنى بېرىپ كۆردۈك ، لېكىن شىپا بولمىدى . لى تۇڭپۇ ئۆزىنىڭ بېھۋەدە ئەيىبلىنىپ قېلىشىدىن قورقۇپ يايلاققا قېچىپ كەتتى ، ھازىر ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى ئىزدەۋا-تىمىز . ئۇنىڭ دېيىشىچە ، ئۆزى بەك خىجىل ئىكەن . ئۆزىنى تاشقا ئېتىپ ئۆلۈۋېلىش نىيىتىگە كەپتۇ... ئۇ خاقاننى داۋالاشنىڭ ھېچ-قانداق ئۈنۈملۈك چارىسىنى تاپالماپتۇ...

ئورداخان ئەسەبىيلىشىپ ، بېشىدىكى قالىپىقنى ئېلىپ يەرگە ئاتتى . مۇشتى بىلەن تىزىغا ئۇرۇپ ، ئاندىن ئۆزىنى كاچا-تلاپ كەتتى .

— قانداق قىلىمەن ؟ ئەتە تۈگەيدىغۇ ! مېنىڭ بىر تۇغقان قېرىندىشىم تۈگەيدۇ ! «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى كىم بېرىپ بوي-سۇندۇرىدۇ ؟ ئۇنىڭدىن باشقا ھەرقانداق كىشى بىزنىڭ بۇ قۇدرەت-

لىك قوشۇنىمىزنى تىزگىنلەپ كېتەلمەيدۇ! قانداق قىلغۇلۇق؟! يۇلتۇز يېپىنچىنى كەينىگە تاشلاپ قويۇپ، ئىككى قولىنى قوۋۇشتۇرۇپ، پەس ئاۋازدا سۆزلىدى:

— ئەڭ ئاخىرقى بىر ئامالنى تەۋەككۈل دەپ قىلىپ باقاي. ئورداخان جىمىپ قالدى، ئۇ يۇلتۇزنىڭ بىر ئامال قىلىشىنى تۆت كۆز بىلەن كۈتۈپ تۇراتتى.

ئۇ يۇلتۇزنىڭ بىلەكلىرىنىڭ ئالدىغا سوزۇلغانلىقىنى، سۈپ-سۈزۈك كۆزلىرىنىڭ ئاسمانغا تىكىلگەنلىكىنى كۆردى. ۋەزىمىن، ياڭراق ئاۋازدا سۆزلىگەن سۆزلىرىنى ئاڭلىدى.

— ئەي، خالىس، مۇقەددەس خىزىر پەيغەمبەر! بىزگە رەھىم قىلغىن، بىزدەك باش - پاناھسىز يېتىملارغا رەھىم قىلغىن. بۇ يايلاقتا نەگە بېرىشنى بىلمەي تۇرغان بىزدەك ئاجىزلارغا شەپقەت قىلغىن!

ئاۋازى خۇددى يۇلتۇزنىڭكىگە ئوخشايدىغان بىر ئاۋاز چېدىر سىرتىدىن ئاڭلاندى.

— ھە... مانا مەن كەلدىم! مېنى كىرگۈزگىن! ئورداخان دەرھال ئارقىسىغا بۇرۇلۇپ، ھەيرانۇ ھەس بولغان ھالدا ئىشىككە قاراپ قالدى.

ئىشىكتىن بىر نۆكەر كىرىپ كەلدى. ئۇ چوڭقۇر تەزىم قىلدى. تۇمىقىنى قولىغا ئېلىپ، بەلۋېغىنى بويىنغا ئاستى. ئۇ قىمىر قىلماي دۇئا قىلدى - دە، ئاندىن ئورداخانغا:

— مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ يۈز بېشى ئەرەبشاھ بىرنەچچە ناتونۇش كىشىلەرنى ئېلىپ كەلدى. ئۇلار سەن بىلەن كۆرۈشمەكچى، — دېدى.

— كىرسۇن!

باتۇخان چىشلىرىنى كاسىلىدىتىپ مىدىرلىغاندىن كېيىن پەس ئاۋازدا:

— سوغۇق... دېگەن بىر ئېغىز سۆزىلا قىلالىدى. يۇلتۇز باتۇخاننىڭ ئۈستىگە ئىككى جۋۋىنى يېپىپ قويدى.

ئاتونۇش كىشىلەر كىردى . ئۇلار ئىشىك تۈۋىدىلا تىزلاندى .
ئۇلارنىڭ باشلىقى ياداڭغۇ ، ئوڭى قارا ، قىزىل ساقاللىرى چاڭگا
بولۇپ كەتكەن ، قۇش بۇرۇن ، قورۇق باسقان قاپاقلىرىنىڭ ئاستى-
دا بىر جۈپ قاپقارا كۆزى پارقىراپ تۇرغان ئادەم ئىدى . ئۇنىڭ
قولىدا بىر تېرە خالتا بولۇپ ، ئۇنى مەيدىسىگە چېڭ بېسىۋالغانى-
دى . ئۇنىڭ يېنىدا بىر ئايال تىزلىنىپ ئولتۇراتتى . بۇ ئايال
ئەجنەبىيچە قەدىمكى پاسوندىكى كۈل رەڭ ئۇزۇن چاپان كىيگەن-
دى . ئۇنىڭ چىرايى قەغەزدەك ئاپئاق تاتارغان ، بىر جۈپ زەڭگەر
كۆزلىرىدىن ئاللىقانداقتۇر بىر ۋەھىمە چىقىپ تۇراتتى . ئۈچىنچى-
سى كىچىك زەڭگى بالا ، ئۈستىگە چاقماق كۆڭلەك كىيگەن خۇش-
خۇي ، ئوماق ئىدى . ئۇ بۇدۇر چاچلىق بېشىنى توختىماي بۇراپ ،
ئەتراپتىكى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىگە قىزىقىپ قارايتتى .
بۇ ئاتونۇش كىشىلەرنى باشلاپ كەلگەن يۈز بېشى ئەرەبشاھ ،
سول پۇتى بىلەن تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ سوئال كۈتۈپ تۇراتتى .
— بۇلار نېمە ئادەم ؟ — دەپ سورىدى ئورداخان بۇيرۇق
تەلەپپۇزىدا .

— خوپ ! — ئەرەبشاھ ئاۋازىنى پەسەيتىپ تۇرۇپ سۆزلەشكە
باشلىدى ، — قىممەتلىك ماللار قاچىلانغان قوش ماچتىلىق بىر
كېمە بۇ يەرگە كەلگەنىدى . مەن قاراۋۇلدا تۇرغان نۆكەرلەرنى
كېمىگە چىقىپ قورسىقىنى ئانچە - مۇنچە توقلىۋالسۇن دەپ بۇي-
رۇق قىلغانىدىم (نۆكەرلەر ئۇزۇندىن بېرى بىر نەرسە يېمىگەن-
دى) . كېيىن كېمە ئۈستىگە ئۈزۈم چىقىپ تەرتىپ ئورناتتىم ۋە
بۇ ئۈچ كىشىنى بۇ يەرگە باشلاپ كەلدىم . بۇ ئىككىسى ھېكىم .
ماۋۇ قىزىل ساقال ئەرەبلەرنىڭ مىرزىسى ھەم ئۇستا تېۋىپ ئى-
كەن . ئۇنىڭدىن باشقا ، خاتەم ئۆيىدىغان كاسىپ ۋە يۇلتۇزلارغا
قاراپ قۇر ئاچىدىغان مۇنەججىم ئىكەن . ئۇ بىر ياش ئەرەب شەيخ-
نىڭ مالىيى ئىكەن . بۇنىڭ دېيىشىگە قارىغاندا ، ئۇ ئەرەب شەيخى
مۇقەددەس باغدادنىڭ ئۇلۇغ خەلىپىسى ئەۋەتكەن ئەلچىمىش...
— بۇ يۈزى قەغەزدەك تاتارغان ، ئۆزى ئەرۋاھتەك جادۇگەر

ئايالچۇ ؟

— ئۇنىڭ تەلەپپۇزىدىن بۈيۈك رۇملۇق^① ئايال ئىكەنلىكى چىقىپ تۇرۇپتۇ . ئۇنىڭ دېيىشىچە ، ئۆزى خان جەمەتىدىن ئىكەن ، ساقايماس كېسەللەرنى داۋالاپ ساقايتىدىكەن . تىلماچنىڭ كېمە خوجايىنىدىن ئاڭلىشىچە ، بۇ رۇملۇق قېرىلارنىمۇ ياشارتارمىش .
— ئۇنداقتا بۇ كىچىك زەڭگى بالىمۇ تېۋىپمۇ ؟

— مەن ئۇنى شامان تېۋىپلىرىنىڭ تەلىپى بويىچە ئېلىپ كەلدىم . ئۇنى ئېھتىياجلىق بولغان ۋاقىتتا ئىشلىتىمىز . شامان تېۋىپنىڭ ئېيتىشىچە ، ئەگەر باشقا دورىلار زادىلا شىپا قىلمىسا ، بۇ زەڭگى بالىنىڭ بەدىنىدىن ماي ئېلىپ ، ئۇنى چەككىلەپ ، ئاندىن بۇ مايىنى بىمارغا سۈركىسە شىپا بولىدىكەن .

زەڭگى بالا سۆزىنىڭ ئۆزى ئۈستىدە كېتىۋاتقانلىقىنى پەملىدى بولغاچ ، غەمكىن ئولتۇرۇپ قالدى . قىزىل ساقال ھېكمىم سۆز قىستۇرۇپ :

— چوڭ كىشىلەر بىلىشكە تېگىشلىك ئىشلارنى بالىلارنىڭ ئالدىدا دېمەسلىك كېرەك ، — دېدى .

ئورداخان ئالدىرىماي بۇرۇلۇپ ھېلىقى ئايالغا قارىدى . ئۇنىڭ كۆزى ئايالنىڭ يۈرەكلىك ۋە خاتىرجەملىك چىقىپ تۇرغان كۆزى بىلەن دوقۇرۇشۇپ قالدى .

— سەن نېمە ئادەم ؟

— مەن رۇمنىڭ گرىپتسىيە مەلىكىسى دافنى بولمەن . سىلى ماڭا سۆز قىلغاندا ئەدەپلىكرەك بولسالا . مەن قەدىمكى كامىنىيە پادىشاھلىقىنىڭ ۋارىسى بولمەن...

— رۇم مەلىكىسى ، سىز بۇ ئوتنىڭ يېنىغا كېلىڭ .

دافنى ئۇزۇن تونىنى تۈزەشتۈرۈپ ، خۇددى تۈزدەك مېڭىپ ئوتنىڭ يېنىغا بېرىپ ئولتۇردى . ئۇ چىرايلىق ، چاققان پۇتتىغا قىزىل ئاياغ كىيگەن بولۇپ ، ئاياغ يېنىغا ئىنچىكە كۈمۈش زەنجىر ئۆتكۈزۈۋالغانىدى .

① رۇم — ئەينى ۋاقىتتىكى ۋىزانتىيە ۋە كىچىك ئاسىيانى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ .

— رۇم مەلىكىسى ، سىزنى قانداق شاماللار بىزنىڭ بۇ چۆل-
لەرگە ئۇچۇرۇپ كەلدى ؟ سىزنىڭ كېنىزەكلىرىڭىز ، غوجىدار ۋە
قۇللىرىڭىز ، مۇھاپىزەتچى نۆكەرلىرىڭىز قېنى ؟
— مەن مۇھاپىزەتچىلىرىمنىڭ ھەمراھلىقىدا كېمىگە چۈشۈپ
رۇمدىن ئايرىلغانىدىم . مېنىڭ بولغۇسى ئېرىم گروزدىن شاھزادە-
سى ئىدى . ئۇ مېنى يولدا كۈتمەكچى ۋە مېنى ئېلىپ ئۆز مەملىكە-
تىگە بارماقچى بولغان . كېيىن مەن چۈشكەن كېمە بورانغا يولۇ-
قۇپ پاچاقلىنىپ كەتتى . مەن بەختلىك ھالدا مۇقەددەس مەريەم
ئانىنىڭ پاناھىدا كىچىك بىر تاختايغا ئېسىلىۋېلىپ ئامان قالدىم .
ئاخىر دولقۇن ئۇرۇپ مېنى قىرغاققا چىقىرىپ قويدى . ئۇ يەردە
مەن ھايۋان كەبى ياۋايى كۇردلارنىڭ قولىغا چۈشتۈم ، مېنى ئۆز
ئۆيلىرىگە ئېلىپ كېتىشتى . بىراق ، مېنىڭ خوجايىنىم مېنى
ئېلىپ قېلىشنى خالىمىدى . چۈنكى ، مەن بىر مەلىكە بولغانلىقىم
ئۈچۈن ، ئېغىر ئىشلارنى قىلالمايتتىم ، ئۇلارنى چىشلەيتتىم ، قام-
چا بىلەن ئۇرۇشتىنمۇ قورقمايتتىم . كۇردلار مېنى ئەبىسكۈن
دېڭىزى بويىدىكى كازۋىن شەھىرىگە ئېلىپ كەلدى . كېيىن مەن
ئۇلاردىن قۇتۇلۇپ ، ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان بىلەن بىللە كې-
مىدە بۇ يەرگە كەلدىم . ئەلچىمۇ يېقىندا سىلەرنىڭ خان چېدىرىدا
ھازىر بولغۇسى .

— سىز قايسى بىلىملەرنى بىلىسىز ؟

— مەن دانىشمەنلەرنىڭ مەخپىي سىرلىرى يوشۇرۇنغان كە-
تابلارنى بىلىمەن . گىپپوگراتنىڭ^① ئادەم بەدىنى ھەم ئۇنى داۋالاش
ئۇسۇللىرى ھەققىدىكى تەلىماتلىرىنى ئۆگەنگەنمەن .
ئورداخان ئۇنىڭ سۆزىنى ئېنىق ئاڭلىۋېلىش ئۈچۈن ، تۆمىقە-
نى گەجگىسىگە ئىتتىرىپ ، ئاللىقنى بىلەن قۇلىقىنى قالقانداپ
دىققەت بىلەن ئولتۇردى . لېكىن ، ئەمدى قانداق قىلىش كېرەك ،

① گىپپوگرات — قەدىمكى گرىتسىيەنىڭ دوختۇرى (ئىرامىزدىن بەش ئەسىر
ئىلگىرى ياشىغان) تېببىي ئىلىمنىڭ ئاتىسى دەپ نام ئالغان ، يېزىپ قالدۇرغان نۇرغۇن
ئەسەرلىرى بار .

دېگەننى ئويلاپ ، ئۆزى جاۋاب بېرەلمەي ئىككىلىنىپ قالدى . بۇ رۇم مەلىكىسىگە ئىشىنىشكە بولارمۇ ؟ ئۇ دافنىغا لەپىدە قارىدى ، ئۇنىڭ كۆزى مەلىكىنىڭ نۇر چاقناپ تۇرغان كۆپكۆك كۆزلىرى بىلەن يەنە بىر قېتىم دوقۇرىشىپ قالدى .

— سىز ئەمدى زادى قانداق قىلماقچى ؟

— كىشىلەرنىڭ قوپاللىقى ۋە بېھۆرمەتلىكىدىن بىزار بول-
دۇم . باشقىلارنىڭ ماڭا مەلىكىلەرگە خاس مۇئامىلە قىلىشىنى تەلەپ قىلىمەن . ئەگەر تەلپىم ئىجابەت بولسىلا ، بۇ يەردە ، يەنى ئۇلۇغ تاتار قومانداننىڭ قارازگاھىدا قالىمەن . كېسەللەرنى داۋا-
لايمەن ، يارىدارلارنىڭ يارىسىنى تاڭىمەن... ئۇنىڭدىنمۇ كۆپ ئىش-
لارنى قىلىپ بېرىمەن . ئۆتمۈشنىڭ سىرلىرىنى چۈشەندۈرۈپ ،
كەلگۈسى ، ئىستىقبالنىڭ پەردىسىنى ئاچىمەن .

— بىز ئۈچۈن ئىنتايىن زۆرۈر ئىكەنسىز ، — ئورداخان باش
لىڭىشتىپ رازىلىقنى بىلدۈردى . ئۇ ئەرەبشاھقا ، — بىز ئۈچۈن
ئىنتايىن كېرەكلىك بولغان بۇ خانىم بىزدە قالسۇن ، — دېدى .
كېيىن قوشۇپ قويدى ، — ئۇ مېنىڭ چېدىرىمنىڭ يېنىغا ئورۇن-
لاشتۇرۇلسۇن .

كېسەل مىدىرلاپ ئىڭراپ قويدى .

ئورداخان يېنىدىكى قىزىل ساقال ئەرەب تېۋىپنى كۆرسىتىپ
تۇرۇپ :

— سەنمۇ كېسەللەرنى داۋالىيالايمەن ؟ — دېدى .

— ھازىرغىچە ئۆلۈكتىن باشقا ھەرقانداق كېسەللەرنى
داۋالاپ كېلىۋاتىمەن .

— كېسەلنى داۋالاپ ساقايتالساڭ ، ھېسابسىز ئىنئامغا ئىگە
بولىسەن ، ئاغرىقنى ئۆلتۈرۈپ قويدىغان بولساڭ ، سېنى ياغاچ
قوزۇققا ئولتۇرغۇزۇپ ، تىرىك پېتى كۆيدۈرۈۋېتىمەن ، داۋالاشنى
باشلا !

سېرىق ساقال تېۋىپ ئېھتىيات بىلەن مىدىرلىماي ياتقان باتۇ-
خاننىڭ يېنىغا ئۆمىلەپ باردى . يۇلتۇز تىترىگەندەك بولدى - دە ،

ئاندىن ئاغرىقنى ئۆز بەدىنى بىلەن قوغداپ قالماقچى بولغاندەك
ھالەتتە تۇرۇپ قالدى . ئورداخان ياللىداپ تۇرغان شەمشەرنى غىلە-
پىدىن سۇغۇرۇۋېلىپ شىپقاپ كەلدى .

ئەرەب تېۋىپى باتۇخاننىڭ چاڭگا بولۇپ كەتكەن چاچلىرىنىڭ
ئارىسىغا قولىنى تىقىپ مېڭىسىنى سىلاپ كۆردى . ئاندىن خاننىڭ
جۈدەڭگۈ قولىنى كۆردى — ماغدۇرسىزلىنىپ كەتكەن بۇ قول
يېقىندىلا پۈتۈن تاتار قوشۇنىنى تىزگىنلەپ تۇرغان قۇۋۋەتلىك قول
ئىدى .

تېۋىپ بېشىنى لىڭشىتتى . ئۇ قۇلىقىنى ئاغرىقنىڭ نەپىسى
چىقىۋاتقان لېۋىگە يېقىن ئاپىرىپ تىڭشىدى ، ئاندىن يۈرىكىنى
تىڭشاپ كۆرۈپ ، بىردىنلا بېشىنى كۆتۈردى . ئارقىدىنلا بېشىنى
تۆۋەن سېلىپ ئولتۇرۇپ ئىچىنى تىڭشىغان بولدى بولغاي ، چىرايى
تاتىرىپ ، پۈتۈن بەدىنىگە تىترەك ئولاشتى .

— مەن ساقايتالمايدىكەنمەن ، — دېدى ئۇ كېكەچلەپ .
— قارشىلىق كۆرسىتىشكە بولمايدۇ ، داۋالايسەن ! — دېدى
ئورداخان شەمشىرىنى تېۋىپنىڭ گەجگىسىگە سانجىپ ۋارقىراپ
تۇرۇپ .

— داۋالىيالىمايمەن ، ئاللىقاچان... داۋالىيالىمايمەن... مەندە
داۋۇدنىڭ نۇسرىتى ، دانىشمەن سۇلايماننىڭ مىڭ خىل كېسەلگە
شىپا بولىدىغان ئابھايات سۈيى يوق ، شەۋكەتلىك خاقاننى ئارامىغا
قويايلى !

دافنى ئاۋازىنى كۆتۈرۈپ سۆزلىدى :
— مەن ۋىزانتىيە مەلىكىسى دافنى ، خاننىڭ كېسەللىنى داۋا-
لاپ ساقايتالايمەن ! مەن بۇ خىل كىشىنى چۆچۈتىدىغان كېسەلنى
داۋالاشنىڭ يولىنى بىلىمەن . بۇ ئاغرىققا گىرىپتار بولغان كېسەل-
نىڭ چىرايى كۈز يوپۇرمىقىدەك سارغىيىپ كېتىدۇ . بۇ كېسەلنى
«سېرىق بەزگەك» دەيدۇ .

— بۇ قىزىل ساقال پاراسەتلىك تېۋىپ ئەمەس ، بەلكى ئاجىز
بىر قۇرت ئىكەن ! — دېدى ئورداخان غودۇڭشىپ ، — رۇم

مەلىكىسى ، سىز قول سېلىپ داۋالاڭ . لېكىن ، شۇ نەرسە ئېسىدە -
ئىچىدە بولسۇنكى ، مۇبادا خان ئۆلۈپ كېتىدىغان بولسا ، سىزنىڭ
قېنىڭىزنى ھاراققا ئارىلاشتۇرۇپ ئۇنىڭ قەبرىسىگە يېقىلغان گۈل -
خان ئۈستىگە چاچمەن . ئەگەردە ئىنىمنى ساقايتىپ قالالسىڭىز ،
99 خىل ئىنتام بەرگەندىن سىرت ، يەنە بىر قورا ئەڭ ياخشى
ئاتلارنى بېرىمەن .

— ئەركىنلىكچۇ ؟

ئورداخان بىر ئاز تۇرۇۋالغاندىن كېيىن تولۇقلاپ قويدى :
— مەڭگۈلۈك قۇياش ھەققى قەسەم قىلىمەنكى ، سىز ئەركىن -
لىككە ئېرىشىسىز .

گىرېتسىيىلىك قىزنىڭ يۈزىگە بىر خىل سىرلىق كۈلكە يۈ -
گۈردى . دافنى ئورنىدىن يەڭگىلىگەن تۇرۇپ ، كەينىدىكى گىلەم
خۇرجۇنىنى ئالدىغا يەڭگىلىگەن تارتىپ ، ئۇنىڭ ئىچىدىن بىر قۇت -
نى ئالدى ، قۇتنىڭ ئاغزىنى ئېچىپ ، ئىچىدىن توققۇز تال قېنىق
رەڭلىك ئۇششاق كۇمىلاچى ئېلىپ ئاللىقىنىغا قويدى . دە ، ئاغ -
رىقنىڭ يېنىغا كېلىپ تىزلىنىپ ئولتۇردى . ئۇ يۇمران ۋە نازۇك
قوللىرى بىلەن باتۇخانىنىڭ ھەم قارا ، ھەم يىرىك چېچىنى قايرىپ
تۇرۇپ ، قاپقىنى يەڭگىلىگەن ئۇۋۇلىدى ... ئاندىن كەينىگە شار -
تىدە بۇرۇلۇپ ئورداخانغا :

— ھازىر ۋاقىتنى غەنىمەت بىلىپ داۋالاش كېرەك ! ئۆلۈم
يېقىنلىشىپ قالدى ! بۇ قىزىل ساقال تېۋىپ ماڭا ياردەملەش -
سۇن ، — دېدى .

قىزىل ساقال تېۋىپ قول قوۋۇشتۇرۇپ تۇرۇپ :

— بولمايدۇ ! سىز داۋالايمەن دېگەندىكىن ئۆزىڭىزلا
داۋالاڭ ! — ئۇ ئىككى قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ كىشى چۈشىنىپ
بولمايدىغان بىرخىل تىل بىلەن دۇرۇت ئوقۇشقا باشلىدى .
ئورداخان بىر قولى بىلەن شەمشىرىنى كۆتۈرۈپ ، يەنە بىر
قولى بىلەن تېۋىپنىڭ قىزىل ساقىلىنى تۇتۇۋېلىپ ھەيۋە قىلدى :
— ياردەملەشكىن ، ھوي سېرىق تۈكلۈك تۈلكە .

تېۋىپ قارشىلىق قىلىشقا جۈرئەت قىلالىدى . ئۇ دەرھاللا
گرېتسىيىلىك قىزنىڭ يېنىغا ئۆمىلەپ باردى - دە ، ئۇنىڭ قولى -
دىكى كۈمۈلچاقا زەن قويۇپ قارىدى .

— بۇ نېمە ؟

— مۇشۇنىمۇ بىلمەمسەن ؟ — دېدى مەلىكە سوغۇققىنا كۈلۈپ
قويۇپ .

— قارىسام جۈزبۇۋاغا ئوخشاۋاتىدۇ... لېكىن ھەر بىرىنىڭ
ئۈستىگە دانىشمەن سۇلايماننىڭ كۆزى چېكىلىپتۇ ، بۇ سىرنى
يالغۇز ئۇنىڭ ئۆزىلا بىلىدۇ .

— ئېيتقىنىڭ توغرا . سەن ھازىر مېنىڭ دېگىنىم بويىچە
قىلىسەن . ئالدى بىلەن مىس ئىدىشقا بۇ جۈزبۇۋىلارنى سېلىپ
قورۇغىن ، ئاندىن ھاۋانچىدا سوقۇپ تالقانداپ بولغاندىن كېيىن
ئۈستىگە سۇ قويۇپ ئارىلاشتۇرۇپ ئۈچكە بۆلۈپ ئاغرىققا ئىچۈر .
ھازىر بىر قېتىم ، چۈشتە بىر قېتىم ، كەچتە بىر قېتىم بولسۇن .
مەن بولسام ئوردا قىزى ، بۇنداق قارا ئىشلارنى قىلسام بولمايدۇ .
بۇنداق ئىشلارنى ساڭا ئوخشاش قۇل تېۋىپلارلا ئىشلەيدۇ . ئەمما ،
مەن ئاغرىقنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ ئەھۋالنى كۆزىتىمەن . خاننىڭ
سالامەتلىكى تېزدىن ئەسلىگە كېلىپ ، قايتىدىن جەڭ تۈلپارىغا
مىنىدۇ .

دافنى يۇلتۇزنىڭ يېنىدا بەدەشقاننى قۇرۇپ ئولتۇرۇپ تېۋىپ -
نىڭ ھەرىكىتىنى كۆزەتتى .

تېۋىپ توققۇز دانە جۈزبۇۋىنى مىس ئىدىشتا قورۇپ بولۇپ ،
مىس ھاۋانچىدا سوقۇپ تالقان قىلدى . ئاندىن ئۈستىگە سۇ قويۇپ
قوشۇق بىلەن ئىلەشتۈردى .

— بۇ دورىدىن ئالدى بىلەن ئۆزىڭىز بىر قوشۇق ئىچىپ
بېقىڭ ! — دېدى ئورداخان قوپال ، غارالڭ - غۇرۇڭ ئاۋاز بىلەن .
— سىزمۇ مەن بىلەن بىللە تېتىپ بېقىڭ ، — دېدى دافنى
قوڭغۇراققەدەر ئاۋازى بىلەن .

تېۋىپ مىس ئىدىشتىكى دورىدىن گرېك قىزنىڭ تېتىپ بېقىدۇ -
شى ئۈچۈن بىر قوشۇق بەردى ، ئاندىن ئورداخاننىڭ تېتىپ بېقىشى

ئۈچۈنمۇ بىر قوشۇق بەردى ، ئورداخان دورىنى ئاغزىغا ئالغاندىن كېيىنلا : «پاھ ، نېمىدېگەن قېرىق - ھە» دەپ ۋايىساپ كەتتى . تېۋىپ مىدىر قىلماي ياتقان باتۇخاننى يۆلەپ تۇرغۇزدى ، ئۇنىڭ يېرىم يۇمۇلغان كۆزلىرى خۇنۇك كۆرۈنەتتى . تېۋىپ خېلى ھەپىلەشكەندىن كېيىنلا ، باتۇخاننىڭ كىرىشىپ كەتكەن چىشلىرىدىن ئاجرىتالىدى . دافنى قوشۇق بىلەن باتۇخاننىڭ ئاغزىغا دورا قۇيىدى . ئېغىزىغا قۇيۇلمىغان دورىلار ئۇنىڭ يۈزلىرىگە تۆكۈلۈپ كەتتى . بارلىق كىشىلەر باتۇخاننىڭ مۇرىدەك تاتارغان چىرايىغا تەكىلىپ قارىشاتتى .

دافنى ئىنتايىن ئىشەنچ بىلەن :
— ئۇ ھازىر ئارام ئېلىشقا موھتاج . خان يەتتە قەۋەت ئاسمادىنىڭ ئۈستىگە چىقىپ كەتكەن روھلىرىنى تېنىگە چاقىرماقتا...
گىربىك قىزى سېھرىي كۈچكە باي زەڭگەر كۆزلىرى بىلەن ئورداخانغا قاراپ ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ ، باشقىدىن ئولتۇردى .
ئورداخان ئۆزىگە كېلىپ بېلىنى بىر ئاز رۇسلىدى . چاقىناپ تۇرغان شەمشىرىنى غىلىپىغا سالىدى .
توساتتىن ، چېدىرنىڭ ئارقا تەرىپىدىن بىر ئايالنىڭ يىغا ئاۋازى ئاڭلاندى .

— چاتاق بولدى ! پالاكت باستى ! — ئورداخان بېشىنى چاڭگاللىغان پېتى غودۇڭشىدى ، — خاننىڭ ساھىبجامال خانىشلىرى ، ھېلىقى «جاھان ياسانچۇقلىرى» كەلدى... ئۇلار ئالەمنى مالاھ قىلىپ يىغلاپ ، ئىنىمنىڭ جېنىغا زامىن بولىدىغان بولدى...

تۆتىنچى باب

«جاھان ياسانچۇقلىرى»

ئۈچ نەپەر خانىش چېدىر ئىچىگە كىرىپ كەلدى . ئۇلار چىراي-لىق گۈللۈك تاۋاردىن چاپان ، بېشىغا كالتۇتۇندىن ئىشلەنگەن كىچىك تەلپەك كىيگەن ، تەلپەكنىڭ ئۈستىگە قىممەت باھالىق ، ئۇزۇن ئاققۇ ئۈكسى تاقىغانىدى . ئۇلار بوسۇغىدىن كىرىشى بىلەنلا چېدىر ئىچىنى قاتتىق يىغا ئاۋازى ۋە ئەلەملىك مىچىلداشلار قاپلاپ كەتتى . خېنىملار ۋارقىراپ يىغلاشتا بىر - بىرىنى بېسىپ كېتىش ئۈچۈن جېنىنىڭ بارىچە تىرىشاتتى .

— بىزنىڭ سۆيۈملۈك خاقانىمىز ئۆلىدىغان بولدى... بىز تۇل قالىدىغان بولدۇق ! كىممۇ بىزنىڭ ھالىمىزدىن خەۋەر ئالار ، سەن بىزنى ھەرگىز تاشلاپ كەتمىگىن...

— ئاغزىڭنى يۇم ، — ئورداخان غەزەپ بىلەن ۋارقىردى .
دى ، — ئەگەر ياۋاشلىق بىلەن ئولتۇرۇشمايدىكەن سەن ، ھەرقايمىڭنى گىلەمگە يۆگەپ ئاغاننىڭ ئۆيىگە ئاپىرىپ تاشلايمەن .

ئۈچ خانىش ئەدەپلەنگەندىن كېيىن جىمىپ كېتىشتى . ئۇلار بىر - بىرىگە قاراشقاندىن كېيىن ، بىر تەرەپكە سۈرۈلۈپ ئولتۇرۇشتى . ئاندا - ساندا بۇرىنى تارتىپ قوياتتى . چېدىرنىڭ ئىچىدە جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرمەكتە . زەڭگى بالا تىزىنى قۇچاقلىغان پېتى ئۇيقۇغا كەتكەنىدى . گىرىك قىزى تۆشەك ئۈستىدە بېشىنى بىلىكىنىڭ ئۈستىگە قويۇپ خۇددى ئۇخلاۋاتقان قىياپەتتە ياناتتى . ئەمەلىيەتتە تۇرۇپ - تۇرۇپ بىر كۆزىنى قىيا ئېچىپ چېدىر ئىچىدىكى پۈتۈن ھەرىكەتنى كۆزىتەتتى . ئورداخان يانپاشلاپ يە-

تىپ خورەك تارتىۋاتاتتى . ئۇنىڭ يېنىدا ياتقان ئەرەب تېۋىپمۇ بۇرىنىدا پۇشتەك چېلىۋاتاتتى . نۆكەر ئىشىك ئالدىدا نەيرىسىنى تۇتقان پېتى مۈگدەيتتى .

ھېلىقى ئۈچ خانىش يۇلتۇزنىڭ يېنىغا شاپاشلاپ ئۆمىلەپ كېلىشتى . چېدىرنىڭ ئىچىدە ئۇلارنىڭ ۋىچىرلاشقان ئاۋازى كۆتۈرۈلدى .

— سەن ئۆزۈڭچە ، مەن يۇلتۇز خېنىم دەپ يۈرەمسەن ؟ سەن بىر تېگى پەس گاداينىڭ قىزى ، يۇلتۇز قارا خوتۇن دېگەن سەن ! — ئۆزۈڭچە نېمە ئىشلارنى قىلىپ يۈرگىنىمنى بۇلار بىلمەي . دۇ ، دەپ ئويلايمسەن ؟

— ھۇي ، ھارامزادە بۇزۇق !

— سەن ھېلىقى ئاشناڭ — مىسىق دېگەن نۆكەر بىلەن بىرلىشىپ ، قەھرىمانلىقتا تەڭدىشى يوق خاقانىمىزنى دەپسەندە قىلدىڭ...

— ئۇ ئاكەسمۇ ساڭا ئوخشاشلا بۇزۇق ، مۈشۈككە ئوخشاش ھىيلىگەر ، تۈزكۈر ، شەرمەندە ! — سەن خانغا زەھەر بەردىڭ !

يۇلتۇز خۇددى بۇ ھۇجۇمدىن مۇداپىئە كۆرگەندەك ، قارا يېپىنچىسىغا تېخىمۇ چىڭ يۆگىنىپ ، زۇۋان سۈرمەي ئولتۇراتتى . — سەن خېلى بۇرۇنلا خانغا سېھىر ئىشلەتكەن ، ھۇي ، زە-ھەرلىك يىلان !

— سېنى ئۆلتۈرۈۋەتمىگىنىمىزگە خۇش بولۇپ ، دەرھال بۇ يەردىن يوقال ! خانغا ھەمراھ بولۇپ تۇرۇش بىز چوڭ خوتۇنلارنىڭ ئىشى .

— بىز خاننى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن ئىبادەت قىلىمىز . ئىشنىڭ تېگى — تەكتىنى خانغا ئېيتىمىز .

ئۇشتۇمتۇتلا ، جۇۋا بىر تەرەپكە ئىرغىتىپ تاشلاندى — دە ، باتۇخان ئورنىدىن دەسىدە تۇرۇپ كەتتى . ئۈچ خانىش دەرھال ئۇنىڭ پۇتىغا يىقىلدى .

— خان ئالىلىرى ، سەن گۆر ئاغزىدىن قايتىپ كەلدىڭ ،
سەن ئەمدى باشقىدىن ئالتۇن نۇرۇڭنى چاچىسەن . بىزنىڭ ئالتۇن-
دەك ئېسىل ، گۆھەردەك باھاسىز خانىمىز ! بۇنىڭدىن كېيىن
بىزنى ھەرگىز تاشلاپ كەتمىگىن .

باتۇخان قەتئىي ۋە قاتتىق ئاۋاز بىلەن ۋارقىردى :
— نۆكەر ، بۈگۈن قايسى «تۈمەن» چارلاشقا مەسئۇل ؟
نۆكەر دەرھال ئۇيقۇسىنى ئېچىپ جاۋاب بەردى :
— ھە ، ئۇلار يېنىڭىزدىكى چېدىردا ، ئۇنىڭدا بۇرۇنتاي ،
قورماش ، يەنە ياشانغان نارىن خاقان بار .

— ئۇلارنى تېزدىن چاقىرىپ كېلىڭلار . سۈبەتەي باھادىرغا
ئېيتىڭلار ، ئىنىم شەيبان خان بىلەن مۆڭكە خاننى ئېلىپ بۇ يەرگە
كەلسۇن . مەن ھەربىي كېڭەش ئۆتكۈزۈمەن .

— خوپ ، — نۆكەر كەينىگە شاققىدە بۇرۇلۇپ چىقىپ كەت-
تى . باشقا بىر نۆكەر دەرھال ئۆيگە كىرىپ چىقىپ كەتكەن نۆكەر-
نىڭ ئورنىغا كېلىپ تۇردى .

ئورداخان ئويغىنىپ قانغا تولغان كۆزلىرىنى چەكچەيتكىنىچە
نېمە ئىش بولۇۋاتقانلىقىنى بىلەلمەي داڭقىتىپ تۇرۇپ قالدى .
باتۇخان تىز چۆكۈپ ئولتۇرغان خانىشلارنى پۇتى بىلەن ئىت-
تىرىۋېتىپ ، دەلدەڭشىگىنىچە ئورداخاننىڭ يېنىغا كېلىپ ، ئۇنى
مەھكەم قۇچاقلاپ تۇرۇپ :

— قەدىردان قېرىندىشىم ! ماڭا چاپلاشقان ئالۋاستىنى قوغ-
لاپ ، ھاياتىمنى قۇتۇلدۇرۇپ قېلىش ئۈچۈن ئۇزۇن يولنى بېسىپ
كەپسەن . سەن مېنىڭ مەڭگۈلۈك ئۇستازىم . مېنىڭ ئەڭ ئىشەنچ-
لىك ھىممىتىم ۋە نىجاتكارىمەن . ساڭا نۆكەر بولۇشقا ، سەن
ئۈچۈن قۇربان بولۇشقا رازىمەن .

سېمىز ۋە كالانىپاي كەلگەن ئورداخان باتۇخاننى باغرىغا بېسىپ
تۇرۇپ ئۇنىڭ يۈزىنى يالاپ قويدى ، ئاندىن پەس ئاۋاز بىلەن :
— غەلىبىدىن - غەلىبىگە زەپەر قۇچۇپ ماڭىدىغانلىقىڭ ماڭا
ئايان... مېنىڭ بۇ يەرگە كېلىشتىكى مەقسىتىم ، سېنىڭ ھەربىي

يۈرۈشۈڭگە دەخلى قىلىۋاتقان توسقۇنلۇقلارنى ئىرغىتىپ ، ھەسەت-
خور دۈشمەنلىرىڭنى قوغلاش !

يۇلتۇز گۈلخان ئۈستىگە بىرنەچچە تال شاخ تاشلىدى . لاۋۇل-
داپ كۆيگەن ئوت چېدىر ئىچىنى باشقىدىن يوپيورۇق قىلىۋەتتى .
ئۈچ نەپەر «تۈمەن» بېشى كىرىپ كەلدى . ئۇلار ھازىرلا
ئۇيقۇدىن تۇرغاچقا ، يېڭى بىلەن تىنماي كۆزىنى سۈرتەتتى . بۇ ئۈچ
كىشى : بويى ئېگىز ، ياداڭغۇ كەلگەن بۇرۇنتاي ، سېمىز ، گەۋدە-
لىك كەلگەن قورماش ، قەددى پۈكۈلگەن ، مېجەزى ئېغىر - بې-
سىق نارىن خاقان . ئۇلارنىڭ كەينىدىن سوڭدىشىپلا تەتۈر ئۈستىدە-
خان يەكچەشمە ، ئاسقاق يىلپىز ، ئاتاقلىق سەردار سۈبەتەي باھادىر
كىرىپ كەلدى .

كەلگەنلەر قائىدە بويىچە كۆرۈشۈپ ئۆز ئورۇنلىرىغا كېلىپ
ئولتۇرغاندىن كېيىن ، باتۇخان سەلتەنەتلىك ئاھاڭى بىلەن سۆز-
لەشكە باشلىدى :

— مېنىڭ سادىق خىزمەتكارلىرىم ، «تۈمەن» بېشى بۇرۇن-
تاي ، قورماش ، نارىن خاقان ! سىلەر دوستلار ئۈستىگە قىلىنغان
جازا يۈرۈشلىرىدە ، قىپچاق قوشۇنلىرى بىلەن بولغان قانلىق جەڭ-
لەردە ھامان غالىب بولدۇڭلار ، سىلەر جەسۇرلۇق بىلەن ئالغا
ئىلگىرىلەپ زەپەر قۇچتۇڭلار . مەن ئۇزۇندىن بېرى سىلەرگە ئىن-
ئام بېرىشنى ئويلاپ يۈرەتتىم . قەھرىمان بۇرۇنتاي ، سەن سىت
دەرياسى بويىدا دوستلارنى يەر بىلەن يەكسان قىلغانىدىڭ . مەن
ساڭا بىر تال مەرۋايىتىمنى ، يەتتە يۇلتۇزۇمنىڭ بىرى — خوتۇنۇم
يىركە خاتۇن (قارا كۆزلەر شاھى) نى ساڭا ھەدىيە قىلدىم . قور-
ماش ، سەن ساداقەتمەن «يۈز» بېشى . يەنە بىر مەرۋايىت ئالىمەد-
زاسۇن (جىلۋىسى شوخ مەرۋايىت ئۆتكۈزىدىغان يىپ) نى ساڭا
ھەدىيە قىلدىم . مەن بىلىمەن ، سەن بۇ يىپنى چىشلەپ ھەرگىز
قويۇپ بەرمەيسەن . سېنى مۇلايىملىق ئالدىيالىمايدۇ ، قۇۋلۇق يې-
ڭەلمەيدۇ ! سەن مۇقەددەس بوۋامنىڭ سەپىدىشى ، ئۇلۇغ قوماندان ،
ھۆرمەتكە سازاۋەر نارىن خاقان ، ساڭا ئەڭ ياخشى گۈزەل فابۇچ

(ھاياتنىڭ لەززىتى) نى ھەدىيە قىلدىم . سەن ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولساڭ بەخت شارابىنىڭ كەيپىنى سۈرسەن...

ئۈچ «تۈمەن» بېشى رەھمەت ئېيتىشتى . ئۈچ خوتۇن بولسا ۋارقىراپ ئۆيىنى بېشىغا كىيدى .

— بىزنى ھەرگىز تاشلىۋەتمىگىن ! بىزنى ئۆز يېنىڭدىن ئايرىما ! بۇرۇن بىزدىن سەۋر - خاتالىق ئۆتتى ، ئۇ بولسىمۇ پەقەت سېنى ياخشى كۆرگەنلىكىمىزدىن بولغان . بىزنى ئەپۇ قىلغاي سەن ، شەۋكەتلىك خاقانىم !

— سىلەر ئەرلىرىڭلارنىڭ قوينىدا خاتىرجەم ، بەختلىك بولىدۇ . بۇ يەردە بولساڭلار خۇددى سېغىزخانەدەك ئاغزىڭلار بېسىدۇ . مايدۇ . سەن ۋالاقىتە كۆرلەرنىڭ ئاغزىنى باسقۇلى بولمايدۇ... ھازىر كۆزۈمدىن يوقىلىش !

— سەن بىزنىڭ بەختىمىز ، بىزنى ياندۇرۇۋالغىن ، بىزنى تاشلىۋەتمە .

باتۇخان قولىنى شىلتىپ :

— ئېغىزدىن چىققان سۆزنى قول بىلەن ياندۇرۇۋالغىلى بولىدۇ . سۇنغان قۇدۇقنى^① قايتا ئىشلەتكىلى بولمايدۇ . «تۈمەن» باشلىرى ، خوتۇنۇڭلارنى دەرھال ئېلىپ كېتىڭلار . مەن ھازىر ھەربىي كېڭەش ئۆتكۈزمەكچى ، بۇ كېڭەشكە «تۈمەن» بېشىنىڭ ئاياللىرى قاتنىشىشقا بولمايدۇ . دەرھال چىقىپ كېتىڭلار !

ئۈچ «تۈمەن» بېشى ئاياللىرىنى تۇتۇپ قوپاللىق بىلەن سىرتقا سۆرەپ چىقىپ كەتتى . ئورداخان مۇنداق دېدى :

— نۆكەرلەر ، قىزىل تۈكلۈك تۈلكە بىلەن بۇ كىچىك بالىنى يېقىن ئەتراپتىكى يۇرتچىغا^② تاپشۇرۇپ بېرىڭلار . بۇلارنى بىر قۇر تەكشۈرۈپ كۆرسۈن . ئاندىن مەن بۇ ئىككى كىشى بىلەن يەنە سۆھبەتلىشىمەن . رۇم مەلىكىسى ، سىز مېنىڭ ۋەدەم بويىچە بىر

① قۇدۇق — يىلقىچىلار يىلقا تۇتۇشتا ئىشلىتىدىغان ، ئۇچىغا ئارقان باغلانغان خادا ياغاچ .

② يۇرتچى — يايلاقلارنى تاللاپ تەقسىم قىلىدىغان ئەمەلدار .

قورا يىلىقىغا مۇيەسسەر بولىسىز .

— يەنە ئەركىنلىك ۋە نۇرغۇن سوۋغاتلار بار ، — دېدى دافنى ئورداخانغا تىكىلىپ تۇرۇپ ، — ئورداخان سۆزنى بىر قىلدۇ ، ئىككى قىلمايدۇ .

— سىزنىڭ ئامىتىڭىز قانداق ، بۇ قېتىم يەنە بىر سىناپ كۆرىمىز . ھازىرچە ، يېنىمىزدىكى چېدىرغا چىقىپ يېتىپ تۇرۇڭ .

نۆكەر رۇملۇق قىزنى ، قىزىل ساقال تېۋىپنى ۋە كىچىك بالىنى ئاچىقىپ كەتتى . باتۇخان تۆشەك ئۈستىدە ئولتۇردى — دە ، قاقاقلاپ كۈلۈپ كەتتى . ئۇنىڭ سۈرلۈك ۋە ئاجايىپ سىرلىق چىرايىدا نۇرغۇن قورۇقلار پەيدا بولدى . ئۇ كىرەڭگە يۆلىنىپ ئولتۇرغان يۇلتۇزغا چەكسىز مەنۇنىيەت بىلەن تىكىلدى . يۇلتۇز قورۇنۇش ئىلكىدە خوجايىنىغا تىكىلدى . يۇلتۇزنىڭ گۈزەل كۆزىدە رىدە قانداقتۇر بىر چۈشىنىكسىز ھالەت ئەكس ئېتەتتى . باتۇخاننىڭ چىرايىغىمۇ قارا بۇلۇتلار ساپە تاشلىدى .
ئۇ مۇنداق دېدى :

— ئوبدان باشقۇرماقچى بولىدىكەنسىن ، ئومۇمىي ئەھۋالنى بىلىشنىڭ كېرەك . مەن بىتاب بولۇپ قالغان ئاشۇ ئېغىر كۈنلەردە ، كىشىلەر مېنى ھېچ نەرسىنى بىلمىدى دېيىشكەندۇ . ئەمما ، مەن بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نۇرغۇن ئەھۋاللارنىڭ تەكتىنى بىلىۋالدىم . بۇ ئىشلار ماڭا قوشۇنغا قانداق يېتەكچىلىك قىلىشنى ، «قۇياش پانتان ئەللەر»دىن تارتىپ «ئاخىرقى دېڭىز»غىچە قانداق ھۇجۇم قىلىشنى ، قانداق قىلغاندا پۈتۈن دۇنيانى موڭغۇل يايلىقىدا نىڭ بۈركۈتلىرى ئۆتكۈر تىرىندىقى بىلەن ئۆز ئىلكىدە تۇتۇپ تۇرالايدىغانلىقىنى بىلدۈردى .

بەشىنچى باب

ئەرەب ئەلچىسى تاتار خانىنىڭ قوبۇلىدا

ئابدۇراخمان تۆت تېمىغا گۈزەل يايلاق ، ئاق تۇرنا ۋە ئالتۇن ئەجدىھا كەشتىلەنگەن ئازادە چېدىرغا كىرىپ بوسۇغىدىلا توختاپ قالدى . ئۇ كۆڭلىدە : «بۇلارنىڭ ئىچىدە تاتارلارنىڭ ئەڭ چوڭ خانى قايسىدۇ ؟» دېگەننى ئويلىدى .

ئۇلارنىڭ ھەممىسىلا موڭغۇلچە ئۇزۇن چاپان كىيىپ ، بەللىد-رىنى تاسما بىلەن باغلىغان ئۈنچە تاتار قوماندانلىرى بولۇپ ، پارس گىلىمىنىڭ ئۈستىدە يېرىم ھالقا ھالەتتە ئولتۇراتتى .

ئابدۇراخمان سالامنى خاتا بېرىپ ، كۈلكىگە قېلىشتىن ئېھتىيات قىلىپ ، بىر قەدەم ئالدىغا مېڭىپلا تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، بىر نىشانغا قارىماي ، ئالدىغا قاراپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— ئىسلام تۇپرىقى ۋە خەلقنىڭ مۇقەددەس خەلىپىسى باتۇر تاتار قوشۇنىغا ۋە ئۇنىڭ ياش قوماندانغا سالام يوللايدۇ . خاننىڭ تېنى سالامەت ، جەڭ ئولجىلىرى زىيادە بولغاي...

چەتتە يۈكۈنۈپ ئولتۇرغان تىلماچ ئابدۇراخماننىڭ ئەرەبچە سۆزىنى جۈملىمۇ جۈملە ئۆرۈپ تۇردى .

— خەلىپە بارلىق ئېتىقادچىلىرىنىڭ ئىچىدىن مېنى ساڭا ئەۋەتتى (پەرەڭ قوشۇنلىرىنى مەغلۇپ قىلىپ ، شان - شەرەپ قۇچقان ئەرەب قوماندانى ئابدۇراخماننىڭ ئەۋلادىنى سېنىڭ قوبۇلۇڭغا ئەۋەتتى) ، پۈتكۈل تاتار خەلقىنىڭ ھۆكۈمرانى ، مېنى غا-لىب تاتار قوشۇنىنىڭ يۈرۈشىگە قاتناشتۇرۇشۇڭنى ئىلتىماس قىل-مىمەن ھەمدە سېنىڭ غەلىبە خەۋەرلىرىڭنى ۋە سەن بېسىۋالغان

يەرلەرنى خەلىپىگە ئۆز ۋاقتىدا خەۋەر قىلىمەن .
يېرىم ھالقا تۈزۈپ ئولتۇرغانلارنىڭ ئىچىدىكى ئۆزى سېمىز ،
يۈزىدە قىزىل تاتۇقى بار ، يەكچەشمە قېرى سۆز قىستۇردى :
— مۇبادا ياۋ بىزگە ھۇجۇم قىلىپ كەلسە ، ساھىبىقىران
خانىمىزنى بىزگە ئوخشاش مۇھاپىزەت قىلالامسەن (دۇنيانى بوي-
سۇندۇرغۇچى خاقاننىڭ نەۋرىسىنى) ياكى يالتىراپ تۇرغان شەم-
شىرىڭنى غىلاپتىن چىقارماي ئۇخلاپ ياتامسەن ؟
— مەن بىر نۆكەر ، شۇڭا مېنىڭ قولۇمدىكى شەمشەر ئۇرۇش
مەيدانىدا تاتارخاننىڭ بۇيرۇقى بويىچە ھەرىكەت قىلىدۇ .
بۇ چاغدا بىر ياش موڭغۇل سۆز قاتتى . قارىماققا ئۇ باشقىلار-
دىن ھېچقانداق پەرقلەنمىسىمۇ ، لېكىن كەسكىن تەلەپپۇزىدىن ،
قىسقىق قارا كۆزىنىڭ چاقناپ تۇرۇشىدىن ئۇنىڭ بۇيرۇق بېرىشكە
ئادەتلەنگەن ئادەم ئىكەنلىكىنى بايقىغىلى بولاتتى .
— سەن راستتىنلا ئۇلۇغ ئەرەب قوماندانىنىڭ ئەۋلادى بول-
ساڭ ھەمدە دوستلۇق سالىمى بىلەن بۇ يەرگە كەلگەن بولساڭ ،
مەن قوماندانلىق قىلىۋاتقان غالىب «تۆمەن» لىرىمىنىڭ «قۇياش
پاتقان ئەللەر» گە قىلغان يۈرۈشىدە يېنىمدا قالساڭ بولىدۇ . سې-
نىڭ باغداد خەلىپىسىگە يازغان مەلۇماتىڭ تەقپ قىلىنمايدۇ .
بىراق ، نېمىنى كۆرسەڭ ماڭا ئەينىنى سۆزلەيسەن...
— شان - شەرەپ سېنىڭ دانا ھۆكىمىڭگە مەنسۇپ ! — دېدى
ئابدۇراخمان ئۆزىنى تاتارخانى باتۇخانغا رۇسلاپ ھەم ئۇنىڭغا تە-
شەككۈر بىلدۈردى .
— سەن ھازىر بىزگە شەۋكەتلىك ئەجدادلىرىڭنىڭ پەرەڭلەر
بىلەن قانداق ئۇرۇشقانلىقىنى ھېكايە قىلىپ بەرگىن ، — دېدى
باتۇخان سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ .
— ھېكايىنى سۆزلەشتىن ئىلگىرى ، بۈيۈك خەلىپىمىزنىڭ
ساڭا ئەۋەتكەن سوۋغاتلىرىنى ئالدىڭغا قوياي ، — ئابدۇراخمان
شۇنداق دېدى - دە ، كەينىگە بۇرۇلدى .
— مەن تەييار ، — دېدى ئىشىك تۈۋىدە تۇرغان تەقۋادار دۇتان

پەس ئاۋازدا . ئۇ دەرھاللا تىزلىنىپ ئابدۇراخماننىڭ يېنىغا باردى - دە ، قوينىدىن تاۋارغا يۆگەلگەن بىر بولاقنى ئېلىپ بەردى .

ئابدۇراخمان بولاقنى ئېچىپ ، سوۋغاتنى باتۇخاننىڭ ئالدىغا قويدى . بولاق ئىچىدە غىلاپ ئۈستىدە غاز مامۇقى يېپىشتۇرۇلغان ۋە ئالماس كۆزلەر قويۇلغان بىر دانە زۇلپىقار ، بىر دانە ئالتۇن قۇتا ، مۇقاۋىسى ئالتۇن رەڭلىك مەشۇت بىلەن تاشلانغان ئىنتايىن كىچىك قۇرئان ، دەستىسى پىل چىشىدىن ياسالغان بىر جۈپ خەنجەر ، ئۇنىڭدىن سىرت يەنە نۇرغۇنلىغان جاۋاھىرلار بار ئىدى . باتۇخان خۇشاللىق بىلەن ئالدىدىكى سوۋغاتلارغا قارىدى . تو- سالتىن ئۇ قول سوزۇپ قېنىق رەڭلىك ئالماس كۆز ئورنىتىلغان ئادەتتىكى بىر ئالتۇن ئۈزۈكنى ئالدى . ئالماس كۆز بىردە يېشىل ، بىردە قىزىل رەڭ چېچىپ جىلۋە قىلاتتى .

— بۇ ئۈزۈكنىڭ ئۈستىگە بېغىشلىما ئويۇلۇپتۇ ، بۇنىڭ نېمە كارامىتى بار ؟

— بۇ ، مۆجىزاتلارنىڭ سىرىنى بىلگۈچى داۋۇدنىڭ ئوغلى — سۇلايمان پەيغەمبەرنىڭ ئۈزۈكى . بۇ ئۈزۈك كىشىلەرگە بەخت ئاتا قىلىدۇ . ئۇنى تاقىغان كىشىلەرنىڭ ئارزۇ - ئارمانلىرى ئەمەلگە ئاشىدۇ . ئۈزۈك ئۈستىگە ئاللاننىڭ : «كۆڭلۈڭدىكىدەك بول- غاي !» دېگەن بىر جۈملىە سۆزى ئويۇلغان ، — دەپ جاۋاب بەردى ئابدۇراخمان .

باتۇخان ئۈزۈكنى يېنىدا ئولتۇرغان ھېلىقى يۈزىدە تاتۇقى بار سېمىز چالغا بەردى . ئۇ كىشى مەمنۇنىيەت بىلەن بېشىنى لىڭشىد- تىپ قويۇپ ، ئۈزۈكنى باتۇخاننىڭ كۆرسەتكۈچ بارمىقىغا سېلىپ تۇرۇپ :

— بۇ ئىنتايىن ئابرويلىق سائەت ، — دېدى - دە ، ئابدۇراخ- مانغا بۇرۇلۇپ قوشۇپ قويدى ، — مېنىڭ خوجايىنىم ساڭا تەشەك- كۈر ئېيتتى . ئۇ 999 قېتىم غەلىبە قازانغاندىن كېيىن ، بۇ ئۈزۈككە قاراپ : «بەرھەق ، ھەممىسى ئاللاننىڭ ئېيتقىنىدەك بول- دى» دەيدۇ . ھازىر ئۇ سېنىڭ ھېكايىڭنى ئاڭلىماقچى...

ئالتىنچى باب

«ئەرش دۆلىتى» پايتەختىنىڭ بەرپا بولۇشى

يەڭگىلىگەن سوققان سالقىن شامال چېدىر ئىشىكىدىن كىرىپ ، ئوتتۇرىدىكى گۈلخاننى يېلىنجاتتى . ئولتۇرغان كىشىلەر-نىڭ ھەممىسى كۆپكۆك ئىسنىڭ ئارىسىدا قالدى .

بۈيۈك ھەربىي سەردار سۈبەتەي بۇ ئىشقا تەبىرى بېرىپ :
— بۇ ئۇرۇش خۇداسى سۇلىدىنىڭ بىزنىڭ قوشۇن تارتىش توغرىسىدا دەرھال ھۆكۈم قىلىش - قىلالماسلىقىمىزنى ئالدىن تەكشۈرۈپ كەلگەنلىكىنىڭ نىشانىسى . جاھانگىر ، سەن شانلىق جەڭلەرنىڭ شۆھرىتىنى ئاسايىشلىق ئىچىدە ئۆز پايتەختىڭنى قۇرۇش ۋە چەت ئەللىك سودىگەرلەرنىڭ چوڭ ئامبارلارنى ياسىشىغا ئالماشتۇرماقچىمۇ ؟ بۇنى ئويلىشىپ كۆرىدىغان ۋاقىتلىق بولدى .
بۇنى ئاڭلىغان سورۇندىكى بارلىق غالىپلار ھەيرانلىقتىن داڭقىتىپ قېلىشتى . چۈنكى ، بۇنداق تەئەددى سۆزلەرنى قىلىشقا پەقەت باتۇخاننىڭ تەربىيىچىسى سۈبەتەي باھادىرلا جۈرئەت قىلالايتتى . باتۇخان ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسىگە ئۆتكۈر سىناش نەزىرى بىلەن بىر قۇر قاراپ چىقىپ ئاندىن سورىدى :

— قايسىڭلار جاۋاب بېرىسىلەر ، شۆھرەت دېگەن نېمە ؟
ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى باتۇخانغا تىكىلىپ قارىدى . ئۇلار-نىڭ ئىچىدە بىرقانچە قوماندان ، ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان ، ھەرقانداق نەرسىنى تۈكىنىڭ يېتىشى بويىچە سىلايدىغان بىرقانچە سۇخەنچىلەر بولۇپ ، ھەممىسى يېرىم ھالقا تۈزۈپ ئولتۇرۇشاتتى .

سۈبەتەي باھادىر بىرىنچى بولۇپ جاۋاب بەردى :
— شۆھرەت دېمەك ، غەلبە دېمەك . ئۇرۇشتا غەلبە قانچە كۆپ بولسا ، شۆھرەت شۇنچە چوڭ بولىدۇ .

خاننىڭ ئالتۇن ئوردىسىنى قۇرغۇچى ، ھۈنەر - سەنئەتتە كامالەتكە يەتكەن خىتاي مىمار لى تۇڭپۇ سۆز قىستۇردى :
— شۆھرەت يالغۇز جەڭ مەيدانىدا قازانغان غەلبىلا ئەمەس ، مۇبادا بىر شاھ پۇقرالىرىنىڭ ھالىغا يەتسە ، يېڭى شەھەرلەرنى بىنا قىلسا ، پۇقرالار ئۈچۈن يول ، كۆۋرۈك ياسىسا ، ئۇلارنىڭ ئۈستىدىكى باج - سېلىقلارنى يەڭگىللەتسە ، ئۆز پۇقرالىرىنىڭ ئەمىزلىك ئىچىدە ھايات كەچۈرۈشىگە كاپالەتلىك قىلسا ، ئۇ ھالدا ئۇ شاھ ھەقىقىي ساھىبىقىران بولىدۇ ، خەلقنىڭ ھىمايىسىگە ئىگە بولىدۇ ، مەڭگۈلۈك شۆھرەت تاپىدۇ .

كىشىلەر تەرىپىدىن ساھىبىقىران دەپ ئاتالغان باتۇخان ئۆزىنىڭ تارىخچىسى ۋە مۇنەججىمى ھاجى رەھىمدىن سورىدى :
— دانا ئۇستازىم ! سېنىڭ بىلىدىغانلىرىڭ كۆپ . نېمە ئۈچۈن «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىسكەندەر پادىشاھنىڭ پۈتكۈل دۇنيا خەلقى ئارىسىدىكى شۆھرىتى تا ھازىرغىچە ئۆچمەيدۇ ؟

— قەدىمكى بىر كىتابتا مۇنداق دەپ يېزىلغان : بۈيۈك ئىسكەندەر ھەربىي يۈرۈش سەپىرىدە بارلىق كىشىلەرنى ئۆزىگە بويسۇندۇرۇش بىلەن بىللە ، ئەمدىگىنە بويسۇندۇرۇلغان ئەللەردىكى ھەر مىللەت كىشىلىرىنى ئۆز قوينىغا تارتتى . ئۇلارنى خورلاش ياكى ئېزىش بۇياقتا تۇرسۇن ، ئەكسىچە ئۇلارنى ئۆز بالىسىدەك كۆرەتتى . شۇڭا ، «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىسكەندەر پادىشاھنىڭ شۆھرىتى ھەقىقىي ، مەڭگۈ ئۆچمەس شۆھرەت بولغان .

— ياق ، توغرا ئەمەس ، — دېدى باتۇخان ، — «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىسكەندەرنىڭ بەرپا قىلغان نەرسىلىرى ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن يەنىلا تەۋرەنمەي تۇرۇپتىمۇ ؟ ئۇنىڭ پۈتكۈل ئىمپېرىيىسى ھالاك بولدى... ئۇنىڭ ياش ، گۈزەل ئايالى — پارس قىزى روشەن بىلەن ئوغلى — ئىسكەندەر پادىشاھنىڭ ۋەلىي ئەھدىسى بىرگە زىندانغا تاشلاندى . ئاندىن ئۇنىڭ ئەينى يىللاردىكى سەپداشلىرى

ئۇلارنى بوغۇپ ئۆلتۈردى ، كېيىن بۇ كىشىلەر ھاكىمىيەت بېشىغا چىقىپ ھەرقايسى ئۆز ئالدىغا پادىشاھ بولدى . ئىسكەندەرنىڭ پۈتكۈل ئىمپېرىيىسى يېرىلغان مۇزدەك پارچىلىنىپ كەتتى . ئۇ - نىڭ دۆلىتى خۇددى قۇياش نۇرى ئاستىدىكى قار ئادەمدەك ئاستا - ئاستا ئېرىپ ، ئۇنىڭدىن ھېچقانداق نام - نشان قالمىدى . سورۇندا ئۆلتۈرغان كىشىلەر ئۆزئارا كۆز ئۇرۇشتۇرۇۋېلىپ ، گاللىرىنى بوشقىنە قىرىپ قويۇشتى . باتۇخان سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— ئۆز شۆھرىتىنى ساقلاپ قېلىشقا ئىرادە باغلىغان ھەرقانداق پادىشاھ ئىنتايىن زور ، ھەشەمەتلىك بىر ساراي سالدۇرۇشى لازىم . بۇ ساراي ئۇ ئۆلگەندىن كېيىنمۇ ئۇنىڭ شۆھرىتىنىڭ نامايەندىسى بولۇپ ، ئۇزۇن يىللار ، ھەتتا بىرنەچچە يۈز يىل قەد كۆتۈرۈپ تۇرۇشى كېرەك .

— توغرا ! بۇ ئىنتايىن توغرا گەپ بولدى !
— سىلەر ھازىر تارىختا مىسلى كۆرۈلمىگەن ئۇلۇغ ئىشلار - نىڭ باشلىنىشىغا شاھىت بولۇۋاتىسىلەر . ئۆتمۈشتىكى چۆللۈك ئۈستىگە ئاجايىپ بىر دۆلەت قۇرۇش ھەرىكىتىگە قاتنىشىۋاتىسىلەر... سىلەر يېڭى تۇغۇلغان بىز بوۋاقنىڭ بۆشۈكى يېنىدا تۇرۇۋاتىسىلەر... ئۇ ئۆسۈپ يېتىلىدۇ . ئۇ كەلگۈسىدە دۇنيا بويىچە تەڭرىنى يوق قەھرىمان بولىدۇ...

باتۇخان جىمىپ قالدى . كەينىدىنلا سوئاللار سورالدى :
— بىزگە ئېيتقىنا ، ئۇ قەھرىماننىڭ ئىسمى كىم ؟ بۇنىڭدىن كېيىن بىز يات مىللەتلەرنى بويسۇندۇرۇپ ، يەر بىلەن يەكسان قىلمايمىزمۇ ؟ ئۇلارنى ئېتىمىزنىڭ تۇيىقىغا باش قويدۇرمايمىزمۇ ؟ سەن دېگەن ساراي تارىختا مىسلى كۆرۈلمىگەن موڭغۇل دۆلىتىدۇر ؟ ياكى قىپچاق دۆلىتىدۇر ؟

— ياق ، — باتۇخاننىڭ كۆزلىرى چاقناپ كەتتى ، ئۇ يۇقىرى ئاۋاز بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى ، — ئۇنى موڭغۇل دۆلىتى دەپ ئاتاشقا بولمايدۇ ، چۈنكى موڭغۇل دۆلىتى ئاللىقاچان قۇرۇلۇپ بولغان — خاقاننىڭ موڭغۇل دۆلىتى . ئۇنىڭ پايتەختى قاراقۇ -

رۇم . ئۇنى دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن مېنىڭ ئاتا - بوۋىلىرىم قۇرۇپ چىققان . مېنىڭ ھازىرقى قوشۇنۇمدا موڭغۇللار ئىنتايىن ئاز ، پەقەت تۆت مىڭدەك مۇھاپىزەتچىلىرىم بار ! بۇ دۆلەتنى قىپ - چاق دۆلىتى دەپ ئاتاشقىمۇ بولمايدۇ ، چۈنكى ئۇ نۇرغۇن مىللەت - لەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . قىپچاقلار ئىنتايىن تەكەببۇر بولىدۇ . ئەمەلىيەتتە ئۇلارنىڭ تەكەببۇرلۇق قىلىشقا ھېچقانداق ھەققى يوق ، ئۇلار بىزگە قارشى چىققان ، بىز ئۇلارنى بويسۇندۇردۇق . ھازىر بىزنىڭ خىزمىتىمىزدە بولۇۋاتىدۇ .

— ئۇنداقتا ، تارىختا مىسلى كۆرۈلمىگەن ، قۇياش بىلەن بەسلىشىدىغان بۇ دۆلەتكە نېمىدەپ نام بەرمەكچىسەن ؟ — دەپ سورىدى دانا لى تۇڭچۇ .

باتۇخان سۈكۈتتە تۇرۇپ ، باشقىلارنىڭ سۆزىنى تىڭشىدى . ئاخىرىدا :

— باتۇخاننىڭ قۇدرەتلىك دۆلىتى يېشىل ئوردادا^① دەپ ئاتىلىدۇ . كۆكتىن يەرگە چۈشكەن بۇ ئەر ش دۆلىتى ھەرقايسى مەملىكەت پۇقرالىرىنىڭ ئۈستىدىن مەڭگۈگە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ . مانا بۇ يەر — دۇنيا ھۆكۈمرانىنىڭ شۆھرىتى مەڭگۈ ئۆچمەيدىغان يەر بولۇپ قالىدۇ .

① يېشىل ئوردادا — يېشىل چېدىرلىق خاننىڭ دۆلىتى دېگەن مەنىدە .

تۆتىنچى قىسىم

نوۋگورود ئەلچىسى باتۇخان ھۇزۇرىدا

بىرىنچى باب

رۇس تۇتقۇنى سوراققا

سەلتەنەتلىك تاتار ئوردىسىنىڭ ساراي سالنامىچىسى ھاجى رەھىم باتۇخان قوشۇنىنىڭ تۇرالغۇسىدىكى كىچىك بىر كىگىز ئۆيدە گىلەم ئۈستىدە مۈكچىيىپ ئولتۇرۇپ ، گۇڭگا يېنىۋاتقان چىراغ ئاستىدا ، بۈگۈنكى بولۇپ ئۆتكەن ئىشلارنى ئەرەبچە ھۆسەن-خەت بىلەن «سەپەر خاتىرىسى» گە يازماقتا .

ئۇ كىتاب بېتىگە مۇنۇ سەھىپىلەرنى يازدى :

«مەن ساھىبقران بىلەن بولغان كۆپ سۆھبەتلەردىن ، ئۇنىڭ شىمالدىكى باي ، ئاۋات رۇس شەھىرىدىن كەلگەن خەۋەرلەردىن خاۋاتىرلىنىۋاتقانلىقىنى سەزدىم . ئېھتىمال بۇ خىل ئەندىشە ئۇ شەھەرلىكلەرنىڭ ئەركىنلىكىنى ھەممىدىن ئەلا بىلىدىغانلىقىدىن بولسا كېرەك . رۇسلار بۇ شەھەرنى ئىپتىخارلىق بىلەن «بۈيۈك جانابىي نوۋگورود» دەپ ئاتىشىدىكەن .

ئۇلار موڭغۇللارنىڭ قۇدرەتلىك كۈچى بىلەن تىغمۇ تىغ ئېلىد-شىپ باققان ئەمەس . بۇنىڭدىن ئىككى يىل مۇقەددەم باتۇخان ئۆز قوشۇنىنى باشلاپ شىمالغا يۈرۈش قىلغاندا ، پۈتۈن كۈچى بىلەن

بۇ شەھەرگە ھۇجۇم قىلغان بولسىمۇ ، لېكىن نوۋگورودنى بويسۇندۇرۇشقا مۇۋەپپەقىيەت بولالمىغان ، ھالبۇكى ، چېكىنىش ۋاقتىدا سازلىققا چۆكۈپ كەتكىلى تاس قالغان .

شۇنىڭدىن كېيىن ، ئەركىنلىكنى مۇقەددەس دەپ بىلىدىغان نوۋگورودلۇقلار ئۆزلىرىنى دۇنيادا تەڭدىشى يوق غالىب ھېسابلاپ بەكمۇ تەكەببۇرلىشىپ كەتتى . قوشنا دۆلەتلەرنىمۇ كۆزگە ئىلمەيدىغان بولۇۋالدى .

ئاڭلىشىمچە ، باتۇخان خېلى بۇرۇنلا نوۋگورودقا ھۇجۇم قىلىشنى ئويلىغانىكەن . ئۇ : «سۈبەتەي باھادىرلا بولىدىكەن ، نوۋگورودنىڭ كۈلى كۆككە ئۇچىدۇ ، نوۋگورودلۇقلار تالان - تاراج قىلىنىپ ، قۇللۇققا تۇتۇلىدۇ ، ئۇ چاغدا مېنىڭ شىمالىي چېگرا مازارىستان (قەبرىستان) غا ئوخشاش جىمىدە بولۇپ قالىدۇ ، دېگەنكەن» .

ئەتىگەن باتۇخان چوڭ چېدىردا مېھمان قوبۇل قىلىدىغان ۋاقىتتا مۇنداق بىر ئىش يۈز بەردى . باتۇخاننىڭ ئەڭ يېقىن مۇھاپىزەتچىسى ئەرەبشاھ ئالدىن كىرىپ ئەھۋالنى مەلۇم قىلدى : — ساھىبقىران ، تاپشۇرۇقۇڭ ئورۇندالدى . سەن شىمالغا بارغان ، بولۇپمۇ نوۋگورودنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن رۇس تۇتقۇنىنى كۆرۈشنى ئارزۇ قىلغانىدىڭ ، ئۆزىمىزنىڭ تۇتقۇنلىرى ئارىسىدىن كاللىسى سەگەك ئىككىسىنى ئېلىپ كەلدىم . ئۇلار ساڭا كۆپ ئەھۋاللارنى دەپ بېرەلەيدۇ .

— ئۇلارنى مېنىڭ ئالدىمغا ئېلىپ كىرگىن ، سۈبەتەي باھادىرىمۇ ھازىر بولسۇن . بۇ يەردىكى مېھمانلار مېنىڭ «سالىيام» مىغا چىقىپ تۇرسۇن .

ئولتۇرغان مېھمانلار دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ئايرىم - ئايرىم تەزىم قىلىپ ، خۇشامەت سۆزلىرىنى ئېيتىشىپ چېدىردىن چىقىپ كېتىشتى . پەقەت ھاجى رەھىملا قالدى . ھايات بولماي سۈبەتەي باھادىرىمۇ ھازىر بولدى .

ئەرەبشاھ ئىككى نەپەر رۇس تۇتقۇنىنى ئېلىپ كىردى . بىرى

بويى ئېگىز ، يۈزىدە تىغدىن قالغان تاتۇقى بار ، ئورۇق كەلگەن چال بولۇپ ، چاچلىرى كۈمۈشتەك ئاقارغانىدى . يەنە بىرى ، ياش بولۇپ ، بوي - تۇرقى چالدىن پەرقلەنمەيتتى . ئۆزى غوللۇق ، يۈزى ياپىلاق ، كۆزلىرى چاقناپ تۇراتتى . ئادەتتە تۇتقۇنلار يالاڭ ئاياغ ، يىرتىق كىيىملەر بىلەن يۈرۈشەيتتى . بۈگۈن ئۇلارنى تاتار خانىنىڭ ئالدىغا ئەكىرىش يۈزىسىدىن ئۇزۇن چاپان ۋە «كاۋوش» بىلەن كىيىندۈرگەنىدى . ھەر ئېھتىمالغا قارشى ئىككىلا تۇتقۇننىڭ قوللىرى باغلانغان .

ئەرەبشاھ بىر قولىدا زۇلپىقارنى تۇتۇپ ، ئۇلارنىڭ چەكتىن ئاشقان بىرەر ھەرىكەت قىلىپ قويۇشىدىن ھوشيار بولۇپ يېنىدا تۇراتتى ۋە رۇس تىلىنى بىلگەچكە ، تىلماچلىقمۇ قىلاتتى . باتۇخان ھە دېگەندىلا ، ئۇلارنىڭ قەيەردە تۇغۇلغانلىقى ، نەدە قولغا چۈشكەنلىكى ، نوۋگورود دېگەن شەھەرنى بىلىدىغان - بىلا - مەيدىغانلىقىنى سۈرۈشتە قىلدى .

چال ھېچقانداق تەمتىرىمەي سۆزلەشكە باشلىدى ، ئەھۋالغا قارىغاندا ، ئۇنىڭ دېگەنلىرى راست بولسا كېرەك .

— مېنىڭ ئىسمىم ساۋۋا بابراۋنىڭ ، دەسلەپتە ئورماندا ئوۋ - چىلىق بىلەن تۇرمۇش كەچۈرگەن . كىنەزىمىز يارۇسلاۋ ۋىسنىۋالو - دوۋىچقا ئوۋ ئولجىلىرى ۋە ھەرخىل موي - تېرىلەرنى ئاپىرىش ئۈچۈن پېرې يارۇسلاۋغا دائىم بېرىپ تۇراتتىم . بۇ ياش بالىنىڭ ئىسمى كاژېمياك . ئۇ كۈچتۈڭگۈر . يەنە ئات ، كالا تېرىلىرىدىن بۇلغار چىقىرىشنى بىلىدۇ . بۇنىڭدىن ئىككى يىل ئىلگىرى ئىككى - مىز ۋولگا دەرياسىدا تاتار چارلىغۇچىلىرى تەرىپىدىن قولغا چۈش - كەن . ئەينى ۋاقىتتا بىزمۇ جەھلىمىز بىلەن ئېلىشقان . لېكىن ، ئىككىمىز ئون كىشىگە تەڭ كېلەلمىدۇق . قۇتۇلۇپ كېتىشكە ئامال بولمىدى .

— سەن نوۋگورودقا بارغانمۇ ؟ ئۇ يەرنىڭ ھۆكۈمرانى كىم ؟

— مەن ئۇ يەرگە كۆپ بارغان ھەم ئىككى يىل ئىستىقامەتمۇ قىلغانمەن . نوۋگورودنىڭ ھۆكۈمرانى بىر تۈركۈم ئاقسۆڭەكلەر .

ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئىناقلىق يوق . ئاپەتلىك يىللاردا ياكى ئاق-
سۆڭەكلەر ئوتتۇرىسىدا نىزا تۇغۇلغان ۋاقىتلاردا نېمىسلار بىلەن
شۈنتلار بىزگە ھۇجۇم قىلاتتى...

— ئۇلار نېمە ئادەملەر؟

— ئۇلار نوۋگورودلۇقلارغا قوشنا . باشقىلارنىڭ زېمىنىغا
ئىنتايىن ئاچ كۆزلۈك بىلەن قارايدىغان مىللەت ، — دېدى ياش
تۇتقۇن دەرھال جاۋاب بېرىپ .

— كازېمياك ، سەن توختاپ تۇر ، مەن سۆزلەپ بولاي ، —
دېدى چال ۋە سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — نوۋگورودلۇق ئاقسۆ-
ڭەكلەر ئىچىدە ئىختىلاپ تۇغۇلغان ھامانلا ، ھەرقايسىسى ئۆز ئال-
دىغا ئەلچى ئەۋەتىپ كىنەز يارۇسلاۋ ۋىسىۋالودوۋىچتىن دەرھال
ئەسكەر ئەۋەتىپ نوۋگورودنى تىنچلاندۇرۇشنى تەلەپ قىلاتتى .
كىنەز دەرھال ئەسكەر تارتىپ نوۋگورودقا كېلىپ ، تەرتىپ ئورنى-
تىپ ئەمىنلىك تۇرغۇزاتتى .

— بۇ كىنەزنىڭ ئەسكىرى كۈچى قانچىلىك؟

— يارۇسلاۋ كىنەزنىڭ ئەسكىرى داڭلىق قوشۇن ، — ساۋۋا
ئېيتىخارلىنىپ سۆزلەپ كەتتى ، — ئۇنىڭ ھەر بىر ئەسكىرى
يېنىپ تۇرغان بىر ئوت . ئۇنىڭ قوشۇنى جەڭ تۈلپارلىرىغا مە-
نىپ ، قوللىرىغا ئۇزۇن نەيزە تۇتۇپ ، كۆزنى قاماشتۇرىدىغان
كۈمۈش ساۋۇتلارنى كىيىپ شەھەرگە كىرىپ كەلسە ، پۇقرالار
كوچىغا چىقىپ ئۇسسۇل ئويناپ ، ناخشا ئېيتىپ پېرى يارۇسلاۋ
ئەسكەرلىرىگە مەدھىيە ئوقۇيدۇ .

باتۇخاننىڭ چىرايى تۇتۇلۇپ كەتتى .

— ئەسكەرلەرنىڭ كۆزىنى قاماشتۇرىدىغان كۈمۈش ساۋۇتلار-
نى كىيگەنلىكى ھېچنېمىگە ئەرزىمەيدۇ . كىنەز يارۇسلاۋ قەھرىمان-
لىق بىلەن ئۇرۇش قىلالامدۇ؟ ئۆز دۈشمىنىڭ ئۈستىدىن غالىب
كېلەلمەيدۇ؟

— ئەلۋەتتە شۇنداق ! — ساۋۋا جاۋاب بەردى ، — تۆت يىل
بۇرۇن مەن نوۋگورودلۇق ئوۋچىلار بىلەن بىرگە يارۇسلاۋ كىنەز-
نىڭ چاقىرىقى بويىچە پىدائىيلار توپىغا قاتنىشىپ ، يېقىنلىشىپ

كېلىۋاتقان نېمىس قوشۇنلىرىغا قارشى ئاتلاندۇق . گېرمانلار جان - جەھلى بىلەن ھۇجۇم قىلىپ نوۋگورودنى بويسۇندۇرۇش قەستىدە ئىدى . بىز ئوماۋجا^① دەرياسى بويىدا تۇتۇشۇپ قالدۇق . كىنەز دۈشمەن قوشۇنىنى چۆپتەك قىرىۋەتتى . بىرى دەريانىڭ مۇزى ئويۇلۇپ كېتىپ سۇغا غەرق بولدى .

— كىنەز يارۇسلاۋنىڭ ياردەمچىلىرى كىم ؟

— ھەممىسىلا ئاتاقلىق قوماندانلار ، بولۇپمۇ ئۇلارنىڭ ئىچىدە دىكى ئەڭ ئىشەنچلىك ياردەمچىسى ئۆزىنىڭ ئوغلى كىنەز ئالېكساندر . كىنەز ئوغلى 15 ياشقا كىرگەندە يۈز مۇھاپىزەتچى نۆكەر بىلەن ئالېكساندرنى جەڭ مەيدانىغا سالغان . ئۇ ئىسمى - جىسمىغا لايىق ئەسكەرلەردەك دۈشمەنگە باتۇرلۇق بىلەن زەربە بەرگەن .

— ئۇ يىگىتتىن خەۋىرىم بار . ئىسكەندەرنىڭ نەق ئۆزى ئىكەن ، — دېدى باتۇخان ، — مېنىڭ ئىگىلىگەن خەۋەرلىرىمگە قارىغاندا ، ئۇ ھازىر نوۋگورودنىڭ سەردارى ئىكەن . قوشۇنۇمۇ كېڭىيىپتۇ ، ئۇ ھازىر خەتەرلىك شەخس بولۇپ قالدى . «قوش مۈڭگۈزلۈك» ئىسكەندەر ۋە باشقا بۈيۈك قوماندانلارنىڭ ھەممىسى بالىلىق ۋاقىتلىرىدىن باشلاپلا ھەربىي ئىشلاردا ئۆزىنىڭ قەھرىمانلىقىنى نامايان قىلغان . مەن نوۋگورودلۇق بۇ ئىسكەندەرنىڭ تېخىمۇ كۆپ ئەھۋاللىرىنى بىلىشكە قىزىقىمەن . شىمالنىڭ قار - شىۋىرغانلىرىدا چېنىقىپ ئۆسۈپ يېتىلگەن بۇ ئەر باب بىلەن باردى - كەلدى قىلىشىم ئېھتىمالغا بەك يېقىن . نۆكەر ! ئەسىرلەر ئېلىپ چىقىلسۇن !

ئىككى نۆكەر دەرھال كىرىپ ، رۇسلارنى ئاچىقىپ كەتمەكچى بولدى . ئىككى تۇتقۇن بىر ياقىتىن تەزىم قىلىپ ، بىر تەرەپتىن كەينىگە شوخشىغىنىچە ماڭدى . ئۇلار بوسۇغىدىن چىقىپ كېتەي دېيىشىگە ، باتۇخان چۆچۈگەندەك تۈيۈقسىز ۋارقىرىدى .

① ئوماۋجا دەرياسى (ئەمباخ ياكى ئەماينى دەرياسى دەپمۇ ئاتايدۇ) — چورسكى كۆلىگە قۇيۇلىدىغان دەريالارنىڭ بىرى . 1234 - يىلى نوۋگورود قوشۇنى بىلەن گېرمان ئاتلىق ئەسكەرلىرى ئوماۋجا دەرياسىنىڭ قۇيۇلۇشىدا ئۇرۇش قىلغان . نەتىجىدە ، گېرمانلار نوۋگورودلۇقلار تەرىپىدىن يېڭىلگەن .

— توختا! سەنلەر ماڭا بىر نەرسىنى ئېيتىپ بېرىشىڭ كېرەك. نوۋگورودلۇق سەردارنىڭ قانچىلىك ئەسكىرى بار؟
چال ئىككىلىنىپ قالدى. دەل مۇشۇ پەيتتە كازېمياك گىلەم قېتىمغا پۇتلىشىپ كەتكەندەك بولۇپ ئۆزىنى چالغا ئايرىپ ئوردى ۋە پەس ئاھاڭدا:

— ئېيتىشقا ھەرگىز بولمايدۇ! — دېدى.
— شەپقەتلىك خان، — دېدى ساۋۋا ياۋاشلىق بىلەن، — مەن ئۇنى بىلمەيمەن. ئۇ چاغلاردا مەن پىدائىيلار سېپىدىن چىقىپ ئورمانغا كەتكەندىم. كىنەزنىڭ نەچچىلىك ئەسكىرى بارلىقىنى نەدىن بىلەي.

— يوقال! — دېدى باتۇخان قاشلىرىنى ھىمىرىپ تۇرۇپ. ئىككى ئەسىر يەنە بىر قېتىم تەزىم بەجا كەلتۈرگەندىن كېيىن چېدىردىن چىقىپ كەتتى.

— مەن ئۇ ياش ئىسكەندەرنى ياخشى كۆرۈپ قالدىم، — دېدى سۈبەتەي باھادىر، — ئەھۋالدىن قارىغاندا، ئۇ تۇغما قەھرىمان بولسا كېرەك. مېنىڭچە، ئۇ ئەسىرگە چۈشكەن رۇسلارغا مىڭ بېشى بولۇپ، ساڭا ئەگىشىپ «قۇياش پانتان ئەللەر» نى بويسۇندۇ. رۇشقا بارسا ياخشى بولاتتى.

— دەرھال ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنىڭ يۈرىكىگە قولۇمنى سېلىپ كۆرىمەن، — دېدى ۋە ئەرەبشاھقا بۇرۇلۇپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى، — بۇ ئىشنى سېنىڭ بېجىرىشىڭگە تاپشۇرىمەن.

— بېشىم بىلەن! — دەرھال جاۋاب قايتۇردى ئەرەبشاھ.
— سەن پېرى يارۇسلاۋ ياكى ئۇنىڭدىنمۇ يىراق نوۋگورودقا بارىسەن. ئۇ يەرگە بارغاندىن كېيىن بىر ئامال قىلىپ بۇ ياش ئىسكەندەرنىڭ ھازىر نېمە ئىش قىلىۋاتقانلىقىنى ۋە كەلگۈسىدە نېمىلەرنى قىلماقچى ئىكەنلىكىنى بىلىسەن. ئۆكەرلەر ئىچىدىن ئۆزۈڭگە بىر ياردەمچى ئېلىۋال. ئۇ ئارقىلىق ماڭا مەلۇمات يەتكۈزۈپ تۇرىسەن، بۈگۈنلا يولغا چىق.

— مەرھەمەتلىك خان، ۋەزىپىنى چوقۇم ئورۇندايمەن، — دېدى — دە، ئەرەبشاھ دەرھال بۇرۇلۇپ چېدىردىن چىقىپ كەتتى.

ئىككىنچى باب

رۇس فلوتى كەلدى

باتۇخان ۋە ئۇنىڭ يېقىن سىپاھلىرى «ئالتۇن ئوردا» نىڭ يۇقىرىقى قەۋىتىدە كېڭەش ئۆتكۈزۈۋاتاتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ بىر جە- مەت قېرىندىشى ھىلاكو خاننىڭ ئەبېسكۇن دېڭىزىنىڭ جەنۇبىي قىرغىقىدا قوشۇن توپلاۋاتقانلىقى ۋە بىر قىسىم قوشۇنلىرىنى يې- شىل ئوردا چېگراسىدىكى كورنا دەريا ۋادىسىغا ئەۋەتىپ، يول بويى ئەسىر تۇتۇپ، باتۇخان قوشۇنىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىنى قات- تىق سۈرۈشتۈرۈۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تاپقانىدى.

بۇ خەۋەرنى ئېلىپ كەلگەن كىشى ياشانغان، تەجرىبىلىك موڭغۇل چېرىكى بولۇپ، ئەينى يىللاردا چىڭگىزخاننى كۆرگەن- دى، «تۈمەن» باشلىرى ئۇنىڭدىن سوئال سورىغاندا، ئۇ ھېچقان- داق ئىككىلەنمەيلا: «چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان ھىلاكوخان ساھىبقراننىڭ بارگاھىغا ھۇجۇم قىلىش قەستىدە بولۇۋاتىدۇ، ئۇرۇش پات ئارىدا جەنۇبتا كۆتۈرۈلىدۇ» دېدى.

ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى، باتۇخان بۇ خەۋەرگە قانداق ئىپا- دە بىلدۈرەركەن، دەپ ئۇنىڭ چىرايىغا تىكىلىپ قاراشتى.

باتۇخاننىڭ سوغۇق چىرايىدا ھېچقانداق ئالامەت كۆرۈنمەيت- تى. ئۇ ئۆزىنىڭ ۋەزىمىن قىياپىتىنى ئۆزگەرتىمەي، «يۈز» بېشى- نىڭ مەلۇماتىنى زەن سېلىپ ئاڭلىدى. لېكىن، ھېچنېمە دېمىدى.

دەل مۇشۇ ۋاقىتتا، بىر نۆكەر تۆۋەندىن ئۇچقاندەك چىقىپ، شىمالدىكى قىپچاق دالاسىدىن بىر چاپارمەننىڭ كەلگەنلىكىنى،

چاپارمەننىڭ ئۆزى ۋە ئېتىنىڭ ھالىدىن كېتەي دەپ قالغانلىقى ۋە چاپارمەننىڭ غالىب خانغا بىۋاسىتە ئېيتىدىغان مۇھىم خەۋىرى بارلىقىنى ئېيتتى .

— ئېلىپ كىرىلسۇن ! — دېدى باتۇخان .

ياش قىپچاق چەۋەنداز كىرىپ كەلدى . ئۇ خارەزم شاھىسىدىن ئۇزۇن يەكتەك ، تۈلكە ياقىلىق قىسقا چاپان كىيىۋالغانىدى . كىرەپلا باتۇخاننىڭ ئايىغىغا باش قويۇپ ، گىلەمنى ئۆپتى . ئاندىن كۈمۈش بەلۋېغىنى يېشىپ قارا تۈلكىنىڭ ئۇزۇن قۇيرۇقىنى ئالدى . دە ، خاننىڭ ئالدىغا قويۇپ قويدى .

— خان ئالىيلىرى ، كەچۈرگەيلا ، — چەۋەنداز تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ئۈنلۈك سۆزلەشكە باشلىدى ، — رۇس ئەسكەرلىرى كېمىگە ئولتۇرۇپ دەريا بىلەن كېلىۋاتىدۇ . مەن ئۇچقۇر ئېتىمغا مىنىپ بۇ خەۋەرنى سىلىگە يەتكۈزدۈم ، جەڭگە ھازىرلانغايلا ، — دېدى .

باتۇخان قاشلىرىنى ھىمىرىپ قويدى ، لېكىن چىرايىدا غەيرىي ئالامەت كۆرۈنمىدى . ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ راۋاقتىڭ سالاسۇنىغا يېقىن كەلدى . دە ، يىراقلارغا نەزەر تاشلىدى . قۇرۇلۇش ئۈستىدە كېتىۋاتقان شەھەر قۇياش نۇرى ئاستىدا بەش قولىدەك ئېنىق كۆرۈنەتتى . ئالدىراشچىلىقتا سېلىنىغان كىچىك ئۆيلەر چوڭ — چوڭ چېدىرلار ئارىسىدا كۆرۈنمەي قالغانىدى . كۈمۈشتەك يالتىراپ تۇرغان دەريا ئېقىنى چەكسىز ئۇزاقلارغا قاراپ سوزۇلغان ، دەريا دولقۇنى قۇياش بىلەن ئوينىشىپ رەڭگارەڭ تاۋلىنىپ تۇراتتى .

چاپارمەن يىراقنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ :

— ئاشۇ تەرەپكە قارىسىلا ! رۇسلار ئاشۇ دەريانى بويلاپ كېلىدۇ ، توپتوغرا بىزگە قاراپ كېلىۋاتىدۇ . ئۇلاردا قىلچىمۇ ياخشى نىيەت يوق .

— ئۇلارنىڭ كېمىلىرى زادى قەيەردە ؟ مەن ئۇلارنىڭ ماچتىدە .

سىنى ياكى يەلگىنىنىمۇ كۆرمىدىمغۇ ؟

— ئۇلاردا ماچتا ، يەلكەن دېگەن نەرسىلەر يوق . ئۇزۇن ياغاچلاردىن ياسالغان سال . سال ئۈستىدە بىردىن كەپسى بار . كەپە ئىچىدە رۇسلار بار . رۇسلار بۇنداق ساللارنى «فلوت» دېيىد- شىدۇ . ئۇلارنىڭ فلوتلىرى ئىنتايىن نۇرغۇن . ئۆزۈمنىڭ سانىغى- نى 50 نەچچە...

— چىرايىغا قاراپ ئىش كۆرىدىغانلار ، ئاڭلاڭلار ! — باتۇخان كىشىلەرنى ھەيران قالدۇرۇپ خۇشاللىق بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى ، — نوۋگورودلۇق سەردار ئىسكەندەر يەنىلا ماڭا سادىق ئىد- كەن . ئۇ دېگىنىنى قىلىپتۇ . بۇلار ئۇنىڭ ماڭا ئەۋەتكەن ، يەنى كەلگۈسى دۇنيا پايتەختىنىڭ ئوردىسىغا كېرەكلىك بولغان ياغاچ ماتېرىياللار ، مەيلى قانداقلا بولسۇن ، قىپچاق ئەسكەر ، مەن ساڭا رەھمەت ئېيتىمەن . سېنىڭ ئۆتكۈر كۆزلىرىڭ ۋە ماڭا يەتكۈزگەن خۇش خەۋىرنىڭ ئۈچۈن ئىنتام بېرىمەن . تۇرغاۋۇت ! بۇ چەۋەندازغا سەمەرقەنت تونى كىيگۈزۈلسۇن !

يۈز يىللىق ياغاچلاردىن قۇرۇلغان رۇس فلوتى نۇرغۇن جاپا چېكىپ ، مۇدۈمىسكى ئورمانلىرىدىن ئېقىپ ، نىژنى - نوۋگورود- قا ، ئاندىن كەڭ دەريا ئېقىنى بىلەن بۇ يەرگە كەلگەن . نىژنى - نوۋگورودقا كەلگەندە فلوت قىرغاققا توختاپ كىنەز ئالېكساندىر تەييارلىغان ئەشيالارنى قاچىلاپ «دۇبۇك» دەپ ئاتىلىدىغان كېمە- نىڭ ھەمراھلىقىدا داۋاملىق ئالغا قاراپ ماڭغان... «دۇبۇك» تىكى كېمىچىلەر ۋە رولچىلار پۈتۈن فلوتنىڭ بىخەتەر مېڭىشى ئۈچۈن يول باشلاپ ماڭغانىدى .

فلوت كۆزلەنگەن نىشانغا كەلگەندە ، بارلىق كېمە خادىملىرى ۋە فلوتنى ھەيدەپ كەلگەن ئىشچىلار تاتارخاننىڭ مەرھىمىتىگە سازاۋەر بولدى . تاتارلار تەرىپىدىن ئەسىرگە ئېلىنغان رۇس تۇت- قۇنلىرىمۇ قويۇپ بېرىلدى . بۇ دەل فلوتنىڭ ۋولگا دەرياسىنىڭ ئالتارخانى ئىلكىدىكى تۆۋەنكى ئېقىنىغا يېتىپ كەلگەن كۈنى ئىدى . — يول بويى ھاۋا ئىنتايىن ياخشى بولدى...

— بۇمۇ مۇقەددەس مەريەمنىڭ شاپائىتى . شەپقەتلىك مۇقەددە-

دەس مەريەم يول بويى بىزگە پاناھ بولدى ، — دېيىشتى فلوتچىلار .
ئاسماننى قاپقارا بۇلۇت قاپلىغان ، بوران - چاپقۇنلۇق كۈنلەر
سەپەر بويى ئىككى قېتىم بولدى . بۇ چاغدا فلوتنىڭ باشلىقى
«ۋاتىمان» كارۋان ئاۋۇكسىپنى كۆپچىلىكنى قىرغاققا توختاشقا
بۇيرۇپ ، ھاۋا ئېچىلىپ ، دەريا تىنچىغاندىن كېيىنلا مېڭىشقا
رۇخسەت قىلدى .

ئاخىر ئۇيۇقتا ئالتۇن رەڭلىك ئېگىز ، ئىنچىكە مۇنارلار
كۆزگە چېلىقىشقا باشلىدى . كېيىن بولسا سانسىزلىغان كىگىز
ئۆيلەر ، تام ئۆيلەر ، تاش ئۆيلەر ۋە پاخال بىلەن يېپىلغان كەپىلەر
كۆرۈندى . فلوتچىلار تاتارلارنىڭ تۇرالغۇسىغا كەلگەنلىكىنى بىر-
لىشتى . قىرغاققا بىرنەچچە ھەربىي كېمىلەرنىڭ ماچتىسى كۆرۈندى .
بىر پەسكە سۆزلەر بېسىلىپ قالدى . پەقەت ۋولگا دەرياسى
تال بىلەن مۇستەھكەم قىلىپ باغلانغان دۈگىلەك ياغاچلارغا يەڭ-
گىلىگىنە ئۇرۇلۇپ ، شالاقلىغان ئاۋاز چىقىرىپ تۇراتتى .
توساتتىن يىراقتىن كىشىنىڭ كۆڭلىنى ئەزگۈدەك مۇڭلۇق
بىر ناخشا لەرزىسى ئاڭلىنىشقا باشلىدى :

باشتى تۇمان زەڭگەر دېڭىز ئۈستىنى
قايغۇ - ئەلەم قاپلىدى ئوتلۇق قەلبىمنى...

— بۇ بىزنىڭ ناخشىمىزغۇ ! بۇ يەرلەردىمۇ يۇرتىمىزنىڭ
ناخشىسىنى ئاڭلىيالايدىكەنمىز - ھە !
رۇس كېمىچىلىرى رول تۇتقان كىچىك بىر كېمە ئۇچقانداك
يېتىپ كەلدى . كېمىدە تولۇق قوراللانغان موڭغۇللار بولۇپ ،
ئۇلار رەڭگارەڭ كىيىملەرنى كىيىشۋالغانىدى . ئۇلار فلوتقا يې-
قىنلاشقاندىن كېيىن ، كېمىچىلەر ۋارقىرىدى :
— خرىستىئان مۇرىتلىرى ، سىلەرنى قايسى شامال بۇ ياققا
ئۇچۇرۇپ كەلدى ؟
— بىز نوۋگورودلۇقلار ! كىنەز ئالىپكساندىر يارۇسلاۋىچنىڭ

بۇيرۇقىغا بىنائەن كەلدۇق . سىلەرنى قۇتۇلدۇرۇپ ئېلىپ كېتىمىز .

موڭغۇللار ئىلمەك نەيزىلىرىنى سالغا سانجىپ ، كەپە ئىچىدە نېمىلەرنىڭ بارلىقىنى كۆرمەكچى بولۇپ فلوتقا چىقىشقا تەمىشلەدى ، بىراق قەتئىي نىيەتلىك فلوت باشلىقى ، ھەرقانداق كىشىنىڭ فلوت ئۈستىگە چىقىشىغا بولمايدۇ ، دەپ بۇيرۇق قىلدى .

— نوۋگورودتىن مىڭ بىر جاپادا ئەكەلگەن سوۋغاتلارنى باشقا ئادەملەرگە كۆرسىتىشكە بولمايدۇ . بۇ بۇلاڭچى ئەبلەخلەر ھەممە نەرسىنى بۇلاپ كېتىشى مۇمكىن .

ئاۋكسېنتى ئىتلارنى قويۇۋېتىڭلار ، دەپ بۇيرۇدى .
ھۈرپىيىپ تۇرغان ، بەستلىك ئىتلار بۇ سالدىن — ئۇ سالغا سەكرەپ يېقىنلاشقان كىشىلەرگە خىرىس قىلىپ ، جان — جەھلى بىلەن قاۋاشقا باشلىدى .

فلوت تاتارلارنىڭ تۇرالغۇسىدىن ئۈچ ۋىرىستاخ^① نېرىدىكى قىرغاققا چىقتى . باتۇخان ئەۋەتكەن مۇھاپىزەتچىلەرمۇ مۇشۇ يەرگە يېتىپ كەلدى . رۇس تۇتقۇنلار يۇرتداشلىرىنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلاپ تەرەپ — تەرەپتىن دەريا بويىغا يۈگۈرۈپ كېلىشتى . ئۇلار جۈدەپ ، قۇرۇق قاقشال بولغان ، چىرايلىرى سارغىيىپ ھالىدىن كەتكەن ، ئۈستىدىكى كىيىم — كېچەكلەر جۈل — جۈل بولۇپ كەتكەنىدى . بىراق ، ئۇلار ھېچ نەرسىگە قارىماي ئۆزلىرىنى دەرياغا ئېتىپ ، فلوتقا يامىشىپ چىقىپ ، كەلگەنلەرنىڭ كىملىكىنى ، نە — دىن كەلگەنلىكىنى ، ئارىسىدا تونۇش يار — بۇرادەرلىرىنىڭ بار — يوقلۇقىنى سۈرۈشتۈردى ، يۇرتنىڭ خەۋەرلىرىنى تەپسىلىي ئاڭ — لاشتى .

① ۋىرىستاخ — رۇس چاقىرىمى ، بىر چاقىرىم تەخمىنەن 1.06 كىلومېتىرغا

تەڭ .

ئۈچىنچى باب

ئېيىق ئويۇنى

باتۇخان نوۋگورودلۇق ئەلچىنىڭ ئېلىپ كەلگەن قىممەت باھا-لىق سوۋغاتلىرىنى «ئالتۇن ئوردا» غا ئەكىرىشكە ئىجازەت بېرىپ ، ئەلچى گاۋرىلى ئالېكسىچنى ئەتە ئەتىگەندە ئوردىغا كىرىشكە تەكلىپ قىلدى . باتۇخان ئۆز مۇلازىمىغا : «ئېيىقنى ئەكىلىشنى ئۈنتۈپ قالمىسۇن» دەپ تاپىلدى .

ئەتىسى ئەتىگەندە گاۋرىلى ئالېكسىچنىڭ نازارىتى ئاستىدا سوۋغاتلار بېسىلغان ھارۋىلار رەتلىك تىزىلىپ بولغاندىن كېيىن ، بىر - بىرلەپ باتۇخاننىڭ سۆيۈملۈك ئايالى يۇلتۇز تۇرۇۋاتقان «ئالتۇن ئوردا» غا كىردى .

ھەربىر ھارۋىنىڭ يېنىغا تولۇق قوراللار ئىككىدىن ئەس-كەر قويۇلدى . ئۇلار ئۇزۇن نەيزىلىرىنى ھەيۋە قىلىپ ، ئەتراپتا تاماشا كۆرۈۋاتقان موڭغۇللارنى ھارۋىغا يېقىن يولاتمايتتى . ئوردا ھويلىسىنىڭ ئوتتۇرىسىغا مۇستەھكەم بىر تۇۋرۇك ئورنىتىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭدا بىر ئېيىق باغلاغلىق تۇراتتى . بۇ ئېيىق كىشىلەر-دىن ياتىسراپ توختىماي چىرقىرايتتى ، يەرنى تاتىلاپ ، تۇۋرۇكنى ئۆرۈۋەتمەكچى بولاتتى .

يەنە بىر چوڭ ئېيىق ھارۋىنىڭ ئۈستىدە بولۇپ ، ئۇ تۆمۈردىن ياسالغان قەپەس ئىچىگە بەند قىلىنغانىدى . قەپەس ئىچىدە بولسا كۈمۈش بۇيۇملار ۋە قىممەتلىك جاۋاھىرلار بار ئىدى . بۇ نەرسىلەر نوۋگورودلۇقلارنىڭ تاتارلار قولىدىكى رۇس تۇتقۇنلىرىنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن بېرىدىغان تۆلەم ماللىرى ئىدى .

ئوردا ھويليسىنىڭ بىر تەرىپىدىكى ئات باغلايدىغان ياغاچتا كىنەز ئالېكساندىر باتۇخانغا ھەدىيە قىلغان ئېگىز ئارغىماق باغلاق. لىق تۇراتتى. بۇ ئارغىماق توقۇلما ئورۇندۇققا ئوخشاش چەت ئەل پاسونىدىكى ئېگەر بىلەن ئېگەرلەنگەن، كەڭ ئۈزەڭگىلىككە ئالتۇن شىرنىڭ ئەندىزىسى نەقىش قىلىپ ئويۇلغان، نەپىسلىكتە كىشىنى ھەيران قالدۇراتتى. بۇ ئات جەڭدە يېڭىلىگەن شىۋىت قوماندانىدىن ئولجىغا چۈشكەندى.

كىمخاب تون كىيىپ، كەمەر دەستىسىگە ئالماس كۆزلەر قويۇلغان شەمشەر ئاسقان باتۇخان ئوردىدىن ھويلىدىكى تاش پەلەم-پەيگە چىققاندا، كاناي بوغۇق ئاۋاز چىقىرىپ بەلگە بەردى. باتۇخان پەس، لېكىن كەڭ تەختكە كېلىپ ئولتۇردى. بۇ تەختنىڭ تۆت تەرىپىگە ئالتۇن ئەجدىھا نەقىش قىلىپ ئويۇلغانىدى. بۇ تەخت ئەينى يىللاردا ئۇنىڭ بوۋىسى — دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن چىڭگىزخان خىتاي ئوردىسىدىن ئېلىپ چىققان ۋە ئۆزى ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە ئولتۇرغان قىممەتلىك مىراس ئىدى. شۇڭا، باتۇخان بۇ تەختنى ئىنتايىن قەدىرلەيتتى ھەم ئۇنى سەلتەنەتلىك بويسۇندۇرغۇچىنىڭ سىمۋولى دەپ ھېسابلايتتى.

تەختنىڭ سول تەرىپىدىكى گىلەم ئۈستىدە باغداد خەلىپىسىدىن نىڭ باتۇخاننىڭ ئىختىيارىغا ئەۋەتكەن ۋە ئۇنىڭ بىلەن بىرلىكتە «قۇياش پاتقا ئەللەر»نى بويسۇندۇرۇش ئۈچۈن بىرگە بارىدىغان ياش ئەلچى ئابدۇراخمان ئالتۇن رەڭلىك تاۋار بىلەن قاپلانغان كۈرسىدا ئولتۇردى. ئۇنىڭ سول تەرىپىگە ھەرقايسى سىپاھلار كېلىپ ئولتۇرۇشتى. تەختنىڭ ئوڭ تەرىپىگە تەڭدىشى يوق باتۇر، سۇرچىراي سۈبەتەي باھادىر كېلىپ ئولتۇردى. ئۇنىڭ يەككەشمە كۆزى ھازىرمۇ چاقناپ تۇراتتى.

ئوردىنىڭ ئۈستۈنكى قەۋىتىدە خۇددى رىۋايەتلەردىكى ئۇچۇپ چۈشكەن پەرىلەردەك تاۋار - دۇردۇنغا پۈركەنگەن ئاياللار توستاتىن پەيدا بولدى. ئۇلار باتۇخاننىڭ خوتۇنلىرى بولۇپ، خاننىڭ ماقۇللۇقى بويىچە ئويۇن كۆرۈش ئۈچۈن چىققانىدى. ئۇلار سالا-

سۈننى بويلاپ سېلىنغان گىلەم ئۈستىدە قاتار بولۇپ ئولتۇرۇشتى .
كاناي يەنە بىر قېتىم چېلىنغاندىن كېيىن ، ئوردا دەرۋازىسى
يوغان ئېچىلىپ ، نوۋگورودلۇق ياش ئىلچى گاۋرىلى ئالېكسىچ
كىرىپ كەلدى . ئۇ كۈمۈش رەڭلىك ساۋۇت ، چوعدەك چاقناپ
تۇرىدىغان دۇبۇلغا كىيگەن ، قولغا يەڭلىك ، پۇتغا تىزلىق تارت-
قان . ئۇنىڭ چىرايىدىن مەردلىك ، كۆزلىرىدىن جەسۇرلۇق چاق-
ناپ تۇراتتى . ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى ئىختىيارسىز ئۇنىڭغا
قاراپ قېلىشتى . ئۇنىڭ بويى ئۆزىگە ھەمراھ بولۇپ كېلىۋاتقان
بەستىلىك موڭغۇل تىلماچتىن خېلى كۆپ ئېگىز ئىدى ، تەقى -
تۇرقى خۇددى رىۋايەتلەردە ئېيتىلغان قەھرىمانلارغا ئوخشاپ
كېتەتتى .

ئۇ باتۇخان ئولتۇرغان تەختنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، بېشىنى
ئېگىپ تىزلاندى - دە ، بوينىدىن ئۈچ يىكونى^① بىرلەشتۈرۈپ
ياسىغان كىچىك كۈمۈش بۇتنى ئېلىپ ئالدىغا قويۇپ بېشىنى
ئېگىپ تۇرۇپ سۆيىدى ۋە يەڭگىل ئاۋاز بىلەن دۈرۈت ئوقۇدى :
«خۇدا ، بىزنىڭ تۈپرىقىمىزنى ئۆز پاناھىڭدا ساقلىغايىسەن...» دۇ-
رۇتنىڭ ئاخىرىنى كىشىلەر ئاڭلىيالمىي قالدى .
باتۇخان ئالېكسىچنى گىلەم سېلىنغان كۇرسىغا ئولتۇرۇشقا
تەكلىپ قىلدى .

بۇ چاغدا باتۇخاننىڭ ئاتچىسى ھېلىقى شىۋىت ئارغىمىقىنىڭ
ئەتراپىنى بىرنەچچە پىرقىراپ چىقىپ ، ئاندىن ئاتنى باتۇخاننىڭ
ئالدىغا يېتىلەپ كەلدى . بىر قۇل ئالتۇن تاۋاققا ئاتقا بېرىدىغان
قوتۇرماچىنى سېلىپ كەلدى ، باتۇخان توسۇن ئاتنى سىلاپ تۇرۇپ ،
تاۋاقتىكى قوتۇرماچىنى ئۇنىڭغا يېگۈزدى ۋە يۇقىرىغا قارىدى .
— سىلەر بۇ ئارغىماقنى ياخشى كۆرەمسىلەر ؟ — دېدى باتۇ-
خان ئوردىنىڭ ئۈستۈنكى قەۋىتىدە تۇرغان ئاياللارغا .
— بۇ ئات ئەپسانىلەردە ئېيتىلغان تۇلپارغا ئوخشاش نېمىدۇ-
گەن گۈزەل ، نېمىدېگەن ئېسىل - ھە ! — دەپ چۇرقىراشتى

① يىكون — خرىستىئان دىنىدىكى ئىلاھلار .

خوتۇنلار ، — بىراق بىز نوۋگورودلۇق مېھمانلارنىڭ كۆندۈرۈلگەن ئېيىقنى ئوينىتىپ بېرىشىنى بەكمۇ ئارزۇ قىلىمىز .

تىلماچ خوتۇنلارنىڭ سۆزىنى رۇسچىغا ئاغدۇرۇپ بەردى . ئالېكسىچ ئورنىدىن تۇرۇپ :

— مەلىكىلەرگە ئېيتىپ قوي ، مەن ھازىر ئۇلارنىڭ تەلىپىنى بەجا كەلتۈرىمەن .

ئاياللار خۇشاللىقىدىن چۇرقىرىشىپ كەتتى .

گاۋرىلى ئالېكسىچ بېشىنى كۆتۈرۈپ يۇقىرىغا قارىدى . ئۇ باتۇخاننىڭ سۆيۈملۈك خوتۇنى يۇلتۇزنىڭ يېنىدا بىر غەيرىي ئايال-نى كۆردى . ئۇنىڭ زۇمرەتتەك يېنىپ تۇرغان كۆزلىرى ، ئېتىد-لىشقا تەييار تۇرغان ئوقىيادەك ئۇزۇن كىرىپكىلىرى ، كامالچىدەك ئېگىلگەن قاپقارا ، ئىنچىكە قاشلىرى ، گىلاستەك قىزىرىپ تۇرغان نېپىز لەۋلىرىدىكى تەبەسسۇم كىشىنى ئۆزىگە مەپتۇن قىلاتتى . قىزنىڭ كۆزى ئالېكسىچنىڭ كۆزى بىلەن ئۇچراشقاندىن كېيىن ، تىرىناقلىرىغا قىزىل لاي سۈرتۈلگەن نازۇك قولنى سوزۇپ ، كۈ-مۈش تەشتەكتىن بىر دانە ئەتىر گۈلى ئۈزۈپ ئالدى - دە ، تەبەسسۇم بىلەن رۇس ئەلچىسىگە قاراپ ئاتتى .

ئالېكسىچ گۈلىنى تۇتۇۋېلىپ ، يېنىدىكى تىلماچقا بۇرۇلۇپ : — بۇ گۈزەل كىم بولىدۇ ؟ — دېدى .

— بۇ خاقان ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ئۇسسۇلچىلارنىڭ بىرى ، ئىسمى زىربەت . ئۇ ئۇسسۇلنى ياخشى ئويناپ قالماي ، ناخشىنىمۇ شۇنداق ياخشى ئېيتىدۇ . جاھانگىر ئۇنى ساڭا ھەدىيە قىلىشى مۇمكىن ، سەن ھەرگىزمۇ رەت قىلمىغىن ، ئۇ سېنى بەخت كۆلىگە چۆمدۈرىدۇ !

— بۇ ئادەمنى پالاكەت باسىدىغان بىر ئىش ، — دېدى ئالېك-سىچ غودۇڭشىپ . كەينىدىنلا ئۇ مۇھاپىزەتچى ئەسكەرلەرگە ئىككى ئېيىقنى ئېلىپ كىرىڭلار ، دەپ بۇيرۇدى .

— خەتەرلىك ئەمەستۇ ؟ — دەپ سورىدى باتۇخان .

— تۇرمۇشتا نۇرغۇن ئىشلاردا دائىم خەتەر بولۇپ تۇرىدۇ .

خەتەردىن قورقساڭ غەلىبە ئۆزلۈكىدىن كەلمەيدۇ . بۇنداقتا ھايات-
نىڭمۇ مەززىسى بولمايدۇ ، — دەپ جاۋاب بەردى گاۋرىلى
ئالېكسىچ .

— قالتىس گەپ قىلىدىڭ !

يەكچەشمە سۈبەتەي باھادىر ئانچە رازى بولمىغاندەك بېشىنى
چايقاپ تۇرۇپ ۋارقىرىدى :

— ئون پالۋان كېلىپ مۇھاپىزەت قىلسۇن !

ئىككى رۇس مۇھاپىزەتچىسى ھارۋا ئۈستىدىكى قەپەستىن
ئېيىقنى بوشاتتى . ئېيىق يەرگە چۈشۈپ بىر كىچىك دۈگىلەك
ياغاچنى كۆتۈرۈپ مۇرىسىگە ئالدى - دە ، ئۆرە تۇرۇپ ، ئادەمدەك
ئىككى پۇتلاپ مېڭىپ باتۇخاننىڭ ئالدىغا كەلدى . ئاندىن ئېھتىيات
بىلەن ياغاچنى يەرگە قويدى - دە ، خۇددى سوۋغات تەقدىم قىلىۋات-
قاندەك ئالدىنقى بىر قولىنى كۆكسىگە قويۇپ ئېگىلىپ تەزىم
قىلدى .

باتۇخان ئۆكەرگە ، قوتۇرماچ تاشلاپ بەر ، دېدى .

— خان ، — دېدى ئالېكسىچ ، — ئەمدى بۇ ئېيىق سېنىڭ
چېرىكلىرىڭ بىلەن ئېلىشىدۇ . سەن كۈچتۈڭگۈرلىرىڭنى چىقار ،
بۇ ئېيىقنى يىقىتسۇن .

گاۋرىلى ئالېكسىچ ئۆزىنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرىگە قول ئىشارە-
تى قىلىۋىدى ، بىرى يۈگۈرۈپ كەلدى ، ئۇنىڭغا :
— كىرىشا ، سەن ئېيىقنىڭ يېنىدا تۇرغىن ، ئۇنىڭ چاتاق
چىقىرىپ قويۇشىدىن ساقلان ، — دېدى .

ئۈچ نەپەر بەستىلىك موڭغۇل پالۋان سۈبەتەي باھادىرىنىڭ بۇي-
رۇقى بويىچە ئېيىقنىڭ يېنىغا كەلدى . كىرىشا ئېيىقنىڭ زەنجى-
رىنى ھوشيارلىق بىلەن تۇتۇپ تۇراتتى .

ئۇ ئېيىققا مۇلايىقلىق بىلەن مۇنداق دېدى :

— ھەي مىشىنكا^① ، نوۋگورودلۇقلارنىڭ ئادىتى بويىچە بۇ
پالۋانلار بىلەن بىر چېلىشىپ باققىن .

① رۇسلار ئېيىقنى ئادەتتە مىشا ، مىشكا ، مىشىنكا دەپمۇ ئاتايدۇ .

ئېيىق بۇ ئاۋازنى ئاڭلاپ جانلىنىپ كەتتى . ئۇشتۇمتۇتلا ئۈچ پالۋانغا قاراپ دەھشەت بىلەن ئېتىلدى . ئۇلار قورققىنىدىن پۈتۈن ھويلىنى ئايلىنىپ قاچتى . ئېيىق زەنجىرنى سۆرەپ ئۇلارنىڭ كەي-نىدىن قوغلىدى . تاماشىبىنلار ئۈچەيلىرى ئۈزۈلگۈچە كۈلۈشتى . — ھەي مىشكا ، — دېدى كىرىشا ، — توختا ! قايتىپ كەل ! سەن ئىكەڭنى قانداق ياخشى كۆرسەن ؟ شۇنى كۆپچىلىككە كۆرسە-تىپ بەرگىن .

ئېيىق دەرھال توختاپ كىرىشانىڭ ئالدىغا قايتىپ كېلىپ چوقچىيىپ ئولتۇردى . دە ، ئىككى پۇتىنى ئۇنىڭ مۈرىسىگە ئېلىپ ، تىلىنى چىقىرىپ كىرىشانىڭ يۈزىنى يالاشقا باشلىدى . تىلماچ ئېيىق ئويناقتۇچىنىڭ سۆزىنى موڭغۇلچىگە ئاغدۇرۇپ بەردى . موڭغۇللار ھەيرانلىقتىن ئاغزىنى ئېچىپلا قېلىشتى ھەم قاتتىق كۈلۈشتى . ئوردىنىڭ راۋىقىدا تۇرغان موڭغۇل ئاياللىرى-نىڭ كۈمۈش قوڭغۇراقتەك ئاۋازلىرى پەلەككە كۆتۈرۈلدى .

ئالېكسىچ قول ئىشارىتى قىلىۋىدى ، ئېيىق ئويناقتۇچى ئېيىق-نى ئەكېلىپ ھارۋىغا باغلاپ قويدى . باتۇخاننىڭ خوتۇنلىرى :

— ھەي رۇس باتۇرى ، سەن ئاۋۇ تۈۋرۈككە باغلاقلىق تۇرغان ئېيىق بىلەن ئېلىشىپ باقالامسەن ؟ — دېيىشتى .

— ئەلۋەتتە بولىدۇ . نەتىجىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى تاما-شىبىنلار كۆرسۈن ! — ئالېكسىچ ۋارقىرىدى ، — كىرىشا ، ئال-ۋاستىنى يېتىلەپ كېلىڭلار !

ئالۋاستى ئىسىملىك يوغان ئېيىقنى دەرھال باتۇخاننىڭ تەخ-تىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى . ئۇنىڭ بويىنى بىر تال زەنجىر بىلەن باغلانغان ، يەنە بىر تال زەنجىر بولسا يوغان بېلىگە كەمەردەك يۆگەلگەنىدى . ئالتە مۇھاپىزەتچى زەنجىردىن چىڭ تارتىپ ، ئېيىق-نى باتۇخاننىڭ تەختىگە يېقىن كەلتۈرمەي تۇراتتى .

«ئالۋاستى» چوقچىيىپ ئولتۇرۇپ ، بېشىنى لىڭشىتىپ چىشلىرىنى غۇچۇرلىتاتتى . بىر تەرەپتىن ، غەيرىي پۇراقنى پۈ-راپ ، ئەتراپتىكى ناتونۇش ئادەملەرگە ئىشەنمەسلىك نەزىرى بىلەن

ھومىيىپ قارايتتى .

كىرىشا ئېيىقنىڭ يېنىغا كېلىپ مۇرىسىگە ئۇرۇپ قويدى -
دە ، كەينىگە بىر قەدەم چېكىنىپ :

— ھەي ئالۋاستى ! — دەپ ۋارقىراپ ، يەنە بىرىنى ئوقۇ-
دى ، — سەن نېمىشقا تۈنۈگۈن مېنىڭ بىر قويۇمنى يەپ كېتسەن ؟
دەرھال قايتۇرۇپ بەرگىن .

ئېيىق نارازى بولغاندەك خىرقىراپ قويدى .

— نېمە ئۈچۈن بۇلتۇر مېنىڭ ئايالىمنى بوزەك ئېتسەن ؟
نېمىشقا ئۇنىڭ خورسىنى ئوغرىلاپ كېتسەن ؟
ئېيىق بېشىنى چايقىدى . ئۇنىڭ بۇ تۇرقى كىرىشانىڭ ئەيىب-
لىشىنى ئىنكار قىلىۋاتقانداك كۆرۈنەتتى .

— نېمىشقا بېشىڭنى چايقايسەن ، قىلىمىشىڭدىن تانماق-
چىمۇ ؟ — كىرىشا ئۇنى قەستەن تېرىكتۈردى ، — مېنى يالغان
ئېيتىۋاتىدۇ دېمەكچىمۇسەن ؟ ئۇنداق بولسا بىز بىر مەيدان ئېلىد-
شايلى ، كىم يەڭسە شۇ ھەق بولىدۇ ، بارلىق كۈچۈڭنى كۆرسەت-
كىن . چۈنكى ، سەن پات يېقىندا يېڭى ئىگەڭنىڭ قولىغا ئۆتسەن .
ھەي ، ئورنۇڭدىن تۇر ، — نۆكەر ئۇنى ئۇچلۇق ئايىغى بىلەن
تېپىپ قويدى .

ئېيىق ئالدى قولى بىلەن كىرىشانىڭ تەپكەن پۇتىنى قۇچاقلد-
ۋالدى . كىرىشا ئېيىقنىڭ ئىككى قۇلقىنى قاماللاپ تۇتۇۋالدى .
ئېيىق ئۇنىڭ پۇتىنى قويۇۋېتىشكە مەجبۇر بولدى . ئېيىق ئەمدى
كەينى ئىككى پۇتى بىلەن لەسىسىدە ئۆرە تۇرۇپ دەلدەڭشىگىنىچە ،
كەينىگە شوخىشۋاتقان كىرىشاغا قاراپ ماڭدى .

كىرىشا چاقماق تېزلىكىدە ئېتىلىپ بېرىپ ئېيىقنىڭ بەلۋې-
غىدىن قاماللاپ تۇتتى - دە ، دەمى كۆتۈرۈپ مۇرىسىگە ئېلىپ
ئاندىن يەرگە يىقىتتى .

ئېيىق چەيدەسلىك بىلەن ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ ، غەزەپ
بىلەن ھۆركىرەپ كىرىشاغا ئۈمۈتۈلدى . قورققىنىدىن تاماشىبىن-
لارنىڭ دېمى ئىچىگە چۈشۈپ كەتتى .

— يەنە ئېلىشماقچىمۇ سەن؟ قېنى كەل، يەنە بىر چېلىشىپ باقايلى! — دېدى كىرىشا.

ھەش - پەش دېگۈچە ئىككىسى قۇچاقلىشىپ گىرەلىشىپ كەتتى. كىرىشا پەملەپ تۇرۇپ، بىرلا چاپۇتلاپ ئېيىقنى ئاستىغا بېسىۋالدى.

تاماشىبىنلار چۇقان كۆتۈرۈشتى، كىرىشا يۈزىدىكى تەرنى سۈرتكەچ مەيدان سىرتىغا قاراپ ماڭدى. ئالېكسىچ پەس ئاۋازدا ئېيىقنى باغلاپ يۈرگەن مۇھاپىزەتچىلەرگە تاپىلدى.

— ئېيىقنى تۇۋرۇككە چىڭ باغلاڭلار، بولمىسا كىرىشانى پارچە - پارچە قىلىپ تاشلايدۇ. ئۇنىڭ راستتىنلا غەزىپى كەلدى! مۇھاپىزەتچىلەر ئېيىقنى زەنجىر بىلەن تۇۋرۇككە مەھكەم باغلىۋەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇ توختىماي يۇلقۇناتتى، ھۆركە - رەيتتى.

باتۇخان تىلماچنى يېنىغا چاقىرىپ ئۇنىڭ قۇلىقىغا پىچىرلىدى. تىلماچ گاۋرىلى ئالېكسىچنىڭ يېنىغا كېلىپ:

— بىزنىڭ ئۇلۇغ جاھانگىرىمىز ئىنتايىن مەمنۇن بولدى. ئۇ ساڭا ۋە سېنىڭ نۆكەرلىرىڭگە تارتۇق بەرمەكچى. شۇڭا، سېنىڭ نېمىنى خالايدىغانلىقىڭنى سورايدۇ، — دېدى پەس ئاۋازدا، ئاندىن مۇنۇلارنى قوشۇپ قويدى، — سەن ئۇنىڭ گۈلزارلىقىدا ئېچىلىپ تۇرغان ئەڭ گۈزەل ئەتىر گۈلىنى ئالغىن، ئۇ سېنى چوقۇم بەختلىك قىلالايدۇ.

گاۋرىلى ئالېكسىچ دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ، باتۇخانغا تەنتە - نىلىك ھالدا سۆزلەشكە باشلىدى:

— ئۇلۇغ خان! پايتەختىڭنىڭ گۇيا ھۈپپىدە ئېچىلغان بىر دەستە گۈل كەبى گۈزەل، تۇرمۇشى پاراۋان، خەلقى بەختىيار ئىكەنلىكىنى كۆردۈم. بۇ يەرگە قەدىمى يەتكەنلىكى مېھمانلار سېنىڭ دانا ۋە ئۇلۇغلىقۇڭنى پۈتۈن دۇنياغا جاكارلىغۇسى. ۋەھالەنكى، بۇ يەردە بەختسىز رۇس قېرىنداشلىرىمىنىمۇ كۆردۈم. ئۇلار جاپالىق ئەمگەك، ئاچ - يالىڭاچلىق ئازابىنى چېكىۋېتىپتۇ، ئۇلار -

نى بەختلىك قىلىش پەقەت سېنىڭ قولۇڭدىنلا كېلىدۇ . مۇبادا سەن ئاشۇنداق يۈكسەك نىيەتكە كېلىدىغانلا بولساڭ ، شۈبھىسىزكى ، ئۇلار سېنىڭ شەپقىتىڭنى ئۆلىمۇ ئۇنتۇمايدۇ .

— سېنىڭ قايسى قېرىندىشىڭ ؟ كىمنى دېمەكچىسەن ؟ — دېدى باتۇخان قاشلىرىنى ھىمىرىپ .

— رۇس تۇتقۇنلىرىنى دېمەكچىمەن . ئۇلار سېنىڭ غالىب قوشۇنۇڭ تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلغان شەھەر ۋە قىشلاقلاردىن بۇ يەرگە ھەيدەپ كېلىنگەن . سەن ئۇلارغا ھۆرلۈك بەرگىن !

باتۇخان قۇدۇققا تاش چۈشكەندەك جىمىپ كەتتى . بىر مۇلا-يىم ئاۋاز تىنچلىقنى بۇزدى :

— مېھماننىڭ ئىلتىماسىنى رەت قىلمىغايسىز ، ساھىبقىم-ران . سىز بۇنىڭ بەدىلىگە كۆپ بەختلىك بولىسىز .

گاۋرىلى ئالېكسىچ بېشىنى كۆتۈرۈپ باتۇخاننىڭ يېنىدىكى كەڭ كۇرسىدا رەڭدار تاۋارلارغا يۈگىنىپ ئولتۇرغان خاننىڭ كەچىك خوتۇنى يۇلتۇزنى كۆردى . ئۇنىڭ كەينىدە ، ئاغزىدا گۈل چىشلىگەن گۈزەل بىر پولۇۋىس قىز ئۆرە تۇراتتى . بۇ قىز ئۇزۇن قايرىلما كىرىپكىلىرىنىڭ مۇھاپىزىتىدە كۈلۈپ تۇرغان بۇلاقتەك كۆزلىرىنى ئالېكسىچتىن ئۈزۈپ قاراپ تۇراتتى .

— بولىدۇ ، — دېدى باتۇخان ، — بىر قىسىم رۇس تۇتقۇنلىرىنى قويۇپ بېرەي . ئۇلارنىڭ ئامان - ئېسەن ئۆز يۇرتىغا يېتىۋېلىشى ئۈچۈن ئۆزۈڭ ياردەم قىلارسەن .

— بۈيۈك جاھانگىر ، — دېدى يەكچەشمە سۈبەتەي سۆز قىلىپ تۇرۇپ ، — سەن تۇتقۇنلاردىن ئالاھىدە بىر قوشۇن تۈزمەكچى ئەمەسمىدىڭ ؟

— بۇنى ئۇنتۇغىنىم يوق ، لېكىن قەھرىمان باھادىر ، مەن ئۇلاردىن بىر - بىرلەپ سوراپ كۆرمەكچى . ئۇلار بۇ ئالاھىدە «تۈمەن» دە قېلىپ ، مېنىڭ قوشۇنۇم بىلەن بىرگە «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى بويسۇندۇرۇشقا بارامدۇ - يوق ؟ قېلىشقا قوشۇلغان ھەربىرىگە قورال ، كىيىم - كېچەك ۋە ئات بېرىپ ، قېلىشقا بۇيرۇق قىلىمەن . ئۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ ھەربىرى مېنىڭ

چېرىكلىرىمىگە ئوخشاشلا جەڭ غەنىيمەتلىرىدىن بەھرىمەن بولالايدۇ .

— بۈيۈك جاھانگىر ، سەن بۈگۈن مېنىڭ نۇرغۇن رۇس قېرىنداشلىرىمنى ۋە مېنى بەختكە چۆمۈلدۈردۈڭ .

— سېنىڭ ئېرىشكىنىڭ قوش بەخت بولىدۇ ، — دېدى باتۇ .
خان جاۋاب بېرىپ ، — ئۇزۇن ئۆتمەي مېنىڭ ئالتۇن ئوردامنىڭ يېنىغا ساڭا ئاتاپ مەخسۇس چېدىر تىكىلىدۇ . سەن ئۇ يەردە مېنىڭ گۈلزارلىقىمدىكى ئەڭ گۈزەل گۈلگە — زىربەت خانىمغا نائىل بولىسەن . قارا ، ئۇ بۇ يەردە تۇرىدۇ ، — دەپ كۆرسەتكۈچ بارمىقى بىلەن گۈزەل پولۇۋىس قىزىنى كۆرسەتتى .

رەسمىي ، تەنتەنەلىك قوبۇل قىلىش ئاخىرلاشقاندىن كېيىن ، گاۋرىلى ئالبېكىچ ياش ، خوشخۇي ئابدۇراخماننىڭ يېنىغا كېلىپ سورىدى :

— بىزنىڭ ياش قوماندانىمىز راتشىپىننىڭ ئەھۋالى قانداق ؟ ئۇنى زادىلا كۆرەلمىدۇقۇ .

ئەرەب ئەلچىسى يۇمغان ئاغزىنى ئاچماي باشقا ياققا قارىۋالدى .

— نوۋگورود كىنەزى ئالبېكساندىر بۇ يەرگە دەسلەپتە مېنى ئەۋەتتى ، — دېدى گاۋرىلى ئالبېكىچ سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ ، — تۇتقۇندىكى قېرىنداشلىرىمىزغا خۇش خەۋەر يەتكۈزۈپ قويغىن ، ئۇلار ھەرگىز ئۈمىدسىزلەنمىسۇن ، ئۇلارنىڭ غېمىنى قىلىۋاتىدۇ ، يېقىندا مەخسۇس ئادەم ئەۋەتىپ ئۇلارنى باتۇخاندىن سېتىۋالماقچى .

— مەن بەكمۇ يامان بىر خەۋەرنى ئاڭلىدىم ، — دېدى ئابدۇ .
راخمان پەس ئاھاڭدا ، — سىلەرنىڭ راتشىپى باتۇخاننىڭ مۇددىئا-سىنى رەت قىلغانلىقى ئۈچۈن ، جاھانگىرنىڭ بۇيرۇقى بويى-چە پۇت - قولغا كىشەن ۋە كويىزا سېلىنغان ، لېكىن قەيەرگە بەند قىلغانلىقىنى بىلمەيمەن .

تۆتىنچى باب

كىشىنى بىزار قىلغۇچى مېھمانلار

شۇنىڭدىن كېيىن ، گاۋرىلى ئالېكسىچ ئالتۇن چېدىر خانىدا -
نىنىڭ سۈرلۈك ھۆكۈمرانى بىلەن قايتا ئۇچرىشىش پۇرسىتىگە
مۇيەسسەر بولالمىدى . خېلى كۈنلەردىن كېيىن توستاتتىن ، بىر
كۈنى كەچتە باتۇخانىنىڭ قول ئاستىدىكى ئىككى ئەمەلدار بىر
مىرزىنى ئېلىپ ھاسىراپ - ھۆمۈدىگىنىچە ئۇنىڭ ۋاقىتلىق تۇرال -
غۇسىغا يېتىپ كەلدى . ئۇ ئىككىسى كىمخاب تون كىيىپ ، قوللى -
رىغا كەھرىۋا تەسۋى تۇتقان بولۇپ ، ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە ئۆزلى -
رىنى ئېسىلزا دە مويىسىپىتلاردىن قىلىپ كۆرسىتىشكە تىرىشاتتى .
ئۇلار گىلەم ئۈستىدىن ئورۇن ئېلىشقاندىن كېيىن ، بەلۋاغلىرىدە -
نىڭ ئۇچى بىلەن يۈزىدىكى تەرلەرنى سۈرتتى ، بىر ھازادىن كېيىن
تىنىقى ئورنىغا چۈشۈپ دېمى رۇسلاندى . ئەھۋالدىن قارىغاندا ، بۇ
ئىككى ئەمەلدار ئىنتايىن مۇھىم ئىش بىلەن كەلگەن بولسا
كېرەك .

ئالېكسىچ مۇلازىملارغا ھەسەل قاچىلىرىنىڭ ئېغىزىنى ئې -
چىپ ، مېھمانلارنى ئوبدان كۈتۈشنى تاپىلىدى . ئۇ ئۆزى بىر
تەرەپتىن ، كۈمۈش باكاللارغا ھەسەل شارابىنى قۇيۇپ ، يەنە بىر
تەرەپتىن ، چاقىرىلمىغان مېھمانلارنىڭ قانداق غەرەز بىلەن كەلگەن -
لىكىنى بىلىش ئۈچۈن ئۇلارنى تەپتىش نەزىرى بىلەن كۆزەتتى .
ئۇلار بىلەن بىرگە كەلگەن تىلماچ ئەينى يىللاردا قىپچاقلارغا
ئەسىرگە چۈشكەن ، قىپچاق تىلىنى ئۆگەنگەن ، تاتارلار بىلەن
مۇئامىلە قىلىش ئادەتلىرىنى پىششىق ئىگىلىگەن تەجرىبىلىك كە -

شى ئىمدى . ھازىر ئۇ چېدىرنىڭ بوسۇغىسىدا ئولتۇرۇپ ، مېھمانلار بىلەن گاۋرىلى ئالېكسىچ ئوتتۇرىسىدىكى سوئال - جاۋابلارنى تەر-جىمە قىلاتتى ھەم سۆھبەتنى باشتىن - ئاخىر خاتىرىگە يازاتتى . ئۇ ۋە ئىككى ئەمەلدار مىستىلاۋ ئۇدالگو ئوردىسىدا پولۇۋىس ئايال-نىڭ تەربىيىسىدە چوڭ بولغان ئالېكسىچنىڭ پولۇۋىس تىلىنى ① بىلىشىگە شەك كەلتۈرمەيتتى .

ئىككى ئەمەلدار ئالدى بىلەن سوئال سوراڭقا باشلىدى .
— رۇس ئەلچىسى ، مىنىپ كەلگەن ئېتىڭىز ھارمىغاندۇ ؟
ئۆيدە قالغان مال - چارۋىلىرىڭىز ئوبداندۇ ؟ نەچچە كۈن يول يۈردىڭىز ؟ يول بويى قايسى شەھەرلەرنى بېسىپ ئۆتتىڭىز ؟ ئۇ شەھەرلەردە تۇرغان ۋاقتىڭىز ئۇزۇن بولدىمۇ ؟ ئاڭلىشىمىزچە ، رۇس شەھەرلىرىنىڭ كۆچمىلىرىدا قارا تۈلكە ۋە قۇندۇزلار چېپىپ يۈرەلمىش ، كىشىلەر ئۇياق - بۇياقتىن توسۇپ ئۇلارنى ئوڭايلا تۇتۇۋالغۇدەكمىش ، بۇ راستمۇ ؟ نوۋگورود كىنەزى ئالېكساندىرنىڭ نەچچە خوتۇنى بار ؟ ئۇ ئىككى ياخشى كۆرىدىغان خوتۇننىڭ ئىسمى نېمە ؟ كىنەزنىڭ نەچچە بالىسى بار ، ئۇلارنىڭ ئىسىملىرىچۇ ؟
ئالېكسىچ پەرۋا قىلمىغان قىياپەتتە تۇرۇپ سوئاللارغا ئۇدۇللا جاۋاب بېرىۋەردى . ئەمەلىيەتتە بولسا ئۇ ئىنتايىن سەگەكلىك بىلەن مۇلازىمغا مېھمانلار ئالدىدىكى بۇ باكاللارغا مەست قىلغۇچى قويۇق شارابنى توختىماي قويۇپ تۇرۇشقا ئىشارەت قىلاتتى .
مىرزا بەلۋىغىدىكى مىس دۈۋەتنى ئېلىپ ئالدىغا قويۇپ بىر تەرەپتىن تەكرار سوراپ ، يەنە بىر تەرەپتىن قومۇش قەلەم بىلەن كىنەزنىڭ ۋە زەردارلارنىڭ ئىسىملىرىنى ، شەھەر ناملىرىنى ، ھەتتە تا نىۋادىكى جەڭگە قاتناشقان شىۋىتلارنىڭ ئەسكەر سانى ۋە ھەربىي پاراخوتلىرىنىڭ سانىنى خاتىرىسىگە يېزىۋالدى .
ئالتۇن چېدىر خاندانىنىڭ ئىككى ئەمەلدارىنىڭ ياشراقى مەستلىكىدىنمۇ ياكى يالغان مەست بولۇۋالدىمۇ ، ئولتۇرۇپ ئۇزۇن

① پولۇۋىس تىلى — باتۇخان تىزگىنلىگەن دائىرە ئىچىدە ئېغىزچە ئالاقىلەر پۈتۈنلەي پولۇۋىس تىلى بىلەن يۈرگۈزۈلەتتى (ئەسلىدىكى تۈرك قىپچاق تىلى) .

ئۆتمەيلا قاقاقلاپ كۈلۈپ كەتتى - دە ، كەشەنىڭ خىيالىغا كىرىپ - چىقمايدىغان سوئاللارنى سوراشقا باشلىدى .

— رۇس ئورمانلىرىدا ئاجايىپ بىر كېلەڭسىز ھەم قورقۇنچ-لۇق يالغۇز مۈڭگۈزلۈك بىر ھايۋان بارمۇ ؟ نوۋگورود كىنەزىنىڭ شىماللىق بىر پالۋانى بۇ يەرگە ئەۋەتىشەن مۈڭگۈل قىزلىرىدىن بىرەرنى خوتۇنلۇققا ئېلىش نىيىتى بارمۇ - يوق ؟ ئەزىز مېھمان كىيىمنىڭ ئەھۋالىنى پىششىق بىلەمدىكىن ؟ مۈڭگۈل خانىنىڭ ئېيى-تىشىچە ، ئۇ يەردىكى «ئىبادەتخانىلار» نىڭ مۇنارلىرى پۈتۈنلەي ئالتۇن بىلەن ياسىتىلغانمىش ، سىلەرنىڭ نوۋگورودمۇ شۇنىڭغا ئوخشاشمۇ ؟ بۇ يەردىن نوۋگورودقا ئاتلىق كىشى نەچچە كۈندە بارىدۇ ؟ يوللاردا ئات ئالماشتۇرىدىغان بېكەتلەر بارمۇ ؟

گاۋرىلى ئاللىبىكىچ بۇ سوئاللاردىن بىزار بولۇپ ئاخىرقى ئىككى سوئالغا جاۋاب بەرمەي قويدى ھەمدە يۈز - خاتىر قىلمايلا : — خانىغلار شۇنچىلىك كۆپ ئىشلارنى بىلمەك بولغان بولسا ، ئۆزۈم بېرىپلا جاۋاب بېرەي ، — دېدى ۋە ئارقىدىنلا كۆزىنى قىسىپ تۇرۇپ سورىدى ، — مېنىڭ ئۈچ سوئالىمغا جاۋاب بېرە-لەمسىلەر ؟

— بىلىدىغانلا بولساق جاۋاب بېرىمىز ، ئەلۋەتتە جاۋاب بېرىمىز .

— ئاڭلىشىمچە ، ئۇلۇغ باتۇخان يۈز قەدەم يىراقلىقتا تۇرۇپ ساداق ئوقى بىلەن خوتۇننىڭ قولىدىكى ياقۇت كۆزلۈك ئالتۇن ئۈزۈكنىڭ كۆزىنى چەنلەرمىش ، بۇ راستمۇ ؟

— ھە ، ھىم... — بۇ ئىككى ئەمەلدار بىر - بىرىگە قاراپ نېمىدەپ جاۋاب بېرىشىنى بىلمەي قالدى .

— ئاڭلىشىمچە ، ئۇلۇغ ۋە دانا باتۇخان چۈشىدە ئەرەشكە چىقىپ مۇقەددەس بوۋىسى چىڭگىزخان بىلەن كۆرۈشۈپ ، پۈتۈن دۇنيانى قانداق قىلىپ بويسۇندۇرۇش ھەققىدە كېڭەش قىلارمىش ، يەنە جەڭ مەيدانىدا قۇربان بولغان قەھرىمانلارنىڭ روھىدىن تەش-كىللەنگەن ئەرشتىكى چوڭ قوشۇنغا ياخشى رەھبەرلىك قىلىش

ھەققىدە يەتتە قەۋەت ئاسماننىڭ ئۈستىدىكى مۇقەددەس بوۋىسى ئۇنى مۇھىم خەۋەرلەر بىلەن تەمىن قىلارمىش ، بۇ سۆزلەر راست-مۇ ؟ يەنە ئاڭلىشىمىزچە ، چىڭگىزخاننىڭ روھى ھەر دائىم ۋەلئەھد نەۋرىسىگە رەھمەت ئېيتارمىش . ئۇنىڭ ئەقىل - پاراسىتى ۋە سەمىمىي سالاملىرىغا بارىكالا ئېيتارمىش .

ئالېكسىچ ئەڭ ئاخىرقى بىر نەچچە جۈملىنى ئىككى ئەمەلدار-نىڭ قۇلىقىغا ئاستا پىچىرلاپ ئېيتتى .

بۇنى ئاڭلىغان ئەمەلدارلار ئاغزىنى ئاچقان پېتى ھاڭۋېقىپ بىر - بىرىگە قاراشتى - دە ، ئالدىراپ - سالدېراپ قايتىشقا تەرەددۈت قىلىشتى . يېشى چوڭراقى مىرزىنىڭ قولىدىن خاتىرىنى تارتىۋېلىپ قوينىغا سالدى . ياشراقى كېكەچلەپ تۇرۇپ :

— بىز بۇنداق جاۋاب بېرىشكە قىيىن بولغان مەسىلىلەرگە جاۋاب بېرىش توغرىسىدا ئۇقتۇرۇش تاپشۇرۇۋالغۇدۇق ، كېلەر قېتىم ساھىبىقىران سېنى قوبۇل قىلىش ۋاقتىنى بېكىتكەندىن كېيىن ، ئۇنى ساڭا ئۇقتۇرۇشقا كەلگەن ۋاقتىمىزدا جاۋاب بېرەيلى ، — دېدى .

سۆزلىرى تېخى ئاخىرلاشماي تۇرۇپلا ئۇ ئىككىسى توختىماي تەزىم قىلىپ خوشلاشقىلى تۇردى ۋە بىر تەرەپتىن ، قولىنى يىلان-دەك سوزۇپ باياتىن شاراب ئىچكەن باكاللارنى ئېلىپ قويۇنلىرىغا تىقىشىپ چېدىردىن چىقتى - دە ، ئاتلىرىغا مىنىپ ، ئەسلىي كەلگەن تەرەپكە قاراپ چېپىپ كېتىشتى .

ئەتىسى سەھەردە ، ئەمدىگىنە كۆتۈرۈلۈۋاتقان قۇياشنىڭ دەس-لەپكى نۇرلىرى دەريا بويىدىكى دەرەخزارلىقلاردىن ئۆتۈپ گاۋرىلى ئالېكسىچنىڭ چېدىرىغا چۈشكەن ۋاقىتتا ، مۇھاپىزەتچىلەر گۈل-خانلىرىنى ياندۇرۇپ بولغانىدى . ئۇلار چوڭ مىس قازانلارنى ئاس-قان ، يېڭى سويۇلغان قوينى پارچىلاپ گۆشلەرنى چۆپ ئۈستىگە بېيىلغان قوي تېرىسىنىڭ ئۈستىگە تاشلىماقتا . دەل مۇشۇ پەيتتە ، پۈتۈنلەي قوراللانغان بىر توپ سۇۋارى چېدىرىغا قاراپ ئات چاپتۇ-رۇپ كەلدى ، ئۇلار چېدىرىغا ئون نەچچە قەدەم قالغاندا ئاتتىن

چۈشتى . گاۋرىلى ئالبكىسچ دەرھال چېدىر ئالدىدىكى ئورۇندۇققا كېلىپ ئولتۇرۇپ ، تۈنۈگۈن كەلگەن ھېلىقى ئىككى بىزەڭ مېھمانغا ئوخشىشىپ كېتىدىغان ، كەمىرىگە ياقۇت كۆزلەر قويۇلغان خەنجەر ئاسقان قامەتلىك ياش نۆكەرنىڭ ئۆزىگە قاراپ كېلىۋاتقانلىقىغا قاراپ تۇردى . يىگىت ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ چوڭقۇر تەزىم قىلغاندىن كېيىن سۆزلەشكە باشلىدى . تىلماچ گاۋرىلى ئالبكىسچنىڭ يېنىغا كېلىپ سۆزمۇ سۆز ئاغدۇرۇپ تۇردى .

— بىزنىڭ ئۇلۇغ قوماندانلىقىمىز ، باتۇر ، قۇدرەتلىك باتۇخان... — بۇنى ئاڭلىغان گاۋرىلى ئالبكىسچ دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ بېشىدىكى قۇندۇز قۇلاقچىسىنى قولىغا ئېلىپ ، كەلگەن كىشى بىلەن كۆز ئىشارىتى قىلىشقاندىن كېيىن ، دىققەت بىلەن ئۇنىڭ سۆزىنى ئاڭلىدى .

— مەرھەمەتلىك ، قەھرىمان نوۋگورود ئەلچىسى ، خان ساڭا مۇنۇلارنى ئېيتىشىمنى بۇيرۇق قىلدى . خان دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرى بىلەن ئىنتايىن ئالدىراش بولغاچقا ، ساڭا دېگەندەك غەمخورلۇق قىلالىمىدى . ئەمدى ئۇ ۋاقىت چىقىرىپ سەن بىلەن سۆھبەتلەشمەكچى ، خان سېنى — مەرھەمەتلىك بويارىنى ئەتە چۈشتە ئۆز چېدىرىغا تەكلىپ قىلىدۇ . ئەتە ئەتىگەندە خاننىڭ ئاتچىسى ئات ئەكېلىپ سېنى ۋە سېنىڭ ھەمراھلىرىڭنى بىرلىكتە ئېلىپ كېتىدۇ . سىلەر ئاشۇ ئاتلارغا مىنىپ قوماندان قوبۇل قىلىدىغان جايغا بارغايىسىلەر .

گاۋرىلى ئالبكىسچ قۇلاقچىسىنى مۇجۇپ تۇرۇپ :
— خاقاننىڭ ئىلتىپاتىغا رەھمەت ، خاقانغا يەتكۈزۈپ قويغاي . سەن ، ئۇنىڭ سادىق قولى ئۆز ۋاقتىدا ھازىر بولىدۇ . ئاز - تولا سوۋغات ئېلىپ بېرىشقا مۇمكىنمىكىن ؟

— سوۋغات ئېلىپ بېرىش توغرىسىدا مەن ھېچقانداق بۇيرۇق تاپشۇرۇۋالمىدىم . مۇبادا سۆھبەت جەريانىدا ئۇلۇغ ساھىبقرانىمىز سېنى قىزغىن كۈتۈۋالسا ، ئۇ چاغدا سوۋغات ئىشىنى بىر نەرسە دېيىشەرمىز .

تاتار نۆكۈرى قەددىنى ئېگىپ سىلىق قول ھەرىكىتى ئارقىلىق ئەدەپ بىلەن سالام قىلدى (ئوڭ قولىنى كۆكسىگە ، لېۋىگە ۋە پېشانىسىگە تەگكۈزدى) ، ئاندىن كەينىگە شاققىدە ئۆرۈلۈپ ، ئې-غىزدۇرۇقنى چايناپ تۇرغان تورۇق ئېتىنىڭ قېشىغا باردى - دە ، بىرلا سەكرەپ ئېگەرگە يەڭگىلىگەنە قوندى . ئۇ چاپچىپ تۇرغان ئاتنىڭ تىزگىنىنى تارتىپ تۇرۇپ ، ئالېكسىچقا قاراپ :
— يەنە دەيدىغان گېپىڭ باردەك قىلىدىغۇ ، مەرھەمەتلىك رۇس ئەلچىسى ؟ — دېدى .

— توغرا دەيسەن ، باتۇر يىگىت ، سېنىڭ ئىسمىم - شەرىپىڭنى بىلىشكە ئىنتىزارمەن .
— ئىسمىم مىسىق ، ئۇلۇغ خاقاننىڭ شەخسىي قورۇقچىسىمەن .

قەددى - قامەتلىك ، ياش ، تېتىك نۆكەرنىڭ ئۈستىگە قۇياش سېخىلىق بىلەن نۇر چاچماقتا ، ئۇنىڭ قىزىل كىمخاب تونى ۋە ئېتىنىڭ كۈمۈش جابدۇقلىرى كۆزنى قاماشتۇراتتى . ئۇ ئات ئۈستىدە ئىشارەت بىلەن يەنە بىر قېتىم ھۆرمەت بىلدۈردى - دە ، تىزگىنىنى قويۇۋەتتى . ئۇ ھەش - پەش دېگۈچە دەرەخلىكنىڭ كەينىگە ئۆتۈپ كۆزدىن غايىب بولدى .

ئالېكسىچ كۆك تاۋار كۆڭلىكىنىڭ ياقىسىنى ئېچىۋېتىپ ، بېشىنى ئىككى ئاللىقىنىڭ ئۈستىگە قويۇپ ، ئات يوپۇقىنىڭ ئۈستىدە ياتقان پېتى تاڭ ئاتقۇچە كىرىپك قاقمىدى . ئۇنىڭ خىيال يېپى ئۈزۈلگەن مارجاندەك چېچىلغانىدى . بىردە تىپتىنچ كۆل ئۈستىدە ئەكس ئېتىپ تۇرغان پېرى يارۇسلاۋ قورغانلىرى ، بىردە بولسا ئاپئاق قار ئاستىدا مۈكچىيىپ قالغان دېھقان ئۆيىنىڭ پىلىلى-داپ تۇرغان چىرىغى ئۇنىڭ كۆز ئالدىغا كېلەتتى ، تۇرۇپلا ئۇنىڭ خىيال كەپتىرى باي - ئاۋات نوۋگورودنىڭ ھەشەمەتلىك چېركاۋ-لىرىغا قاراپ ئۇچاتتى . بايرام كۈنلىرى قوڭغۇراق ئاۋازى پۈتۈن ئەتراپقا يېيىلاتتى (ئەنە بىر - بىرىنى چاقىرىشقان ، ۋارقىراشقان

كىشىلەر توپى) ، پۇقرالار پارلامېنت ھويلىسىغا قاراپ ئاقماقتا .
ئۇ بالا ۋاقتىدا كۆپ قېتىم ئاغىنىلىرى بىلەن بىرگە ئۇ يەرگە
بارغان . كېيىن مەرد ، باتۇر ئالېكساندىر كىنەز بىلەن
بىرگە ئۇ يەردە بولغان...

خىيال يىپىلىرى ئاستا - ئاستا ئۆلىنىپ ، ئاخىر سەلتەنەتلىك
باتۇخاننىڭ قوبۇل قىلىشىغا كېلىپ تۇختىدى . بۇ ھال كۆپ كىشە -
لەرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا ئەتىكى ئۆلۈمدىن بېشارەت ئىدى...
چەكسىز كەتكەن يايلاقلارنى ئۆز ئىلكىدە تۇتۇپ تۇرغان جىمىغۇر ،
كەم سۆز ھۆكۈمرانغا نېمىلەرنى دېيىشىم كېرەك ؟ بۇتتەك قېتىپ
تۇرىدىغان موڭغۇل قورۇقچىلىرى ۋە ئاغزىغا كەلگەننى ۋارقىرايدى -
غان شامانلار مۇھاپىزىتىدىكى باتۇخاننىڭ ئۈستى ئۇچلۇق يىپەك
چېدىرى — بۇ چېدىرغا كىرىشتىن ئىلگىرى ئورمانغا ۋە ئوتقا
قاراپ ئېگىلىپ تەزىم قىلىش كېرەك ، ئۇ ئاشۇنداق قىلىپ كىرە -
لەمدۇ ؟ ئۆزى غۇرۇرى كۈچلۈك ، تىز پۈكمەيدىغان رۇس قەھرىما -
نى تۇرۇقلۇق ، باتۇخانغا ئېگىلىپ تەزىم قىلامدۇ ؟ ياكى كۆز تىكىپ
تۇرغان بىچارە رۇس تۇتقۇنلىرى ئالدىدا خۇددى ئۆتمۈشتە چىڭگىز -
خان قوشۇنى كەلگەن دەرياسى بويىدا غەلىبىنى تەبرىكلەپ رۇس
تۇتقۇنلىرىنىڭ ئۈستىگە تاختاي قويۇپ ئۈستىدە بەزمە قۇرغاندەك ،
مەنمۇ ئازاب شارابىنى ئىچەرمەنمۇ ؟ نېمىنى ئويلاۋاتقانلىقىنى بىل -
گىلى بولمايدىغان باتۇخان چۆل ۋەھشىلىرىدىن قۇرۇلغان قوشۇ -
نىنى باشلاپ زالىپسىكىغا ، سۇزدالىسكى رۇسقا ، ئەركىنلىكنى قە -
دىرلىگۈچى مەغرۇر نوۋگورودقا يەنە ھۇجۇم قىلارمۇ ؟ داۋاملىق
رۇس تۇپرىقىغا كۆز ئالايىتىپ يۈرگەن نېمىس ۋە شۋىتلار بىلەن
چۈشەنگىلى بولمايدىغان باتۇخاننىڭ قايسىسى نوۋگورودلۇق ئۈچۈن
ئەڭ خەتەرلىك دۈشمەن ؟

بەشىنچى باب

قايغۇلۇق سەپەر

تاتار نۆكىرى ئاتلارنى ئېلىپ كەلگەن ۋاقىتتا ، گاۋرىلى ئا-
لېكسىچ خان ھۇزۇرىغا بېرىش ئۈچۈن تولۇق تەييارلىق قىلىپ
بولغانىدى . ئۇ ئۈستىگە كۈمۈشتەك يالتىراپ تۇرىدىغان ساۋۇت
كىيگەن ، بېلىگە كەڭ كۈمۈش كەمەر باغلىغان ، كەمەرگە ئالتۇن
بېزەك تاقىغانىدى . ئوڭ تەرىپىگە زۇلىپقار ئاسقان ، ئۇنىڭ كۈ-
مۈشتىن ياسالغان غىلاپىغا زۈمرەت كۆزلەر قويۇلغان ، دەستىسى
دېڭىز پىلىنىڭ چىشىدىن ياسالغانىدى . بېشىغا ئالتۇندەك چاقناپ
تۇرىدىغان دۈبۇلغا كىيگەن ، دۈبۇلغىنىڭ ئاستىدىن سۇس جىگەر-
رەڭ بۇدۇر چاچلىرى كۆرۈنۈپ تۇراتتى . پۇتىغا ئۆكچىلىرىگە ئاجا-
يىپ نەقىشلەر ئويۇلغان ئالىي دەرىجىلىك قىزىل شاۋرۇن ئۆتۈك
كىيگەن ، ئۆتۈكنىڭ ئۈچى سەل يۇقىرىغا قاراپ تۇراتتى .

رەڭگى ئۆچكەن بىرنەچچە قورۇقچى چېدىر ئىچىگە كىرىپ ،
ئىنتايىن ساراسىمە ئىچىدە كېكەچلەپ تۇرۇپ دوكلات قىلىشقا
باشلىدى :

— ھازىر خاقانىڭ ئەۋەتكەن ئاتلىرى كەلدى ، بىراق...
كۆڭلىڭىزگە كەلمىسۇن... ئۇ ئاتلارنىڭ بەتەبىرىلىكى... ھەي ،
سىز ھەرگىزمۇ مۇنداق ئاتلارنى مېنىشكە مۇناسىپ ئەمەسسز !
تاتارلار ئۆزى كۆرسىمۇ مازاق قىلىشىدۇ ، — دېدى - دە ، چېدىر-
نىڭ ئىشىكىنى يۇقىرىغا قايرىدى .

چېدىر ئالدىغا توختىتىلغان ئات ھەقىقەتەنمۇ ئەبگار بولۇپ ،
تۈكلىرى تەتۈر ئۆرۈلگەن ، كالىپۇكلىرى ساڭگىلىغان ، قېرىلىقتىن

چىشلىرى سارغايغان بىر بايتال ئىدى . ئۇنىڭ ئۈستىدە خان ئىش-
لەتكەن كونا ئېگەر ، كەينىگە يىرتىلىپ ھالى قالمىغان قىزىل
يىپەك يوپۇق يېپىلغان . ئېگەر - جابدۇقلار كونسىراپ ئەسلىدىكى
جەزىمدار ، پارقىراقلىقىنى پۈتۈنلەي يوقاتقان . ئات بولسا خۇددى
قاتتىقراق شامال چىقسا يىقىلىپ چۈشىدىغاندەك ، تۆت پۇتى دىرىل-
دەپ تىترەپ تۇراتتى . باشقا ئىككى ئاتنىڭمۇ ھالى ئاشۇنداق خاراب
ئىدى . گەرچە ئاتنى يېتەككە ئېلىپ كەلگەن تاتار ئۆكرىنىڭ
كىيىگىنى ئالىپتە ، تۇرقى ھەشەمەتلىك بولسىمۇ ، لېكىن مىنگەن
ئېتى بىر چەۋەندازغا نىسبەتەن ھاقارەت ئىدى .

گاۋرىلى ئالبېكسىچ چېدىرنىڭ ئىشىكىنى چۈشۈرۈۋەتتى . ئۇ
غەزەپ بىلەن بېشىدىكى دۈبۇلغىسىنى ئېلىپ يەرگە ئاتتى ، ئۈستىد-
دىكى ساۋۇتىنى يەشتى ، مۇھاپىزەتچىلىرىگە پۈتىدىكى ئۆتۈكىنى
تارت دەپ ۋارقىردى . ئۇ پۈتۈن كىيىمنى يەڭگۈشلىدى . ئۈستىگە
قېنىق كۆك رەڭلىك دۈردۈن كۆڭلەك (ياقىسىغا بىر تال مەرۋا-
يت تاقالغان) ، سىپتا قىلىپ تىكىلگەن كۆك رەڭلىك تون ،
بېلىگە ئادەتتىكى تاسما بەلۋاغ ، پۇتىغا ئاددىي بۇلغار ئۆتۈك كى-
يىپ ، يېنىغا ھېچقانداق قورال ئاسمىدى . كىيىمنى پۈتۈنلەي
يەڭگۈشلەپ بولغاندىن كېيىن ئىشىكىنى ئېچىپ :

— نىكۇدىمانى چاقىرىڭلار ، — دەپ ۋارقىردى .

— مەن تەييار ، غوجام ! — دېدى ئالبېكسىچقا ھەمراھ بولۇپ

بارىدىغان قېرى ئامبارچى نىكۇدىما .

— نىكۇدىما ، قۇلاق سال ، بۇنىڭدىن كېيىن پۈتۈنلەي مېنىڭ

دېگىنىم بويىچە قىلىسەن : ھېلىقى ئەڭ ياخشى چەت ئەل غاز
پېيىدىن توقولغان يوپۇقنى بايتالنىڭ ئۈستىگە ياپقىن ، ئاندىن ئۇنى
ئالتۇن بەلۋاغ بىلەن ئاتنىڭ قورسىقىدىن تارتىپ چىڭ باغلا ،
ئالتۇن بەلۋاغ ئەڭ چىرايلىقىدىن بولسۇن ، مەرۋايىت تىزىقلىرى
بىلەن ئاتنىڭ بېشىنى زىننەتلەڭلار ، يەنە بىر ئاتنىڭ ئۈستىگە
ئىككى دانە بۇلغۇن تېرىسىدىن تىكىلگەن ئاياللار جۇۋىسىنى ئارتىڭ-
لار ، ئۇنىمۇ چىرايلىق بەلۋاغ بىلەن باغلاڭلار ، چۈشۈپ

قالمىسۇن .

نىكۇدما بېشىنى كۆتۈرۈپ گاۋرىلى ئالېكسىچقا تىكىلىپ قا-
رىدى ، لېكىن ھېچ نەرسە دېمىدى .

— پەرمانبەر دارمەن ، غوجام ! بىر ئاز تەخىر قىلىشىڭىز ، سە-
پەر تەييارلىقىنى قىلىۋالايلى .

ئالېكسىچ ئۆزى بىلەن بىرگە كەلگەن كىنەز چېركاۋىنىڭ
پوپى ۋارسانوۋنىڭ بىر چەتتە قاراپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ قالدى .
— پوپ ! سۆزۈمگە قۇلاق سال ، سەن ئەڭ ياخشى تونۇشنى
كىيىپ ، قۇلۇڭغا ئىسرىقداننى ئال - دە ، دەرھال مېنىڭ بىلەن
بىرگە يولغا چىق ، بىز ئىنتايىن قىيىن سىناققا دۇچ كېلىشىمىز
مۇمكىن ، بىزنى پاجىئەلىك تەقدىر كۈتۈپ تۇرۇپتۇ ، ئېھتىمال
ئامان قايتىپ كەلمەيمىز .

— چۈشەندىم ، بالام ! ئىسرىقداننى ۋاقتىدا ياندۇرۇش ئۈچۈن
چۈچۈلا ئېلىۋالاي .

نىكۇدما ۋە مۇھاپىزەتچىلەر ئاتلارنى بېزىدى . ئات ئېلىپ
كەلگەن موڭغۇل خۇددى بۈتتەك قېتىپ تۇراتتى . ئۇنىڭ ئاندا -
ساندا مىدىرلاپ تۇرىدىغان قاش ياكى لەۋلىرىدىنلا ئۇنى تىرىك ئادەم
ئىكەن دەپ جەزم قىلغىلى بولاتتى . گاۋرىلى ئالېكسىچ كەينىگە
بۇرۇلۇپ چېدىر ئىچىگە كىردى . باتۇخان ئەۋەتكەن تىلماچمۇ ئۇ-
نىڭ كەينىدىن سوڭىدىشىپلا چېدىر ئىچىگە كىردى . بىراق ، تىل-
ماچنى شۇ زامانلا غولىدىن ئىتتىرىپ چىقىرىۋەتتى . كېيىن ئام-
بارچى چېدىر ئىشىكىنى قايرىپ ئىچىگە قاراپ دوكلات قىلدى .
— ھەممىسى تەييار بولدى !

گاۋرىلى ئالېكسىچ چېدىردىن چىقىپ ، بېشىغا بۇلغۇن قۇلاق-
چىسىنى كىيىدى ، ئاندىن موڭغۇل نۆكىرىگە قاراپ :

— ماڭا بۇ بايتالنى ئېلىپ كېلىپ ، روشەنكى خاتا قىلىنغان .
مېنىڭچە ، تاتار خانى ۋە رۇس كىنەزى تەھقىق ئايغىر مىنىشى
كېرەك . بۇنداق بايتاللارنى ئاياللارنىڭ مىنىشىگە ياكى يۈك ئار-
تىشقا ئىشلىتىدۇ . شۇڭا ، سىلەر بۇ بايتالنى دانا تاتارخاننىڭ

ھۆرمەتلىك ۋە دانىشمەن ئانىسىغا ئاپىرىپ بېرىڭلار ، — ئۇ سۆز-
لەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ، بېشىدىكى بۇلغۇن قۇلاقچىسىنى يۇلۇپ
ئېلىپ قوشۇپ قويدى ، — شۇنىمۇ ئېيتىپ قويۇڭلار ، قۇلۇم قىسقا
بولغانلىقتىن ، ئالاھىدە بىر سۇۋغات تەييارلىيالىمىدىم . ئاز بولسى-
مۇ ساداقەتمەن قۇلى بولغان نوۋگورود ئەلچىسىنىڭ بۇ سوۋغىتىنى
ئەيىبكە بۇيرۇماي قوبۇل كۆرسۇن .

باتۇخاننىڭ ئىككى ئەمەلدارى بىر نەرسە دېيىشكە تەمىشلىۋىد-
دى ، ئالبېكسىچ يەنە كەسكىنلىك بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى :

— تاتار خانى بىرنى بىر ، ئىككىنى ئىككى دەيدۇ . رۇس
قەھرىمانىمۇ شۇنداق ، ئەلۋەتتە ! مەن دېگىنىمنى قىلىدىغان يىگىت-
مەن ! — دېدى - دە ، سالماق قەدەملىرى بىلەن ئۆزىنى كۈتۈپ
تۇرغان ناتونۇش سىرلىق تەقدىرگە قاراپ يول ئالدى . ئۇنىڭ
مەزمۇت قەدەملىرى قەتئىي ھالدا ئالغا تاشلىناتتى . باشقا ئادەملەر ،
ئاتلار ، سوۋغاتلار بېسىلغان ھارۋىلار تۇرنىلاردەك تىزىلىپ ئۇنىڭ
كەينىدىن يولغا راۋان بولدى . سوۋغاتلار تەق قىلىنغان ، باتۇخا-
نىڭ قوبۇلىنى تۆت كۆزى بىلەن كۈتۈۋاتقان شىماللىق مېھماننىڭ
ئارزۇ قىلغان ۋاقىتلىرى مانا مۇشۇنداق ھالەتتە يېتىپ كەلدى .
يوللار ئويمان - چوڭقۇر ئىدى . يولنىڭ ئىككى چېتىدە
ئەمدىگىنە قۇرۇلۇۋاتقان ئۆيلەر ۋە كىچىك دۇكانلار بولۇپ ، دۇكان-
لاردا مايدا پىشۇرۇلغان بېلىق ، قارا بۇغداي ۋە ئاق بۇغداي نانلىرى
سېتىلاتتى . ھەممىلا يەردە توپ - توپ ئىشلەۋاتقان رۇس ئەسىر-
لەرنى كۆرگىلى بولاتتى .

كېيىنچە ئۇلار ماڭغان يول تاغ ئارىسىغا كىردى . ئالبېكسىچ-
نىڭ يېنىدا كېتىۋاتقان تىلماچ قولى بىلەن يىراقنى كۆرسىتىپ :
— بۇ تاغنى ئېشىپ چۈشكەندىن كېيىن چەكسىز كەتكەن
ھەربىي لاگېرنى ۋە موڭغۇل خاقانىنىڭ ئالتۇن ئوردىسىنى
كۆرىسىز ، — دېدى .

ئالتۇن ئوردا كۆرۈنۈشكە باشلىدى . قۇياش نۇرىدا ئالتۇن
ئوردا ۋە ئۇنىڭ رەڭدار كاھىشلىق ئۆگزىلىرى ئوتقاشتەك تاولىنات-

تى . يول بىردە ئۇياققا ، بىردە بۇياققا بۇرۇلاتتى . گاۋرىلى ئالېك .
سىچ بىردىنلا كىشىنىڭ ئەقلىنى ئاداڭلىتىدىغان دەھشەتلىك بىر
مەنزىرىنى كۆردى ، ئۇنىڭ دېمى ئىچىگە چۈشۈپ كەتتى . يولنىڭ
ئىككى چېتىگە ھەر قەدەمدە بىر قوزۇق قېقىلغان بولۇپ ، ھەربىر
قوزۇققا بىردىن ئادەم كالىسى سانجىلغانىدى . گاۋرىلى ئالېكسىچ
ئىختىيارسىز قەدىمىنى ئاستىلىتىپ توختاپ قالدى ، ئۇنى ئەگد-
شىپ كېلىۋاتقانلارنىڭ ھەممىسىلا ئورنىدا توختاپ قېلىشتى .

— ۋارسانوۋ پوپ ، سەن قەيەردە ؟

بوۋاي يۈگۈرۈپ كەلدى . ئۇنىڭ تىترەپ تۇرغان قولىدا ئىس-
رىقدان ۋە ئىسرىقنى تۇتاشتۇرىدىغان چۈچۈلا بار ئىدى .

— كەل ، پوپ ئاتا ! دۇرۇت ئوقۇيلى !

— ھەممىسى تەييار بولدى...

— بۇلارنىڭ ھەممىسى بىزنىڭ يۇرتداشلىرىمىز... باتۇخان
ئۇلارنى قويۇۋەتمەكچى بولغان ۋە مېنىڭ بىلەن بىرگە ئۆز يۇرتىد-
ىغا قايتىشىغا ئىجازەت قىلغانىدى...

تۇيۇقسىز سوققان ئىزغىرىن شامال قوزۇققا سانجىلغان كالا-
لىلاردىكى قىزىل ، ئاقۇش ، قارا ساقاللارنى ۋە ئۇزۇن چاچلارنى
يەلپۈپ ئۆتتى . ئادەم باشلىرى ئىنتايىن كۆپ بولۇپ ، بۇ قوزۇقلار
كۆز يەتكۈزسىز يىراقلارغا سوزۇلغانىدى .

قاقىلىداپ يۈرگەن قاغىلار خۇشاللىقىدىن بىردە ئۇ كالىغا ،
بىردە بۇ كالىغا تەكەللۈپسىز قونۇپ ، ئۇلارنىڭ ھەرىكەتسىز كۆز-
لىرىنى چوقۇيتتى .

ۋارسانوۋ ئىسرىقداننى تەۋرىتىپ ئۇنىنى سوزۇپ دۇرۇت ئو-
قۇدى . ئىسرىقنىڭ كۆك ئىسى يەڭگىلىگەن ئۇچۇپ كېسىلگەن
باشلارنىڭ يۈزلىرىنى سۆيۈپ ، خۇددى ئۇلار بىلەن ۋىدالىشىۋاتقان-
دەك ئايلىنىپ يۈرەتتى .

گاۋرىلى ئالېكسىچ كرىست سىزىپ چوقۇنۇپ ، ئاستا ئالغا
سۈرۈلۈپ ماڭدى . توساتتىن ئۇ بىر كالىنىڭ ئالدىدا تىزلىنىپ
ئولتۇرۇپ قالدى . بۇ باشنىڭ كۆزى تېخى چوقۇلمىغانىدى . كۆزى

يېرىم ئوچۇق ھالەتتە خۇددى قېلىن قارا قاشلىرىنىڭ ئاستىدىن
سوئال نەزىرى بىلەن قاراپ تۇرغاندەك ئىدى ، ئۆسكىلەڭ ساقاللىد-
رى قىزىقىلغان ، ئاپئاق بۇرۇتى شامالدا تىترەيتتى . يەنە ئېيتىدۇ-
غان سۆزى باردەك ئېغىزى يېرىم ئوچۇق ھالەتتە ئىدى .
— راتشا ! قەدىرلىك بوۋا...

ئالېكسىچ ئورنىدىن سەتتۈرۈلۈپ تۇرۇپ ، قولى بىلەن ئوچۇق
قالغان كۆزنى ئۇۋۇلاپ ياپتى . ئاندىن بۇ باشقا يەنە بىر قېتىم
قارىدى - دە ، يولغا بۇرۇلۇپ تېز - تېز قەدەم تاشلاپ كېتىپ
قالدى . ئۇ پەقەتلا توختىمىدى ياكى كەينىگە بۇرۇلۇپمۇ قارىمىدى .
ۋارسانوۋ پوپ ئىسرىقداننى تەۋرىتىپ پەس ئاھاڭدا دۈرۈت
ئوقۇيتتى . ئۇنىڭ ھەسرەتلىك كۆز ياشلىرى ، ئۇزۇن يىللىق تۈر-
مۇش غوۋغالىرى ئىز سالغان يۈزىنى بويلاپ ئېقىپ چۈشمەكتە
ئىدى .

ئالتىنچى باب

باتۇخاننىڭ ئىلتىپاتى

باتۇخان گاۋرىلى ئالېكسىچنى ئالاھىدە قىزغىن كۈتۈۋېلىشقا نىيەت قىلغان كۈندىن باشلاپ ، بۇ ئەلچىنىڭ ھال - ئەھۋالىدا چوڭ ئۆزگىرىش بولدى . رەڭگارەڭ ئۇزۇن تونلارنى كىيىشكەن ، تەۋەز - زۇلۇق مۇلازىملار بۇ قىممەتلىك مېھماننى ئېگىز تۆپىلىك ئۈستىدە - دىكى ئورمان ئىچىگە تىكىلگەن بىر يېشىل چېدىرغا باشلاپ كەل - دى . بۇ چېدىرنىڭ ئەتراپىغا كىچىك - كىچىك چېدىرلار تىكىلگەن بولۇپ ، ئەتراپتا پۈزۈر كىيىنىپ ، بېشىغا ئاق ياغلىق سالغان موڭغۇل ئاياللىرى ئۆي ئىشلىرى بىلەن بەند ئىدى . گاۋرىلى ئالېكسىچ ھېچ نەرسىگە پىسەنت قىلمىغان قىياپەتتە ، ئۈندىمەي ئالدىغا قاراپ ماڭاتتى . ئەمەلىيەتتە بولسا ئەتراپتىكى ئەڭ كىچىك تەپسىلاتلارمۇ ئۇنىڭ نەزىرىدىن ساقىت ئەمەس ئىدى .

ئالېكسىچقا ئاتاپ تىكىلگەن بۇ چېدىر باشقا چېدىرلارغا قارى - ىغاندا چوڭ ۋە كۆركەم ئىدى . چېدىرنىڭ تىۋىت كىگىز ئېسىلغان ئىشىكىدە قاتار تۇرغان موڭغۇللار ئۇنىڭ كېلىشى بىلەنلا مەدھىيە ناخشىلىرىنى ياڭرىتىۋەتتى .

ئەلگە كىرسەڭ ئېلىڭچە ، سۇغا كىرسەڭ بېلىڭچە ، دېگەن - دەك ، گاۋرىلى چېدىرغا بىرنەچچە قەدەم قالغاندا توختاپ ، موڭغۇل - لارنىڭ ئۆرپ - ئادىتىنى قىلماقچى بولدى . كەينىدىن چېدىر ئىشىكى ئىچىدىن قايرىلىپ ئېچىلدى . چاقماقتەك چاققان بىر ئايال چېدىر ئىچىدىن چىقىپ كەلدى - دە ، نازاكەت بىلەن ئىشىك ئالدىدا تۇردى . كۈچلۈك ئاپتاپتا بۇ ياش ئايالنىڭ زىلۋا قولى ھەم تۈپتۈز

پۈتمىدىكى ئالتۇن ۋە كۈمۈشلەردىن ياسالغان بىلەزۈكلەر كىشىنىڭ كۆزىنى قاماشتۇراتتى. ئۇ ئايال يەڭگىلىگەنە دەسسەپ ئالېكسىچىنىڭ ئالدىغا كەلدى - دە، يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ، ئۇنىڭ پۈتمىدىكى ئاجا-يىپ نەقىشلەنگەن، يۇقىرى سۈپەتلىك ئۆچكە تېرىسىدىن تىكىلگەن ئۆتۈكنى قۇچاقلدى. خۇددى سايىسىدەك ئۇنىڭ كەينىدە تۇرغان تىلماچ ئالېكسىچقا پەس ئاۋازدا:

— بۇ گۈزەل يېڭى كېلىننى قۇچاقلا! ئۇنىڭ يۇلتۇزدەك كۆزلىرىگە سۆي! ئۇنى يۆلەپ تۇرغۇزۇپ، ئۆز چېدىرىڭغا ئېلىپ كىرگىن، — دېدى.

گاۋرىلى ئالېكسىچىنىڭ بەدىنىگە ئاجايىپ بىر تاتلىق سېزىم تاراشقا باشلىدى. ئۇ كۆز ئالدىدا سادىر بولۇۋاتقان بۇ ئىشلارغا خۇددى بىر تاتلىق چۈش كۆرۈۋاتقانداك ياكى ئەزەلدىن كۆرۈپ باقمىغان قىزىق بىر ئويۇننى كۆرۈۋاتقانداك قاراپ تۇراتتى. ئۇ قىزنى بوشقىنا قۇچاقلدى، قىز يىلانداك چىرىمىشىپ بۇ باتۇرنىڭ گەۋدىلىك كۆكرىكىگە چىڭگىدە چاپلاشتى.

— سۆي! سۆي... — ئۇزۇن قىزىل ساقال تىلماچ ھەدەپ ئۇنى دەۋەت قىلدى.

— سەن ئۆگەتمەيلا قوي! نېمە قىلىشنى ئۆزۈم بىلىمەن، — گاۋرىلى چوڭ - چوڭ قەدەم تاشلاپ چېدىرغا قاراپ ماڭدى. ئۇ كىرىۋېتىپ ئۆز - ئۆزىگە، پۈتۈڭ بوسۇغىغا تېگىپ كەتمىسۇن دەپ ئاگاھلاندۇردى.

چېدىرنىڭ ئوتتۇرىسىغا گۈلخان يېقىلغانىدى. ئۇ گۈلخاننى بىر ئايلىنىپ چىقىپ، ھېلىقى قىزنى تاۋار كۆرپىلەرنىڭ ئۈستىگە ئولتۇرغۇزۇپ قويدى. ئاندىن چاققانلىق بىلەن قىزنىڭ جامالىنى يوشۇرۇپ تۇرغان ياغلىقىنى ئېلىۋېتىپ، قىزنىڭ بەختكە چۆمگەن قاپقارا كۆزلىرىنى ۋە ياقۇت رەڭ لەۋلىرىنى مۇھەببەت بىلەن قىزغىن سۆيدى.

تىلماچ يەنە بىر نېمىلەرنى دېگەندى، گاۋرىلى ئۇنىڭدىن بىزار بولۇپ قولىنى سىلكىدى.

ئەتراپتىن ناخشا ئاۋازى كۆتۈرۈلدى . دۈمباق ۋە جاڭلار چې-
لىندى . قىز بولسا ئالبېكىسچىنى ئىتتىرىۋېتىپ ، ئۇنىڭ قۇچىقىدىن
چىقتى - دە ، چېدىرنىڭ كەينى تېمىغا يېقىن بېرىپ زوڭىزىپ
ئولتۇردى .

— تېزىرەك ئۇنىڭ يېنىغا بېرىپ ئولتۇرۇۋالغىن ! — دېدى
تىلماچ پەس ئاۋاز بىلەن ھەم ئۆزى ئالبېكىسچىنىڭ يېنىغا بېرىپ
زوڭىزىپ ئولتۇردى ، — قوبۇل قىلغايىمەن ، بۇ ئۇلۇغ ساھىبقە-
راننىڭ ساڭا كۆرسەتكەن ئەڭ ئالىي ئىلتىپاتى .

چوڭ - كىچىك ، ياش - قېرى موڭغۇللار ، قىپچاقلار ئايىغى
ئۈزۈلمەي چېدىرغا كىرىپ تۇردى . كەلگەن ھەربىر مېھمان ، بې-
شىڭلار ئەڭ ئاقارسۇن ، تۇرمۇشۇڭلار بەختلىك بولسۇن ، دەپ
ئۆزلىرىنىڭ تەبرىك سۆزلىرىنى بايان قىلاتتى ۋە ئۇلارنى مۇبارەك-
لىپ ئېلىپ كەلگەن ئالتۇن بىلەزۈك ، چىنە ، رەخت ، گۈللۈك
چاپانلارنى گىلەم ئۈستىگە قويۇپ ، كەينىگە شوخشىغىنىچە چىقىپ
كېتىشەتتى . قوشنا چېدىرلارغا گىلەم سېلىنىپ ، ھەرخىل نېمەت-
لەرگە تولغان يوغان مىس تاۋاقلار تارتىلىپ ، كەلگەن مېھمانلار
كۈتۈلدى .

ئالبېكىسچىنىڭ چېدىرىغا ئەڭ ئاخىرىدا كىرگەن چېدەس ئىك-
كى ياش نۆكەر ۋارقىراپ تۇرۇپ دېدى :

— ئۇلۇغ باتۇخان (ئۇنىڭغا ئۇزۇن ئۆمۈر تىلەيمىز) ساڭا
دۇنيادا تەڭدىشى يوق بىر تۇلپارنى تەقدىم قىلدى .

— سەن چېدىردىن چىقىپ ، ئاتنىڭ تىزگىنىنى قولۇڭغا ئال
ۋە ئۆز قولۇڭ بىلەن چېدىر يېنىغا باغلاپ قوي ، — دېدى تىلماچ
پەس ئاھاڭدا .

ساڭا بىر ئات ھەدىيە قىلدى دېگەننى ئاڭلىغان ئالبېكىسچى
سۆيۈنگەن ھالدا سىرتقا چىقتى . ئىشىك ئالدىدا قىزىل يوپۇق
يېپىلغان تەڭگە گۈللۈك بىر ئارغىماق يەرنى چاپچىپ ، ئېغىزدۇ-
رۇقىنى چايناپ ، ئاغزىدىن ئاق كۆپۈك چاچرىتىپ تۇراتتى . ئىككى
ئاتچى بىر قولىدا ئاتنىڭ ئالتۇن يىپلىق تىزگىنىنى تۇتۇپ ، يەنە

بىر قولى بىلەن ئاتنىڭ دۈمبىسىنى سىلاپ ئۇنى تىنچلاندۇرۇشقا تىرىشاتتى. ئالېكسىچ ئاتنىڭ ئالدىغا باردى. ئۇ تىزگىنىنى قولغا ئالمىدى، بەلكى قولى بىلەن ئاتنىڭ بۇرىنىدىن ئېلىۋالدى. ئات تېپىرلاپ ئاستىغا چۈشۈپ كەتكەن يوپۇقنى دەسسەۋەتتى، پۇشقۇردى. ئالېكسىچ ئاچىقىڭلار دەپ بۇيرۇغان تاتلىق قۇيماقنى ئانقا بەردى. ئات ئىشەنمەسلىك نەزىرى بىلەن ئۇنىڭغا قاراپ قويدى. ئاخىر تاتلىق قۇيماق ئاتنىڭ كانىيىغا كىرىپ كەتتى.

ئەتىسىمۇ ھەر تەبىقىدىن كەلگەن كىشىلەر يىپەك گىلەم، كۈمۈش قۇمغان ۋە باشقا نادىر كۈمۈش جابدۇقلارنى ئەكىلىپ ئالېكسىچنى مۇبارەكلەشتى. بۇ نەرسىلەرنىڭ زادى نېمە زۆرۈردىيەتتىن شۇنداق قىلىنىۋاتقانلىقىنى ئۇ زادىلا چۈشەنمەيتتى... ئۇمۇ ھەرقايسى كىشىگە ئۆز لايىقىدا سوۋغات قايتۇرۇپ تۇردى. ئالېكسىچنىڭ كۆڭلى پەقەت بىرلا نەرسىگە ئىنتىزار ئىدى. ئۇ بولسىمۇ باتۇخانىنىڭ تۇرالغۇسىدىن ئىمكانقەدەر تېزىرەك قۇتۇلۇپ، شىمالدىكى ۋەتەنگە قايتىش.

ياش ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان ئەڭ بۇرۇن كېلىپ ئالېكسىچنى مۇبارەكلەنگەن مېھمانلارنىڭ بىرى ئىدى. ئۇ ئۇياقتىن - بۇياقتىن سۆزلەپ، سۆزىنى جىق ئەگىتكەن بولسىمۇ، گەپنىڭ پوسكاللىسىنى دېيىشكە جۈرئەت قىلالمىدى.

بۇنى سەزگەن گاۋرىلى سۆزىنى ئوچۇق قىلىپلا سورىدى: — بۇ يەردە كىشىنى ئەندىشەگە سالدىغان ۋەھشىيلىك يۈز بېرىپتۇ. بۇنى ھەممە كىشى بىلسە كېرەك، لېكىن ئۇلار مېنىڭدىن يوشۇرۇۋاتىدۇ. مەرھەمەتلىك ئەمىر، بۇ نېمە ۋەجدىن ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

— سېنىڭ سورىغىنىڭ رۇس قوماندانى راتشا توغرۇلۇقمۇ؟ — شۇنداق، مەن ھېچ چۈشەنمىدىم. مېنىڭ بوۋام راتشاغا ئوخشاش مۇنداق مول تەجرىبىلىك، ئېھتىياتچان كىشى قانداق قىلىپ خاقاننىڭ غەزىپىنى ئۆرلىتىپ قويدۇ؟ نېمە ئۈچۈن ئۇنىڭ كەچۈرۈشىگە ئىگە بولالمايدۇ؟

— ساڭا پۈتۈن ئىشنىڭ تەپسىلاتىنى ئېيتىپ بېرى...
ئەسلىي ، باتۇخان راتشانىڭ داڭقى چىققان رۇس قوماندانى ئىكەنلىك-
كىنى بىلىدۇ . شۇڭا ، ئۇنىڭغا ئالاھىدە شان - شەرەپ ئىنئام
قىلماقچى بولىدۇ . باتۇخاننىڭ زور كۆلەمدىكى بۇ قوشۇنىدا ئەڭ
ئالىي شان - شەرەپ يات مىللەتتىن بولغان بىر سپاھىنىڭ موڭغۇل
قوشۇنىنىڭ مەلۇم بىر قىسمىغا سەردار قىلىپ بېكىتىلىشى ئىدى .
بىر كۈنى ، باتۇخان راتشانى ئالدىغا چاقىرتىپ ، ئۇنى ئۆز
قوشۇنىغا قوبۇل قىلماقچى بولغانلىقىنى ئېيتىدۇ .
— ئۇنىڭدىن كېيىن مەن نېمە ئىش قىلىمەن ؟ — دەپ
سورايدۇ راتشا .

— سەن رۇس تۇتقۇنلىرى ئىچىدىن تاللانغان بىر قوشۇن
تۈزىسەن ، ئاندىن ئۇلارنى مەشق قىلدۇرسەن ، بۇ قوشۇن ماڭا
سادىق بولۇشى كېرەك . كېيىن مەن سىلەرگە قورال ۋە ئات
بېرىمەن .

— بىزنى كىم بىلەن جەڭ قىلىشقا سالىسەن ؟
— مەن بىلەن بىرلىكتە بويسۇنماس رۇس شەھەرلىرىنى ئې-
لىشقا بارىسەن .

— مەن بۇنداق قىلىشنى خالىمايمەن ۋە بېرىپ باشقىلارغىمۇ
دېمەيمەن ! — دەيدۇ راتشا ھېچبىر ئىككىلەنمەستىنلا .

باتۇخاننىڭ غەزىپى چېكىگە يېتىدۇ . ئۇ راتشانى بېسىم بىلەن
ئۆزگەرتىش ئۈچۈن ئۇنى لەخمىگە بەند قىلىشنى بۇيرۇيدۇ . بىر-
نەچچە كۈندىن كېيىن ئۇنى يەنە ئالدىغا چاقىرتقاندا ، بۇ ياشانغان
سپاھ ئۆزىنىڭ ئۆزگەرمەس جاۋابىنى بېرىدۇ . شۇنىڭ بىلەن يۈز
رۇس ئەسىرنىڭ كاللىسى تېنىدىن جۇدا قىلىنىدۇ . ئالدى بىلەن
راتشانىڭ كاللىسى ئېلىنىدۇ .

— بۇنداق دە ، — دېدى ئالبېكسىچ ئاڭلاپ بولغاندىن كېيىن
پەس ئاۋازدا ، — مېنىڭ تەسەۋۋۇرۇمدىكى قەھرىمان بوۋام دەل
ئاشۇنداق ئىدى .

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئالېكسىچ ۋەھىمە ۋە ئەندىشە ئىچىدە قالدى. ئۇ ئەسىرلەرنى تۈركۈم - تۈركۈمگە بۆلۈپ (بىر گۇرۇپپا 23 كىشى) يىغىپ، ئۇلارغا كىيىم، ئۇن، قۇرۇتۇلغان بېلىق، بولكا ۋە ئات تەقسىم قىلدى ھەمدە ئۇلارنى ئەتىل دەرياسىنى بويلاپ يۇقىرىغا ئۆرلەپ، ئاندىن قۇملۇقنى كېسىپ ئۆتۈپ رەزانغا بېرىشقا ئورۇنلاشتۇردى. كېسەل، ئاجىزلارنى ئاتقا مىنگۈزدى.

— تېز مېڭىڭلار، يىگىتلەر! يىگىتلەر، تېزرەك يۇرتقا يېتىد-
ۋېلىڭلار! — ئالېكسىچ ئۇلارنى ئالدىراتتى، — تاتار خانى ھەرقا-
چان ئۆز لەۋزىدىن يېنىۋېلىپ، سىلەرنى ئۆي سېلىشقا تۈتۈۋېلىشى
ياكى يۈرۈشكە ئاتلاندىرۇشى مۇمكىن.

بەزىدە باتۇخان گاۋرىلى ئالېكسىچنى ھەربىي كېڭەشكە چاقىرىپ-
تىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى بويسۇندۇرۇش مۇزاكىرىسىگە قات-
ناشتۇراتتى. ئۇ باتۇخان ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىنىڭ كىيىمى، چى-
رىنگو ۋە غەربتىكى رۇس شەھەرلىرىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولغانلىق-
قىنى ئاڭلىغاندا ئىنتايىن ئازابلىناتتى... يۈرۈش پات ئارىدا بولماق-
چى. تاتار قوشۇنىنىڭ ئالدىن يۈرەر قىسىملىرى ئاللىقاچان قىپ-
چاق دالالىرىدىن ئۆتۈپ غەربكە قاراپ يۈرۈپ كەتتى. ئالېكسىچ
بۇ قېتىمقى يۈرۈش مەزگىلىدە ئۆزىنى باتۇخاننىڭ ئۆز يېنىدا
ئېلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرەيتتى.

كۈنلەر ئېقىنىدەك ئۆتمەكتە... بىر كۈنى ئەتىگەندە، ئالېكسىچ
چېدىردىن چىقىپ دەريا بويىغا كەلدى. بۇ يەردە دەريا بويىنى بويلاپ
گۈلخانلار يېقىلغانىدى. گۈلخان ئەتراپىدا ئۇنىڭغا تونۇش بولغان
سالچىلار ئولتۇراتتى. ئۇلار ھازىر ساپال تاۋاق ئەتراپىدا چۆرىدەپ
ئولتۇرۇپ، ئېرىنچەكلىك بىلەن ياغاچ قوشۇقتا تۈزسىز بېلىق
شورپىسىنى ئىچمەكتە.

— بېلىق شورپىسى ئىچىۋاتامسىلەر؟ — ئالېكسىچ سوئال
سورىغاچ بىر چالنىڭ يېنىدىكى كۆتەك ئۈستىدە ئولتۇردى. بۇ چال
قوي تېرىسىدىن تىكىلگەن جۇۋا كىيىۋالغان، ئەسكى جۇۋىنىڭ
يىرتىقلىرىدىن بەدىنى كۆرۈنۈپ تۇراتتى.

— بېلىق شورپىسى ئىچمەي يەنە نېمە ئىچەتتۇق؟ بۇ يەرنىڭ بېلىقى قانچىلىك دېسەڭ شۇنچىلىك بار، قارماق كەتمەيدۇ، بۇلار پەقەت ئۆزلىرى قىرغاققا سەكرەپ چىققانلىرى، شۇنىسى تۈز يوق. گاۋرىلى كەينىگە قاراپ ئىسقىرتتى، ئۇنىڭ ئالدىغا غەمكىن چىراي بىر تاتار مۇلازىم ھازىر بولدى. بۇ مۇلازىم خۇددى ئۇنىڭ سايىسىدەك كەينىدىن قالماي يۈرەتتى.

— شاكر، تۈز بارمۇ؟ — دەپ سورىدى. ئۇ تاتار ئوردىسىدا يۈرۈپ ئاز - تولا تاتارچە سۆزلەشنى ئۆگىنىپ قالغانىدى.

— مەۋلانەم، سىزگە نېمە ھاجەت بولسا شۇ ھازىر بولىدۇ. ئەگەر بولمىسا، دەرھال پەيدا قىلىنىدۇ، — مۇلازىم گىلەم خۇر - جۇنىڭ بىر كۆزىنى ئېچىپ ئاختۇرۇپ بىر تېرە خالتىنى ئالدى. گاۋرىلى خالتىدىن بىر سىقىم تۈزنى ئېلىپ بېلىق شورپىسى قۇيۇلغان تاۋاققا سالماقچى بولۇۋىدى، چال دەرھال ئۇنىڭ قولىنى تۇتۇۋالدى.

— توختا، توختا، ياخشى يىگىت! بىزگە تۈز ئالتۇندىنمۇ قىممەت. بۇ تۈزنى مېنىڭ خالتىغا قويۇپ بەرگىن. بىز ئاز - ئازدىن ئىشلىتەيلى.

چال قوينىدىن چاپاننىڭ بىر يېڭىنى چىقاردى. گاۋرىلى ئۇنىڭ يەڭدە ياسىغان خالتىسىغا بىرنەچچە ئوچۇم تۈز قويۇپ بەردى.

— سېنىڭ تونۇڭ قېنى؟

— تۈزۈپ تۈگىدى. پەقەت مۇشۇ يەڭلا قالدى. ئۆيىگىلا يېتىدۇ. ۋالسام، خوتۇنۇم يېڭى بىر تون تىكىپ بېرەتتى.

— شاكر، يېڭى بىر تون كەلتۈر!

مۇلازىم كۆزلىرىنى چەكچەيتىپ، ئۆز قۇلىقىغا ئىشەنمىگەندەك، پەس ئاۋازدا جاۋاب قايتۇردى:

— پىرمانبەردارمەن! مەۋلانەم. بۇ جۇلدۇر كېپەنگە تون كىيگۈزگىلى بولماس.

— مەن ساڭا نېمە دېدىم؟

شاكر بىر دانە قىزىل شايى توننى ئېلىپ، خۇرجۇننى يەرگە

قويدى - دە ، توننى بىر - ئىككى سىلكىۋېتىپ ، ئالېكسىچقا بەردى .

چال ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ ، قول قوۋۇشتۇرۇپ :
— مەن بۇ كىيىمنىڭ لايىقى ئەمەس ، گاۋرىلى ئالېكسىچ ،
سەن سوۋغات بەرگەندە قاراپ لايىقىدا بەرگىن ، بۇنداق ئېسىل تون
پەقەت مەرھەمەتلىك ئېسىل زادىلەرگىلا مەنسۇپ ، بىزگە يىرتىق -
يالاڭ ، قوپال كىيىملەر بولسىمۇ بولۇپرىدۇ ، — دېدى .
— بۇ كىيىم كۆڭلۈڭگە ياقىمىغان بولسا ، باشقىسىغا تېگىشە -
ۋالساڭمۇ بولىدۇ .

— تېگىشەم ئاددىي كىيىملەردىن بەشىگە ئالىدىغان ئادەم
ھازىرلا چىقىدۇ . سېنىڭ ماڭا ھەدىيە قىلغان نەرسەڭنى باشقا
كىشىلەرگە تېگىشكۈم يوق . بۇ توننى كىيىپ ئۆيگە بارىدىغان
بولسام ، خوتۇنۇمنىڭ ئاغزى ئېچىلىپلا قالار !
گۈلخان ئەتراپىدا ئولتۇرغان باشقا سالچىلارمۇ ئورۇنلىرىدىن
تۇرۇپ يىرىك قوللىرى بىلەن بۇ ئېسىل رەختتىن تىكىلگەن توننى
سىلاپ بېقىشتى .

— بولىدۇ ! — دېدى ئالېكسىچ ، — تون سېنىڭ بولدى .
نېمە قىلساڭ ئىختىيارىڭ ئۆزۈڭدە .

ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپ قوشنا گۈلخانغا قاراپ كەتتى . ئۇ يەردە
سالچىلار ئارىسىدا ئولتۇرۇپ ئۇلارنىڭ تۇرمۇش ئەھۋاللىرىنى سو -
رىدى . ئەسلىي كۆپچىلىك سۆيۈملۈك يۇرتىنى — كەڭ ۋاخوۋ
دەرياسىنى ، تىپتىنچ ئىلمېن كۆلىنى سېغىنىغانىدى .

— بىر ئاز تەخىر قىلىڭلار ! باتۇخاننىڭ ئوردىسىنى ياساپ
بولغاندىن كېيىن ، يۇرتقا ھەممىمىز بىرلىكتە قايتىپ كېتىمىز .
ئالېكسىچ گىلەم خۇرجۇندىن نەرسىلەرنى ئېلىپ جاپا چېكىپ
ئىشلەۋاتقان ھۈنەرۋەن كىشىلەرگە ھەدىيە قىلىپ بەردى . ئاندىن
ئۆزى بىر تاغ ئۈستىگە چىقتى . ئۇ تاغ چوققىسىدا تۇرۇپ
يىراق - يىراقلارغا كۆز تىكتى . يېقىنلا بىر يەردە كىشىلەر كىشد -
نىڭ كۆڭلىنى ئېزىدىغان ناخشا ئېيتماقتا . ئەنە كۆتەككە ئورۇلغان

پالتىنىڭ ئاۋازى ، تۆگە قوڭغۇرىقىنىڭ ئادەم يۈرىكىنى پارە - پارە قىلىدىغان غەمىكىن مۇڭى ، ئاتلارنىڭ كىشىنى ۋە رۇس ناخشىلىرى .

كۈنلەر ئەنە شۇنداق توختاۋسىز ئۆتمەكتە...

ھەر كۈنى كەچتە ئالبېكىسچىنىڭ ھۇزۇرىغا مېھمانلار قەدەم تەشرىپ قىلىپ تۇراتتى . ئۇلارنىڭ ھەممىسى باتۇخاننىڭ ئىشداش-لىرى ياكى ئاغىنىلىرى ئىدى . مۇلازىملار كەينى - كەينىدىن پېچەتلەنگەن ۋىنولارنىڭ ئېغىزلىرىنى ئاچاتتى . كىشىمىش ۋە قۇي-ماقلارنى تاۋاق - تاۋاقلارغا دۆۋىلەپ ئېلىپ كىرەتتى .

مېھمانلار شاراب بىلەن تاماققا تويغاندىن كېيىن ، كۆرپە ئۈس-تىدە ئولتۇرۇپ ئالبېكىسچى نوۋگورودتىن ئېلىپ كەلگەن ئىككى نەپەر سامتور^① چالغۇچى ئورۇندىغان يات مىللەت ناخشا - مۇزىكا-لىرىنى ئاڭلايتتى . بەزىدە گاۋرىلى ئۆزىمۇ بىرنەچچە ناخشا ئېيتىپ بېرەتتى . ئۇنىڭ ئاۋازى پەس ، ياڭراق ئىدى . ئۇنىڭ ياڭراق ناخ-شىسى چېدىر ئىچىنى بىر ئالاتتى .

مېھمانلار كەتكەندىن كېيىن ئايال خىزمەتكارلار ئۆيگە شەپ-سىز كىرىپ داستىخاننى يىغىشتۇراتتى . ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى مىس ھالقا ئاسقان ، يېشى بىرقەدەر چوڭراقى ئاستا گاۋرىلىغا :

— بىزنىڭ گۈزەل ئايال خوجايىنىمىز خېلىدىن بېرى كۆڭل-

دىكى كىشىنى كۈتۈپ تۇرىدۇ ، — دېدى .

ئالبېكىسچى چېدىردىن چىقىپ ، دەريا بويىدىكى تىك قىيا ئۈس-تىگە كېلىپ توختىدى . ئۇ يەردىن ئاي نۇرىنىڭ دەريا ئېقىنى بىلەن ئوينىشىۋاتقان ئاجايىپ گۈزەل مەنزىرىسىنى كۆرگىلى بولاتتى . يىراق - يىراقلاردىكى گۈلخان ئوتلىرى دەريادا يالىلىداپ ئەكس ئېتەتتى . يېقىن ئەتراپتىكى تاتارلار لاگېرى ئۇيقۇغا چۆم-گەن . پەقەت قاراۋۇلنىڭ پارول ئاۋازى ، تەستە كۆندۈرۈلگەن جەڭ ئاتلىرىنىڭ پۇشقۇرىشى ۋە يىراقتا قاۋۇغان ئىتلارنىڭ ئاۋازى كې-

① سامتور — قەدىمكى ئۈچ تارلىق چالغۇ ئەسۋاب .

لىپ تۇراتتى . گاۋرىلى جىمجىت كېچىنىڭ كىشىنى مەھلىيا قىلد-
دىغان بۇ ئاجايىپ گۈزەل مەنزىرىسىنى تاماشا قىلىپ قانغاندىن
كېيىن ، شەرق گۈزىلىنىڭ چېدىرىغا قاراپ ماڭدى . زىربىت خا-
نىم كىچىك گىلەم ئۈستىدە ئولتۇراتتى . ئۇ ئالېكسىچىنىڭ كىر-
گەنلىكىنى كۆرۈپ ، خۇددى مۈشۈكتەك چاققانلىق بىلەن ئۇنىڭ
بويىغا ئېسىلدى . ئايالنىڭ قول ۋە پۇتلىرىغا سالغان بىلەزۈكلىرى
يېقىملىق جىرىڭلاپ كەتتى .

ئايالنىڭ كۈمۈش نۇرى چېدىر تۈڭلۈكىدىن چۈشۈپ ، ئۇنىڭ
كىشىنى لال قىلىدىغان قاپقارا كۆزلىرىنى ، ئىنچىكە ياسالغان
قاشلىرىنى يورۇتۇپ تۇراتتى...

— نېمە ئىش سېنى مۇنچە ئۇزۇن ۋاقىت مالال قىلدى ؟ كىم
بىلەن كۆرۈشتۈڭ ؟ كىم بىلەن سۆھبەتلەشتىڭ ؟ ئەل ئىچىدە داڭ-
قىڭ بار ، كىنەزىم ، سەن بىرەر خەۋەر ئاڭلىدىڭمۇ ؟ ماڭا ئېيتىپ
بەرگىن . مەن سېنى قانچىلىك چىدام ۋە غەيرەت بىلەن كۈتۈپ
ئولتۇردۇم ، — دېدى ئۇ ئىنتايىن كۆيۈنگەن ھالدا .

— ساڭا كېيىن ئېيتىپ بېرى ، ھازىر مەن چارچاپ كەتتىم ،
سەن ماڭا چۆچەك ئېيتىپ بەرگىن...

ئالېكسىچ ئۇنى يىپەك يېكەندازنىڭ ئۈستىگە ئولتۇرغۇزدى ،
ئۆزى يېرىم ئۇيقۇ ، يېرىم ئويغاق ھالەتتە ئۇنىڭ ئاجايىپ ئەپسانىۋى
ھېكايىلىرىنى ئاڭلىدى : يېقىملىق گۈزەل مەلىكە ھەشەمەتلىك
ئوردا ئىچىدە ئولتۇرۇپ يىراق ئۇرۇش مەيدانىغا كەتكەن سۆيگەن
يىگىتىنى ئەسلىتىتى . ئەرەنچە ياسانغان مەلىكە ئاسىيانىڭ چوڭ
يولى ئۈستىدە كېتىۋاتىدۇ . ئۇ ھەممە يەردىن ئۆزىنىڭ ئاشىقىنىڭ
دېرىكىنى قىلماقتا . ئۇ كۆپ رىيازەتلەرنى چېكىپ ، ئاخىر بىر كونا
قەلئەنىڭ يەر ئاستى ئۆيىدىن ئۆز يىگىتىنى قۇتۇلدۇرۇپ
چىقاردى...

گاۋرىلى ئالېكسىچ ئاڭلاۋېتىپ ئۇيقۇغا كەتتى . لېكىن ، ۋە-
ھىمە تېخىچىلا ئۇنى تىنچلاندۇرمايتتى . چۈشىدە قاپقارا بۇلۇتلار

ئۇنىڭ بېشىدا ئەگىپ يۈرەتتى . پايانسىز دالادا جىددىي كېتە-
ۋاتقان كىشىلەر...

تۇيۇقسىز بىر خىيال ئۇنىڭ كۆڭلىگە نەشتەردەك سانجىلدى .
ئۇ ئويلىدى : ئۇلار ساۋۇت كىيىپ ، جەڭ ئاتلىرىغا مىنگەن
تولۇق قوراللانغان سەرخىل نېمىس ئاتلىق ئەسكەرلىرى... قايتىپ
كەت ، دەرھال قايتىپ كېتىشنىڭ كېرەك !

يەتتىنچى باب

ياغاچ قونچاق

بىر كۈنى ، مۇرىسىگە قېيىن قوۋزىقىدىن توقۇلغان سېۋەت ئارتقان ، ئاپئاق ساقاللىق بىر جاھانكەزدى بوۋاي گاۋرىلى ئالېك-سىچنىڭ چېدىرى ئالدىغا كېلىپ توختىدى . ئۇنىڭ ئۈچىسىدا رەڭ-گى ئاپتاپتا ئۆڭگەن كاناپ چەكمەن ، بېشىدا نوۋگورود پاسونىدا تىكىلگەن ئەلتېرە پاپاخ ، بېلىدە قېيىن قوۋزىقىدىن تىكىلگەن ، تېخى ئايىغىغا ساپمىغان بىر جۈپ كەش باغلاقلىق ئىدى . ئېھتىمال بۇ كەشنى ئۇ ئۇزۇن سەپەردىن قايتىش ۋاقتىدا كىيىشنى نىيەت قىلىپ ساقلاپ يۈرگەن بولسا كېرەك . تاتار سىپاھلار ئۇنى قوغلاپ چېدىرغا يېقىن يولاتمىدى .

— مەرتىۋىلىك بارىن ! — دېدى بوۋاي ، — گاۋرىلى ئالېك-سىچ ! سەن قەيەردە ؟ مېنىڭ سۆزۈمنى ئاڭلاۋاتامسەن ! بۇ دەھرىلەر مېنى كىرگۈزمەۋاتىدۇ . ساڭا يۇرتتىن سالام ئېلىپ كەلدىم . گاۋرىلى چېدىردىن ئېتىلىپ چىقىپ ، جاھانكەزدىنىڭ ئالدىغا كەلدى . دە ، ئۇنى ئىككى مۇرىسىدىن چىڭ تۇتۇپ تۇرۇپ :
— چىرايىڭ تونۇشلا تۇرىدۇ ، قەيەردە كۆرگەنلىكىمنى ئې-سىمىگە ئالالمايۋاتىمەن... — دېدى .

— قەيەردە بولاتتى ، نوۋگورودنىڭ بازىرىدا بولمامدۇ . مەن دائىم مىرونىنىڭ كوزا ساتىدىغان دۇكىنىنىڭ ئۇدۇلىدىكى قۇيماق-خانىنىڭ قېشىدا ئوۋچىلار ئالدىغان (بۇلغۇن ، تىيىن ، قىرغاۋۇل تۇتىدىغان) تورلارنى توقۇيتتۇم ئەمەسمۇ .
— توغرا ، ئەمدى ئېسىمگە كەلدى . يۈر ، چېدىرغا كىرىپ

مۇڭدشايلى . سېنى كۆرگىنىم ئۈچۈن بەكمۇ خۇشالمەن .
— مەنىمۇ سېنى تاپقىنىم ئۈچۈن ئىنتايىن خۇشال-
مەن ، — دېدى جاھانكەزدى گاۋرىلىنىڭ كەينىدىن چېدىرغا كى-
رىپ . ئۇ كۆيۈۋاتقان گۈلخانغا يېقىن ئولتۇردى .
ئۇ ئۈستىدىكى كونا چەكمەنى يېشىپ ئاۋايلاپ قاتلاپ قويدى ،
ئاندىن قېيىن قوۋزىقىدىن توقۇلغان سېۋىتىنى ئۇنىڭ ئالدىغا قويدى .
دى - دە ، يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ، ئىچىدىن بىر نەرسىنى ئاختۇرۇش-
قا باشلىدى .

— سېنى قانداق شاماللار ئۇچۇرۇپ كەلدى ؟
— ئالدىرىما ، بىر - بىرلەپ ئېيتىپ بېرىمەن . دەسلەپتە
سېنىڭ سالچىلار ۋە كېمىچىلەر بىلەن بىرگە ئەتىل دەرياسىنىڭ
تۆۋەن ئېقىنىغا بارىدىغانلىق خەۋىرىڭنى ئاڭلىغانىدىم . لېكىن ،
سەن بىلەن بىرگە كېتەلمەي كۆڭلۈم بەكمۇ پەرىشان بولدى .
كېيىن بىر ئىشنى كۆڭلۈمگە پۈكۈپ سىلەرنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ،
قەدىناس ئاغىنەم ئاكسىنوم ئاسپوۋىچ بىلەن كېڭەشتىم...
— ئاكسىنوم ئاسپوۋىچ بىلەنمۇ ، — دېدى گاۋرىلى ئالېكسىچ
بېشىنى لىڭشىتىپ ، — ئۇ مېنىڭ قول ئاستىمدىكى ئەڭ ياخشى
سادىق قاراۋۇلۇم .

— مەن ئۇنى ئىزدەپ بارغاندا ، ئۇ پەلەمپەي ئالدىدا كېرەك-
سىز ياغاچلاردىن كىرىچنىڭ ئوقىنى ياساۋاتقانكەن . ئىككىمىز
ئۇلارنى يىغىشتۇرۇۋاتقاندا ، بارىنە — سېنىڭ ئايالىڭ ئۆيىدىن چى-
قىپ ، پەلەمپەينىڭ ئالدىدا ماڭا : «بوۋا ، كېچىكىپ قالدىڭ ، خۇ-
جايىن خېلى بۇرۇنلا ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنىغا بېرىپ
تاتارخانى باتۇخان بىلەن كۆرۈشۈشكە ۋە ئۇنىڭدىن تۇتقۇن قىلىنغان
قېرىنداشلارنى سېتىۋېلىپ كېلىشكە كەتتى . مانا ئالۇچا دەرىخى
يەنە گۈللىدى ، لېكىن ئۇنىڭدىن تېخىچە دېرەك يوق . قاچان قايت-
تىپ كېلىدىغانلىقىنى بىلمەيمەن . پەقەت تەڭرىگە سېغىنىپ ئۇنىڭ
ئامانلىقىنى تىلەشتىن باشقا ئىش قولۇمدىن كەلمەيدۇ . سەن ئۇنى
كۆرۈپ كېلىشنى خالىمامسەن ؟ سەپەر ھازىرلىقلىرىڭنى پۈتۈنلەي

ئۆزۈم تەييارلاپ بېرىمەن...» دېدى. مەن ئۇنىڭغا: «ئەلۋەتتە بارىمەن! ئەتىل مېنىڭ ئانام. ئۆتمۈشتە كېمىگە رولچى بولۇپ ياشلار بىلەن بىرگە بۇ ئەزىم دەريادا قانچە قېتىم قاتنىغانلىقىم ئېسىمدە يوق» دېدىم. ئۇ مېنى بالىخانغا باشلاپ چىقىپ مېنىڭ ئالدىدا يىغلاپ كەتتى. سەندىن يوشۇرمايمەن، ئۇ راستتىنلا يىغلىدى. ئۇ ساڭا ماۋۇ بىر نەرسىلەرنى ئەۋەتتى، — بوۋاي سېۋەت ئىچىدىن يوغان تېرە خالتىنى ئېلىپ گاۋرىلى ئالېكسىچقا سۈندى. گاۋرىلى ئۇنى قولغا ئېلىپ ئېھتىيات بىلەن ئاچتى. ئەسلىدە يۆگەك ئىچىدىكى نەرسە ئۇنىڭغا تونۇش بولغان تاغ تېرىكىدىن ياسالغان بالىلار قونچىقى ئىكەن. ئۇنىڭ بىرى چوقچىيىپ ئولتۇرغان ئېيىق، يەنە بىرى، ئۈچ تارلىق سامتور چېلىۋاتقان، بېشىغا ئەلتىرە پاپاخ كىيگەن بىر يىگىت ئىدى. بۇ قونچاقلارنى ئۇزۇن يىللاردىن بېرى بالىلار ئويناپ كونىرتىۋەتكەن بولسىمۇ، يەنىلا ئۇلارنىڭ ئەسلىدە نەپىس ئىشلەنگەنلىكىنى كۆرۈۋالغىلى بولاتتى. — بۇ ئىككى قونچاقنى بارىن خانىم ئۆز قولى بىلەن تېرە خالتىغا سېلىۋېتىپ: «تېرىدىن تىكىلگەن بۇ خالتا گاۋرىلى ئالېكسىچقا رۇس يۇرتىنىڭ پۇرىقىنى يەتكۈزگەي. ئۇنداق بولمىسا، پەرۋەردىگار، ئۇ ئۆز يۇرتىنى ئۇنتۇپ، تاتارلارنىڭ ئېتىقادىنى قوبۇل قىلىپ قالدۇ...» دېدى، — دەپ بوۋاي سۆزىنى توختاتتى. گاۋرىلى خالتىغا يۈزىنى يېقىپ، يۇرتىنىڭ پۇرىقىنى (قەدىمكى ئورمانلىقتىكى دېۋىرقاي ھىدىنى) قانماي پۇراپ، خېلىغىچە شۈككىدە بولۇپ قالدى. سېغىنىش ۋە ھىجران ئۇنىڭ قەلبىنى ئۆرتەيتتى. ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا ئۆزىنىڭ كەڭ ھويلا - ئارامى، ھويلا ئىچىدە ئۆسكەن ياپېشىل چۆپلەر، چۆپ ئۈستىدە ئاستا كېتىۋاتقان خوتۇنى ليۇ باۋا. ئۇ قىزىنى كۆتۈرۈۋالغان، ئاق كۆڭ - لەك كىيگەن چوڭ ئوغلى ئانىسىنىڭ ئېتىكىنى تۇتۇۋالغان. ئۇلار ئېگىز چۆپلۈك ئىچىدە گاھ كۆرۈنۈپ، گاھ كۆرۈنمەي قالدۇ. ئۇ خوتۇننىڭ خۇش پىچىم چىرايىنى ئەسلىدى. ئۇنىڭ قىپقىزىل يۈزىدىكى ئىككى زىنقى، ئارا پاشىلىق، ئەلا سۈپەتلىك شاۋرۇن.

دىن تىكىلگەن ئۆتۈكىنىڭ تاقىلىدىغان ئاۋازى... قەدىمكى نوۋگورود
شەھەر قەلئەسى ، ھەيۋەتلىك ۋالخوۋ دەرياسى ، قاينام - تاشقىنغا
چۆمگەن شەھەر پارلامېنتى ئۇنىڭ خىيال دېڭىزىدا بىر - بىرلەپ
ئۈزۈپ ئۆتمەكتە... بۇلارنىڭ ھەممىسى نېمىدېگەن يىراقتا ، نېمىدە -
دېگەن يېقىملىق - ھە ! ھىيلە - مىكىرلىك بۇ تاتار خانى ئۇنى
ئۆز يۇرتىغا قايتىشقا قويۇپ بېرەرمۇ .

سەككىزىنچى باب

ئۈچ ئېغىز سۆز

يوغان سەللە يۆگەپ ، يول - يول رەختىن تون كىيگەن ،
نۇرغۇن دۆلەتلەرنىڭ تىلىنى بىلىدىغان تىلماچ يەرگە ئەمدىگىنە
يورۇق چۈشكەن سەھەر پەيتىدە ئالبېكىسچىنىڭ تۇرالغۇسىغا يېتىپ
كەلدى . ئۇ بەكمۇ مۇلايىملىق بىلەن پەس ئاۋازدا :
— ئۇلۇغ ساھىبقران نوۋگورود ئەلچىسى بىلەن دەرھال
كۆرۈشمەكچى ، — دېدى .

— نېمە ۋەجدىن ئىكەنلىكىنى بىلەمسەن ؟ — ئالبېكىسچى كىيىم
يەڭگۈشلەۋېتىپ سورىدى ، — ماڭا ئىنئام قىلىدىغىنى شاپائەتمۇ
ياكى قەھر - غەزەپمۇ ؟

— مەن ساڭا نېمىمۇ دەپ بېرەلەيتتىم ؟ پەقەت بۇيرۇقىنىلا
يەتكۈزگۈچىمەن . ئۇ تەرىپىنى بىر ئاللاننىڭ ئۆزى بىلىدۇ .
گاۋرىلى تىلماچنىڭ قولىغا بىر تىللا تۇتقۇزدى . تىلماچ ئو-
ڭايسىزلانغاندەك مۇرىسىنى قىسىپ قويۇپ :

— مەن بىر ئىشنى ئاڭلاپ قالدىم . بۈگۈنكى سۆھبەتنىڭ
مەزمۇنى ئىنتايىن جىددىي ، خۇددى يەر يېرىلىپ ، ئوچۇق ھاۋادا
چاقماق چاققانداك . لېكىن ، مەن ساڭا ھەمراھ بولۇپ خاننىڭ
ھۇزۇرىغا كىرىمەن . ئەنە شۇ يەردە قانداق قىلىشنىڭ توغرىسىدا
بېشارەت بېرىپ تۇرىمەن .

— ھېچقانداق بېشارەتكە موھتاج ئەمەسمەن ! قانداق قىلىشىم-
نى ، نېمە دېيىشىمنى ئۆزۈم بىلىمەن !
— مەۋلانەم ، ماڭا كايىما ، مەن سېنىڭ مالىيىنىڭ ، — تىلماچ

پەس ئاۋازدا سۆزلىدى ، — ھەرھالدا زۇلپىقارنى ئالماي بارغىنىڭ ياخشىمىكىن .

ئالبېكىسچ بارلىق ياراغلىرىنى ، ھەتتا يېنىدىن بىر نەپەسمۇ ئايرىمايدىغان خەنجەرنىمۇ چېدىرغا قالدۇرۇپ ، تىلماچ بىلەن بىرگە كەتتى .

سەھەرنىڭ شالاڭ تۇمانى ئەمدىگىنە ئويغانغان ئالتۇن چېدىر خاندانىنىڭ تۇرالغۇسى ئۈستىدە بىمالال ئۈزەتتى . يىراق - يىراق - لاردا يېنىۋاتقان گۈلخانلارنىڭ نۇرى سۇنغانىدى .

ئۇزۇن ئۆتمەي گاۋرىلى ئالبېكىسچنىڭ كۆزى كەڭرى مەيدانغا چۈشتى . ئەتراپى قىپچاقلارنىڭ ئاددىي كىگىز ئۆيلىرى بىلەن ئو- رالغان بولۇپ ، ئوتتۇرىدا كاتتا بىر ئاق چېدىر يېگانە تۇراتتى . ئۇدۇل ئاق چېدىرغا قاراپ كەتكەن بىر چىغىر يول ئۈستىدە ئۈچ ئورۇنغا گۈلخان يېقىلغانىدى . گۈلخاننىڭ كەينىدە چېدىرغا يېقىن يەردە ئۈچ تۈپ باراقسان تىكەنلىك دەرەخ ئۆسكەنىدى .

تىلماچ چۈشەندۈرۈپ ، خاقانغا يامان نىيەتتە بولغان ھەرقان- داق كىشى بۇ ئۈچ تۈپ يايلاق چاتقىلىدىن ئۆتۈپ كېتەلمەي- دۇ ، — دېدى .

ئالبېكىسچ قەدىمىنى توختىتىپ ، بىر دەقىقە ئويلىغاندىن كې- يىن ، يەنە ئالغا قاراپ مېڭىپ كەتتى . ئۇ باتۇخان بىلەن كۆرۈش- مەكچى بولغان بارلىق كىشىلەر قىلىشقا تېگىشلىك بولغان رەسمى- يەتلەرنى بەجا كەلتۈرۈش قارارىغا كەلدى . تىكەنلىك دەرەخلەرنى ئايلىنىپ ئۆتتى ، ئۈچ گۈلخاننى ئاتلاپ ئۆتتى . گۈلخان ئەتراپىدى- كى موڭغۇل شامانلىرى بىر تەرەپتىن ، داپلىرىنى داراڭاشتىپ ، مولۇنغا ئوخشاش غەلىتە ئاۋازلاردا چىرقىراپ ، يەنە بىر تەرەپتىن ، گۈلخان ئۈستىگە قورايىلارنى سالاتتى . ئوت دۆۋىسىدىن كىشىنى مەست قىلغۇچى خۇشبۇي پۇراق تارقىلاتتى .

ئەرەب ئەلچىسى ئالبېكىسچنى كۈتۈۋالدى . ئۇ كۈلۈپ تۇرۇپ ئالبېكىسچقا :

— مەردانە نۆكەر ، دەل ۋاقتىدا كەلدىڭ . خاقان ھېلىلا سې-

نىڭ دېرىكىنى قىلغانىدى .

ئالبېكىسچ چېدىرنىڭ ئىشىكى ئالدىدا توختىدى . دۇبۇلغا - ساۋۇتلارنى كىيگەن كەڭ گەۋدىلىك ئىككى موڭغۇل نۆكرى ئىكەن . كى قولىنى كۆكسىگە قويۇپ چېدىر ئىشىكىنىڭ ئىككى قانىتىدا تۇراتتى . ئۇلار خۇددى قاتۇرۇپ قويغان ھەيكەلدەك مىدىر - سىدىر قىلىشمايتتى .

ئابدۇراخمان ئاۋازىنى سوزۇپ : «خوش ، قېنى» دېدى . دەر - ھال چېدىر ئىچىدىن پەس ئاۋاز ئاڭلاندى . ئىككى نۆكرى شارتىدە بۇرۇلۇپ يولنى ئاچتى . گاۋرىلى ئالبېكىسچ ئابدۇراخماننىڭ كەينىدىن چېدىرنىڭ تار ئىشىكىدىن ئاتلاپ ئىچكىرىگە كىردى . چېدىرنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر گۈلخان گۈرۈلدەپ يانماقتا . گۈلخاندىن كۆتۈرۈلگەن ئىس چېدىرنىڭ تۇڭلۇكىدىن كۆككە قاراپ كۆتۈرۈلمەكتە .

چېدىرنىڭ تۆرىدە ، ھەيۋەتلىك موڭغۇل قوشۇنىنىڭ زەردارى توققۇز پارچە كىگىزدىن تىكىلگەن قۇراق كىگىز ئۈستىدە باداشقى - نىنى قۇرۇپ ئولتۇراتتى . ئۇ بىر باغلام تالنى يېنىغا قويۇۋېلىپ ، بىر تالدىن - بىر تالدىن سۇغۇرۇپ ئوتقا تاشلايتتى . ئۇنىڭ يېنىدا ئوردا تارىخچىسى ھاجى رەھىم ئولتۇراتتى . تىلماچ باتۇرخاننىڭ ئالدىغا كېلىپ يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ھۆر - مەت بىلدۈردى ۋە پەس ئاۋازدا دۇرۇت ئوقۇدى .

گاۋرىلى ئالبېكىسچ ھازىر ئابدۇراخماننىڭ ئۆزىگە دېگەن گې - پىنى ئويلاپ ، شۇنداق قىلىش قارارىغا كەلدى . لېكىن ، ئۇنىڭ كالىسىدا ھەرخىل خىياللار تىنماي كېزەتتى . بىراق ، ئۇ ئۆزىنى مۇنۇ بىر نۇقتىنى ئويلاشقا مەجبۇرىي ھالدا زورلايتتى : يىراقتىكى ۋەتەندە رۇس خەلقى ئۇنىڭ ئالتۇن چېدىر پادىشاھلىقىدىن ئامان - ئېسەن كېلىشىنى تۆت كۆز بىلەن كۈتمەكتە . ئۇلارغا تىنچلىق ۋە خاتىرجەملىك ئېلىپ كېلىشنى ، ھەرقانداق شارائىتتە - مۇخەلق ئۈچۈن يېڭى باش ئاغرىقى تېپىپ بەرمەسلىكىنى ئۈمىد قىلماقتا .

باتۇخان قول ھەرىكىتى بىلەن ئۇنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىلدى .

شۇنىڭدىن كېيىن بىر يۈرۈش تىنچ - ئامانلىق سوراش باشلىدى . نىپ كەتتى : «ئەھۋالڭ قانداق ؟ مال - مۈلكۈڭ ئامانمۇ ، ھال - كۈنۈڭ قانداق...» ئەھۋالدىن قارىغاندا ، باتۇخان يەنە بىر كىشىنى كۈتۈۋاتسا كېرەك .

ئۇزۇن ئۆتمەي ، باتۇخاننىڭ كۈتكەن ئادىمى — ئۇنىڭ يەك - چەشمە سەردارى سۈبەتەي باھادىر كىرىپ كەلدى . ئۇ باتۇخانغا پىچىرلاپ بىر نەرسىلەرنى دېدى - دە ، ئۇنىڭ يېنىدىكى گىلەم ئۈستىدە ئولتۇردى . ئاندىن ئۇ بېشىنى بۇراپ كايىغان تەلەپپۇزدا خىرقىراپ تۇرۇپ ، چۈشىنىپ بولمايدىغان ئىككى ئېغىز سۆز قىلدى :

— ۋاقتى يەتتى ! ئاللىقاچان ۋاقتى يەتتى !
ئارقىدىنلا باتۇخان ئىككى قولىنى جۈپلەپ چاۋاك چېلىپ سۆز باشلىدى :

— سېنىڭ بىلەن ئىنتايىن مۇھىم ئىش ئۈستىدە پاراڭلاشماق - چى بولۇپ چاقىرتتىم . مېنىڭچە ، سەن بۇ سوئاللارغا ئوچۇق - يورۇق جاۋاب بېرىشىڭ كېرەك .

— خاقان ، قۇلىقىم سەندە ، تەھقىق توغرا گەپ قىلىمەن . باتۇخان كۆزىنى چىمىلدىتىپ ، چاقناپ تۇرغان كۆزلىرىنى رۇس ئەلچىسىنىڭ ۋەزىمىن يۈزىگە تىكتى . ئۇ سۆزلەشكە باشلىدى . سۆزى سىلىق ، تەلەپپۇزى بىرقەدەر ئىللىق ئىدى ھەم قىسقا - قىسقا سۆزلەپ ، تىلماچنىڭ رۇسچىغا ئاغدۇرۇپ بولۇش - نى كۈتۈپ تۇراتتى .

ئالېكسىچ قاشلىرىنى ھىمىرىپ ، باتۇخاننىڭ سۆزى نېمە ئۇس - تىدە كېتىۋاتقانلىقىغا دىققەت قىلاتتى . يەنە بىر تەرەپتىن ، ئۆزىنى ئاگاھلاندۇرۇپ : «ھەرگىز قوپاللىق قىلما ، ئالدىراپ ئىشەنچنى يوقاتما ، مۇئامىلىدە سىلىق بول» دېگەننى ئويلايتتى .

— گەرچە سەن ياش بولساڭمۇ ، ئاڭلىشىمچە ، جەڭنىڭ ئەڭ

قىيىن پەيتلىرىدە ئاجايىپ جاسارەت ۋە ئەقىل - پاراسىتىڭنى جارى قىلدۇرۇپ ، ھەر دائىم كىنەزىڭلار ئىسكەندەر^① بىلەن بىرگە غەلىبە قىلىدىكەنسەن . سېنىڭ بەخت يۇلتۇزۇڭ ھامان نۇر چېچىپ تۇرىدىكەن .

— خاقانىڭ ماختىغانلىقىغا چەكسىز تەشەككۈر ئېيتىمەن .
باتۇخان سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— ھازىر مەن سېنىڭ يەنىلا شىمالدا ئۇرۇش قىلىشىڭنى خالىمايمەن . ۋەھالەنكى ، مەن بۇ توغرىدا ساڭا بىرقانچە قېتىم ئېيتقاندىم . ساڭا ئېيتقان ئۇلۇغ يۈرۈشتە شانلىق نەتىجىلەرگە ئىگە بولۇشۇڭنى ئۈمىد قىلىمەن . سەن ماڭا قانداق ياردەم قىلماقچى بولۇۋاتىسەن ؟

ئالېكسىچىنىڭ كاللىسىدىن بىر خىيال چاقماقتەك چېقىپ ئۆتتى : « ئۇ مېنىڭ ئۆزى بۇيرۇغان بارلىق ئىشلارنى شەرتسىز بەجا كەلتۈرۈشۈمنى ئېيتىۋاتىدۇ . ئۇنداق بولغاندا ، ئۆزۈمنىڭ پۈت - قولىنى چۈشەپ قويغان بولىمەن ، كۆڭۈلىنى ئىشلارنى قىلىشقا مەجبۇر بولىمەن . شۇڭا ، بۇ ئىشتا بەكمۇ ئېھتىياتچان بولمىقىم لازىم » .

— مەن نېمە دېسەم ياخشى بولار ؟ سەن گۈزەل يايلاقنىڭ بۈركۈتىسەن ، بۇلۇتلار ئۈستىدە پەرۋاز قىلىسەن ، ئېگىزدە تۇرۇپ يىراقنى كۆرسەن . مەنچۇ ؟ مەن نوۋگورودنىڭ قېلىن ئورمانلىقىغا بېكىنىۋالغان بىر ئېيىقمەن . ئۆزۈمنىڭ ئۇۋىسىنى سۆيىمەن ھەم ئۇنى قوغدايمەن...

باتۇخان قوشۇلمىغاندەك بېشىنى لىڭشىتىپ ئولتۇردى .
— شۇنداق ، شۇنداق ! سېنىڭ ئەمەلىي ئىشلىرىڭ شۇنى قەيت قىلىدىكى ، سەن ھېچ نەرسىدىن قورقمايدىغان ئۆكەر . بۇنداق ئۆكەرلەرنى بىزنىڭ تىلىمىز بىلەن ئېيتقاندا « باھادىر » دەيمىز . بۇ ئىشقا نىسبەتەن نېمە ئۈچۈن گەپنى ئەگىتىسەن ؟ بىزنىڭ بۈيۈك دۆلىتىمىزدە ، قىلىچ ، قالقانلار قەيەردە جاراڭلىسا ، بىزنىڭ قورق-

① ئىسكەندەر — كىنەز ئالېكساندىرنى دېمەكچى .

ماس باھادىرلىرىمىز شۇ يەردە ھازىر بولىدۇ. مېنىڭ بۈيۈك قوشۇنۇم ئالغا ئىلگىرىلەپ، پۈتۈن دۇنيانى ئىلگىگە ئېلىش ئالدىدا تۇرغاندا، ئەجەب سەن بىر تەرەپتە قول قوۋۇشتۇرۇپ تۇرامسەن؟ ھەتتا خىلۋەتتىكى ئۇۋاڭغا قايتىپ كېتەمسەن؟ بۇنىڭغا ئىشەنگىلى بولامدۇ؟

باتۇخاننىڭ كۆزلىرى خۇددى پۈتۈن كۈچنى يىغىپ ئالېكسىچىنىڭ مەقسىتىنى بىلىۋالماقچى بولغاندەك ئۇنىڭغا تىكىلدى.
— مەن ساڭا ئەڭ چوڭ شان - شەرەپ — كىيىمنى بويىسۇندۇ - رۇشنى بەردىم!

بۇنى ئاڭلىغان گاۋرىلى ئالېكسىچى بىر پەسكە جىمىپ قالدى. نېمىدەپ جاۋاب بېرىش كېرەك؟ باتۇخاننىڭ ئۆتكۈر كۆزلىرى خۇددى ئۇنىڭ يىپەك تون ئاستىدىكى ئەنسىز سوقۇۋاتقان يۈرىكىنى كۆرۈپ تۇرغاندەك ئىدى. لېكىن، ئۇ ئاخىر زور كۈچ بىلەن ئۆزىنى تىنچلاندۇردى. سۈكۈت ئىچىدە تاتار خانىنىڭ يەنە نېمىلەر - نى دەيدىغىنىنى كۈتتى.

باتۇخان داۋاملىق سۆزلىمەكتە. ئۇنىڭ تەلەپپۇزى يەنە يۈم - شاشقا باشلىدى:

— مەن ساڭا يات مىللەت نۆكىرى ئېرىشكىلى بولىدىغان ئەڭ چوڭ شان - شەرەپنى بەردىم. سەن «مىڭ» بېشى ياكى «تۈمەن» بېشى بولسەن. ئون مىڭلىغان چېرىكلەرگە قوماندانلىق قىلىپ، ماڭا ۋاكالىتەن كىيىمنى بويىسۇندۇرسەن. ئۇنى مېنىڭ دۆلەت تەۋەيىمگە كىرگۈزسەن. مېنىڭ مۇقەددەس بوۋام — «دۇنيانى تىترەتكۈچى» ھېچقانداق ئىككىلەنمەيلا ئۆتمۈشتىكى رەقبىگە موڭغۇل قوشۇنىنىڭ سەردارلىقىنى بەرگەن. ئەمەلىيەتتە جاباتويون بوۋامنىڭ ئەڭ سادىق ۋە ئىشەنچلىك ياردەمچىسى بولۇپ قالغان.
— خاقان، — دېدى گاۋرىلى ئالېكسىچى، — نوۋگورودنى خىلۋەت ئورمان دېگەنلىكىمنى ئەپۇ قىلغايىسەن. بىز ئىت، ئېيىققا ئوخشاش ئىنىدىن چىقىشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئادەملەردىن ئەمەس، بەلكى دۆلەت چېگراسىدا قەتئىي تۇرۇپ، تاجاۋۇز قىلىشقا

پېتىنغان دۈشمەن بىلەن جەڭ قىلىشقا دائىم تەييارمىز . ئىسسىق قېنىمىز بىلەن ۋەتەننى قوغدايمىز . ۋەتەننىڭ بېشىغا ئېغىر كۈنلەر چۈشكەن مۇشۇ پەيتتە ، كىنەزنىڭ سادىق بىر نۆكۈرى بولۇش سۈپىتىم بىلەن ئۇ ئەزىز تۇپراققا تەلپۈنمەي قانداقمۇ تۇرالايمەن ؟ ئالېكسىچ يۈرەكلىك ھالدا باتۇخاننىڭ كۆزىگە تىكىلىپ ، ئۇ- نىڭ ئاخىرقى قارارىنى كۈتتى .

— راست دەيسەن ، راست ، — دېدى باتۇخان غودۇڭشىپ ، ئاندىن سۈبەتەي باھادىرغا قاراپ ، — سەن نېمە دەيسەن ، دانىشمەن ئۇستازىم ، — دېدى .

بۇ ياشانغان قولباش بىر پەس ئويلانغاندىن كېيىن :
— ساھىبقران ، مەن سېنىڭ سوئاللىڭغا سوئال بىلەن جاۋاب بەرمەكچىمەن . تارىخچىڭ ھاجى رەھىمدىن بىر سوئال سورىشىمغا رۇخسەت قىلغايىسەن . ئەينى زاماندا ماخمۇت يالۋاچ ھاجى رەھىمنى ئۈرگەنچتىن سېنىڭ داداڭغا يوللىغانىدى . يالۋاچنىڭ دانالارنىڭ داناسى جۇجىخانغا يازغان مەكتۇپىنى ھاجى رەھىم دەرۋىش ھاسىد- سىنىڭ دەستىسىگە يوشۇرۇۋېلىپ بارغانىدى . ئۇ مەكتۇپقا نېمىلەر يېزىلغانىدىكىن ؟

باش چۆكۈرۈپ قەلەم تەۋرىتىۋاتقان ھاجى رەھىم بۇ تۇيۇقسىز سوئالدىن چۆچۈگەندەك توختاپ قالدى . ئاندىن ئىككى قولىنى كۆكسىگە قويۇپ تۇرۇپ پەس ئاۋازدا :

— سەپەر ھاسامنىڭ دەستىسىگە يوشۇرۇنغان مەكتۇپقا : «بۇ ئادەمگە ئىشىنىڭلار» دېگەن ئۈچ ئېغىزلا سۆز پۈتۈلگەنىدى ، — دېدى .

باتۇخان كۆزىنى چىمىلدەتتىپ ، دىمىغىدا كۈلدى - دە ، تەش- ۋىش - ۋەھىمىسىدە زۇۋان سۈرمەي ئولتۇرغان ئالېكسىچقا :
— ساڭا «سېنىڭ سۆزۈڭگە ئىشىنىمەن» دېگەن ئۈچ ئېغىز سۆز بىلەن جاۋاب بېرىمەن . ئەمدى ئۇزاقتىكى نوۋگورودقا قايتىپ ، كىنەزنىڭ ئىسكەندەرگە سادىقلىق بىلەن خىزمەت قىلساڭ بولىدۇ .

— مېنىڭ سادىق ئەمرىم ئەرەبشاھ ھازىر شۇ يەردە ، ئۇ سىلەرنىڭ غەلبە ۋە مەغلۇبىيەتلىرىڭلاردىن بىزگە ئۆز ۋاقتىدا خەۋەر يەتكۈزۈپ تۇرىدۇ . گەرچە مەن يىراق يۈرۈشكە نىيەت قىلىپ بولغان بولساممۇ ، لېكىن كۆڭلۈم يەنىلا نوۋگورودتا . كېتىشىڭىگە ئىجازەت قىلىدىم . ئەمدى گۈزەل زىربىئەت خانىمىمۇ ئۆزۈڭ بىلەن بىرگە ئېلىپ كەتكىن .

ئالبېكىچ چېدىردىن چىقىشىغىلا ، باتۇخان ئورنىدىن چاچراپ تۇرۇپ ، خۇددى قەپەسكە بەند قىلىنغان ئېيىققا ئوخشاش بىر ئۇيان - بىر بۇيان مېڭىشقا باشلىدى . ئۇ غەزەپتىن يېرىلىپ كېتەي دەيتتى ، بىردەم ئولتۇراتتى ، بىردىنلا سەكرەپ تۇرۇپ كېتەتتى . ئاخىر ئۆزىنى تۇتالمىغان ھالدا سۆزلەشكە باشلىدى :

— مەن ئۇرۇشنى كۆرۈۋاتىمەن... ئەنە كۆيۈۋاتقان شەھەرلەر... مېڭىلغان - تۈمەنلىگەن سەرۋازلار تىغۇ تىغ ئېلىش-ماقتا . جەڭ ئاتلىرى خەندەكلەر ئۈستىدىن ئۇچۇپ ئۆتمەكتە . سەرۋازلار ئات ئۈستىدىن قالپاقتەك ئۇچۇپ چۈشمەكتە . يات مىل-لەت فورمىسىدا كىيىم كىيگەن پىيادە چېرىكلەر قەيسەرلىك بىلەن ھۇجۇم قىلماقتا... ئۇلار مېنىڭ تەڭداشسىز باھادىرلىرىمنىڭ كال-لىسىنى كەسمەكتە . مەن كەلگۈسىدە ئادەم قېنىدىن دەريا ياسايمەن . ئىلكىمگە ئۆتكەن دۈشمەنلىرىمنى يەر بىلەن يەكسان قىلىمەن... دۈشمەننىڭ ئىسسىق قېنىنى ئاققۇزۇپ ، جەڭ ئاتلىرىمغا نەزىر قىلىمەن . قارشىلىق قىلىشقا جۈرئەت قىلغان بارلىق ئايال-لارنى ، قېرىلارنى ، بالىلارنى قىرىپ تاشلاش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرىمەن . گۈزەل يايلاق ، پايانسىز ئېتىزلارنى قۇدرەتلىك موڭ-غۇل ئاتلىق قوشۇنىغا چەيلىتىپ پايدىغا قىلىمەن . ئۇ يەرلەردە مەڭگۈ گىياھ ئۆتمەيدىغان بولىدۇ... ئەنە شۇ چاغدا ئىسكەندەر ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىنى بۇ جەڭ مەيدانىغا چاقىرىمەن . ئەسلىي مەن ئۇلاردىن كۆپ ئۈمىد كۈتكەندىم ، لېكىن ئۇلار بۇ ئىشقا قىلچىمۇ ئېتىبار قىلمىدى ، مېنىڭ بۇ شانلىق يۈرۈشۈمگە قاتنىشىشقا ئۇندىمىدى . ئۇلار ھەقىقىي ھاماقەتلەر ! بولغۇسى بۈيۈك جەڭ پات

ئارىدا كىمنىڭ ھەق ، كىمنىڭ ناھەق ئىكەنلىكىدىن ھۆكۈم چىقىدۇ . ئەنە شۇ چاغدا ، ئۇلار مېنىڭ بىلەن بىرگە بېرىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ كۈلىنى كۆككە سورۇشقا قاتناشمىغانلىقىغا پۇ- شايماق قىلىدۇ...

باتۇخان ئاستا - ئاستا پەسكويغا چۈشۈپ ، ئورنىغا قايتىپ كېلىپ ئولتۇردى . ئاندىن خۇش پۇراق چىقىدىغان تال چۆپىدىن بىرنەچچىنى گۈلخان ئۈستىگە تاشلىدى . ئۇ قول ئىشارىتى بىلەن تىلماچنى ئۆز يېنىغا چاقىرتىپ كەلدى - دە ، ئۇنىڭ بويىنىنى قۇچاقلاپ تۇرۇپ قۇلىقىغا پىچىرلىدى :

— سەن بۈگۈندىن باشلاپ بۇ رۇس سەركەردىنىڭ باسقان ھەربىر قەدىمىنى تەقىپ ئاستىغا ئالغىن ، ئۇنىڭ خىياللىرىنى بىلىشكە تىرىشقىن . دوست ۋە دۈشمەنلىرىنىڭ كىم ئىكەنلىكىنى ئېنىقلا . مېنىڭ ئىنئام ۋە جازايىمنىڭ قانداق بولىدىغانلىقى ساڭا ئايان...

— بېشىم بىلەن ، — دېدى قورققىنىدىن چىرايى تامدەك تاتىرىپ كەتكەن تىلماچ تىترىگەن ئاھاڭدا ، — لېكىن بۇ رۇس مېھماننىڭ خىيالىدىكىنى بىلىش بەكمۇ مۈشكۈل ، ئۇ ئۆزىنىڭ نېمىنى ئويلاۋاتقانلىقىنى ، نېمە قىلماقچى ئىكەنلىكىنى ئەزەلدىن ھېچقانداق ئادەمگە تىنغان ئەمەس .

— بۇ ئىشتا زىربىئەت خانىم ساڭا ياردەم قىلىدۇ . ئۇ ھازىرغىچە پۈتۈن ئەھۋالدىن مېنى خەۋەرلەندۈرۈپ كەلدى . سېنى ئالېك- سىچ بىلەن بىرگە كېتىشكە بېكىتتۇق . خېتىڭنى كۈتىمەن . ئەمدى كەتسەڭ بولىدۇ ، — دەپ تاپىلىدى باتۇخان تېخىمۇ پەس ئاھاڭدا .

ھەرقانداق بىر ھېكايەنىڭ ياكى قىزىق بىرەر خەۋەرنىڭ باش - ئاخىرى بولىدۇ ، ئەلۋەتتە . لېكىن ، بەزى ئىشلارنىڭ ئاخىرى كىشى ئويلاپ باقمىغان ھالدا تاسادىپىي بولىدۇ... گاۋرىلى ئالېكسىچ خاقاننىڭ نوۋگورودقا قايتىش ئىجازىتىگە ئائىل بولغاندىن كېيىن ، خۇشاللىقى قىنىغا پاتىمىغان ھالدا ئۆز

تۇرالغۇسىغا قاراپ يۈرۈپ كەتتى. ئۇنى ئەجەبلەندۈرگىنى، بۇ قېتىم مۇھاپىزەتچى مۇلازىملارنىڭ بىرىمۇ ئۇنى قارشى ئېلىش ئۈچۈن ئالدىغا چىقمىدى. تاتار گۈزلىنىڭ چېدىرىدىمۇ ئادەمنىڭ سايىسى كۆرۈنمەيتتى. نېمە ئىش بولىدىكەنە؟

ئالېكسىچ ئەتراپنى ئاخشۇرۇپ يۈرۈپ، توساتتىن بىر چۆپ دۆۋىسىنىڭ ئىچىدە ئولتۇرغان زىربىئەت خانىمنىڭ مالاي ۋە چۆردىلىرىنى كۆرۈپ قالدى. ئۇلار يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ، ئىككى تەرەپكە يەڭگىل تەۋرىنىپ، پىغان بىلەن ئالە قىلاتتى.

— نېمە ئىش بولدى؟ تېز سۆزلە!

— بىزگە غەزەپ ئوتلىرىنى چاچمىغايلار! خىزمەتلىرىدە بولالامىغانلىقىمىز ئۈچۈن بىزنى ئەپۈ قىلغايلار، رەھىم قىلغايلار! بۇنداق ئېغىر بەختسىزلىكنىڭ سىلىنىڭ ۋە بىزنىڭ بېشىمىزغا كېلىدىغانلىقىنى ئەسلا ئويلىماپتىكەنمىز! ۋاي قانداق قىلغۇلۇق ئەمدى.

— ئېنىقنى ئېيتىڭلار، نېمە بەختسىزلىك بولدى؟

— بىزنىڭ ئارزۇلۇق گۈلىمىز، بېغىمىزنىڭ بۇلبۇلى زىربىئەت خانىمنى ئوغرىلاپ كەتتى.

ئالېكسىچنىڭ كەينىدىن قالماي يۈرگەن تىلماچ مۇلازىملاردىن ئەھۋالنى تەپسىلىي سوراپ بىلگەندىن كېيىن، ئالېكسىچقا چۈشەندۈردى:

— يىسون نوغاي ئىسىملىك ياش، بەگۋاش خان بولۇپ، ئەتىدىن كەچكەچە لاغايلاپ يۈرگىنى يۈرگەن. ئۇ دائىم شىكارغا چىقىدۇ ياكى بولمىسا ياش خانزادىلەر بىلەن بىرگە مەيخورلۇق قىلىدۇ. ئۇ سېنىڭ يوق ۋاقتىڭدىن پايدىلىنىپ بۇ يەرگە ئىككى قېتىم كەلگەن. ئات ئۈستىدە غېجەك چېلىپ، زىربىئەت خانىمنى مەدھىيەلەيدىغان گۈزەل ناخشىلارنى ئېيتقان.

— بۇ ئەبلەخنى بىلىمەن، دائىم ئاتقا مىنىۋېلىپ سايىلىق قىلىپ يۈرىدۇ.

— ئۇ بۈگۈن يەنە ئاتلىق بۇ يەرگە كېلىپ، زىربىئەت خانىمى.

نىڭ چېدىرى ئالدىدا ناخشا ئېيتقان . ناخشىسىدا گۈزەل بىر جاناندا .
نىڭ قورقۇنچلۇق ئېيىقنىڭ چاڭگىلىغا چۈشۈپ ، مەھبۇسلۇق ئازا .
بىنى چېكىۋاتقانلىقىنى ، ئۆزىنىڭ ئۇ گۈزەلنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن
كەلگەنلىكىنى كۈيلىگەن . زىربىت خانىم ناخشا ئاۋازىنى
ئاڭلاپ چېدىردىن چىقىپ بىر بېسىپ - ئىككى بېسىپ ئۇنىڭ
ئالدىغا كەلگەن . ئۇ خانىمنىڭ بىلىكىدىن تۇتقان پېتى دەس كۆتۈرۈپ
ئېگەرنىڭ قېشىغا ئالغان - دە ، قېچىپ كەتكەن . مۇلازىملار
ئۇنىڭ ئالدىنى توسۇشقىمۇ ئۈلگۈرەلمىگەن . ئۇلارنى ئەپۇ قىل -
غايىسەن !

مۇلازىملار يەنە باش قويۇپ نالە - پەرياد قىلىشقا باشلىدى .
— مەن سىلەرنى جازاغا تارتمايمەن ، ئىنئاممۇ بەرمەيمەن .
گاۋرىلى ئالپكىسىچ مۇلازىملارغا زىربىت خانىمنىڭ بۇلاپ كېلىشىگەنلىكىنى
ھېچكىمگە تىنماسلىقىنى تاپىلدى . ئۆز كۆڭلىدە
بۇ ئىشقا بەكمۇ ھەيران بولدى . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇ خانىمنىڭ
بۇ نېمىتىدىن ئايرىلدى . دەھشەتلىك موڭغۇل ھۆكۈمرانىنىڭ يەنە
بىر قېتىم ئىلتىپاتىغا ياكى غەزىپىگە يولۇقۇشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن ،
ئۇ يولغا چىقىشنىڭ تەييارلىقلىرىنى جىددىي قىلىشقا كىرىشتى .

توققۇزىنچى باب

ئۇ ئاخىر ئۆيىگە قايتىپ كەلدى

خوتۇنىنىڭ ئاشۇ بىر جۈپ كۆزى ئۇنىڭ خىيالىدىن زادى كەتمەيتتى . گاھ ئۇنىڭ خۇشاللىقتىن شادلانغان كۆزلىرىنى كۆر- گەندەك بولسا ، گاھ ئەيىبلەش نەزىرى بىلەن قاراۋاتقانلىقىنى كۆر- گەندەك بولاتتى . ئەنە ، ئۇلار خوشلاشقاندىكى مەنزىرە ، لەپىلدەپ يېغىپ تۇرغان قار ، ئۇ قارا بۇلغۇن جۇۋىسىنى كىيىپ ئېگىز باسقۇچ ئۈستىدە گۈللۈك ياغلىقىنى پۇلاڭلىتىپ ، خوش دەپ قال- دى . دەرۋازىدىن چىقىپ كېتىۋاتقان ئالېكسىچ ئىختىيارسىز ئېتىد- نىڭ بېشىنى ئارقىغا بۇراپ ، باسقۇچنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، ئايال- نىڭ ئىللىق ، لېكىن كۈچلۈك كىچىك قوللىرىنى يەنە بىر قېتىم تۇتتى . ئۇنىڭ قولىدىن گۈللۈك ياغلىقىنى ئالدى - دە ، ئاتنىڭ بېشىنى بۇراپ قۇيۇندەك چېپىپ كەتتى . ئات تۇيىقىدىن كۆتۈرۈل- گەن قار ئۇچقۇنلىرى كۆككە كۆتۈرۈلدى . بۇ كۈننى ئۇ تالاي - تالاي قېتىم ئەسلىدى . يۈرەكنىڭ پارىسى بولغان بۇ ياغلىق ئۈستىد- گە چېكىلگەن باھار گۈللىرىدىن ئۇنىڭ دىمىغىغا خۇشبۇي ھىد ئۇرۇلۇپ تۇراتتى . شۇڭا ، ئۇ ھەر دائىم بۇ ياغلىققا يوشۇرۇنچە يېنىشلاپ - يېنىشلاپ قاراپ تويمايتتى .

ئۇ ئۆزىنىڭ ئۆمۈرلۈك يارىنى ئۇنتۇمايدۇ ، ئۆزىنىڭ ليۇباۋا- سىنى ھەرگىز ئۇنتۇمايدۇ . لېكىن ، ئۇنىڭ كاللىسىنى بىر مەھەل تاتار قىزى قايمۇقتۇرۇۋالدى . ئۇنىڭ مۇڭلۇق ناخشىلىرى ، مەج- نۇنلاردەك ئۈسۈللىرى ، يىلان دەك تولغىنىپ تۇرغان بەللىرى ئۇنى ئۆزىگە رام قىلدى . شۇڭا ، ئۇنىڭ چېدىرىدا ھېسابسىز نۇر-

غۇن ئىشرەت كېچىلىرىنى ئۆتكۈزدى ، جاناننىڭ كىشى جىسمىنى ئېرىتىدىغان يېقىملىق سۆزلىرىنى ئاڭلاپ ئېسىنى يوقاتتى . لالە - رەڭ شارابلىرىدىن قانغۇدەك ئىچىپ ، كەيپ ئىچىدە غەمدىن خالاس بولدى .

ئەمدى ياخشى بولدى . ئۇ باتۇخاننىڭ بۇيرۇقى بويىچە زىربىئەت - نى نوۋگورودقا ئېلىپ بارمايدىغان بولدى . ئۇ ئۆمۈرلۈك كىشەندىن قۇتۇلۇپ ، بىر ئات ، بىر قامچا بىلەن قالدى . ئۆزىگە بالا - قازا ئېلىپ كەلگۈچى ئاپەتتىن بىر يوللا قۇتۇلۇپ ، ئەجەب ياخشى بولدى .

سەپەر مەنزىلى بەكمۇ ئۇزۇن ، ئۇنى قىينايدىغان خىياللارنىڭ چېكى يوق . ئۇنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى ۋە مۇلازىملىرى قوشۇلۇپ ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا سوزۇلغان بىر كارۋان بولۇپ دەريانىڭ يۇقىرىغا قاراپ چىغىر يول بىلەن يىلان دەك تولغىنىپ كېتىپ باراتتى . پەقەت قاراڭغۇ چۈشكەندىن كېيىنلا ، قېلىن قار ئاستىدا ياتقان بىر يېزىغا كىرىپ تۈنەشتى .

زارىقىپ كۈتكەن بۇ كۈنلەر ئاخىر يېتىپ كەلدى . مەنزىل ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئايان بولدى . ئەنە تونۇش دەرۋازا ، ياغاچ ئۈستىگە بېسىلغان مىستىن ياسالغان مۇقەددەس ھەيكەل . لەمپە ئۈستىدىكى قېلىن قار ، دەرۋازىنىڭ غىچىرلاپ ئېچىلىشى ، ھويلىدا قاۋۇنغان ئىتنىڭ ئاۋازى ، زەنجىرنىڭ شاراقلىغان ئاۋازى...

قېرى مۇلازىم خوجايىنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ ھودۇقۇپ ، ئۇ - رۇلۇپ - سوقۇلۇپ يۈرۈپ دەرۋازىنىڭ ئىككى قانتىنى ئاچتى . گاۋزىلى ئالېكسىچ سالماق قەدەم بىلەن ھويلىغا كىرىپ كەلدى . ئۇنىڭ ئۆتكۈر كۆزلىرى ئەتىگەنكى قۇياش نۇرىدا پارقىراپ تۇرغان چىرىمتال^① دېرىزىلەر ، نەقىشلەنگەن يېشىل رەڭلىك دېرىزە قاپاقلىرى ، ئۆگزە گىرۋەكلىرىدە ئېسىلىپ تۇرغان چوكا مۇزلار ، ئۆگزىدىكى قېلىن قارلار ، ئېگىز باسقۇچلۇق كارىدور ۋە ئىككى تەرىپىگە قويۇلغان ھەيۋەتلىك ئويما قىزىل تۈۋرۈكلەر ئارىسىدىن

① ئۇ چاغلاردا ئەينەك بولمىغاچقا ، چىرىمتالنى دېرىزىگە قاداپتى .

بىر نەرسىنى ئىزدىگەندەك تەلمۈرۈپ قارايتتى .
باسقۇچلۇق سۇپا خۇددى ئايرىلىش كۈندىكىدەكلا تۇراتتى ،
ئۇنىڭ ئۈستىنى بىر كىشى كۆڭۈل قويۇپ سۈپۈرگەن بولسىمۇ ،
ئۈستىگە نېپىز بىر قەۋەت قار يېغىپتۇ ، ئەجەبا ئۇنىڭ خوتۇنى
كۆرۈنمەيدۇ... سۇپا ئۈستىدە بىر ئادەمنىڭ ماڭغان ئاياغ ئىزى
تۇرىدۇ . گاۋرىلى ئالېكسىچ ئېتىنىڭ تىزگىنىنى تارتىپ ، خوتۇندە -
نىڭ ئىككى تال ئۆرۈمە چېچىنى ئوينىتىپ ، ئېغىر ئىشكىنى
ئېچىپ ، يالاڭۋاش ھالەتتە يۈگۈرۈپ چىقىشىنى كۈتتى...
ئۆي ئىچىدىن قىزلارنىڭ ۋارقىرىغان ، پاراڭلاشقان خۇشخۇي
ئاۋازى كەلدى .

ئەنە ، ئۇنىڭغا بالىلىق چاغلىرىدىنلا تونۇش بولغان ئۆينىڭ
ئىشكى ئېچىلدى . ئۆيدىن ئۈستىگە كۆك تاشلىق جۇۋا كىيگەن ،
ئاپئاق باشلىق دەرۋازىۋەن ئاكسىن ئاسپوۋىچ چىقىپ كەلدى . ئۇ
بىر بېسىپ ، ئىككى بېسىپ باسقۇچلۇق سۇپا ئۈستىگە كەلدى -
دە ، بېشىدىكى قۇلاقچىنى ئېلىپ ، خوجاينىغا ئېگىلىپ چوڭقۇر
تەزىم قىلدى .

— ياخشىمۇسەن ، قەدىناس دوستۇم ، — دېدى گاۋرىلى ئا -
لېكسىچ ، — مېنىڭ خوتۇنۇم نەگە كەتتى ؟ ياكى كېسەل بولۇپ
يېتىپ قالدىمۇ ؟ — ئۇ ئاتتىن چۈشۈپ ، چولۇۋرىنى ئالدىدىكى
مالايغا تۇتقۇزدى .

بۇ چاغدا ، خۇشاللىقنى باسالماي قالغان مۇھاپىزەتچىلەر
ھويلا ئىچىگە كىرىپ كەلدى . پۈتۈن ئەتراپنى كۈلكە ، قوراللارنىڭ
بىر - بىرىگە ئۇرۇلغان جاراق - جۈرۈق ئاۋازى ، قىزغىن سالام -
لىشىشلار قاپلاپ كەتتى .

ئاكسىن ئاسپوۋىچ ئالېكسىچنىڭ كەينىدىن كېلىپ :
— مېنىڭ ئايال خوجاينىم — سېنىڭ ليۇباۋاڭ بۇ يەردە
ئەمەس ! ئەھۋالنىڭ تەپسىلاتىنى موماي ساڭا ئېيتىپ بەرسۇن .
مەن ئۆز تىلىم بىلەن ئېيتىشقا ئاجىزلىق قىلىمەن ،
ھەي ! — بوۋاي ئۈمىدسىزلىك بىلەن قولىنى سىلكىدى . ئۇ ئۇش -

شاق قەدەملىرى بىلەن تەمتىلەپ يۈرۈپ ، ۋارقىرىشۋاتقان ئاتلىق ئەسكەرلەر ئارىسىدىن ئارىلاپ ئۆتۈپ ، دەرۋازىدىن سىرتقا چىقىپ كەتتى .

ئۆي ئىچىدىن ياشانغان بىر موماي چىقىپ كەلدى . ئۇ بىر قولى بىلەن مۇرىسىگە يېپىنچاقلىغان كالتە جۇۋىسىنىڭ پېشىنى تۇتۇپ ، يەنە بىر قولى بىلەن بېشىدىن سىيرىلىپ چۈشۈپ كېتىۋاتقان رومىلىنى تۈزەشتۈرەتتى . ئۇ ھالسىز قەدەملىرىنى زورغا بېسىپ ، باسقۇچتىن تۆۋەنگە چۈشۈپ يەرگە تىزلاندى - دە ، كۆزدىن ياش تامچىلىرى تاراملاپ تۆكۈلدى :

— شۇنچە ئۇزۇن ۋاقىتلار ئۆتۈپ كەتتى ، نېمە ئۈچۈن قايتىپ كەلمەيسەن ؟ نېمە ئۈچۈن خاقان ئوردىسىدا ئىش - ئىشرەت ئىچىدە يۈرۈپ ، ئۆمۈرلۈك خوتۇنۇڭنى ئۇنتۇپ قالسىەن ؟
گاۋرىلى ئالبېكسىچ ئېڭىشىپ موماينىڭ پېشانىسىگە يېنىك سۆيىدى ھەم ئىككى قوللاپ موماينى يۆلەپ تۇرغۇزدى . ئاندىن پەس ئاۋازدا :

— مېنىڭ خوتۇنۇم زادى نېمە بولدى ؟ ئەھۋالنىڭ راستىنى ماڭا ئېيتقىن ، — دېدى .

موماي بۇرنىنى تارتىپ ، كەڭ يېڭى بىلەن كۆز ياشلىرىنى سۈرتكەندىن كېيىن سۆزلەشكە باشلىدى :

— ئۇ ماڭا بىرقانچە قېتىم يىغلاپ تۇرۇپ : «مەن ھەممىنى ئاڭلىدىم ، ئېرىم خاقان ئوردىسىدا بىر ئايالنىڭ كەينىگە كىرىپ ، مېنىڭدەك بىر بەختسىز خوتۇننى ئۇنتۇپ كېتىپتۇ . ئەمدى مەن بۇ جاھاندا بېشىمنى كۆتۈرۈپ يۈرەلمەيمەن ، ئۆلگىنىم ياخشى . ئۆزۈمنى ئۆلتۈرۈۋالاي دېسەم خۇدانىڭ غەزىپىدىن قورقىمەن... » دېگەندى . ئىككى كۈن بۇرۇن ئۇ خۇددى مەڭگۈگە ۋىدالاشقانداك مېنى قاتتىق قۇچاقلاپ تۇرۇپ خوشلاشتى ۋە بالىلارغا ياخشى قارىغىن ، دەپ تاپىلاپ قويدى - دە ، كېچىدە ئاتقا مىنىپ ئۆيىدىن چىقىپ كەتتى . ئۆزىنىڭ نەگە بارىدىغانلىقىنى ھېچكىمگە ئېيتىمىدى .

موماي سۆزلەپ تۇرغاندا ، باشقا ئايال خىزمەتكارلار ۋە مالايىلار سۇپا ئۈستىگە يىغىلغانىدى . ئۇنىڭ بالىلىرى — ئوغلى ۋە قىزىمۇ يۈگۈرۈپ كېلىشتى . كۆپچىلىك بىرىنىڭ سۆزىگە بىرى يول بەر-مەي ، ئۇنىڭغا ئۆز ئىشلىرى توغرىسىدا سۆزلەيتتى ، بەزىلىرى كۆز يېشى قىلاتتى . گاۋرىلى ئالبەكسىچ غۈلچىنى كەڭ يېيىپ بالىلىرى-نى باغرىغا باستى ۋە كۆپچىلىككە قاراپ :

— بولدى ! بولدى ! بېشىمنى ئايلاندۇرۇپ سۆزلەۋەرمەڭلار ! بارىنىڭ قەيەرگە كەتكەنلىكىنى مەن بىلىمەن . ئەتە مەن ئۈچ ئات قوشقان قوڭغۇراقلىق ھارۋا بىلەن بېرىپ بارىنەنى ئېلىپ كېلىد-مەن . ھەممىڭلار قايتىپ ئۆز ئىشڭلارنى قىلىڭلار . قىممەتلىك مېھمانلارنى كۈتۈڭلار . مېنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرىمنى ياخشى تويغۇ-زۇڭلار ، — دېدى .

كۆپچىلىك تارقاپ كېتىشتى . گاۋرىلى ئالبەكسىچنىڭ ئالدىدا بويى ئېگىز كەلگەن ئايال غوجىدار نىكال نىكاتوروۋنالا قالغانىدى . ئايال غوجىدار ئۇنىڭ يېڭىنى تارتىپ تۇرۇپ ، ئاستاغىنە :

— خوجاينى ، مەن سىلگە ئايال خوجاينى نەدىن ئىزدەيدىد-غانلىرىنى ئېيتىپ بېرەي . مەن ھەممىدىن خەۋەر تاپتىم . باشتا ئۇ پېرىخوننىڭ يېنىغا بارغان . ئايال پېرىخون ئۇنىڭغا نېمىلەرنى دېگەنلىكىنى ئوقمايمەن . ئاخىر ئۇ موناستىرغا بېرىپتۇ . چېچىنى چۈشۈرۈپ ، پاك موناخ بولۇشنى خالايتۇ . ئۇنىڭ بۇ يېشىدا موناخ بولۇشى ئەقىلگە سىغمايدىغان بىر ئىش... چاچنى چۈشۈرۈش ! بۇ چاقچاقمۇ ؟ قارىسىلا ، ئەھۋال قايسى دەرىجىگە بېرىپ يەتكەن ! بۇ ئىشنى پەقەت ئۆزلىرىلا ئوڭشىيالايدىلا...

ئونىنچى باب

بەختسىزلىك

ئۆيگە قايتىپ كەلگەندىن بۇيان گاۋرىلى ئالېكسىچنىڭ كۆڭلى ئىنتايىن پەرىشان ئىدى . مۇھاپىزەتچىلەر ئۇنىڭغا يەر ئاستىدىن قاراپ قوياتتىيۇ ، لېكىن سوئال سوراشقا جۈرئەت قىلالمايتتى . — قارىچۇقىمىز بەكمۇ غەمكىن بولۇپ كەتتىغۇ ! ئەھۋال ناھايىتى ئېنىق ، نۇرغۇن سوۋغاتلارنى ئاتقا ئارتىپ ، ئۇزۇن يول-لارنى بېسىپ ، مىڭ بىر مۇشەققەتتە ئۆيگە كەلسە ، خوتۇنى ئالدىغا يۈگۈرۈپ چىقمىغاندىكىن ، شۇنداق بولىدۇ - دە .

— ئۇ كۈن بويى ئۈستەلدىن قوپماي ھاراق ئىچكىنى ئىچكەن .

— بارىنە زادى قەيەرگە كەتكەندۇ ؟

— نەگە كېتەتتى ، ساڭا ئېيتسام ، ئۇ بىرى بىلەن قېچىپ

كېتىپتۇ .

— راستمۇ ؟ ئويۇنچى قارىقاش يىگىتلەرنىڭ بىرى ئېلىپ

قېچىپ كەتكەنمىدۇ ؟

— ئۇنۇڭنى ئۆچۈر ! قالايىمقان سۆزلىگۈچى بولما !

— بۇ مەن تاپقان گەپ ئەمەس ، بارىننىڭ ئايال ئاشپىزى دەپ

يۈرىدۇ .

— ئايال ئاشپەزنىڭ دەپ يۈرگىنى باشقا بىر گەپقۇ . ئۇنىڭ

دېيىشىچە ، بارىنە موناستىرغا بېرىپ ئىبادەت قىلىۋاتسا كېرەك .

ئايال خوجىدارنىڭ ئېيتىشىغا قارىغاندا ، بارىنە چېچىنى چۈشۈرۈپ

موناخ بويۇدەك . بەزى گەپلەرگە قارىغاندا ، ئۇ ئالېكسىچنى شۇنچە

كۈتسە كەلمەپتۇ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ، خاقان ئوردىسىدا بىر ئايالنىڭ

كەينىگە كىرىپ يولدىن چىقىپتۇ ، دېگەنلەرنى ئاڭلاپ زادىلا چىددى .
يىلماپتۇ . يۈرىكى ئەلەم دەستىدىن پارە - پارە بوپتۇ . ئاخىر
موناستىرغا كىرىش قارارىغا كەپتۇ . ئەھۋالدىن قارىغاندا ، ئەقلىدىن
دىنىمۇ ئازغان ئوخشايدۇ .

— توغرا ! ئۇنىڭغا بىرەر قەست قىلىپ مەجۇن بېرىۋەتتىمۇ
يا ، بارىنىڭ دۈشمەنلىرىمۇ ئاز ئەمەس .

— ئەھۋال ئۇنداق ئەمەس ! ئۇ ئاچچىق ھەسرەتتە شۇنداق
قىلغان . ئويلاپ باقماسىلەر ، بىزنىڭ بارىنىگە ئوخشاش ئاق كۆ-
ڭۈل ، ئەقىللىق ۋە گۈزەل بىر ئايالغا نومۇسنى بىلمەيدىغان بىر
خوتۇن كۈنداش بولسا ، ئۇ قانداقمۇ چىداپ تۇرالايدۇ ؟
— ئۇ مۇتەئەسەب خوتۇن قەيەردىكەن ؟ ھەي ئۇنداق
ئىش يوقتۇ ؟

— بار ئىكەن . ئەسەرگە چۈشكەنلەر ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ-
تۇ . بۇنىڭ ھەممىسى ئاشۇلار ئېلىپ كەلگەن خەۋەر بولمىدۇ...
— مەيلى قانداق بولسۇن ، تەرىقەت يولىغا مېڭىش چاقچاق
ئەمەس - دە ! چاچنى چۈشۈرۈپ موناخ بولغان ئادەمنىڭ بۇ يولدىن
قايتىمىقى مۇمكىن ئەمەس !

بىر ئازدىن كېيىن تالاش - تارتىش قىلغۇچىلار جىمىپ قال-
دى . بىرقانچە مۇلازىم يۈگۈرۈپ كېلىپ ، مۇھاپىزەتچىلەرنى بۇيىر
قوبۇلخانىغا چاقىرىۋاتىدۇ ، دەپ ئۇقتۇردى .

مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ ھەممىسى تۈگەل كېلىپ بولمىغانىدى .
بەزىلىرى ئۆيلىرىگە كەتكەن ۋە بەزىلىرى ئۇزۇن سەپەر ھاردۇقى
بىلەن تېخىچە تاتلىق ئۇيقۇدىن ئويغانمىغانىدى .

مۇھاپىزەتچىلەر كىيىملىرىنى تۈزەپ ، چاچلىرىنى تاراپ ،
بەلۋاغلىرىنى چىڭىتىپ باسقۇچ ئۈستىگە كۆتۈرۈلۈپ ، ئۆزلىرىگە
ئەزەلدىن تونۇش بولغان قوبۇلخانىغا كىرىشتى . قوبۇلخانىنىڭ ئى-
چى بۇرۇنقىدەكلا بېزەلگەنىدى . نەقىشلىك كۈمۈش رامكىغا ئېلىندى-
غان مۇقەددەس مەبۇدىنىڭ رەسمى بۇلۇڭغا ئېسىلغان ، ئىككى يانغا
تامغا يېقىن قىلىپ توق قىزىل رەڭلىك موۋۇت يېپىلغان ئۇزۇن

دېۋان قويۇلغان ، مۇز تۇتقان دېرىزىدىن چۈشكەن قۇياش نۇرى ئۇزۇن ئۈستەل ئۈستىگە سېلىنغان قەدىمكى ئۆرنەك بويىچە ئىشلىگەن داستانخان ئۈستىنى يورۇتۇپ تۇراتتى .

ئەتىگەندە ئۇ بارلىق خىزمەتكارلىرى بىلەن كۆرۈشۈپ بولغاندىن كېيىنلا ، ئالېكساندىر يارۇسلاۋىچنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، باتۇخان بىلەن كۆرۈشكەن چاغدىكى ئەھۋاللارنى دوكلات قىلماقچى بولدى . كېيىن كىنەزنىڭ شەھەرنىڭ سىرتىغا شىكارغا چىقىپ كەتكەنلىكىدىن ، ئىككى كۈنگىچە نوۋگورودقا قايتىپ كەلمەيدىغانلىقىنى ئاڭلىدى . بۇ ئىككى كۈن ئىچىدە ئۇ خۇسۇسىي ئىشلىرىنى پۈتتۈرۈپ ، سەپەر ھاردۇقىنى چىقىرىۋالالايتتى .

ھازىر ئۇ چاپانمۇ كىيمەي ، كۆڭلەكنىڭ ياقىسىنىمۇ ئەتمەي ، ئېيىق تېرىسىنىڭ ئۈستىگە قويۇلغان رەئىس ئورۇندۇقىدا يالاڭ ئاياغ ئولتۇراتتى ، ئوچۇق مەيدىسىدە كۈمۈش زەنجىرلىك بۇت يالىتىراپ تۇراتتى . رەڭگارەڭ بويالغان شاۋرۇندىن تىكىلگەن تاتار ئۆتۈكى دېۋان ئۈستىدە تاشلىنىپ تۇراتتى .

ئۇ چوڭقۇر - چوڭقۇر تىنىپ ھاسىرايتتى . قوبۇلخانغا كىرگەن مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ بىر - بىرلەپ ئېگىلىپ تەزىم قىلىشلىرى تۈگىگۈچە ئۇلارغا غەمكىن نەزىرى بىلەن قاراپ تۇردى . ئۇنىڭ ئالدىدىكى ئۈستەل قىرىدا ياغاچتىن ئويۇپ ياسالغان قەدەھ ۋە شارب كۈپى تۇراتتى .

— ئۆمرىڭىز ئۇزۇن بولغاي ، گاۋرىلى ئالېكسىچ ، — دېدى مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ باشلىقى بويى ئېگىز ، يېشى چوڭراق ، قىزىل ساقال كىشى گاۋرىلىغا سوئال نەزىرى بىلەن تىكىلىپ . گاۋرىلىنىڭ رەڭگى بۇرۇنقىدەكلا جەزىمدار بولسىمۇ ، لېكىن خېلى تاتىرىپ كەتكەندى . ئۇ تۇرۇپ - تۇرۇپ تىلى بىلەن گەز باغلاپ كەتكەن كالىپۇكلىرىنى يالاپ قوياتتى .

— يىگىتلەر ، ياخشىمۇسىلەر ! — ئۇ خۇددى ئېغىر ئۇيقۇدىن ھازىرلا ئويغانغاندەك ئەندىكەن ئاھاڭدا سۆزلىدى ، — كېلىڭلار ، ئولتۇرۇڭلار . سىلەر بىلەن كېڭىشىدىغان ئىش بار . ھەي ، مالاي !

يەنە بىر كۆپ ھەسەل كەلتۈر ، بىرنەچچە چىنە ئەكەل ، كىچىكىنى ئەمەس ، چوڭىنى ئەكەل .

مالايىلار يۈگۈرۈشۈپ كىرىپ تام ئىشكاپتىكى باكاللارنى ۋە چەت ئەلنىڭ گۈللۈك چىنىلىرىنى ئالدى .

ئالېكسىچ بىر مالايغا گۈللۈك پايتىمىنى پۇتىغا يۆگەتكۈزۈپ ، ئاندىن ئۆتۈكىنى ئۆزى كىيدى . دەلدەڭشىپ ئورنىدىن تۇرۇۋىدى ، يەنە بىر مالاي يۈگۈرۈپ كېلىپ ئۇنىڭ چاپىنىنى كىيگۈزدى ، ئاندىن ئۇ بەلۈپىنى مەھكەم باغلاپ ، چاپلىرىنى تاراپ ، ئۆزىنى تۈزەشتۈرۈپ قايتىدىن نەقىش ئويۇپ ئىشلىگەن بىر ئورۇندۇققا ئولتۇردى . ئۇ بېلىنى رۇسلاپ ، ئۆتكۈر نەزىرى بىلەن مۇھاپىزەت-چىلەرگە قاراپ تىكىلدى . ھازىر ئۇنىڭ قىزىرىپ كەتكەن ئاشۇ بىر جۈپ كۆزى ، ئۇنىڭ ئۇيقۇسىز ئۆتكۈزگەن ئۇزۇن كېچىسىگە ئاشۇ بىر كۆپ شارابنىڭ ھەمراھ بولغانلىقىنى دەلىللەيتتى .

— كوزما شالۇخ نەگە كەتتى ؟ ھەي ، كوزىيا ! — گاۋرىلى بار كۈچى بىلەن ۋارقىرىدى . ئۇنىڭ ئاۋازىنى ھويلىدا يۈرگەن كىشىمۇ بىمالال ئاڭلىيالايتتى .

— مەن بار ، مانا مەن ، — كوزما جاۋاب بەرگەچ چاپىنىنىڭ تۈگمىسىنى ئېتىپ قوبۇلخانغا يۈگۈرۈپ كىردى ، — مەن ھازىرلا سوغۇق سۇدا يۇيۇندۇم ، ھازىر بېشىم يەڭگىلەپ سەگىپ قالدى ، — ئۇ خۇشاللىق بىلەن تەزىم قىلىپ ، ئالدىراپ بېرىپ ئىشك ئالدىدىكى ئۇزۇن ئورۇندۇقتا ئولتۇردى . دە ، بارىنغا تىكىلىپ قاراپ ، ئۇنىڭ نېمە دېمەكچى بولغانلىقىنى چىرايىدىن بىلىۋېلىشقا تىرىشتى .

مالايىلار ئۈستەل ئۈستىگە يېمەكلىك ، ھەسەل ۋە قويۇق چەت ئەل شارابلىرىنى كەلتۈرۈپ ، باكاللارغا ۋە چىنىلەرگە شاراب قۇيۇپ بولغاندىن كېيىن ، گاۋرىلى ئۇلارغا :

— بولدى ، ھەممىڭلار بۇ يەردىن چىقىپ كېتىڭلار ، ئىشكىنى ھىم يېپىڭلار . ئارىمىزدا كىم ياش بولسا ، شۇ باشقىلارغا ھەسەل قۇيۇپ بەرسۇن !

مۇھاپىزەتچىلەر باكاللارنى ، چوڭ چىنىلەرنى كۆتۈرۈپ تۇ-
رۇپ بارىنىڭ سۆزىنى ئاڭلىدى :

— دوستلار ، سىلەرنى بۇ يەرگە چاقىرتتىم ، — ئالبېكىچ
يۇقىرىدىكى سۆزنى قىلغاندىن كېيىن ، كەڭ ئالقىنى بىلەن كۆزد-
نى تۇتۇپ سۈكۈتتە تۇرۇپ قالدى .

— نېمىسلار بېسىپ كىرگەن بولمىسۇن يەنە ؟ —
مۇھاپىزەتچىلەر باشلىقى ئارىلىقتىكى جىمجىتلىقنى بۇزۇپ ئېھتى-
يات بىلەن سورىدى .

— توغرا ، بىز بۇ ئىشنى ئاللىقاچان مۆلچەرلەپ يەتكەن ، —
ئالبېكىچ قولىنى ئاستا چۈشۈرۈپ جاۋاب بەردى ، — نېمىسلار
داۋاملىق يىزىگە تەھدىت سالماقتا ، لېكىن ئۇلار بىلەن ھېسابلىشىد-
ىدىغان كۈنلەرگە ئانچە ئۇزۇن قالمايدۇ .

— توغرا ، ئەنە شۇ چاغدىلا بىز ئۆزىمىز بەگ ، ئۆزىمىز خان
بولاتتۇق ، — دېدى كوزىيا خۇشاللىق بىلەن ۋارقىراپ .

— ئۆزىمىز بەگ ، ئۆزىمىز خان ، — دېيىشتى باشقىلارمۇ .

— توختاڭلار ! مېنىڭ ھازىر دېمەكچى بولغىنىم پۈتۈنلەي
باشقا بىر ئىش . بۇ ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقىرىش ئۈچۈن سىلەرنىڭ
ھىلىگەرلىكىڭلار كېرەك ، — ئۇ بىردەم جىم تۇرۇۋالغاندىن
كېيىن ، يەنە بېشىنى لىڭشىتىپ قوشۇپ قويدى ، — بۇنىڭغا بىر ئاز
قۇۋلۇق كېرەك ! چۈنكى ھەممىمىز ۋاسكى بوسلايېف^① نىڭ ئەۋلاد-
لىرىمىز .

— توغرا ، توغرا ! — مۇھاپىزەتچىلەر مۇنازىرە قىد-
ىلىشتى ، — بىز ساڭا ئەگىشىمىز ، بىز قۇۋلۇق قىلىشنى
بىلىمىز... بىراق سېنىڭ نېمە توغرىسىدا ئېيتىۋاتقانلىقىڭنى بىل-
سەك ياخشى بولاتتى .

— نېمە ، سىلەر تېخى ئويلاپ يېتەلمىدىڭلارمۇ ؟ كوزىيا ، سەن
دەپ باققىنا ؟

① ۋاسكى بوسلايېف — نوۋگورودلۇقلارنىڭ قەدىمكى زامان رىۋايەتلىرىدىكى قەھرىد-
ىمان ، قورقماس باتۇر ، ئەركىنلىكنى قەدىرلەشكە داڭق چىقارغان .

— مېنىڭچە ، سەن بىزنى شىكارغا ئېلىپ چىقمايدىغانسەن ؟
بىر قوڭۇر رەڭلىك كىچىك تۈلكە قېچىپ كەتتى ، ئۇ ئادەتتىكى
تۈلكە ئەمەس . ئۇنىڭ كۈمۈش رەڭلىك ئۇزۇن موپى بار .

— توغرا ، كوزىيا ، دەل تاپتىڭ . بۇ بىزنىڭ قىلىدىغان ئىش-
مىز . ئەڭ مۇھىمى ، بۇ ئىشنى بىر مىنۇتمۇ كېچىكتۈرۈشكە
بولمايدۇ . بۇ قىممەتلىك تۈلكىنى قولغا چۈشۈرۈش ئۈچۈن باشقىد-
لار ئاللىقاچان قول سالدى . بۇ ئوۋچىلارنىڭ قولىدىن ئۇنى تارتى-
ۋېلىش ئۈچۈن قانداق قىلىشىمىز كېرەك...

— بىز چوقۇم تۇتۇپ كېلىمىز ، چوقۇم ! — دەپ ۋارقىراشتى
مۇھاپىزەتچىلەر . ئۇلار ئۆزئارا كۆز ئۇرۇشتۇرۇپ ، ئالېكسىچىنىڭ
مەقسىتىنى ئېنىق بىلگەنلىكىنى ئىشارەت قىلىشتى .

— بىز ئېيىقمۇ ئوۋلىغان ، بۆرىمۇ ئۆلتۈرگەن... بىر تۈلكىد-
نى تۇتۇش بىزگە نېمىتى .

گاۋرىلى ئالېكسىچ ئورنىدىن تۇرۇپ ، ئىككى قولى بىلەن
ئۈستەلگە تايىنىپ تۇرۇپ ، پەس ئاۋازدا ئۆزىنىڭ پىلانىنى ئېلان
قىلدى :

— دىققەت ، ھازىردىن باشلاپ ھېچكىمنىڭ ئۆيگە بېرىپ خو-
تۇن - بالىلىرىنى كۆرۈشىگە رۇخسەت قىلىنمايدۇ . ئەگەر سىلەر-
دىن كىچىككىنە بىر شەپە سېزىلىپ قالسا ، ئەتە پۈتۈن نوۋگورود
ئاستىن - ئۈستۈن بولۇپ كېتىدۇ . ھەرقايسىڭلار مېنىڭ ئېغىلىم-
دىكى ياخشى ئاتلاردىن بىردىن تاللىۋېلىپ ، ئېگەرلەڭلار ، بىز
دەرھال ھەرىكەت باشلايمىز .

ئون بىرىنچى باب

دەرد - ئەلەم

نوۋگورودتىن 20 چاقىرىم يىراقلىقتا ئېقىنى تېز ، دولقۇنلۇق ۋالخوۋ دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىنىڭ قىيا تاشلىق قىرغىقىدىكى قېيىنزارلىقتا «مۇقەددەس ئانا» دېگەن بىر موناستىر بار ئىدى . ئۇ دەسلەپتە يۇڭ سودىگىرى ئاكا - ئۇكا نازدىرىلىنلار ئۆتمۈشتە نازدىرىلىنلار نەسەبىنىڭ نامايەندىسى بولۇپ ئۆتكەن پىراسكوۋى دارمىدۇلتوف ئانىنى خاتىرىلەش يۈزىسىدىن تاش بىلەن قوپۇرۇپ ياسىغان چېركاۋ ئىدى . ئۇنى «چاقماق تاش» چېركاۋى دەپمۇ ئاتىشاتتى . نازدىرىلىنلار جەمەتى چەت ئەللەرنىڭ پايتەخت شەھەر - لىرىدە چوڭ كۆلەمدە يۇڭ سودىسىنى قىلاتتى .

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بۇ چېركاۋ ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلدى . چېركاۋدا ئىستىقامەت قىلغۇچىلار ئاساسىي جەھەتتىن نوۋ - گورود ئايمىقىدىن كەلگەن ئاياللار ئىدى . كېيىنچە ، خەلق ئارىسىدا مۇنداق بىر ئەقىدە شەكىللەنگەنىدى : مۇقەددەس ئانىغا ئىخلا - مەنلىك بىلەن ئىبادەت قىلغان ئايالنىڭ كېسىلى مۇقەررەر ساقىيىدۇ . ئۇ ئايال غەم - قايغۇدىن خالاس بولىدۇ . ھەممىدىن خەۋەردار مۇخلىسلارنىڭ ئېيتىشىچە ، مۇقەددەس ئانا ھايات ۋاقتىدا جاپا - مۇشەققەتنى يەتكۈچە تارتقان . 13 پەرزەنتنى تۇغۇپ چوڭ قىلغۇچە كۈر مىڭ قىسمەتلەرنى باشتىن كەچۈرگەن . شۇڭا ، ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن ، جاپا - مۇشەققەت ، دەرد - ئەلەم چەككەن ئاياللارغا بەكمۇ ھېسداشلىق قىلارمىش .

ئاكا - ئۇكا نازدىرىلىنلار يالغۇز بۇ چېركاۋنىلا سېلىپ قال -

ماستىن ، يەنە شەمشاد ۋە قارىغايىدىن مۇكەممەل بىر ئاياللار مونا-
ستىرىنىمۇ سالغانىدى . بۇ موناستىرنىڭ ئىچىدە ھەرخىل ئىبادەتخا-
نا ، ياتاقلار ، ئاتخانا ، ئىسكىلات ، مۇنچا ، گەمە ، بېلىق ئىسلايدىغان
ئۆي ، ھەتتا موناستىرنىڭ بېلىقچى كېمىلىرى توختايدىغان كىچىك
پرېستانىمۇ بار ئىدى .

ئاياللار موناستىرىنىڭ باشلىقى نوۋگورودتىكى چوڭ چېركاۋ-
نىڭ باش پوپى تەرىپىدىن بەلگىلىنەتتى . بۇ يەردە تۈزۈم ئىنتايىن
قاتتىق ئىدى . كۈلۈشكە ، يۇقىرى ئاۋازدا سۆزلەشكە رۇخسەت
قىلىنمايتتى . خۇدانىڭ ئىرادىسىگە شەرتسىز بويسۇنۇش ۋە ئۇنىڭ-
دىن قورقۇش يولغا قويۇلغاچقا ، بۇ ئورۇندىكى ئايال موناخلار ۋە
ۋىلادىمىر ئايمىقىنىڭ يىراق - يېقىن يېزىلىرىدىن كېلىدىغان
مۇخلىسلارنىڭ ھەممىسى مۇستەھكەم تىزگىن ئىلكىدە ئىدى . ئۇ-
لار موناستىرنىڭ تۈزۈمىگە قاتتىق رىئايە قىلاتتى ، مال - مۈلۈك-
لىرىنى ئاسرايتتى ، ھەرقانداق بۇزدى - چاپتى ئىشلارغا يول قويۇل-
مايتتى . تۈزۈمگە بىپەرۋالىق قىلغانلار بولسا قاتتىق جازاغا تارتىل-
لاتتى . موناستىرنىڭ بابكار دۇكانلىرى ، كەشتە تىكىدىغانلار ، مۇ-
قەددەس ئىلاھلارنىڭ رەسىملىرىنى سىزىدىغان رەسساملار ، ھەسەل
ئومارتىلىرى ، ئالمىلىق ، گىلاسلىق باغلاردىكى ئەمگەك ئەھۋاللىرى
رى ھەر دائىم نازارەتچىلەر تەرىپىدىن نازارەت قىلىناتتى .

بۈگۈن ئەتىگەنلىك ئىبادەتتىن كېيىن ياش مۇخلىس فېكلىۋشا
ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ موناستىر باشلىقى يېۋفېمىيانىڭ ئىشخانىسىدە
غا يۈگۈرۈپ كىردى .

— بۈگۈن قاراۋۇل مىخېچ دەرۋازىنى ئېچىشىغىلا دەرۋازا
ئالدىدا تۇرغان بىر ئاتلىق كىشىنى كۆرۈپتۇ . ئۇ ئەسلىي ياش بىر
بارىنە ئىكەن ، ئۇ راستتىنلا بارىنە ئىكەن ، ئىنتايىن ياش ، قۇلىقىدە-
دا مەرۋايىت سىرغا بار ئىكەن . ئۇنىڭ ياغلىقى بېشىدىن سىيرىدە-
لىپ كەتكەن ئىكەن ، بوستان چاپلىرىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپتۇ .
دەرۋازىغا ئۇدۇل كېلىۋاتقان ئىكەن ، ئۇنى كۆرۈپ مىخېچ قورقۇپ
كېتىپ ، دەرھال دەرۋازىنى تاقىۋاپتۇ . ئۇنىڭ دېيىشىچە ، بۇ بارىنە

ئىنتايىن پەرىشان ئىكەن . ئېھتىمال ئۇنىڭ ئېرى ئۇنى ئۆلتۈرۈش-
كە جەزم قىلغان بولسا كېرەك . بولمىسا ، بۇ گۈزەل ياش ئايالنىڭ
قوللىرى نېمە ئۈچۈن توختىماي تىترەيدۇ ؟ نېمە ئۈچۈن ئەلەملىك
كۆز ياشلىرىنى توختىماي تۆكۈدۇ... ئۇنىڭ بىلەن ئىككى دېدەكمۇ
بىرگە كەلگەنكەن ، ئۈچىلىسى خۇددى تاتارلارنىڭ ئەسىر لاگېرد-
دىن قېچىپ چىققانداك ئاتقا مىنىشكەنكەن .

— ئۇلار ھازىر قەيەردە ؟ ئىچكىرىگە كىردىمۇ - يوق ؟
— ياق ، ئۇلار تېخى كىرمىدى . يېۋفىمىيا ئانا ! مىخېچ ئۇلار-
نى كىرگۈزمەيۋاتىدۇ . ئۇنىڭ دەرۋازىنى زادىلا ئېچىپ بەرگۈسى
يوق .

— ھەي ، بۇ ئەخمەقنى قارا !
— ئۇ دەرۋازىنى ئاچقىلى ئۇنمايۋاتىدۇ . مەن ئۇنىڭغا : «مى-
خېچ ، دەرۋازىنى ئېچىپ بارىنەنى كىرگۈزۈۋەت ، قاراپ باققىنا ،
ئۇ چارچاپ ھالىدىن كېتەي دەپتۇ» دېدىم . ئۇ قوللىرىنى يېيىپ :
«مۇبادا بارىن ھازىرلا كەينىدىن قوغلاپ كەلسە ، بالانىڭ چوڭىغا
قالدىغان گەپ ، مەن ئۇنداق ئېشەككە كۈچى يەتمىسە ئۇر توقۇم-
نى ، دەيدىغان ئەرلەردىن تالايىنى كۆرگەنمەن» دېدى . ئۇ يەنە :
«موناستىر باشلىقى كىرسۇن دەپ بۇيرۇق بېرىدىغان بولسا ، مۇخ-
لىسلار ئالدىغا چىقىپ كۈتۈۋالسۇن ، مەن بۇ ئىشقا ئارىلىشالماي-
مەن» دەپ ، ۋالخوۋ دەرياسىنىڭ بويىغا بېلىق تۇتقىلى كەتتى .
— ھوي ئالۋاستى قېرى ، ئۇچىغا چىققان ئەخمەق ! سەن
يۈگۈرۈپ بېرىپ پاۋىلا ئانىغا مېنى ئېيتتى دېگىن ، دەرھال دەرۋا-
زىنى ئاچسۇن ، ئۇ بارىنەنى يالغۇز ئۆيدە قوبۇل قىلسۇن . ھە ، يەنە
دەرھال مۇنچىغا ئوت ياقسۇن !

فىكىلۇشا يۈگۈرۈپ سىرتقا چىقىپ كەتتى . موناستىر باشلىقى
بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ كىيىنىپ - جابدۇنۇۋالدى . بىر ئازدىن
كېيىن ئۆزىنىڭ دەيدەبىلىك ھەيۋىسى بىلەن بارىنەنى قوبۇل قىلىش
ئۈچۈن يۈرۈپ كەتتى .

موناستىرغا كىرگەن ياش بارىنە موناستىرنىڭ خوجىدارى پا-

ۋىلانىڭ يالغۇز ھۇجرىسىغا ئورۇنلاشتى . ئاندىن پاۋىلا ئۇنى پار مۇنچىغا ئەكىرىپ يۇيۇندۇردى . كۋاس مۇنچىسىغا چۆمۈلدۈردى . ئۇلار يۇيۇنۇپ چىققاندىن كېيىن ، پاۋىلا موناستىر باشلىقىغا ، ياش بارىنىنىڭ بەدىنىنى يوشۇرۇن تەكشۈرگەنلىكىنى ، ئۇنىڭ بەدىنىدە ھېچقانداق يارا ياكى تاتۇق ئىزى يوق ئىكەنلىكىنى ، يۇغۇچ ئارقىدىنلىق بارىنىنىڭ يەلكىسى ، كۆكرىكى قاتارلىق ئورۇنلارنى سىلاپ كۆرگەنلىكىنى ، ئۇنىڭ غۇنچە بويى بەدىنىنىڭ ساغلام ۋە يۇمران ئىكەنلىكىنى ، ھامىلىدارلىقىنىڭ ھېچقانداق ئالامىتى سېزىلمىگەنلىكىنى ، بۇ خانىمنىڭ تۇرمۇشى مۇھەببەت ۋە خۇشاللىق ئىچىدە ئۆتكەن بولسىمۇ ، نېمىشقىدۇر ئۇ : «مېنى موناستىردا ئېلىپ قېلىڭلار ، مەن چېچىمنى چۈشۈرۈپ مەڭگۈلۈك موناخ بولىمەن» دېگەنلىرىنى سۆزلەپ بەردى .

— سەن نېمىدېگەن سەممى ئادەم - ھە ! — موناستىر باشلىقى زوق - شوق بىلەن سۆزلەپ كەتتى ، — مۇبادا ئۇ بىزنىڭ موناستىرغا رەسمىي قوبۇل قىلىنىدىغان بولسا ، ئۇ چاغدا بىز چوڭ بايلىق ، يەر - زېمىنغا ئىگە بولاتتۇق . بىزنىڭ موناستىرىمىز ئۇنىڭ قولى ئارقىلىق نۇرغۇنلىغان زېمىن ، تېرىلغۇ يەر ، يايلاق قاتارلىق مەڭگۈلۈك تەئەللۇقاتلارغا ئىگە بولاتتى . بارىنە ئۆزىنىڭ ئېسىگە كېلىشتىن بۇرۇن دەرھال ئۇنىڭ چېچىنى چۈشۈرۈپ ئىش - نى پۈتتۈرۈش كېرەك . فىكىلۇشا ، سەن بېرىپ داسىفىيا پوپىنى چاقىرىپ كەل ، مەن ئۇنىڭ بىلەن ئوبدان كېلىشىۋالاي .

ئون ئىككىنچى باب

موناستىردا

ليۇباۋا چېركاۋدا «ئىنجىل» ئوقۇيدىغان ئۈستەل ئالدىدا يۈ-
كۈنۈپ ئولتۇراتتى. ئۇنىڭ قارشى تەرىپىدىكى تامدا مۇقەددەس
ئانىنىڭ رەسمى ئېسىقلىق ئىدى. ليۇباۋانىڭ يېنىدا يەنە ياشانغان
بىر ئايال موناخ قولىدا ئۇزۇن قارا پەرىجە ۋە قارا لېچەك تۇتقان
ھالدا يۈكۈنۈپ ئولتۇراتتى. ياش بارىنە موناخ بولۇش رەسمىيىتىدە-
نى ئۆتكەندىن كېيىن، بۇ كىيىملەرنى كىيمەكچى. ھازىر ئۇنىڭ
سۇس بېغىررەڭ ئۇزۇن چاچلىرى يېقىملىق يەلكىسىنى بىمالال
يېپىپ تۇراتتى. موناخ بولۇش رەسمىيىتى ئادا بولغاندىن كېيىنلا،
بۇ گۈزەل چاچلار قىرغىلىپ، تاش يېپىتىلغان مۇزدەك يەرگە
چۈشەتتى.

چېركاۋ ئىچىدە پەقەت بىرلا مۇخلىس بار ئىدى. ليۇباۋانىڭ
قوللىرى ئۆزىگە بويسۇنمىغان ھالدا تىترەيتتى. ئۇ ھېسسىياتسىز
نەزىرى بىلەن بوۋاق كۆتۈرۈۋالغان مۇقەددەس ئانىنىڭ رەسمىگە
تىكىلىپ قاراپ، يېرىلىپ كەتكەن لەۋلىرىنى مىدىرلىتىپ دۈرۈت
ئوقۇيتتى. تۇرۇپلا چۈشىنىكسىز، بىر - بىرىگە باغلانمايدىغان
سۆزلەر بىلەن تىلاۋەت قىلاتتى: «ئەي خۇدا! مېنىڭ ئىرادەمنى
چىڭىتقايسەن! مۇقەددەس ئانا، خۇدانىڭ ئىرادىسى بويىچە ئىشلىدە-
شىمگە ياردەم قىلغايسەن! ئىرادەمنى بوشاتقۇچى شەيتانلارنى مەن-
دىن نېرى ھەيدىگەيسەن!»

ھەيۋەتلىك ۋە سۈرلۈك موناستىر باشلىقى يېۋفېميا دۈرۈت
ئوقۇۋاتقان ليۇباۋانىڭ ئارقىسىغا كېلىپ تۇردى. ئۇنىڭ قولىدا

ئالتۇن دەستىلىك ئۇزۇن ھاسا بولۇپ ، قاپقارا قاشلىرىنى توختى-
جاي ھىمىرىپ تۇراتتى ، ئۆتكۈر كۆزلىرىگە قايغۇ - ئەلەم ۋە
چوڭقۇر سۈكۈنات يوشۇرۇنغانىدى . ئۇ ئاشۇ نەزىرى بىلەن تۇرۇپ
غۇنچە بوي بارىنىگە قادىلىپ قارىسا ، تۇرۇپلا داسىفېيا پوپقا قارايت-
تى . داسىفېيا پوپ ئېڭىشىپ تۇرۇپ بارىنىنىڭ قۇلىقىغا تەۋرەن-
مەس تەلەپپۇز بىلەن ۋەز ئېيتاتتى :

— دۇرۇت ئوقۇغىن ، بالام... سەن ماڭا ئەڭىشىپ قەدىمدىن
ئۆزگەرمەي كېلىۋاتقان دۇئانى تەكرارلا ، «مەن خۇدانىڭ گۇناھكار
قۇلى...»

بارىنە خۇددى پوپنىڭ سۆزىنى ئاڭلىمىغاندەك ، قېنى قاچقان ،
تېتىرەپ تۇرغان لەۋلىرىنى مىدىرلىتىپ ، چۈشىنىكسىز باشقىچىلا
سۆزلەرنى قىلاتتى .

موناستىر باشلىقى يانغا بۇرۇلۇپ ، كۈمۈش قوشۇقتىكى ئىس-
سىق ھاراقنى پەتنۇس بىلەن كۆتۈرۈپ كەلگەن ئايال موناخقا جىد-
دىي شەرەت قىلدى . ئايال موناخ دەرھال نازارەتچى پوپ داسىفېيا-
نىڭ يېنىدىكى ياردەمچى پوپنىڭ ئالدىغا كەلدى . يوغان ، قىزىل
يۈز ، ئۇزۇن ساقال كىشى كۈمۈش قوشۇقنى لىۋباۋانىڭ ئاغزىغا
يېقىن ئەكېلىپ ، پەس ئاۋازدا :

— بالام ، بۇ قوشۇقتىكى ئىسسىق ھاراقنى ئىچكىن ، ئۆزۈڭ-
نى تۇتۇۋالسىن ، — دېدى .

مۇناجات ئېيتىدىغانلار تىزىلدى . ئايال موناخلار گۈزەللىكىنى
مەدھىيەلەيدىغان مۇناجات ناخشىسىنى باشلىۋەتتى . مۇناجاتتا بۇ
دۇنيانىڭ ئىنتايىن قىسقا ۋە ۋاپاسىزلىقى توغرىسىدا سۆزلىنەتتى .
«تېتىنچ دۇنيا ، مۇقەددەستۇر شان - شەرەپ ، قۇياش تاغ
كەينىگە ئولتۇردى ، لېكىن قىزارماقتا كەچكى شەپەق» ئاياللارنىڭ
زىل ئاۋازىدا ئېيتىلغان بۇ مۇناجات خۇددى يىغلاپ تۇرۇپ دەرد
تۆككەندەك ئىشتىلەتتى . قاتار تىزىلغان بۇ ئايال موناخلار كىشى-
نىڭ كۆزىگە تېخىمۇ مىسكىن ۋە قايغۇلۇق كۆرۈنەتتى . موناخلار
مەيلى چوڭ ياكى كىچىك بولسۇن ، ھەممىسى ئوخشاش قارا كىيىم

كېيىپ ، ئىخلاسل بىلەن كىرىپت سىزاتتى . ئېغىر سۈكۈنات ئىچىدە بىردە يەرگە تىزلانسا ، بىردە ئورۇنلىرىدىن تۇراتتى . دەل مۇشۇ پەيتتە ، مۇخلىس فىكىلۇشا ئايال موناخلارنىڭ ئاردىسىدىن خۇددى چاشقانغا ئوخشاش غۇيۇلداپ ئۆتۈپ ، موناستىر باشلىقىنىڭ يېنىغا كەلدى . باشلىق باشتا ئۇنىڭغا كايىغاندەك ئالدىيىپ قارىدى ، بىراق ئۇنىڭ خاۋاتىرلىنىپ تۇرغان ئەپتىنى كۆرگەندىن كېيىن ، ھەيۋەتلىك قەددىنى بىر ئاز پۈكۈپ ، ئۇنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالدى .

— كېلىشتى ! ناھايىتى نۇرغۇن يىگىتلەر كەلدى... ھەممىسى ئاتلىق... بەزىلىرى دەرۋازىنى ئۆكتەملىك بىلەن قېقىۋاتىدۇ ، قالغانلىرى بولسا پۈتۈن موناستىرنى قورشىۋالدى . پاۋىلا دەرۋازا تۈۋىدە تۇرۇپ ئۇلارغا : «بۇ يەردىن يوقىلىڭلار !» دەپ ۋارقىراۋاتىدۇ . ئۇ مېنى سىزگە ئەۋەتتى . ئەمدى قانداق قىلىمىز . — ئۇنىڭغا ئېيتقىن ، دىنىمىزنىڭ شان - شەرىپى ئۈچۈن ، ئۇلارغا تاقابىل تۇرسۇن . بىر خۇدانىڭ ئۆزى بىزگە يار - يۆلەك بولىدۇ . گۇناھكار ئىبلىسلار ھەرگىز موناستىر ئىچىگە كىرەلمەيدۇ .

بۇ خەۋەر خۇددى گۈر قىلىپ سوققان شامال دەك رەت - رەت تىزىلغان ئايال موناخلار ئارىسىغا تارقىلىپ ، ئۇلارنى يەڭگىلىگەنە تەۋرىتىۋەتتى . لېكىن ، ئۇلار دەرھال تەقۋادارلىققا قايتتى . ئاردىلىقنى ئېغىر سۈكۈنات قاپلىدى . فىكىلۇشا چىقىپ كەتتى . موناستىر باشلىقى زەردە بىلەن بېشىنى چاپچاپ ، داسىفياغا نەشتەردەك قادىلىپ :

— تېز بولۇڭ ! — دېدى - دە ، دەرھال يېنىغا بۇرۇلۇپ ، بويى پاكىز ، سېمىز ئايال موناخقا پەس ئاۋازدا ، — شامنى كەلتۈرۈڭلار ، — دېدى .

ئىككى ئايال موناخ رەت - رەت تىزىلىپ دۇرۇت ئوقۇۋاتقان ئايال موناخلارنى ئارىلاپ ھەر - بىرىگە بىردىن شام تارقاتتى . ئارقىدىنلا شاملار ياندۇرۇلدى . ھېسابسىز نۇرغۇن شاملار چېركاۋ

ئىچىنى يورۇتۇۋەتتى . مۇناجات تېخىمۇ قايغۇلۇق باسقۇچقا كىرگە-
نىدى . بۇخىل ناخشىلارنى پەقەت مۇسبەت كۈنلىرىلا ئاڭلىغىلى
بولاتتى . ئۇلار : «خۇدانىڭ قۇللىرى كېتەر بىۋاپا دۇنيادىن ، ئۆز
ئىختىيارى بىلەن قول ئۈزۈپ ، بۇ دۇنيانىڭ بارلىق خۇشاللىقلىرى-
نى تەرك ئېتىپ ، ساداقەتلىك خرىستىئان مۇرىتى بولۇپ» دەپ
ئېيتاتتى .

داسىفيا پوپ يەنە ئېڭىشىپ تۇرۇپ ، يۈكۈنۈپ ئولتۇرغان
ليۇباۋاغا نەسىھەت قىلدى :

— بالام ، سەن مېنىڭ ئوقۇغان دۇرۇتلىرىمنى تەكرارلىغىن :
«مەن خۇدانىڭ ھامىيلىقىنى ئۆز ئىختىيارىم بىلەن قوبۇل
قىلىدىم...»

ئايال موناخ بارىنەنىڭ قولىنى ئۆزى ئېچىپ بىر دانە ياندۇ-
رۇلغان شامنى تۇتقۇزۇپ قويدى . تىترەپ تۇرغان شام يالقۇنىدا ،
ئۇنىڭ تامدەك ئاپئاق تاتىرىپ كەتكەن نازۇك چىرايىنى ۋە قايرىلما
كىرىپىكلىرىنىڭ ئارىسىدىن دومىلاپ چۈشۈۋاتقان كۆز ياشلىرىنى
ناھايىتى ئېنىق كۆرگىلى بولاتتى .

داسىفيا تۈك بېسىپ كەتكەن قۇلىقىنى ليۇباۋانىڭ ئاغزىغا
يېقىپ تۇرۇپمۇ ، ئۇنىڭ بىرەر ئېغىز سۆز قىلغىنىنى ئاڭلىيالمى-
دى . موناستىر باشلىقى ليۇباۋانىڭ بىر ئېغىزىمۇ سۆز قىلماي سۈ-
كۈتتە تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ تۇرۇپمۇ ، يەنە كەسكىن ئاھاڭدا بۈي-
رۇق بەردى .

— ئۇ ئۆز رازىلىقىنى بىلدۈردى... ئۇ ھازىر تەكرارلاشقا
تېگىشلىك بولغان دۇرۇتلارنى تەكرارلاۋاتىدۇ . داسىفيا پوپ ،
ئاخىرىغىچە داۋاملاشتۇرۇڭ ، چاچ ئېلىشنى باشلاڭلار ! قاچا
قەيەردە ؟

— بۇ يەردە ، قاچا مېنىڭدە ، — ياردەمچى نازارەتچى داتلىد-
شىپ قالغان قاچىنى كۆتۈرۈپ كېكەچلەپ سۆزلەشكە باشلىدى .
— يەنە نېمىنى كۈتۈپ تۇرسەن ؟ — موناستىر باشلىقى ئۇنى
ئالدىراتتى ، — ئالدى بىلەن ئۇنىڭ بېشىدا كىرىست سىزىڭلار ،

ئاندىن دەرھال چوققىسىدىكى چاپنى قىرغىڭلار... —
— ليۇباۋا! مېنىڭ ليۇباۋايم! باھاردا ئېچىلغان گۈلۈم!
سېنى قانداق ئېزىتقۇ شامال بۇ يەرگە ئۇچۇرۇپ كەلدى؟ سەن بۇ
يەرگە قانداق كېلىپ قالدىڭ، مېنىڭ سۆيۈملۈكۈم؟
ليۇباۋا خۇددى قاباھەتلىك چۈشتىن ئويغانغاندەك ئەندىكىپ
كەتتى، قولىدىكى شاممۇ يەرگە چۈشۈپ كەتتى. ئۇ غۇۋا يۈرۈپ
تۇرغان چېركاۋ ئىچىدە، پۇراقلىق كۈچلەر يېنىپ تۇرغان ئىس-
رىقدانلار ئارىسىدا ئۇزۇندىن بېرى زارىقىپ كۈتكەن سۆيۈملۈك
ئېرىنى كۆردى. ئېرى ئىنتايىن خۇشال ئىدى. ئۇ ئوتلۇق كۆزلە-
رى بىلەن خوتۇنىنى سۆيمەكتە.
ليۇباۋا ئىككى قولىنى ئالدىغا سوزۇپ، دەلدەڭشىگىنىچە گاۋ-
رىلى ئالېكسىچقا قاراپ ئۆزىنى ئاتتى. لېكىن، ئۇ ئەڭ ئاخىرقى
كۈچىنىمۇ سەرپ قىلىپ بولغانىدى. شۇڭا ئۇ مۇزدەك يەرگە
«گۈپ» قىلىپ يىقىلدى.

— ھەي، پەسكەش دىنسىز، سەن قەيەردىن كەلدىڭ؟ —
موناستىر باشلىقى چىرقىراق ئاۋاز بىلەن ۋارقىراشقا باشلىدى. ئۇ
ھەتتا ئۆزىنىڭ سالاھىيىتىنىمۇ ئەستىن چىقارغانىدى، — سەن
قانداق نىقاب بىلەن بۇ موناستىرغا كىردىڭ، ھازىر كۆزۈمدىن
يوقال، ھوي يۈزسىز، نومۇسنى بىلمەيدىغان تاتار جادۇگىرى.
چېركاۋ ئىچىدىكى ئايال موناخلار ئاللىقاچان پاتىپاراق بولۇ-
شۇپ، بولۇڭ - پۇچقاقلارغا مۆكۈنگەندى. گاۋرىلى مۇھاپىزەتچى-
لەرنىڭ ھەمراھلىقىدا ئۆتۈك بىلەن تارسىلدىتىپ دەسسەپ، نەيزى-
نى كۆتۈرۈپ چېركاۋغا كىرىپ كەلدى. ئۇ كىرىۋېتىپ خۇشاللى-
قىدىن ۋارقىرايتتى. موناستىر باشلىقىنىڭ غەزەپتىن يۈزلىرى
تارتىشىپ كەتتى. ئۇ ھاسىسىنى شىلتىگىنىچە گاۋرىلى ئالېكسىچقا
قاراپ ئېيتىلدى. گاۋرىلى ئۇنىڭغا پەرۋامۇ قىلمىدى. ئۇ ھوشىدىن
كەتكەن ليۇباۋانى ئېھتىيات بىلەن كۆتۈرۈۋالدى - دە، چېركاۋدىن
ئاققان يۇلتۇزدەك تېز چىقىپ كەتتى. مۇھاپىزەتچىلەرمۇ
كەينى - كەينىدىن چىقىپ كېتىشتى، لېكىن ئۇلار چىقىپ كېتىش

ۋاقتىدا ساراسىمىگە چۈشكەن ئايال موناخلارغا كۆز تاشلاشنى ئۇندىتىپ قالدى .

مۇناجات توختاپ قالدى . مۇناجات ئېيتىۋاتقان ئايال موناخلار ھاڭۋېق قاراپلا قېلىشقانىدى . پەقەت موناستىر باشلىقىلا ھاسىسى بىلەن يەر چوقۇپ توختىماي ۋارقىرايتتى .

— ھوي چەكسىز گۇناھلارغا كۆمۈلگەن ئەبلەخ ! مەن باش پوپقا ئەرز قىلىمەن ! كىيىنقىغا بېرىپ مىتورپولتقا^① ئەرز قىلىمەن ، ئۇ ساڭا قورقۇش ، دەھشەتلىك تىترەشنىڭ نېمىلىكىنى كۆرسىتىپ قويدۇ .

① مىتورپولت — ئەڭ چوڭ روھانىي .

بەشىنچى قىسىم

قارا بۇلۇت

بىرىنچى باب

جىننىڭ بېشارىتى

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

تۈنۈگۈن كېچىدە ئاجايىپ غەلىتە بىر چۈش كۆرۈپتىمەن .
چۈشۈمدە كەڭرى بىر قاقاس چۆللۈكتە كېتىۋاتقۇدەكمەن . تۇرۇپ
ئارقامغا قاراپ ئۆتكەن ئىشلارنى ئەسلىگۈدەكمەن ، تۇرۇپلا تاش -
شېغىللاردىن ئارىلاپ ئۆتكۈدەكمەن . تاشلار ئارىسىدا يېشىل رەڭ -
لىك كەسلەنچۈك كېتىۋاتقۇدەك ، تۇرۇپلا ئۇ ئالتۇن رەڭلىك يىلانغا
ئايلىنىپ قالغۇدەك .

توساتتىن ھۇۋۇلداپ بوران چىقتى ، شۇنداقلا ئۇ تېزدىن جە -
مىپ قالدى . خۇددى قارا رەڭلىك كاتتا بىر قۇش يېنىمدىن ئۇچۇپ
ئۆتۈپ ، دەرھال گۈگۈم قوينىغا يوشۇرۇنغاندەك بولدى .

تەرەپ - تەرەپكە يىلان ئىزىدەك سوزۇلغان ، توپا - چاڭ
توزۇپ تۇرغان بىرنەچچە يولنىڭ تۇتاشقان جايىدا ، تۈتىزملارنىڭ
نامەلۇم بىر قەبرىسى تۇراتتى . ياۋا گىياھلار قويۇق ئۆسكەن بىر

قەبرە ئۈستىدە مېنىڭ «جىنىم»^① چوقچىيىپ ئولتۇرۇپتۇ .
مەن ئۇزۇن يىللاردىن بېرى ئۇنى كۆرمىگەندىم . لېكىن ،
ئۇنىڭ بەتبەشىرە يۈزىنى ، ئالماستەك يورۇق ۋە ئۆتكۈر كۆزىنى
ھەم ئالتۇن كالتۇتۇندىن نەقىشلەر ئىشلەپ ، ئۈنچە - مارجانلاردىن
بىزەك تاقىغان بېغىررەڭ تونىنى كۆرۈپ ئۇنى تونۇدۇم . يېقىن
كېلىپ قارىدىم . ئۇنىڭ چىرايىدىن خاپىلىق يېغىپ تۇراتتى ، بەدە-
نى بولسا قاپقارا كۈيدەك ئىدى .

ئۇ ئېغىز ئاچتى... سۆزلىرى يۇمشاق ۋە يېقىملىق ، خۇددى
شارقىراتمىدەك شارقىراپ تۇراتتى ، گويا قەدىمكى گۈزەل چۆل
قوشاقلىرىنىڭ ئاۋازىدەك ئاڭلىناتتى .

— سەن مېنى ئۇنتۇپ كەتتىڭمۇ ؟ خېلىدىن بېرى ئۆزۈڭنى
دالدىغا ئېلىپ يۈرسەن ، شۇنداقمۇ ؟ قاينىغان رەستىلەردە ، ئادەم-
لەر ئارىسىدا قىستىلىپ يۈرۈپ سەيلە - تاماشا قىلىسەن ، يەنە
ھەسەتخورلار بىلەن يات دىندىكىلەرنىڭ ئۆزئارا ئۆچمەنلىشىدىغان
خىلۋەت جايلىرىدىمۇ پەيدا بولۇپ قالسىەن - ھە ؟ قانچە ئايلا ئەنە
شۇنداق نام - نىشانىسىز ئۆتۈپ كەتتى . نازىل بولغان خۇشاللىقنى
ۋە كۆپكۆك ئاسماننى يېرىپ ئۆتكەن نۇرلۇق يۇلتۇزۇڭنى ئۇنتۇپ
كەتتىڭ...

مەن نەپىسىمنى چىقارماي ، سۈكۈت ئىچىدە ، ماڭا ھامىي
بولغۇچىنىڭ ھەر بىر ئېغىز سۆزىنى ئېسىمدە ساقلاشقا تىرى-
شاتتىم .

— مەن بۈگۈن ساڭا ئەڭ ئاخىرقى قېتىم كۆرۈندۈم . مۇبادا
سەن يەنە ئۆلمەس پىكىرلىرىڭدىن ۋاز كېچىپ ، ئۇلۇغ ئەرۋاھلارغا
ئەگىشىپ مېڭىشتىن باش تارتىپ ، شانلىق سەپەر ئۈچۈن جەڭگىۋار
يىگىتلەرگە بەرگەن قەسىمىڭدىن يېنىۋالساڭ ، مېنى ئىككىنچى
قېتىم كۆرمىسەن دەپ خام خىيال قىلما .

① جىنىم — قەدىمكى زاماندا ئەرەبلەر ئېتىقاد قىلغان دىندا ، جىن روھتىن
تاشقىرى ھايات بىر نەرسە ، ئۇ دائىم دەشت - باياۋانلارنى كېزىپ يۈرىدۇ ، دەپ قارالغان .

مەن ئۇنىڭغا مۇنداق جاۋاب بەردىم :

— سېنى ئىزدەپ (رەھىمسىزلىك ۋە قەيسەرلىكنىڭ پىرى) ئۇزۇن يىللاردىن بېرى دۇنيانى كېزىپ يۈردۈم . لېكىن ، سېنىڭ ئالدىراپ يۈرىدىغان سايەڭنى كۆرەلمىدىم ، ھەتتا ماڭغان ئىزىڭنىمۇ تاپالمىدىم...

جىن تەۋرىنىپ قويدى . ئۇ ھىلال ئاي نۇرىنى ئۆزىدە ئەكس ئەتتۈرۈۋاتقاندا ، كۈل رەڭ زېمىندا ئىرغاڭلاپ قوياتتى .

— سېنىڭ ھېلىقى ئەسەبىي دوستۇڭ — پىكىرلىرىڭ قېنى ؟ ئۇ سېنى غەيرىي زېمىنلارغا باشلاپ بارغانىدى . ھازىر قەيەرگە كەتتى ؟ ئەجەبا ، مەن ئۇنى سېنىڭ يېنىڭدا كۆرمەيمەنغۇ ؟ ياكى ئۇ سېنى يارىماس دەپ تاشلاپ كەتتىمۇ ؟

— ياق ، ئۇ ئىشلار كەينىگە ئارتۇقچە زىيان يەتكۈزەلمەيدۇ . پېقىر ياۋۇزلۇق ۋە نەپرەت ئوتتۇرىسىدا ھامان غەم — ئەندە-شىسىز يۈرۈپ كەلدى . باشقىلارغا ئاسانلا ئىشىنىپ كېتىشنىڭ دوستى قەتل قىلىندى . ئەنە شۇنىڭدىن باشلاپ جاھانكەزدىلىك قىلماقتىمەن . تېنىم شىكەستىلەندى ، مەن ھازىر كىشىلەرنىڭ ئېھتىياجى چۈشمەيدىغان بىر يېتىم — مۇساپىرمەن...

— جۆيلۈمە ، سەن كىشىلەر ئارىسىدا كەم بولسا بولمايدىغان كاتتازات بولۇپ چىقىشنىڭ كېرەك ! پەقەت سېنىڭ ئىرادەڭلا سېنى بۇ مەنزىلگە باشلاپ بارالايدۇ... ئادەم ھامان ئۆلىدۇ ، لېكىن ئۇنىڭ ئويلىرى ئۆلمەيدۇ... مانا مەن ھېلىقى چەبدەس دوستۇڭنىڭ ئەۋرىد-شىم سايىسىنىڭ سېنىڭ بىلەن بىرلەشكەنلىكىنى كۆردۈم...

جىن ئورنىدىن تۇردى . ئۇنىڭ ئۇزۇن سايىسى كەچكى ئۇپۇقتا تېخىمۇ ئېنىق كۆرۈندى . ئۇنىڭ كەينىدىكى چەكسىز دالدا قىپقىزىل يالقۇن ئون — تىنىسىز كۆيمەكتە . جىن غەرب تەرەپنى كۆر-سىتىپ :

— سېنىڭ سەپىرىڭ توپتوغرا غەربكە قاراپ بولىدۇ . يېقىندا غەربتىكى پايانىسىز كەتكەن تۈزلەڭلىكتە كىشىنى دەھشەتكە سالدى-غان ئۇرۇش بولغۇسى . سەن ئۇ يەرلەردە ۋەتىنىنى قوغدىغۇچىلار-

نىڭ ئاجايىپ پىداكارلىقىنى ، شۇنىڭ بىلەن بىرگە بويسۇندۇرغۇ-
چىلارنىڭ توسقۇلى بولمايدىغان ئىرادىسىنى كۆرسەن . قوغدىغۇ-
چىلار بىلەن بويسۇندۇرغۇچىلارنىڭ كۈچى بىر - بىرىدىن غالىب
كېلىدۇ . سەن ئاشۇ قەھرىمان كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا بولسەن .
ئۇلارنىڭ ئىش ئىزلىرىنى باشقىلارغا ئېيتىپ بېرىسەن...
جېنىنىڭ ھەيۋەتلىك سايىسى بارغانسېرى سۈزۈكلىشىپ ، ئا-
خىر گۈگۈم قوينىغا سېڭىپ كەتتى .
ئىزغىرىن شامال سوقماقتا ، قۇرۇپ قالغان گىياھلاردىن ۋى-
ڭىلىدىغان ئاۋاز كېلەتتى . قەبرە ئۈستى بوش ۋە غەمكىن ئىدى .
غەربكە بېرىشقا ، ئوت يالقۇنىدا گاھ يورۇپ ، گاھ قاراڭغۇلىشىپ
تۇرىدىغان ئاشۇ جايغا بېرىشقا قارار قىلىدىم .
مەن ئەنە شۇنداق غەلىتە بىر چۈش كۆردۈم . بۇ چۈش ئەمەل-
يەتكە ئايلىنىپ قالارمۇ...

ئىككىنچى باب

كەچكى قۇياش نۇرى ئاستىدا

يازنىڭ ئوتتەك ئاپتاپلىق كۈنلىرى ئۆتۈپ كېتىپ ، سوغۇق شاماللىق كۈز پەسلى يېتىپ كەلدى . سۆڭەكتىن ئۆتىدىغان ئىزغىد-رىن سوغۇق شامال كىشىلەرگە جۇۋا كىيىشنىڭ ۋاقتى يېتىپ كەلدى دەپ خەۋەر بېرىۋاتقان كۈنلەردە ، يۇلتۇز باتۇخانىنىڭ تاتار قوشۇنىنىڭ «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە قاراپ يۈرۈش قىلىدىغان كۈنىنى ئېنىق بەلگىلىگەنلىكىدىن بىرىنچى بولۇپ خەۋەر تاپتى... بۇ پەسلىنىڭ ئوتتۇرىلىرىغا كەلگەندە ، ئويناق ئاقىدىغان ئې-رىق سۇلىرىنىڭ ئۈستى مۇز قاتتى ، چوڭ ئېقىنلىق دەريالار شۈرمەللەندى . بۇ ھال ، دەريا سۈيىنىڭ پات ئارىدا توڭلايدىغانلىقىدىن دېرەك بېرەتتى . ئۇ چاغدا يول - يوللارغا بۆلۈنۈپ ماڭغان تۈمەنلىگەن ئاتلىق قوشۇنلار توسالغۇسىز سەپەر قىلالايتتى ھەمدە تۆگە كارۋانلىرىغا ۋە ياز بويى سەمرىگەن ئەگرى مۈڭگۈزلۈك ئۆكۈزلەر قوشۇلغان ھارۋىلارغىمۇ كۆپ ئوخشاش بولاتتى .

كەم سۆز يۇلتۇز بىلەن ئۇنىڭ سادىق جورىسى — چىنلىق يې لىيەنخې ئالتۇن ئوردا يېنىدىكى تاش تام بىلەن قورشالغان باغچە ئىچىدە ۋاقىتنى بوشقا ئۆتكۈزەتتى . باش باھاردا يې لىيەنخې ئاتقا مېنىپ ئوتلاقلىرىغا چاپتۇرۇپ باراتتى . ئۇ يەرلەردىن يىراقتىكى يۇرتىدا ياخشى كۆرىدىغان گۈلسەپسەر ، لەيلىگۈل ۋە باشقا چىراي-لىق گۈللەرنى ھەم دورا چۆپلەرنى ئېلىپ كېلەتتى . ئۇ بۇ گۈل - گىياھلارنى ئالتۇن ئوردىنىڭ قۇرغۇچىسى لى تۇڭپۇ كۆ-گۈل قويۇپ پىلانلىغان ۋە نەپىس ياسالغان باغچىغا تىكىپ ئۆستۈر-

دى . لى تۇڭپۇ يەنە بەكمۇ كۆركەم قىلىپ چىن پاسونىدىكى بىر شىپاڭ ياسىدى . ساراي شەھەرنىڭ ئەڭ ئېگىز يېرىدىكى بۇلاق سۈيىنى باشلاپ ، بۇ باغچە ئىچىنى ئايلاندۇرۇپ ئاققۇزدى . يەنە بىر چوڭ ئۆستەڭ قازدۇرۇپ ، ئۇنى پايتەخت ئىچىدىن ئۆتكۈزدى ۋە بىرقانچە ئورۇنلىرىغا شارقىراتما ياسىدى . بۇ ئۆستەڭ سۈيىدىن پايدىلىنىپ ئۇن تارتىدىغان بىر تۈگمەن ماڭغۇزدى . ئۇ تۈگمەن ئوردىدىكىلەرنى ئۇن بىلەن تەمىنلەيتتى .

باغچە ئىچىدە رەڭدار تاشلار ياتقۇزۇلغان بىر كۆل بار ئىدى . كۆل ئىچىدە ئالتۇن بېلىقلار ئۈزۈپ يۈرەتتى . يۇلتۇز بۇ كۆل بويىغا كېلىپ ئالتۇن بېلىقلارغا ئوزۇق تاشلاپ بېرىشكە ھېرىس ئىدى . ئۇ كىچىك قوڭغۇراقنى جىرىڭلاتقان ھامان بارلىق بېلىقلار سۇ يۈزىگە چىقىپ يەم تالشاتتى .

بۇ يىل كۈز ، خېلى كۈنلەرگىچە باتۇخاننىڭ يۇلتۇز بىلەن بىرگە بولىدىغان بوش ۋاقتى بولمىدى . ئۇ داۋاملىق سىرتقا چىقىپ ھەرقايسى يوللار بىلەن يۈرىدىغان قوشۇنلارنى كۆزدىن كەچۈرەتتى ياكى تۈمەن باشلىرى بىلەن غەربكە يۈرۈشنىڭ تەييارلىق ئىشلىرىدە . نى كېڭىشەتتى . غەربكە بولغان يۈرۈش مۇقەررەر ئۈشتۈمۈت بولۇشى ، چاقماق تېزلىكىدە بولۇشى كېرەك ئىدى .

بىر كۈنى كەچكە يېقىن باتۇخان يۇلتۇزنىڭ يېنىغا كەلدى . ئىككىسى شىپاڭدا دەم ئېلىپ ئولتۇرۇپ ، غەزەزسىز ھالدا تۇنجى قېتىم گەپ تاللىشىپ قالدى . يۇلتۇز كۆزىنى يەردىن ئۈستۈن قىلماي سۆزلەيتتى :

— مېنى كەچۈرگەيسەن ، سېنىڭ پىلانىڭ توغرىلۇق بىرنەچچە ئېغىز سۆز ئېيتماقچىمەن ، لېكىن بۇلارنىڭ ھەممىسى سىرتتىن ئاڭلىغان گەپلەر . مېنى ئەندىشىگە سېلىۋاتقان ئىش توغرى-لۇق ئېيتاي ، مەن سېنى سۆيىمەن ، بۇ قانداقتۇر سېنىڭ غالىب قوماندان بولغانلىقىڭدىن ياكى بىر بۈيۈك دۆلەتنىڭ ھۆكۈمدارى بولغانلىقىڭدىن ئەمەس . دەسلەپتە مەن سېنى قېچىپ يۈرگەن ۋاقىتتىڭدا كۆرگەن . سەن چەبەدەس چەۋەندازلارچە جاسارەت بىلەن باش-

قىلارنىڭ قولىدىكى ئاق بوز ئاتنى ئېلىپ ئۆز جېنىڭنى قۇتۇلدۇر-
غانىدىڭ. شۇ چاغدا سېنىڭ جەزىمدار تۇرقۇڭنى كۆرۈپ پۈتۈن
بەدىنىم لاغىلداپ تىترەپ كەتكەنىدى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بۇ
كىچىككىنە يۈرىكىمنى سېنىڭ ئاللىقىنىڭغا تاپشۇردۇم، خىيالىم
ھەرقاچان ساڭا ھەمراھ بولدى...

يۇلتۇز خانىم جىمىپ قالدى. ئۇنىڭ قورقۇنچ ئىلىكىدە تۇرغان
قەلبى كەچكى قۇياش نۇرىنىڭ سارغايغان يوپۇرماقلاردىن ئۆتۈپ،
باتۇخاننىڭ قارا ۋە سۈرلۈك چىرايىدا ئۇششاق قىزىل داغلارنى پەيدا
قىلغانلىقىغا دىققەت قىلاتتى. يەڭگىلىگىنە چىققان شامال ئۇششاق
قىزىل داغلارنى توختىماي تەۋرىتىشكە باشلىدى. «بۇ قىزىل
داغلار، — دەپ ئويلايتتى يۇلتۇز خانىم، — قىزىل قان. مېنىڭ
يېنىمدا جىمجىت ئولتۇرغان بۇ ئادەم كەسكىن بىر قول ئىشارىتى
بىلەن بىھۇدە ئاققۇزغان قانلار.»

— بىز پات ئارىدا ئايرىلىمىز، — دېدى باتۇخان، — سېنى
يۈرۈشكە ئېلىپ بارالمايمەن. بۇ بىرىنچى قېتىملىقى ئەمەس،
ئەلۋەتتە.

— بۇ سېنىڭ ئىمتىيازىڭ، — دېدى يۇلتۇز كەشتىلەنگەن
يېڭى بىلەن كۆزىنى توسۇپ.

— يىغلىدىڭمۇ؟

— ھەر قېتىمقىدەك مېنى يەنە تاشلاپ كەتمەكچىمۇ ... مەن
بىر نەرسىنى سورىسام بولامدۇ؟

— سورا.

— يەنە بىر قېتىم ئۇزاق يۈرۈشكە ئاتلىنىشنىڭ زادى نېمە
ۋەجىدىن؟

يۇلتۇز ئۇنىڭ ھەيرانلىقتىن قاشلىرىنىڭ ئېگىلىپ، ئىككى
كۆزىنىڭ نارازىلىق ۋە سوراق نەزىرى بىلەن ئۆزىگە قادىلىپ تۇر-
غانلىقىنى كۆردى.

— سەن نېمە ئۈچۈن بۇ ئىشنى سورىسەن؟ مۇقەددەس بوۋام-
نىڭ ۋەسىيىتىنى ئەمەلگە ئاشۇرماقچى ئىكەنلىكىم ساڭا خېلىدىن

بېرى ئايانغۇ . ئۇ ئەينى ۋاقىتتا شۇنداق پەرمان قىلغان : بىزنىڭ غالىب موڭغۇل قوشۇنىمىز «ئەڭ ئاخىرقى دېڭىز» غىچە بېرىشى كېرەك .

— سەن نېمە ئۈچۈن ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشۇڭ كېرەك ئىكەن... — سۆزلەپ بۇ يەرگە كەلگەندە يۇلتۇز قورقۇنچ ئىچىدە قالدى . بىر ئازدىن كېيىن ئۇ يەنە غەيرىتىنى يىغىپ دېدى ، — ئۇ قورقۇنچلۇق بوۋاي شۇنداق ۋەسىيەت قىلغان ئىكەن - دە ؟ بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىغان باتۇخان غەزەپتىن تىترەپ كەتتى . — ئۇ سېنىڭ داداڭ جۇجىخاندىن قورقاتتى ۋە ئۇنىڭغا ئۇچ ئىدى . مۇبادا ئۇ ھايات بولغان بولسا ، ساڭمۇ ئۆچمەنلىك قىلغان بولاتتى ، سېنىڭ جەڭ غەلىبىلىرىڭگە ھەسەتخورلۇق قىلغان بولاتتى .

باتۇخاننىڭ كۈلكىدىن بىر كۆزى قىسىلىپ ، لېۋى قىيسىيىپ كەتتى .

— يۇلتۇز ، سەن يېشىل ئوردا ئىچىدىكى ئەڭ باتۇر ئايال . سەن . پەقەت سەنلا ھەرقانداق بىر باتۇر ئەزىمەت چىش يېرىپ ئېيتىشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان سۆزلەرنى ئېيتىش .

— مېنىڭ ساڭا بولغان مۇھەببىتىم ھەرقانداق دەھشەتتىن ئۈستۈن تۇرىدۇ . شۇڭا ، مەن ساڭا ئاشۇنداق سۆزلەرنى قىلىشقا جۈرئەت قىلالايمەن . سېنىڭ پادىشاھلىقىڭنىڭ چېگراسى كېڭىيىپ ھازىرقى ھالەتكە يەتتى . سەن ئەلۋەتتە بۇنى مۇستەھكەملىشىڭ ۋە قوغدىشىڭ لازىم ئىدى... مېنىڭچە... رۇسلارنىڭ پايتەختى كىيىپ - نى ۋەيران قىلما ، ئۇنى ئۆزۈڭنىڭ ئىككىنچى پايتەخت شەھىرى قىلىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە تاقابىل تۇرىدىغان ئالدىنقى قارا - ۋۇل قىل...

باتۇخان دەرغەزەپ بىلەن سۆزلەپ كەتتى :

— سېنى بۇنداق دېيىشكە كىم ئۆگەتتى ؟ سېنىڭ بۇلارنى ئويلاپ يېتىشىڭ مۇمكىن ئەمەس ! سېنىڭ بۇ پەند - نەسىھەتلىرىڭ ئاياللار ھۇجرىسىدىن چىققان بىمەنە گەپ ياكى ئۆزىنىڭ سايىسىدىن

ئۈركۈيدىغانلارنىڭ تاپقان سۆزى ! مەن قىلغان قەسىمىگە خىيانەت قىلالمايمەن . مەن پۈتۈن چېرىكلىرىمگە ، كىمدە كىم كىيىپقا بې- سىپ كىرسە ، چېركاۋ مۇنارى ئۈستىدىكى ئالتۇن پارچىسىنى شۇ ئالىدۇ ، دەپ جاكارلىغان . مەن بۇنىڭدىن ئۈچ يىل بۇرۇن پۈتۈن قوشۇنغا مۇنداق دەپ جاكارلىغان : رۇسلارنىڭ باي - ئاۋات شەھ- رى نوۋگورودنى تالاپ قۇرۇتۇۋېتىڭلار ! بۇ قېتىم قوشۇنۇمنى ئۆتكىلى بولمايدىغان سازلىقلارغا باشلىمايمەن . ئۇنداق بولمايدى- كەن ، مېنىڭ باھادىرلىرىم مېنى پوچى دەيدۇ ، قىلغان قەسىمىگە خىيانەت قىلغان بولىمەن .

يۇلتۇز قارا رەڭلىك نېپىز ياغلىق بىلەن يۈزىنى ياپتى .

— يەنە يىغلاۋاتامسەن ؟

— سېنىڭ يۈرۈشتە بولىدىغان ۋاقتىڭ ئۇزۇنمۇ ؟

— 12 ئاي .

باتۇخان مېڭىشقا تەمىشلىپ يەنە توختاپ قالدى . ئۇ يۇلتۇز- نىڭ يېنىغا كېلىپ كۈچلۈك قوللىرى بىلەن ئۇنىڭ يۇمشاق يەلكى- سىنى تۇتتى ۋە پەس ئاۋازدا :

— ماڭا بىر ئوغۇل تۇغۇپ بەرگىن ! مېنىڭ ئوغۇللىرىم كۆپ . لېكىن ، ھەسرەت بىلەن شۇنى كۆرۈۋاتىمەنكى ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە سەردار بولۇپ چىقىدىغان بىرىمۇ يوق ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە قۇياشتەك چاقناپ تۇرىدىغان ، ئىسمى جىسمىغا لايىق بىر ئىز باسارم يوق ! مېنىڭ ئوغۇللىرىم ئۆزئارا ئۇرۇشۇپ ، بىر - بىر- نى ئۆلتۈرۈشتىن باشقىنى بىلمەيدۇ . بۇيرۇق بېرىشنى بىلىدىغان كىشىلەر ئىز باسار بولالايدۇ . لېكىن ، مېنىڭ ئۇنداق ئوغلۇم يوق !

يۇلتۇز خىجىل بولۇپ ئىككى قولى بىلەن يۈزىنى ئېتىۋالدى .
— شۇڭا مەن سېنىڭ ئۇزاق يۈرۈشۈڭگە قوشۇلمىغان ، سەن قۇياشقا ئوخشاش چاقناپ تۇرغان ئوردادىدا تۇرۇپ بەختنى قۇچۇ- شۇڭ كېرەك . مەن سېنىڭ بۇ سارايدا مەڭگۈگە قېلىشىڭنى تىلەيمەن .

— نېمە ئۈچۈن؟

— چۈنكى مەن ئۇزۇنغا قالماي ساڭا بىر ئوغۇل تۇغۇپ بېرىشنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە شۇنداق بولۇشىغا ئىشىنىمەن . ئۇنىڭ ساڭا ئوخشاش ئۆتكۈر كۆزلىرى ، قورقماس يۈرىكى ، ساڭا ئوخشاش بۇيرۇق بېرەلەيدىغان تالانتى بولىدۇ...
باتۇخان سۈكۈت ئىچىدە توختاپ قالدى . ئۇنىڭ بەستىنى كەچكى قۇياشنىڭ قىپقىزىل نۇرى يورۇتماقتا ئىدى .

— ماڭا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، باتۇر ، مەردانە ئوغۇلنىڭ بولۇشى ئەڭ چوڭ بەخت . مەن پۈتۈن يۈرۈش جەريانىدا ، سېنى ئويلايمەن ، سېنىڭ بىباھا سوۋغىتىڭنى كۈتمەن . بىراق ، مەن بەلگىلىمەنگەن ۋاقىتتا ئاتلىنىشىم كېرەك... مەڭگۈلۈك قۇدرەتلىك بولۇش ئۈچۈن ، قوشنا دۆلەتلىرىمنى يەر بىلەن يەكسان قىلىشىم كېرەك ياكى بولمىسا ئۇلار مېنى يەر بىلەن يەكسان قىلسۇن .

ئۈچىنچى باب

باتۇخاننىڭ غەزىپى

ئادەتتە باتۇخاننىڭ ئاچچىقلانغان ۋاقىتلىرىنى كۆرگىلى بولمايتتى. ئۇنىڭ ياڭاق پوستىدەك قورۇق چۈشكەن، سوغۇق ۋە قاپقارا چىرايى ھەرقاچان تەمكىن ئىدى. كىشىنى ساراسىمىگە سالدىغان پەۋقۇلئاددە ئىشلار تۈپەيلىدىن ئۇنىڭ كۆڭلى پاراكەندە بولسىمۇ، لېكىن چىرايى يەنىلا ۋەزىمىن كۆرۈنەتتى. ئۇرۇشنىڭ كەسكىن پەيتلىرىدە، «جېنىدىن تويغان»لارنىڭ جەھلى بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتكەن ياكى شەھەرگە باستۇرۇپ كىرگەن پەيتلىرىدە، ئۇنىڭ پۈتۈن زېھنى ئەسەبىيلەرچە پىكىر قىلىشقا مەركەزلەشەتتى — مەسخىرە ۋە پۇشايمانلىرى يۇغۇرۇلۇپ، قاتتىقلىقتا تەڭدىشى يوق ئالماسقا، چىشلەپ ئۈزۈۋېلىشتا پولات ئامبۇرغا ئايلىناتتى. ئۇنىڭ بۇ ئىرادىسى قىسقا، ئەمما جىددىي بۇيرۇقلار بىلەن بىرلىشىپ، ھەرقانداق قۇدرەت ئۈستىدىن غالىب كېلەتتى. بۇنداق پەيتلەردە، ئۇنىڭ قىسقى كۆزلىرى ئادەتتىن تاشقىرى چاقناپ كېتەتتى. كەمتۈك لەۋلىرىنىڭ سول تەرىپى بىر ئاز ئېچىلىپ بىرنەچچە تال ئۆتكۈر چىشى كۆرۈنەتتى — دە، قاپقارا ۋە سوغۇق چىرايىغا كۈلكە يۈگۈرەيتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ قۇدرىتىگە، چوقۇم غەلبە قىلىدىغانلىقىغا ئىشىنەتتى.

باتۇخان بۇنداق پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي: «قۇدرەتلىك ئۇرۇش خۇداسى «سولدى» مېنى ئالدىمايدۇ» دەيتتى.

بىراق، بۈيۈك ئىشلارغا نىيەت قىلغان بۈگۈنكىدەك ھالقىلىق كۈندە، ساھىبقران ئۆزىگە يوشۇرۇن بىر خەتنىڭ تەھدىتى بار

ئىكەنلىكىنى سېزىپ قالدى . ئادەتتە ئۇ : «دۇنيادا مېنىڭ قولۇم -
دىن قېچىپ قۇتۇلىدىغان ھېچ نەرسە يوق» دەپ ئۆز - ئۆزىگە
تەمىننا قويايتتى . ئەگەر ئۇ بۈگۈن ئۆز بېشىغا ئاپەت قوشىنىڭ قارا
سايىسى چۈشۈۋاتقانلىقىنى ھېس قىلالمىسا ، ئۇنىڭ مىڭ بىر مۇ -
شەققەتتە ھازىرلىغان ئۇزاققا يۈرۈش پىلانى كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇ -
چە ۋەيران بولۇش گىردابىغا بېرىپ قالاتتى . ئۇنىڭ ھېلىقى تەلەي -
لىك ھەم كىشىلەرنىڭ نەپرىتىگە قالغان مۇقەددەس بوۋىسىنىڭ
غۇۋا خىيالى بويىچە ئېلىپ بېرىلىدىغان ، كىشىلەرنى لەرزىگە سا -
لىدىغان ھەرىكەت — دۇنيانى بويسۇندۇرۇشنىڭ بۈيۈك پىلانى بۇ -
شۈكىدىلا تۇنجۇقۇپ قېلىش ئېھتىمالى بار ئىدى .

ئۆزىنىڭ ئەندىشىسىنى دەلىللەش ئۈچۈن ، باتۇخان چىڭگىز -
خان ئەۋلادىدىن بولغان ئەڭ چوڭ يەتتە خان ۋە باھادىرلارنى يىغىپ
كېڭەش ئۆتكۈزمەكچى بولدى . ئۇ ئۆزى ھېس قىلغان خەتەرنى
يىغىن ئەھلىگە ئالدىن ئېيتماستىن قارار قىلدى . لېكىن ، بۇ
ئىشنىڭ سۆھبەت جەريانىدا باشقىلار تەرىپىدىن ئوتتۇرىغا قويۇلۇ -
شىنى بەكمۇ ئارزۇ قىلاتتى . بۇنداق بولغاندا ، بۇ ئەندىشە باشقىلار -
نىڭ خىيالى بولۇپ چىقاتتى ، ئەلۋەتتە .

بەلگىلەنگەن ۋاقىتتا ، پۈتۈن يىغىن ئەھلى ئىككى قولىنى
كۆكسىگە قويۇپ ، ئىككى قانىتىغا چىن ئۇسۇلىدا ئەجدىھا سىزىل -
غان ئىشىكىنى ئېچىپ مەسلىھەتخانىغا كىرىپ كېلىشتى . مەسلى -
ھەتخانا ئانچە چوڭ بولمىغان تۆت چاسا ئۆي ئىدى . ئالدىغا خارەزم -
نىڭ قىزىل گىلىمى ، كەينى تام تەرەپكە قەدىمكى ئۆرنەك بويىچە
توقۇلما ئىككى پارچە پارس يىپەك گىلىمى سېلىنغانىدى . ئوتتۇرد -
غا مويى ئۆسكىلەڭ كەلگەن تۆت چاسا تۈگە تېرىسى سېلىنغان .
تۆردىكى تامغا ئىككى دانە تۇغ چاپراس قىلىپ ئېسىلغان . بۇ
موڭغۇل قوشۇنىنىڭ ئوڭ قانات ۋە سول قانات بايراقلىرى ئىدى .
ئىككى تۇغ ئوتتۇرىسىغا جاھانگىرنىڭ پۈتكۈل قوشۇنىغا قوماندان -
لىق قىلىدىغان توققۇز قۇيرۇقلۇق تۇغى ئېسىلغان . مەشھۇر چىڭ -
گىزخان مىنگەن جەرەن ئاتىنىڭ قۇيرۇقى سەككىز تارا قوتاز قۇي -

رۇقىنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئېسىلغانىدى .

دۇنيانى تىترەتكۈچىدىن قالغان 27 تۆگە تېرىسى (ئۈچ توق-قۇز ياخشىلىقنىڭ ئالامىتى) بۈگۈن ئۇنىڭ نەۋرىسى باتۇخاننىڭ سەپەردىكى تەختى بولۇپ قالدى . بارلىق موڭغۇللار باتۇخاننىڭ مۇنۇ سۆزىنى زادى ئېسىدىن چىقارمايدۇ : «قوماندان ئالتۇن تەخ-تىنى ھەرگىزمۇ ئۆزى بىلەن بىرگە ئېلىپ يۈرمەيدۇ ، بەلكى دۈشمەننىڭ ئالتۇن تەختىنى تارتىۋالىدۇ ، ئاندىن ئۇنىڭدىن قەدەھ ياساپ ، سەپداشلىرى بىلەن بىرگە غەلىبە شارابىنى ئىچىدۇ . بۈيۈك ۋە قەھرىمان بويىسۇندۇرغۇچىنىڭ تەختى ئۇنىڭ ئېتىدىكى ئېگەر بولۇشى كېرەك» .

ھەربىي يۈرۈشتە تەختنىڭ ئوڭ تەرىپىدە ئولتۇرغانلار ھەرقايسى يوللار بىلەن يۈرىدىغان قوشۇننىڭ سەردارلىرى — چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان ئورداخان ، شەيبان خان ، گۈيۈك خان ۋە موڭغۇللار ئولتۇرۇشى كېرەك . بۈگۈن كەچ ئورداخان كەلمىدى . گۈيۈك (يەنە بۇرۇنقىدەك) چاپارمەنلىرىدىن : «ئاغ-رىق ، بارالمايمەن» دەپ مەكتۇپ ئەۋەتكەنىدى . سول تەرەپتە نو-پۇزلۇق تۈمەن باشلىرىدىن ھەيدەرخان ، بۇرۇنتاي ۋە باتۇخاننىڭ ئۇستازى ، ئاسقاق يىلپىز — يەكچەشمە ، كۆزىدىن ھېچ نەرسە قۇتۇلمايدىغان سۈبەتەي باھادىرلار ئورۇن ئالدى .

باتۇخان ئايالما پەلەمپەي ئارقىلىق يۇقىرىغا كۆتۈرۈلۈپ ، شەپسىزلا مەسلىھەتخانىغا كىرىپ كەلدى . ئۇنى كۈتۈپ تۇرغانلار بىردەك :

— مەڭگۈلۈك تەڭرى سېنى تۈمەن يىللار ئامان قىلغاي ! — دەپ ۋارقىراپ تەزىم قىلدى .

باتۇخان ئىنتايىن چاققانلىق بىلەن تۆگە تېرىسىنىڭ ئۈستىگە كېلىپ ئولتۇردى ھەم بۇ سورۇندىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسىگە كۆز يۈگۈرتۈپ چىقتى . لېكىن ، ئۇ چىرايىدىن خاتىرجەمسىزلىك چىقىپ تۇرغان بىرەر كىشىنى بايقىمىدى . كۆپچىلىك بىر - بىرىدىن باتۇخاننىڭ ئالدىغا كېلىپ يەردىكى

گىلەمنى ئۆپتى . بۇ قائىدە بويىچە ئۆزىنىڭ ساداقەتلىكىنى ۋە ھۆرمىتىنى بىلدۈرۈش ئىدى . كۆرۈشۈش مۇراسىمى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن ، ئۇلار تام تەرەپكە سۈرۈلۈپ ئولتۇردى . كىچىك زەڭگى سەئىد كىچىك گىلەم كۆرپىلەردىن بىر قۇچاق ئەكىرىپ ھەربىر كىشىگە بىردىن تارقىتىپ بەردى . پەقەتلا باتۇخاننىڭ ئوڭ تەرىپىدىكى بىرىنچى ئورۇن بوش قالدى . ئۇ ئورۇندا ئۇنىڭ قەدىر-لىك ئاكىسى ئورداخان ئولتۇرۇشى كېرەك ئىدى .

مۆڭكەخان ئالدى بىلەن ئارىلىقتىكى جىمجىتلىقنى بۇزۇپ خوشخۇيلۇق بىلەن سۆزلىدى :

— ئەھۋالدىن قارىغاندا ، بەختلىك كۈنلىرىمىز — ئۇزۇندىن بېرى تەلىمۈرۈپ كۈتكەن بۈيۈك يۈرۈشنىڭ باشلىنىدىغان ۋاقتى يېتىپ كەلگەن ئوخشايدۇ . قەدىردان ساھىبقىران ، تېنىڭ سالامەت-مۇ ؟ قوۋۇشنىڭ تولۇقمۇ ؟ كۆڭلۈڭ ئازادىمۇ ؟ ئىككى بىلىڭىدە كۈچ بارمۇ ؟

باتۇخان سوغۇقلا جاۋاب بەردى :

— مەڭگۈلۈك تەڭرىگە رەھمەت ! سالامەتلىكىم ياخشى . ھەم-مىسى كۆڭۈلدىكىدەك ، ئۆزۈڭنىڭ سالامەتلىكى ياخشىمۇ ؟

مۆڭكە غودۇڭشىغان ئاھاڭدا ئادەتتىكىدەك رەھمەت ئېيتتى . كۆپچىلىك جىمىپ قالدى . ئۇلار باتۇخاننىڭ سۆز قىلىشىنى كۈتەتتى . باتۇخان ئۈزۈپ - ئۈزۈپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— ھۆرمەتلىك خانزادە ، مۆڭكەنىڭ ئېيتقانلىرى توغرا . بەختلىك كۈنلەر مۇشۇ بىرنەچچە كۈن ئىچىدە يېتىپ كېلىدۇ . لېكىن... سىلەر ئېيتىپ بېقىڭلارچۇ ، بىزنىڭ ھەممە ئىشىمىز ئوڭۇشلۇق كېتىۋاتامدۇ ؟ — باتۇخان غەمكىن نەزىرىنى ھەربىر كىشىنىڭ ئۈستىدىن يۈگۈرتۈپ ئۆتۈپ ، ئەڭ ئاخىرىدا شەيبان خان ئۈستىدە توختاتتى . شەيبان خان قارا تۈلكە تېرىسىدىن تىكىلگەن ئۇچلۇق تۇمىقىنىڭ يەلكىسىگە تېگىپ تۇرغان قۇلاقلىرىنى تىترەتتى .

— ھەممىسى ئوڭۇشلۇق بولۇۋاتقاندا . باھادىرلىرىمىزنىڭ

روھى ئۈستۈن ، ئۇلار يۈرۈشكە ئاتلىنىشنى كېچە - كۈندۈز ئارزۇ قىلماقتا . بىر ياز يايلاقتا ماللارنى ئوبدان سەمىرىتىۋالدۇق . غالىب ۋە قۇدرەتلىك ئۇرۇش خۇداسى دەل ھازىر بېشىمىزدا ئەگىپ ، لەشكەرلىرىمىزنىڭ ئىس - تۈتەك ، چاڭ - توزانلارنى پەلەككە كۆتۈرۈشىنى سەۋرچانلىق بىلەن كۈتمەكتە . بۇ قېتىمقى يۈرۈش - مىز تەڭدىشى يوق ساھىبىقىران باشلىغان باشقا يۈرۈشلەرىمىزگە ئوخشاش ، دۇنيانى زىلزىلىگە سالغۇسى . ھازىرقىدەك بىر يەڭدىن قول ، بىر ياقىدىن باش چىقىرىش بۇنىڭدىن بۇرۇن بولۇپ باققان ئەمەس .

ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى بىردەك ۋارقىرىدى :

— ئۇلۇغ ساھىبىقىران تۈمەن مىڭ يىللار ياشىسۇن ! غەلىبە مەشئىلى مەڭگۈ يالقۇنجىسۇن ! بارلىق رەقىبلەر يەر بىلەن يەكسان بولسۇن ! كىم ئۇنىڭ يولىنى توسۇشقا جۈرئەت قىلىدىكەن ، شۇ ئۆلۈمگە مەھكۇم !

باتۇخان پەس ئاۋازدا چىشىنىڭ يوپۇقلىرىدىن قىستىلىپ چىققان بىرنەچچە ئېغىز سۆزنى قىلدى . كۆپچىلىك ئۇنىڭ تېگىگە يەتكىلى بولمايدىغان بۇ بىر نەچچە ئېغىز سۆزنى ئېنىق ئاڭلىدى ، ئەلۋەتتە .

— شەيبان خان بەزى ئەھۋاللارنى بىلىدۇ ، لېكىن ئۇ مەقسەت - لىك ھالدا ئۇنى ئېيتىمىدى ، — باتۇخان كۆزىنى سۈكۈتتە ئولتۇر - غان مۆڭكەخانغا يۆتكىدى ، — سەن نېمە دەيسەن ، مېنىڭ سەمىمىي ئۇستازىم ؟

كۆپچىلىكنىڭ ياخشى باھاسىغا ئېرىشكەن ، تازا ئۆتۈپ كەتكەن كاسا ، لېكىن يامان ئىشتىن خالىي بولغان مۆڭكەخان قولىنى سىلكىپ تۇرۇپ :

— مەن نېمە دەي ؟ مەن ئەزەلدىن خېيىمخەتەردىن خالىي ئەمەسمەن . بىرەر كاشىلا ياكى تەھدىتكە يولۇققان ھامان ھوشيار - لىقىمنى ھەسسىلەپ ئاشۇرىمەن ، ھەسسىلەپ تىرىشمەن . پۈتۈن غەيرىتىمنى ئىشقا سالغۇچىمەن ، مېنىڭ قىلىدىغىنىم مانا مۇشۇ . ئەڭ

ياخشىسى شەيبان خان مەقسەتلىك دېمىگەن سۆزىنى دەپ بەرسۇن .
شەيبان خان كېڭەش ئەھلىگە قاراپ - قاراپ قويۇپ ، ئاندىن
ئىشىك تۈۋىدە ئاغزىنى ئېچىپ گەپ ئاڭلاپ تۇرغان كىچىك زەڭگى
بالىغا قاتتىق ۋارقىردى :

— بۇ يەردىن يوقال ، كىچىك قارا يىلان ! — سەئىد قېچىپ
چىقىپ كەتكەندىن كېيىن ، شەيبان خان پەس ئاۋازدا ، — پەردە
ئارقىسىدا كىم بار ؟ — دېدى .

— يۇلتۇز ، — دېدى باتۇخان يەڭگىل ئاھاڭدا جاۋاب
بېرىپ ، — ئۇ مېنىڭ سايەم ، مېنىڭ پۈتۈن ئوي - پىكىرلىرىمنى
ياخشى بىلىدۇ . سەن جاۋاب بەرگىن . ئالتۇن ئوردامنىڭ كىچىك
خوجايدىنى بىزنىڭ سۆھبىتىمىزنى تېخىمۇ ئېنىق ئاڭلىشىڭ .
نى خالايمەن .

— مەن بۇ يەردە ، خاقانىم ! — بىر زىل ئاۋاز جاۋاب
قايتۇردى .

ئالتۇن ئەجدىھا كەشتىلەنگەن پەردە قايرىلدى . كىچىك ھۈج-
رىدىكى پاكىر ئۇزۇن ئورۇندۇق ئۈستىدە ئىككى ئايال ئولتۇراتتى .
باتۇخاننىڭ ھەمراھلىرى ئۇ ئىككىسىنى تونۇيتتى . ئۇلار باتۇخان-
نىڭ سۆيۈملۈك خوتۇنى يۇلتۇز ۋە يۇلتۇزنىڭ سادىق چۆرىسى يې-
لىنخې ئىدى . ھۈجىرىنىڭ پېشايۋانغا چىقىدىغان ئىشىكى ئۇلۇغ
ئوچۇق ئىدى . بۇ ئىشىكتىن پەسلىگەن بۇلۇتلارنى ۋە قىزارغان
كەچكى قۇياشنى ئېنىق كۆرگىلى بولاتتى .

شەيبان خان ئاۋازىنى سوزۇپ ، ئۈزۈپ - ئۈزۈپ سۆزلەشكە
باشلىدى :

— مېنىڭچە ... ھازىر ... يۈرۈش قىلىشنىڭ ۋاقتى
ئەمەس ... ئەڭ بولمىغاندا مۇۋاپىق ئەمەس .

ئولتۇرغانلار چەكسىز ھەيرانلىق ئىلكىدە شەيبان خانغا چەك-
چىيىپ قاراپ قېلىشتى . ئۇنىڭ بۇ بىرنەچچە جۈملە سۆزى يۈرەك-
لىك بولۇشنىڭ چېگراسىدىن بىر ئاز ھالقىپ كەتكەنىدى .

— قانداقچە مۇۋاپىق ئەمەس ؟ — باتۇخان سوغۇقلۇق بىلەن

سورىدى . لېكىن ، ئۇنىڭ چىرايىدىن ھېچقانداق ئالامەتنى سەزگەنلىكى بولمايتتى .

— ئەلۋەتتە مۇۋاپىق ئەمەس ! بىردىنلا قوشۇنىمىزنىڭ تۆتتىن بىر قىسمى كېمىيىپ كەتتى . ئېھتىمال يېرىمى كېمىيىپ كەتكەن بولۇشمۇ مۇمكىن .

— نېمە ئۈچۈن ؟ — باتۇخان ھېچقانداق ئۆزگەرمەستىن تۈرۈپ سورىدى .

شەيبان خان ھاياجان بىلەن جىددىي چۈشەندۈرۈشكە باشلىدى .
— بىز خېلىدىن بېرى قىپچاق خانلىرىدىن كېلىدىغان ئەلچىلەرنى كۈتتۇق ، لېكىن كۈتكىنىمىز بىكار بولۇپ چىقتى . قىپچاقلارنىڭ ھەرقايسى قوشۇنلىرى بىز تەرەپتىن مەغلۇپ قىلىنغان . ھازىر ئۇلار يايلاقلاردا چېچىلىپ يۈرۈپتۇ . بىراق ، ئۇلار ھازىر يەنىلا بىز بىلەن قارشىلاشماقتا . قىپچاقلار باتۇر ۋە جاپاغا بەرداشلىق بېرەلەيدىغان رەقىبلەر . بىز ئۇلارغا كۆپ قېتىم ئەلچى ئەۋەتتۇق . ئەلچىلىرىمىز ئۇلارنى غالىب موڭغۇل قوشۇنىغا قاتنىشىشقا دەۋەت قىلدى . ئەگەر ئۇلار «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە قىلىنغان يۈرۈشكە قاتنىشىشقا رازىلىق بىلدۈرگەن بولسا ، ھېسابسىز نۇرغۇن بىسات - دۇنيالار ئۇلارنىڭ غانجۇغىسىغا باغلىناتتى . بىراق ، قىپچاقلارنىڭ يەلكىسىنىڭ ئۈستىگە چىققىنى كالا ئەمەس ، بەلكى قۇرۇق قاپاق ئىكەن . پەقەت پەرقى ئۇزۇن ئۆسكەن ساقىلى بىلەن چېچى . ئۇلار نېمە ئۈچۈن قاچىدۇ ، قېچىپ نەگە بارىدۇ ؟ قىپچاقلارنىڭ ئالتە تۈمەندىن ئارتۇق ھارۋىسى بار . ئۇلار ھېچقانداق كۈچ سەرپ قىلمايلا پىتىراپ يۈرگەن قاچاقلاردىن بىزگە ئالتە تۈمەن ئاتلىق قوشۇننى يىغىپ بېرەلەيتتى . ھالبۇكى ، ئۇلار بىزنى ھەيران قالدۇرۇپ ، ئەلچىلىرىمىزنى بىھۋەدە ئۆلتۈرۈۋەتتى . ھازىر چارلىغۇچىلىرىمىزنى ئۇلارنىڭ دالىلىرىغا ئەۋەتسەك ، دانا سەردار - رىمىز سۈبەتەي باھادىرىنىڭ دوستلۇق سوۋغاتلىرىنى بىرگە يوللىدۇ . ساق ، قىپچاقلار قورققىنىدىن ئۆيلىرىنى يىقىتىپ ، تۆگىلەرگە ئارتىپ دەرھال قۇياش پاتقان تەرەپكە قاراپ ئاتلىناتتى .

ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى سۈكۈت ئىچىدە باتۇخانغا تەكلىدى .

باتۇخان تەئەددى بىلەن دانە - دانە قىلىپ سورىدى :
— ئوڭۇشسىز بولغان ئىشلىرىمىزدىن يەنە قايسىلىرى بار ؟
— يەنە ، — دېدى شەيبان خان سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ ، —
بويىنى قاتتىق ، جاھىل ، ھەدپسە ھۈدەيدىغان قارام رۇسلار بىزگە
ئون تۈمەن ئەتراپىدا پىيادە ۋە ئاتلىق لەشكەر ھازىرلاپ بېرەلەيتە-
تى . ئۇ چاغدا بۇنداق ھەيۋەتلىك شەرق قوشۇنىنىڭ ھۇجۇمىغا
«قۇياش پاتقان ئەللەر» تاقابىل تۇرالايتتىمۇ ؟

— سەن يەنە شۇ رۇسلارنىڭ گېپىدىمۇ ؟ تۈكۈرگەن تۈكۈرۈك-
نى ئېغىزغا ئالغىلى بولمايدۇ ! — دېدى مۆڭكەخان رەددىيە بې-
رىپ ، — بىز ئۇلارنى ئوبدان كۆرۈپ قويدۇق ، ئۇ ئۇزۇن ساقلالار
ئۆزىنىڭ ئېيىق ئىنىنى ياخشى كۆرىدۇ ، ئىنىدىن سىرتقا چىقىشنى
ھەرگىز خالىمايدۇ . پەقەت ئۆز يۇرتىنى قوغداش لازىم بولغاندىلا
قىرغىنچىلىق قىلىدۇ ، قوشنىلارغا ھۇجۇم قىلىشنى ھەرگىز ئوي-
لىمايدۇ ، ئۇلار بىلەن ئىتتىپاق بولۇشتىن ئۈمىد كۈتمە ! ئېيىق-
لارنى بىز بىلەن بىرگە مېڭىشقا مەجبۇرلاپ ، ئاتلىق كۈنگە مىڭ
يول ماڭساڭ ، ئۇلار يېرىم يولغا بارماي يەنىلا سەپتىن چۈشۈپ
قالىدۇ .

— ئۇلارنى ھېچكىم ياردەمگە چاقىرىغىنى يوق ، — دېدى سۆز
قىستۇرۇپ ھەيدەرخان ، — قىپچاقلار ھەرگىزمۇ بىز تەرەپتە تۇر-
مايدۇ . ئۇلار بىر تال تۈكۈمگىمۇ ئەرزىمەيدۇ ! تۇفى ! — ئۇ
كانىيىنى قىردى ، — ھازىر ئۇلار بىزدىن يىراقلاپ كەتتى . ئۇلار
مۇشۇ قاچقانچە ئېتىنىڭ بېشىنى قايرىماي ، كارپات تاغلىرىدىن
ئۆتۈپ بىراقلا توختايدۇ . قىپچاقلار بىزنىڭ ئىتتىپاقچىمىز بولۇشقا
مۇناسىپ ئەمەس . پەيتى كەلگەندە دۈشمەن تەرەپكە ئۆتۈپ كەتسە
قانداق قىلغۇلۇق ؟ شەرمەندىلەرچە قېچىپ يۈرگەن ئۇ ئەبلەخلەردىن
نېمە ياخشىلىق كېلەتتى !

— بىراق ، بۇ قىپچاقلارنى ھەرگىز ئەستىن چىقىرىشقا بول-

مايدۇ ھەم ھەرگىز كەچۈرۈشكە بولمايدۇ! — سۈبەتەي باھادىر
سوغۇق ئاھاڭدا سۆزلەشكە باشلىدى، — بىز ئەلۋەتتە ئۇلاردىن ئۈچ
ئېلىشىمىز كېرەك. چۈنكى، ئەقلىدىن ئاداشقان بۇ بىر توپ بۇرد-
لەر بىزدىن يۈز ئۆرۈدى. مۇبادا ئۇلار بىز بىلەن قارشىلىشىشقا
جۈرئەت قىلىپ، ئاسىيلارغا ئوخشاش سېپىمىزنى قالايمىقانلاشتۇر-
ماقچى بولسا، ئۇلارنى مەڭگۈ كەچۈرمەيمىز! ئەگەر ماجار^①لار
بىزگە قارشى چىقىدىغان بولسا، بىز ئادەتتىكى دۈشمەنلەرنى جازا-
لىغان جازادىنمۇ ئېغىر جازالايمىز. بىزنىڭ ھەممىنى ئالدىن كۆ-
رۈشكە قادىر بولغان خاقانىمىز ئىشەنچلىك ئەربابلاردىن ماجار
كارولى بىلىغا كۆپ قېتىم خەت ئەۋەتىپ، قانداش^② قېرىنداشلىق-
رىنى قىزغىن كۈتۈۋېلىشنى، بىز بىلەن بىرلىكتە ئىتتىپاق تۈ-
زۈپ، «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى بويسۇندۇرۇشقا بىرلىكتە ئاتلى-
نىشنى، دوستلۇقنىڭ مۇستەھكەم پولات زەنجىرى بىلەن ئارىدىكى
ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىشنى ئاگاھلاندۇرغانىدى.

— ناۋادا ئۇلار ئالدىدا ماقۇل دەپ، كەينىدىن ئاسىيلىق قىلسا
قانداق قىلغۇلۇق؟ — دەپ سورىدى شەيبان خان.

«توققۇز كىشىلىك مەخپىي كېڭەش»نىڭ قاتناشقۇچىلىرى
ئەزەلدىن ئاچچىقى چىرايىغا چىقمايدىغان باتۇخاننىڭ قاتتىق غەزەپ-
لەنگەنلىكىنى تۇنجى قېتىم كۆرمەكتە. ئۇ گەۋدىسىنى ئالدىغا
تاشلاپ، يەرگە ئىككى قولى بىلەن تاياندى، ئىككى پۇتى بىلەن
ئاستىدىكى كۆرپىنى تېپىپ ئىتتىرىۋەتتى. ئۇ مۇشۇ ھالەتتە تۆت
ئايغىلىق بولۇپ بىر پەس تۇردى. ئۇنىڭ چىشلىرى غۇچۇرلايتتى،
كۆزى ئالپىتتى، ئۇ خۇددى بىر توپ ئىتنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئەسە-
بىيلەرچە خىرىس قىلىپ تۇرغان چىلبۆرىگە ئوخشايتتى.

— بىكار گەپ! يالغان! قارىغۇنى قورقۇتۇش! شەيبان خان-
نىڭ ئېيتقانلىرى توغرا ئەمەس.

① ماجار — ھازىرقى ۋېنگىرلار.

② ۋېنگىرلارنى ھونلارنىڭ كېيىنكى ئەۋلادى، موڭغۇللار ئۆزىنىمۇ ھونلارنىڭ كې-
يىنكى ئەۋلادى دەپ قارىغاچقا، ماجارلارنى موڭغۇللار بىلەن بىر قان سىستېمىسىدا
دېمەكچى.

باتۇخان بىرلا سەكرەپ ئورنىدىن تۇرۇپ ، غەزەپ بىلەن سۆز-
لەشكە باشلىدى :

— يۈرۈشكە ئاتلىنىدىغان ۋاقىتتا يانغان ئاتتەك ئىككى يېنىغا
قاراپ ئۆزىگە دوست ئىزدەيدىغان قوماندان ، مېنىڭچە ، رەزىل ۋە
پەسكەشتۈر... شۇيىانخاننىڭ نەزىرىدىكى خىلمۇ خىل ئوڭۇشسىز-
لىقلار ، ئەمەلىيەتتە بىزنىڭ ئەڭ چوڭ شان - شەرىپىمىز . قوي-
مۇڭدىكى دۈشمەن ئاشكارا دۈشمەندىن خەتەرلىك . ئارىسالدى بو-
لۇپ بىر قارارغا كېلەلمەيدىغان ، ھەتتا بىزنىڭ بېرىپ قۇتقۇزۇش-
مىزغا ئېھتىياجلىق بولغان ئىتتىپاقداشلارنىڭ بىزگە قىلچىمۇ
پايدىسى يوق ! ئۇلار سازلىقلىرىغا كېتىۋەرسۇن ، ئالۋاستى مانگۇس-
نىڭ^① يېنىغا بارسۇن ! ئەگەردە شەيبان خان ئېيتقاندىك راستتىنلا
بىزنىڭ قوشۇنىمىز كېمىيىپ ، دۈشمەن قوشۇنى ئېشىپ كەتكەن
بولسا ، بۇنىڭغا نىسبەتەن بىزنىڭ چۈشەنچىمىز مۇنداق — سۈبەتەي
باھادىر ، مېنىڭ ئەقىللىق ئەلەم ئۇستازىم ھەم شۇنداق ئويلايدۇ ،
ئەلۋەتتە ، مەن ئالتۇن مەملىكىتىگە^② ھۇجۇم قىلغان ۋاقىتتا ، ئۇ
ماڭا مۇنداق بىر ئۇرۇش قائىدىسىنى ئۆگەتكەنىدى . «مۇبادا ئەس-
كىرىي كۈچىمىز ئاز بولۇپ قالسا ، ھۇجۇم قىلغان ۋاقىتتىكىدا قاپلان-
دەك چاققان بول ، دۈشمەن قوشۇنى ئون كۈندە باسقان مۇساپىنى
سېنىڭ قوشۇنۇڭ شامالدىك يۈرۈپ ئىككى كۈندە بېسىپ بولۇشى
كېرەك . مەن ئارىسالدىلىق ۋە بوشاڭلىقنى قىلچە ياقتۇرمايمەن .
بۇنداق كىشىلەر بىلەن بىرگە قىلغان ئىش ھېچقاچان غەلىبىگە
ئېرىشەلمەيدۇ» . سەن ماڭا شۇنداق ئۆگەتكەنىدىڭ ، ئېيتقانلىرىم
راستمۇ ؟

— توغرا ! پۈتۈنلەي توغرا ! — سۈبەتەي باھادىر بوغۇق ئاۋازى
بىلەن جاۋاب قايتۇردى .

— بىز ئەنە شۇنداق چاقماق كەبى تېز ئالغا ئىلگىرىلىشىمىز
كېرەك ! — باتۇخان قىزىشىپ سۆزلەشكە باشلىدى ، — «قۇياش

① مانگۇس — موڭغۇللار رېۋايىتىدىكى ئالۋاستى .

② ئالتۇن مەملىكىتى — جۇڭگونى دېمەكچى .

پاتقان ئەللەر» گە ھۇجۇمغا ئۆتكەندە ، يولىمىزدا يولۇققان بارلىق ئادەم بالىسىنى رەھىم قىلماي پۈتۈنلەي قىرىپ تاشلايمىز . مېنىڭ سۇنماس ئوڭ قانات قوشۇنۇم ئالدى بىلەن رۇسلارنىڭ چىرىنكوۋىغا ، ئاندىن پراسلاۋغا ھۇجۇم قىلىدۇ . ئىككىنچى قەدەمدە پۈلەكلەر بىلەن ئوگروۋلار^①غا ياكى ماجارلارغا ھۇجۇم قىلىدۇ . سول قانات قوشۇنۇم دېنپىر دەرياسىنى توغرىسىغا كېسىپ ئۆتۈپ ، كىيىمنى ئىگىلەيدۇ . ئۇلارنىڭ چېركاۋ مۇنارلىرىدىكى ئالتۇن خادىلارنى يۇلۇۋالىدۇ . رۇسلارنىڭ بۇ قەدىمىي شەھىرىنى يەر بىلەن يەكسان قىلىپ ، كۈلىنى كۆككە سورۇيدۇ . مانا بۇ بىزنىڭ بىزدىن يۈز ئۆرۈگەن جاھىل مىللەتكە بەرگەن ئەجەللىك زەربىمىز . بىز ئۇلارنىڭ غولىغا كېلىشتۈرۈپ بىر پىچاق ئۇرايلى...

— پاھ ، نېمىدېگەن ياخشى ! — خانزادىلەر چۇرقىراشتى .
— مەن كىيىپ بىلەن بولدى قىلمايمەن ! —
باتۇخان ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ سۆزلەيتتى ، — ئالدىمىزدا نۇرغۇن ئولجىلار تۇرۇپتۇ... بەكمۇ نۇرغۇن ! ئالدى بىلەن پۈلەك كارولىنى مەغلۇپ قىلىپ ، ئۇنىڭ پۈتكۈل ئەسكەرلىرىنى قىرىپ تاشلاپ ، بۇ قوشۇننى بېلىنى قايتا ئوڭشىيالمىدىغان ، تەييارلىقسىز تۇرغان ۋاقتىمىزدا كەينىمىزدىن كېلىپ بىزنى چىشلىيەلمەيدىغان ھالەتكە كەلتۈرۈشىمىز كېرەك . بارلىق پۈلەكلەر ۋە ئۇنىڭ ئىتتىپاقداشى گېرمانلار — دۈمبىسىگە ئاق كىرىست سىزىپ يۈرىدىغان پوچىلار ۋە باشقا بارلىق ئىتتىپاقداشلار بىزنىڭ ئۇچقۇر جەڭ ئاتلىرىمىزنىڭ تۇپاق ئاستىدا چېلىنىپ بېتىپتە بولىدۇ . تۇپاق بىلەن بىرلىشىپ ئاسمانغا سورۇلىدۇ... ئەنە شۇ چاغدا ، مەن ئۆچ ئالغانلىقىمنىڭ لەززىتىنى تېتىيمەن ! ئاندىن مەن ئاسىي قىپچاقلار بىلەن ماجارلارغا ھۇجۇم قىلىمەن ، ئۇلارنى قىيما - چىيما قىلىپ پۇخادىن چىققاندىن كېيىن ، مۇنبەت ۋە تەپتەكشى ئۆگىر يايلاقلىرىغا قايتىپ ، جەسۇر چېرىكلىرىمنى ۋە چارچاشنى بىلمەيدىغان تۇلپارلىرىمنى دەم ئالدۇرىمەن...

كۆپچىلىك نېمە دېيىشنى بىلمەي ، ھەيرەتتە چەكچىيىپ قال-
غان كۆزلىرىنى سۆزمەن باتۇخاندىن ئۈزمەي قاراپ تۇراتتى . بۇ
چاغدا باتۇخان ئۆرە تۇرۇپ ، قوللىرىنى ئۇۋۇلاپ ، بۇرنىنىڭ چاناق-
لىرىنى كېرىپ ، تېز - تېز نەپەس ئالاتتى ، لەۋلىرى تىترەيتتى .
ئۇ مەسخىرە كۈلكىسىنى كۈلۈپ قويۇپ ، يەنە سۆزلەشكە
باشلىدى :

— قەسەم ئىچىمەنكى ، مەن ماجار كارولى بىلىنى تىرىك
تۇتۇپ ، ئۆز قولۇم بىلەن ئۇنىڭ يۇلۇنىنى ئۈزۈپ تاشلاپ قېنىنى
ئىچىمەن... مەن ئەنە شۇ چاغدا ئاندىن ئارام تاپمەن . ئاندىن
يەكدىللىق بىلەن «قۇياش پاتقان ئەللەر»دىكى باشقا ئەللەر بىلەن
ئېلىشىپ باقماقچىمەن . شۇ ۋاقىتتا شەيبان خان قۇدرەتلىك ، شا-
مالدەك تېز ، غالىپ ئاتلىق قوشۇن بىزنىڭ موڭغۇل ئاتلىق قوشۇ-
نىمۇ ياكى ئۇلارنىڭ ئېزىلەڭگۈ ، ساۋۇتلار ئىچىگە بېكىنگەن ، قال-
قانلار كەينىگە يوشۇرۇنغان ئاتلىق قوشۇنىمۇ ؟ ئېنىق كۆرۈ-
ۋالالايدۇ...

— ئىنىم ، سەن چوقۇم غەلىبە قىلىسەن ! سەن ھەقىقىي
باھادىرسەن ، — بۇ پەس ، بوم ئاۋازغا ئەگىشىپ ئىشىك تۈۋىدە
پاكار ، سېمىز ئورداخان پەيدا بولدى ، — سېنىڭ سۆزلىرىڭدىن
مۇقەددەس بوۋامنىڭ سۆزلىرىنى ئاڭلىغاندەك — دۇنيانى تىترەت-
كۈچىنىڭ قۇدرەتلىك ئاۋازىنى ئاڭلىغاندەك بولدۇم .

بۇ سۆزنى ئاڭلىغان بارلىق موڭغۇللار ئورنىدىن تۇرۇپ قول
قوۋۇشتۇرۇپ ، بىرنەچچە قېتىم ئالدىغا ئېگىلىپ تەزىم قىلىپ ،
ئىچىدە دۇرۇت ئوقۇشتى .

ئورداخان باتۇخاننىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۇنى قۇچاقلىدى . تىل-
نى چىقىرىپ خاقاننىڭ يۈزىدىكى تەر تامچىلىرىنى يالدى . ئاندىن
ئۇ يەردە چېچىلىپ ياتقان تۆگە تېرىلىرىنى يىغىپ ، بىر يەرگە
تىزىپ ، چىرايى تاتارغان ، روھىي سۇلغۇن باتۇخاننى ئولتۇرغۇز-
دى . باتۇخان يېنىدىكى ئورۇننى ئۇنىڭ ئولتۇرۇشىغا كۆرسىتىپ
تۇرۇپ سورىدى :

— نېمىشقا كېچىكىپ قالدىڭ؟ سالامەتلىكىڭ ياخشىمۇ؟ كۈ.
چوڭ قانداق؟

ئورداخان قولىنى سىلكىپ ، سېمىزلىكتىن قات - قات بولۇپ
كەتكەن بويىنى سوزۇپ تۇرۇپ :
— چاتاق بولدى ! بەك چوڭ زىيان بولدى ! — دەپ كۈچەپ
سۆزلىدى .

— چۈشەندىم ، ھېلىقى گرېك گۈزەللىكىنىڭ ئىشى
ئىكەن - دە ! — دېدى باتۇخان ئالدىرىماي جاۋاب بېرىپ .

تۆتىنچى باب

نوغاخاننىڭ ئەدەپسىزلىكى

يىغىن ئەھلى ئۆزئارا كۆز ئۇرۇشتۇرغاندىن كېيىن ، بىر نەرسىنى چۈشەنگەندەك كۈلۈشۈپ كەتتى . ئورداخان قوللىرىنى شىلتىپ :

— ئۇ مېنىڭ ئىدى . ئەمدى قولۇمدىن كەتتى . ئۇنى باشقىلار بۇلاپ كەتتى . ئېھتىمال ئۇ ئۆز ئىختىيارى بىلەن قېچىپ كەتكەندۇ... لېكىن مەن ئۇنىڭ ساھىبىقىران ، ياش ، قارانىيەتچى نوغاخاننىڭ چېدىرىغا يوشۇرۇنغانلىقىنى بىلمەن ، نوغاخان مۇھ-تەرەم ئاتا - ئانىنىڭ پۇشتىدىن تامغان شاللاق خانزادە ، كۆپچىلىك ھەيران بولۇپ سوراشتى .

— نېمە ؟ مۆھتەرەم تاتارخان ئاشۇنداق بەغۋاش يىگىت بوپتۇ-مۇ ؟ بۇ مۇمكىنمۇ ؟

— سىلەر ئۇنى بىلمەيسىلەر . ياش نوغاخان بىر يىلدىن بېرى يايلاقتا سەيلە - تاماشا قىلىپ ، كېيىك ، تۈلكە ، بۆرە ئوۋلاپ يۈرىدۇ . يېقىندا ئۇنىڭ دادىسى يۈرۈشكە ئاتلىنىش توغرىسىدىكى خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، ئوغلىنى تۇرالغۇسىغا چاقىرتقان . بۇ قېتىمقى يۈرۈشكە چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان ھەرقانداق كىشىنىڭ قاتنىشىشى جايز . شۇڭا ، دادىسى ئۇنىڭ بۇ قېتىمقى يۈرۈشكە قاتنىشىپ تەجرىبىلىك ۋە سالماقلىق باتۇر ئوغلان بولۇپ كېلىشىنى ئۈمىد قىلاتتى . ئەپسۇسكى ، ئۇ تۇرالغۇغا قايتىپ كەل-گەندىن كېيىن ، مۇشتلىشىپ ، توپلىشىپ جېدەل چىقىرىپ ، ھەم-مە ئادەمنىڭ خاتىرجەملىكىنى بۇزدى . ئۇ داۋاملىق مەست ھالەتتە

قاراڭر ئېتىغا مىنىپ ، غىجىكىنى چېلىپ ، ھۆرمەتلىك خانزادە-
لەرنىڭ چېدىرى ئالدىغا كېلىپ ، ئۇلارنىڭ خوتۇنلىرىنىڭ گۈزەل-
لىكىنى مەدھىيەلەيدىغان ناخشىلارنى ئېيتتى...

— ھەي... — ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى نارازىلىق بىلەن
باشلىرىنى چايقاپ خورسىنىپ قويۇشتى .

— ھېلىقى كاللىسى ئاينىپ قالغان خوتۇنلار نوغايخاننىڭ
ناخشىسىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، ئۆزىنىڭ خۇدىنى يوقىتىپ چېدىر
ئالدىغا چىقىدىكەن . ئۇ چاققانلىق بىلەن ئۇلارنى ئاتنىڭ ئالدىغا
ئالدىدىكەن - دە ، ئۆز تۇرالغۇسىغا قاراپ قويۇندەك چېپىپ كېتىدە-
كەن . ئاڭلاشلارغا قارىغاندا ، ئۇنىڭ بۇلاپ بارغان خوتۇنلىرى بىر
ئۆيگە لىق توشقانمىش . بۇنىڭ ئىچىدە بىرىنچى قېتىم بۇلاپ كەت-
كىنى نوۋگورود ئەلچىسىگە سوۋغات قىلىنغان زىربىئەت خانىم...
— ئۇنداقتا بىر ئۆي خوتۇننىڭ ئىچىدىكى ئەڭ بۇزۇق خوتۇن
سېنىڭ ھېلىقى گىربىك مەلىكەڭ ئىكەن - دە ؟ — دەپ سورىدى
باتۇخان بىپەرۋالىق بىلەن ، — سەن نېمىشقا نوغايخان بىلەن ئىك-
كىسىنىڭ كاللىسىنى ئالمىدىڭ ؟

ئورداخان سۈكۈتتە ئولتۇرغان يۇلتۇز ۋە ئۇنىڭ يېنىدىكى
بويى ئېگىز يې لىيەنخېغا قاراپ :

— مۆھتەرەم چىنلىق قىزچاق ! ماڭا ئىككى پارچە كۆرپە
بەرگەنە ، خانىمنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇۋالاي . بىر ئاز بىئارام بو-
لۇۋاتىمەن .

يې لىيەنخې ئۈندىمەستىن گىلەمدىن ياسالغان ئىككى پارچە
كۆرپىنى يەرگە سالدى . ئورداخان جايلىشىپ ئولتۇرغاندىن كېيىن
سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— شۇنداق ، نوغايخاننى ئۆلتۈرمىدىم . ئېھتىمال بۇ مېنىڭ
خاتالىقىمدۇر ! لېكىن مەن ، ئاتاڭنى ئۆلتۈرگەنگە ئاناڭنى بەر ،
دېگەندەك بىر ئىش قىلدىم . ئىككىنچى كۈنى نوغايخان خۇددى
ساراڭ بولۇپ قالغان ئادەمدەك تۈلكە تۈمىقىنى ئىككى قولغا

ئېلىپ ، بەلۋېغىنى بويىغا ئېسىپ^① ئېتىنى چاپتۇرۇپ ئالدىغا كەلگەندە ، مەن ئۇنى قۇچاقلىۋالدىم . ئۇ مەندىن ئۆزىنى ئۆلۈمگە بۇيرۇشنى تەلەپ قىلدى . گرېك مەلىكىسىنىمۇ ئېلىپ كەلگەندە . دى . يەنە ماڭا بىر ياخشى ئات ، بىر پارچە پارس گىلىمى ۋە 20 قۇل بەرمەكچى بولدى . گرېك مەلىكىسىنى بۇلاپ كەتكەن كۈنى ، ئۆزىنىڭ غەرق مەست ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ ، خۇدانى شىپى كەلتۈرۈپ قەسەم ئىچتى . بۇلارنىڭ ھەممىسى يالغان گەپ ، ئەلۋەتتە . ئۇ يەنە قىزىق گەپ قىلىپ مېنىمۇ كۈلدۈرۈۋەتتى . مەن ئۇنى قۇچاقلاپ تۇرۇپ ، ئۆز رازىلىقىم بىلەن ھېلىقى زەھەرلىك يىلاننى ، ئادەم سىياقىدىكى قۇرتنى ، قولغا ئۆگەتكىلى بولمايدىغان كىچىك چاپاننى ئۇنىڭغا ھەدىيە قىلدىم ۋە ئۇلارنىڭ بۇنىڭدىن كېيىنكى تۇرمۇشىغا بەختلەر تىلىدىم . بىز ئەنە ئاشۇنداق قۇچاقلاشقان ھالەتتە ئۇزۇن ئولتۇردۇق ، ئاخىر تاڭمۇ ئېتىپ كەتتى . خاتىرجەمسىزلىكىمنىڭ مەنبەسى ، مەڭگۈ قانائەت قىلمايدىغان ، ئالەمشۇمۇل شەرتلەرنى قويىدىغان رۇم مەلىكىسىدىن ئاجايىپ ئوڭۇشلۇق قۇتۇلغانلىقىمىدىن ئىنتايىن خۇشال ئىدىم . ئۇنىڭغا كەينى - كەينىدىن شاراب تۇتتۇم . نوغايخان مەندىن ئىنتايىن رازى ئىدى . ئۇ توختىماي ناخشا ئېيتاتتى .

— سېنىڭچە ، نوغايخان بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا خىزمەت كۆرسەتەلەرمۇ ؟

— نوغايخان گەرچە ياش بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭدا قوماندانلارغا خاس ئۆتكۈر كۆز ۋە سەگەك كاللا بار . ئۇ بۇ ھەقتىكى كۆز قاراشلىرىنىمۇ ئوتتۇرىغا قويغان ... ھۇي ، بۇ ئەبلەخ يۈرىكىنى قاپتەك قىلىپ بۇ يەرگىمۇ كەلدىمۇ نېمە ؟ ئۇ ھېچنېمىدىن قورقمايدۇ ، پەقەت ھەر كۈنى يېڭى بىر گۈل ئۈزۈشنى ئويلايدۇ . كۆپچىلىك قۇلاق سالىدى . كۈچىدىن بىر ناخشا ئاۋازى كېلەتتى . ئۇ ئەر ناخشىچىنىڭ ياڭراق ۋە قىزغىن ئاۋازى ئىدى .

① گۇناھىنى تىلەشنىڭ بىرخىل شەكلى .

تال چىۋىقتەك ئەۋرىشىم ، موڭغۇل قىزى بەك گۈزەل ،
ئوتلۇق كۆزى كېچىدە ، چاقناپ تۇرار بىمالال ،
قوڭغۇزلاردەك^① ئۇچىدۇ ، باھار پەسلى يايلاقتا .
كىمدە بولسا گەر جۈرئەت قوغلاپ تۇتقاي ئۇلارنى .
ئاشۇ يىگىت بەختلىك ، قۇچار قوۋناق شەرەپنى...

خانلار كۈسۈرلىشىپ كەتتى .
— راست ! كېچىدە ئۇچقان پارقىراپ قوڭغۇزلار نېمىدېگەن
گۈزەل - ھە ! بىزنىڭ موڭغۇل قىزلىرى ھەقىقەتەن چىرايلىق .
يىراقتىن كېلىۋاتقان ناخشا ئاۋازى ئۈزۈلمەيتتى .

شۆھرىتىڭدۇر ئالەمچە ، قورقماس باتۇر ئورداخان ،
چېدىرىڭدا پەرۋىش قىلىنىڭ قۇشتەك گۈزەل بىر جانان .
زۇمرەتتەك يالتىرار ، گۈزەل جانان كۆزلىرى ،
ئوۋلىماق بوپ سەرگەردان^② ، كۈتەر ئۇنىڭ پەيتىنى .
كېلىپ مانا قوندى قۇش ، ئېگەر قېشى ئالدىمدا ،
قاراگىر^③ ئۈچىمىز ھىملەشتۇق ، قىل سىغمايدۇ ئارىغا .

خانزادىلەر ئۆزئارا بىر - بىرىگە قاراپ ئىختىيارسىز باشلىرىدە -
نى لىڭشىتتى ۋە ھەممىسى ، ئورداخاننى قانداق قىلاركىن ، دەپ
ئۇنىڭغا قاراشتى . ئورداخان ئۆز - ئۆزىگە سۆزلەشكە باشلىدى :
— ئاھ ! مەڭگۈلۈك خۇدا ، مەن نېمىدېگەن بەختلىك ، نېمىدې -
گەن خۇشال - ھە ! ھازىر مەن ھېلىقى رۇم پادىشاھ جەمەتىدىن
بولغان مەلىكىنىڭ تۈگىمەس كاشىلا ۋە غوۋغالىرىدىن خالاس بو -
لۇپ ، ئەمدى ئارام ئالدىغان بولدۇم ، چېدىرىمدا تېنىمگە سانجىلدە -
دىغان تىكەننى قايتا كۆرمەيدىغان بولدۇم .

① قوڭغۇز — يايلاقلاردا كېچىسى ئۇچقاندا ئۆزىدىن چىرايلىق نۇر چىقىرىدىغان
پارقىراق قوڭغۇزنى دېمەكچى .

② سەرگەردان — نوغايخان ئۆزىنى دېمەكچى .

③ قاراگىر — مىنگەن ئېتىنى دېمەكچى .

ناخشا ئاۋازى تۈن پەردىسىنى يېرىپ بارغانسېرى ئېنىق ئاڭلىدە.
نىۋاتاتتى :

ئالتۇن ئوردا ئىچىدە ، تۇرار گۈزەل قىزىلگۈل ،
يۈزلەپ تايغان ، مىڭلاپ جېسەك بولار ئاڭا قاراۋۇل .
ئۇچار قۇشمۇ كۆرەلمەس ، ئالتۇن ئوردا ئىچىنى ،
جاھانكەزدى ناخشا ئېيتىپ ، يوللار ئۆزىنىڭ كۆڭلىنى .
مەدھىيەلەيمەن ناخشامدا ئۇنىڭ جادۇ كۆزىنى —
سەۋر - ئاقەت بويى ھەم لەۋەن دەسسەپ يۈرۈشىنى .

باتۇخاننىڭ چوڭقۇر ئويغا پاتقان چىرايىدا سىرلىق بىر كۈلكە
پەيدا بولۇپ قالدى . ئۇ قىسقى كۆزلىرى بىلەن يۇلتۇزغا سوئال
نەزىرى بىلەن قارىدى . يۇلتۇز يۈزىدىكى قارا يىپەك چۈمبەردىسىنى
ئېچىپ ئورنىدىن تۇردى - دە ، قاپقارا كۆزلىرىنى يۈرەكلىك ھالدا
باتۇخانغا تىكىپ قارىدى . ئۇنىڭ تاتارغان چىرايىدىكى مۇلايىملىق
ۋە ئىتائەتمەنلىكنىڭ ئورنىنى بىردىنلا خاپىلىق بۇلۇتلىرى قاپلىدە.
دى . ئۇ خۇددى چىڭ تارتىلغان تارىدەك تىككىدە تۇراتتى ، كىچىك
مۇشتۇملىرى ھىم تۈگۈلگەنىدى .

— ناخشا بىلەن ئۇنىڭغا جاۋاب قايتۇر ! — دېدى باتۇخان پەس
ۋە سىلىق ئاھاڭدا .

— جاۋاب قايتۇر ؟ ئۇ يۈزىسىز قاراقچىغا جاۋاب قايتۇرىمەنمۇ ؟
ھەرگىز ئېيتمايمەن .

— ئېيت ! ئۇنى ناخشا بىلەن بۇ يەرگە باشلاپ كىر ! — دېدى
باتۇخان بۇيرۇق تەلپۈزى بىلەن ، — مەن ئۇنى كۆرمەكچى ! ئۆز
كۆزۈم بىلەن دەل مۇشۇ سورۇندا كۆرۈشنى خالايمەن .

بويى ئېگىز كەلگەن يې لىيەنخې جۇغى كىچىك يۇلتۇزنىڭ
قۇلىقىغا ئېڭىشىپ تۇرۇپ ، قايتا - قايتا نەسىھەت قىلغاندىن
كېيىنلا ، يۇلتۇز بېشىنى لىڭشىتىپ غېجەكنى قولغا ئالدى - دە ،
ئايۋانغا چىقتى . ئۇ يېقىملىق ۋە كىشىنى لەرزىگە سالدىغان ئاھاڭ .

دا ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى . بۇ ناخشا تاتلىق ئۇيقۇدا ياتقان پايدى-
تەختنىڭ كېچىلىك ئاسمىنىغا يېيىلىپ ، يىراق - يىراقلارغا تار-
قىلاتتى .

چارچىغان سەيياھ — قىممەتلىك مېھمان ،
مەرھەمەت ئۆيۈمگە كىرگىن يېگانە .
كۆرگىنىڭ كۆپ ، بىلگىنىڭ كۆپ جاھاندا ،
قىلغىن بىزگە دۇنيا سىرىن ھېكايە .

يۇلتۇز بىردىنلا چىرقىراپ ھۇجرىغا قېچىپ كىردى - دە ،
ئۆزىنى يې لىيەنخېنىڭ قۇچىقىغا ئاتتى .
ئەسلىي ئۇزۇن تون كىيىپ ، بېلىنى كۈمۈش كەمەر بېلەن
باغلىغان ، بېشىغا تۈلكە تېرىسىدىن تىكىلگەن ئۇچلۇق خارەزم
دوپپىسى كىيگەن بىر يىگىت ئايۋانغا مۈشۈكتەك چاققانلىق بىلەن
يامىشىپ چىقتى . ئۇنىڭ چىرايى ئاپتاپتا قارايدىغان بولۇپ ، بىر
جۈپ قاپقارا كۆزىدىن ئۆزىگە بولغان تولۇق ئىشەنچ پارلاپ تۇراتتى ،
پېشانىسى كەڭ ، چىرايى ئىللىق ئىدى .
ئۇ دەرھال تىزلىنىپ ، ئۆمىلىگىنىچە باتۇخانىنىڭ ئالدىغا كەل-
دى - دە ، ئۇنىڭ پۇتىغا باش قويدى . يىگىتنىڭ بۇنداق كىرىشىنى
خىيالىغا كەلتۈرمىگەن باتۇخان كەينىگە بىر قەدەم شوخشىدى ،
يىغىن ئەھلىمۇ كەينىگە داچىشتى . يىگىت ۋارقىراپ تۇرۇپ گەپ
قىلدى :

— يۈرىكىمنى قايتەك قىلىپ ، ئالدىڭدا بېھۆرمەتلىك قىلدىم .
بۇ جىنايىتىم ئۈچۈن ئۆلۈمگە مەھكۇممەن ! ئەي ، شەپقىتى ئاپتاپ
خاقانىم ، مېنى جازاغا بۇيرۇشتىن ئىلگىرى ئىككى ئېغىز سۆز
قىلىشىمغا رۇخسەت قىلغايىسەن ! مەن ئۇچقۇر ئاتنىڭ ئۈستىدە
تۇرۇپ نىشانغا سالما تاشلاشنى ، تىك قىيالارغا ئارقان شوتا بىلەن
يامىشىپ چىقىشنى ئادەت قىلغان ئادەممەن . چىلىنغان يېقىملىق
ئاۋازنى ئاڭلىغان ھامان بىر سەكرەپ بۇ يەرگە كىرىشىم شۇ

سەۋەبتىن . بۇنداق لەۋەن ناخشا ئاۋازى بولمىغان بولسا ، مېنىڭ بۇ مۇقەددەس گىلەم ئۈستىگە ئاياغ بېسىشقا جۈرئەت قىلىشىم مۇمكىنمۇ ؟ سەن مېنىڭدىن مىڭ مەرتەم ئەقىللىقسەن ، ئەلۋەتتە . سەن خۇددى تەجرىبىلىك ئوۋچىلاردەك ، بۇ نازاكەتلىك ناخشا بىلەن مېنى قاپقانغا دەسسەستىپ ، ماڭا ئۆز بۇرچۇمنى تونۇتقۇزماقچى بولدۇڭ...

— قانداق بۇرچ ؟

— بىر موڭغۇل چېرىكىنىڭ بۇرچى — بۈيۈك يۈرۈشتە قوشۇد.

نىڭ ئالدىدا بولۇش !

باتۇخان قاشلىرىنى ھىمىرىپ ، ئانچە ئىشەنمەسلىك نەزىرى بىلەن يىگىتكە قارىدى . نوغايخان دانە - دانە قىلىپ سۆزلىدى : — سەن مېنى ئاددىي بىر چېرىك سۈپىتىدە ئۆزۈڭنىڭ ئالدىن يۈرەر قىسمىڭغا قويۇل قىلغىن ۋە ماڭا مۈشكۈل ۋەزىپىلەرنى بەرگىن ، — نوغاي يەنە باش قويۇپ ، قىمىر قىلماستىن ھۆكۈمنى كۈتتى .

باتۇخان بۇرۇلۇپ ئورداخانغا :

— مۆھتەرەم خانزادە ، ھۆرمەتنى بىلمەيدىغان بۇ ئەبلەخنى ساڭا تاپشۇردۇم ، ئۆزۈڭ بىر تەرەپ قىل ، — دېدى .
ئورداخان كېلىپ ئېيىقنىڭكىدەك كۈچلۈك قوللىرى بىلەن يىگىتنى يۆلەپ تۇرغۇزۇپ ھەم ئۇنىڭ يۈزىدىكى تەرلىرىنى سۈرتۈپ قويدى .

— ھەي غەلىتە مەخلۇق ، — دېدى ئورداخان ، — راستتىنلا ئۆلگۈڭ كېلىۋاتامدۇ ؟ ھازىر سەن بىر چەتتە تۇرۇپ ، سۆيۈملۈك ساھىبقىراننىڭ سېنىڭ ئۈستۈڭدىن چىقارغان قارارىنى كۈتكىن . باتۇخان ئۆزىنىڭ تەربىيىچىسى ۋە ئەلەم ئۇستازىغا قاراپ : — دانا سۈبەتەي باھادىر ، بۈيۈك يۈرۈشكە ئاتلانغاندا قانداق قىلىش كېرەكلىكى توغرىسىدا سېنىڭ بىلەن كۆپ قېتىم مەسلى-ھەتلەشتىم . سېنىڭ نۇرغۇن ئىشلاردا پاساھەتلىك پىكىرلەرنى بەر-گەنلىكىڭ ھېلىمۇ ئېسىمدە . بۇ پىكىرلىرىڭنى باشقىلار بىلمەيدۇ .

سەن مۇشۇ ئولتۇرغان سادىق خانزادىلەرگە ئۆز پىكىرلىرىڭنى بايان قىلىپ بەرمەسەن؟ — دېدى .

سۈبەتەي دېمى قىسىپ تۇرغاچقا ، غاراڭ - غۇرۇڭ چىقىدىغان قوپال ئاۋازى بىلەن جىددىي ، ئەمما قىسقا جۈملىلەرنى ئۈزۈپ - ئۈزۈپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— بىز مۇقەددەس ئاتىمىزنىڭ بىزگە قالدۇرغان ۋەسىيىتىنى ۋە ئۇنىڭ ئۇرۇش تەكتىكىسىنى ئۇنتۇماسلىقىمىز... ئۇنى ئۈلگە قىلىشىمىز لازىم... ئۇ چىنغا ئۇرۇش ئېلان قىلغاندا ، دەسلەپكى مەزگىلدە يايلاق خانزادىلىرىدە ئۇنچىلىك قۇدرەت يوق ئىدى . ئەينى ۋاقىتتىكى ئالتۇن دۆلىتىنىڭ ئادەم نوپۇسى يايلاقلىرىمىزدىكى ھەرقايسى موڭغۇل قەبىلىلىرىنىڭ نوپۇسىدىن 333 ئۈچ ھەسسە ئارتۇق ئىدى . ئۇنىڭ ئەسكەرلىرى ساينىڭ تېشىدەك نۇرغۇن ئىدى . لېكىن ، بىزنىڭ ھېچ نەرسىدىن قورقمايدىغان ئاتلىق چېرىكلىرىمىز مۇقەددەس ئاتىمىزنىڭ بىر بۇيرۇقى بىلەن باستۇرۇپ كىرىپلا كەتتى... چىنىقلارنىڭ ئېگىز تاش سېپىللىرىغا يېقىنلاشماقلىقى بولمايتتى... ئۈرۈككەن خەلق شەھەر ئىچىگە بېكىنگەن... ئۇلار قوللىرىغا ئايپالدا ۋە نەيزىلەرنى تۇتقان . بەزىلىرى لاي ۋە شال پاخىلىدىن ئارىلاشتۇرۇپ ياسىغان ئاجايىپ بۇتلار بىلەن بىزنى قورقۇتماقچى بولاتتى... لېكىن ئۇلار كەينى - كەينىدىن بىزگە تەسلىم بولدى... ھازىرمۇ ئەنە شۇنداق بولۇشى كېرەك... بىز ئەمدى رۇسلار ، رۇملار ، ماجارلار ، قىپچاقلار ، لاتىنلار ، پەرەڭلەر ۋە باشقا دۆلەت خەلقلەرى بىلەن تۇتۇشىمىز . زادى ئۇلار قانچىلىك ؟ بۇلارنىڭ سانىنى مەڭگۈلۈك خۇدانىڭ ئۆزىمۇ دەرھال ئېيتىپ بېرەلمەيدۇ... لېكىن بىز مۇقەددەس ئاتىمىزنىڭ ۋەسىيىتىنى ئېسىمىزدە چىڭ ساقلىساقلا ، چوقۇم غەلىبە قازىنىمىز . «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ پايتەختلىرى خۇددى قارا بوراندا قالغان چېدىر - دەك ، ئاسماننىڭ قەرىگە كىرىپ كېتىدۇ... بىزنىڭ ھۇجۇمىمىز چاقماقتەك تېز بولۇشى ، توسۇشقا ئامالسىز قېلىشى... دۈشمەن

ئويلىمىغان يەردە... دۈشمەننى غەپلەتتە قالدۇرۇشىمىز كېرەك . ئالدى بىلەن ئۇلارغا قورققانلىقىمىزدىن شەپە بېرىپ ، « گار ! گار ! » (قايتىش ، چېكىنىش) دەپ سەپنى بۇزۇپ ئارقىغا چېكىنىش كېرەك . ۋاقىتلىق غەلبە خۇشاللىقى بىلەن مەست بولغان دۈشمەن سېپى بۇزۇلۇپ ، چېكىنگەن چېرىكلىرىمىزنى قوغلايدۇ . بىز ئەنە شۇ چاغدا ئۇلارغا قاقشاتقۇچ زەربە بېرىمىز . بىز بۇنى بۈگۈن يەنە نېمە ئۈچۈن تەكىتلەيمىز ؟ بۇ سىلەرگە چۈشىنىشلىك بولسا كېرەك .

سۈبەتەي باھادىر سىڭار كۆزىنى يۇمدى ، ئۇنىڭدىن ياۋايى ھايۋانلارغا خاس خىرقىرىغان ئاۋاز ئاڭلاندى . ئۇ بىردەمدە ئۇخلاپ قالغاندەك كۆرۈنەتتى .

— مۆھتەرەم ئەلەم ئۇستازىمىز ، يەنە بىرنەچچە ئېغىز سۆز قىلساڭ ، — دەپ ئۆتۈندى ئورداخان .

سۈبەتەي باھادىر ئەدەپ بىلەن ئولتۇرغان نوغايىنى بىگىز قولى بىلەن كۆرسىتىپ تۇرۇپ :

— جىيەن ئوغلۇڭ مىڭبېشى بولۇشى كېرەك... «جېنىدىن تويغانلار» قىسمىنىڭ تۈمەنېشى ! ئۇ يەردە ئۇ ئۆزىگە ئوخشاش قورقماس ، يۈرەكلىك دوستلار بىلەن قول تۇتۇشىدۇ . ئۇ باشقىلارغا بوزەك بولماسلىقى ، بەلكى ئۆز دۈشمىنىنى بويسۇندۇرۇشى شەرت . مېنىڭچە ، ئۇ چىڭگىزخان جەمەتىنىڭ ئەۋلادى بولغانلىقى ئۈچۈن... ئەڭ مۈشكۈل ۋەزىپىلەرنى ئادا قىلىپ ، يەنە بىر يىلدىن كېيىن سېنىڭ قول ئاستىڭدىكى ئەڭ قەيسەر تۈمەنېشى بولۇپ قالىدۇ ! ئۇنى بىر سىناپ كۆرگىن .

باتۇخان بىردەم جىم تۇرۇپ كەتتى ، ئاندىن سۆزلەشكە باشلىدى :

— يىسۇن نوغاي^①... سەن ئۆزۈڭنىڭ ئېتىغا ئوخشاش ئۆتكۈر

① يىسۇن نوغاي — «تۆمۈر ئىت» دېگەن مەنىدە بولۇپ ، كېيىن نوغايغا لەقەم بولۇپ سىڭىپ قالغان .

پۇراق سېزىمىڭنى ۋە تۆمۈردەك قاتتىقلىقىڭنى نامايان قىلىشنىڭ كېرەك . ئۆزۈڭنىڭ ئارقان شوتىڭنى ئېلىپ ئۇرۇشقا قاتناشقان . ئارقان شوتىڭ بىلەن بىرىنچى بولۇپ رۇس پايتەختى كىيېفنىڭ سېپىلىغا چىققان . ئەمدى ئىشكىتىن چىقىپ ئۆز چېدىرىڭغا بار . غىن . تورغاۋۇتلار مېنىڭ بۇيرۇقىمنى ساڭا يەتكۈزىدۇ . كەتسەڭ بولىدۇ .

نوغازى شايدىن ئېشىلگەن ئارقان شوتىسىنى كۆتۈرۈپ ، كەينىگە شوخىغىنىچە مەسلىھەتخانىدىن چىقىپ كەتتى .

بەشىنچى باب

«جېنىدىن تويغانلار» قارارگاھىدا

ئۇلار كەھرىۋا رەڭلىك مازاندىران^① شارابى قاپلانغان كۈم-زەكتىن يەنە بىرىنى ئېچىپ قانغۇچە ئىچىشتى . ئەڭ ئاخىرقى تامچە ھاراقنى ئەنئەنىۋى ئادىتى بويىچە باشلىرىغا تۆكۈشتى . باتۇ-خان قولىنى توختىماي ھاۋادا پۇلاڭلىتاتتى . ئېھتىمالىم ، ئۇ پەرۋا-نىنى تۇتۇش ئۈچۈن تىرىشۇۋاتسا كېرەك .

— ئۇلارنى بىر كۆرۈپ باقاي ، مېجەزى تەرسا ، يۈگەنسز چېرىكلەرنى بىر كۆرەي... ئۇلارنىڭ قوپال ئاۋازلىرىنى ، ناخشىلىرىنى ۋە تىللاشقانلىرىنى بىر ئاڭلاپ باقاي .

— سەن ئۇ ھاراقكەش جېدەلخورلارنىڭ ماكانىغا بارمايلا قوي ، — دېدى سۈبەتەي باھادىر . ئۇ يەنىلا خاتىرجەم ، ۋەزىمەن ھالەتتە ئولتۇراتتى . پەقەت ئوڭ كۆزىنىڭ قۇيرۇق تەرىپىدىكى قىلىچ ئىزىدىن قالغان جاراھەت تاتۇقى ھاراق تەپتىدىن قىزارغانىدى . ئۇ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — «جېنىدىن تويغانلار» ئەدەپ - قائىدىنى بىلمەيدۇ . سېنىڭ بېرىپ كۆرۈشۈڭگە ئەرزىمەيدۇ...

— ماڭا ھېچقانداق ئەدەپ - قائىدە كېرەك ئەمەس ! ئىككى رەقبنىڭ پىچاقلىشىش ئالدىدىكى تىللاشلىرىنى ئاڭلىماقچىمەن . شۇڭا ، سەيياھلار كىيىمىنى كىيىپ ئۇلارنىڭ ئارىسىغا كىردىمەن . دە ، ھەممىسىنى بىمالال كۆرىمەن ۋە ئاڭلايمەن .

① مازاندىران — ئىراننىڭ شىمالىدىكى جاي نامى .

— ھەي ، خاقانم ، سېنىڭ مۇقەددەس ئاياغلىرىڭ سەن ئارام ئېلىشقا تېگىشلىك بولغان ئۆيدىكى گىلەم ئۈستىنى ياكى يۈرۈشكە ئاتلانغان تۇلپارنىڭ ئۈزەڭگىسىنى دەسسەشى كېرەك .

— لېكىن ، بۈگۈن مەن ئاشۇ چۆل گۈلخانلىرىنى زىيارەت قىلىشنى جەزم قىلدىم ، يالغۇز نوغايخاننىڭ ئۆزىلا ماڭا ھەمراھ بولسا كۇپايە ، ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن ماڭا كىيىم ئېلىپ كېلىڭلار ! سۈبەتەي باھادىر ئورنىدىن تۇرۇپ ، ئالچاڭلاپ مېڭىپ ئىشىك تۈۋىدە قاراۋۇللۇقتا تۇرغان تورغاۋۇتنىڭ يېنىدىغا كېلىپ پىد-چىرلىدى :

— ئەڭ ناچار جۈببەدىن^① بەشنى ئېلىپ كېلىڭلار ! ئون تورغا-ۋۇت يىراقتىن ئەگىشىپ مېڭىڭلار . قاتتىق مۇھاپىزەت قىلىپ ، ھەرقاچان جەڭگە ھازىر تۇرۇڭلار !
— پەرىمانبەردارمەن ! — دېدى - دە ، تورغاۋۇت چېدىردىن چىقىپ كەتتى .

باتۇخان ھېچ نەرسىگە پەرۋا قىلماي ، توختىماي سۆزلەيتتى ۋە پەرۋانىنى تۇتماقچى بولاتتى . دەل مۇشۇ ۋاقىتتا ھاجى رەھىم باتۇخاننىڭ ئالدىغا كىرىپ كەلدى :

— خان ، مېنى بىرگە ئېلىپ بارغايسەن . «جېنىدىن تويغان-لار» دۇنيانىڭ ھەممە بۇلۇڭ - پۇچقاقلرىدىن كېلىشكەن جاھىل سولتەكلەر . ئۇلارنىڭ تىللاشلىرىنى ، ئېيتقان ناخشىلىرىنى ، قىل-غان سۆزلىرىنى چۈشىنىشنىڭ ئۈچۈن ياردىمىم تېگەر...

— بولىدۇ ، بىرگە بارغىن ، لېكىن قاراڭغۇ تۈندە پالاكەت ئازگاللىرىغا چۈشۈپ كېتىشتىن ھەزەر ئىيلە . راستتىنلا بىرەر ئىش يۈز بېرىپ قالغۇدەك بولسا ، بۈيۈك يۈرۈش قىسىمىنى كىم يازىدۇ ؟

بىر ئازدىن كېيىن جۇلدۇر جەندىلەرنى كىيگەن بەش نەپەر كىشى چېدىردىن چىقىپ ، قاراڭغۇلۇق ئىچىگە شۇڭغۇپ كىرىپ كېتىشتى .

① جۈببە — شەيخلەر كىيىدىغان مەخسۇس تون .

يەنە بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ، ئات تۇياقلىرىنىڭ تارسىلىدىغان ئاۋازى ئاڭلاندى . بىرنەچچە ئاتلىق كىشى ھېلىقى بەش كىشىنىڭ ئىزىغا چۈشكەندى...

تەكشى كەتكەن پەس ئېدىرلىقلار ئارىسىدا كەڭ بىر ۋادا ياتاتتى . بۇ يەردە سانسىزلىغان گۈلخانلار يېقىلغان . ۋادىنىڭ ئوتتۇرىسىدا بازار ئورۇنلاشقان . ھازىر بۇ يەرگە تۆگىلەر چۆكتۈرۈلگەن بولۇپ ، بىر چەتتە مال قاچىلانغان تاغلارنى قۇچاقلاپ ياتقان سودىگەرلەر ۋە كارۋان بېشى ھەم خىزمەتكارلار ئورۇنلاشقاندى . لاۋۇلداپ يېنىۋاتقان گۈلخانلار ئەتراپىدا دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن ، ھەرخىل تائىپە ئەسكەرلىرى سۇنايلىنىپ ياتاتتى . ئۇلار ئىچىدە تەرتىپ ئورنىتىلمىغان ، باشقۇرغۇچىمۇ قويۇلمىغان . شۇڭا ، ئەسكەرلەردە بىرلىك يوق ئىدى . «جېنىدىن تويغانلار» دەپ ئاتالغان چېرىكلەر ئەتىل دەرياسىدىن ئانچە يىراق بولمىغان بۇ تۈزلەڭلىكتە بارگاھ قۇرۇشقاندى . ئۇلار گۈلخان ئەتراپىدا قىسىملىشىپ ئولتۇرۇپ ، «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە قىلىنىدىغان يۈرۈشنى كۈتمەكتە . بۇ يەردە ھەرخىل تىللارنى : تۈرك تىلى ، پارس تىلى ، بىلۇد تىلى ، كورد تىلى ، ئادىگى تىلى ، لىزگىن تىلى ۋە باشقا تۈزلەڭلىك ۋە تاغلىق تائىپىلەرنىڭ تىللىرىنى ئاڭلاشقا بولاتتى .

ئۇ ۋادىغا ساپلا سەپەر قونالغۇلىرىدا تىكىلىدىغان كىچىك كىگىز ئۆيلەر ياكى ئاددىي رەختلەردىن تارتىلغان چېدىرلار تىكىلگەن . بۇ بارگاھنىڭ گۈلخانلار يورۇتۇپ تۇرغان كىچىكلىك ئاسمىدا . نىدا ھەرخىل غوۋغالار بىلەن مەستلەرنىڭ ناخشا ئاۋازلىرى كېزىپ يۈرەتتى .

بىراقچە قەبىلىنىڭ ئەسكەرلىرى گۈلخان ئەتراپىدا قىستىلىدۇ . شىپ ئولتۇرۇپ ، قانلىق جەڭ مەيدانلىرىدا بولغان قېرى ئەسكەرلەرنىڭ ياكى بېشىدىن نۇرغۇن ئىشلار ئۆتكەن سەيياھنىڭ ھېكايەسىنى ئاڭلايتتى ، بەزىدە قوشاقچىلارنىڭ كىشىنى لەرزىگە سالدىغان داستانلىرىنى ئاڭلايتتى . قوشاقچىلار غېجەكنىڭ غىغىشىغان

ئاۋازغا تەڭكەش قىلىپ ، يۇقىرى ئاۋازلىق ناخشىلىرىدا ئەجدادلار -
نىڭ — شان - شەرەپكە ئائىل بولغان چۆل باھادىرىنىڭ قازانغان
شۆھرەتلىرىنى مەدھىيىلەيدىغان قەدىمدىكى قوشاقلارنى ئېيتاتتى .
بەش سەيياھ گۈلخان يېنىغا كېلىپ توختاپ ناخشىغا قۇلاق
سېلىشتى .

— ئۇ قايسى قوشاقنى ئېيتىۋاتىدۇ ؟

— ئۇ «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىسكەندەرنىڭ قىزىل ساقاللار
بىلەن قانداق جەڭ قىلغانلىقىنى مەدھىيىلەپ قوشاق ئېيتىۋا -
تىدۇ...

ئۇشتۇمتۇت ، ئىككى ئاتلىق چەۋەنداز بىر - بىرىنى قوغلىد -
شىپ تۈزلەڭلىكتىن كېلىپ بارگاھنى ئوتتۇرىدىن كېسىپ ئۆتۈپ
كەتتى . ئىككىسى قوغلىشىپ گۈلخان ئالدىغا كەلگەندە ، گۈلخان
ئۈستىگە سېلىنغان ئوتۇنلار كۆيۈپ يالقۇنى راسا ئەۋجىگە چىققاندا -
دى . چۆرىدەپ ئولتۇرغان چېرىكلەر ۋارقىراپ ئورۇنلىرىدىن تۈ -
رۇشۇپ كەتتى ھەم شەمشەرلىرىنى قىنىدىن سۇغۇرۇۋېلىشتى .
ئالدىدا قېچىپ كېلىۋاتقىنى تەنگە يېپىشىپ تۇرىدىغان ئەرەبچە
كىيىم كىيگەن ، يېشى ئانچە چوڭ ئەمەس ئادەم بولۇپ ، قولىدا
ھېچقانداق قورال يوق ئىدى . ئۇ مىنگەن چىلاتتورۇق ئايغىر يەڭ -
گىلىگەن بىر سەكرەپ گۈلخان يالقۇنىنىڭ ئۈستىدىن ئاتلاپ ئۆ -
تۈپ ، كىرىچتىن چىققان ئوقتەك تېز چېپىپ كەتتى . ئۇ قوغلىغۇ -
چىدىن ئىمكانقەدەر ئۇزاپ كېتىشكە تىرىشاتتى . قوغلاپ كەلگۈچى
بولسا دۇبۇلغا - ساۋۇتلارنى كىيگەن ، قولىغا ئۇزۇن دەستىلىك
نەيزە تۇتقان ئادەم بولۇپ ، قاراڭىر ئاتنىڭ يالىغا يېپىشىۋېلىپ ،
ياۋايى چوشقىدەك پۇشقۇرۇپ كېتىۋاتاتتى . بۇ ئىككى چەۋەنداز
لاڭرىدىكى غەزەپلەنگەن بارلىق كىشىلەرنىڭ تىل - ھاقارەتلىرىنى
ئارقىدا قالدۇرۇپ ، يىراقتىكى ئېدىرلىق ئىچىگە كىرىپ كۆزدىن
غايىب بولۇشتى .

بىر ھازادىن كېيىن ، قوغلاپ كەتكەن چەۋەنداز قايتىپ كەل -
دى ، ئۇ ئىنتايىن قۇۋۋەتلىك قاراڭىر ئاتقا مىنگەن ، ئالدىرىماي

كېلەتتى ، گۈلخانلار يېنىدىن ئېھتىيات بىلەن ئەگىپ ئۆتەتتى ،
«جېنىدىن تويغانلار» نىڭ تىللاشلىرىغا چاقچاق بىلەن جاۋاب قايتۇ-
راتتى . «جېنىدىن تويغانلار» ئەمدى جىمىپ ، بۇرۇن كۆرۈپ باق-
مىغان بۇ ئەزىمەتكە ھەيرانلىق ۋە قىزىقىش بىلەن قاراپ قېلىشتى .
ئۇنىڭ ئېگەر - جابدۇقلىرى رەڭگارەڭ زىننەتلەنگەن ، ئېگەر
ئۈستىگە قارەك ئاپئاق بۇغا تېرىسى ئارتىلغان . ئاتنىڭ يۈگىنىگە
كۈمۈشتىن ياسالغان زىننەت بۇيۇملىرى تاقالغان ، نوختىسىغا قاپ-
قارا ، ئاجايىپ بىر نەرسە ئېسىلغان ، كۆرۈنۈشى خۇددى مۈشتۈمى
چىڭ تۈگۈلگەن ئادەمنىڭ بىلىكىگە ئوخشايتتى .

چەۋەنداز بىر توپ ئادەمنىڭ ئالدىغا كەلدى . بۇ يەردە قىزىل
يوللۇق ۋە سېرىق يوللۇق تونلارنى كىيگەن لەشكەرلەر بار ئىدى .
چەۋەندازنىڭ كەلگىنىنى كۆرۈپ قوشاقچى جىمىپ قالدى ، قىلد-
شىۋاتقان پاراڭلارمۇ توختىدى . كۆپچىلىك بۇ چەۋەندازغا سەپىلد-
ۋاتقاندا ، ئۇ توساتتىن ئاۋازىنى قويۇپ بېرىپ قوشاقچى مۇقامىدا
ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى :

كوردىستانلىق ئوتبويىمەن ، تەڭ كېلەلمەس دۈشمەن ماڭا !
يەڭگەچ دىنى غەيرىيلەرنى ، شۆھرىتىم ئاشتى يانا !
ئاھ ، نېمىدېگەن ياخشى !
پەرەڭلەرگە ھىيلە قىلىپ ، قۇتۇلۇپ چىقتىم شۇنچە تېز ،
كەستىم دۈشمەن كاللىسىنى ، ئېگىزلىكى تاغدىن ئېگىز !
ئاھ ، نېمىدېگەن ياخشى !
جالالىدىنمۇ يېڭىلدى ، ماڭدى باقىي دۇنياغا !
تېرىسىنى شىلىۋالدىم ، توقۇم قىلدىم ئېتىمغا !
ئاھ ، نېمىدېگەن ياخشى !
بىلىكىنى كېسىپمەن ، تۇمار قىلدىم ئېتىمغا !
كىم چېقىلسا گەر ماڭا ، كۈنى چۈشەر شۇ ھالغا !
ئاھ ، نېمىدېگەن ياخشى !

ئاڭلاپ بۇ يەرگە كەلگەندە ، بەش نەپەر سەيياھنىڭ ئارىسىدىن بىر كىشى ئۈستىدىكى جەندىسىنى سېلىپ يەرگە تاشلىدى - دە ، توپلىشىپ تۇرغان قىپچاقلارنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ كەلدى .

— يېڭىلىمەس باتۇر ئەزىمەتلەر ، ماڭا قۇلاق سېلىڭلار !
كۆپچىلىك بۇرۇلۇپ ئۇنىڭغا قارىدى . بويى ئېگىز ، گەۋدىلىك كەلگەن بۇ يىگىت ئۈرگەنچ چەكمىنى كىيىپ ، بېلىگە ئىككى دانە خەنجەر ئاسقان ھالەتتە تۇراتتى .

— بۇ پوچى ئەبلەخ بىزنىڭ ئەڭ خەتەرلىك دۈشمىنىمىز جالالىدىننى^① ئۆلتۈرگەن ئەمەس ، جالالىدىن ھازىرمۇ ھايات . جاپا نويۇن ھازىرمۇ ئىراندا ئۇنى ئاقتۇرۇپ يۈرۈپتۇ ، تېخى ئۇ تۇتۇلغۇ-نى يوق ، ئۇنى تۆمۈر زەنجىرگە باغلاپ ساھىبىقىراننىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلگىنى يوق . مەن بۇ ئالەمشۇمۇل پوچى بىلەن بىر تۇتۇ-شۇپ باقماقچىمەن . ئەگەر سىلەر ئۇنىڭ قولىدىكى نەيزىگە تاقابىل تۇرىدىغان بىر دانە شەمشەر بەرمىسەڭلار ، بىر ئات بەرمىسەڭلار ، مەن پەقەت مۇشۇ ئىككى خەنجىرىم بىلەن مەيدانغا چۈشمەن . جەڭ مەيدانىدا ئۆلۈم رازىمەنكى ، ھەرگىز بۇ پوچى بىلەن بىر يەردە سۈكۈت قىلىپ تۇرالمايمەن !

— نام - شەرىپىڭنى ئېيتقىن - دە ، مېنىڭ شەمشىرىمنى ئال ! مېنىڭ ئېتىمنى مىنگىن ! مانا ساڭا قالغان ۋە نەيزە... بىز بىر قېتىملىق ئاللاننىڭ ھۆكىمىنى ئورۇنداۋاتىمىز ، ئاللا غەلىبىنى ھامان ھەق سۆزلىگەنلەرگە بۇيرۇيدۇ ، جىنايەتكارلارنىڭ ئەدىپىنى بېرىدۇ .

— مېنىڭ ئىسمىم غالىب «تۆمۈرئىت» يىسۇن نوغاي !
— ھە ، ئۇ ئەسلىي چەكسىز شان - شەرەپ ئىگىسى يىسۇن نوغايخان ئىكەن - دە... جاھانگىر باتۇخاننىڭ ياخشى كۆرىدىغان جىيەنى... كېلىڭلار ، ئۇنىڭغا ياردەم قىلايلى .
قىپچاقلار دەرھال ھەرىكەتكە كەلدى ، شەمشەر ۋە نەيزىلەرنى

① جالالىدىن — ئەڭ ئاخىرقى خارەزم شاھى ، موڭغۇل تاجاۋۇزچىلىرىغا قاقشاتقۇچ زەربە بەرگەن .

ئېلىپ كەلدى ، توقۇقلۇق ئاتلاردىنمۇ بىرنەچچىسىنى يېتىلەپ كې-
لىشتى . ئاتلارنىڭ ئىگىلىرى ئۆز ئېتىنى ماختاپ ئۇنى مىنىشكە
تەكلىپ قىلاتتى .

نوغاخان ھېچقانداق ئىككىلەنمەستىنلا بويى ئېگىز بىر جەرەن
ئاتقا سەكرەپ مىندى . قىپچاقلار بىر دانە قىلىچىنى ئەكېلىپ
نوغاخاننىڭ بويىغا ئېسىپ قويدى . بىر دانە نەيزە بىلەن بىر دانە
دۈگىلەك قالقانىنى قولغا تۇتقۇزدى .

ئوتبوي ئىسىملىك كوردىستانلىق سېمىز قاراگىر ئاتنى مەي-
لىگە قويۇپ بەرمەي ، تىزگىنىنى تارتىپ تۇراتتى . ئۆزىنىڭ بولسا
بەدىنى تىترەپ ، چىشلىرى غۇجۇرلاپ ، كۆزلىرى غەزەپتىن ئال-
يىپ كەتكەنىدى .

— خۇدا ئۆزى ساڭا مەدەت بەرگەي ! — دەيتتى قىپچاقلار
نوغاغا ۋارقىراپ .

سودىگەرلەر ۋە تۆگە كارۋانلىرى دەرھال سىرتقا ھەيدەپ چى-
قىرىلدى . ھەر تەرەپتىن كەلگەن چەۋەندازلار ئوتتۇرىدىن چوڭ بىر
مەيدان چىقاردى . ئەتراپىدا كىشىلەر قىستىلىشىپ دائىرە بولۇپ
تۇردى . ئاللا ھۆكۈم چىقىرىدىغان دۇئىل ، مانا مۇشۇ يەردە ھازىر
باشلانماقچى . خالىس سودىيە بولۇش ئۈچۈن چېچى ئاقارغان بىر-
نەچچە كىشى ئۆزىنى مەلۇم قىلدى .
دۇئىل باشلاندى .

يىسۇن نوغاي ئېتىغا قامچا ئۇرۇپ كوردىستانلىققا شىددەت
بىلەن ئېتىلدى . بۇنى كۆرگەن ئوتبوي ئۇزۇن نەيزىنى زەربە بىلەن
نوغاينىڭ كۆكسىگە ئۇردى . لېكىن ، نوغاي چاققانلىق بىلەن ئات-
نىڭ بېشىنى بۇراپ ، ئۆزىنى ئېتىنىڭ ئۇ تەرىپىگە ئېلىشقا ئۇل-
گۈردى . ئوتبوينىڭ نشانغا تەگمىگەن نەيزىسى يەرگە سانجىلدى .
بىراق ، ئۇنى يەردىن سۇغۇرۇپ ئالالمىدى .

نوغاي پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ، دەرھال ئېتىنىڭ بېشىنى قاچ-
قىرىدى . دە ، كوردىستانلىققا قاراپ ئېتىلدى ۋە يالتىراپ تۇرغان
شەمشەرنى چاقماق تېزلىكىدە قىنىدىن سۇغۇرۇۋېلىپ رەقەبىنىڭ

بوينغا ئوردى .

ئوتبوي مەيدان كۆرگەن چەۋەنداز بولغاچقا ، ھە دېگەندە نوغاي-
نىڭ ھۇجۇمىغا خېلى ئوبدان تاقابىل تۇردى . كېيىن ساۋۋىتى
يىرتىلىپ كەتكەچكە ، ئاتتىن غۇلاپ چۈشتى . ئۇنىڭ ئېتى تىزگى-
نىنى سۆرەپ قاچتى . تاماشىبىنلاردىن بىرنەچچىسى ئۇنى تۇ-
تۇۋالدى .

نوغاي يەردە ياتقان رەقىبىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، نەيزىنىڭ
تىغىنى ئاغزى - بۇرنى تۈپتۈز بولۇپ قانغا بۇلغانغان يۈزىگە تەڭلەپ
تۇرۇپ :

— ھەي ئەرزىمەس قۇرت ، كۈچىدا قالغان لالما ئىت ، تەسلىم
بولامسەن - يوق ! — دېدى .

— ئالتۇن بىلەن گۇناھىمنى يۇياي ، نېمە تەلەپ قىلساڭ شۇنى
بېرەي ، — ئوتبوي يەنە يالۋۇردى ، — گۇناھىمدىن كەچكەيسەن .
— ئېگىرىڭنىڭ ئۈستىگە ياپقان ئاق تېرە كىمنىڭ ؟ راستتىڭ-
نى ئېيتساڭ ، بىر قوشۇق قېنىڭدىن كېچەي .

— گۇناھىمنى تىلەيدىغان ئالتۇننى بېرەي ، — كۈرد غودۇڭ-
شىدى ، — ئېتىمنى ۋە ئېگەر - جابدۇقلىرىمنى ، قوراللىرىمنى ،
ھەتتا دىنار توشقۇزۇلغان ھەمياننىمۇ ئالغىن ، مېنىڭدىن سوئال
سورىماي قويۇۋەتسەڭلا بولدى .

نوغاي نەيزىنىڭ تىغىنى ئوتبوينىڭ يۈزىگە تىرەپ تۇرۇپ :
— ئالتۇننى ئالمەن ، بىراق سەن راستتىڭنى ئېيت ، ھېلىقى
چارچىماس جالالىدىن ھازىرمۇ ھاياتمۇ ؟ قەيەردە يوشۇرۇنۇپ
يۈرىدۇ ؟

— مەن جالالىدىننى زادىلا ئۆلتۈرگەن ئەمەس ، ئۇنى كۆرۈپمۇ
باقمىغان . ھازىر يالغان سۆزلەپ...

دەل بۇ چاغدا چىلاتتورۇق ئاتقا مىنگەن ياش ئەرەب يىگىتى
دۇئەل مەيدانىغا يېتىپ كەلدى - دە ، نوغايخاننىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ
كېلىپ :

— بۇ ئىتنىڭ بالىسىنى ئۆلتۈرۈشكە ئالدىرىماڭلار ! ئېگەر

ئۈستىدىكى ئاق تېرىنى تەكشۈرۈپ كۆرەيلى. ئاندىن ئۇنى بىر تەرەپ قىلساقمۇ كېچىكمەيمىز، — دېدى.

— ھەممىسىنى تاپشۇراي، — دەپ ۋارقىردى يەردە ياتقان كۈرد، ئاندىن دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ئېتىغا قاراپ ماڭدى. ئۇ ئاتنىڭ تارتقۇچىنى بوشتىپ، ھېلىقى تېرىنى يېنىدىكى خەنجەر بىلەن قاتلانغان يېرىدىن ئىككىگە ئايرىدى. ياش ئەرەب ئۇنى ئېگەر ئۈستىدىن ئېلىپ ياپىدى. ئەمدى ئۇنىڭ ئادەم تېنىدىن شىلىۋالغان تېرە ئىكەنلىكى مانا مەن دەپ تۇراتتى. باش تەرىپىنى ئاچقاندا، تۇيۇقسىزلا بىر تۇتام ئالتۇن رەڭلىك ئاياللار چېچى چۈۋۈلۈپ چىقتى...

ھەيرانلىق ئىچىدە قالغان ئالىمان ئارىسىدىن گۈرۈلدىگەن ئاۋاز كۆتۈرۈلدى. ئوتتوي يېڭى بىلەن توختىماي ئېقىۋاتقان كۆز ياشلىرىنى سۈرتۈپ، ئېسەدەپ تۇرۇپ:

— بۇ ئەسلىي مېنىڭ چىن قەلبىمدىن ياخشى كۆرىدىغان ئايالىم ئىدى. كېيىن ئۆزگىرىپ رەزىل ئايال بولۇپ كەتتى. ئۇ مېنىڭ ئاتچىم بىلەن — يوغان قۇلاق، دورداي كالىپۇك ئەبلەخ بىلەن كەچۈرگۈسىز جىنايەت ئۆتكۈزۈۋاتقاندا ئۈستىدىن چۈشۈپ قالدىم. شەرمەندە ئۆي قۇلىنىڭ بىلىكى ئېتىمنىڭ نۇقتىسىدا ئېسىقلىق تۇرۇپتۇ، ئۆزۈم كېسىۋالغان.

كۈرد خەنجەر ۋە شەمشەر ئېسىلغان كەمەرنى يېشىپ يەرگە قويدى. ئاتنىڭ چولۇۋورنىنى نوغايغا بەردى.

— مانا بۇلار مېنىڭ گۇناھىمنى تىلەش مېلىم، يەنە ئىچى لىق تىللاغا تولغان ھەميانمۇ بار! مەن خوتۇنىدىن، ئاتتىن، يۈز - ئابرويدىن بىراقلا ئايرىلدىم. پۈتۈنلەي تۈگەشتىم، — دېدى - دە، ئۇ مەيداندىن چىقىپ كەتتى. ئۇنى «جېنىدىن توپىغانلار» نىڭ مەسخىرە كۈلكىلىرى ۋە ئەسەبىيلەرچە ۋارقىراشلىرى ئۆزىنى قويدى.

ئۆشتۈمۈت، قارارگاھ ئاسمىنى لەرزىگە سالىدىغان بىر ئاۋاز ئىشتىلىدى. بۇ خۇددى تاغ چوققىسىدا تۇرغان ياۋايى بۇغدا.

نىڭ قىچقىرىغان ئاۋازىغا ئوخشايتتى ، ئەسلىي سۈبەتەي باھادىر ئات بىلەن ئۇدۇللا دۇئىل مەيدانىغا كىرىپ كەلگەن بولۇپ ، ئۇنىڭ كەينىدە پاسپانلىق قىلىپ يۈرگەن تۆت كىشى بار ئىدى .

— يېڭىلىمەس باتۇخانىنىڭ قەھرىمان ئەزىمەتلىرى ، مېنىڭ كۆزۈمگە قاراڭلار ، سۆزۈمگە قۇلاق سېلىڭلار ! «جېنىدىن تويغان»-
لار» لاگېرىنىڭ شۇڭقارلىرى ، پۈتۈن دىققىتىڭلار بىلەن قۇلاق سېلىڭلار ! سىلەرگە سۆزلەۋاتقان كىشى ئۇلۇغ ، ئاتاقلىق سۈبەتەي باھادىر بولىدۇ ! جېدەلنى توختىتىڭلار ، ۋارقىراشماڭلار ! تەييار-
لىقنى ياخشى ئىشلەپ يېقىن كەلگۈسىدە «قۇياش پاتقان ئەللەر»
دىكى نومۇسىزىلارنىڭ ئۈستىگە قىلىنىدىغان يۈرۈشكە قاتنى-
شىڭلار ! بۈيۈك «ياساق» تا : «ئۆز قوشۇنىدىكى بارلىق چېرىكلەر-
نىڭ ئۆز ئارا ئۆچمەنلىشىشىگە ، نەرسىلەرنى ئوغرىلىۋېلىشىغا ، يال-
غان سۆز قىلىشىغا رۇخسەت قىلىنمايدۇ ، ئەگەر كىمدە كىم بۇ
قائىدىگە مۇخالىپ ئىش قىلسا ، شۇ ئۆلۈمگە مەھكۇم !» دې-
يىلگەن .

پۈتكۈل «جېنىدىن تويغان» لار لاگېرى تىنقى ئىچىگە چۈ-
شۈپ كەتكەندەك جىمىپ كەتتى . ھەربىر چېرىك تەڭداشسىز غالىب
قومانداننىڭ — باتۇخانىنىڭ يەكپەشەمە ئۇستازىنىڭ بۇيرۇقىنى قى-
زىقىش بىلەن ئاڭلايتتى .

— ئاڭلاڭلار ، جاھانگىر يېقىندا يېڭى پەرمايش جاكارلىدى .
دەرھال «مىڭ» لىقلار ، «يۈز» لۈكلەر بويىچە ئۈنۈپىشى ۋە يۈزبە-
شى سايلىنىدۇ . ئۇلۇغ باتۇخان سىلەرگە مىڭبېشى ، تۈمەنېشىلى-
رىنى بەلگىلەپ ئەۋەتتى . سىلەرنىڭ «جېنىدىن تويغانلار» لاگېرىدا
ھازىرغىچە تەرتىپ يوق . جەڭگىۋار كۈچىمۇ ئاجىز ، بىرلىككە
كەلتۈرۈپ تۇتىدىغان قاتتىق قول رەھبەرمۇ يوق . ھازىردىن
باشلاپ ، يەنى جاھانگىر يېڭى پەرمايشنى جاكارلىغاندىن كېيىن ،
سىلەر ئاۋانگارت قىسىم قىلىپ بەلگىلىنىسىلەر . جاھانگىرنىڭ
سەزگۈر قۇلىقى ، ئۆتكۈر كۆزى بولسىلەر . بۈگۈندىن ئېتىبارەن ،

بۈيۈك باتۇخاننىڭ قوشۇنىدا ھەرقانداق بىر چېرىك ئۆز بېشىمچە-لىق بىلەن ساياقلىق قىلىپ يۈرۈشكە رۇخسەت قىلىنمايدۇ. ھەر-قايسى «ئون» لۇقلارغا كىرمىگەن، بويىنغا «پەيزە» ئاسمىغان لەشكەر ۋە مۇشۇلارغا ئوخشاش سايقلار نەق مەيداندىلا ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنىدۇ... جاھانگىرنىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن، سىلەرگە مىڭبېشىلىق قىلىش ۋەزىپىسىنى قەھرىمانلار ئىچىدىكى قەھرىمان نوغايخان ئۈستىگە ئالىدۇ. ئۇنىڭ ئاجايىپ قەھرىمانلىقىنى ھازىر ھەممىڭلار ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن كۆردۈڭلار.

بارلىق «جېنىدىن تويغانلار» ئۆزئارا قۇلاق قېقىشىپ كىم-نىڭ ئۈنۈشى، يۈزبېشى بولىدىغانلىقىنى غۇلغۇلا قىلىشتى. ھې-لىقى ئەرەب يىگىتىلا ئۆزىنىڭ كوردستانلىق رەقىبىنى تېخى ئۈد-تۈمىغانىدى. ئۇ ئوتتۇرىنى كىشىلەر ئارىسىدا كۆرۈپ قېلىپ، بىر ئامال قىلىپ قىستىلىپ يۈرۈپ غەزەپ بىلەن سۆزلىدى:

— يۈسۈپ ئەس ساكافى دېگەن مەن بولمەن. قۇدرىتى ئۇلۇغ خۇدانامىدىن قەسەم ئىچمەنكى، ھەي، شەرمەندە ئوتتۇرى، مېنىڭ قولىمدىن ئەمدى قېچىپ كېتەلمەيسەن. سېنى تۇتقۇن قىلىمەن. تىرىك تۇرغۇزۇپ تېرەڭنى سويۇۋېلىپ، ئېتىمغا يوپۇق قىلىمەن. كۆردە ھال كىشىلەر ئارىسىغا كىرىپ قاراڭغۇلۇق پەردىسى ئىچىدە كۆزدىن غايىب بولدى ھەم بىر تەرەپتىن غودۇڭشىدى: — ھازىرلا تەلۋە نوغايخاننىڭ قولىدىن قۇتۇلۇپ چىققان-دىم، ئەمدى ئەخمەق ئەرەب يۈسۈپنىڭمۇ قولىدىن قۇتۇل-دۇم، بۇمۇ ياخشى!

باتۇخان ئۆزىنىڭ تۆت نەپەر ھەمراھى بىلەن ئاستا - ئاستا مەيداندىن يىراقلاشتى.

ھەرخىل تىللاردا سۆزلىشىدىغان «جېنىدىن تويغانلار» «قۇ-ياش پاتقان ئەللەر» دىكى ئاۋام خەلقىگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇلار-نىڭ بېشىغا چۈشكەن دەھشەتلىك چاقماق. بۈيۈك يۈرۈشتە بۇ ئادەملەرنىڭ ئىسمىنى ئېسىمدە مەھكەم ساقلاي، ئۇلارنىڭ تېخى

پايدىسى كۆپ . ئۇلار ئەمدى بىر - بىرى بىلەن تۇتۇشۇپ قېلىشقا
جۈرئەت قىلالمايدۇ . ئاۋانگارت قىسىم بولۇش سۈپىتى بىلەن مې-
نىڭ ئاساسىي «تۈمەن» لىرىم قەدەم باسقان يەرلەردە دەھشەت ۋە
پاراكەندىچىلىك پەيدا قىلالايدۇ . مەن دەرھال ئۇلارنى رۇسلارغا
ھۇجۇم قىلىش ئۈچۈن ئەۋەتەي . ئۇلار كىيىمنى كۆيدۈرۈپ كۈلىنى
كۆككە سۈرىسۇن .

ئالتىنچى باب

ئۇرۇشقا يۈرۈش قىلىش كۈنى بېكىتىلدى

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

جاھانگىر باتۇخان (ئاللا ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي) بۈگۈن ئەتە -
گەن ماڭا مۇنداق دەدى :

— ساڭا بۇيرۇق قىلىمەن ، سادىق ئۇستازىم . بۇنىڭدىن كېيىنكى ئەۋلادلار ئېسىدە ساقلاشقا تېگىشلىك بولغان چوڭ ئىشلارنى تەپسىلىي خاتىرىلەپ ماڭغىن . بارلىق تۈمەنباشلىرىغا بۇيرۇق چۈشۈردۈم ، ئەتە ، يەنى «بەيگە ئېيى» نىڭ بىرىنچى كۈنى (10 - ئاينىڭ 1 - كۈنى) ھەرقايسى قىسىملار «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە قاراپ يۈرۈشكە ئاتلىنىدۇ . بۇ قېتىمقى يۈرۈش ھەرىكەت جەھەتتە چاقماقتەك تېز ، خۇددى جىمجىت چۆللۈكتە تۇيۇقسىز كۆتۈرۈلگەن قارا بوراندەك شىددەتلىك بولىدۇ ، شۇنداق بولغاندىلا پىلاننى ئەمەلگە ئاشۇرغىلى ، ئالەمشۇمۇل غەلىبىلەرگە ئېرىشكىلى بولىدۇ . ئاتلىرىمىزنىڭ تۇيىقى ئاستىدا قالغان «قۇياش پاتقان ئەللەر» دىكى خەلقلەرگە يەر يېرىلىپ ، ئاسمان كۆمۈتۈرۈلگەندەك بولىدۇ . ئۇلار ئىككىنچى قېتىم «يېڭىلىمەس» دەپ ماختىنالمىدۇ . شۇڭا ، بۇ قېتىمقى يۈرۈش ئۇلارنىڭ تاتلىق ئۇيقۇدا ياتقان ، خۇش - جۈي شاراب كەيپىنى سۈرۈۋاتقان پەيتتە ئۈشتۈمۈتۈ باشلىنىشى كېرەك...

بۇ سۆزلەر بولۇنۇۋاتقاندا ، پۈتۈن بەدىنىم تىترەپ ، پۇتلىرىم ماڭا بويسۇنماس بولۇپ قالدى . ساھىبىقىران مېنىڭدىكى ئۆزگە -

رىشىنى سېزىپ قالدى بولغاي :

— نېمە ئۈچۈن چىشىلىرىڭ كاسىلداپ تىترەپ كەتتى ؟ قورقۇ-
ۋاتامسەن ؟ — دېدى .

— ياق ، خاقان ! ھەرگىز قورقمايمەن . «قۇياش پاتقان ئەل-
لەر»نى مەغلۇپ قىلىدىغانلىقىڭغا ۋە ئۇ يەرلەردىكى خەلقلەرنىڭ
تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ سەندىن شاپائەت تىلەيدىغانلىقىغا شەك كەل-
تۈرمەيمەن . بىراق ، مەن سېنىڭ قۇۋۋىتىڭ ۋە سالامەتلىكىڭ
مۇشۇنداق داۋاملىشىۋېرىمۇ ، ھەممە ئىشلار تازا ئوڭۇشلۇق كېتىد-
ۋاتقان چاغدا ، قوينۇڭدىكى بىرەر دۈشمەن ئارقاڭدىن پىچاق ئۇرۇپ
سېنى نابۇت قىلارمۇ ، دەپ قورقىمەن . شۇڭا ، كېچىسى ھوشيار-
لىقنى ئاشۇرۇش كېرەكمۇ...

ساھىبىقىران قاۋاندىك كۈچلۈك قولىدا يەلكەمنى تۇتۇپ :
— راستىڭنى ئېيت ، كىمدىن گۇمانىڭ بار ؟ — دېدى .
— بارلىق كىشىلەردىن . سەن غەلىبە قازانغاندا سېنىڭ ئور-
نۇڭغا كۆزىنى قىزارتىدىغان كىشىلەردىن...

— ئىسمىنى ئېيتقىن ! نېمىشقا كۆزۈڭنى ئېلىپ قاچىسەن ؟
— قول ئاستىڭدىكى نەچچە ئونلىغان مىڭبېشى ۋە تۈمەنباشلار-
رىنىڭ ئىسمىنى بىر چەتتىن ئېيتىپ بەرسەم بولىدۇ . لېكىن ،
ياردەمچىلىرىڭنى تازىلاپ چىقىرىۋەتكەن بۇنداق قورقۇنچلۇق كەيپ-
يات ئىچىدە ئۇزاققا بولغان يۈرۈشنى باشلاش مۇمكىنمۇ
ئاخىر ؟

— ئەڭ ياخشىسى قانداق قىلىش كېرەك ؟
— ئەڭ ياخشى چارە ، يوشۇرۇن دۈشمەنلىرىڭنى ئۆزۈڭ ئۆ-
چۈن كۆپرەك خىزمەت قىلدۇرۇشۇڭ كېرەك .

گەپ تۈگىدى . مەن ئىنتايىن كەم ئۇچرايدىغان بىر مەنزىرىنى
كۆرۈۋاتىمەن . باتۇخاننىڭ دەرەخ پوستىدەك يېرىلىپ كەتكەن قاپ-
قارا ، ھېسسىياتسىز يۈزىدە بىردەمگە بولسىمۇ كۈلكە يېنىپ ئۆچ-
تى . ئۇنىڭ بىرنەچچە تال چىشى كۆرۈندى . ئىككى كۆزىدىن ھېچ
نەرسىگە ئىشەنمەيدىغان گۇمانخورلۇق يېغىپ تۇراتتى ، ھەتتا ئۇ

ئۇچقۇر تۇلپارلىرىمغا ۋە دەھشەت سالغۇچى شۇڭقارلىرىمغا قانات - قۇيرۇقىنى تۈزۈۋېلىش ئۈچۈن قىسقا مۇددەتلىك دەم ئېلىش بېرىمەن . ئاندىن بۈيۈك يېشىل «ئوردۇ» لىرىمنى باشلاپ داۋاملىق ئالغا ئىلگىرىلەيمەن . مەن ئۆزىنى گېرمانلارنىڭ ، ئىتال - يانلارنىڭ ، ساكسونلارنىڭ ، ئەرەبلەرنىڭ پادىشاھى دەۋالغان ، ئە - مەلىيەتتە بولسا بايقۇشتەك دېڭىز ئاراللىرىغا يوشۇرۇنۇۋالدىغان ، خۇددى بىر زەھەرلىك يىلاندەك قاتراپ يۈرىدىغان فىدىرىخنى^① تۇتمەن ، مەن ئۇنى ئارالدىن ئېلىپ كېلىمەن . ئاندىن بۇ پادىشاھ - نى ئۇنىڭ ئەشەددىي دۈشمىنى ، ھىيلىگەر پاپا بىلەن خۇددى ئىككى غالجىر ئىتىنى تالاشتۇرغاندەك تالاشتۇرىمەن . ئاخىر ئۇلار سوقۇ - شۇپ ھالى كەتكەن خورازدەك مېنىڭ ئالدىمغا كېلىپ تىز پۈكۈپ ھالىنى ئېيتىدۇ . ئاندىن مەن ئۇلارنى ئىشەنچلىك شامان باخشىلىد - رىنىڭ قولىغا تاپشۇرۇپ بېرىمەن . شامان باخشىلىرى ئۇلارنى تىرىك پېتى پورۇقلاپ قايناپ تۇرغان داش قازانلارغا باسىدۇ . مەن ھەيرانلىق ئىلگىدە غەزەپلەنگەن باتۇخانغا قارايتتىم ۋە ئۇنىڭ ھەربىر ئېغىز سۆزىنى خاتىرىمەدە چىڭ ساقلاش ئۈچۈن تىرىشاتتىم .

ساھىبقىران توختىماي سۆزلەيتتى . ئۇنىڭ ئاۋازى بارغانسېر - رى قەبىھلىشىپ كېتىۋاتاتتى .

— بىرىنچى قېتىملىق قىسقا دەم ئېلىش رۇس شەھىرى كىيېفتا ، ئەڭ ئاخىرقى دەم ئېلىش دۇنيانىڭ ئەڭ ئاخىرقى چېكى بولغان چەكسىز دېڭىز قىرغىقىدا بولىدۇ . ئەنە شۇ چاغدا ، مۇقەدد - دەس بوۋامنىڭ ئىرادىسى ئەمەلگە ئاشقان بولىدۇ...

ساھىبقىران ھاياجانلانغانلىقتىن نەپەس ئېلىشى تېزلىشىپ كەتتى . ئۇ قولىدىكى ئالتۇن قەدەھتىن كىشىگە ئارام بېغىشلىغۇ - چى شارابتىن بىر يۈتۈم ئىچىپ ئۆزىنى بىر ئاز بېسىۋالدى - دە ، ئۈستۈمتۈت شىددەت بىلەن كەينىگە بۇرۇلۇپ قارىدى ۋە ئىشىك

① فىدىرىخ — گېرمانىيە خۇۋىن سىتافون سۇلالىسىنىڭ پادىشاھى فىدىرىخ (1220 — 1250) . ئۇ يەنە ئىتالىيىنىڭمۇ پادىشاھى بولغان .

تۆۋەندە ئەدەپ بىلەن ئولتۇرغان ياش نوغايخاننى كۆردى . ئۇ ئىككى قولىنى كۆكسىگە قويۇپ ، بېشىنى ئېگىپ ، تۆمىقنى پېشانىسىگە بېسىپ كىيگەن ، كۆزىنى يۇمغان ھالەتتە ئولتۇراتتى .
— خۇش ، نېمە ئىش ؟ بىزگە ئېيتىدىغان قانداق مۇھىم ئىشنىڭ بار ؟

— كەچۈرگەيسەن ، ئۇلۇغ جاھانگىر ! سۆزۈڭنىڭ ئاخىرقى بىرنەچچە جۈملىسى قۇلىقىمغا كىرىپ قالدى . سېنىڭ قىزغىنىلىق قىڭىدىن تەسىرلەندىم . سەن بويسۇندۇرماقچى بولغان پايتەختلەر ئىچىگە يەنە بىرنى قوشۇپ قويۇشنى مۇۋاپىق كۆردۈم .
— قايسىنى ؟ — ساھىبقىران بارماقلىرى بىلەن قەدەھنى قاتتىق سىقىمداپ تۇتتى ، قىزىل رەڭلىك شاراب چاپقىلىپ گىلەم ئۈستىگە تۆكۈلدى .

— سەن گىرىكلارنىڭ پايتەختى رۇمنى ئىشغال قىلساڭ ئار-قاڭدىن كېلىدىغان دۈشمەندىن خاتىرجەم بولىسەن . يەنە شۇنى بىلىش كېرەككى ، رۇم بويسۇندۇرۇلغاندىن كېيىن ، سەن دۇنيا-نىڭ ھەرقايسى كۆرپەزلىرىگە بېرىپ توختايدىغان نەچچە مىڭلىغان كېمىلەرگە ئىگە بولىسەن . بۇ كېمىلەر سېنىڭ ھەربىي قۇدرىتىڭ-نى زور دەرىجىدە كۈچەيتىدۇ ، سېنىڭ ئاۋازىڭ چەكسىز زېمىن ئۈستىدە جەۋلان قىلىدۇ . مېنىڭ رۇمنى ئىشغال قىلىش جېڭىگە قاتنىشىشىمغا رۇخسەت قىلغايىسەن .

ساھىبقىران جىيەنىگە نارازىلىقىنى بىلدۈرمىدى . لېكىن ، ئانچە رازى بولمىغان ئاھاڭدا دېدى :

— سەن ئۆزۈڭچە ماڭا تەربىيە بېرىش ئۈچۈن كەلدىڭمۇ ؟ مەن سېنى مۆھتەرەم ئاكام ئورداخاننىڭ «تۆمەن»ىگە مىڭبېشى قىلىپ بېكىتتىم . سەن ئۆزۈڭنىڭ «جېنىدىن تويغانلار»نىڭ بىلەن رۇس پايتەختى كىيىپقا ھۇجۇم قىل . ئۇ يەرگە بېرىپ ، ئۆزۈڭنىڭ شۆھرىتىنى چىقارغىن ، ئەمدى كەتسەڭ بولىدۇ ! — ئۇ ئەڭ ئا-خىرقى سۆزىنى خۇددى چاقماق چېقىلغاندەك گۈلدۈرلىگەن ئاۋاز بىلەن ۋارقىراپ تۇرۇپ ئېيتتى .

نوغاىخان يەرگە باش قويۇپ ، ئىچىدە ئۆزى بىلىدىغان دۇرۇت-
لارنى ئوقۇدى - دە ، غىدىك - پىدىك قىلماي چېكىنىپ ماڭدى .
ئۇ بوسۇغىدىن چىقىپ كېتىۋاتقاندا ، باتۇخان :
— ئۇ خۇددى سۆڭەك غاجلاۋاتقان ئىتقا ئوخشايدۇ . ئۇ بۇ
يوغان سۆڭەكنى غاجلاپ تۈگەتمىگۈچە ھەرگىز تاشلىمايدۇ . ئۇنىڭ
رۇمىدىن ئىبارەت بۇ گىرىك زېمىنىنى ئىشغال قىلىشتىكى مەقسىتى
ئۆزىنىڭ قولىدىكى گىرىك قىزىنى بۇ دۆلەتنىڭ مەلىكىسى قىلىپ
قويۇش . قانلىق جەڭلەرنى سۆيىدىغان بىر قومانداننىڭ بۇنداق
ئەزىمەتنى ئۆلتۈرۈشكە قانداقمۇ قولى بارسۇن ؟ — دېدى .
جاھانگىرنىڭ ئېيتقانلىرىنى بىر - بىرلەپ خاتىرىلىۋالدىم .
بۈيۈك كىشىلەرنىڭ مەيلى تۆھپىسى بولسۇن ياكى ئۇلارنىڭ ئۆز
نۇقسانلىرىنى تۈزىتىش ئۈچۈن قىلغان ھەرىكەتلىرى بولسۇن ،
ھەممىسى بۇ تارىخ سەھىپىسىگە يېزىلىشى كېرەك . كېيىنكى ئەۋ-
لادلىرىمىز بۇ تارىختىن تەربىيە ئالىدۇ . ئاللا ئۇلارنى ۋە بىزنى
ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي !

ئالتىنچى قىسىم

«قۇياش پاتقان ئەللەر» خەتەر ئاستىدا

بىرىنچى باب

مۆڭكەخان كىيىپ بوسۇغىسىدا

بۇلتۇر يازدا ، باتۇخان ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىغا چېدىر تىكىپ بارگاھ قۇرغان پەيتلەردە ، ھېچكىممۇ ئۇنىڭدىن پۈتۈن قوشۇن پات ئارىدا غەربكە قاراپ يۈرۈش قىلامدۇ ، دۇنيانى داۋاملىق بويسۇندۇرۇپمۇ... دېگەندەك سوئاللارنى سوراڭىغا يېتىنالا-مايتتى . ئۇ باشقىلارنىڭ ئۆزىگە سوئال قويۇشنى ياكى كېڭەش بېرىشنى ياقتۇرمايتتى . مۇبادا شۇنداق دېگۈچىلەر بولسا ، ئۇنى مانگوسقا ئوخشىتىپ تىللاپ ئەدىپنى بېرەتتى . ئۇنىڭچە ، باشقىد-لارنىڭ مەسلىھەتىنى ئاڭلاش ، ئۆزىنىڭ مۇستەقىل ئىش يۈرگۈزۈ-دىغان بۈيۈك ئوبرازغا نۇقسان يەتكۈزگەنلىك ھېسابلىناتتى .

بىر كۈنى ئۇ سۆيۈملۈك قېرىندىشى خانزادە مۆڭكەخانغا :
— پات ئارىدا سېنىڭ ياردىمىڭگە موھتاجمەن ... — دېدى .
— مەن ھەر قاچان ساڭا ياردەم بېرىش كويىدىمەن . لېكىن ،
بۇ خىيالىم ھامان رەت قىلىنىپ كەلدى . سەن ھەرقانداق ئىش بولسا ئالدىن كېڭەشمەيسەن .

— ناھايىتى ياخشى ! مەن تەڭداشسىز ئوڭ قانات «تۈمەن»

لىرىمنى ساڭا تاپشۇرىمەن . ئەتىلا يۈرۈشكە ئاتلان . كۇمان يايلاقلىد-
رىنى بېسىپ ئۆتسەن ، دىنىپىرنى كېسىپ ئۆتسەن ، ئاندىن رۇس-
لارنىڭ ئەڭ باي شەھىرى كىيېفقا بارىسەن . ئۇ يەرگە بارغاندىن
كېيىن ئالدى بىلەن رۇسلارنىڭ چوڭ كىنەزىنى چاقىرتىپ كې-
لىپ ، ماڭا بويسۇنىدىغانلىقى ۋە ساداقەتلىكى توغرىسىدا قەسەم
ئىچىشكە بۇيرۇق قىلىسەن . بۇ ئىشنى پۈتتۈرگەندىن كېيىن ،
مەكتۈپ ئەۋەتىپ مېنى ۋاقىپلاندۇرىسەن . سەن قوشۇنۇڭنى ۋاقىت-
لىق يايلاققا چېكىندۈرىسەن — چوقۇم كۈندۈزى ھەرىكەت قىل-
سەن . ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا سېنىڭ باھادىرلىرىڭنىڭ كىيىف-
نى بېسىۋېلىشىغا بولمايدۇ ، ھەتتا كىيىپ ماڭا تەسلىم بولۇش
رازىلىقىنى بىلدۈرگەن تەقدىردىمۇ .

— بۇيرۇققا قەتئىي ئەمەل قىلىمەن .

— مۇبادا رۇس كىنەزى ۋە كىيىپ خەلقى مېنىڭ ئۇلارنىڭ
بىردىنبىر ھۆكۈمرانى ئىكەنلىكىگە رازى بولمىغان تەقدىردىمۇ ،
كىيىپقا ھۇجۇم قىلىشىڭغا بولمايدۇ . يەنىلا يايلاققا چېكىنسەن .
يايلاققا بارغاندىن كېيىن ئېتىڭنى باققاچ مېنى كۈتسەن . مەن
كىيىپقا يېتىپ بارغاندا شۇ نەرسە ئېسىڭدە بولسۇنكى ، رۇس پاي-
تەختىگە بىرىنچى بولۇپ كىرىدىغان كىشى باشقا ئادەم ئەمەس ،
مەن بولۇشۇم كېرەك . بۇ ئاۋات ۋە مەشھۇر شەھەرنى بۇلاشنى
ئالدى بىلەن ئۆز «تۈمەن»ىمگە تاپشۇرىمەن .

— ئېيتقانلىرىڭنى پۈتۈنلەي چۈشەندىم ، بۇيرۇقۇڭ بويىچە
ئىجرا قىلىمەن !

— كەتسەڭ بولىدۇ !

مۆڭگەخان تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، ئۆز قېرىندىشىغا باش ئۇ-
رۇپ سالام قىلدى ، ئورنىدىن ئەمدى تۇرۇشىغا باتۇخان يۈگۈرۈپ
كېلىپ ئۇنى قۇچاقلىدى . قېرىنداشلار ھاسىراشقىنىچە بىر نەرسە-
لەرنى دېيىشتى ، بىر - بىرىنىڭ يۈزىنى يالاشتى . بۇ ئادەت
ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى قېلىن دوستلۇقنى ئىپادىلەيتتى .
مۆڭگەخان باتۇخاننىڭ بۇيرۇقىنى ئىجرا قىلدى . ئۇ قوشۇننى

باشلاپ دەرھال يايلاقنى بېسىپ ئۆتتى . يول بويى پولۇۋىسلارنىڭ ئۆي ۋە قوتانلىرىنى تالان - تاراچ قىلىپ ، ئاخىر كىيىپ شەھىردە - نىڭ بوسۇغىسىغا يېتىپ كەلدى . ئۇ يەردە كىيىپ ئەلچىلىرىنى ۋە يۇقىرى قاتلام ئەمەلدارلىرىنى قوبۇل قىلدى ھەم ئۇلارنىڭ ئۆز ئىختىيارى بىلەن تاتارلارغا قەتئىي تەسلىم بولمايدىغانلىقىنى ئاڭلىدى .

كىيىپلىقلار سېپىل ئۈستىگە چىقىپ ، ئۇزاقتىكى شەرق يايلاقلىرىغا ئەنسىزلىك بىلەن قارىشاتتى . ئۇلارنىڭ خىيالىدا ، چەكسىز كەتكەن چۆللۈكتىن خۇددى ھازىرلا ئىنتايىن زور بولغان قورقۇنچلۇق بىر مەخلۇق بۇرۇنلىرى بىلەن تىمىسقىلاپ ، ھەممە تەرەپنى يالماپ چىقىپ كېلىدىغاندەك ئىدى . ئۇ يەرگە ھەرقايسى يوللارغا بۆلۈنگەن موڭغۇل قوشۇنلىرى توختىماي كېلەتتى ۋە چە - دىر تىكىپ بارگاھ قۇراتتى .

قامچىلارنىڭ قارىسىداشلىرى ، ئاتلارنىڭ كىشەشلىرى ، تۆ - گىلەرنىڭ بوزلاشلىرى ، كارۋانلارنىڭ ۋارقىراشلىرى ، ھارۋىلار - نىڭ غىچىلىشى ۋە تاتار قوشۇنىنىڭ ھەرخىل تىللاردا چۇۋۇلدە - شىپ سۆزلەشلىرى بىرلىشىپ پۈتۈن ئەتراپنى بۇنىڭدىن بۇرۇن بولۇپ باقمىغان ئاجايىپ بىر غوۋغا ئۆز ئىلكىگە ئالغانىدى . دالادىن كەلگەن كىشىلەر تۆگە ۋە ئاتلار ئۈستىدىكى تېڭىقلار - نى چۈشۈرۈپ ، دۈگىلەك دائىرە قىلىپ چېدىرلارنى تىكىشتى . ئاندىن گۈلخان ياقىتى . تاش ئۈستىگە قويۇلغان ئۈچ پۈتلۈك داڭقان - لار قايناشقا باشلىدى .

مۆڭكەخاننىڭ چېدىرى دۈگىلەك دائىرىنىڭ دەل ئوتتۇرىسىغا تىكىلدى . چېدىر ئۈستىگە ئاپئاق كىگىزلەر تارتىلىپ ، ئۈستىدىن گۈللۈك ئارقانلار تارتىلدى . چېدىرنىڭ ئۈستىدىكى چاڭغىراق ئو - چۇق بولغاچقا ، قويۇق ئىس ئۇ يەردىن تولغىنىپ چىقىپ كۆككە كۆتۈرۈلەتتى . چېدىر ئىچىدە ئات تېزىكى ۋە شاخ - شۆمبىلاردىن يېقىلغان گۈلخان كۆيۈپ تۇراتتى . يۈرۈشكە مۆڭكە بىلەن بىرگە چىققان موڭغۇل تۆرىلىرى ئەتراپتىكى چېدىرلارغا ئورۇنلاشتى .

چوڭ چېدىرغا بايراق خادىسى تىكلەندى . خادىدا مۆڭكەخاننىڭ بايرىقى يەلپۈنۈپ تۇراتتى — ئۇزۇن خادىنىڭ ئۈستىگە توغرىسىغا بىر ياغاچ باغلىنىپ ، بەش دانە موڭغۇل قوتىزىنىڭ قارا قۇيرۇقى ئەنە شۇ توغرا ياغاچقا ئېسىلغانىدى . بۇخىل مۇقەددەس بايراق ئۇنىڭ ئىگىسىنىڭ دۇنيادىن ئۆتكەن مۇقەددەس ئاتا — دۇنيانى بويسۇندۇرغۇچى بۈيۈك چىڭگىزخاننىڭ ئەڭ يېقىن تۇغقىنى ئىكەن-لىكىنى بىلدۈرەتتى .

پەقەت چىڭگىزخان پۇشتىدىن بولغان خانزادىلەرلا بۇنداق مۇ-قەددەس تۇغ - ئەلەملەرنى ئېسىش شەرىپىگە مۇيەسسەر بولالايتتى . جەدە ئاتقا مىنگەن مۆڭكەخان تولۇق قوراللانغان بىر توپ چەۋەندازلار ۋە رۇس تىلىنى پىششىق بىلىدىغان تىلماچ — قىپچاق خابۇلانىڭ ھەمراھلىقىدا شامالدىك تېز يۈرۈپ كەلدى .

بۇ تىلماچ ئىككى تورغاۋۇت بىلەن بىرگە دىنپىر دەرياسىدىن ئۆتۈپ ، كىيىمنىڭ ھازىرقى ئومۇمىي ئەھۋالىنى ھەم كىيىپ كىنە-زى بىلەن پايتەخت تۈرلىرىنىڭ پات ئارىدا مۆڭكەخاننى زىيارەت قىلىدىغان ياكى قىلمايدىغانلىقىنى بىلىپ كېلىش توغرىسىدا بۇي-رۇق تاپشۇرۇۋالغانىدى .

مۆڭكەخان ئىككى دانە كېمىنى ئايرىم تەييارلاپ ، ئىچىگە گىلەم سالدۇردى . ئۈچ نەپەر موڭغۇل ئەمەلدارى بۇ كېمىلەرگە ئولتۇرۇپ ، بىرنەچچە مۇھاپىزەتچىنىڭ ھەمراھلىقىدا دەريانىڭ ئۇ قېتىغا قاراپ ماڭدى .

كېمە قىرغاقتىن ئايرىلغاندىن كېيىن ، بىرنەچچە جارجى گۈ-رەن تومۇرلىرىنى كۆپتۈرۈپ كاناي چېلىپ ، رۇسلارغا يۇقىرى دەرىجىلىك ئەلچىلەرنىڭ كىيىپ شەھەرگە بارىدىغانلىقىنى ئۇقتۇردى .

كېمە دىنپىردىن ئۆتۈپ قىرغاققا چىققاندىن كېيىن ، ئۈستىگە قىممەت باھالىق تېرە جۇۋىلار ، بېشىغا ئەلا سۈپەتلىك بۇلغۇن قۇلاقچىلارنى كىيگەن تۈرلەرنىڭ قىزغىن كۈتۈۋېلىشىغا مۇيەسسەر بولدى . رۇس لەشكەرلىرى ئۇزۇن نەيزىلىرىنى ئىشقا سېلىپ

قىزىقچىلىقنى كۆرۈشكە توپلانغان ئاممىنى تارقاتتى . تىلماچ خابۇلا تۆرىلەرگە چۈشەندۈرۈپ : «پۈتكۈل موڭغۇللارنىڭ ئالىي ھۆكۈمرانى بولمىش باتۇخاننىڭ ئىنىسى خانزادە موڭگەخان دىنپىر دەرياسىدىننىڭ قارشى قىرغىقىغا كېلىپ توختىدى ، موڭگەخان كىيىپ كىنە . زىنىڭ موڭغۇل بارگاھىغا كېلىپ سۈلھ قىلىشنى كۈتمەكتە . ئۇ ھازىر ئۆزىنىڭ چېدىرىدا كىنەزنى كۈتۈپ تۇرىدۇ» دېدى . ھالبۇكى ، رۇس تۆرىلىرى بۇ تەكلىپكە قوشۇلماي ، ئۆز پەكىرلىرىنى بايان قىلدى :

— كىنەزىمىز ھازىر ئوردىسىدا ئۆز سەلتەنىتى بىلەن ئولتۇرۇپتۇ . ئۇ ئۆزىنىڭ قەدىمكى ۋە شەۋكەتلىك بىر شەھەرنىڭ ھۆكۈمرانى بولۇش سۈپىتى بىلەن غەيرىي دىندىكىلەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ سالام بەجا كەلتۈرۈشنى ئۆزىگە نومۇس دەپ بىلىدۇ . ئۇ تاتار قوشۇنىنىڭ سەردارلىرىنى ئۆز ئوردىسىغا تەكلىپ قىلىدۇ . سىلەر ئەڭ ھۆرمەتلىك مېھمانلار ، سىلەرنىڭ كىيىققا كېلىشتە قانداق مۇددىئە ۋە مەقسەتلىرىڭلار بار ، شۇ يەرگە بېرىپ سۆزلىشىلى . بىر مەيدان قاتتىق تالاش - تارتىشتىن كېيىن ، ئىككى تەرەپ : «پەقەت ئۈچ نەپەر موڭغۇل ئەمەلدارى بىلەن تىلماچ خابۇلا كىنەزنىڭ ئەڭ يېقىن ئۈچ نەپەر تۆرىسىنىڭ ھەمراھلىقىدا ئوردىغا بارىدۇ» دېگەن قارارغا كەلدى . كىيىپلىقلار ئۆزلىرىگە مىسلىسىز بالايىئاپەت ئېلىپ كەلگۈچى تاتارلارغا ھومىيىپ قارىشاتتى . تاتارلار شەھەرنىڭ تار كۆچىلىرىنى ئارىلاپ ئوردىغا قاراپ كېتىۋېتىپ ئۆزئارا كۈسۈرلىشاتتى . ئۇلار سېپىل ئۈستىگە چىقىپ ، تۆت تەرەپكە قاراپ شەھەرنىڭ پۈتۈن ئەھۋالىغا زەن سېلىپ قارىشاتتى ھەم كۆرگەنلىرىنى ئەستە چىڭ ساقلاش ئۈچۈن تىرىشاتتى .

ئاشۇ تەرزىدە مېڭىپ ئالاھىزەل يېرىم يولغا بارغاندىن كېيىن ، تىلماچ خابۇلا ئۆزلىرىگە ھەمراھ بولۇپ كېتىۋاتقان رۇسلارغا ئۇششۇمۇتلا :

— بىزنىڭ شانۇ شەۋكەتلىك موڭگەخانمىز بىزنى سىلەر بىلەن سۈلھ قىلىشقا ئەۋەتكەن . ھەرگىزمۇ سىلەرنىڭ كىنەزىڭلار

نى تاۋاپ قىلىش ئۈچۈن ئەۋەتكەن ئەمەس . ئەگەر رۇس كىنەزى بىزگە ھۆرمەت قىلسا ، مۆڭكەخاننى كۆرۈشنى ئارزۇ قىلسا ، ئۇ ئالدىمىزغا بېرىپ بىزنى قارشى ئېلىشى كېرەك . ھازىر ئوردىغا بىر ماسلىق قارارىغا كەلدۇق . ئۆز قارار گاهىمىزغا قايتىمىز . سەلەر كۈتۈپ تۇرۇڭلار ، نېمىنى كۈتۈپ تۇرغانلىقىڭلارنى شۇ چاغدا بىلىسىلەر .

— ئەلچى ئەمەس ، پايلاقچى ! — دەپ ۋارقىردى غەزەپلەنگەن تۆرىلەر ، — سەنلەر سېپىل ئۈستىگە چىقىپ ، كىيىپ شەھىرىنىڭ پۈتۈن ئەھۋالىنى كۆرۈۋېلىپ ئەمدى كەتمەكچىمۇ ؟ بۇ ئەبلەخلەرنى تۇتۇڭلار ! ئەدىپىنى بېرىڭلار !

بىر توپ ئادەم ھەش - پەش دېگۈچە موڭغۇللارنى چەمبەرچاس قىلىپ باغلىدى ، كېيىن ئۇلارنى تىلماچ بىلەن بىرگە سېپىلدىن ئېلىپ چۈشتى .

مۆڭكەخان كۈتە - كۈتە ، ئەلچىلەرنىڭ قايتىپ كەلمىگەنلىكىدىن كىيىپنىڭ تەسلىم بولمايدىغانلىقىنى چۈشەندى . باتۇخانىنىڭ ، شەھەرگە سېپىل ھۇجۇم قىلىشىغا بولمايدۇ ، دېگەن بۇيرۇقى بويىچە ، ئۇ كەلگەن يولى بىلەن كەينىگە چېكىنىشنى قارار قىلدى . مۆڭكەخان قىرغاق يېنىغا كېلىپ ، يىراقتىن خۇددى ئۈستە رەسىم سىزغان مەنزىرىگە ئوخشاش كۆرۈنۈۋاتقان كىيىپ شەھىرىگە ، ئۈنىڭدىكى ئاقسۆڭەك تۆرىلەرنىڭ ھەشەمەتلىك سارايلىرىغا ، ئالتۇن گۈمبەزلىك چېركاۋلارغا ئۇزۇنغىچە قاراپ تۇردى (تاتارلار چېركاۋ ئۈستىدىكى گۈمبەزلەرنى پۈتۈنلەي ئالتۇن دەپ ئىشەنەتتى) ، ئاندىن قوشۇنىنى باشلاپ چۆللۈككە چېكىنىپ كەتتى .

ئىككىنچى باب

كوتان خاننىڭ چېدىرىدا

قىپچاقلارنىڭ ياشانغان پادىشاھى كوتان خان شارۋكان^① يايلىد-
قىدىكى چېدىرىدا چوڭقۇر خىيالغا يېتىپ ئولتۇراتتى ، ھەتتا ئو-
غۇللىرىنىڭ قايتىپ كېلىشىمۇ ئۇنىڭ كۆڭۈل ئاسمىنىدىكى ئەندى-
شە بۇلۇتلىرىنى تارقىتىۋېتەلمىدى . ئۇنىڭ بەستلىك كەلگەن زە-
بەردەس ئوغۇللىرى ئىشىكتىن كىرىشىگىلا ئىززەت - ئىكرام بى-
لەن باش كىيىمنى ئېلىپ ، ئاتىسىنىڭ ئالماس كۆزلۈك ئۈزۈك
سېلىنغان قولىنى سىلىدى . كوتان خانمۇ ئوغۇللىرىنىڭ بېشىنى
سىلاپ ، ئۇلارنى رەڭدار گىلەملەر بىلەن يېپىلغان چېدىرىنىڭ تۆرى-
دىكى شىرداق ئۈستىگە تەكلىپ قىلدى .

ئوغۇللار يېقىندىن بېرى يايلاقلاردا بولۇۋاتقان ئەھۋاللارنى
نۆۋەت بىلەن بايان قىلىپ ، يايلاقلارغا كېلىۋاتقان سودىگەرلەرنىڭ
يېقىندىن بېرى كەلمەس بولغانلىقى ، ئات - كالىلارنى ، يۇڭ -
تېرىلەرنى سېتىۋالغۇچىلارنىڭ يوقلۇقىدىن ئاغرىنىدى .

— ھازىر كىممۇ بىزنىڭ يايلاقلىرىمىزغا كېلىشكە جۈرئەت
قىلالىسۇن ؟ ھەممىسى تاتارلاردىن قورقۇشىدۇ . تاتارلار توپ -
توپى بىلەن ئۇياقتىن - بۇياققا چېپىپ يۈرىدۇ . قارماققا ئۆزلىرىد-
نى دالدىغا ئالغاندەك قىلغان بىلەن ، ئەمەلىيەتتە ئۇلار ئولجىنىڭ
كوپىدا ، بىزنىڭ ھەرىكىتىمىزنى پايلاپ يۈرىدۇ . ئۇلارنىڭ شارۋ-
كاندىن ئانچە يىراق بولمىغان جايلاردا بىرنەچچە قېتىم پەيدا بولغان-

① شارۋكان — پولۇۋىسلارنىڭ (قىپچاقلارنىڭ) يايلىقى ، ھازىرقى خار-
كوف ئەتراپى .

لىقنى چېلىقتۇرغان كىشىلەر بار .
كوتان بېشىنى ئىرغىتىپ ، ئېغىر خورسىنىپ قويدى - دە ،
چاڭغىراقىتىن كۆرۈنۈپ تۇرغان زۇمرەت ئاسمانغا تىكىلىپ
قارىدى .

— بۈگۈن مەن پەۋقۇلئاددە بىر خەۋەرگە ئىگە بولدۇم . لې-
كىن ، ئۇنىڭ نە خۇشاللىق ، نە قايغۇدىن خەۋەر بېرىدىغانلىقىنى
بىلمەيمەن .

— باتۇخانىنىمۇ ؟

— سەۋر قىلىڭلار ، ھازىر ھەممىسى ئايان بولىدۇ . ھەي ،
يىگىتلەر ! قوشنا چېدىرغا قامالغان ھېلىقى «ئەۋلىيا» نى ئېلىپ
كىرىڭلار ! — كوتان سۇ قۇيىدىغان مىس ئىدىشىنى بىرنەچچە قېتىم
ئۇردى ، — تېز كەلتۈرۈڭلار !

چېدىر ئىشىكىنىڭ ئالدىدا ئولتۇرغان ئىككى يىگىت ئورنىدىن
چاچراپ تۇرۇپ ، يۈگۈرۈپ كەتتى . ھايال بولماي ، ئۇلار بويى
ئېگىز ، ئۆزى ئورۇق ، بىر تۇتام ئاپئاق ساقىلى بار بىر ئادەمنى
ئېلىپ كىردى . ئۇ كىشى بېشىغا گۈللۈك رەختتىن دەستايۇڭ-
گەن ، بېلىگە خەلق ئىچىدە كەڭ تارقالغان مىس ۋە تۆمۈر قوراللار-
نى ئاسقان ، چىرايى بەكمۇ جۈدەڭگۈ ، ئىككى ياغىمى ئىچىگە كىرىپ
كەتكەنىدى . لېكىن بېشىنى كۆتۈرۈپ قارىغاندا ، ئۇنىڭ زەڭگەر
كۆزلىرىدىن ئاجايىپ بىر زېرەكلىك چاقناپ تۇراتتى . ئۇ بىر
قولغا كۆپ ئىشلىتىلگەنلىكتىن مۇقاۋىسى تۈزۈپ كەتكەن ئانچە
چوڭ بولمىغان بىر كىتاب تۇتقان ، يەنە بىر قولىدا پادىچى بالىنىڭ
قوللىدىكى تاياققا ئوخشاش ئەگرى ھاسا تۇتقانىدى .

— ئۆمرۈڭ ئۇزۇن بولغاي ! بۈيۈك كۇمان^① خاقانى ! — دېدى
ئاتونۇش كىشى كوتانغا ھۆرمەت بىلدۈرۈپ .

— ھەي ، يىگىتلەر ، بۇ ئەۋلىيانىڭ ئاستىغا شىرداق سېلىڭ-
لار ، ئۇنىڭغا بوغۇرساق ۋە قىمىز كەلتۈرۈڭلار ، — دەپ بۇيرۇق

① كۇمان — پۇلۇس ياكى قىپچاق ، ھەممىسى بىر رايوندىكى بىر مىللەتنىڭ
ھەرخىل ئاتىلىشى .

قىلدى كوتان دەرھال .

كوتاننىڭ بىر ئوغلى بۇ سەيياھنىڭ ئاستىغا شىرداق سالىدى .
ئۇ يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ دۇرۇت ئوقۇدى .

— سەن ئالدى بىلەن مۇنۇ سوئاللىرىمغا جاۋاب بەرگىن .
ئىسمىڭ نېمە ؟ نېمە ئادەمسەن ؟ قەيەردىن كەلدىڭ ؟ بۇ ۋەھشىيلىك
قۇتىرىغان يىللاردا نېمە ئۈچۈن خاتىرجەمسىز جايلارغا سەپەر قىل-
ماقچىسەن ؟

— ئىسمىم يولئان . ئەۋلىيانىڭ مالىيىمەن . بۇ مۇدەھىش
ماكانغا چۆپ دورىلارنى قېزىپ كېسەللەرنى داۋالاش ، دۇرۇت ئو-
قۇپ ئەرۋاھلارنىڭ روھىنى خاتىرجەم قىلىش ئۈچۈن كەلدىم .
ماجار دۆلىتىنىڭ پايتەختى بۇدادىن كېلىمەن . ئاسمان ئىلاھى ۋە
ئاق كۆڭۈل كىشىلەر ھەممە يەردە ماڭا ياردەم قولىنى سوزدى ،
ماڭا ئىچ ئاغرىتتى ، مېنىڭ ئاچلىقتىن ئۆلۈشۈمگە يول قويۇشمى-
دى . ھازىر دەھشەتلىك تاتارخانى باتۇخاننىڭ ھۇزۇرىدىن
كېلىشىم .

— ماڭا قانداق ئالاھىدە خەۋەر ئېيتماقچىسەن ؟

— بىز بىلەن بىرگە ئولتۇرغان بۇ كىشىلەر ئارىسىدا مۇبادا
ئانچە ئىشەنچلىك بولمىغان ئادەملەر بولسا ، ئۇلارنىڭ سىرتقا چى-
قىپ سۆز - چۆچەك قىلىشىدىن قورقىمەن . شۇڭا ، كۆپرەك
ئادەمنىڭ بۇ يەردىن ئايرىلىشىغا ئىجازەت بەرگەيسەن .

— ھەممىڭلار چىقىپ كېتىڭلار ، — كوتانخان قاشلىرىنى
ھىمىرىپ بۇيرۇق چۈشۈردى ، — پەقەت مېنىڭ ئىككى چوڭ
ئوغلۇم قالسۇن ، تىلماچىمۇ چىقىپ كەتسۇن ، سەن كۇمان تىلىدا
ناھايتى ياخشى سۆزلەيدىكەنسەن .

ئولتۇرغان كىشىلەر ئورنىدىن تۇرۇپ قوللىرىنى كۆكسىگە
قويۇپ خانغا تەزىم قىلغاندىن كېيىن ، سىلىق قەدەملەر بىلەن
چېدىردىن چىقىپ كېتىشتى .

يولئان پەس ئاۋاز بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى :

— مېنىڭ قەلەندەر سىياقىدا كىيىنىۋالغانلىقىمغا قارىما ،

قولۇمدا تاتارلارنىڭ بۈيۈك خاقانى باتۇخاننىڭ ماجارنىڭ كارولى بىلىغا يازغان مەكتۇپى بار . بۇ خەتنى موڭغۇل خاقانى ئۆز قولى بىلەن ماڭا بەرگەن ۋە مېنىڭ بۇنى ساڭا كۆرسىتىشىمگە رۇخسەت قىلغانىدى .

كوتان سەسكەنگەنلىكتىن تىترەپ كەتتى ، لېكىن دەرھال ئۆزىنى بېسىۋالدى .

— ئۇنداقتا باتۇخان يازغان مەكتۇپنى ماڭا ئوقۇپ بېرە . لەمسەن ؟

— شۇنداق ، خەتەرلەرگە تەۋەككۈل قىلىپ ، قەھرىمان كوتاندا . خاننىڭ ئالدىغا كېلىشتىكى مەقسىتىمۇ شۇ ئىدى .

يولسۇن قوينىنى خېلى ۋاقىت ئاڭتۇرغاندىن كېيىن قاتلانغان بىر پارچە قەغەزنى ئالدى . ئۇ پۈكلەنگەن قەغەزنى تىزغا قويۇپ ئالغىنى بىلەن تۈزىگەندىن كېيىن ، بېشىنى كۆتۈرۈپ كوتانخانغا سوئال نەزىرى بىلەن قارىدى .

— ھە ، ئوقۇ !

— بۇ مەكتۇپ ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان ، — دېدى يولسۇن ، — لېكىن تىلى موڭغۇلچە ، يەنى تاتارچە . باتۇخان بۇ خەتنى ماجار كارولى بىلىغا تاپشۇرۇپ بېرىشىم توغرىسىدا بۇيرۇق قىلغانىدى . لېكىن ، كارولىنىڭ ئوردىسىدا بۇ مەكتۇپنى ئوقۇيالايدىغان ۋە بۇخىل تىلدا سۆزلىشەلەيدىغان بىرمۇ ئادەمنىڭ يوقلۇقى ماڭا ئايدەك ئېنىق . شۇڭا ، پۈتۈك مۇدەررىسىدىن بىرنى تەكلىپ قىلىپ بۇ خەتنى كۇمان تىلىغا تەرجىمە قىلدۇرۇۋالدىم .

— بۇ زادى قانداق مەكتۇپ ؟

— بۇ باتۇخاننىڭ ھەددىدىن ئاشقان تەكەببۇرلۇقى بىلەن بۇيرۇق خاراكتېرلىك يېزىلغان مەكتۇپ . بۇ مەكتۇپ ئۇنىڭ ئېغىزچە ئېيتقان سۆزىنىڭ خاتىرىسى . ئۇ ئوقۇشقا باشلىدى :

«مەن تەڭرى بەلگىلىگەن خانلارنىڭ خاقانىمەن . ئۇ ماڭا

سەلتەنەت ئاتا قىلدى . ئۇ بولغاچ ماڭا يۆلەك ، دۆلىتىم زىيا -
دە ، دۈشمىنىم پىيادە بولدى . ئىلگىر - ئاخىر بولۇپ 30
قېتىم مەكتۈپ يوللىدىم ، ماجاردەك ئەرزىمەس بىر كىچىك
مەملىكەت ھۆرمەتسىزلىك قىلىپ جاۋاب قايتۇرمىدى . بۇ
ھالنى كۆرۈپ سەۋر قاچام قىنىدىن تاشتى . ئۇنىڭ ئۈستىگە ،
كارول بىلىنىڭ پۇقرالىرىم بولمىش كۇمانلارنى (ئۇلار مې -
نىڭ قولىلىرىم) غەرەزلىك ھالدا ئۆز تەۋەسىدە ئېلىپ قالغان -
لىقىدىن ۋاقىپ بولدۇم . ساڭا شۇنداق بۇيرۇق قىلىمەنكى ،
ئۇلارنى ئېلىپ قېلىشقا ھېچقانداق ھەددىڭ يوق . كىگىز ئۆي -
لەردە ياشايدىغان خەلقلەر مېنىڭ ئىلكىمدىن يىراققا كېتىشى
مۇمكىن ، لېكىن ، سېنىڭ قەسىر - ئوردىلىرىڭ ، سېپىل
ۋە شەھەرلىرىڭ قولۇمدىن قېچىپ قۇتۇلالارمۇ ؟ تاتارنىڭ خا -
قانى بولۇش سۈپىتىم بىلەن تەڭرىنىڭ ۋەكىلى بولۇپ ، بۇ
دۇنيانى باشقۇرۇشتىن ئىبارەت ئېغىر يۈكنى زىممەگە ئالغان -
مەن . ئىلكىمگە ئۆتكەن پۇقرالارنىڭ بېشىنى سىلايمەن ، ئا -
سىيلىق قىلغانلارنى ھەرگىز كەچۈرمەيمەن . ماجاردەك بىر
كىچىك دۆلەتنىڭ ئىشنىڭ يولىنى بىلىمگەنلىكىدىن بەكمۇ
ھەيرانمەن .

يولئان تىنىق كۆزلىرى بىلەن ھەممىگە بىر قۇر قاراپ
چىققاندىن كېيىن ، خەتنى ئېھتىيات بىلەن قاتلىدى - دە ، سۆزىنى
داۋاملاشتۇردى :

— بۇ ئىشنى سەمىڭگە سېلىپ قويۇش ئۈچۈن ، دالىلاردا
تەمتىرەپ ، ئۇزۇن مۇساپىلەرنى بېسىپ ئالدىڭغا كەلدىم . پات
ئارىدا باتۇخان ئۆز قوشۇنىنى باشلاپ مەغربىتىكى مەملىكەتلەرنى
بويسۇندۇرۇش ئۈچۈن يۈرۈش قىلدۇ . كۇمان يايلاقلىرى تەبىئىي -
كى ئۇنىڭ مۇقەررەر بېسىپ ئۆتىدىغان يولى . مۇبادا سەن ئۇنىڭغا
ئەگىشىپ ھەرىكەت قىلمىساڭ ، ئۇ سېنى ھەرگىز كەچۈرمەيدۇ .
بەلكىم سېنىڭدەك بىر قۇدرەتلىك ئىتتىپاقىدىشىدىن ئايرىلىپ قال -

غانلىقى ئۈچۈن سېنىڭدىن ھەسسىلەپ ئۆچ ئېلىشى مۇمكىن . مېنىڭچە ، سەن دەرھال مادىيالىقلار تەسلىم بول . كارول بىلى سېنى ئۆز قېرىندىشىدەك كۆرۈپ ئۆز يېنىدا ئېلىپ قالدۇ ، تېزىرەك مىدىرلا !

كوتاننىڭ بېشى ساڭگىلاپ كەتتى ، قوللىرى توختىماي تىت . رەيتتى . كېيىن ئۇ خۇددى ئۈستىنى بېسىپ تۇرغان ئېغىر يۈكنى ئىرغىتىپ چۆرۈۋەتكەندەك ، كەڭ يەلكىسىنى سىلكىپ قويۇپ ئىككى ئوغلىغا بۇرۇلۇپ قارىدى . ئۇنىڭ ئىككى ئوغلىمۇ بىر بۇلۇڭدا شۈمىشەيگىنىچە ئاتىسىغا تۆشۈكتەك قاراپ تۇراتتى .

— بۇ مەكتۇپقا سىلەر نېمە دەيسىلەر ؟ ئىككىنچى ئوغلۇم — كۈچۈم ، سەن ئالدى بىلەن سۆزلىگىنە .

— بىزمۇ ؟ باتۇخاننىڭ ئېيتىشىچە ، كارول بىلىغا 30 قېتىم خەت يېزىپتۇ ، لېكىن بىر قېتىممۇ جاۋابقا ئىگە بولالماپتۇ . بىلىنى قورقۇتۇش ئۈچۈن ئۇ ئوتتۇز بىرىنچى قېتىملىق مەكتۇپنى يېزىپ . تۇ . بىراق ، باتۇخان تېخى پايتەختىدىن بىر چامدام نېرىغا چىققىنى يوق . ئۇ ئۆزىنىڭ خاتىرجەم كۈنلىرىنى بۇزۇشنى خالىمىسا كې . رەك . رۇسلارنى بويسۇندۇرۇش جەريانىدا نۇرغۇن چېرىك ۋە ئات . لىرىدىن ئايرىلدى . ئۇ ئەڭ باي بولغان نوۋگورودقىمۇ يېتىپ بارالماي ئامالسىز كەينىگە قايتىدۇ . ئۇنىڭ ماجارنى بويسۇندۇرۇش . قا قانداقمۇ چامى يەتسۇن ! بۇ ، ئادەمنى قورقۇتۇشتىن باشقا نەرسە ئەمەس ! ئۇرۇش قىلماي تەسلىم بولىدىغان قورقۇنچاقلاردىن ئە . مەسىز .

— ھە ، سېنىڭ پىكىرىڭ قانداق ، چوڭ ئوغلۇم — مۇچۇگان ؟ — مەن ئىنتايىن خاۋاتىرلىنىۋاتىمەن ، بۇ خەت مېنىڭ ئارا . مىمنى بۇزدى . «ئەۋلىيا»غا كۆپ رەھمەت . ئۇ بىزگە بۇ مەكتۇپنى يەتكۈزۈپ ، خەتەردىن بىزنى ئاگاھلاندۇردى . باتۇخاننىڭ نۇرغۇن شەھەرلەرنى بويسۇندۇرغانلىقى ھەممىمىزگە ئايان . ئۇنىڭ قوشۇند . نى دۇنيا بويىچە ئەڭ قۇدرەتلىك قوشۇن دېيىشكە بولىدۇ . ئۇلار

ئادەم قېنىنىڭ تەمىنى تېتىغان ، غەلىبە شادلىقىدىن خۇددىنى يوقات-
قان كىشىلەر . ھازىر ئۇنىڭ قوشۇنى دەم ئېلىپ تەرتىپكە سېلىند-
ۋاتقان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇ يەنىلا پۈتۈن مىللەتنى ، پۈتۈن دۇنيانى
بويىسۇندۇرماقچى . بۇرۇن ئۇ كۆپ قېتىم بىز كۇمانلىقلارنى ئۆزلى-
رى بىلەن بىرگە ئۇنىڭ قوماندانلىقىدا «قۇياش پانتان ئەللەر»گە
يۈرۈش قىلىشنى تەكلىپ قىلغان .

— سەن زادى نېمە دېمەكچى ؟ بىز قانداق قىلىشىمىز كې-
رەك ؟ — دەپ سورىدى كوتان خان پەس ئاۋازدا .

— ئەھۋال ناھايىتى ئېنىق . ئەگەر بىز باتۇخانغا تىز پۈك-
سەك ، بۇنىڭ ئۆزى ئۇرۇش قىلماي تەسلىم بولغانلىق ، كالىمىز-
نى ئۆزلۈكىمىزدىن تاتارلارنىڭ قىلىچىغا تۇتۇپ بەرگەنلىك بول-
دۇ . بىر كۈنمۇ دېلىغۇلدا بولۇشقا بولمايدۇ . دەرھال چېدىرلارنى
يىقىتىپ ، ماجارغا قاراپ ئاتلىنىش كېرەك . ۋەھشى تاتارلار ئار-
قىمىزدىن قوغلاپ كېلىشى مۇمكىن . لېكىن ، بىز ماجار دالالىرىغا
يېتىۋالساڭلا ، ماجارلىقلارنىڭ تەۋرەنمەس دوستلۇقى ۋە قوللىشىنى
ھېس قىلغانلىقىمىز ئۈچۈن تاتارلار بىلەن يۈرەكلىك ھالدا ئېلىشا-
لايمىز .

چېدىر ئىچى بىر پەس تىمتاسلىققا چۆمدى . پەقەت يىراقتىن
كىشىگەن ئاتلارنىڭ ئاۋازىلا ئاڭلىنىپ تۇراتتى .

— ئېيتقانلىرىڭ تامامەن توغرا ! سېنىڭ دېگەنلىرىڭ سەم-
مىي بىر چېرىكنىڭ ئېيتىشقا تېگىشلىك بولغان سۆزلىرى بولدى .
ئوغلۇم ، سېنىڭ ئېيتقىنىڭ توغرا ، يەنە ئارسالدى بولۇشقا بولماي-
دۇ . بۇيرۇق قىلىمەن ، بۇ پەرمان دەرھال كۇمان يايلاقلىرىنىڭ
بۇلۇڭ - پۇچاقلىرىغىچە ئۇقتۇرۇش قىلىنسۇن ! «چېدىرلار يىقىد-
تىلىپ ، بايلىقلار يىغىلىپ ، دەرھال يايلاقتىن يۆتكىلىپ ، كارپات
تاغلىرىدىن ھالقىپ ئۆتۈلسۇن ! بىز بۇ خەۋەرنى كېچىلىپ يەتكۈ-
زەيلى . تاتارلار بۇ خەۋەرگە ئىگە بولغۇچە ، بىز ئەۋلادلىرىمىز
ماكان تۇتۇپ كەلگەن دالالىرىمىزنى خېلى يىراقتا قالدۇرۇپ كې-

تىپ قالايلى !
كوتان خان ئورنىدىن تۇرۇپ ، ئىككى قولى بىلەن بېشىنى
چاڭگاللاپ تۇتتى - دە ، ھەسرەت بىلەن :
— نەقەدەر قىيىن ! ئاھ ، نەقەدەر ئېغىر ! ئەلۋىدا ، ئەي
تۇغۇلغان ماكان ! ئۆز يۇرتىدىن ئايرىلغان سەرگەردانلارمىز ، ئەمە-
دى ئۆزىمىزگە يېڭى ماكان ئىزدەيلى...

ئۈچىنچى باب

تەمبەردىنىڭ ھېكايىسى

ئىنتايىن قەھەتچىلىك بىلەن باشلانغان بۇ يىلنىڭ كۈز پەسلىدە ، باتۇخان ئۆزىنىڭ غايەت زور قوشۇنىنى باشلاپ «قۇياش پاتقان ئەللەر» نى بويسۇندۇرۇش ئۈچۈن غەربكە يۈرۈش قىلىشنى ، يەنى ئۆزۈندىن بېرى ئويلاپ كەلگەن «دۇنيانىڭ ئىككىنچى يېرىمى» نى بويسۇندۇرۇش پىلانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى قارار قىلدى .

باتۇخان مۇھىم قارار چىقىرىشتىن ئىلگىرى ئادەتتە ھەرقانداق كىشى بىلەن كېڭەش قىلمايتتى . ھالبۇكى ، ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ياردەمچىلىرىگىمۇ ئۈستۈمۈتۈ بۇيرۇق چۈشۈرەتتى . بۇ قېتىممۇ شۇنداق بولدى . لېكىن ، ئۇ پات ئارىدا بېسىپ ئۆتمەكچى بولغان قىپچاق دالاسىنىڭ ئەھۋالىنى ئىگىلەش ئۈچۈن ، باھادىرلارنىڭ يايلاقتىن تۈتۈپ كېلىنگەن چارۋىچىلارنى ياكى يولدىن ئۆتكەن يولۇچىلارنى سوراق قىلىشى ئۈچۈن خېلى ئۇزۇن ۋاقىت سەرپ قىلدى . ئۇ دەريادىن ئۆتۈش ئۈچۈن كۆۋرۈك سالماقچى ، يەنى پۈتۈن قوشۇن پات ئارىدا بېسىپ ئۆتىدىغان بۇ دالىلاردا ھازىر قانداق ئىشلارنىڭ روي بېرىۋاتقانلىقىنى بىلمەكچى ئىدى .

تەمبەردى ئىسىملىك بىر يۈزبېشى بولۇپ ، ئۇ ئىنتايىن چەب-دەس ۋە قەھرىمان كىشى ئىدى . ئۇ باتۇخاننىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەت شارۋكان يايلىقىغا بارغان ، كوتان خاننى كۆرگەن ۋە ئۇنىڭ بىلەن بەكمۇ يېقىن مۇناسىۋەت ئورنىتىپ ، نۇرغۇن ئەھۋاللاردىن خەۋەر تاپقانىدى . لېكىن ، شارۋكاندىن قايتىپ كېلىش ئۇنىڭغا ئوڭايغا توختىمىدى . باتۇخان بىلەن كۆرۈشكەن ۋاقتىدا ئۇ بىر ئاز خاۋاتىر-

لىنىپ تۇراتتى .

تەمبەردى ئەھۋالىنى بايان قىلدى :

— پۈتكۈل كۇمان يايلىقى پاتىپاراقچىلىققا چۈشۈپ قالماقتا .
لىشىپ كەتتى . بۇرۇن ئۇ يەرلەر بەكمۇ تىنتاس ئىدى . ئەركىن
كۆچۈپ يۈرىدىغان چارۋىچى كۇمان قەبىلىلىرى ھازىر ئۇياق-
تىن - بۇياققا كۆچمەكتە . ئۇلار نېمە قىلماقچى ، نەگە بارماقچى ؟
ئۇلار پۈتۈنلەي ئۈرگۈگەن . ھەرقانداق ئادەمگىمۇ ئىشەنمەيدۇ . ئۇ-
لارنىڭ دېيىشىچە ، تاتارلار ئەينى زاماندا كەلكە بويىدا بولغان ئۇ-
رۇشتا رۇس ۋە كۇمانلارنىڭ ئىتتىپاقداش قوشۇنىنى مەغلۇپ قىل-
غان . ھازىر ئۇلار كۇمانلارنى تۈپ يىلتىزىدىن يوقاتماقچى . كۇمان-
لارنىڭ چارۋا - ماللىرىنى ، يىغقان ئالتۇن - كۈمۈشلىرىنى ،
بولۇپمۇ ئاتلىرىنى بۇلىۋالماقچى . چۈنكى ، باتۇخان «قۇياش پاتقان
ئەللەر» نى بويسۇندۇرۇشتا ئاتقا بەكمۇ ئېھتىياجلىقمىش ، ئۇلاردا
يەنە ، باتۇخان بارلىق كۇمانلارنى ئۆزىنىڭ ئاتچىسى ۋە مالچىسى
قىلارمىش دېگەن گەپمۇ بار .

— توغرا ! — دېدى باتۇخان سۆز قىستۇرۇپ ، — بارلىق
كۇمانلار ئاللىبۇرۇنلا پۈتۈمغا باش قويۇشى كېرەك ئىدى . ئۇلار-
نىڭ زۇلپىقار دەستىسىنى يەنە قولغا ئېلىشنىڭ ھاجىتى يوق .
— يەنە قانداق پەرمانلىرىڭ باركىن ؟

— سەن دەرھال قايتىپ بېرىپ كوتان خانغا ئېيت ، ئۇ تېزدىن
مېنىڭ يېنىمغا كەلسۇن . ئۇنىڭ قوشۇنى مېنى كۈتۈپ تۇرسۇن .
مېنىڭ قەھرىمان قوشۇنۇم بىلەن بىرگە يۈرۈشكە ئاتلىنىدۇ . ۋا-
قتىنى چىڭ تۇتۇپ يولغا چىق ، ئەتە ئەتىگەندە مۇساپىنىڭ يېرىمىنى
بېسىپ بولۇشۇڭ كېرەك !

بىرنەچچە كۈن ئۆتمەي ، تەمبەردى قايتىپ كەلدى . باتۇخان
ئۇنى چاقىرتقاندا ، ئۇنىڭ روھى بەكمۇ چۈشكۈن ئىدى .

— ھە ، ھېلىقى قۇدرەتلىك ، ئادەمنى بىزار قىلغۇچى كۇمان
شاھى كوتان نېمە ئىش قىلىۋېتىپتۇ ؟ — دەپ سورىدى
باتۇخان ، — ئۇ نېمە ئۈچۈن ھازىرغىچە يېتىپ كەلمەيدۇ ، نېمە

ئۈچۈن ئايىغىمغا يىقىلىپ ئۆز ساداقىتىنى بىلدۈرمەيدۇ؟ ئۇ ھازىر ماڭا بەكمۇ زۆرۈر!

— كەچۈرگەيسەن ، شارۋكاندىن كوتان خاننى ئىزدەپ تاپالمايمىز . ئۇ يەردە مېنىڭ كۆرگەنلىرىم ئات تۇياقلىرى ئاستىدا چەيلەندى . گەن گۈلخان كۈللىرى ، مۇڭلىنىپ قالغان يۇرت ئورنى ۋە ئۇنى ئەگىپ يۈرگەن ئىگىسىز ئىتلار . كوتان خاننىڭ ئۆز چارۋىچىلىرىدىن نى باشلاپ قەيەرگە كەتكەنلىكىنى ئېيتىپ بېرەلگۈدەك بىرمۇ ئىنسان تېپىلمىدى .

باتۇخان تەمبەردىنىڭ بايانىنى ئاڭلاۋاتقاندا ، گەرچە بىر ئېغىز زۇۋان سۈرمىگەن بولسىمۇ ، لېكىن چىرايى بارغانسېرى قارىداپ ، بارماقلىرى تىترەپ كېتىۋاتاتتى . بۇ ھال باتۇخاننىڭ غەزەپتىن يېرىلىپ كېتەي دەپ تۇرغانلىقىدىن دېرەك بېرەتتى . تەمبەردى دەرھال ئۆزىنى يەرگە تاشلاپ ، باتۇخاندىن بىر قوشۇق قېنىنى تىلىدى . باتۇخان پۇتىنىڭ ئۆكچىسى بىلەن ئۇنىڭ بېشىغا دەسسەپ كۈچ بىلەن باستى .

— سەن بۇ ئىشنى كېچىكتۈرۈشكە قانداق جۈرئەت قىلدىڭ ؟ نېمە ئۈچۈن ھەقىقىي ئەھۋالنى بۇرۇن مەلۇم قىلمايسەن ؟ — باتۇخان غەزەپ بىلەن ھۆركىردى ، — ئەھۋالنى بىلگەن بولسام كوتاننى ئۆز ئورنىدا ئۇجۇقتۇرۇپ ، پۈتۈن قوشۇننى پارە - پارە قىلاتتىم .

— مەن بۇنداق بولار دەپ ئويلىماپتىمەن . سەن يىراقنى كۆرەلەيسەن ، بىلىدىغىنىڭ كۆپ ، — تەمبەردى باتۇخاننىڭ ئېغىز ئايىغىنىڭ ئاستىدا يېتىپ ئىگرايتتى ، — سەن ھەممىنى بىلىشكە قادىر خاقانسەن !

باتۇخان شۇك بولۇپ قالدى . ئۇ ياخشى كۆرىدىغان ، داۋاملىق ئوچۇق - يورۇق يۈرىدىغان مۆڭكەخان كىرىپ كەلگەنىدى . مۆڭكەخان ئۇنچىقماي كېلىپ باتۇخاننىڭ تەمبەردىنىڭ بېشىنى دەسسەپ تۇرغان پۇتىنى ئاستا ئېلىپ گىلەم ئۈستىگە قويۇپ قويدى . باتۇخان زۇۋان سۈرمەيتتى . ئۇنىڭ چىرايى تاتارغان ، قولىدەك .

رى تىتىرىگەن ھالدا تېخىچىلا ئۆزىگە كېلەلمەيۋاتاتتى . مۆڭكەخان بۇ تاتار خاقانىنىڭ غەزەپ بۇلۇتى قاپلىغان كۆڭلىنى قانداق ئېچىش-نى ياخشى بىلەتتى . ئۇ ئىشىك تۈۋىدە تۇرغان تورغاۋۇنقا ئاستا شەرەت قىلىپ ، قوشنا چېدىردا تۇرىدىغان ھېكايە ۋە خەلق ناخشى-لىرىنى ئېيتىدىغان ئۆلىگېرىچنى چاقىرىپ كېلىشنى بۇيرۇدى . چاچلىرى ئاقارغان ، دۈك ئۆلىگېرىچ يېتىپ كەلدى . ئۇ ئېگە-لىپ تەزىم قىلغاندىن كېيىن ، ئۇن - تىن چىقارماي باتۇخانىنىڭ ئاياغ تەرىپىدىكى گىلەم ئۈستىدە ئولتۇردى - دە ، غېجەك تارلىرى-نى قولى بىلەن يەڭگىلىگەنە سىيرىپ قويدى .

— مېنىڭ ياشانغان ، سادىق ، قەدىناس ھەمراھىم ، سەن مېنى ئازابلاندۇرىدىغان ناخشىلارنى ئېيتقىن ! سەن مېنىڭ دەردىمگە دەر-مان بولسەن ! — دېدى باتۇخان ئۆلىگېرىچقا قاراپ .
ئۆلىگېرىچ چوڭقۇر بىر تىنىۋالدى - دە ، غېجەكنى تىزىغا قويۇپ ، بىرخىل مۇقامدا ئېيتىلىدىغان ئۇزۇن ناخشىنى باشلىدى .
ئۇ ناخشىنى خۇددى بىر پەستىلا تۈگىتىدىغاندەك ئىنتايىن تېز ئېيتتى :

يۈرۈش قىلار خاقانىمىز «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە ،
ئۇ باشلىغان زور قوشۇن ، كېزەر چەكسىز چۆللەردە .
ياز كېتىپ كەلدى كۈز ، يوپۇرماقلار ئۇچار كۆكتە ئەرەكسىز ،
كۈز كەينىدىن كېلەر قىش ، سوغۇق چاقار رەھىمسىز .
توختىمالماس ئۇنى سەپەردىن ، قارلىق چوققا - تىك داۋان ،
ياكى كەتكەن پايانسىز چۆل - جەزىرە ، باياۋان .
ئۈزۈپ ئۇ قۇياشنى قويماقچى تۈۋرۈك بېشىغا ،
ئۈزۈپ ئۇ ئاينى قوندۇرماقچى ئېگەر قېشىغا .

بىر كۈنى خاقان بەھۇزۇر ياتاتتى چېدىر ئىچىدە ،
ئۆتكەن مۈشكۈل سەپەرلەر كەلدى ئۇنىڭ ئېسىگە .
ئۈشتۈمۈتلا ئاتتى ئۇ ، كۆزىنى باسقان تۇماقنى ،

ئەسلىتەتتى شۇ تۇرقى ، ئازاد بولغان بىر قۇشنى .
كىگىز ئۈستىدە سەكرەيتتى ، جاسارەتتە - غەيرەتتە ،
ئوخشار ئۇنىڭ شۇ تۇرقى پەرۋاز قىلغان بۈركۈتكە .
نەرە تارتتى كۈچ بىلەن ، يېپىلدى سادا دالىغا ،
ئوخشار ئۇنىڭ شۇ تۇرقى تاغدىن چۈشكەن يولۋاسقا .

«قېرىنداشلىرىم ، يولداشلىرىم ، ئەسكەرلىرىم ،
قول ئاستىمدىكى سان - ساناقسىز پۇقرالىرىم .
سۆزۈمگە ئىخلاسلار بىلەن قۇلاق سالغايىسىلەر ،
پىكىرىمنى يوشۇرماي ئۇدۇل ئېيتاي سىلەرگە .
مېنىڭ نامىم ، شۆھرىتىم ،
يېپىلدى بۇ كەڭ ئالەمگە .

تەڭداشسىز باتۇرلۇقۇمغا ، قايىل بولدى ئالتاي ،
ھەم قىچاق دالاسى ، قالمىدى سىرتتا خانگاي .

بىراق مەن ۋۇجۇدۇمدىكى پۈتۈن كۈچۈمنى ،
سەرپ قىلىش ئۈچۈن تېخى تاپمىدىم ئىمكان .
شۇڭا تولغىنىمەن ئازابتا ، ۋارقىرايمەن غەزەپتە ،
ھەي ! بارمىدۇ بۇ دۇنيادا ماڭا تەڭ كېلىدىغان ئىنسان .
جەڭ تۈلپارىغا مىنىپ ، نەرە تارتىپ ماڭالسا ،
ئۆتكۈر نەيزە تىغىنى قۇياش نۇرىدا چاقىنىتالسا .
ئات ئۈستىدىن يۈلۈپ ئالىدىغان غەيرىتى بولسا ،
ئۈستۈمگە يوپۇرۇلۇپ كېلىپ ماڭا جەڭ ئېلان قىلسا .

قىنى باھادىرلىرىم ، ھەرىكەتكە كېلىڭلار ،
كەلتۈرۈڭلار تۈلپارىمنى ، ئۇنتۇماڭلار ئۇنى بېزەشنى .
كىيگۈزۈڭلار پولات ساۋۇتنى ، ئېگەرلەڭلار تۈلپارىمنى ،
مىنگۈزۈڭلار مېنى ئاتقا ، ئۈزىتىڭلار شەمشىرىمنى .
ئەگەر مەن ھەقىقىي باتۇر ، سەردان بولسام ،

قايتۇرىمەن جەڭدىن ئېلىپ بېھىساب ئولجا .
ئۆتەر ئىلكىمگە يەنە بىپايان زېمىن ،
قورۇ - قورۇ مال بىلەن ھېسابسىز پۇقرا .»

چىقتى خاقان بۈيۈك يۈرۈشكە ، چايقالدى زېمىن ،
چەكسىز كەتكەن سامادىن يوقالدى مەڭگۈلۈك ئەمىن .
ئېغىر قارا ئىس ، توپا - چالغ تۈزۈدى ئۈستىدىن ،
مىڭلىغان ئاتلىق لەشكەرنىڭ تۇياق ئاستىدىن .
ئۇنىڭ غالىب قوشۇنى يېڭىلمەيدۇ ھەرقاچان ،
«ئالغا» دېگەن شوئارى ئاڭلىنىپ تۇرار ھەر زامان .

باتۇخان ئولتۇرغان كۈرسىدىن سەكرەپ چۈشۈپ ، ئۆلىگېرىچە -
نىڭ ئىككى قولىنى چىڭ تۇتۇپ كۈچ بىلەن سىلكىدى . ئاندىن
كۈرسىنىڭ يۆلەنچۈكىدە ئېسىقلىق تۇرغان گۈللۈك خالتىدىن بىر
پارچە سېرىق ھىندى قەنتىنى ئېلىپ ناخشىچىنىڭ ئاغزىغا سالدى
ھەمدە ئۇنىڭغا :

— سەن ماڭا تەسەللى بەردىڭ ، كۆڭۈل ئاسمىنىمدا قاپقارا
سايە تاشلاپ تۇرغان بۇلۇتلارنى سۈر - توقاي قىلىدىڭ ! ئەتە سەن
ئەڭ ياخشى ئاتان تۆگىگە مۇيەسسەر بولسەن . ئۇنى مىنىپ مېنىڭ
بىلەن يىراققا يۈرۈش قىلسەن . مەن ئالدى بىلەن ئۇزۇن ساقال
رۇسلارنىڭ پايتەختى كىيېفنى بويسۇندۇرىمەن . غەلىبىنى تەبرىك -
لەش توپىدا ماڭا ناخشا ئېيتىپ بېرىپ كۆڭلۈمنى ئاچمىسەن .
ئاندىن مەن ئاساسىي كۈچۈم بىلەن «قۇياش پاتقان ئەللەر»گە
يۈرۈش قىلىمەن .

تۆتىنچى باب

قىچاق دالاسى كۆيمەكتە

شامان باخشىلىرى ئۇزۇن ۋاقىت دۇرۇت ئوقۇپ ۋە سەكرىد-
شىپ ، ئاخىر يۈرۈشكە ئاتلىنىدىغان ئەڭ مۇۋاپىق ۋاقىتنى بېكىت-
تى . بۇ كۈنى قۇدرەتلىك ، لېكىن كۈلمەيدىغان باتۇخانىنىڭ بەش
چوڭ «ئوردۇ»غا بۆلۈنگەن قوشۇنى بۈيۈك ئەتىل بويىدىن بىراقلا
قوزغالدى . ئۇزۇن ئۆتمەي چۆپى بولۇق ، پايانسىز قىچاق دالالىد-
رىغا سىڭىپ كەتتى .

ئون مىڭلىغان چەۋەندازلاردىن قۇرۇلغان ھەرقايسى «تۈمەن»
لەر ئالدىن بەلگىلەنگەن يوللار بويىچە يۈرۈش قىلدى . ئۇلار ھەر-
گىزمۇ ئۆزئارا ئارىلىشىپ كەتمەيتتى . لېكىن ، ھەرقايسى قىسىم-
لار خۇددى ياۋايى توڭگۇز ئوۋلىغاندەك بىر - بىرى بىلەن گىرەلد-
شىپ ماڭاتتى . شۇڭا ، ھەرقانداق يولۇچىنىڭ ، بولۇپمۇ موڭغۇللار
ئىنتايىن ئۆچ بولغان قىچاقلارنىڭ بۇ توردىن ئامان قۇتۇلۇپ
كېتىشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى .

بۇ قوشۇنلار دېھپىر دەرياسىغا قاراپ شىددەت بىلەن ئىلگىرىلدى-
دى . پەقەت كۆز باغلىنىپ ، چارچىغان ئاتلارنى چۆپكە قويمىسا
بولمايدىغان ۋاقىت بولغاندىلا توختاپ ، قونالغۇ ئۈچۈن تەييارلىق
قىلاتتى .

ھەر ئاخشىمى چېرىكلەر گۈلخان ئەتراپىدا ئولتۇرۇپ باتۇخان-
نىڭ رۇس ۋە قىپچاقلارنىڭ بويسۇندۇرۇلمىغان زېمىنلىرىغا شىد-
دەت بىلەن ھۇجۇم قىلىپ ، قارشى تۇرۇشقا جۈرئەت قىلغان كۈچ-
لەرنى يەر بىلەن يەكسان قىلىش توغرىسىدا بەرگەن يوليورۇقلىرى

ھەققىدە پاراڭ قىلىشتى .

ھەرقايسى «تۈمەن» لەرنىڭ ئالدىن يۈرەر چارلىغۇچى قىسىم - لىرى بولۇپ ، ئۇلار ماڭىدىغان يوللارنى ۋە دەريالارنىڭ ئۆتكەللىرىنى ئالدىن بېكىتەتتى . چارلىغۇچىلارنىڭ كەينىدىن ئاساسىي قوشۇن ، ئاساسىي قوشۇننىڭ كەينىدىن سانسىزلىغان ئۆكۈز ھار - ۋىلىرى ، چاڭ - توزانلارنى ئاسمانغا كۆتۈرىدىغان ھېسابسىز نۇر - غۇن چارۋا ماللار ، قاقىردەك ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا سوزۇلغان تۆگە كارۋانلىرى كېلەتتى . بۇ تۆگىلەرگە چېدىرلار ، كىگىزلەر ، قازانلار ، ئۈچ پۈتلۈك داڭقانلار ۋە باشقا لازىمەتلىكلەر — تاماق تاللىمايدىغان موڭغۇل چېرىكلىرىگە ئېھتىياجلىق بولغان يېمەكلىكلەرنىڭ ھەممىسى بۇنىڭ ئىچىدىن تېپىلاتتى — ئارتىلغانىدى .

ھەرقايسى «تۈمەن» لەر ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل ئىدى . ئۇلارنىڭ ئۆزىگە خاس كىيىم فورمىسى ، ئىشلىتىدىغان پارولى ، كۆتۈرىدىغان تۇغى بار ئىدى . ئۆزىنىڭ تۇغ - ئەلەملىرىنى جەۋلان قىلىپ يۈرگەن تەجرىبىلىك ۋە نوپۇزلۇق سەركەردىلەرنىڭ ئىچىدە ئەينى يىللاردا تېمۇچىن — چىڭگىزخان بىلەن بىرگە دۇنياغا يۈرۈش قىلغان مەشھۇر سەركەردىلەر بىرقەدەر كۆپ ئىدى . بەزىلەر - رى خارەزمنىڭ ئەڭ ئاخىرقى سۇلتانى ، مەغرۇر ۋە بويسۇنماس جالالىدىن بىلەن بولغان جەڭلەردە سىنالغان باھادىرلار ياكى كافكاز قەبىلىلىرىنى بويسۇندۇرغان تۈمەن باشلىرى ئىدى . بەزىلىرى بولسا ، ئۆزىگە ئىشىنىپ ، دائىم خۇشخۇي يۈرىدىغان شەيبان خان بىلەن بىرگە يۈرۈش قىلىپ (ھازىر بۇلغار زېمىنىنىڭ ئەمەلدارى بولغان) بۇلغارلارنى مەغلۇپ قىلغان قەھرىمانلار ئىدى . ئۇنىڭدىن باشقا قار قاپلىغان ، بوران گۈركىرەپ تۇرغان رۇس ئورمانلىرىنىڭ ئىچىدە ۋىلادىمىرنىڭ كىنەزى يۇرگا (يۇرى) بىلەن جەڭ قىلغان ئالدىراقسان بۇرۇنتاي ، ئەزەلدىن يۈز قېتىم جەڭ قىلسا ، يۈز قېتىم غەلبە قىلىپ شۆھرەت قازانغان يەكچەشمە سۈبەتەي باھا - دىر ، ئوقيانىڭ ئوقىدەك تېز ھەرىكەت قىلىدىغان جابا نويۇن ، كۈچلۈك يولۋاس دەپ نام ئالغان مۆڭكە ، خادان ، پايدار ، نارىن

خوتۇن ۋە قورماشلارمۇ بار ئىدى .

موڭغۇللار ۋە ئۇلارغا تەۋە بولغان باشقا قەبىلىلەرنىڭ چېرىك-لىرى بۇ قېتىمقى يۈرۈشكە ئىنتايىن كۆڭۈللۈك قاتناشتى . بۇنداق قۇدرەتلىك زور قوشۇننىڭ شىددەتلىك زەربىسىگە ئۇچرىغان ھەر-قانداق بىر مىللەتنىڭ تەقدىرى قايسى كۈنگە چۈشۈپ قالار ؟ بۇ مىللەتلەرنىڭ نادامەتلىك تەقدىرى شامان دىنى باخشىلىرىنىڭ ئال-دىن بەلگىلەپ قويغان ئەپسۇن چەمبىرىكىدىن سىرتقا چىقىپ كې-تەلمەيدۇ ، ئەلۋەتتە . بۇ يۈرۈشكە قاتنىشىۋاتقان بارلىق موڭغۇل سەرۋازلىرى ، تەڭداشسىز بەخت يۇلتۇزى كۆكتە پارلاپ تۇرغان باتۇخاننىڭ «قۇياش پانتان ئەللەر» نىڭ بىپايان زېمىنىنى ئوت دېڭىزغا ئايلاندۇرۇشىغا شەك كەلتۈرمەيتتى ھەمدە ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى ھېسابتا مەۋج ئۇرۇپ تۇرغان «ئاخىرقى دېڭىز» غا ، يەنى دۇنيانىڭ ئاخىرقى گىرۋىكىگە^① يېتىپ بېرىشقا ئىشەنچى كامىل ئىدى . جاھاننىڭ ئەڭ چېتىگە يەتكەن سادىق نۆكەرلەر مۇقەددەس ئاتىنىڭ دۇنيانى بويسۇندۇرۇش ئارزۇسىنىڭ ئەمەلگە ئاشقانلىقى ئۈچۈن تەنتەنە قىلىش ۋە ئۇرۇشتا قۇربان بولغان موڭغۇل باھادىرلىرى ئۈچۈن تەزىيە بىلدۈرۈش يۈزىسىدىن دېڭىز بويىدا يالقۇنى ئاسماندىكى بۇلۇتلار بىلەن سۆيۈشىدىغان ئىد-تايمىن زور گۈلخان ياقماقچى . ئەنە شۇ چاغدا باتۇخان جەدە ئېتىغا مىنىپ ، تاغ ئۈستىگە چىقىپ پارقىراپ تۇرغان نەيزىسىنى بويسۇن-دۇرۇلغان ئەلنىڭ زېمىنىغا سانجىيدۇ . ئۇ بۈركۈتنىڭ ئاۋازىدەك ئاۋاز بىلەن : «مۇقەددەس ئاتىنىڭ ئەرشتىكى روھى ، مېنىڭ سۆ-زۈمگە قۇلاق سالغايىسەن ، سېنىڭ ئارزۇيۇڭ بۈگۈن ئەمەلگە ئاش-تى . پۈتۈن دۇنيا بويسۇندۇرۇلدى !» دەپ ئۈنلۈك ۋارقىرايدۇ . ئۇ چاغدا ئەزەلدىن كۈلۈپ باقمىغان باتۇخان بىرىنچى قېتىم قاقاق-لاپ كۈلۈپ كېتىدۇ .

① ئۇ زامانلاردا موڭغۇللار زېمىنىنى ئەتراپى دېڭىز بىلەن ئورالغان بىر پارچە قۇرۇقلۇق دەپ قارايتتى .

بەشىنچى باب

يۈزبېشىنىڭ كالا ھارۋىسى

ئۈچ جۈپ ئۆكۈز قوشۇلغان كېلەڭسىز موڭغۇل ھار-
ۋىسى ئوت - چۆپى قۇرۇپ كەتكەن پايانسىز دالادا ئېزىلەڭگۈلۈك
بىلەن ئالغا ئىلگىرىلىمەكتە . ئۇنىڭ ئادەم بويى ئېگىزلىكتىكى
ياغاچ چاقلىرى غىچىلداپ ، قايغۇ ۋە ئۈمىدسىزلىككە تولغان پىغان-
لىرىنى نالە قىلغىنىچە ئەزەلدىن ئىگىسىز يانتقان بۇ دالانىڭ باغرىغا
ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا سوزۇلغان بىر جۈپ چوڭقۇر ئىز قالدۇرۇپ
توختىماي ئايلىناماقتا .

سول تەرەپ ئالدىغا سوزۇلغان تاغىل ئۆكۈز قاۋۇل ، شاش
بولۇپ ، ئۇنى ئارىبان — چاڭ (ئۈنچى) دەپ ئاتايتتى . بۇنداق
قاۋۇل ئۆكۈزلەر ئادەتتە ئابىرۈيلۇق تەيجى ياكى تۇيانلارنىڭ ھارۋى-
سىغىلا قوشۇلاتتى . تەيجى ياكى تۇيانلارنىڭ ھارۋىلىرىغا ئادەتتە
بەش جۈپ ياكى ئون جۈپ ئۆكۈز قوشۇلاتتى . ئەڭ ئالدىغا قوشۇل-
غان ئۆكۈزنىڭ يىراقتىن بىر قاراپلا تونۇۋالغۇدەك بەلگىسى بولۇ-
شى كېرەك ئىدى . بۇنداق بولغاندا ھەركىم ئۆز ھارۋىسىنى ،
موڭغۇللارنىڭ ئۇزاققا يۈرۈش قىلغان بۇ زور قوشۇنى ئىچىدە
غىچىلداپ كېتىۋاتقان مىڭلىغان ھارۋىلارنىڭ ئىچىدىن ئاسان تونۇ-
ۋالايتتى .

بۇ كالا ھارۋىسى ئادەتتىكىدەك بولۇپ ، مەرتىۋىسى ئانچە يۇ-
قىرى بولمىغان بىر موڭغۇلنىڭ خۇسۇسىي مۈلكى ئىدى . بۇ كىشى
موڭغۇل يۈز بېشى ئازارگا — تەقىيە ئىدى . دەسلەپتە ، ئۇ ھورۇ-
لۇن دەرياسى بويىدىكى بەختىيار ۋە گۈزەل ماكانىدىن ئايرىلىپ ،

يىراقتىكى چىنىقلىقلارنىڭ پايتەختىگە بارغان . بۇ ئۇزۇن ۋە مۇش-
كۈل سەپەرلەردە ئۇ نۇرغۇن جەڭلەرگە قاتنىشىپ چاچلىرى ئاقار-
غان ، كېيىن دەشت - باياۋانلارنى بېسىپ ئۆتۈپ خۇشخۇيى مەجەز-
لىك خارەزىملىكلەرنىڭ (موڭغۇللارنىڭ تاجاۋۇزىدىن ئىلگىرى ئۆز-
لىرىنى دۇنيادا ئەڭ قۇدرەتلىك ۋە ئەڭ بەختلىك دەپ ھېسابلاپ
يۈرگەن مىللەت) پايتەختى ئۈرگەنچە كەلگەن . بۇ قېتىمقى يۈ-
رۇش تېخىمۇ جاپالىق بولدى . ئازارگا — تەقىيەنىڭ بۇ ئىككى
قېتىملىق يۈرۈشى ، بۈيۈك بىر شەخسنىڭ قوماندانلىقىدا بولغان-
دى . بۇ بۈيۈك شەخسنىڭ ئىسمىنى ھازىر موڭغۇللار بىۋاسىتە
ئېيتىشقا جۈرئەت قىلالمايدۇ . ئۇ موڭغۇل مىللىتى ئۈچۈن چەك-
سىز شان - شەرەپ كەلتۈردى ، موڭغۇل ئوردىسى ئۈچۈن ھېساب-
سىز بايلىق توپلىدى . يەنە بىر قىسىم قىممەتلىك ماللار ئاددىي
موڭغۇل لەشكەرلىرىنىڭ قولىدا قالدى . بۇنداق كۈچلۈك ئۆكۈز
قوشۇلغان خۇسۇسىي ھارۋىغا ئىگە بولۇش — ئىلكىدە بويى پاكىر ،
ئەمما قۇۋۋەتلىك بولغان بىر جەڭ ئېتى ، جۈلۈقى چىقىپ كەتكەن
ئېگەر - توقۇم بولغانغا قارىغاندا چوڭ بەخت ئىدى . بۇنداق ھارۋىدا
بولسا ۋاپادار خوتۇنى ئولتۇرغان ، ئۇنىڭ يېنىدا چاققان بىر ئوغۇل
ياكى ئۆي ئىشىغا ئەسقىتىپ قالغان بىر قىزى ئولتۇرغان بولىدۇ .
بۇ نېمىدېگەن كۆڭۈللۈك - ھە . ئازارگا — تەقىيەنىڭ خوتۇنى
يۈرۈشلەردە ئۇنىڭغا سادىق ھەمراھ بولۇپ كەلدى . ئۇ ئۆي ئىشلى-
رىنى باشقۇرۇش ، ئۇرۇشتا غەنىمەت چۈشكەن ماللارنى بىر تەرەپ
قىلىشقا ماھىر ئىدى . ئېرى ئولجىغا ئىگە بولغان ھامان ھارۋا
تەرەپكە چاپتۇرۇپ كېلەتتى - دە ، ئۇنى ھارۋىغا تاشلاپلا يەنە كېتىپ
قالاتتى . چۈنكى ، ئۇ خوتۇنىنىڭ بۇ ئولجىلارنى ئەڭ مۇۋاپىق يەرگە
يوشۇرۇپ قويىدىغانلىقىغا ئىشىنەتتى .

ئازارگا — تەقىيە بۇ ھارۋىنى ئۈرگەنچ ئەتراپىدا قولغا چۈ-
شۈرگەنىدى . ئۇ ئەينى ۋاقىتتا ئۆزىنىڭ ئەمەلدارى — قۇرماش
تۈمەن بېشىنىڭ ھارۋىسىدا قۇل ئايالى بىلەن بىرگە ئىدى . ئۇلار
ھەرخىل تونلارنى ھارۋىغا يوشۇرۇپ قوياتتى . بۇ ھارۋىغا ئورۇقلۇ-
قىدىن ئۆركەشلىرىمۇ سالىپىيىپ كەتكەن ئىككى تۆگە قوشۇلغان-

دى . كېيىنچە ئۇلارنىڭ تۇرمۇشى خۇددى باھار پەسلىدە ياشنىغان يايلاقتەك ياخشىلىنىپ كەتتى . خوتۇننىڭ ئائىلىگە جان كۆيدۈ-رۈپ ئىشلىشى ئارقىسىدا ، ھېچ ئىش قولىدىن كەلمەيدىغان ئازارگا — تەقىيە قەلەندەر ھالەتتىن كالىسى سەگەك بىر خوجا-يىنغا ئايلاندى . قۇرماش ئۇنى دەسلەپ ئوينىشى ، ئىككى يىلدىن كېيىن يۈزبېشى قىلىپ بەلگىلىدى ۋە بىر قىسىم مۇھىم ئىشلارنى ئۇنىڭغا تاپشۇردى . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇلارنىڭ ھال - كۈنى تېخىمۇ ياخشى بولۇپ كەتتى .

بۇ كالا ھارۋىسى ئۇزۇندىن بېرى ئازارگا — تەقىيە ئائىلىسىدە-نىڭ يۈرۈشتە كۆلىكى ، تۈنەشتە تۆشكى بولۇپ كەلدى . بۇ ئائىلە ئاستا - ئاستا كۆكلەشكە باشلىدى . ئۇلاردا بىر تاغىل ئۆكۈز ۋە بەش تۇياق قوڭۇر ئۆكۈزدىن باشقا ، يەنە ئىككى ئىتمۇ بار بولدى . بىرى ئائىلىنى سادىقلىق بىلەن قوغدايدىغان قارا يۇڭلۇق يوغان ئىت ، يەنە بىرى ئائىلىنى ياۋايى ھايۋانلار بىلەن تەمىنلەيدىغان ئوۋچى ئىت . ئۇ كۈن بويى دالادا يۈگۈرۈپ يۈرۈپ ، بىردە دالا چاشقىنى ، بىردە توشقان ، ھەتتا بەزىدە تۈلكىمۇ تۇتۇپ كېلەتتى . ئۇ تۇتقان ئولجىسىنى نېرى - بېرى قىلماي ئۇدۇل ئايال خوجايدە-نىغا ئەكېلىپ بېرەتتى . ئايال خوجاينى ئۇنىڭ تېرىسىنى سويۇپ ، گۆشىنى قازانغا سالاتتى ياكى قورۇيتتى . بۇنىڭ بىلەن ئائىلىنىڭ تامىقى ھەل بولاتتى . تاماقتىن ئېشىپ قالغان نەرسىلەرنى ئىككى ئىتقا تاشلاپ بېرەتتى .

ھارۋىدا يەنە ئۈچ بالا بار . بىرى ئۈچ ياشلاردىكى قىز بالا ، قالغان ئىككىسى بەش - ئالتە ياشلاردىكى ئوغۇل بالىلار . بۇ بالىلارنىڭ ھەممىسىنى ئايال خوجاينى ساراي شەھرىدە بېقىۋالغان-ئىدى . ئۇ يەردە نۇرغۇن ساقاللىق رۇس قۇللار بولۇپ ، ئوردا قۇرۇلۇشىدا ئىشلەيتتى . ئۇلار ۋىلايەتلىقلەر ۋە رەزىنلىقلەردىن تۇتقۇن قىلىنغان ئەسىرلەر ئىدى .

بۇ خوتۇن قۇللاردىن بۇ بالىلارنىڭ ئاتا - ئانىسى كىم ، دەپ سورىدى ھەم ئۇلارنى بېقىۋالماقچى بولغانلىقىنى شەرەت بىلەن ئۆقتۈردى . بىر قۇل قولى بىلەن ئاسماننى ۋە يەرنى كۆرسىتىپ ،

ئاندىن ئىشارەت بىلەن «يوق» دېگەننى ئۇقتۇردى . باشقا بىر قۇل :
— سەن ئېلىپ كېتىپ باققىن ! بۇ يەردە قالسا ئۇلار ئۆلۈپ
كېتىدۇ ، — دېدى .

ھازىر ھارۋا يايلاقتا كېتىۋاتىدۇ . ھارۋىنى ئەگىشىپ كېتىد-
ۋاتقان ئىككى ئوغۇل يۈگۈرۈشۈپ بەزىدە ھارۋىدىن ئۆتۈپ كېتەت-
تى ، بەزىدە كەينىدە قالاتتى . قىز بالا بولسا بېقىۋالغان ئانىسىنىڭ
قۇچىقىدا ئولتۇرۇپ ، ئانىسى بىلەن تەڭ ناخشا ئېيتىپ ، كالا
ھارۋىسىنى ھەيدەپ ئالغا ئىلگىرىلىمەكتە .

كۈزنىڭ شارقىراپ ياغقان يامغۇرىدا ياكى قار ئۇچقۇنىدىغان
چاغلاردا ئىككى ئوغۇل ھارۋا ئۈستىگە چىقىپ چۈشەپ قويغان
ئۈچ مېكىيان ، بىر خوراز بىلەن بىرگە قىستىلىشىپ ئولتۇراتتى .
ئانىسى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە بىر كىگىز يېپىپ قوياتتى . كىگىزنىڭ
ئوتتۇرىسى تۆشۈك بولۇپ ، بالىلار ئاشۇ تۆشۈكتىن بېشىنى چىقىد-
رىپ ئەتراپقا قارىشاتتى . ئانىسى ئۇلارغا موڭغۇلچە چاچ قويغاند-
ى . چېچىنى چۈشۈرۈپ ، كەينى سول تەرەپتە بىر سېكىلەك
قويۇپ ، ئۇنى بىر تال بوغۇچ بىلەن قوشۇپ ئۇرۇپ قوياتتى .
ئازارگا — تەقىيە بەزىدە كېلىپ ھارۋىنى يوقلاپ كېتەتتى .
تەرتىپ بويىچە ئۇنىڭ ئۆز «يۈز» لۈكىدىن ئۇزاققا ئايرىلىپ كېتىد-
ىكىگە بولمايتتى . شۇڭا ، ئائىلىنىڭ پۈتۈن ئىشى خوتۇننىڭ ئۈس-
تىدە ئىدى . كەچ بولغاندا ، ئىككى ئوغلىنىڭ ياردىمى بىلەن ئۆ-
كۈزلەرنى ھارۋىدىن چىقىراتتى . ئىككى ئىت ئۆكۈزلەرنى ئەتراپىد-
ىكى يايلاقتا باقاتتى . تاڭ سۈزۈلۈشى بىلەن ئىتلار ئۆكۈزلەرنى
ھەيدەپ كېلەتتى . بالىلارنىڭ ئانىسى ھارۋىنى قوشۇپ يەنە سەپەرگە
ئاتلىناتتى . ئۇ بەلكىم يېڭى بىر كۆڭۈلسىزلىككە قاراپ ياكى يېڭى
بىر بايلىققا قاراپ كېتىۋاتقاندۇ . ئۇلارنىڭ ئالدىدا بويسۇندۇرۇلۇش
ئالدىدا تۇرغان چوڭ شەھەر كىيىپ بار . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ،
ئۇ يەرنىڭ بايلىرى ئۆيىنىڭ ئۈستىنى ئالتۇن تاختىلار بىلەن ياپار-
مىش . ئازارگا — تەقىيە خوتۇنغا ئاشۇ ئۆيىنىڭ ئۈستىدىكى ئالتۇن-
لارنى ئېلىپ كېلىشكە ، ھېچ بولمىغاندا كىچىككىنە بىر پارچىسىد-
ى بولسىمۇ ئېلىپ كېلىشكە ۋەدىلەر قىلاتتى .

ئالتىنچى باب

سۈبەتەينىڭ تۆمۈر ھارۋىسى

سۈبەتەي باھادىرنىڭ ھارۋا كارۋىنى ئانچە چوڭ ئەمەس ئىدى . قاۋۇل ۋە ئايىغى ئىتتىك تۆت ئۆكۈزگە ئۇنىڭ ھەربىي يۈرۈشتە ئىشلىتىدىغان قارا ئۆيى ۋە چىن پاسونىدا ياسالغان تۆت تېرە ساندۇقى ئارتىلغانىدى . ساندۇقلارغا قوي تېرىسىگە سىزىلغان خە- رىتىلەر قاپلانغان . بۇ خەرىتىلەردە موڭغۇل قوشۇنى بېسىپ ئۆت- كەن يەرلەرنىڭ ئىشارەتلىك شەكلى چۈشۈرۈلگەنىدى . بۇ ساندۇق- لاردا يەنە قوشۇننىڭ سەپەر خاتىرىسى ساقلىناتتى .

بۇنىڭدىن باشقا ، بۇ چوڭ قومانداننىڭ خۇسۇسىي قوشۇنىدا تۆمۈردىن ياسالغان بىر ئۇرۇش ھارۋىسى بار ئىدى . بۇ ئەمەلىيەتتە ئىككى چاقنى تۇتاشتۇرۇپ تۇرغان تۆمۈرنىڭ ئۈستىگە بىر دانە تۆمۈر ساندۇقنى بېكىتىش ئارقىلىق ياسالغان . تۆمۈر ساندۇقنىڭ تۆت تەرىپىدە كىچىك يوپۇق قالدۇرۇلغان . بۇ يەردىن ساندۇق ئىچىدە ئولتۇرغان ئادەم سىرتىنى كۆزىتىلەيتتى ھەم نىشانغا ساداق- تىن بىمالال ئوق ئۈزلەلەيتتى ، بۇ ئۇرۇش ھارۋىسىنىڭ سىرتىنى بىلمەيدىغان كىشىلەر يېقىن جايىدىن ئېتىلغان زەھەرلىك ئوقنىڭ زەربىسىدە ئازاب بىلەن ئۆلۈپ كېتەتتى .

تۆمۈر ھارۋىنىڭ ئىچىدە بىر مەرگەن ئايال ئولتۇراتتى . ئۇ سۈبەتەي باھادىر ئۇخلىغان ۋاقتىدا ئۇنى مۇھاپىزەت قىلاتتى . سۈ- بەتەي باھادىر دائىم تۆمۈر ھارۋىنىڭ ئىچىدە ئۇخلايتتى . كۈندۈزى يول يۈرگەندىمۇ ئۇنىڭ ئىچىدە ئولتۇراتتى .

ئۇنىڭدىن باشقا ، ئۇرۇش ھارۋىلىرىدا چىن نەسلىدىن بولغان

ئىت بېقىلاتتى . ئۇ ئاياغ تىۋىشىغا قاراپ كېلىۋاتقان ئادەمنىڭ كىملىكىنى سېزىۋالاتتى . ئەگەر كەلگۈچى ئۆز خوجايىنى بولسا ، تىۋىش چىقارمايتتى . ئەگەر كەلگۈچى يات ئادەم بولسا ، جەھلى بىلەن قاۋاپ كېتەتتى .

بۇ تۆمۈردىن ياسالغان ئۇرۇش ھارۋىسىغا تۆت ئات نۆۋەت بىلەن قوشۇلاتتى ، بىر قېتىمدا ئىككى ئات قوشۇلاتتى ، ھارۋىكەش سول تەرەپتە ئولتۇرۇپ ھەيدەيتتى .

بىر قېتىم سۈبەتەي باھادىر باتۇخانغا ئېھتىيات يۈزىسىدىن مۇشۇنداق بىر مۇستەھكەم تۆمۈر ھارۋا ياستىش توغرىسىدا مەس-لىھەت بەرگەندى .

باتۇخان ناھايىتى ئاچچىقلانغان ھالدا : «سېنىڭ ئاشۇ بىر دانە ئۆتكۈر كۆزۈڭ مېنىڭ ئېھتىياتچانلىقىم ئۈچۈن يېتىپ ئاشىدۇ» دېگەندى .

يەتتىنچى باب

ئېتىقاد قىلغۇچىدىن خەلىپىگە ئەۋەتىلگەن مەكتۇپ

ئېتىقاد قىلغۇچىلارنىڭ مۇقەددەس ، ئالىي ھۆكۈمرانى مۇس-
تەنسىر خەلىپە (ساڭا خاتىرجەملىك يار بولغاي) ، سېنىڭ سادىق
قۇلۇڭ ۋە سېنى ھۆرمەت قىلغۇچى ، سېنىڭ يىراقنى كۆرەر دانا
پىكىرلىرىڭنى ۋە ئۇلۇغ تالانتىڭنى ئىجرا قىلغۇچى ، سېنىڭ ئاق ،
يېشىل ۋە ساناپ تۈگەتكۈسىز موڭغۇل تۇغلىرىنىڭ ھۆكۈمرانى
بولغان يېڭىلىمەس خاقانىنىڭ ھۇزۇرىغا ئەۋەتكەن تىرىشچان ئەل-
چىڭ ، ساڭا تۈگىمەس شان - شەرەپ ، ئىشلىرىڭغا ئوڭۇشلۇق ،
تېنىڭگە سالامەتلىك تىلەيدۇ . سېنىڭ تارتقان كىرىچىڭدىن ئېتىد-
لىپ چىققان ، نىشانغا توغرا تېگىدىغان ئوقۇڭ ، مەشقاۋۇللار قول-
دا ئۆگىتىلگەن جەڭ ئېتىكى ئابدۇراخمان «ئېتىقاد قىلغۇچىلار»
نىڭ يۈكسەك ھامىيىسىغا خاتىرجەملىك تىلەيدۇ ، شەپقەت ۋە شاپا-
ئەت يېغىپ تۇرغان كۆز نۇرۇڭدىن مېنى ساقىت قىلمىغايىسەن .
سوغۇق نەشتەردەك سانجىپ تۇرغان پايانىسىز دالادا تۇرۇپ
ساڭا بۇ مەكتۇپنى يېزىۋاتىمەن . ئەتراپ ئاپئاق قار ، پەقەت قۇرۇپ
قالغان ياۋا گىياھلارنىڭ ئۇچىلا قار ئاستىدىن چىقىپ تۇرىدۇ .
مۇدەھىش بوران ھۆكۈم سۈرگەن سوغۇق بۇ دالادا ، قوي تېرىسىدىن
كىيىم كىيگەن ، كىگىز ئۆيلەردە قومۇش ۋە تېزەك يېقىلغان
گۈلخان ئەتراپىدا ئولتۇرۇپ ئىسسىندىغان قىپچاقلارلا بەرداشلىق
بېرەلەيدۇ . بۇنداق قاتتىق سوغۇقتا بەڭۋاش دەريا سۈلىرى خۇددى
ئەپسۇن كۈچىدىن توختىغاندەك قاتتىق ۋە سۈزۈك تاشقا ئايلىنىدۇ .

چەۋەندازلار ۋە ئونلاپ ئۆكۈزلەر قوشۇلغان ئېغىر ھارۋىلار ئۇنىڭ ئۈستىدىن بىمالال ئۆتۈپ كېتىۋېرىدۇ .

قەھرىمان ، غالىب موڭغۇل قوشۇنى سوغۇق پەسلىدىن پايدىلىنىپ دەھشەت سالغۇچى يۈرۈشكە ئاتلاندى . ئېتىقاد قىلغۇچىلارنىڭ ھۆكۈمرانى ، ئاللا ساڭا يار بولغاي ، خۇدا بىزنى بۇ ئاپەتلەر بىلەن توقۇنۇشۇپ قېلىشتىن خالىي قىلغاي . بۇلارنىڭ قوشۇنى سان - ساناقسىزدۇر . پايانسىز دالادا كېلىۋاتقان دولقۇنغا ئوخشاش تۈگىمەس - پۈتمەستۇر . كىممۇ بۇ قوشۇننى ساناپ تۈگىتەلسۇن ؟ لېكىن ، مەن يەنىلا سېنى تەخمىن سان بىلەن تەمىنلەشكە ئىمكانىيەت تاپتىم . خاقاننىڭ چېدىرىدا بولۇنغان كېڭەشلەرگە دا-ئىم قىرىق ئەتراپىدا تۈمەن بېشى قاتنىشىدۇ . ھەربىر تۈمەن بېشىنىڭ قولىدا ئون مىڭ چەۋەنداز بار . دەرۋەقە بەزى تۈمەن باشلىرى ئاتاققا بولغان بىلەن ئەمەلىي قوشۇنى يوق . لېكىن ، ئەمەلىي ئەھۋالدىن شۇنى قىياس قىلىشقا بولىدۇكى ، باتۇخاننىڭ مىسلىسىز زور قوشۇنى يىگىرمە ئوردۇدىن قۇرۇلغان . ھەربىر ئوردۇدا ئۈچ-تىن بەشكىچە تۈمەن بار . دېمەك ، پۈتۈن تاتار قوشۇنى ئۈچ يۈز-مىڭدىن تۆت يۈزمىڭگىچە كېلىدۇ . بارلىق چەۋەندازلار ئەمەلىي جەڭ مەيدانلىرىدا تاۋلانغان ھەم سىنالغان . ئۇلار رەھىمسىز سى-پاھلارنىڭ بۇيرۇقىغا شەرتسىز ئىتائەت قىلىدۇ . بۇيرۇققا بويسۇند-ماسلىقى مۇمكىن ئەمەس . مۇبادا تۈمەن بېشى قولىنى شىلتىگەن تەرەپ ئوت دېڭىزى بولسا ، ئۇلار ئىككىلەنمەي شۇ ئوتقا سەكرەي-دۇ . ھازىرغىچە ئۇلارنىڭ دەھشەتلىك ھۇجۇمىنى ھېچقانداق بىر كۈچ تارمار قىلىشقا ياكى توسۇشقا مۇۋەپپەق بولغان ئەمەس . جاسۇسلارنىڭ مەلۇماتىدىن قارىغاندا ، «قۇياش پاتقان ئەللەر» دە موڭغۇل قوشۇنىدەك قۇدرەتلىك قوشۇننى تېپىش قىيىن ئى-كەن . دېمەك ، «قۇياش پاتقان ئەللەر»نىڭ تەقدىرى ئالدىن بېك-تىلىدى . ئۇلار بويسۇندۇرۇلىدۇ ، تالان - تاراج قىلىنىدۇ . موڭ-غۇل - تاتار چەۋەندازلىرىنىڭ ئات تۇيىقى ئاستىدا چەيلىنىپ يەر بىلەن يەكسان بولىدۇ .

ساڭا سادىق ئەرەب سودىگەرلىرىنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ئىشەنچلىك كىشىدىن يوللىغان بۇ مەكتۇپۇمدا ئىككى مۇھىم خەۋەرنى ساڭا ئېيتماقچىمەن . ئۇلار تۆۋەندىكىچە :

بىرىنچى مۇھىم خەۋەر : ياشانغان كارمات — ئىسمائىل پىر - قىسىنىڭ (يوشۇرۇن ئۆلتۈرگۈچىلەر) ئاتامانى «تاغ - دالا پىرى» نىڭ «قۇرغۇي ئۇۋىسى» يېقىندا ماڭا مۇنداق دېدى : موڭغۇل خاقانى ئۇنىڭ بىلەن ئىنتايىن يېقىنلىشىش ، ئىككىسى قېرىنداشلار . دەك ياخشى ئۆتەرمىش ، لېكىن بۇ پۈتۈنلەي ساختا كۆرۈنۈش . بىر كۈنى كەچكى تاماقتا مەن باتۇخانىدىن ئەگىتىپ سوراپ كۆردۈم . ساھىبقىراننىڭ ئېيتىشىچە ، قۇرغۇي ئۇۋىسىغا يوشۇرۇنغان «تاغ - دالا پىرى» نىڭ تەقدىرى ئوۋچىلارنىڭ قولىدىكى قۇرغۇچىلار . نىڭ تەقدىرى بىلەن ئوخشاش ئىكەن . ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا ، ئوۋغا سالىدىغان قۇرغۇچىغا ياخشى ماھارەت ئۆگىتىش ئوۋچىنىڭ كۆپرەك ئولجىغا ئىگە بولۇشى ئۈچۈن ياكى ئوۋچىنىڭ ئۇنىڭ بويىنىنى بۇراپ ئۈزۈۋېتىشى ئۈچۈن ئىكەن . دۇنيادا پەقەت بىرلا پادىشاھ بولىدىكەن (ئۇ ئىككىلەنمەيلا ئۆزىنى كۆرسەتتى) . ئۇ يەنە «تاغ - دالا پىرى» ئالدىمغا كېلىپ ساداقەتلىكىنى بىلدۈر - مىسە ، ئۆزىنىڭ توپلىغان پۈتكۈل دۇنياسىنى ئايىغىمغا ئەكېلىپ تۆكىمسە ، مەن ئۇنى باش ئەگمەس دۈشمەن دەپ تونۇيمەن . ئۇنىڭ تەقدىرى پەقەت ئەرشتىكى تەڭرى ئۇنىڭ «تەقدىر لەۋھەسىگە» يازغان يازمىشى بويىچە بولىدۇ ، دېدى .

ئىككىنچى مۇھىم خەۋەر : ئەتىل دەرياسىنىڭ دېڭىزغا قويۇ - لىدىغان يېرىدە ، مەن باتۇخانىنىڭ ئوردىسىدىكى كۈنلەردە ، ئۇنىڭ بىلەن خېلى ئۇزۇن سۆھبەتلىشىپ قالدىم ، ئۇنىڭ «قۇياش پاتقان ئەللەر» نى بويسۇندۇرۇش پىلانىنى ئاڭلىدىم . باتۇخان ئۆزىنىڭ بۇ پىلانىنى قوللاش يۈزىسىدىن ، مېنىڭ ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بۇ يۈ - رۈشكە قاتنىشىشىمنى ئېيتتى .

ئۈچىنچى خەۋەر : بۇنى مەن بۈيۈك دېڭىز دەرياسىنىڭ قىرغى - قىغىغا يېقىلغان گۈلخان يېنىدا ئولتۇرۇپ يېزىۋاتىمەن . قارشى

ئالدىدىكى قىرغاققا رۇس پادىشاھلىقىنىڭ ئەڭ بۈيۈك پايتەخت شەھىرى تۇرماقتا . بۇ پايتەختنىڭ نامى كىيېف . بۇ ئىنتايىن چوڭ ۋە گۈزەل شەھەر . ئۇنىڭدىكى نۇرغۇن چېركاۋلارنىڭ قۇببە - مۇنارلىرى ئالتۇندىن ياسالغانمىش . بىراق ، كىيېفىنىڭمۇ باشقا پايتەخت شەھەرلەرگە ئوخشاش كۈلى كۆككە سورۇلىدۇ . ئۇنىڭدىن بۇرۇن رۇسلار قەيسەرلىك بىلەن قارشىلىشىدۇ . شۇڭا ، ئۇلارنى ھازىر موڭغۇللارغا تەسلىم بولۇڭلار دەپ تەشۋىق قىلىش ياكى ئۇلارنى تاتارلارنىڭ ئالدام خالتىسىغا چۈشۈرۈش مۇمكىن ئەمەس . ئېھتىمال رۇسلار ئۆز ئىختىيارى بىلەن قەتئىي تەسلىم بولماس . ئۇلار ئاخىرقى بىر ئادىمى قالغۇچە ئېلىشىشى مۇمكىن . باتۇخان مەن قاتناشقان بىر كېڭەشتە مۇنداق دېگەندى :

— مەن باشقا پايتەختلەرنىڭ پايتەخت بولۇپ تۇرۇشىنى خالىمايمەن . پايتەختلەر ئىچىدىكى پايتەخت پەقەت بىرلا ، ئۇ بولسىمۇ بۈيۈك ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىغا جايلاشقان كېچ — ساراي . مېنىڭ بۇيرۇقۇمنى دۇنيادىكى بارلىق مىللەتلەر ئېغىشماستىن ئىجرا قىلىشى ، شەرتسىز بويسۇنۇشى لازىم . بۇ بۇيرۇقلار كېچ — سارايدىن تارقىلىشى كېرەك !

پەقەت بىر ئاللاننىڭ ئۆزى ھەممىنى يورۇتقۇچى ، ئالدىن بىلگۈچىدۇر . بىزنىڭ كەلگۈسىمىز ئۇنىڭ قولىدا . خۇدا بىزنى ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي !

ئېتىقاد قىلغۇچىلارنىڭ ھۆكۈمرانى ، مۇقەددەس خەلىپە مۇسەئەنسەر ، بۇ مەكتۇپنى ئېلىپ بارغۇچىنى قوبۇل قىلغان ۋاقتىڭىدا ئۇنىڭغا نەزىرىڭنى سېلىپ قويۇشۇڭنى ، سېنىڭ مەردانە تونۇڭنىڭ ئۇنىڭ ھامىيىسى بولۇپ قېلىشىنى ئارزۇ قىلىمەن .

مەڭگۈ ئارزۇ قىلىدىغان كەپنىڭ ئىشىكى ئالدىڭدا ئوچۇق بولغاي ، كەپە ئالدىدىكى تۇپراق مەڭگۈ ساڭا باش قويغۇچىلارنىڭ پېشانىسىدىكى چاڭ بولغاي .

يەتتىنچى قىسىم

دنىپر بويىدا

بىرىنچى باب

نوۋگورودتىن ئايرىلىش

كۈلپەتلىك 1240 - يىلى ، يەنى تاتارلار «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە يۈرۈش قىلىش ئۈچۈن ھازىرلىق كۆرۈۋاتقان كۈنلەردە ، يىراقتىكى ئەركىن شەھەر نوۋگورودنىڭ كوچىلىرىنى بىر ۋەھىمە كېزىپ يۈرەتتى .

خەنجىرىنى يەڭ ئىچىگە يوشۇرغان رەزىل دۈشمەنلەر كۆرۈ-
نۈشتە چەت ئەللەرنىڭ «جاۋاھىرات» ۋە ئەرزىن باھالىق ماللىرىنى
كېمىلەرگە بېسىپ كەلگەن سودىگەر قىياپىتىدە بولۇۋېلىپ ، ئەمە-
لىيەتتە بۇ شەھەرگە بېسىپ كىرىشنىڭ يولىنى ئىزدەيتتى . ئۇلار
نوۋگورود ۋە پىسكوپتەك ئەڭ مۇنبەت زېمىننى قولغا كەلتۈرۈش-
نىڭ قەستىدە ئىدى .

ئاخىر گېرمان ، شىۋىد ، فېن ۋە دانىيىلىكلەر بىلەن قەھرىد-
مان نوۋگورودلۇقلار ئوتتۇرىسىدا بىر مەيدان كەسكىن جەڭ باشلان-
دى . بۇنداق شارائىتتا «تۆۋەنكى ئېقىن»دىكى پىرىياسلاۋ ، ۋىلاد-
مىر ، سۈزدالى ۋە پالوسكى قوشۇنلىرى ئويۇلتاشتەك ئىتتىپاقلىد-
شىپ ، باتۇر ۋە پاراسەتلىك يارۇسلاۋ ۋىسۋالۇدوۋىچ بىلەن ئۇنىڭ

ياش ئوغلى ئالبېكساندىرنىڭ رەھبەرلىكىدە كېچىلەپ نوۋگورودقا يۈرۈپ كەتتى . كېيىن نوۋگورودلۇقلارنىڭ تەلىپى بويىچە ئالبېكساندىر يارۇسلاۋىچ ۋىلادىمىردە قالدى . ئۇزۇن ئۆتمەي ئالبېكساندىرنىڭ ياش خوتۇنى پالىسكۇ كىنەزنىڭ مەلىكىسى بىرپاچىسلاۋمۇ بۇ يەرگە كەلدى .

بۇ ياش مەلىكىنىڭ سىرداش دوستلىرى ئىچىدە ۋادىم ئىسىملىك بىر يىگىت بار ئىدى . ۋادىم مەلىكىنىڭ بالىلىق دەۋرلىرىدىكى دوستى بولۇپ ، ھازىر ئۇ مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزىش ئۈچۈن چېركاۋ رەسىمىغا شاگىرتلىققا كىرگەنىدى .

بۇرۇن ۋادىمنىڭ ئاتىسى گرىگورى كىنەز بىرپاچىسلاۋنىڭ ئەڭ ماھىر ئوۋچىسى ئىدى . ئۇ بىر قېتىملىق شىكار ئۈستىدە ئېيىق بىلەن ئېلىشىپ ھاياتىدىن ئايرىلغان . شۇنىڭدىن كېيىن كىنەز بىرپاچىسلاۋ بۇ ئوۋچىنىڭ ئائىلىسىگە باشپاناھ بولۇپ ، ۋادىمنى ئۆز قىزى بىلەن بىرگە تەربىيىلىگەنىدى . كىنەز ئائىلىسىدىكى بالىلارنىڭ ھەممىسى ۋادىمنى ياخشى كۆرەتتى . چۈنكى ، ئۇ ياغاچتىن كانكى بەتىنىكىسى ، خوراز ياكى نەي چېلىۋاتقان دېھقاننىڭ مودېلىنى ئويۇپ ياسايتتى . ۋادىم بەكمۇ تېتىك ئىدى . ئۇنىڭ ياغاچتىن ئويغان ئاجايىپ چىرايلىق ئويۇنچۇقلىرى زەڭگەر كۆز-لۈك سانىۋىشكىنىڭ كۆڭلىگە بەكمۇ ياقاتتى .

ۋادىم بالىلىقتىن ئۆتۈپ يىگىتلىككە قەدەم قويغان كۈنلىرىدىن ئاندىن بىرىدە كىنەز بىرپاچىسلاۋ ئۇنىڭغا :

— مېنىڭ بايقىشىمچە ، سەن ئەلەم ئىشلىرىغا ئىشتىياق باغلىمىدىڭ ، بەلكى پۈتۈن ۋۇجۇدۇڭ بىلەن قول ھۈنەرگە بېرىلىپ كەتتىڭ ، شۇ ۋەجىدىن سېنى نوۋگورودقا ئەۋەتىش قارارىغا كەلدىم ، ئۇ يەردە مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزىدىغان داڭلىق بىر رەسىمخانا بولۇپ ، ئۇنىڭدا مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزىشتا كامالەتكە يەتكەن ماكارى ئاتا بار . سەن ئۇ ئاتاغا قول بەرگىن ، ئۇ يەردە مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزىشنى ئۆگىنىسەن ، بۇ ئىنتايىن ساۋابلىق ۋە ئالىجاناب ئىش ، — دېدى .

كىنەز ئائىلىسىدە ئۆتكەن قۇۋناق ھاياتىدىن بىر يولى قول ئۈزۈپ كېتىش ۋادىم ئۈچۈن ئەلۋەتتە قىيىن ئىدى . لېكىن ، سەنئەتتى ئۆگىنىش ئۈچۈن قىيىنچىلىقنى يېڭىشكە ئۆز كۆڭلىدە رازى بولدى ۋە كىنەزنىڭ تەلىپىگە شەرتسىز بويسۇندى . ئاز كۈندىن كېيىن ، ۋادىم ئىنىكئانىسى بىلەن بىرگە ۋىلادد- مىرغا كۆچۈپ كېلىپ ، تەلەپچان رەسىم ماركارى ئاتىغا شاگىرت بولدى .

ئالېكساندىر يارۇسلاۋىچ بىلەن مەلىكە بىرىچىسلاۋ توي قىلغاندىن كېيىن ، يۇقىرىدا بىز ئېيتقانداك ئۇلارمۇ نوۋگورودقا كۆچۈپ كەلدى . ۋادىم كىنەز ئائىلىسىنىڭ دائىملىق مېھمىنى بولۇپ قالدى . ئۇ بۇ ئائىلىدە ئالاھىدە ئىززەت - ئىكرام بىلەن كۈتۈشكە مۇيەسسەر بولدى . ئەمما ، ئۇ بايرام كۈنلىرىدە كىنەز دەرۋازىسىنىڭ ئالدىدىكى خەلق ئارىسىدا تۇرغان ۋاقىتلىرى بول- سۇن ياكى كىنەزنىڭ مېھمانخانىسىدا ئولتۇرغان ۋاقىتلاردا بول- سۇن ، ياش مەلىكىنىڭ ھەربىر ئېغىز سۆزىنى كۆڭۈل دەپتىرىگە يېزىشقا تىرىشاتتى ، ئۇنىڭ ھەربىر ھەرىكىتىگە زەن قويۇپ قارايت- تى ، ئۇ لېۋىنى چىڭ چىشلەگەن ھالدا مەلىكىنىڭ كىنەزگە قاراپ تەبەسسۇم قىلغاندىكى چىرايىنى دىققەت قىلىپ كۆزىتەتتى . ئۇنىڭ زەڭگەر كۆزلىرىدىن چىققان ۋەيران قىلغۇچى نۇرلارنى تۇتۇش ئۈچۈن تىرىشاتتى ، بەزىدە قۇچقىدىكى مۈشۈكىنى ئەركىلىتىپ تۇرغان چاغلىرىدىكى غۇبارسىز كۈلكىلىرىنى كۆڭۈل قويۇپ ئاڭ- لايىتىتى .

ۋادىم بۇ ئۆمىدىسىز ھېسسىياتلىرىنى قەلبىنىڭ ئەڭ چوڭقۇر يېرىگە يوشۇراتتى . ئۇ ئۇزۇن مۇددەت ئويلىنىپ ئاخىر بىر قارارغا كەلدى . كېتىش كېرەك ! قەيەرگە بولسىمۇ مەيلى ، قانچە يىراق بولسا شۇنچە ياخشى ، پەقەت نوۋگورودتىن كېتىش كېرەك ! ۋادىم بىر كۈنى كىنەز ئالېكساندىرنىڭ ئۆيىدە چۈشلۈك تاماق- نى يەپ بولۇپ ، ئاندىن ئىشخانىغا كەلدى - دە ، رەسىم جازىسىنىڭ ئالدىدا ئولتۇرۇپ بۆۋمەريەمنىڭ رەسىمىنى ئەسلىي نۇسخىسىغا

قاراپ كۆچۈرۈپ سىزىشقا باشلىدى . ئەسلىي نۇسخىدىكى رەسىمدە بۇۋىمەر يەمىنىڭ ئۆڭى قارىراق ئىدى ، قاپقارا بىر جۈپ كۆزىدىن قايغۇ - ھەسرەت ئەكس ئېتەتتى ، قۇچىقىدا بولسا بۇدۇر چاچلىق بىر بالا بار ئىدى . بۇ رەسىم ئادىر ئەسەر سۈپىتىدە بۇ پادىشاھ شەھىرىگە كەلتۈرۈلگەنىدى . ۋادىم بۇنى ئەسلىي نۇسخىسىغا ئوخشاش قىلىپ سىزىپ چىقماقچى بولدى . ئۇ ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ قويۇپ دۈۋەتنى كۆتۈرۈپ كەلدى - دە ، سىزىشقا باشلىدى . ئىش ناھايىتى ئوڭۇشلۇق ماڭدى . تاختا ئۈستىدە بۇۋىمەر يەمىنىڭ كىيىم - بېزەكلىرى ئاستا - ئاستا كۆرۈنۈشكە باشلىدى . باش قىسمىمۇ ئېنىق چىقىشقا باشلىدى . ئەمما ، رەسىم تاختىسىدا ئەكس ئېتىۋاتقىنى بۇغداي ئوڭلۇك ، كۆزلىرىدىن غەم - قايغۇ تۆكۈلۈپ تۇرغان بۇۋىمەر يەم ئەمەس ، بەلكى كۈلكە جىلۋىسى بىلەن زەڭگەر كۆزلىرىدىن ئوق ئۈزۈپ تۇرغان مەلىكە ئىدى . بۇ رەسىم ھەرقانداق كىشىنى ئۆزىگە لال قىلاتتى .

ۋادىم ئارقىسىدىكى ئېغىر تىنىق ئاۋازنى ئاڭلاپ كەينىگە بۇرۇلۇپ قاراپ ، ماكارى ئاتىنىڭ ئۆسكىلەك قاشلىرىنىڭ ئاستىدە - كى ئۆتكۈر كۆزلىرى بىلەن ئۆزىگە تەكىلىپ تۇرغانلىقىنى كۆردى .

— ساراڭ ! — دېدى موناخ پەس ئاۋاز بىلەن ، — يۈرىكى قاپتەك قارا نىيەتچى ! سەن كىمنى سىزماقچى ؟ بۇ مۇقەددەس رەسىمنى قاراملىق بىلەن بۇرمىلىغانلىق ! مۇبادا موناستىرنىڭ دىياكونى بۇنى كۆرىدىغان بولسا ، پۈتۈڭغا كىشەن سېلىپ زىندانغا تاشلايدۇ ! ناۋادا خۇدا بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپىدىغان بولسا (ئىلاھىم ئۇنداق بولمىغاي) ، راست گەپنى قىلسام ، ھازىر جېنىڭنى ئالدىدۇ ! سەن دىنغا ئاسىيلىق قىلغان كىشىلەردەك زىندان ئىچىدە چىرىپ تۈگەيسەن ! دەرھال بۇ نەرسەڭنى كۆزدىن يوقات ، باشقىدىن بىرنى سىزىپ چىققىن ، ئەھۋالدىن قارىغاندا مەزلۇملارنىڭ رەسمى سېنىڭ كاللاڭدا ناشايان خىياللارنى پەيدا قىلسا كېرەك ، شۇڭا سەن ساقاللىق پىتىرنىڭ رەسمىنى سىزىپ چىققىن ياكى

بولمىسا ھايۋانلارنىڭ پۇشتى پاناھى ۋىلاسىيانى سىزغىن . مەن خىزمەت ئورنۇمغا سادىق ئادەممەن ، نېمىلا بولسۇن ، موناستىرنىڭ چاشتاپ بېگىگە بېرىپ كېلەي ، تەنتەك شاگىرت ئۈچۈن قانداق چارە بېرىدىكىن . — ماكارى ئاتا سۆزىنى تۈگىتىپلا كېتىپ قالدى . ۋادىم قەلەم ۋە دۈۋەتلىرىنى رەتلەپ كىچىك بىر ساندۇققا سالدى . ئاندىن سىزىپ بولاي دېگەن رەسىمنى تۈرۈپ ، كۆڭلىكىنىڭ ئىچىگە تىقىپ ، رەسىمخانىدىن ئېھتىيات بىلەن چىقتى . دە ، بىر بېسىپ — ئىككى بېسىپ موناستىرنىڭ گۈللۈكىگە كەلدى . دەرھال ھەرىكەت قىلىش كېرەك ، جۇۋىسىغا يۆگىنىپ مۈگەدەپ ئولتۇرغان دەرۋازىۋەن ئەركىن مېڭىپ يۈرگەن ۋادىمغا دىققەت قىلىمدى . «قارام شاگىرت» دەرۋازىدىن لىپىدە چىقىۋېلىپ ، ئۇدۇل شەھەر ئەتراپىدىكى بىر كەپىگە قاراپ مېڭىپ كەتتى . بۇ كەپىدە ئۇنىڭ ئىنىكئانىسى تۇراتتى . ۋادىم ئىنىكئانىسىغا ئۆزىنىڭ ۋىلادىمىر شەھەر ئەتراپىدىكى باشقا بىر موناستىرغا بېرىپ ئىستىقا-مەت قىلىدىغانلىقىنى ئېيتتى ، ھەققىي ئەھۋالنى مومايغا ئېيتىشقا جۈرئەت قىلالىمدى . ئۆزىگە كېرەكلىك بولغان نەرسىلەرنى بىر خالتىغا سېلىپ مۇرىسىگە ئارتىپ مېڭىشقا ھازىرلاندى . ئىنىكئاندىسى يىغلاپ تۇرۇپ :

— جېنىم بالام ، بىر پۇتى گۆرگە ساڭگىلىغان موماينى كىمگە تاشلاپ كېتىسەن . سېنىڭ خەيرلىك بولمىغان بىر كۈندە ئۆيدىن ئايرىلىشىڭ ياخشىلىقنىڭ ئالامىتى ئەمەس ، — دېدى .

— ھەرگىز ئەندىشە قىلما ، تېز ئارىدا قايتىپ كېلىمەن . ساڭا سەنسەن جۇۋا ۋە ياغلىق ئېلىپ كېلىمەن . كۆز يېشى قىلما ، مېنىڭ ئامانلىقىمنى تىلەپ دۇئا قىلىپ تۇرغىن .

ۋادىم موماينى باغرىغا باستى . موماي ئۇنىڭ يۈزلىرىنى سىلاپ تۇرۇپ سۆيىدى .

— مەن يوق چاغدا تۇرمۇشتىن قىسىلىپ قالساڭ ، كىنەگىنە بىر ياچىسلاۋغا ئېيتقىن ، ئۇ ساڭا ياردەم قىلىدۇ .

ۋادىم كەپىدىن چىقىپ ، چىتلاقتىن بىردانە ياغاچنى ئېلىپ

سەپەر ھاسسى قىلدى - دە ، يولغا راۋان بولدى . ئۇ يولدا كېتىۋې-
تىپ : «كىيىپ ، مەن كىيىپقا بارىمەن ! ئۇ يەردە پىچىرسكوم
دېگەن موناستىر بار ئىكەن . ئۇنىڭدا دۇنيادا تەڭدىشى يوق رەسسام-
لار بار ئىكەن . ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى داڭدار ئۇستىلاردىن بىرنى
ئۇستاز تۇتىمەن . شۇنىڭ بىلەن ، ئازاب - ئوقۇبەتلەرنىمۇ ئۇنتۇي-
مەن » دېگەنلەرنى خىيالىدىن ئۆتكۈزدى .

بىرنەچچە كۈن ماڭغاندىن كېيىن ، ۋادىم پالوسكا ۋە سىمۇ-
لىنىسكىغا بارىدىغان سېركىچىلەر بىلەن ئۇچرىشىپ قالدى . ئۇلار
ۋادىمنى خۇشاللىق بىلەن ئۆز توپىغا قوشۇۋالدى . ئۇلار ۋادىمغا :
— سەن بىزنىڭ ئارىمىزدا ئىنتايىن ئەركىن ياشايسەن . تەنتە-
نىلىك سورۇنلاردا بولسۇن ياكى توي - تۆكۈنلەردە بولسۇن ، دائىم
داستىخاندا بىز بىلەن بىرگە بولسەن . پەقەت بىزگە يۈز نىقابتىن
بىرنەچچىسىنى سىزىپ بەرسەڭ ، رەڭلىك تونلاردىن تىكىپ بەر-
سەڭ بولغىنى ، — دېيىشتى .

ۋادىم ئاخىر بىر كۈنى بۇ سېركىچىلەردىن قۇتۇلۇپ ، خىلۋەت
يول بىلەن كېتىۋاتقان چاغدا ، بىر توپ قاراقچىلارنىڭ ھۇجۇمىغا
ئۇچرىدى . ئۇلار ۋادىمنى ئۇرۇپ بېھوش قىلىپ ، يېنىدىكى پۇلغا
يارىغۇدەك نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئېلىپ ئۆزىنى تاشلاپ كېتىپ
قالدى . ئۇنىڭ يېنىدا پەقەت ھېلىقى رەسىم بىلەن دۈۋەتلا قالغان-
دى . ۋادىم نىمجان ھالەتتە يول بويىدىكى بۈك - باراقسان ئۆسكەن
شەمشاد دەرىخىنىڭ ئاستىدا ياتاتتى . ئۇ ئەمدى ھاياتىدىن ئۈمىد
ئۆزگەندى .

دەل شۇ پەيتتە ، بۇ يولدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان ياشانغان بىر
دېھقان ۋادىمنى كۆرۈپ قالدى . ئۇ يۈگۈرۈپ كېلىپ پۈتۈن بەدىنى
يارىلانغان بېھوش يىگىتنى يۆلەپ ئېتىغا مىندۈرۈپ ئۆز ئۆيىگە
ئېلىپ كەتتى . ۋادىم بۇ دېھقاننىڭ ئۆيىدە بىر مەزگىل تۇرۇپ
قالدى . بوۋاي ئۇنىڭغا تاماق يېگۈزەتتى ، موماي بولسا سۈت پىشۇ-
رۇپ بېرەتتى . ئۇنىڭ سالامەتلىكى ئەسلىگە كەلگەندىن كېيىن ،
ئۆزىنىڭ بەختسىز سەرگۈزەشتىلىرىنى بوۋاي بىلەن مومايغا سۆزلەپ

بەردى .

— بەك ئەپسۇس ، ئەسلىي سەن يول بويى ئۇ سېركىچلەردىن ئايرىلماسلىقىڭ لازىم ئىدى ، — دېدى بوۋاي ، — ئۇلار ئاغزىدا ئويۇن - چاقچاق قىلغان بىلەن ، قەلبى پاك كىشىلەر . ئايرىلغاننى بۆرە يەيدۇ ، دېگەندەك ، ئۇلاردىن ئايرىلىپلا قاراقچىلارغا يولۇقۇپ - سەن . ئالدىڭدىكى يولۇڭدا ھەم قاراقچىلار كۆپ ، خۇدا ساقلىغان يەردە بالا يوق ، دېگەن گەپ بار . ھېلىمۇ باشقىلارغا قىلغان ياخشى - لىقىڭنىڭ دۇئاسى بولسا كېرەك . جېنىڭ ئامان قاپتۇ ، بۇنىڭغىمۇ شۈكۈر . بۇنىڭدىن كېيىن سەپەر قىلساڭ شۇ نەرسە يادىڭدا بولسۇن - كى ، چوقۇم بىرنەچچە ھەمراھ بىلەن بىرگە ماڭغىن . سېنىڭ ئاۋۇ رەسمىڭنى يارىتىپ قالدىم . مېنىڭ قىزىم ناستىيەگە ئوخشىشىدە - كەن . ئۇنىڭ روھى قورۇنمىسۇن ! ئۇنىڭ كۆزىمۇ ئاشۇنداق تىنىق زەڭگەر ئىدى . جامالىمۇ سەن سىزغاندەك شۇنداق گۈزەل ئىدى . كۈيئوغلۇم ئاندىرى ئوۋچى يىگىت ئىدى ، قىزىم بىلەن ئىككىسى توي قىلغاندىن كېيىن ئىنتايىن بەختلىك تۇرمۇش كەچۈرگەن ، كېيىن ئۇلار بىر ئوغلۇل پەرزەنت كۆردى . بىز ئۇنىڭ ئىسمىنى ئاندىرى قويدۇق . كېيىن قىزىم تۇيۇقسىز قىزىتما كېسىلىگە گە - رىپتار بولۇپ قالدى . ئىلگىر - ئاخىر بولۇپ بەش كۈن يېتىپ بىزنى تاشلاپ ئۇ دۇنياغا سەپەر قىلدى . ئۇنىڭدىن يادىكار بولۇپ نەۋرىمىزلا قالدى . بوۋاي - موماي ئىككىمىز نەۋرىمىزنى كۆز قارىچۇقىمىزدەك ئاسراپ قوي سۈتى بىلەن بېقىپ ئادەم قىلدۇق . بىر كۈنى كۈيئوغللىمىز ئاندىرى ئۆيىدە ئولتۇرۇپ : «يۈرىكىم بەك سىقىلىپ كېتىۋاتىدۇ ، چىدىغۇچىلىكىم قالمايدى ، سىرتقا چىقىپ كۆڭۈل - كۆكسۈمنى ئېچىپ كېلەي» دېدى . ئۇ بۇرۇن قەيسەر ئوۋچى ئىدى — ئۆزى يالغۇز بىر نەيزە بىلەن چىقىپ كەتتى - دە ، بىرنەچچە كۈندىن كېيىن ، بەش دانە ئېيىق تېرىسىنى كۆتۈ - رۇپ قايتىپ كەلدى . كېيىن ئۇ بۇ ئۆيىدىن بېشىنى ئېلىپ چىقىپ كەتتى . ئۇزۇن زامانلارغىچە ئۇنىڭ ھېچقانداق ئىز - دېرىكى بولمىدى . يېقىندا بىر تونۇشمىزدىن سوۋغا - سالاملارنى ئەۋەتپ -

تۇ ، ماڭا بىر پارە ئۆتۈك ، بەك پىششىق ئىكەن ، ئايالىمغا ساراپان كۆڭلەك ، نەۋرىمىزگە چىرايلىق بىر كۆڭلەك ئىكەن . سوۋغاتلارنى ئېلىپ كەلگەن كىشى نۇرغۇن مەشھۇر جايلارنى زىيارەت قىلغان ، كىشىلەرنىڭ سەدىقىسىگە تايىنىپ جان باقىدىغان خرىستىئان مۇخ-لىمىسى ئىدى . بىزنىڭ سوۋغاتلىرىمىزنى بەكمۇ ياخشى ئاسراپ ئېلىپ كەپتۇ . ئۇنىڭ دېيىشىچە ، كۈيئوغلۇمىز ئاندىرى قولىدىن ئىش كېلىدىغان ئادەم بوپتۇ . دىنپىر دەرياسىدا سال ھەيدەپ ، سمولىنسكىدىن كىيىققا بارىدىكەن . ئۇ ئۆزى باش سالدا ئولتۇ-رۇپ ، ساللارنىڭ دەريانىڭ ئاساسىي ئېقىنىدا ئېقىشىغا ، جىددىي بۇرۇلۇشلاردا ئىنتايىن ئەپچىللىك بىلەن ئۆتۈشكە قوماندانلىق قىلىدىكەن . ئۇ كىشىنىڭ دېيىشىگە قارىغاندا ، جىددىي بۇرۇلۇش-لاردىن ئۆتكەندە سەللا ئېھتىيات قىلىنمىسا سال دەريا قىرغىقىغا ئۇرۇلىدىكەن - دە ، ئۇنى قايتا ئېقىنغا سېلىش ئىنتايىن قىيىن بولىدىكەن .

— ئۇنداقتا مەن سېنىڭ كۈيئوغلۇڭ ئاندىرىنى ئىزدەپ تاپا-لارمەنمۇ ؟ — دەپ سورىدى ۋادىم .

— مەنمۇ ساڭا شۇنى دەي دېگەنىدىم . سەن سمولىنسكىغا بېرىپ دەريا بويىدىن سالچىلارنىڭ باشلىقى ئاندىرىنى سۈرۈشتە قىلغىن . كىملا بولسۇن ئۇنى ساڭا كۆرسىتىپ قويدۇ . چۈنكى ، ئۇنى ھەممىسى بىلىدىكەن . سوۋغات ئەكەلگەن كىشىنىڭ دېيىش-دېيىش ، ئاندىرى ھەر يىلى سال ئېقىتىدىغان پەسىلدە تۆت قېتىم ، بەزى يىللىرى بەش قېتىم قاتنايدىكەن . ھەرقېتىم سالنى ئاپارغان-دىن كېيىن ئاندىرى كىيىقتىن سمولىنسكىغا قايتىدىكەن ، كې-لىپلا باغلانغان ساللارنى دىنپىر دەرياسىغا سالدىكەن . بىزدىن ئۇنىڭغا سالام ئېيتىپ ، ھەممىمىزنىڭ سالامەت ئىكەنلىكىمىزنى ، ئوغلنىڭ چوڭ بولۇپ قالغانلىقىنى ئېيتقىن . ئۇ دادىسىنىڭ سوۋ-غاتلار ئېلىپ كېلىشىنى كۈتۈۋاتىدۇ . ئۇنىڭ بالدۇرراق كېلىپ بىزنى كۆرۈشىنى تەقەززالىق بىلەن كۈتۈۋاتىمىز .

ئايرىلىش ئالدىدا ، ۋادىم ئۆزى سىزغان رەسىمنى ئۆي ئىگە-

سى مېھماندوست پروخۇرو ستېپانوۋىچقا ھەدىيە قىلدى . ئۇنىڭدىن باشقا ، بوۋاي ۋە مومايغا كىيىم - كېچەك بېرىپ ، ئۇلارنىڭ قىزغىن مېھماندوستلۇقىغا رەھمەت ئېيتىپ يولغا راۋان بولدى . ۋادىم ساق - سالامەت سىمولىنىسكىغا يېتىپ كېلىپ ، دەريا بويىدىكى باغلانغان سالارنى كۆردى . ئۇ ئالدىغا يولۇققان كىشى - لەردىن سالچىلارنىڭ باشلىقى ئاندىرىنى سۈرۈشتە قىلدى . ئەڭ ئاخىرىدا بىرى :

— مەن شۇ ، — دەپ جاۋاب بەردى .
بەستلىك كەلگەن بۇ كىشىنىڭ كۈل رەڭ كۆزلىرى قۇشلار - نىڭ كۆزىدەك ئۆتكۈر ، چىرايى شامال ۋە قۇياش تەپتىدىن قارايدى .

— سېنى بۇ يەرگە قانداق شاماللار ئۇچۇرۇپ كەلدى ؟
— قېيناتاڭ پروخۇرو ستېپانوۋىچ قېيناتاڭ ۋە ئوغلۇڭ ئادىرىيۇشا ساڭا سالام ئېيتتى .
ئاندىرىنىڭ بېشى ساڭگىلاپ كەتتى ، ئۇ قولى بىلەن كۆزىنى ئۇۋۇلىدى .

ئۇ خۇددى بىردەمدىلا مۈكچىيىپ كەتكەندەك بولۇپ كۆرۈندى ، لېكىن بىردىنلا قەددىنى رۇسلاپ :
— بوۋاي ۋە موماينىڭ سالامەتلىكى قانداق ؟ ئوبدان تۇرۇۋاتامدۇ ؟ — دەپ سورىدى .

— خۇداغا شۈكۈر ، ئۆيدىكىلىرىڭ ھەممىسى ياخشى . بۇ يىل ھوسۇلمۇ يامان ئەمەس ، ئۆيلىرىڭ ئوبدان تۇرۇپتۇ . كىشىلەر بۇ يىلقى يامغۇرنىڭ كۆپلۈكىدىن بىر ئاز ئەندىشە قىلىۋاتىدۇ . قېينا - ناڭ بەك ئالدىراش ئىكەن ، ھېلى كالىغا يەم بەرسە ، كەينىدىنلا قويغا چۆپ بېرىۋاتقان ، ئاندىن نەۋرىسىگە قارىغان ، ئۇمۇ چوپچوڭلا بولۇپ قاپتۇ . بەك شوخ ئىكەن .

— يىگىت ، ئۆزۈڭ نەگە بارماقچىسەن ؟

ۋادىم ئۆزىنىڭ كىيىمىغا بېرىپ پىچىرسكوم موناستىرىدا رەسىم سىزىش سەنئىتىنى ئۆگەنمەكچى بولغانلىقىنى ئېيتتى .

ئاندىرى بىر ئاز ئويلانغاندىن كېيىن :
— ئەڭ باشتىكى سالغا قارا ، — دېدى قولى بىلەن كۆرسىتىپ تۇرۇپ ، — سالنىڭ ئۈستىدىكى كەپنى كۆردۈڭمۇ ؟ ئۇ سېنىڭكى بولسۇن . ئۇ يامغۇر ۋە سوغۇقتا ساڭا پاناھ بولىدۇ . كەپ ئىچىدە پاخال تۆشەك بار ، كىيىپقا بارغۇچە يېتىپ بارىسەن .
ھەربىر سال ئۈستىدە بىردىن كەپ بار ئىدى . بۇ كەپلەر ئۇزۇن ، لېكىن ئادەمنىڭ بېلىگە كەلگۈدەك پاكىز ، ئۇنىڭ ئىچىگە پەقەت ئۆمىلەپلا كىرىش مۇمكىن ئىدى . ئەتىسى سەھەردە ، سال ئوڭۇشلۇق ھالدا ئېقىنغا چۈشتى . ۋادىم كەپ ئىچىدىكى تۆشەكتە يېتىپ ئەتراپنى تاماشا قىلدى . كەپ يوقۇقىدىن يېزىلار ، دالىلار ، دەريا قىرغىقىدىكى قېلىن ئورمانلار غۇيۇلداپ كەينىگە چاپاتتى . بەزىدە دەرياغا سۇ ئىچىش ئۈچۈن كۈچۈكلىرىنى ئەگەشتۈرۈپ كەلگەن ئانا ئېيىقنى ياكى چىرايلىق مۈڭگۈزلۈك بۇغىلارنى كۆرۈپ قالاتتى . ئۇلار دەريادا كېتىۋاتقان سالغا قاراپ قويۇپ ، ئاندىن پەرۋاسزلىق بىلەن ئاستا ماڭغىنىچە قېلىن ئورمان ئىچىگە كىرىپ كېتەتتى .

باش بولۇپ كېتىۋاتقان سال ئۈستىدە بىر دانە چوڭ قولۋاق — «دۇبىۋىك» باغلاقلىق ئىدى . «دۇبىۋىك» ئىچىدە چوڭ بىر ياكور بار ئىدى . ئۇنى بىرقانچە كىشى بىرلىكتە ئاران يۆتكىيەلەيتتى . ئاندىرى باش سالدا ئولتۇرۇپ ، ئالدىنى ھوشيارلىق بىلەن كۆزىتەتتى . ئۇ دەريا ئېقىنىنى بەش قولىدەك بىلەتتى . سال جىددىي بۇرۇلۇشقا كىرەي دېگەندە «دۇبىۋىك»نى سۇغا چۈشۈرۈپ ، كېمىدىكى چىنى سالىدىن ئىلگىرى ماڭغۇراتتى ۋە بەلگىلەنگەن نىشانغا يەتكەندە ئۇلارنىڭ ياكورنى تاشلىشىغا بۇيرۇق بېرىتتى . ياكور سۇغا چۆۋەندىن كېيىن ئۇنىڭغا باغلانغان توم ئارقان چىڭ تارتىلاتتى . كەينى — كەينىدىن ئۇچقاندەك كېلىۋاتقان بەش سال ، ئەگەر بۇ جىددىي بۇرۇلۇشتا يۆنىلىشىنى ئۆزگەرتەيدىغان بولسا ، توپتوغرا قارشى قىرغاققا بېرىپ سوقۇلاتتى . لېكىن ، باش سال توم ئارقان ئارقىلىق ياكورغا باغلانغاچقا ، ئېقىننىڭ دەل ئوتتۇرىسىدا ئايلىنىپ

توختاپ قالاتتى . كەينىدىن كېلىۋاتقان ساللارمۇ دەرھال يۆنىلىش-
نى ئۆزگەرتىپ ، بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى توختايتتى . نەتىجىدە
باش سال ئەڭ ئاخىرقى — بەشىنچى بولۇپ كېلىۋاتقان سال ئەمدى
بىرىنچى بولۇپ تىزىلىپ ، بۇرۇنقى رەت تەرتىپى پۈتۈنلەي ئەكسىگە
ئۆزگىرەتتى . شۇ زامان ئاندىرى «دۇبىۋىك» تىكى ماتروسىلارغا
قول ئىشارىتى قىلغاندىن كېيىن ، ماتروسىلار ياكورىنى سۈدىن
تارتىپ چىقىراتتى . ساللار يەنە ئالغا قاراپ كېتەتتى . «دۇبىۋىك»
دەرھال ئالدىغا ئۆتەتتى . ئاندىرى ۋە كېمىچىلەر بۇرۇن ئەڭ ئاخى-
رىدا ، ئەمدى ئەڭ ئالدىدا كېتىۋاتقان سالغا چىقاتتى . ئەگەر يولدا
يەنە شۇنداق بىرەر جىددىي بۇرۇلۇش بولسا ، ساللارنىڭ بۇ تەرتىپى
يەنە بىر قېتىم ئالمىشاتتى .
شۇنداق قىلىپ ، ۋادىم 1240 - يىلى يازدا كىيىنقى
ئامان - ئېسەن يېتىپ كەلدى .

ئىككىنچى باب

ۋادىم كىيىفتا

كىيىفنىڭ گۈزەل مەنزىرىسى ۋادىمىنى ئۆزىگە مەھلىيا قىلدى. پۈتكۈل شەھەر بىرنەچچە تۆپىلىك ئۈستىگە جايلاشقاندى. بۈك - باراقسان دەرەخلەر ئارىسىدا چاقناپ تۇرغان مەشھۇر بىنالار، ھەيۋەتلىك چېركاۋلار، ئالتۇن رەڭلىك ئەگمە ئىشىكلەر، بايلارنىڭ ياسىداق بىنالىرى ۋە تاش ئۆيلىرى، شەھەر پۇقرالىرىنىڭ چېدىرى قومۇش بىلەن يېپىلغان ھېسابسىز نۇرغۇن ئاپئاق ئۆيلىرى كۆرۈنۈپ تۇراتتى.

ۋادىم بىلەن ئاندىرى كىيىفنىڭ «تۈزلەڭ» دەپ ئاتىلىدىغان بۇ يەردە تۆمۈرچىلەر، ياغاچچىلار، كوزىچىلار، مىسكەرلەر، قورال - ياراغ ياسايدىغانلار ئۆز ئالدىغا دۇكان قۇرۇپ ھۈنەر قىلاتتى، ئادەملەر مىغىلدايتتى. كىيىفلىقلار ۋە سىرتتىن كەلگەن ناتونۇش كىشىلەرنىڭ ھەممىسى بۇ يەردە قاتنايتتى.

— مېنىڭ بۇ يەردە ئىشلەۋاتقان نۇرغۇن دوستلىرىم بار، — دېدى ئاندىرى، — مەن ئۇلارغا ھەر يىلى بىرنەچچە قېتىم ياغاچ يەتكۈزۈپ بېرىمەن. سەن بۇ يەردە ئۆزۈڭنىڭ نوۋگورودلۇقلەرنى، پىسكوۋلۇقلارنى ۋە پالوچانلارنى ئۇچرىتسەن، بولۇپمۇ تاتارلارنىڭ تاجاۋۇزىدىن كېيىن بۇ يەرگە سۆزدالىقلار بىلەن ۋىلادىمىرلىقلار ناھايىتى كۆپ كەلدى. ئۇلار كىيىفقا كېلىپ بىرەر كەسىپ تېپىپ خاتىرجەم تۇرمۇش كەچۈرۈشنى ئارزۇ قىلىدۇ. ھالبۇكى، بۇ يەردىمۇ تىنچلىق يوق. تاتارلار گەرچە ئەتىلىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىنى بېسىۋالغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار ئۇنىڭ بىلەن

توختاپ قالمايدۇ . بىراق ، ئۇلارنىڭ قانداق ئادەملىكىنى كىم بىل-
سۇن ؟ ئۇلارنىڭ ياۋۇز خاقانى باتۇخان ئۆزىنىڭ ھېسابىسىز زور
قوشۇنىنى باشلاپ بىزنىڭ ئۈستىمىزگە باستۇرۇپ كېلەمدۇ تېخى ؟
ۋادىم كىيىپتا كىشىنى خۇشال قىلمايدىغان خەۋەرلەرنى ئاڭ-
لىدى . ئاندىرىنىڭ كونا تونۇشى «تۈزلەڭ» لىكتە تۆمۈرچىلىك
قىلىدىغان گرىگورى ئاندىرىغا قاشلىرىنى ھىمىرىپ چىرايى ئۆچ-
كەن ھالدا :

— قەدىرلىك ئاندىرى ، بۇ قېتىم كىيىپقا ئىنتايىن بىمەھەل
ۋاقتىدا كېلىپ قالدىڭ ، ئەكەلگەن ياغچىڭغۇ بىزگە يەنىلا كې-
رەك ، گەرچە بىز يېڭى قۇرۇلۇش سالىمىساقمۇ ، ھازىر ئەڭ مۇھىم-
مى ، پۈتۈن كۈچ بىلەن شەھەرنىڭ سېپىلىنى ياساش كېرەك ،
كىيىپنى مۇستەھكەملەش كېرەك . قىيىن كۈنلەر ئالدىمىزدا ، جې-
نىمىز ئامان قالسىلا بولاتتىغۇ ، — دېدى .

— نېمە ئىش بولدى ؟ سەن بۇ شۇم خەۋەرنى نەدىن
ئاڭلىدىڭ ؟ — دەپ سورىدى ئۇ ئەجەبلىنىپ .

— ئۆزۈڭمۇ كۆرگەنسەن . قىپچاقلار ، قاچاقلار ، يەنە باشقا
سەھرا خەلقلەرى باياۋان دالالارنى كېزىپ ، دىنپىردىن ئۆتۈپ ،
كىيىپتىن ئۆتۈپ يىراقلارغا كېتىۋاتىدۇ . ئۇلارنىڭ دېيىشىچە ،
ئوڭارنىڭ پوشتا يايلىقىغا كېتىۋاتسا كېرەك . ئۇلار ئائىلىسى بويى-
چە ئەمەس ، بەلكى پۈتۈن يايلاق بويىچە ياكى پۈتۈن قوۋمى بىلەن
كۆچۈپ كېتىۋاتىدۇ ، بىچارىلەر تاتارلاردىن قورققىنىدىن پۈتۈنلەي
ئېسىنى يوقاتقان . تاتارلار پۈتكۈل قىپچاق دالاسىدا ئۇلارغا كۈن
كۆرسەتمەپتۇ . رەھىمسىزلىك بىلەن قىرغىن قىپتۇ ، ناۋادا تىرىك
قولغا چۈشۈپ قالسا ، ئۇلارنى ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىغا
ئەۋەتىپ ، ھايۋان قاتارىدا بۇخارالىق ياكى پارس سودىگەرلىرىگە
قۇل قىلىپ سېتىپتۇ .

— بىز يول بويى بۇنداق خەۋەرلەرنى ئىشلىتىمىدۇق ، — دېدى
ئاندىرى .

— سەن ئاۋۇز نەرەپكە قارا ، — دېدى تۆمۈرچى گرىگورى

دەريانىڭ ئۇ قېتىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ ، — ئۇ يەرگە يىغىلغان پىيادە ۋە ئاتلىق ئادەملەرنى كۆردۈڭمۇ ؟ يەنە يۈك ئارتىلغان تۆگىلەر ، ھارۋىلارمۇ بار . ئۇلار قىپچاقلار ۋە باشقا سەھرا مىللەتلىرى . ئۇلار تېزىرەك بۇ قانداق ئۆتۈۋېلىش ئۈچۈن كېمە ، قولۋاقلارنى ياللاپ ئالماقتا . ئۇلارنىڭ بېرىۋاتقان ھەققى يۇقىرى ، ھەق ئۈچۈن تىرىك مال ياكى تېرە - يۇڭ بېرىۋاتىدۇ . ھەتتا بەزىلىرى باھا تالاشماي ، پەقەت بۇ قىرغاققا ئۆتۈۋېلىش ئۈچۈنلا ھېچ نەرسىنى ئايىمايۋاتىدۇ .

بولۇنغان سۆزلەردىن ۋادىم شۇنى چۈشەندىكى ، يازدا تاتار قوشۇنى يىراق سەھرالاردىن كىيىق شەھىرىنىڭ بوسۇغىسىغا بىر قېتىم كەلگەن . شۇ چاغدا تاتارلار دەريانىڭ ئۇ قېتىدا خېلى ئۇزۇن ۋاقىت تۇرغان . ئۇلارنىڭ ئەلچىلىرى كېمە بىلەن بۇ ياققا ئۆتۈپ كىيىقنىڭ تۆرىلىرى بىلەن سۆھبەتلەشكەن . تاتار باشچىلىرى «ئە-گەر كىيىق شەرتىز بويىسۇنسا ، تاتارلار كىيىق خەلقىنىڭ ھېچ نەرسىسىگە تەگمەيدۇ . پەقەت كىيىق ھەر يىلى تاتارلارغا ئولپان تاپشۇرسىلا بولىدۇ» دېيىشكەن .

— بىراق ، تاتارلارنىڭ سۆزىگە ئىشىنىشكە بولامدۇ ؟ — دېدى تۆمۈرچى ، — بىز ئۇلارنىڭ دامىغا چۈشمىدۇق ، ئەكسىچە ئەدەپىنى بېرىپ ئۆزىتىپ قويدۇق . تاتارلار شەھەر بوسۇغىسىدا دىنپىر دەرياسىنىڭ توڭلىشىنى كۈتۈپ ئۇزۇن ياتتى . لېكىن ، ئۇ يىلى قىشتا ھاۋا ئىللىق بولغاچقا ، دەريا توڭلىمىدى . ئۇلار كۈتە - كۈتە ئاخىر يىراقتىكى يايلاقلىرىغا قايتىشتى .

— گرىگورى ، — دېدى ئاندىرى ، — مۇبادا بۇ يىل قىش بالدۇر چۈشۈپ سوغۇق بولۇپ كەتسە ، تاتارلارمۇ دەريانىڭ توڭلىشىغا ئۈلگۈرۈپ كەلسە ، ئۇلار ھېچقانچە كۈچ سەرپ قىلمايلا كىيىق شەھىرىگە بېسىپ كېلەرمۇ ؟ ئۇ چاغدا سىلەر قانداق قىلماقچى ؟

— كىنەزىمىز ۋە ئۇنىڭ قول ئاستىدىكى تۆرىلەر بىلەن پۈتۈن خەلق مۇشۇ ئىش توغرىسىدا باش قاتۇرۇۋاتىدۇ . سەن باشلاپ

كەلگەن بۇ يىگىت كىم بولىدۇ؟

— بۇ نوۋگورودلۇق ، ئىسمى ۋادىم ، مېنىڭ سېلىمغا ئولتۇرۇپ سىمولىنىسكىدىن كەلدى . ئۇنىڭ كىيىمىنىڭ پىچىرىسىمۇ مۇناسى-تىرىدا ئۆگىنىش ئارزۇسى بار . ۋادىم ، سەن ئۆزۈڭ دېگىنە ، سېنىڭ ھېلىقى ھۈنەرلىكىنى نېمە دەيتتى؟

— سەن موناخ بولۇشنى خالامسەن؟ — دېدى تۆمۈرچى .
— مەن رەسىم سىزىشنى ئۆگەنمەكچىمەن . بۇ كەسپنى بىز رەسساملىق دەپ ئاتايمىز . مەن موناخ بولۇشنى خالىمايمەن . شە-ھەردە بىرەر ئۆي تېپىپ ، شۇ يەردە تۇرسام ، ھەركۈنى موناستىرغا بېرىپ رەسساملىقنى ئۆگەنمەكچىمەن .

— ئۇنداقتا سەن ئالدى بىلەن ياتىدىغان بىر ماكان تاپقىن . مەن سىلەرنى ئاغىنەم كوندىراتنىڭ دۇكىنىغا باشلاپ باراي ، ئۇ مېنىڭ قوشنام ، كوزىچىلىق قىلىدۇ ، ئۇنىڭ ئۆيى شەھەرنىڭ يۇقىرى تەرىپىدە ، دۇكىنى تۆۋەندە ، يەنى «تۈزلەڭلىك» تە ، بۇ يەرگە يېقىن .

تۆمۈرچى ۋادىم بىلەن ئاندىرىنى باشلاپ ئاغىنىسى كوندىرات-نىڭ دۇكىنىغا كەلدى . كوندىرات ئۇزۇن ساقاللىق ، چىرايى ئىل-لىق ئادەم ئىكەن . ئۇ چوڭ بىر دەرەخنىڭ ئاستىدىكى دۇكىنىدا ھەرخىل كوزىلارنى تىزىپ قويۇپ ئولتۇرۇپتۇ . تۆمۈرچى كوندى-راتقا :

— ئاغىنە ، قولى ئەپلىك مۇنۇ يىگىتنى ئالامسەن؟ ئۇ ھازىرلا سال بىلەن سىمولىنىسكىدىن كەلدى . ياتىدىغان يېرىمۇ يوق . ئۇنىڭغا كۆلبەڭدىن باش قويغۇدەك بىر ئورۇن بېرەرسەنمۇ؟
كوزىچى بىر كۆزىنى قىسىپ ۋادىمغا قارىدى .

— نېمە ھۈنەرنىڭ بار؟

— نېمىنى دېسىڭىز شۇنى قىلىمەن !

— بۇ يىگىتنىڭ مەجەزى ياخشى ، ئۆزى كەم سۆز ئىكەن ، — دېدى ئاندىرى ، — ئۇ يول بويى بىزگە لايدىن ئېيىق ، ئات ، نەيلەرنى ياساپ بەردى .

— بۇ يەر بەكمۇ تارچىلىق ، مەن سېنى ئۆيگە باشلاپ باراي ،
بۇ ئىت سېنىڭمۇ ؟

ۋادىم كەينىگە قارىۋىدى ، يۇڭلىرى پاخىيىپ تۇرغان بىر
ئىت ئۇنىڭغا يېقىن تۇرۇپتۇ . ئۇ بۇ ئىت بىلەن بىر سالدا كەلگەندە-
دى . گەپنىڭ ئۆزى توغرىسىدا كېتىۋاتقانلىقىنى چۈشەنگەن بولسا
كېرەك ، ئىت قۇيرۇقىنى شىپاڭلىتىپ كۆپچىلىككە قاراپ تەلمۈ-
رۇپ تۇراتتى .

— بۇنىڭدىن كېيىن مېنىڭ بولغىن ! — دېدى ۋادىم ئىتنىڭ
بېشىنى سىلاپ تۇرۇپ .

— شۇنداق بولسۇن ، — دېدى كوزىچى ، — شېرىكىم ئۆلگەندە-
دىن كېيىن كۈنۈم بەكمۇ غېرىبچىلىقتا ئۆتكەنىدى ، ئەمدى سەن
كەلدىڭ ، ئىككىمىز مۇڭدۇشۇپ ئۆتىمىز ، ئۆيۈمدە پەقەت بىر مۈ-
شۈك بىلەن چېدىردا بىرقانچە كەپتەرلا بار ، مېنىڭ تۇرغان تۇرقۇم
مۇشۇ ، سەن بۇ ئىتنى ئەگەشتۈرۈۋال .

شۇندىن باشلاپ ۋادىم كوزىچى كوندىراتنىڭ كۆلىمىگە ، ئۇ-
نىڭ ئىتى بولسا كۆلە يېنىدىكى كىچىك بىر ساتمىغا كىردى .
ئۇ يۈچۈن كىشىلەرگە قاۋاپ ئادەم كەلگەنلىكىدىن بېشارەت
بېرەتتى .

ۋادىم شەھەرنىڭ جەنۇبىدىكى پىچىرسكوم موناستىرىغا بېرىپ ،
ئۇ يەردىكى رەسسام ئۇستازلار بىلەن تونۇشتى ۋە ئۇلار بىلەن
بۇنىڭدىن كېيىنكى ئۆگىنىش ۋاقتىنى كېلىشىۋالدى .

كوزىچىنىڭ ئۆيىنىڭ يېنىدا ئۈستى پاخال بىلەن يېپىلغان بىر
كىچىك ئۆي بار ئىدى . ئۇ يەردىن ھەردائىم قىزلارنىڭ ناخشا
ئاۋازى ۋە كۈلكە ئاۋازى ئاڭلىنىپ تۇراتتى . بىر كۈنى ئۇ يەردىن
خۇشخۇي ئىككى قىزچاق يۈگۈرۈپ چىقىپ ، ۋادىمغا :

— ياخشىمۇسىز ، قوشنا ؟ سىز ئۆي ئىگىڭىزگە ئوخشاش كەم
سۆز ئادەممۇ ياكى گاچىمۇ ؟ — دېدى .

— ياخشىمۇ سىلەر ؟ سىلەر نېمە ئىش قىلىسىلەر ؟ ئۆيىنىڭ
تۇرخۇنىدىن چىقىۋاتقان ئىسنى كۆرىمىز ، ئەمما ئۆزۈڭلەرنى كۆ-
رۈپتۇ .

رەلمەيمىزغۇ؟

— راست دەيسىز ، مومىمىزنىڭ ئاچچىقى يامان ، ئۇ بولكا
پىشۇرىدۇ . بولكا پىشقاندىن كېيىن «تۈزلەڭ» دىكى بازارغا ئاپىد-
رىپ ساتىدۇ . بىز ئۆيدە مومىمىزغا ياردەملىشىمىز ، ئىشىمىزمۇ
ئىنتايىن كۆپ .

— ئىسمىڭىز نېمە ؟ — دەپ سورىدى ۋادىم .

— مېنىڭ ئىسمىم سۇفىسېي ، ھەدەمنىڭ ئىسمى سىمورىد-

كوي .

ئۇلار ۋادىمغا ئىككى بولكا ئەكىلىپ بەردى . ئۇلار مومىمى-
نىڭ يىراقتىن كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ : «موماي كەلدى !» دەپ
ئۆيىگە قاراپ يۈگۈرۈشتى .

ئۈچىنچى باب

چارۋىچىلارنىڭ دوستى

دېپىر دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدىكى ئىككى تەرىپى بۈك - باراقسان تاللىرى بىلەن قاپلانغان قىرغاققا تار ، ئۇزۇن ، ئەمما ئىنتايىن پۇختا ئىشلەنگەن ، ھەممە يېرى دېۋىرقاي بىلەن سىرلانغان بىر كېمە (ئادەتتە كىشىلەر بۇنداق كېمىلەرنى «دۇبىۋىك» دەپ ئاتىشىدۇ) يېقىنلاشتى . «دۇبىۋىك» تىكى كېمىچىلەر پالاقلىرىنى يىغىشتۇرۇپ قىرغاققا چىقىشقا باشلىدى . ئۇلار ئىنتايىن بەختلىك ، كۈچتۈڭگۈر كۆرۈنەتتى . بۇ ئادەملەر پۇچقاقلارنى تىزىغىچە تۈرگەن ، بوينىغا كىچىك ياغاچ كرېست ئاسقان ، چىرايى بولسا ئاپتاپتا كۆيۈپ قارىيىپ كەتكەنىدى . ئۇلار كېمە ئارقىسىنى قىرغاقتىكى مەزمۇت بىر تالغا تارتىپ باغلىدى .

— ئورۇسلار كەلدى ! — قېلىن قومۇشلۇقنىڭ چېتىدە قاراپ تۇرغان كۆچمەن تۈركلەر^① كەلگەنلەرنىڭ تۇرقىغا قاراپلا ئۇلارنى جەزم قىلغانىدى .

كېمىدە يەنە گىرىك سودىگەرلىرى ، «مۇقەددەس» جايلارنى زىيارەت قىلىپ پادىشاھ شەھىرىگە قايتقان تاۋاپچىلار بار ئىدى . تاۋاپچىلار باشقا يولۇچىلاردىن ئۆزگىچە بولۇپ ، قوللىرىغا پالما ياغىچىدىن ياسالغان ئۇزۇن ھاسىلارنى تۇتقان . ئۇلارنىڭ ئىچىدە

① تۈركلەر — مۇشۇ كىتابنىڭ ئاخىرىدا تىلغا ئېلىنغان بىرىندى خەلقلەرى بىلەن بىرگە ياشىغان ، باشقىلار تەرىپىدىن «قارا قالپاق» دەپ ئاتالغان . ئۇلار تۈرك تىلىدا سۆزلىشىدىغان كۆچمەن چارۋىچى بولۇپ ، ئەينى يىللاردا كىيىمنىڭ دۆلەت چېگراسى بويىدا ياشىغان .

بىرى دەبدەبىلىك ھالدا يوغان ياغاچ كرېستنى كۆتۈرۈۋالغان بو-
لۇپ ، ھەممىسى بىرلىكتە مۇناجات ئېيتاتتى .

كېمىدە قالغانلاردىن بىرنەچچىسى قىرغاققا چىقتى . ئۇلار
قىرغاققا چىقىپلا شەرققە قاراپ چوقۇنغاندىن كېيىن ، يەنە چوڭقۇر
ئېگىلىپ تەزىم قىلدى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئۈچ ئايال قارا
ئۇزۇن كۆڭلەك ، بېشىغا قارا كىيىمچەك كىيگەنىدى . ئۇلار قاتار
مېڭىپ ، زىل ئاۋاز بىلەن مۇناجات ئېيتىپ ، كېمىچىلەر ياققان
گۈلخان ئەتراپىغا كېلىپ ئولتۇردى .

قۇمۇشلۇق يېنىدا تۇرغان تۈركلەر بىردەمدىلا غايىب بولدى .
ھايال ئۆتمەي يەنە پەيدا بولۇشتى . ئالدىدا كېلىۋاتقىنى بېشىغا
تاقىر تۈلكە تۇماق كىيگەن چال ئىدى . ئۇنىڭ ئۆزىنى تۇتۇشىغا ،
سالماق قەدەم تاشلاشلىرىغا قارىغاندا ، بۇ توپنىڭ ئاتامانغا ئوخشىد-
شاتتى . ئۇ قولغا دەرەخ يىلتىزىدىن قىلىنغان ئۇزۇن ھاسا تۇت-
قان ، چاشما يىلتىزى بار تەرەپنى يۇقىرىغا قارىتىۋالغانىدى . قارد-
غاندا ، ئۇ خۇددى مۇڭگۈزلۈك غەلىتە بىر ھايۋاننىڭ بېشىغا ئوخ-
شىشاتتى . ھايۋاننىڭ ئىككى كۆزىگە تەقلىد قىلىنغان ئورۇنغا
قىزىل ياقۇتتىن كۆز قويغانىدى . چالنىڭ ئاپئاق ئاقارغان ئۇزۇن
چېچى بىر تال قىلىپ ئۆرۈلۈپ ، بىر تەرەپ مۇرىسىگە تاش-
لانغانىدى .

— بۇ كىشى تۈركلەرنىڭ كىنەزى ، — دېدى دىنپىر دەرياسىدا

كۆپ قېتىم قاتنىغان بىر كېمىچى .

— ياخشىغۇ دەيمەن ! — قوشۇمچە قىلدى يەنە بىرى .

ئاتاماننىڭ كەينىدە ساقاللىرى كۈمۈشتەك ئاقارغان ، تونلىرى
توزغان ، چىرايى ساماندەك سارغايغان كېسەل بوۋاينى كۆتۈرگەن
ئىككى تۈرك سوغدىشىپ كېلەتتى . ئۇلار بوۋاينى گۈلخان يېنىدە-
كى قۇمغا ئاۋايلاپ قويدى . ئۈچ ئايال بىمارنىڭ يېنىغا يۈگۈرۈپ
كېلىشتى ۋە ئۇنىڭ يۈزىنى رۇسلاپ قويدى . بىر تۈرك چاپىنىنى
بىمارنىڭ بېشىغا قويۇپ بەردى . ئاياللار بىمارنىڭ ئىككى قولىنى
مەيدىسىگە ئېلىپ گىرەلەشتۈرۈپ قويدى ھەمدە ئۇنىڭ بوينىدىكى

سەككىز بۇرجەكلىك مىس كرېستنى ئېلىپ ، قېتىپ كەتكەن ،
قانسىز ئالقىنىغا سېلىپ قويدى .

— چاتاق بولدى ! — دېدى بىر ئايال پەس ئاۋازدا .

— ئۆلىدىغان بولدى ! — دېدى يەنە بىر ئايال .

— نېمە بولدى ، تېخى ھاياتقۇ ! — دېدى ئۈچىنچى ئايال
قەتئىي قىلىپ ، — بۇ خىلدىكى ئادەملەر قارىماققا ئاجىزدەك
بولغىنى بىلەن ، جېنى چىڭ بولىدۇ ! بوۋام ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ
قالغاندا خەقلەر ئۇنىڭ قولىغا شام ياندۇرۇپ تۇتقۇزغان . ئۇ ئاشۇ
ياتقان پېتى بەخۇدۇك ئۈچ يىل ياتتى . كېيىن تەرخەمەك بېلىقتىن
گۆشنى قىلىپ بەرگەندۇق ، ئورنىدىن تۇرۇپ يېدى
ئەمەسمۇ...

— تەرخەمەك بېلىقتىن ياسىغان گۆشنى ئېلىپ دېدىڭما ؟ ئۇنداقتا
سەن چوۋكىلىدىن كەلگەن ئوخشىماسەن ؟ — دېدى ھېلىقى ئۆلۈم
تۆشكىدە ياتقان بوۋاي دەرھال ھوشغا كېلىپ .

— ھەئە ، شۇ تەرەپتىن كەلدىم ، بوۋا ! پىسكوۋنىڭ يېنىدىكى
تالابىسكا دېگەن يەرنى ئاڭلىغانمۇ ؟

— مەن تالاب كۆلىگىمۇ بارغان... ئۇنىڭ تەرخەمەك بېلىقىنى
مۇ يېگەن . مېنى پراسكوۋايا تەكلىپ قىلىپ ئاپارغانىدى .

— پاھ ، نېمىدېگەن ياشانغان ئادەم - ھە ! — دېدى ھېلىقى
ئايال ، — پراسكوۋايا سىزنىڭ نېمىڭىز بولىدۇ ؟

— ئۇ ماڭا ئىچ ئاغرىتىپ مېنى يوشۇرۇپ قويغان ، ئۇ چاغدا
مەن پىسكوۋنىڭ تۈرسى تۈۋرىلىپ ئىۋان كوۋچىنىڭ ئۆيىدىن قې-
چىپ چىققاندىم . مەن تۈۋرىنىڭ ئۆيىدە قۇل بولۇپ ئىشلەيتتىم ،
ئۇ ئىنتايىن قەيەم ئادەم ئىدى .

— ئۇنداقتا تۈۋرىلىپ ئىۋان كوۋچى غالىجر ئىتنىڭ ئۆزىلا
بويىتىكەن - دە ؟

— ئاغزى بېسىلماي ئادەم تىللايتتى ، قۇللارغا قىلچە
رەھىم - شەپقەت قىلمايتتى ، كېيىن مەن كىيىققا قېچىپ بېرىپ
راھىب بولدۇم ، شۇندىن بۇيان تەركىدۇنيا بولۇپ يۈرمىەن .

— سىز نېمىشقا يۇرتىڭىزغا قايتماي بۇ يول ئۈستىدە ئۆلۈش-
نى قارار قىلدىڭىز؟

— مەن قاتتىق چارچىدىم... سەرگەردانلىق تۇرمۇش مېنى
ھالىمدىن كەتكۈزدى. پۈتۈن بەدىنىم سىرقىراپ ئاغرىدى، قوز-
غالغۇدەك مادارىم يوق... يۇرتۇمغا كېتەي دەيمەن، لېكىن ئارمانغا
تۇشلۇق دەرمان يوق...

كېسەل بوۋاي پۇت - قوللىرىنى سۇنۇپ جىممىدە بولۇپ
قالدى. ئۇنىڭ كۆزلىرى كۆككە تىكىلگەن، ئاغزى يېرىم ئوچۇق
ھالدا ياتاتتى. بىر ئايال موناخ ئىككى ھەمراھىغا:

— بىز كېمىدىكى پوپنى چاقىرىپ كېلەيلى، ئۇ ئاغرىققا
دۇرۇت ئوقۇپ قويسۇن، — دېدى — دە، يۈگۈرۈپ كېمىگە بېرىپ
جۇۋىسىغا يۈگىنىپ ئۇخلاۋاتقان پوپنى ئويغاتتى.

— مېخۇدىي ئاتا، تېز تۇرۇڭ! قىرغاققا ھالىدىن كەتكەن
بىر بوۋاي ئۆلۈم تۆشكىدە ياتىدۇ، ئېھتىمال بىز بارغۇچە ئۇ
دۇنياغا سەپەر قىلار...

ئورۇق كەلگەن، ئۇزۇن ساقال پوپ كۆزلىرىنى ئۇۋۇلاپ،
پاخما چاچلىرىنى تۈزەپ ئورنىدىن تۇردى — دە، ئەتراپىغا ھاڭۋاق-
قىنىچە قاراپ قالدى.

— تەڭرى ئۆزۈڭ بار، بىز نەلەرگە كېلىپ قالدۇق! يۈرت-
مىزغا زادىلا ئوخشاشمايدىغۇ؟ ئەسلىي ئېزىتقۇ بىزنى ئازدۇرۇپ
دېڭىزغا ئەكەپ قويۇپتۇ — دە! — دېدى ھەيرانلىق ئىلكىدە.
— ئېسىڭىزنى يىغىۋېلىڭ، ئاتا! كەينىمدىن مېڭىڭ.

— بوۋاي نەدە؟ نەدىن كەپتىكەن؟

— مۇشۇ يەردىكى كۆچمەن چارۋىچىلار ئۇنى كۆتۈرۈپ قىر-
غاققا ئېلىپ كەلدى. بىزنىڭ مۇخلىسلىرىمىزدىن ئىكەن. يۇرتىغا
قايتىش سەپىرىدە ھالىدىن كېتىپتۇ. ئۇ يۇرتىنى، تەرخەمەك بې-
لىقىنى پراسكۇۋايا دېگەن بىر ئايالنى ئاغزىدىن چۈشۈرمەيدۇ.
ھەي، ئۇ بىچارىگە ئۇلارنى قايتا كۆرۈش نېسىپ بولارمىكىنتاڭ؟
پوپ ئورنىدىن تۇردى، ئۇ ئورۇق ھەم ئېگىز بولۇپ، كىيگەن

تۈنلىرى يىرتىلغانىدى . لېكىن ، كېمە سۇدا تەۋرىنىپ تۇرغاچقا ، ئۆزىنىڭ تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلىيالمىدى كېمە ئۈستىگە يىقىلىپ چۈش-
تى . يەنە قايتىدىن ئورنىدىن تۇرۇپ ئۆزىنىڭ بىردىنبىر مۈلكى
بولغان بىر جۇۋىسىنى ، لىۋان شەمشادىدىن ياسالغان ھاسسىنى ،
ياغاچ چۆچىكىنى ، ساپال كومزىكىنى ئېلىپ ، كېمىدە ياتقان يولۇ-
چىلارنى ئېھتىيات بىلەن ئاتلاپ ئۆتۈپ قىرغاققا قاراپ ماڭدى . ئۇ
ھالىدىن كەتكەن بىمارغا يېقىنلاشقاندا ، ئاۋازىنى قويۇپ بېرىپ
دۇرۇت ئوقۇدى ، ئاندىن تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ قۇلىقىنى بىمارنىڭ
ئاغزىغا ياقىتى ، بىر ھازادىن كېيىن ئورنىدىن تۇرۇپ ، ئالدىرىماي
بىر چەتكە ئۆتۈپ ئولتۇردى . سورۇندىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى
ئۇنىڭغا سوئال نەزىرى بىلەن قاراپ ئولتۇرۇشاتتى .
— ئۇ ئۇخلاپ قالدى ! — دېدى پوپ ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ
قويۇپ .

كېمىچىلەر قازاندىكى ئۇمىچىنى ئىلەشتۈردى . ئەھۋالدىن قا-
رغاندا يېقىن ئەتراپتىكى چارۋىچىلارنىڭ بارغۇسى بولسا كېرەك .
چۈنكى ، چوڭلار ، بالىلار ئۈزلۈكسىز كۆپەيگىلى تۇردى . ئۇلار
گۈلخانغا يىراق بولمىغان بىر جايدا تىزلىرىنى قۇچاقلاپ ، كۆزلى-
رىنى چەكچەيتكىنچە دەريا قىرغىقىدا بولۇۋاتقان ئىشلارغا ھەيران
بولۇپ تۇرۇشاتتى . ئۇلار قوللىرىنى پۇلاڭلىتىپ پەس ئاۋازدا پا-
راڭلىشىۋاتاتتى . كېيىن ، كېمىچىلەرنىڭ ۋارقىرىغان ئاۋازىنى
ئاڭلاپ ، كەينىگە بۇرۇلۇپ پاتپاراق بولۇپ قېچىشىپ كېتىشتى .
ئەسلىي كېمىچىلەر ئۇماچلىرىنى ئىچىپ بولغاندىن كېيىن ،
«دۇبۇك» نىڭ باشلىقى تاۋاب قىلغۇچىلارنى «كېمىگە چىقىڭلار»
دەپ ۋارقىرىغانىكەن .

— تاۋابچى جانابىلار ، دەرھال كېمىگە چىقىڭلار ! ھاۋانىڭ
ئوزايى يامان ، يامغۇر ياغدىغاندەك تۇرىدۇ ، نەرسە - كېرەكلىرىڭ-
لارنى يىغىشتۇرۇڭلار ، كېمە ھازىر قوزغىلىدۇ !
كۆپچىلىك ئالمان - تالمان «دۇبۇك» كە چىقىشتى . قىر-
غاقتا پەقەت ئاغرىق بوۋاي بىلەن ئورۇق پوپلا قالغانىدى . پوپ

قوينىدىن كونىراپ كەتكەن «مۇناجات» لار توپلىمىنى ئېلىپ ئۆز-
لۈك ئوقۇشقا باشلىدى .

— پوپ ئاكا ، سىز نېمىشقا ماڭمايسىز !
— كۆردۈڭمۇ ، ماۋۇ موناخ ھازىر جان ئۆزەي دەپ تۇرسا .
— بىز ئۇنى كېمىگە سېلىۋالايلى ، ئۇنىڭغا لايىق بىر يەر
چىقىپ قالار .

— ماڭا قارىماڭلار ، — دېدى ئاغرىق ئىنجىقلاپ ، — مېنى
مۇشۇ تالنىڭ تۈۋىگە كۆمۈپ قويسا بولىدۇ .

— بىز كۆپ كۈتەلمەيمىز ، مەنزىلىمىز تېخى ئۇزۇن ، سېنى
يالغۇز تاشلاپ كېتىشكە كۆڭلىمىز ئۇنىمايدۇ ، بۇ يەر بەكمۇ خىل-
ۋەت ئىكەن ، ئەتراپتا چارۋىچىلار بولغان بىلەن ، ئۇلار دېگەن بىر
قاراقچى .

— قانداقلا بولسا بەربىر ئەمەسمۇ ، يەنىلا خۇدانىڭ بۇيرۇغى-
نى بولىدۇ - دە .

— چېچى كۈمۈشتەك ئاقارغان بۇ موناخنى مۇشۇ ئايدالغا
تاشلاپ كەتسەك زادىلا بولماس .

كېمىچىلەر تالاش - تارتىش قىلىشىپ «دۇبىۋىك» قا قاراپ
مېڭىشتى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن بىرى توختاپ تۇرۇپ :
— بۇ يەردە بولسىمۇ ، يۇرتىدا بولسىمۇ ئۇنىڭغا ياتىدىغان بىر
غۇلاچ يەر تېپىلىدۇ . ئەڭ ياخشىسى ئۇنى ئېلىپ كېتەيلى ! —
دېدى .

— مەن ئاغرىق موناخ بىلەن بىرگە قالاي ، — دېدى پوپ
ئەسلىدىكى ئورنىدىن قىمىرلىماي تۇرۇپ ، — كىيىققا ئۆزۈم پىيا-
دە كېتەلەيمەن .

— سىز پىيادە ھەرگىز بارالمايسىز ! مەنزىل ئۇزۇن ، يوللار
تىنچ ئەمەس ، كەينىمىزدىن كېلىدىغان «دۇبىۋىك» نى كۈتۈپ شۇ-
نىڭغا چۈشۈپ كېتىڭ .

— مەن جەھەننەمگە چۈشۈپ كەتسەممۇ چىقالايمەن . ئەينى
يىللاردا تاتارلار رەزانددا پۈتكۈل پراۋىسلاۋنى قىرغىن قىلىۋاتقانىدۇمۇ

مەن رەزاندە ئىدىم . شۇنىڭ ئىچىدە ئامان - ئېسەن قۇتۇلۇپ
ئۆيۈمگە قايتقاندىم . ھازىر ، يايلاقتىكى قېرىنداشلاردىن قورقۇ-
مەنمۇ ؟ خۇدا سىلەرنى ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي ، سەپىرىڭلار خەير-
لىك بولسۇن !

كېمىچىلەر ئارقانلارنى يېشىپ ، مۇرىلىرىگە سالىدى . ئېغىر
قەدەملىرىنى ئاستا - ئاستا يۆتكەپ كېمىنى سۆرەشكە باشلىدى .
قالغان ئىككى كېمىچىنىڭ بىرى كېمىنىڭ ئوتتۇرىسىدا ، يەنە بىرى
كېمىنىڭ بېشىدا ، بىرى پالاق بىلەن ، بىرى ئۇزۇن خادا بىلەن
كېمىنى تاشلار ئارىسىدىن ئوڭۇشلۇق ئۆتكۈزۈپ ، دەريانىڭ ئاسا-
سىي ئېقىنىغا سېلىۋالدى .

ئىككى موناخ قىرغاققا قالدى . مۇناجات ئوقۇۋاتقان موناخ
گاھىدا توختاپ دەريا تەرەپتىن كېلىۋاتقان ساداغا قۇلاق سالاتتى .
يىراقتىن «دۇبۇڭ» كېمىچىلىرىنىڭ ئېيتقان «كېمە ناخشىسى»
لەرزە ئاڭلىنىپ تۇراتتى . ئۇلار ئاشۇ ناخشىنىڭ كۈچى بىلەن
«دۇبۇڭ»نى دەريا ئېقىنىغا قارشى قەيسەرلىك بىلەن ئالغا سۆرەپ
كېتىۋاتاتتى .

قۇمۇشلۇق تەرەپتە تۇرغان ئاتامان ئىككى موناخقا يېقىنلاپ
كېلىپ ، قولىدىكى ھاسسىنى يەرگە قويۇپ ئولتۇردى . باشقا
چارۋىچىلارمۇ كەينى - كەينىدىن كېلىپ ئولتۇرۇشتى .

كەڭ قىزىل كۆڭلەك كىيگەن ، بوينىغا ھەرخىل رەڭلىك
ئۈنچە - مەرۋايىتلارنى ئاسقان بىر جۇۋان ئىدىشتا سۈت ئېلىپ
كەلدى . ئاتامان ئۇنىڭغا پەس ئاۋازدا بىر نەرسىلەرنى تاپىلىدى .
جۇۋان يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ئاغرىقنىڭ يېرىم ئوچۇق ئاغزىغا سۈت
تېمىتتى . ئاغرىق لەۋلىرىنى ھەرىكەتلەندۈرۈپ سۈتنى يۇتتى .

ئاتامان پوپنى تۇرتۇپ ، ئاندىن قولى بىلەن ئاسماننى كۆرسىد-
تىپ تۇرۇپ :

— تېنىڭىز... دەيدى . ئاندىن ئۇ مۇشتۇمىنى تۇرۇپ ، ئاغ-
رىقنىڭ كۆزىگە تەڭلەپ تۇرۇپ بىر نەرسىلەرنى دەيدى ، لېكىن پوپ
ھېچ نەرسىنى چۈشەنمىدى .

— ئۇنىڭ... «تېنگىر» دېگىنى خۇدا دېگىنى . ئۇ يەر يۈزىدە .
كى قېرىنداشلار... بىر قولىدىكى بەش بارماققا ئوخشىشىدۇ . ئەگەر
لازىم بولسا بىز مانا مۇشۇنداق تۈزۈلگەن مۇشتتەك ئىتتىپاقلىشا-
لايمىز... مەن ئۈچ يىلدىن بېرى بۇلارنىڭ ئىچىدە دىن تارقىتىپ
يۈرمىەن ، مۇنۇ چال ئۇلارنىڭ ئاتامانى... ئۇ باشقىلار بىلەن بىرگە
مېنىڭ چوقۇندۇرۇشۇمنى قوبۇل قىلدى... لېكىن ئۇ يەنىلا پېرد-
خونلۇقىنى تاشلىدى...

ئاغرىق جىمىپ قالدى . پوپ كىتابىنى قويۇپ ئېگىشىپ تۇ-
رۇپ ئۇنىڭدىن سورىدى :

— مۇبادا مەن كىيىپقا بېرىپ قالسام ، سېنىڭ خەۋىرىڭنى
كىمگە ئېيتسام بولىدۇ ، ئۇنى قايسى موناستىردىن ئىزدەيمەن ؟
— كىيىپقا بارساڭ ، مىڭبېگى دېمىتىرنى ئىزدە... ئۇنىڭغا
ئېيتقىن ، ئۇ تونۇيدىغان موناخ ۋېنئامىن يېقىنقى بىر قانچە يىللار-
دىن بېرى «قاراقالپاق» ۋە تۈركلەر ئارىسىدا دىن تارقاتتى ، ئۇ
ھازىر قېرىپ ئۆلەر ھالەتتە ياتىدۇ (دېمىتىرنىڭ قوشۇنىغا جەڭ
مەيدانىدا غەلىبە يار بولغاي) ، ھازىر پۈتكۈل يايلاق خەلقى بۇ
تەرەپكە ، يەنى «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە قاراپ قاچماقتا . ئۇلارنىڭ
كەينىدە دۈشمەن گويا بوراندەك بېسىپ كەلمەكتە . ئۇلارنى «تاتار»
دەپ ئاتىشىدۇ . ئۇلارنىڭ ئەسكىرىي كۈچى پۈتمەس - تۈگە-
مەس... بىراق ، بىزنىڭ رۇس پەرزەنتلىرىمىز ئۆزلىرىنىڭ پاك
دىنى ۋە مۇستەھكەم قورغانلىرىغا قايتىپ دۈشمەن ئۈستىدىن غا-
لىب كېلەلەيدۇ . تەڭرى بىزنىڭ ۋەتىنىمىزگە يار بولغاي ، بىزگە
غەلىبە ئاتا قىلغاي !

سەككىزىنچى قىسىم

كىيىمنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرى

بىرىنچى باب

كىيىمغا خاتىرجەمسىزلىك

1240 - يىلىنىڭ ئىسسىق ياز كۈنلىرى ئۆتۈپ كەتتى ، ئالتۇن كۈزلىرىمۇ ئۆتۈپ كەتتى . ئەمما ، قىپچاقلار «قارا قالپاقلار» ۋە باشقا سەھرا ئاھالىلىرىنىڭ ئۆز ماكانلىرىنى تاشلاپ ئاتلىق ، پىيادە ، ھارۋىدا غەربكە قاراپ قېچىپ كېتىۋاتقان كۆچلەرنىڭ ئايىغى تېخىچىلا ئۈزۈلمەيتتى . ئۇلار كېمە ۋە سالارغا ئولتۇرۇپ دىڭىزدىن ئۆتۈپ كېيىن ئارقىلىق غەربكە توختىماي ئاقماقتا . قاچاقلار قېلىن ئورمان بىلەن قاپلانغان كارپات تاغلىرىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، نامەلۇم بولغان يەرلەردە خاتىرجەم تۇرمۇش كەچۈرۈشنى ئۈمىد قىلاتتى .

ئۆكۈز قوشۇلغان ئېغىر ھارۋىلار ئەلەم بىلەن غىچىرلايتتى . كىگىز ئۆيلەر ئارتىلغان تۆگىلەر ئېزىلەڭگۈلۈك بىلەن ماڭاتتى . سەركە باش بولغان قوي پادىلىرىنىڭ چېڭى ئاسمانغا كۆتۈرۈلەتتى . توپ - توپ يىلقىلار شامالدا تېز يۈگۈرۈپ ئۆتۈپ كېتەتتى . كىگىز قالپاق كىيگەن يىلقىچىلار قورۇقلىرىنى كۆتۈرۈپ يىلقىلار توپىنى تەرەپ - تەرەپتىن قورۇپ ، ئۇلارنىڭ پايانسىز دالاغا پىتىد .

راپ كېتىشىنى توسۇپ ، يىلقلار بىلەن تەڭ چاپاتتى .
كىيىپ پۇقرالىرى رۇس پايتەختىنىڭ كونا تاملىرى ، سېپىل-
لارنىڭ ئۈستىگە چىقىپ شەرقتىكى پايدىسىز يايلاقلارغا كۆز تىكىپ
قارايتتى . ئۇپۇقتا بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى دېگەندەك قارا چېكىت-
لەر پەيدا بولاتتى . بارا - بارا بۇ قارا چېكىتلەر سەھرا خەلقىنىڭ
كۆچلىرىگە ئايلىناتتى . پۈتكۈل دالادا قاچاقلارنىڭ كېتىۋاتقان
كۆچلىرى . نە ئۇنىڭ بېشى ، نە ئۇنىڭ ئاخىرى بولسۇن .
— يايلاقتا نېمە ئىش بولىدىكەن ؟ — ئىندىشىگە چۈشكەن
كىيىپلىقلار پىچىرلىشاتتى ، — تەڭرى بۇ ئاپەتنى پراسلاۋ خرىستى-
ئانلىرىغا نەدىن يەتكۈزگەندۇ ؟ پراسلاۋ خرىستىئانلىرى نېمە گۇناھ
قىلغاندۇ ؟

— مۇبادا قىپچاقلار ، تۈركلەر ، «قارا قالپاقلار» پۈتۈنلەي
ئۆز يۇرتلىرىنى تاشلاپ ، كارپات تاغلىرىنىڭ ئۇ تەرىپىگە ئۆتۈپ ،
ئوڭۇر يايلاقلىرىغا كېتىدىغان بولسا ، ئىشنىڭ تۈگەشكىنى شۇ !
سەھرا خەلقلىرى ئەزەلدىن ئۆز ماكانىنى تاشلاپ كەتكەن ئەمەس !
ئۇلارنى زادى قانداق ئاپەت قوغلاپ كېلىۋاتقاندۇ ؟ ئۇلارغا دەھشەت
سېلىۋاتقان زادى نېمىدۇ ؟

— ئېھتىمال ئىنتايىن قۇدرەتلىك كىشىلەر بولسا كېرەك .
— دۇنيادا زادى كىم ئەڭ قۇدرەتلىك ؟ پەقەت تاتارلار ! ئەجە-
با ، بۇ قورقۇنچلۇق تاتارلار ، ۋەھشىي موڭغۇللار بىزنىڭ مۇشۇ
يەرلىرىمىزگە بېسىپ كېلىپ ، زالىملىق رۇسلارنىمۇ قىرىپ
تۈگىتىۋېتەرمۇ ؟

دەريا بويىدىكى تۈزلەڭلىكتە غۇلغۇلا پەلەككە كۆتۈرۈلمەكتە .
پۈتۈن ھۈنەرۋەنلەر قورال - ياراغ ياسىماقتا . كىيىمنىڭ مەيلى ياش
ياكى قېزىلىرى بولسۇن ، ھەممىسى بۇ يەرگە يىغىلىۋېلىپ ، ئۆز-
لىرىنىڭ دات باسقان قىلىچلىرىنى ، نەيزىلىرىنى بىلەپ ئىتتىكىلەت-
مەكتە . دۈشمەنگە زەربە بېرىپ ، شەھەرنى مۇھاپىزەت قىلىش
ئۈچۈن ھەممە كىشى قورال ئىزدەيمەكتە ياكى قورال سېتىۋالماقتا .
كىيىپقا كەلگەن قىپچاقلار ۋە باشقا يايلاق خەلقى «تۈزلەڭلىك-

تە» ئالدىغا ئۇچرىغانلىكى تۆمۈر ئەسۋابلارنى باھاسىنى سورىماي ئالماقتا .

— تاتارلارنىڭ خانى باتۇخان راستتىنلا مۇشۇ يەرگە كې-
لەرمۇ ، — دېيىشەتتى كىيىنلىقلار ، — ئۇنىڭغا قانداق تاقابىل
تۇرارمىز ؟ ئۇ بىزنى شەرتسىز تەسلىم بولسەن ، دەيدۇ . دۈشمەن
رەھىمسىز ، ئەگەر ئۇنىڭغا كىم قارشى چىقسا ، ئۇ ئالدى بىلەن
شۇنى ئۇجۇقتۇرىدۇ .

— ئەجەبا ، پۈتكۈل قىپچاق دالاسى ئۇلارغا ئازلىق قىلىۋاتام-
دىغاندۇ ؟

— قىپچاقلارنىڭ خاقانى كوتان خان نەگە كەتتى ؟ ئۇ نېمىشقا
ئۆز يايلاقلىرىنى تاشلاپ كەتتىكىنە ؟ ئۇنىڭ سەرۋازلىرى ئوگۇر-
لىقلارنىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتماقچىمۇ ؟

— ئۇنىڭ مېڭىشىنىڭ قانچە تېز بولۇشى ئۇنىڭغا تەھدىت
سېلىۋاتقان كىشىنىڭ شۇنچە كۈچلۈك ئىكەنلىكىنى ، ئۇنىڭ خۇد-
دى قېچىپ قۇتۇلغىلى بولمايدىغان بوراندەك كېلىۋاتقانلىقىنى دە-
لىللەيدۇ .

— ئادەمنى قورقۇتىدىغان گەپنى قىلىۋەرمەڭلار ! ئەگەر قىش-
تا ھاۋا يەنە ئىللىق بولسا دىنپىر قاتمايدۇ ، تاتارلارمۇ دىنپىردىن
ئۆتۈشكە ئامال تاپالماي ، ئۆز يايلاقلىرىغا كېتىشكە مەجبۇر
بولىدۇ .

— مۇبادا شىمالنىڭ شامىلى سوقۇپ ، دىنپىر توڭلاپ كەتسە
قانداق قىلغۇلۇق ؟ ئۇ چاغدا موڭغۇللار باھاردىكى كەلكۈندەك بې-
سىپ كېلىپ ، كىيىننى يەر بىلەن يەكسان قىلمايدۇ ، ئۇلار ھەر
بىرىمىزنىڭ ئۆيلىرىمىزنى ، ھەتتا پودۇللارمىزنىمۇ ساق قويماي
تۇپتالاس قىلىۋېتىدۇ .

— موڭغۇللار ھەممىمىزنى قىرىۋېتەمدىكەن ؟ ئەجەبا بىز قول
قوۋۇشتۇرۇپ ، ئۇلارغا قارشى چىقماي ئولتۇرىمىزمۇ ؟

— ئۇ چاغدا قاچىمەن دېسەڭمۇ ، قاچىدىغان يەر تاپالمايسەن .

— بىز قېچىشنى ئويلىمايمىز ، مۇشۇ يەردە تۇغۇلغانىكەنمىز ،

مۇشۇ يەردە ئۆلىمىز !

كىشىنى ئەندىشىگە سالىدىغان بۇ كۈنلەردە ، قىشنىڭ كېلىشى ئۆزىراپ كەتكەندەك ، قىشتىن تېخى شەپە يوق ئىدى . ئەڭ ئاخىرقى ساللارمۇ دىنپىرنىڭ يۇقىرىدىكى سىمولىنىسكىدىن كىيىپقا يېتىپ كېلىپ قىرغاققا توختىدى . سالچىلار دۇكانلارنى ئارىلاپ ، بەلۋاغ-لىرىغا باغلىغان تىيىن ، تۈلكە تېرىلىرىنى بازارغا سالىدى . بۇرۇن مۇنداق ياۋايى ھايۋانلارنىڭ تېرىلىرىنى كىشىلەر بىردەمدىلا تالاپ كېتەتتى . ھازىر بولسا ئۇنى سورايدىغانمۇ ئادەم يوق .

— بۇ يەردە ئۆزىمىزنىڭ ئۈستىدىكى تېرىگە ئىگە بولالمايۋاتىمىز . سېنىڭ بۇ تېرەڭگە قارايدىغان ئادەم بولامدۇ .

— ھەي ، ئۇنچىۋالا ئالاقزادە بولۇپ كەتمەڭلار ، — دېدى ئۇلارنى پىراسلاۋدا كۆرگەن ھەم ئۇلارنى قوغلىغانلار ، — ئۇلار بىرگە بەش بولۇپ ھۇجۇم قىلىپ قەھرىمان ئاتالغان . ئەگەر بىز ھەممىمىز بىر ياقىدىن باش چىقىرىپ ، قەتئىي ئىرادە بىلەن شە-ھەرنى قوغدايدىغان بولساق ، ئۇلار ھەرگىزمۇ بىزنىڭ رەقىبىمىز بولالمايدۇ .

ۋەھىمە ئىچىدە قالغان خەلق ئاستا - ئاستا تارقىلىپ ئۆيلىرىد-گە كېتىشتى .

ئىككىنچى باب

كىنەز سارىيدا

كىنەز سارىيى پايتەخت شەھەر كىيىپنىڭ مەركىزىگە (قەلئە ئىچىگە) جايلاشقاندى . ساراي دەرۋازىسىدا بېشىغا ئۇچلۇق دۇبۇلغا كىيگەن ئىنتايىن بەستلىك بىر قاراۋۇل تۇراتتى . ئۇ بىر قولىدىكى ئۇزۇن نەيزە بىلەن دەرۋازىنى توراپ ، يەنە بىر قولى بىلەن ساراي ئىچىگە كىرمەكچى بولغان بىر موناخنى ھەدەپ كەينىگە ئىتتىرەتتى . موناخ قورايىدەك ئورۇق ھەم ئېگىز ئىدى . ئۇ ئۆزىنىڭ ئاچچىقىغا ھاي بېرەلمەي ، ھاسسىنى يەرگە ئۇرۇپ تۇرۇپ :

— مېنى قويۇۋەت ، ئىشنىڭ يولىنى بىلمەيدىغان تەلۋە ! — دېدى .

— مەن ساخا ئېيتتىمغۇ ، ساراىغا ھەرقانداق ئادەمنى كىرگۈزمەسلىك توغرىسىدا كىنەزنىڭ پەرمانى بار .

— كىنەز موناخلارنىمۇ كىرمىسۇن دېگەنمۇ ؟

— مەيلى جاھانكەزدى دەرۋىشلەر بولسۇن ياكى شەرىئەت تونى .

نى كىيگەن موناخلار بولسۇن ، بىردەك كىرگۈزۈلمەيدۇ !

— بالام ، مەن بەكمۇ يىراقتىن ، يەنى دىنپىرنىڭ دېڭىزغا قۇيۇلىدىغان يېرىدىن كەلدىم . ئۇ يەرلەردە پۈتكۈل سەھرا خەلقى ۋەھىمە ئىچىدە ، ئۇلار دىنپىردىن ئۆتۈپ غەربكە قاراپ قاچماقتا . مەن يەنە كىشىنى چۆچۈتىدىغان ئاجايىپ ئىشلارنى كۆردۈم . بۇ ئىشلارنى كىنەزگە ئېيتىشىم لازىم . سەن خۇددى غەرەز ئۇقمايدىغان بۇقىدەك مېنى ئۆتكۈزمەيسەن !

— كىرىشكە بولمايدۇ! — دېدى قاراۋۇل ئۈزۈل - كېسىل قىلىپ ، — كىنەز دانىلا مۇھىم بىر ئىش بىلەن بەند .
— ئوغلۇم ، مەن كىنەز بىلەن كۆرۈشمەسم بولمايدۇ . ئۇ -
نىڭغا ۋېنئامىن موناخنىڭ خېتىنى ئېلىپ كەلدىم . ۋېنئامىن موناخ
ئەينى يىللاردا مىڭبېگى دېمىترىنىڭ توۋىسىنى قوبۇل قىلغان
پوپ !

— مەن سىزگە ئېيتىپ قوياي ، كىرگۈزۈشكە قەتئىي بولماي -
دۇ ! — دېدى قاراۋۇل تېخىمۇ قەتئىي قىلىپ ، — سىزنى قەتئىي
كىرگۈزمەيمەن !

دەل شۇ چاغدا ، خانزادىلەر مىنىدىغان بىر ئېسىل ئارغىماق
دەرۋازا ئالدىغا يېتىپ كەلدى . سپاھىنىڭ قۇۋۋەتلىك قولى تارتىپ
تۇرغان تىزگىن كۈچىدىن ئات ئاران توختىدى . ئۇنىڭ كەينىدە
يەنە ئون نەچچە سەرۋاز بار ئىدى .

— ياخشىمۇسىز ، دېمىتري سەركەردە ! — دېدى دەرۋازىدا
تۇرغان قاراۋۇل ئاتلىق كىشىگە كۈلۈپ تۇرۇپ .
— رەھمەت ، سىتپان ! — جاراڭلىق ئاۋازدا جاۋاب بەردى
سەركەردە ، — كىنەز دانىلا بارمۇ ؟

— مەجلىسخاندا ، يولغا چىقىشنىڭ تەرەددۇتىنى قىلىۋاتىدۇ -
دۇ . سىزگە دەرۋازىنى ئېچىپ بېرى .

— يولغا چىقىشقا ھازىرلىنىۋاتىدۇ ؟ — ئاتلىق كىشى تەئەج -
جۈپ بىلەن سورىدى ، — ئۇرۇش مەيدانغىمۇ ؟

— كىنەز سىزگە ئېيتىپ بېرەر ، ئەمما بىز بىلمەيمىز .
ئاتلىق سەكرەپ ئېتىدىن چۈشكەندىن كېيىنلا ، ئالدىدا تۇرغان
ئورۇق ، ئېگىز موناخنى كۆردى . موناخ ئۇنىڭ يولىنى توسۇپ ،
ئېگىلىپ تەزىم قىلىپ تۇرۇپ :

— مېنىڭ سۆزلىشىمگە ئىجازەت قىلغايسەن ، — دېدى .

— بېجىرىشكە تېگىشلىك نېمە ئىشنىڭ بار ، ئاتا ؟

— كىنەز دانىلا ئىنتايىن ئالدىراش ئىكەن ، خۇدا يولىدا ساڭا
دۇئا قىلاي ، مېنىڭ سۆزۈمنى تىڭشا .

— ئېيتقىن ، لېكىن قىسقا بولسۇن ، مەنمۇ ئىنتايىن ئالدى-
رايمەن .

— مەن ئۇزاقتىكى پادىشاھ شەھىرىدىن كەلدىم ، بۇ يەرگە
كېلىشتىن ئىلگىرى مۇقەددەس جايلارنىمۇ زىيارەت قىلدىم . كېمە-
گە ئولتۇرۇپ دىنىپىرنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدىن كېلىۋېتىپ ، مەن
ئىسمىنى ئېيتىپ بېرەلمەيدىغان بىر يايلاقتىن ئۆتكىنىمدە ، ھالە-
دىن كەتكەن پوپ ۋېنىئامىنى بىر تۈپ سەھرا ئاھالىسى كۆتۈرۈپ
قىرغاققا ئېلىپ كەلدى .

— ۋېنىئامىن پوپ ؟ مەن تونۇيدىغان ھېلىقى ۋېنىئامىن
ئەمەستۇ - ھە ؟

— دەل شۇنىڭ ئۆزى . ئۇنى كۆتۈرۈپ كەلگەن كىشىلەر
مۆمىن سەھرا خەلقلەرى . ئۇنىڭ تەربىيىسى بىلەن سەھرا خەلقلە-
رى ئۇنىڭ چوقۇندۇرۇشنى قوبۇل قىپتۇ . ۋېنىئامىن پوپ ئۇلار-
نىڭ ھەممىسىنى چوقۇندۇرۇپتۇ .

— سەن دىنىپىر قىرغىقىدىكى چارۋىچىلار بىلەن پاراڭلاشتىڭ-
مۇ ؟ ئۇلارنىڭ قانداق خىياللىرى بار ئىكەن ؟ بىزگە قارشىمىكەن
ياكى بىز بىلەن بىرگە بولۇشنى خالايدىكەن ؟

— مېنىڭ ساڭا دېمەكچى بولغىنىم مۇشۇ ئىدى . سەھرا
خەلقلەرى بىزنىڭ ياردەم بېرىشىمىزنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ . ئۇلار
تاتارلارنىڭ چارلىغۇچى قىسىملىرىنىڭ دىنىپىرنىڭ قارشى قىرغىقىغا
كەلگەنلىكىنى كۆرۈپتۇ . ئۇلارنىڭ دېيىشىچە ، چىرايى ئىنتايىن
قورقۇنچلۇق ئاتلىق چېرىكلەر كېلىپ ، بىرنەچچە قول تۇتۇپ ياي-
لاققا قايتىپ كېتىپتۇ ، دىنىپىر بويىدىكى چارۋىچىلار بىزنىڭ دۈس-
تىمىز . ئۇلار بىزگە «كىيىپ كىنەزىدىن سوراپ بېقىڭلار ، بىز
قانداق قىلساق ياخشى بولىدۇ ، ئۆز ئورنىمىزدىن قوزغالماي تۇراي-
لىمۇ ياكى يىراقتىكى ئوگرالىقلارغا قېچىپ كېتەيلىمۇ ؟ كىيىپ
كىنەزى تاتارلارغا قارشى ئاتلىنامدۇ ياكى سېپىل ئىچىگە بېكىنىپ
ياتامدۇ ؟ ياكى بولمىسا قېلىن ئورمانلىرى بار كارپات تاغلىرىغا
كېتەمدۇ ؟» دەپ ئىلتىجا قىلدى .

مىڭبېگىنىڭ غەزىپى تېشىپ ۋارقىرىدى :

— مەن ئىشنىڭ چاتاق بولىدىغانلىقىنى بۇرۇنلا سەزگەندىم .
تۆت كۈندە بىر كىنەز ئالماشتۇرۇپ يۈرگەچكە ، مانا ھازىر بىزگە
باش بولغۇدەك بىرەر قابىل ئادەم يوق . مۇشۇنداق پەيتتە كىيىمنى
تاشلاپ كەتكىلى بولامدۇ ؟ پوپ ئاتا ، بىز بىرلىكتە كىنەزنىڭ
ئالدىغا كىرەيلى . سېنىڭ ئىسمىڭ نېمە ؟

— مېخۇدىم ، موناخ مېخۇدى دەپمۇ ئاتايدۇ ، پراسلاۋ ليازلىس-
كوۋدا تۇغۇلغانمەن .

— ۋېنئامىن ئاتىمۇ سېنىڭ بىلەن بىرگە قايتىپ كەلدىمۇ ؟
— ياق ، مۆھتەرەم مىڭبېگى ، ئۇ دىنپىر دەرياسىنىڭ بويىدا
ئۆزىنىڭ پاك ھاياتىنى تەڭرىگە تەقدىم قىلدى . مەن ئۇنىڭ قۇرۇپ
قاقشال بولۇپ قالغان جەسىتىنى ئاشۇ ئورۇنغا دەپنە قىلىپ ،
ئۆلۈم ئالدىدىكى ۋەسىيىتىنى ئادا قىلدىم . ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى
مەزگىللىرىدە ئۇنىڭ بىلەن بىللە بولغانىدىم . مەن چوقۇندۇرۇشنى
قوبۇل قىلغان چارۋىچىلارنىڭ ئاتامانى ماڭا ھەدىيە قىلغان ئاتى
مىنىپ قايتىپ كەلدىم . ۋېنئامىن ئىشلەتكەن مۇراسىم كىتابىنى
قايتۇرۇپ كەلدىم . ئۇ ئىشلەتكەن يەنە بىر مۇقەددەس كىتابىنى
چارۋىچىلارنىڭ تەلىپى بويىچە ئۇلارغا خاتىرە قىلىپ تاشلاپ
كەلدىم .

— تەڭرى ، تەقۋادار پوپ ۋېنئامىننىڭ ياتقان يېرىنى جەننەت
قىلغايىسەن ! — دەپ مىڭبېگى دۇرۇت ئوقۇدى ۋە كرېست سىزىپ
چوقۇندى .

— مۇنداق بولسۇن ، سەن دىسياتىنوي چېركاۋىنىڭ ياش
پوپىنى تېپىپ ئۇنىڭغا ، مېنى سەردار دېمىتىرى ئەۋەتتى دېگەن ،
ئۇ ھەممە ئىشنىڭنى ئورۇنلاشتۇرىدۇ .

دەرۋازا ئېچىلدى ، مىڭبېگى ئېتىنىڭ چۈلۈۋۇرىنى مۇھاپىدە-
زەتچىلىرىگە بېرىپ ، چوڭ - چوڭ قەدەم تاشلاپ ئىچكىرىگە كى-
رىپ كەتتى .

مىڭبېگى دېمىتىرى مەرمەر پەلەمپەي بىلەن كۆتۈرۈلۈپ كەڭ

زال ئىچىگە كىردى . زال ئىچىدىكى مۇھاپىزەتچىلەر مىڭبېگىنى كۆرۈپ دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭغا ئېھتىرام بىلدۈردى . مىڭبېگى يەلپۈنۈپ تۇرغان ئۇزۇن ساقاللىرىنى سىلاپ قو- يۇپ ، ھەيۋەتلىك قەدەملەر بىلەن مېھمانخانىغا كىردى ، بۇ يەردىكى ھەممە نەرسە تونۇش ، كەڭ مېھمانخانا ، ئىككى تەرەپتە دۇب ياغ- چىدىن ياسالغان ئۇزۇن ئورۇندۇقلار ، قارشى تەرەپ تام ئالدىدا ئۈستىگە مەشۋىتىدىن توقۇلغان داستىخان سېلىنغان ئۈستەل قو- يۇلغان ، بۇلار بۇرۇن قانداق بولغان بولسا ، ھازىرمۇ شۇنداق تۇراتتى...

دېمىتىرى كەينىگە ئۆرۈلۈپ ، قارشى تەرەپتىكى بۇلۇڭدا كۈ- مۇش رامكىغا ئېسىلغان مۇقەددەس مەبۇدقا قاراپ چوقۇندى . مە- بۇندىڭ ئالدىدا تورۇستىن ساڭگىلاپ تۇرغان ئالتۇن قەندەللەردە ئۆچمەس چىراغلار يېنىپ تۇراتتى . بۇ چىراغلار باش باھاردىكى پاسخا بايرىمىدىن بىر ھەپتە ئىلگىرى ياندۇرۇلغانىدى . يان تەرەپ- تىكى ئىشكاپلارغا ئەسلىي قىممەت باھالىق تەخسىلەر ، باكالىلار ، رومكىلار ، ئالتۇن - كۈمۈشتىن ياسالغان قوشۇقلار ، يەنە ئەۋلاد- تىن - ئەۋلادقا قېلىۋاتقان نۇرغۇن ئۇرۇش غەنىيمەتلىرىمۇ تىزىپ قويۇلاتتى . ھازىر ئۇلارنىڭ كۆپ قىسمى ئۇ يەردىن ئېلىۋېتىل- گەنىدى .

تامغا ئادەتتە ئوۋ قوراللىرى ئېسىلاتتى . بۇ قوراللارنىڭ ھەر- بىرىنىڭ قاچان ، قايسى قېتىملىق جەڭدە قايسى سەھرا قەبىلىسى- نىڭ قولىدىن تارتىۋالغان دېگەندەك بىر ھېكايىسى ئىدى . ئەجەبا بۈگۈن بۇلارنىڭ بىرىمۇ كۆرۈنمەيدىغۇ ؟

كىيىپ تۇرىلىرى ۋە ئاتاقلىق بەگلىرى كىنەزنىڭ تەكلىپىگە بىنائەن مېھمانخانىغا ئارقا - ئارقىدىن كېلىشكە باشلىغانىدى ، ئۇلارنىڭ يۈرۈش - تۇرۇشى سالاپەتلىك ، كىيىملىرى ئالىپتە ئى- دى . كەلگەن مېھمانلار مۇقەددەس مەبۇد ئالدىدا چوقۇنۇپ ، ساقال- لىرىنى سىلىنغاندىن كېيىن ، ئۆرۈلۈپ مىڭبېگىگە ھۆرمەت بىلدۈ- رۈپ ، تام يېنىغا قويۇلغان ئۇزۇن ئورۇندۇقلاردىن ئورۇن ئالدى

ھەمدە ئۆزئارا پەس ئاۋازدا پاراڭ سېلىشقا باشلىدى .
 ياقا ۋە يەڭلىرىگە قىزىل لاتىدىن جىيەك تۇتقان ، ئۇزۇن نىل
 رەڭلىك تون كىيگەن مالاي ئىچكىرى ئۆيىدىن چىقتى . ئۇ ئۇدۇل
 مىڭبېگنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، پەس ئاۋازدا :
 — كىنەز ھازىر ئىنتايىن ئالدىراش ، ئۆزىنىڭ چىقالمايدىغان-
 لىقىنى سىزگە ئېيتىپ قويۇشۇمنى ھاۋالە قىلدى ، — دېدى .
 — مېنىڭ سەن بىلەن پاراڭلىشىپ ئولتۇرىدىغان ۋاقىتىم
 يوق . سەن دەرھال بېرىپ كىنەزگە مىڭبېشى دېمىتىرى سەھرادىكى
 ئالدىنقى سەپتىن كىنەز بىلەن مۇھىم ئىش توغرىسىدا كېڭەش
 قىلغىلى كەپتۇ ، دېگەن .
 — بولمايدۇ ! كىنەز ئاچچىقلاۋاتىدۇ ، ھەرقانداق كىشىنىڭ
 ئۇنىڭغا ھالاقىت كەلتۈرۈشىگە بولمايدۇ .
 — ماڭە ، تولا ئەزمەڭنى ئەزمە ! — دېمىتىرى غەزەپ بىلەن
 ۋارقىرىدى — مېنى كۈتۈۋاتىدۇ دەپ دەرھال كىنەزگە ئېيتقىن ،
 مەن ئۇنىڭ بىلەن كۆرۈشمەي بۇ يەردىن كەتمەيمەن ! — ئۇ مالايىنى
 ئىتتىرىۋەتتى . مالاي ئۇچقاندەك يۈگۈرۈپ ، كۆزنى يۇمۇپ - ئاچ-
 قۇچە ئىچكىرىگە كىرىپ كەتتى .
 سورۇندىكى تۈرلەر ھەيرانلىقتىن ئورۇنلىرىدىن تۇرۇپ مىڭ-
 بېگى تەرەپكە قاراپ كېلىشتى . مىڭبېگى قولىنى ئالماشتۇرۇپ
 دېرىزىنىڭ ئالدىدا ئۆرە تۇراتتى .
 — دېمىتىرى مىڭبېگى ، نېمە ۋەجدىن شۇنچىۋالا ئاچچىقلاي-
 سىز ؟ ئۇنىڭ سەۋەبىنىڭ ئوندىن بىر - ئىككىسىنى بولسىمۇ
 ئاڭلاپ باقساق .
 — بىر ئاز تەخىر قىلىڭلار ، ھېچقايسىڭلار قوزغالماڭلار ،
 ئىشنىڭ تەكتىنى ھازىر ئاڭلايسىلەر ، لېكىن بىز كىنەز دانىلانىڭ
 چىقىشىنى كۈتۈشىمىز كېرەك .
 — ئەڭ بولمىغاندا بىر جۈملىسىنى بولسىمۇ ئاڭلىساق...
 — بىر جۈملىسىنى ؟ — مىڭبېگى سۈرلۈك نەزىرى بىلەن
 تۈرلەرگە باشتىن - ئاياغ بىر قاراپ چىقتى ، — ئۇرۇش خۇددى

قار - يامغۇردەك ئۈستىمىزگە بېسىپ كەلمەكتە ، — دېدى .
تۆرىلەر ئالاقزادە بولۇپ بىر - بىرىگە قاراپ قېلىشتى .
— تەڭرىم ، بىزنىڭ ئۈستىمىزگە قانداق تەقدىر - قىسمەتلەر
رىڭنى ئەۋەتكەنسەن ؟

ئىچكىرى ئۆيىنىڭ ئىشىكى ئېچىلىپ كىنەز دانىلا رومانوۋىچ
تېز قەدەملەر بىلەن مېھمانخانىغا كىرىپ كەلدى . ئۇنىڭ قەددى
قامەتلىك ، كېلىشكەن چىرايىدىن زېرەكلىكى چىقىپ تۇراتتى .
دېمىتىرى بىر قولى بىلەن زۇلپىقارنىڭ دەستىسىنى تۇتۇپ
تىككىدە تۇرۇپ كىنەزگە ئېھتىرام بىلدۈردى . كىنەز پەس ئاۋازدا
سورىدى :

— نېمىشقا قايتىپ كەلدىڭىز ؟ پۇقرالارنى قورقۇتۇش ئۈچۈن .
مۇ ؟ بۇنداق قىلساق بولامدۇ ؟ ئۇرۇش ئىشلىرىنى سەردارلار بىر -
لىكتە مەخپىي كېڭەش قىلىش كېرەك . پۇقرالارنى قانداق قىلىپ
سەپەرۋەر قىلدۇ... ئوۋچىلاردىن قانداق قىسىملارنى تەشكىللەي-
دۇ ، ئۇلارغا قانداق سىپاھلارنى بەلگىلەش لازىم... نېمىشقا سۆزلە-
مەيسىز ؟ مۇبادا ھازىر شەھەر پۇقرالىرى كېلىپ شەھەر خەلق
كېڭىشى ئاچسا ، كۆپچىلىكنىڭ ۋارقىراش - جارقىراشلىرىنىڭ
ئاينىقى تۈگىمەيدۇ . بىز ئۇلارغا نېمىدەپ جاۋاب بېرىمىز ؟
— توغرا ! — دېدى دېمىتىرى ئالدىنقى سۆزلەپ ، — بۇ
قېتىمقى شەھەر خەلق كېڭىشىنى ئېچىش ئىنتايىن مۇھىم ، لېكىن
ئېھتىمال بۇ كېيىنكى ئاڭ ئاخىرقى شەھەر خەلق كېڭىشى بولۇپ
قالار .

— قانداقسىگە ئەڭ ئاخىرقىسى بولىدىكەن ؟ — كىنەز ئالاقىز -
دە بولۇپ ئىختىيارسىز كەينىگە شوخشىدى ، — سىز نېمىشقا
پۇقرالارنى قورقۇتسىز ؟ كىيىن مۇھاپىزەت خىزمەتلىرىنى ناھايىدە
تىياخى ئىشلەۋاتىدۇ . چوقۇم دۈشمەننى توسۇپ ، ياردەم كۈچلەر
كەلگۈچە بەرداشلىق بېرەلەيدۇ . مەن بۇ ئىشلارنى ئەتراپلىق ئويلا-
شىپ قويدۇم . ئەلچىلەر ئارقىلىق مەكتۇپلىرىمنى بىزگە ھېسداش-
لىق قىلىۋاتقان پۈلەك كارولى ۋە ئورگار كارولى بىلىمغا ئەۋەتتىم

ھەمدە ئۇلارنىڭ دەرھال قوشۇن ئەۋەتىپ بىزگە ياردەم قىلىشىنى تەلەپ قىلدىم .

— ئۇلار ھەرگىزمۇ قوشۇن چىقىرىپ بىزگە ياردەم قىلمايدۇ ، — دېدى يىغىن ئەھلى ۋارقىراپ تۇرۇپ ، — بىز پەقەت ئۆزىمىزگە تايىنىشىمىز لازىم !

ئىشك ئېچىلدى . كىنەگىنە (دانىلانىڭ ئايالى) بۇغداي ئوڭ-لىۈك ، قارا كۆز گۈزەل ئىشك تۈۋىدە پەيدا بولدى . ئۇ قوڭغۇراق-تەك ئاۋازى بىلەن ئىنتايىن يېقىملىق سۆزلىدى :

— بۇ نېمە غوۋغا؟ نېمىنى تالىشىۋاتىسىلەر؟ كىنەز ، سىز نېمانچىۋالا چېچىلىپ كېتىسىز؟ ئۆزىڭىزنى بىر ئاز بېسىۋېلىڭ . سىڭىپكى دېمىتىرى كىنەگىنەنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، چوڭقۇر تەزىم قىلىپ :

— تەڭرى سىزنى ئۆز پاناھىدا ساقلىغاي ، ھۆرمەتلىك كىنەز خانىم ! سىز ھەرگىز مالال بولماڭ ، مەن سەھرادىن كىشىنى خۇشال قىلمايدىغان خەۋەرلەرنى ئېلىپ كەلدىم . بۇنىڭغا دەرھال تەدبىر قوللىنىش ئۈچۈن ھەممىسىنى دانىلا رومانوۋچىقا دوكلات قىلدىم . تىغىنى بىلەپ ، سېپىلنى مۇستەھكەملەپ ، پۈتۈن خەلقنى شەھەرنى قوغداشقا سەپەرۋەر قىلىدىغان ۋاقىت كەلدى . — ئاننا ! ئۆز بۆلۈمىڭىزگە قايتىڭ ، — دېدى كىنەز جىددىي قىلىپ ، — سىزنىڭ بۇ يەردە ئورنىڭىز يوق .

— مېنىڭ قېشىڭىزدا قېلىشىمغا رۇخسەت قىلغايىسىز ، بول-غان ئەھۋاللارنىڭ تەپسىلاتىنى مەنمۇ ئۇقاي ، ئەگەر قىسمەت بالاسى بىزنىڭ بېشىمىزغا كېلىپ ، دۈشمەن شەھەرلىرىمىزنى ئىشغال قىلىش نىيىتىدە بولىدىكەن ، ئۇ چاغدا رۇسلارنىڭ خوتۇنلىرىمۇ ئورۇنلىرىدىن دەس تۇرۇپ ، ئۆز ئەرلىرى بىلەن مۇرىنى مۇرىگە تىرەپ ۋەتەننى قوغداش ئۈچۈن جەڭ قىلىشى كېرەك . رۇسىيىنىڭ زېمىنى بىزنىڭ مۇقەددەس ماكانىمىز ! ئۆزىڭىزنى بېسىۋېلىڭ ، كىنەز دانىلا ! — ئۇ ئېرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ بېشىنى ئۇنىڭ مۈرى-سىگە قويدى .

كىنەز دانىلا ئاخىر بىر ئاز قىنىغا چۈشكەن ئاھاڭدا مىڭبېگىدىن سورىدى :

— ماڭا ئېيتىڭ ، سەردار دېمىتىرى ، كىيىپى راستتىنلا بۇ قېتىمقى قىسمەت بالاسىدىن ئامان قالاسمۇ ؟

— تاتار خاقانى ھېسابسىز قوشۇنغا ئۆزى يېتەكچىلىك قىلىپ ، ئات ئۈستىدىن چۈشمەي ، خۇددى ۋەھشىي بۆرىدەك كىيىپقا يوپۇرۇلۇپ كەلمەكتە .

كىنەزگە بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، قورققىنىدىن بېشىنى ئىككى قوللاپ تۇتۇۋالدى . بىر ئازدىن كېيىن ئۆزىنى بىر-ئاز ئوڭشاپ :

— كىنەز دانىلو^① ، سىز نېمىشقا ئۈستەل يېنىدا ئولتۇرماي-سىز ؟ نېمىشقا سەردار دېمىتىرى ۋە باشقا تۆرىلەرنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىلمايسىز ؟ ھەممىمىز بىرلىكتە ئولتۇرۇپ مۆھتەرەم سەردارنىڭ ئېلىپ كەلگەن خەۋەرلىرىنى ئاڭلايلى .

كىنەز رەئىس كۇرسىغا ئولتۇردى . كىنەزگە ئاننا بىلەن مىڭبېگى دېمىتىرى ئۇنىڭ ئىككى يېنىدىن ئورۇن ئالدى . تۆرىلەر ۋە باشقا سەردارلار ئىككى تەرەپتىكى ئورۇندۇقلارغا بۆلۈنۈپ ئولتۇردى . ئۇلار ئېغىر ۋەھىمە ئىچىدە بىر - بىرى بىلەن سۆھبەت-مەشىتى .

— پۇلەك كارولى بىلەن ئوگار كارولىنىڭ چىن ئىخلاسى بىلەن بىزگە ياردەم بېرىشى مۇمكىنمىدۇ ؟ ئۇلار بىز بىلەن مۇرىنى مۇرىگە تىرەپ تاتار قوشۇنلىرىغا قارشى جەڭ قىلارمۇ ؟

— مەن مۇشۇ ئىش توغرىسىدا كارول بىلى بىلەن كۆرۈشۈش ئۈچۈن بارماقچىمەن ، — دېدى كىنەز ، — ئەگەر بىز ئۇيۇلتاشتەك ئىتتىپاقلاشماي يەنىلا ئۆز ئالدىمىزغا ئىش كۆرىدىغان بولساق ، تاتار قوشۇنلىرى بىزنى بىر - بىرلەپ مەغلۇپ قىلىدۇ .

— ئۇنداقتا كىيىپ قانداق قىلىشى كېرەك ؟ — دېدى بىر تۆرە مەسخىرە بىلەن .

① دانىلو — دانىلا دېمەكچى .

— ئوگارىلىقلار بىلەن پۈلەكلەر ياردەمگە كېلىشتىن ئىلگىرى ، بىز ئۆزىمىز يالغۇز تاتارلارنىڭ بىرىنچى نۆۋەتلىك ھۇجۇمىغا تاقابىل تۇرۇشىمىز كېرەك . ئېھتىمال بۇ ئەڭ ئاخىرقى قېتىملىق ھۇجۇم بولۇپ قالار . مەن ياردەمچى قوشۇننى باشلاپ كەلگۈچە بەرداشلىق بېرىڭلار ، پۈتۈن ھەرىكەتتە سەردارىمىزنىڭ قوماندانلىقىغا بويسۇنۇڭلار . مەن ئۇنىڭ بۇ يەردە قېلىپ ماڭا ۋاكالىتەن ئىش بېجىرىشىنى قارار قىلدىم . كىيىمنىڭ سېپىلى ئىنتايىن پۇختا ، ئۇنى دۈشمەن ھۇجۇم قىلىپ بۇزۇۋېتەلمەيدۇ . سىلەر پۈتۈن كۈچۈڭلار بىلەن دۈشمەن ھۇجۇمىنى چېكىندۈرۈڭلار . قاراقچىلار شەھەرنىڭ ھەممە دەرىۋازلىرىغا بىرلا ۋاقىتتا ھۇجۇم قىلىشى مۇمكىن . سىلەر سېپىل ئۈستىدە تۇرۇپ ئۇلارنىڭ بېشىغا تاش ئېتىپ ، داغلىغان ماي قۇيۇپ ئۇلارنى ھەرگىز يېقىن يولاتماڭلار . كىيىمى بىرقانچە قەۋەت سېپىل بىلەن قورشالغان ، بۇ سېپىل لار ئىنتايىن مۇستەھكەم . تاتارلارنىڭ بېسىپ كىرىشى مۇمكىن ئەمەس . ئەگەر بىز ئۇلارغا ئىمكان بېرىمىسەكلا ، ئۇلار ئۆزۈڭلارغا قالماي قايتىپ كېتىدۇ .

— بىز بۇلارنىڭ ھەممىسىنى بىلىمىز ، قانداق قىلىش لازىم . لېكىنمۇ بىلىمىز . ئەڭ يامىنى ، تاتارلار ئىنتايىن جاھىل ، شەھەر سېپىلىنى بۇزمىغۇچە توختىمايدىكەن . ئاڭلىشىمىزچە ، باتۇر خاننىڭ قوشۇنى ھەددى - ھېسابسىز ئىكەن ، ئۇ چېرىكلىرىگە ئىنتايىن قاتتىق قول ئىكەن .

— مۇبادا تاتارلار سېپىلنى بۇزۇپ شەھەر ئىچىگە بۆسۈپ كىرسە قانداق قىلغۇلۇق ؟
كىنەز دانىلا مۇنداق دېدى :

— مەن سەركەردە دېمىتىرىنى شەھەرنىڭ مۇداپىئە قوماندانى قىلىپ بەلگىلىدىم . ئۇ ماڭا ۋاكالىتەن پۈتۈن ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلىدۇ . مەن دەرھال ئورگارىكارولى بىلىنىڭ يېنىغا ماڭمەن . ئۇنى پۈتۈن قوشۇننى ۋە قىپچاق خانى كوتان خاننىڭ پۈتۈن قوشۇننى دەرھال كىيىققا سەپەرۋەر قىلىشقا كۆندۈرىمەن .

ئۇ تۆرىلەرگە قاراپ تۇرۇپ :
— ھازىر مەن سىلەردىن ئايرىلىمەن ، تەييارلىقىم پۈتتى .
ئانا ، ئىشلىرىڭىزنى يىغىشتۇرۇڭ ، — دېدى .
كىنەگىنە ئىككى قولى بىلەن يۈزىنى يېپىپ تۇرۇپ :
— ئاھ تەڭرى ، بۇ كۈنلەر نەقەدەر دەھشەت ! — دەپ پەرياد
چەكتى .

كىنەز دانىلا زۇۋان سۈرمەي ئولتۇرغان سەردار دېمىترىنى
قۇچاقلاپ تۇرۇپ سۆيىدى . دېمىترى قىمىر قىلمايتتى . ئۇنىڭ
چىرايى تاتىرىپ كەتكەنىدى .

— ئۇ قايتىپ كېلەرمۇ ؟ — دېيىشتى تۆرىلەر ، — مەنزىل
بەكمۇ يىراق .

قورۇدىن : « ئاتقا مىن ! ماڭ ! ئالغا ! » دېگەن ئاۋازلار ئاڭلاند .
دى . مېھمانخانىدا قالغان كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا جىمجىتلىق ھۆ .
كۈم سۈرمەكتە . ئۇلار پۈت - قولىنىڭ ماغدۇرى قاچقانلىقىنى
ھېس قىلىشىپ قايتىدىن ئورۇندۇققا ئولتۇرۇپ قالدى .
دېمىترى دېرىزە ئالدىدا ئۆرە تۇرۇپ ، دانىلا ۋە ئۇنىڭ مۇھاپىدە -
زەتچىلىرىنىڭ ئاتقا مىنىپ قورۇدىن چىقىپ كېتىۋاتقىنىغا قاراپ
تۇردى .

ئۇ ئۆرۈلۈپ ئولتۇرغانلارغا پەس ئاۋازدا :
— گەرچە بىز بېشىمىزنى سېپىل ئۈستىگە ئېسىپ قويغان
بولساقمۇ ، لېكىن كىيىمنى بىكارغا ئۆتۈنۈپ بەرمەيمىز .
— توغرا ! توغرا ! — كۆپچىلىك ۋارقىراشتى ، — بىز بۇ
قەدىمكى شەھەر كىيىمنى ھەرگىز بەرمەيمىز . بىز ئۇنىڭ مۇقەددەس
دەس قۇرۇلۇشلىرى ئۈچۈن جېنىمىزنى تىكىپ قويدۇق .
— بىزنىڭ ئاياغ ئاستىمىزدىكى بۇ تۇپراق رۇس خەلقىنىڭ
ئىسسىق قېنى بىلەن سۇغىرىلغان ، ئەجدادلىرىمىز ماكان قىلغان
مۇقەددەس زېمىن كىيىپقا كىملەر كەلمىگەن ! بىزنىڭ ئەجدادلىرىمىز .
مىز رۇسلارنىڭ بۇ ئانا شەھىرىنى قوغداش ئۈچۈن ، ئەجدادلىرىمىز .
مىزنىڭ قەبرىلىرىنى قوغداش ئۈچۈن ، ئۆزلىرىنىڭ ئىسسىق قېنى .

نىنى تۆككەن !

ئۇزۇن ۋاقىت مۇزاكىرە قىلىش ئارقىلىق ، يىغىن ئەھلى بىر
ئېغىزدىن مۇنداق قەسەم قىلىشتى : دۈشمەن ئالدىدا ھەرگىزمۇ تىز
پۈكمەيمىز ، ئەگەر لازىم تېپىلسا ، تۇپرىقىمىزنى قوغداش ئۈچۈن
ھاياتىمىزنى تەقدىم قىلىمىز . يىغىن تۈگىدى ، كۆپچىلىك تارقى-
لىپ كەتتى .

ئۈچىنچى باب

كىيىمنىڭ ئەڭ ئاخىرقى خەلق كېڭىشى

... پراسلاۋلىقلارنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرى ۋەتەن -
نىڭ بۇرۇنقى سەرگۈزەشتىلىرىنى بىلەتتى .

— ئا . س . پۇشكىن

1240 - يىلىنىڭ نوياىر ئېيى ئىدى . بىر كۈنى تاڭ سەھەردە خەلق كېڭەش مەيدانىنىڭ قوڭغۇرىقى ئەنسىز ئۇرۇلۇشقا باشلىدى ، ئۈزۈلمەي ئۇرۇلۇۋاتقان قوڭغۇراق ئاۋازى كىشىلەرنىڭ كۆڭلىگە بىرخىل ۋەھىمە سالاتتى . ئۇ ئۇيقۇدا ياتقان كىيىپ خەلقنى مۇقەد - دەس سوفىيە چېركاۋىنىڭ ئالدىدىكى خەلق كېڭىشىگە قاتنىشىپ ، ۋەتەننىڭ چوڭ ئىشلىرى توغرىسىدا قارار چىقىرىشقا ئالدىراتماقتا ئىدى . كىشىلەر خەلق كېڭىشىنىڭ چوڭ قوڭغۇرىقىدىن چىققان ياڭراق ، ئەمما ئەنسىز ئاۋازنى كىيىپتىكى نۇرغۇن چېركاۋلارنىڭ قوڭغۇراق ئاۋازىدىن بىر ئاڭلاپلا پەرق ئېتەلەيتتى .

ۋادىم ئادىتى بويىچە بۈگۈنمۇ ئىشخانغا ئەتىگەندىلا يېتىپ كەلگەنىدى . تۈنۈگۈن ئۇستازى ئۇنىڭغا قەتئىي قىلىپ :

— مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزغاندا ئەينەنلىككە ھۆرمەت قىلىش كېرەك . شەخسىي ھەۋەسنى ئارىلاشتۇرۇشقا ھەرگىز بولمايدۇ . ئۇنداق بولمايدىكەن ، كۆچمەتنىڭ يىلتىزى نابۇت بولىدۇ ، — دېگەنىدى .

شۇڭا ، ۋادىم گرىپك رەسىمى سىزغان تەقۋادار يىكۇننىڭ رەسىمىگە پۈتۈن زېھنى بىلەن بېرىلىپ ، بۇ ئۇلۇغ مۇخلىس ۋىلا -

سىيانىڭ يۈزىدىكى ھەربىر قورۇقنى ، ھەربىر تال چېچىنى ۋە كىيىملىرىنى ئەينەن سىزىشقا تىرىشاتتى .

«ئۆزۈمۈ بىر مۇخلىسقا ئايلىنىپ قالاي دەپ قالدۇم ، — دەپ ئويلايتتى ۋادىم ، — كۆزگە كۆرۈنمەس روھىي كىشەن مېنى بەند قىلدى ، بۇ مېنى گۇناھكار شاگىرتقا سېلىنغان كىشەندىنمۇ ئارتۇق ئازابلىماقتا...»

دەل شۇ پەيتتە ، ئۇنىڭ ھەمراھى (مۇقەددەس رەسىملەرنى سىزىشنى ئۆگىنىش ئۈچۈن كەلگەن شاگىرت) ياش كوسىيان ئىش-خانىغا يۈگۈرۈپ كىرىپ :

— رەسىمنىڭنى قوي ! كىشىلەر ، خەلق كېڭىشىنىڭ قوغۇردى-قى چېلىندى ، يىغىن بار ئىكەن ، دېيىشۋاتىدۇ . كىيىمنىڭ پۈتۈن ئاھالىسى بۇ يىغىنغا بارىدىكەن ، بىزمۇ بارايلى . مەن سېنى پۈتۈن يىغىننى كۆرگىلى بولىدىغان يەرگە باشلاپ بارىمەن ، — دېدى . ئىككى ياش شاگىرت ئۇستازىنىڭ رۇخسىتىنى ئالغاندىن كېيىن ، قارلار دۆۋىلىگەن تار كوچىلارنى بويلاپ يۈگۈرۈپ كېتىشتى .

چىتلاق ۋە تاختاي تاملار كەينىدىن چېدىرى چۆپ بىلەن يېپىلغان ئاپئاق ئۆيلەر كۆرۈنۈپ قالاتتى . چېدىر ئۈستىدە كۈل رەڭ ۋە چىپار كەپتەرلەر بۇقۇلدېشىپ يۈرەتتى . بولسا كېرەك ، تۇرخۇنلاردىن ئىسلار تولغىنىپ چىقاتتى . چىتلاق يېنىدا ئىككى مۈشۈك بىر - بىرىگە خىرىس قىلماقتا . پۈتۈن نەرسە تىنچ ۋاقىتتىكىدەكلا ئىدى .

لېكىن ، ئۇلار كوچىنىڭ دوقمۇشىدىن ئايلىنىپ ئۆتۈپلا ، كەينى خەلقنىڭ قاتتىق ساراسىمە ئىچىدە قالغانلىقىنى كۆردى . ئىشىكلەر جالاقلاپ ئېچىلماقتا ، يېڭىنى سېپىشقا ئۈلگۈرمىگەن كىشىلەر جۇۋىسىنى ئۈستىگە ئارتقان پېتى كوچىغا چىقىپ يۈگۈر-مەكتە ، ياشانغان كىشىلەرمۇ ئۆيىدىن چىقىپ قۇلاق قېقىشىپ ، نېمە ئىش بولغانلىقىنى سۈرۈشتۈرەتتى . ھەممە تېز قەدەملەر بىلەن شەھەرنىڭ يۇقىرىسىغا جايلاشقان سوفىيە چېركاۋىغا قاراپ

ئاقماقتا .

— ھەي ۋادىم ، بۇياققا كەل ، يۇرتداشلىرىڭ بىلەن كۆرۈشۈ-
ۋال ، — ۋارقىرىغانلار تۆمۈرچى گرىگورى بىلەن دىنپىردا سال
ھەيدەيدىغان ئاندىرى ئىدى . ئاندىرى بۇرۇنقىدەكلا ئېغىر - بې-
سىق ، تەمكىن ئىدى ، ئۈستىگە جۇۋا كىيگەن بولۇپ ، بەلۋېغىغا
سالچى پالتىسىنى قىستۇرۇۋالغانىدى .

— تاتارلارنى كۆردۈڭمۇ ؟

— نەنىڭ تاتارلىرى ؟ تاتار ئەسىرلىرىنى ئېلىپ كەلگەنمى-
دىڭ ؟ — دەپ سورىدى ۋادىم .

— نېمىلەرنى دەۋاتسەن ؟ ئەگەر تاتارلاردىن ئەسىر ئالىدىغان
بولساق باشقا گەپ بولاتتىغۇ . يۈر ، ساڭا ئۇلارنى كۆرسىتىپ
قوياي .

ئاندىرى ئىككى يىگىتنى باشلاپ ، تار بىر كوچىدىن ئۆتۈپ
ئۈستى دەرەخلەر بىلەن پۈركەنگەن بىر تۆپىلىككە چىقتى . ياز كۈنى
بۇ يەر ياشلارنىڭ يىغىلىپ ناخشا ئېيتىپ ، تانسا ئوينىيدىغان يېرى
ئىدى . ھازىر بۇ يەر تىپتىنچ ، ئەتراپىنى قار باسقانىدى . بۇ يەردىن
دىنپىرنىڭ ئۇ قېتىدىكى پايانسىز كەتكەن يايلاقلىرىنى ئېنىق كۆرگە-
لى بولاتتى .

— كۈنچىقىشقا قارا ، ئاۋۇ يەردىكى كۆتۈرۈلۈۋاتقان ئىسلارنى
كۆردۈڭمۇ ؟

— قومۇشلۇققا ئوت كەتكەنمۇ نېمە ؟

— ياق ، ئۇ تاتارلارنىڭ ئىسىمىنىش ئۈچۈن ياققان
گۈلخانلىرى .

يىراقتا ، ئاپئاق قار ئاستىغا كۆمۈلگەن كۆز يەتكۈسىز يايلاق-
تىن كۆتۈرۈلگەن قاپقارا ئىسلار ئىزغىرىن شامال بىلەن يىراق -
يىراقلارغا يېيىلماقتا . يايلاق ئۈستىگە چېچىلغان سانسىز قارا
چېكىتلەر بارا - بارا كىيىققا قاراپ سىلجىماقتا .

— ئاۋۇ گازىردەك چېچىلىپ تۇرغان قارا نەرسىلەر
نېمە ؟ — دەپ سورىدى كوسىيان .

— ئۇلار تاتارلار! تۈنۈگۈن تاتارلارنىڭ چارلىغۇچى قىسىملىرى كىيىپنىڭ بوسۇغىسىغا كېلىپ كەتتى.

ۋادىم چۆچۈگەندەك ئاندىرىغا قارىدى. ئاندىرىنىڭ چىرايىدا قىلچىمۇ ئۆزگىرىش يوق ئىدى. ئۇ بۇرۇنقىدەكلا بوران - چاپقۇندىن لۇق كۈنلەردىمۇ باش سالدا مەزمۇت تۇرۇپ، زەڭگەر كۆزلىرى بىلەن دىنىرنىڭ دەھشەتلىك دولقۇنلىرىغا ۋەزىن قاراپ تۇرغاندەك تۇراتتى.

— ئۆيگە قايتىپ ئوغلۇم ئاندىرىشكانى كۆرۈپ كەلسەم بولغۇدەك، — دېدى سالچى ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ، — لېكىن ئۇنىڭ بىلەن يۈز كۆرۈشەلەيمىزمۇ - يوق، بۇنى بىر خۇدانىڭ ئۆزى بىلىدۇ! يۈرۈڭلار، خەلق كېڭىشىگە بارايلى. كۆپچىلىك نېمە دەيدىكەن.

ئاندىرى بىلەن ئىككى يىگىت سوفىيە مەيدانىغا قاراپ كەتتى. مەيداندا مەشھۇر سوفىيە چېركاۋى بار ئىدى. بۇنى بۈيۈك كىنەز ياروسلاۋ بۇنىڭدىن 200 يىل ئىلگىرى ياساتقانىدى. ئەينى ۋاقىتتا ئۇنىڭ تاملارغا پۈتۈنلەي ۋىزانتىيە رەسىملىرى سىزىلغانىدى. شۇنىڭدىن بېرى سوفىيە مەيدانى ئادەتتە شەھەر خەلقى كېڭەش ئۆتكۈزىدىغان جاي بولۇپ قالغان. ئۇنىڭدىن سىرت، ھەر يىلى تۆت پەسىل بۇ يەردە چوڭ يەرمەنكە ئۆتكۈزۈلەتتى. دوستلار ۋە چەت ئەللىكلەر ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ئېسىل ماللىرىنى ئەكىلىپ بازارغا سالاتتى. بۇلغار سودىگەر (ۋولگا دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىنىدىن كەلگەن) لىرىنىڭ قىممەت باھالىق تېرە - موپلىرى، گېرمانلارنىڭ ئۈنچە - مارجان ۋە رەڭدار تاۋار - دۇرۇنلىرى، ماجارلارنىڭ ئەلا سۈپەتلىك ئاتلىرى، قىپچاقلارنىڭ چارۋا ۋە تېرە - بۆڭلىرى، قىرىملىقلارنىڭ تۇز، ھاراق ۋە خۇشبوۋى ئەتىرلىرى كېلەتتى. ئۇلار مەيدانغا كېلىپ نۇرغۇن تونۇشلارنى ئۇچراتتى.

— ھەي ئاندىرى ئاغىنە، بۇياققا كەل، بۇ يەردە ئۆز ئادەملىرىنىڭ بار! — دەپ ۋارقىرىدى مەيدان ئوتتۇرىسىغا دۆۋىلەپ قويۇلغان ياغاچنىڭ ئۈستىگە چىقىۋالغان بىر توپ كىشىلەر. ئۇ يەردىن

پۈتۈن كېڭەشنىڭ ئەھۋالىنى ئېنىق كۆرگىلى بولاتتى .
كېيىنلىقلار بۇنىڭدىن بىر ھەپتە ئىلگىرى چىرىنگوۋ بىلەن
پراسلاۋدىن كەلگەن قاچاقلارنى كۆرگەندى . ئۇلار بېشىغا بۆرە
تېرىسىدىن تۇماق كىيگەن ، ئۈستىگە جۇۋا كىيگەن تاتارلارنىڭ
كەلكۈن سۈيىدەك بېسىپ كەلگەنلىكىنى ، نۇرغۇن ئەسكىرىي كۈچ
بىلەن شەھەرلەرنى مۇھاسىرىگە ئالغانلىقىنى ، شەھەر سېپىللىرىغا
ئارقان شوتلار ئارقىلىق خۇددى يىرىقۇچلاردەك ئۆمىلەپ چىققانلىق-
قىنى ، بارغانلا يېرىدە خەلقنى قېرى - ياش ، ئانا - بالا
دېمەي دەھشەتلىك قىرغىن قىلغانلىقىنى ئېيتىپ داد - پەرياد
كۆتۈرگەندى .

ۋەھىمە ئىچىدە ساراسىمىگە چۈشكەن كىيىپ خەلقى بۇنداق
ئەنسىز خەۋەرلەرگە دەسلەپتە ئانچە ئىشىنىپ كەتمىدى . بۇ ۋەھ-
شىلەرنىڭ جاجىسىنى خۇدايىم ئۆزى بېرەر ! بۇ دۇنيادا ھەققاندا-
يەت دېگەن نەرسە بارمىدۇ ! بۇرۇن بىزدىن ئىليا مورامىس ،
دۇبىرىنيا نىكىنچ ، سۇياتوۋىر ، باگاتىر^①غا ئوخشاش قەھرىمانلار
چىققان . ھازىرمۇ بىزدىن شۇنداق قەھرىمانلار چىقىدۇ . ئۇلار
مۇقەددەس زېمىننى قوغداپ دۈشمەننى سۈر - توقاي قىلىدۇ .
مەيدانغا يىغىلغان خەلق بارغانسېرى كۆپەيمەكتە . سوفىيە
چېركاۋنىڭ تاش پەلەمپىيىدىن تارتىپ مەيداننىڭ مەركىزىگىچە
بولغان ئارىلىق غايەت چوڭ يېرىم دائىرىنى ھاسىل قىلاتتى .
چېركاۋنىڭ تاش پەلەمپىيى كىيىپنىڭ تۆرىلىرى ، مىڭبەگلىرى ۋە
سەردارلار تۇرىدىغان جاي ئىدى .

كىشىلەرنىڭ ھەممىسى چېركاۋنىڭ ئىشىكىگە تەقەززالىق بى-
لەن قارىماقتا . چېركاۋ ئىچىدە ئىبادەت قىلىنىۋاتاتتى . ئىبادەت
تۈگىگەندىن كېيىن ، كىنەز ئۆزىنىڭ سىپاھلىرى بىلەن بۇ يەرگە
چىقاتتى .

ئاخىر ياڭراق ناخشا ئاۋازى ئاڭلاندى . كەينىدىنلا چېركاۋنىڭ

① يۇقىرىدىكىلەر رۇسلارنىڭ قەدىمكى قوشاقلرىدىكى ئىجابىي قەھرىمانلار ، ئۇلار
يات مىللەتلەرنىڭ تاجاۋۇزچىلىقىغا باتۇرلۇق بىلەن قارشى چىققان باتۇرلار .

ئېغىر ئىشكى ئېچىلدى . ئالدى بىلەن ئالتۇن جىيەكلىك پەشلىرى يەرگە تېگىپ تۇرىدىغان تونلارنى كىيگەن مەرسىيىچىلەر چىقتى ، كەينىدىن ئۇنلۇك ئاۋاز بىلەن دۇرۇت ئوقۇپ ، قوللىرىغا كۈمۈش ئىسرىقدانلارنى تۇتقان ئىككى ياردەمچى نازارەتچى ۋە بىرنەچچە قانۇن كىيىمىنى كىيگەن روھانىيلار چىقتى . ئەڭ ئاخىرىدا باش پوپ چىقتى . ئۇ بېشىغا ئالتۇن تاج كىيگەن ، قولىدا ئۇزۇن ھاسا تۇتقان بولۇپ ، يېنىدا ئىككى ياش بالا ئۇنى يۆلەپ ماڭاتتى . بارلىق روھانىيلار چېركاۋ ئىشىكىنىڭ ئوڭ تەرىپىدە ، تۆرىلەر ۋە سەر-كەردىلەر سول تەرىپىدە تۇردى .

پۇقرالار ئىچىدە غۇلغۇلا كۆتۈرۈلدى .

— ئەجەبا ، كىنەز كۆرۈنمەيدىغۇ ؟

ئادەت بويىچە روھانىيلارنىڭ كەينىدىن كىنەز چىقىشى لازىم ئىدى . ئۇ چىققاندىن كېيىن تۆرىلەر ئۇنىڭغا ھۆرمەت بىلدۈرەتتى . پاسىبانلار تەنتەنە قىلىپ ، قورال - ياراغلار چاقناپ كېتەتتى . بۈگۈن كىشىلەر كىنەزنى كۆرمىدى .

مەرسىيىچىلەر ھەيۋەتلىك مەرسىيە ناخشىسىنى يەنە بىر قېتىم ئېيتتى . لېكىن ، بۇ ناخشا ئاۋازى خەلقنىڭ قەلبىگە ئېيتقۇ-سىز قاينغۇ - ھەسرەت سېزىمىنى ئېلىپ كەلدى . مەرسىيە ئېيتىد-لىپ بولغاندىن كېيىن ، پەلەمپەينىڭ ئىككى تەرىپىدە تۇرغان جا-كارچىلار كاناي ئارقىلىق ۋارقىرىدى :

— مۆھتەرەم خالايق ، تىنچ بولۇڭلار ! ھازىر كىيىپنىڭ شەۋكەتلىك سەركەردىسى — مىڭبېگى دېمىتىرى سۆز قىلدۇ ! ئالمان جىمجىتلىق ئىچىگە چۆكتى . قامەتلىك ۋە قۇۋۋەتلىك بىر كىشى چىقىپ كەلدى ، ئۇ قىپچاق پاسونىدا ساقال قويغانىدى . كىشىلەر تەرىپىدىن ھۆرمەتكە سازاۋەر بولغان سەردار دېمىتىرى ئالدىغا بىر قەدەم تاشلاپ چىقتى .

— ھازىرقى ۋەزىيىتىمىز ئىنتايىن ئېغىر ، دوستلار ، ھەرد-كەتلىنەيلى ! بىز مەردلەرچە مەيدىمىزنى كېرىپ ، قۇدرەتلىك دۈش-مەنگە قارشى كۈرەش قىلايلى...

ئالدىنقى رەتتە تۇرغان بويى ئېگىز ياشانغان بىر كىشى ئەد-
سىزلىك بىلەن ۋارقىرىدى :

— بىزنىڭ كىنەز دانلا نەگە كەتتى ؟ ئۇ بولمىسا چوڭ
ئىشلارنى قانداقمۇ بەلگىلەيمىز ؟ ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى تەكلىپ قى-
لىپ كېلىڭلار !

— كىنەز نەگە كەتتى ؟ — پۈتۈن ئالىمان غۇلغۇلا قىلاتتى .
دېمىتىرى كۆپچىلىكنىڭ ۋارقىرىغىنىغا پىسەنت قىلماي ۋەزىمىنلىك
بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى :

— كىنەز دانلا مانىۋىچ كىيىپتىن كەتتى . ئۇ كېتەر ۋاقتىدا
مۇنداق دېدى : « تاتارلارنىڭ خاقانى باتۇخان قۇدرەتلىك ۋە ياۋۇز
دۈشمەن . بىز يالغۇز ئۇنىڭغا تاقابىل تۇرالمايمىز . بىز كۈچلۈك
ياردەمگە موھتاجىمىز . مەن دەرھال دوستۇم ئورگار كارولى بىل-
نىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنىڭغا : « تاتار قوشۇنى بىزگە تەھدىت سالماق-
تا ، شۇنداقلا دۇنيادىكى پۈتۈن خىرىستىئانلارغا تەھدىت سالماقتا ،
شۇڭا دەرھال ئەسكەر چىقىرىپ بىزگە ياردەم بېرىشنىڭ كېرەك ،
دەيمەن » . ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپلا ماڭا : « پۈتۈن كۈچ بىلەن دۈش-
مەنگە تاقابىل تۇرۇڭلار ، ئورگار كارولى ۋە پولەك كارولىنىڭ
قوشۇنلىرى ياردەمگە كەلگۈچە بەرداشلىق بېرىڭلار » دەپ بۇيرۇق
قىلدى . دە ، ئالدىراپلا كېتىپ قالدى .

— كىيىپتا مېنىڭدىن باشقا ھوقۇقى ئەڭ كۈچلۈك ئو-
رۇن — كىيىپ شەھەرلىك خەلق كېڭىشى بار . شۇڭا ، مەن
ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئادىتى بويىچە سىلەرنىڭ پىكىرىڭلارنى
ئاڭلايمەن .

— مېنىڭ باش قوماندان بولۇپ ، كىيىپنىڭ پۈتۈن ئەسكىرىي
كۈچىگە يېتەكچىلىك قىلىشىغا شەھەرلىك خەلق كېڭىشى قوشۇ-
لامدۇ . يوق ؟ ئۇرۇش قىلىشقا يارايدىغانلىكى كۈچلەرنىڭ ھەممە-
سىنى خەلق قوغدىنىش ئەترەتلىرىگە ئۇيۇشتۇرۇپ ئۇرۇشقا يېتەك-
چىلىك قىلىشىغا خەلق ئىشەنمەدۇ . يوق ؟ ئەگەر شەھەر خەلق
كېڭىشى مېنى ماقۇل كۆرسە ، شەھەرنىڭ قوغدىنىش ئىشلىرىنى

قولۇمغا ئالمەن . بىز خۇدانىڭ ياردىمى بىلەن ئەۋلادلىرىمىزنىڭ ئەينى چاغلاردا پىچىنگوۋ ، قاراقالپاق ، تۈرك ، قىپچاقلارنى ئۆز يايلاقلىرىغا قوغلىغىنىنى ئۈلگە قىلىپ ، تاتارلار بىلەن جان تىكىپ كۈرەش قىلىمىز .

سۆز بۇ يەرگە كەلگەندە ، خۇددى ھەممە كىشى ئويلشۇۋاتقان-دەك پۈتۈن مەيدان تىمتاسلىققا چۆمدى ، كەينىدىن پۈتۈن مەيدان گۈرۈلدەشكە باشلىدى .

— قوشۇلىمىز ! قوشۇلىمىز ! سەن بىزنىڭ سەردارىمىز . دېمىتىرى ، بىز سېنى چۈشىنىمىز ! سەن ھەرگىز كەينىڭگە چېكىن-مە ! بىز ساڭا يۆلەك بولىمىز !

توساتىن غەيرىي كىيىنگەن بىر كىشى كىشىلەر ئارىسىدىن چىقىپ ، سەردارغا چوڭقۇر تەزىم قىلدى . ئاندىن پەس ئاۋاز بىلەن بىرنەچچە ئېغىز سۆز قىلدى . دېمىتىرى بېشىنى لىڭشىتىپ تۇرۇپ :

— ئۇنىڭ سۆزلىشىگە رۇخسەت قىلىڭلار ، — دېدى ، ئاندىن جاكارچىغا ئاممىغا جاكارلاشنى ئېيتتى .
جاكارچى بار كۈچى بىلەن :

— كىيىپ پۇقرالىرى ! ھازىر چەت ئەللىك روھانىي لاتىن يۇئاكىم سۆز قىلىدۇ . قۇلاق سالغايىسلەر !

يېقىملىق قوڭغۇرۇق ساداسى بىلەن بىرگە 12 نەپەر كاتولىك مۇرىتى كەينى - كەينىدىن پەلەمپەي ئۈستىگە چىقتى . پۈتۈن خەلق ئۇلارغا زور قىزىقىش بىلەن قاراپ تۇراتتى . ئۇلار ئەجنەبىيچە ئۇزۇن ئاق تون كىيىپ ، بېلىنى كەندىر ئارقان بىلەن باغلىغان ، ھەممىسى چاچلىرىنى پاكىز قىردۇرۇپ ئالغۇزغان بولۇپ ، ئاق توننىڭ ئۈستىگە قارا يېپىنچا ئارتىۋالغانىدى .

12 چەت ئەللىك بىر رەت بولۇپ تۇردى . باش روھانىي دەبدەبە بىلەن 12 مۇرىتىنىڭ ئالدىدا تۇراتتى . ئۇ كۈمۈشتىن ياسالغان چوڭ كرىستىنى ئىككى قوللاپ كۆتۈرۈۋالغان ، ئىككى تەرىپىدە ئىككى كىچىك بالا بولۇپ ، ئۇلارنىڭ بىرى قولىدىكى كۈمۈش

قوغۇراقنى توختىماي چېلىپ تۇراتتى .

باش روھانىي يەڭگىل ، ئاۋازنى سوزۇپ سۆزلەشكە باشلىدى ، ئۇنىڭ تىلىدا چەت ئەل تەلەپپۇزى ئېغىرراق ئىدى :

— مەن ۋە مۇقەددەس بۇيۇمىمىز موناستىرىدىكى 12 موناخ شەۋكەتلىك كىيىپ شەھىرىدە 20 يىلدىن بېرى ئىستىقامەت قىلىپ كەلدۇق . شەھەرنىڭ نۇرغۇن پۇقرالىرى بىزنى تونۇيدۇ ، شۇنداقلا بىزنىڭ رۇسلارغا ۋە مۇھتەرەم كىيىپ ئاھالىسىگە بولغان يۈكسەك سەمىمىي - سادىقلىقىمىز نۇرغۇن ئەمەلىي سىناقلىرىدىن ئۆتكەن . بىز كەمبەغەللەرگە يار - يۆلەك بولدۇق ، قىيىنچىلىققا يولۇققانلارغا ياردەم بەردۇق . ئاچ قالغانلارغا ئاشلىق بەردۇق . بۈگۈنكى رۇسلارنىڭ بېشىغا كەلگەن كۈلپەت بالاسىنى پۈتۈن خرىستىئانلار - نىڭ بېشىغا كەلگەن بالا دەپ قارايمىز . شۇڭا ، بىز قورقۇنچىلۇق دۈشمەن — يات دىندىكى تاتارلارنىڭ خاقانى باتۇخانىنىڭ كىيىپ شەھىرىگە تەھدىت سېلىپ قوشۇن تارتىپ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، مۇزاكىرە قىلىش ئارقىلىق ئۆزىمىزنىڭ ئەقلىنى سىلەرنىڭ مەسلىھەتچىلىرىگە قويۇشنى مۇۋاپىق كۆردۇق .

بۇ سۆزلەر كىشىلەرنى تەئەججۈپلەندۈردى ، بەزىلەر :

— ئۇنىڭ سۆزىنى چۈشەنمەيدۇقۇ ، ئۇ زادى نېمە دېمەكچى ؟ — دېيىشتى .

— مۇقەددەس رىم پاپاسىنىڭ ماڭا بەرگەن ھوقۇقىغا بىنائەن ، پۈتۈن كۈچۈم بىلەن شاگىرت تەربىيەلەيمەن . بىز خۇدانىڭ سۆزىنى يەتكۈزگۈچىلەرمىز . مول تەسەۋۋۇر كۈچىمىزگە تايىنىپ غەيرىي دىندىكىلەرنى تەسىرلەندۈرەلەيمىز . تەسىرلەندۈرۈشنىڭ ئېھتىياجى ئۈچۈن ، ئادەم سانى ئاز بولغان ئۆمىكىمىزدىكى ھەممە كىشى تىرىشىپ كوتان تىلىنى ئۆگەندۇق . ھازىر پۈتۈن خرىستىئان دۇنياسى خەتەرگە يۈزلەنمەكتە . بىز ئۆزىمىزنىڭ بىلىمى ۋە پاراسىتىگە تايىنىپ بۈيۈك شەھىرىمىز كىيىپنى قوغداش ئۈچۈن پۈتۈن كۈچىمىزنى سەرپ قىلىمىز . تەڭرى ئادەملەر ئارىسىغا مېھرىر - مۇھەببەت ئورۇقىنى چاچقان . شۇڭا ، بىز مۇنداق دەپ

قارىدۇق : نېمە ئۈچۈن بىز تاتارلار بىلەن جەڭ قىلىپ بېھۇدە قان تۆكىمىز ؟ تاتارلار بىلەن سۈلھ تۈزەيلى ، سەۋر - تاقەت بىلەن تىنچلىق تەكلىپىنى ئوتتۇرىغا قويايلى . ئۆزئارا دوستانە كېلىشىش ئارقىلىق ئۇرۇشقا خاتىمە بەرسەك بۇنىڭ نېمە يامىنى بار ؟ شۇڭا ، بىز خەۋپ - خەتەرگە قارىماي جېنىمىزنى ئالىقنىمىزغا ئېلىپ ئەلچى بولۇپ ، تاتار خاقانى باتۇخاننىڭ ھۇزۇرىغا بېرىشقا بەل باغلىدۇق . بىز ئۇنىڭ بىلەن سۆھبەتلىشىش ئارقىلىق ، ئۇنىڭ كىيىمىنى بويىسۇندۇرۇش ئارقىلىق نېمە مەقسەتكە يەتمەكچى بولغاندا - لىقنى بىلمەكچىمىز . بۇ ئارقىلىق ئۇنىڭ تىنچلىقنى قوبۇل قىلىشتىكى ئاساسىي سەۋەبىنى تېپىپ چىقساق بولمامدۇ ؟ خۇددى بىر دەھشەتلىك بوران خەلق ئىچىنى ئارىلاپ ئۆتكەندەك پۈتۈن ئالمان گۈرۈلدەپ كەتتى .

— تاتار يالاقچىسىنىڭ سۆزىنى ئاڭلىمايمىز ! خائىن لاتىنلار بۇ يەردىن يوقالسۇن !

— ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس ، — دېدى سەركەردە دېمىترى قاتتىق ۋارقىراپ ، ئاندىن لاتىن پوپىغا قاراپ سۆزلەشكە باشلىدى ، — ھەي مەككەر پوپ ، سېنىڭ تاتارلار بىلەن دوستلەشش دېگەننىڭ زادى نېمە ؟ تاتارلار بىزگە بىر ئەمەس ، بىرنەچچە قېتىم ئۆزلىرىنىڭ «دوستلۇق» ، «تىنچلىق» ئەپىت - بەشىرىسىنى كۆرسەتكەن ئەمەسمىدى . ئەجەبا مۇشۇلار بىزگە ئازلىق قىلامدۇ ؟ رەزان ، سۆزدالى ، ۋىلايەتلەرنىڭ يەر بىلەن يەكسان بولۇشى بۇنىڭ جانلىق پاكىتى ئەمەسمۇ ؟ بىز سېنىڭ مەقسىتىڭنى بىلگەن بولساق ، سېنى بۇ كېڭەشكە ھەرگىز يېقىن يولاتمايتتۇق ، بۇ سەھنىگىمۇ چىقارمايتتۇق . ھازىر كۆزۈمدىن يوقال ! بىز ئۆزىمىزنىڭ ئۇسۇلى بىلەن ، قەدىمدىن كېلىۋاتقان ئۇسۇلىمىز ئارقىلىق دۈشمەن بىلەن پاراڭلىشالايمىز . ئۇ بولسىمۇ قولىمىزغا قورال ئېلىش !

«لاتىنلار يوقالسۇن ! مەيداندىن چىقىپ كەتسۇن !» دېگەن شوئارلار كۆككە كۆتۈرۈلدى .

ئالىماننىڭ گۆركىرىگەن ئاۋازى بارغانسېرى كۈچەيمەكتە .
— ئۇنى يوقىتىڭلار ! بۇ تاتارنىڭ كۈچۈكى قايسى تۈشۈكتىن
چىقتى ؟ !

شەھەر ئاھالىسى توختىماي ۋارقىراشتى .
سەركەردە دېمىتىرى بىر ئاز ئۆزىنى بېسىۋالدى . ئۇ كاتولىك
روھانىيسىنىڭ ئالدىراپ - تېنەپ پەلەمپەيدىن چۈشۈپ كېتىۋاتقاندا -
لىقىغا قاراپ تۇردى . ئاندىن ئاستا - ئاستا تىنچىغان شەھەر
خەلقىگە قاراپ :

— كىيىڭىز پۇقرالىرى ! بىزگە ھۇجۇم قىلىپ كېلىۋاتقان
دۈشمەنگە قولىمىزغا تىغ ئېلىپ قەھرىمانلارچە قارشى تۇرۇشىمىز
كېرەكمۇ ياكى تىز پۈكۈپ باش ئېگىمىزمۇ ؟
بويى ئېگىز ، ساقاللىق بىر يىگىت — ئۇنىڭ يۈزىدە تاتۇق
ئىزى بار ئىدى ، ئەھۋالدىن قارىغاندا تۆمۈرچى بولسا كېرەك —
دۆۋىلەنگەن ياغاچ ئۈستىدە تۇرۇپ ، ياغراق ئاۋاز بىلەن مەيداندىكى
خەلققە مۇراجىئەت قىلدى :

— مېنىڭ بىرنەچچە ئېغىز سۆزلىشىمگە رۇخسەت قىلغايىدە -
لەر ! ئەجدادلىرىمىز قىپچاقلارغا ، قارا قالپاقلارغا ۋە باشقا دۈش -
مەنلەرگە ئەزەلدىن تىز پۈكمەي ، قەھرىمانلارچە كۈرەش قىلىپ ،
پالتا ۋە نەيزە بىلەن دۈشمەن ئۈستىدىن غالىب كەلگەن . ئەجەب ،
بۈگۈن تاتارلارغا تەسلىم بولىمىزمۇ ؟ تاتارلار ئېتىزلىرىمىزنى ،
باغلىرىمىزنى چەيلەپ يەر بىلەن يەكسان قىلماقچى . ئۆيلىرىمىزگە
ئوت قويۇپ ، كۈلنى كۆككە سورۇماقچى . خوتۇن - بالىلىرىمىز -
نى تۇتقۇن قىلىپ دەپسەندە قىلماقچى بولۇۋاتىدۇ . شۇڭا ، بىزگە
پەقەت بىرلا يول بار . ئۇ بولسىمۇ ۋەتەن ئۈچۈن مەردلەرچە ئېلىدە -
شش ! دۈشمەننى ئەجدادلىرىمىزغا ئوخشاش كۈتۈۋالايلى ! كىيىڭىز -
نى ھەرگىز بېرىپ قويمايلى . ئەڭ ئاخىرقى بىر ئادىمىمىز قالغۇچە
ئېلىشايلى . ئاياللىرىمىز ، قىز - ئوغۇللىرىمىز مۇ بىز بىلەن مۇ -
رنى مۇرىگە تىرەپ جەڭ قىلسۇن ! بۇ مۇقەددەس تۇپراقنى ھەرگىز
دۈشمەن قولىغا بېرىپ قويمايلى !

پۈتۈن يىغىن قاينام - تاشقىنلىققا چۆمدى . تەرەپ - تەرەپتىن
ۋارقىرىغان ئاۋازلار ياڭرىماقتا .

— رۇس تۇپرىقى ئۈچۈن كۈرىشەيلى ! پالتاغنى ئال !

سەرگەردە جاكارچىغا قول ئىشارىتى قىلدى .

— تىنچلىنىيلى ! كىيىپ پۇقرالىرى دىققەت ! ھازىر سۆز

سۆزلىنىدۇ ، — دېدى جاكارچى .

— كىيىپلىقلار ! ھەممىمىز ئىشىكلەرنى ئېتىپ سېپىل ئۈس -

تىگە چىقايلى ! ھەرقايسى كوچىلاردا مۇھاپىزەتچى قوشۇنلار تەش -

كىلىنىدۇ . ئۇنىڭ باشلىقلىقىنى مەھەللە باشلىقلىرى ئۈستىگە

ئالدىۇ .

ئەڭ ئاخىرىدا دېمىتىرى ۋەزمىن ۋە قىزغىن ئاھاڭدا بىرنەچچە

ئېغىز سۆز قىلدى .

— كىيىپلىق پۇقرالار ! بىزنىڭ كەلگۈسى ئەۋلادلىرىمىز چو -

قۇم بىزنى ئەسلەيدۇ . ئۇلار ئەجدادلىرىنىڭ دەھشەتلىك دۈشمەن

ئالدىدا تىز پۈكمەي ، ئۆزىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى بىر تامچە قېنى

قالغۇچە كۈرەش قىلغانلىقىنى چوقۇم ئەسلەيدۇ . ئۇلار بىزنى ھۆر -

مەت بىلەن ئەسكە ئالدىۇ . بىزنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك روھىمىزدىن

ئۆگىنىدۇ .

ئالقىشىلغان سادالار پەلەككە يەتتى :

— ۋەتەنگە ئۆزىمىزنى بېغىشلايمىز ، بالىۋاقللىرىمىزنى

قوغدايلى ! ئۆلسەكمۇ تىز پۈكمەيمىز !

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ، پۈتكۈل كىيىپ خەلقى شەھەرنىڭ مۇ -

داپىئە خىزمەتلىرىنى باشلىۋەتتى . كېچە - كۈندۈز شەھەر سېپىلى -

نى مۇستەھكەملەش ، ياغاچ ۋە تاشلاردىن كوچىلارغا بارگاھ - يا -

شاش ، قايناق سۇ قاينىتىدىغان ، ماي داغلايدىغان داش قازانلارنى

سېپىل ئۈستىگە ئاچىقىش خىزمەتلىرى ئىنتايىن جىددىي

ئىشلەندى .

يېقىن ئەتراپتىكى يېزىلاردىن دېھقانلار كېلىپ شەھەر مۇداپى -

ئەسىگە قاتناشتى . قوشۇننىڭ سېپى بارغانسېرى كېڭەيمەكتە .

ھەربىر ئادەم ئۆزىنىڭ قورالىنىڭ غېمىنى ئۆزى قىلدى .
قورال - جابدۇق ئۇستىلىرى ، تۆمۈرچىلەر دۇبۇلغا ، نەيزە ، قال-
قان ، ئايپالتا ۋە ساداق ئوقى ياسىماقتا . مەھەللە باشلىقلىرى بۇ
قوراللارنى ھەربىر پۇقراغا تارقىتىپ بەرمەكتە .

تۆتىنچى باب

باتۇخاننىڭ چېدىرىدا

دەسلەپتە باتۇخان يۈرۈشتە ئىشلىتىدىغان چېدىرنى دىنپەر دەر-
ياسىنىڭ سول تەرەپ قىرغىقىنىڭ كۈنچىقىش تەرىپىگە تىكتۈرۈپ
دەريانىڭ توڭلىشىنى كۈتۈپ ياتتى .

بىر كۈنى ئەتىگەندە ، باتۇخان تۈلكە جۇۋىسىنى يېپىنچاقلاپ
بىرقانچە باھادىرىنىڭ ھەمراھلىقىدا چېدىر ئالدىغا سېلىنغان گىلەم
ئۈستىدە ئولتۇراتتى . ئۇلار پۇتلىرىغا كىگىز ئورغان ئاتلارغا مىد-
گەن موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ قارشى قىرغاقتىن ئانچە يىراق بول-
مىغان سېپىل ئۈستىدىكى رۇسلارغا ساداقىتىن ئوق ئۈزۈۋاتقانلىقىدە-
غا قاراپ تۇراتتى . تاتارلارنىڭ ئالدىنقى قىسىملىرىنىڭ يېقىنلاش-
قانلىقىنى كۆرگەن رۇسلارنىڭ پىيادە ۋە ئاتلىق ئەسكەرلىرى دۈش-
مەنگە قارشى شىددەت بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتتى . مۇز ئۈستىدە بىر
مەيدان كەسكىن ئېلىشىش باشلاندى . كىيىپلىقلار قىسقا دەستىلىك
نەيزە ، چاقناپ تۇرغان شەمشەر ، ئايپالتىلار بىلەن تاتار چېرىكلى-
رىنى قىرماقتا . باتۇخان تەجرىبىلىك قوماندان سۈپەتەيدىن ، كې-
يىنكى قەدەمنى قانداق بېسىش كېرەك ، دەپ سورىدى .

— مېنىڭچە ، كىيىپلىقنىڭ رۇسلىرىنى بويسۇندۇرۇش ئانچە
ئوڭايغا توختىمىسا كېرەك ، — دېدى چىرايى ھامان سۈرلۈك
كۆرۈنىدىغان يەككەشمە قېرى جاۋاب بېرىپ ، — رەزان ۋە ۋىلادې-
مىر ئورۇسلىرىنىڭ ئۆز شەھەرلىرىنى جان تىكىپ قوغدىغانلىقى
ئېسىڭدە بولسا كېرەك . شۇڭا ، شەھەرنى پۈتۈنلەي مۇھاسىرىگە
ئېلىپ ، ھەممە تەرەپتىن بىردەك ھۇجۇم قىلىشىمىز كېرەك .

لېكىن ، بىز ئالدى بىلەن سېپىلدىن بىر تۆشۈك ئېچىشىمىز لازىم .

— ئۇنچىۋالا قىلىشنىڭ ھاجىتى يوق ! سەن قاراپ تۇر ، ئۇزۇن ئۆتمەي رۇس ئەلچىلىرى پۈتۈمغا يىقىلىپ گۇناھىنى تىلدە- مىگىنىنى مەن بىر كۆرەي . ئۇلار بىزنىڭ قانچىلىك قوشۇن بىلەن كەلگەنلىكىمىزنى بىلمەمدۇ ؟ بىزنىڭ يىراققا يۈرۈش قىلىۋاتقان غايەت زور قوشۇنىمىز ئۆز يولىدىكى بىر قونالغۇدا توختاپ قالارمۇ ؟

ئەزەلدىن باتۇخانى كۆزگە ئىلماي يۈرىدىغان گۈيۈك خان مەسخىرە بىلەن :

— موڭغۇللارنىڭ مۇقەددەس قېنىنى بىھۈدە تۆكۈشنىڭ نە ھاجىتى . بۇ گۆھەرنى تاشقا ئۇرغانلىق ، ئەڭ ياخشىسى ، شەھەرنىڭ قولىمىزغا كېلىشىنى كۈتۈپ ئولتۇرايلى ، — دېدى .

— سەن بۇنىڭدىن بۇرۇنمۇ ۋە بۇنىڭدىن كېيىنمۇ مەڭگۈ بىر قوماندان بولالمايسەن ، — دەپ جاۋاب بەردى باتۇخان زەردە بىلەن .
— سۈبەتەي باھادىر ، سېپىل بۇزىدىغان ئەسۋابلىرىمىز تېخى يېتىپ كەلمىدىمۇ ؟

— پات ئارىدا يېتىپ كېلىدۇ ، — دېدى چىن ئۈستىسى لى تۇڭچۇ خاننىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلىپ ، — بىراق ، ھازىر كەلگىنى بىلەنمۇ دەريا ئۈستىدىكى مۇزدىن ئۆتكىلى بولمايدۇ . ئالدى بىلەن مۇستەھكەم بىر ئۆتكەل ياساش كېرەك . بۇنداق قىل- مىساق ، مۇز ئويۇلۇپ چۈشۈپ كېتىدۇ .

سۈبەتەي باھادىر ئۆكەرگە بۇيرۇق قىلدى . ھايال ئۆتمەي بىر توپ قىپچاق ئەسىرلىرى ئۇزۇن نەيزە تۇتقان موڭغۇل چېرىكىنىڭ نازارىتىدە دەريا بويىدا ھازىر بولدى . ئەسىرلەر دەريا بويىغا دۆۋدە- لەپ قويۇلغان ياغاچلارنى مۇز ئۈستىگە تىزىپ قارشى قىرغاققا ئۆتىدىغان يول ياسىدى . بۇنىڭدىن سەل ئىلگىرى تەكەببۇرلۇق بىلەن يۈرىدىغان قىپچاقلار ، ھازىر ھەممە يېرى بۇلغانغان ، ھەتتا ئايىغىغا تېرىلەرنى يۆگىۋالغان بولۇپ ، ئىنتايىن روھسىز كۆرۈنەتە-

تى . ئۇلار بېشىنى كۆتۈرمەي سۈكۈت ئىچىدە چىشىنى چىشلەپ ئىشلەيتتى . بەزىدە بېشىدا قاراپ تۇرغان ھۆكۈمرانلارغا غەزەپ بىلەن يوشۇرۇن ھومىيىپ قارايتتى . توغرىسىغا بىر - بىرىگە يېقىن قىلىپ قويۇلغان ياغاچلاردىن بارا - بارا قارشى قىرغاققا قاراپ سوزۇلغان بىر ياغاچ يول بەرپا بولدى .

قارماققا ، باتۇخان ئەتراپتىكى ئىشلارغا نەزەر كۆزىنى سالما . غاندەك ، پەقەت ئۆزىنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك جەدە ئېتى بىلەن ھەپىلدە شىۋاتقاندا كۆرۈنەتتى . ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ چېدىر يېنىدىكى موما ياغاچقا باغلاغلىق تۇرغان چېپار ئېتىنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۇ - نىڭغا نان بەردى . ئاندىن ئېتىنىڭ يالىنى ئۇششاق قىلىپ ئۆرۈدى . ئۆرۈپ بولغاندىن كېيىن يەنە چۇۋۇۋەتتى . ئەمەلىيەتتە باتۇخان كۆڭلىدىكى ئەندىشىسىنى باشقىلاردىن يوشۇرۇش ئۈچۈن تىرىشسا . تاتتى ۋە ئاجايىپ سەزگۈرلۈك بىلەن ئەتراپتا بولۇۋاتقان ئىشلارنى يوشۇرۇن كۆزىتەتتى .

بىر توپ تاتار سەرۋازلىرى قارشى قىرغاققا ئەۋەتىلدى . يېقىن ئەتراپتىكى ئورمان ئىچىدىن بىر توپ رۇسلار چىقىپ ، تاتار سەر - ۋازلىرى بىلەن قەھرىمانلارچە ئېلىشىشقا باشلىدى . تاتارلار ئالغا ئىلگىرىلەشكە ئامال قىلالماي ، ئاتلىرىنىڭ بېشىنى بۇراپ چېكىدە - نىشكە مەجبۇر بولدى . رۇسلارنىڭ قىسقا قىلىچلىرى بىلەن موڭ - غۇللارنىڭ ئەگرى قىلىچلىرى سەھەردە بالقىپ چىققان قۇياش نۇرىدا تاۋلىنىپ تۇراتتى .

كېيىننىڭ قار قاپلىغان چوڭ - كىچىك كوچىلىرىدا ، تاش سېپىللىرىدا ، چېدىرى تاختاي بىلەن ياكى چۆپ بىلەن يېپىلغان ئۆگزىلەردە ، مىڭلىغان - ئون مىڭلىغان كىيىپ خەلقى جىددىي ھەرىكەتتە ئىدى . ئۇلار قوللىرىغا قورال ئېلىپ ، ئەمدىلا باشلانغان بۇ قانلىق جەڭگە دىققەت قىلىپ تۇراتتى . گۈيۈك خان قايتا ئېغىز ئاچمىدى . كۆپچىلىك بىر مەيدان قانلىق جەڭدىن خالىي بولغىلى بولمايدىغانلىقىنى چۈشەنگەنىدى .

ئۇزۇن ئۆتمەي ، ئىككى دانە تاش ئاتىدىغان ، بىر دانە سېپىل

بۇزىدىغان قورال يېڭى ياسالغان ياغاچ يول ئۈستىدە پەيدا بولدى .
ھەر بىر قورالنىڭ ئالدىغا نەچچە ئوندىن كالا قوشۇلغان ، ئەتراپىدا
بىر توپ ئەسىرلەر ئەگىشىپ ماڭاتتى . ئۇلار بىر تەرەپتىن ، ۋارقىد-
راپ ئۆكۈزلەرنى ھەيدىسە ، يەنە بىر تەرەپتىن ، خەتەرلىك جايلارغا
كەلگەندە چاق ئاستىغا ياغاچ ۋە تاختايلارنى قويۇپ ، قورالنىڭ
ئوڭۇشلۇق مېڭىشى ئۈچۈن ياردەم قىلاتتى .

باتۇخان قارشى قىرغاقتىكى كىيىنلىقلاردىن تۇتقۇن كەلتۈ-
رۈشنى بۇيرۇدى . بىرنەچچە نۆكەر ئاتلىرىغا مىنىپ جەڭ مەيدانىغا
ئۇچقاندەك چېپىپ كەتتى . ئۇلار ئات تۇتىدىغان ئوقۇرۇقلار بىلەن
جەڭ مەيدانىدا ئېلىشىۋاتقان بىرنەچچە رۇسنى تۇتقۇن قىلىپ ،
باتۇخاننىڭ ئالدىغا ئەكېلىپ تاشلىدى .

باتۇخان ئايىغى ئاستىدا ياتقان رۇسلارغا قىزىقىپ قارىدى .
بېشىغا تەگكەن قامچا زەربىسىدىن رۇسلار زورغا ئورنىدىن تۈر-
دى . بىرىنچىسى بويى ئېگىز ، كالتە جۇۋا كىيگەن ئەسكەر ئىدى .
ئۇ يېنىدىكى ئەسىرنىڭ مۈرىسىگە تايىنىپ تۇرۇپ ، ئەتراپتىكى
كىشىلەرگە ئۆچمەنلىك بىلەن ھومىيىپ قاراپ قويدى - دە ، ئاندىن
تىلماچنىڭ سوئاللىرىغا ئېرىنچەكلىك بىلەن جاۋاب قايتۇردى .

— سەن قەيەرلىك ؟ نېمە ئىش قىلىسەن ؟

— سىمولىنسىكىلىق ، دىنپىردا سال ھەيدەيمەن .

— سىمولىنسىكىلىق بولساڭ ، نېمىشقا كىيىپتا جەڭ

قىلىسەن ؟

— نېمىشقا جەڭ قىلمايدىكەنمەن ؟ بۇ شەھەرمۇ رۇسلارنىڭ

تۇرسا !

تىلماچ تۇتقۇننىڭ ئېيتقانلىرىنى باتۇخانغا سۆزمۇ سۆز ئاغدۇ-
رۇپ بەردى .

— سەن بۇ جاھىل ئەبلەختىن سورا ، ئۇ نوۋگورودقا بارغانىمىز .

كەن ؟ نوۋگورودنىڭ كىنەزى ئىسكەندەرنى تونۇمىدىكەن ؟

— نوۋگورودقا بارغان ھەم ئۇ يەردە ئۇزۇن يىل تۇرغانىمەن .

كىنەز ئالبېكساندىرنى نېمىشقا تونۇمايدىكەن ؟ ئۇ ھەممە يەرگە مەش-

ھۈر ئادەم تۇرسا .

— راستىنكى ئېيت ، كىيىپتا قانچىلىك ئەسكەر بار ؟ راستىڭ .
نى ئېيتمايدىكەنەن بېشىڭنى ئالمەن .

— كىيىپتا قانچە ئادەم بولسا ، شۇنچە ئەسكەر بار . ھازىر
ھەممە ئادەم قولغا پالتا ئالدى .

بۇ جاۋاب باتۇخاننىڭ غەزىپىنى ئۆرلىتىۋەتتى .

— بۇ ئەبلەخ ئىنتايىن جاھىل ئىكەن . بىراق ، ئۇ يەنە بىر
نەرسىگە ياراپ قالار . ئۇنىڭغا كىشەن سېلىپ ، لى تۇڭپۇغا تاپشۇ .
رۇپ بېرىڭلار ، بۇنداق ئادەملەرگە كىشەن سالىمسا قېچىپ
كېتىدۇ .

ئىككىنچى تۇتقۇن ياش جۇۋان ئىدى . ئۇنىڭ يارىسى ئېغىر
بولۇپ ، قانسىراپ كەتكەنىدى . ئايال يوغان كۆزلىرىنى ئاسمانغا
تىكىپ ، ئاغرىق ئازابغا بەرداشلىق بېرەلمەي ۋارقىرىۋېتىشتىن
ئېھتىيات قىلىپ ، لېۋىنى چىڭ چىشلىۋالغانىدى .

— خوتۇن كىشىنى نېمىدەپ ئەكىلىشتىڭ ! — باتۇخان ئاچ .

چىقى بىلەن سورىدى .

— ئۇنى ئەكىلىشنى مەن بۇيرۇق قىلغان ، ئۇمۇ بىزگە قارشى
جەڭ قىلىۋاتقان ئادەم . ئۇلارنىڭ بارلىق ئاياللىرى قېرىنداشلىرى
ۋە ئەرلىرى بىلەن بىر سەپتە تۇرۇپ جەڭ قىلماقتا ، — دەپ
چۈشەندۈردى تىلماچ .

— بۇ قانداق مىللەت ! — باتۇخان غودۇڭشىدى ، كەينىدىن
قوشۇمچە قىلىپ ، — كەلگۈسى ئەۋلادلىرىمىزدىن ئوچ ئالماسلىقى
ئۈچۈن ئۇنى بالا تۇغقۇزماسلىق كېرەك . ئۇنى ئۆلتۈرۈۋې .
تىڭلار ، — دېدى .

دېپىر دەرياسىنىڭ بويىدىكى كىچىك بىر ئورماندا ، باتۇخان .
نىڭ چېدىرىدىن ئانچە يىراق بولمىغان يەردە يەنە بىر چېدىر
تىكىلگەنىدى . بۇنىڭدا چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان خانزادە ، باتۇ .
خاننىڭ بىر نەۋرە ئىنىسى گۈيۈك خان بار ئىدى .

مۇشۇ پەيتتە ، گۈيۈك خان چىڭ قىلىپ باغلانغان تۆگە تېڭىد .

قىنىڭ ئۈستىدە دىنپىرنىڭ ئۇ قېتىغا قاراپ ئولتۇراتتى . ئۇ قاتتا نوپۇسى كۆپ ، يېرى كەڭرى كىيىپ شەھىرى سوزۇلۇپ ياتاتتى . بۇنىڭدىن سەل ئىلگىرى موڭغۇللار بۇ شەھەرنى ئۆزلىرىنىڭ بېشىدىكى بىر مەنبە دەپ قاراپ كەلگەنىدى .

بۇ شەھەرنى قولغا كىرگۈزۈش ئۈچۈن ، بىرنەچچە كۈندىن بېرى كەسكىن جەڭ قىلىندى . لېكىن ، ھازىرغىچە غەلىبىدىن ئۈمىد يوق . نوغايخان يېتەكچىلىك قىلغان «جېنىدىن تويغانلار» قېلىن ئورمان ۋە تاغلارنى ئايلىنىپ ئۆتۈپ شەھەر دەرۋازىسىدىن بۆسۈپ كىرىشكە مۇۋەپپەقىيەت بولدى . ئاندىن شەھەر مەركىزىگە ھۇجۇم قىلىش جەريانىدا پۇقرالارنىڭ ئۆيلىرىنى كۆيدۈرگەن بولسىمۇ ، لېكىن ئىككىنچى سېپىلغا دۇچ كەلگەندە «جېنىدىن تويغانلار» كىيىپ خەلقنىڭ قاقشاتقۇچ زەربىسىگە ئۇچراپ ئالغا ئىلگىرىلىيەلمەي قالدى . باتۇخان يەنە بىر «تۈمەن»نى ئاۋانگارت قىسىملارغا ياردەمگە ئەۋەتىشكە مەجبۇر بولدى .

تۇرغاۋۇتلار قامچا بىلەن ئۇرۇپ ھەيدەپ كېلىۋاتقان بىر توپ رۇس تۇتقۇنلىرى گۈيۈك خاننىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە تارتتى . ئۇ قول ئىشارىتى بىلەن ئەسەرلەرنى ئالدىغا ئېلىپ كېلىشنى بۇيرۇدى .

كىيىملىرى جۇل - جۇل يىرتىلغان ، ھارغىن چىراي ئەسىر - لەر گۈيۈكخان ئالدىدا زۇۋان سۈرمەي تىنچ تۇراتتى . بىر تىلماچ گۈيۈك خانغا تەزىم قىلغاندىن كېيىن ، پەس ئاۋازدا ئەھۋالنى دوكلات قىلدى ۋە بىر قىسىم نەرسىلەرنى ئۇنىڭ ئالدىدىكى گىلەم ئۈستىگە قويدى .

— سىلەر ھۈنەرۋەنمۇ؟ بۇ زىبۇ زىننەتلەرنى سىلەر ياسىغانمۇ؟ — دەپ سورىدى گۈيۈكخان .

— خوجاينىڭغا ئېيت ، بىزنىڭ ئارىمىزدا ھۈنەرۋەن يوق ، — دېدى ئاپئاق چاچلىق ، بومبا ساقال چال قەتئىي قىلىپ .
— يالغان ئېيتماي ، راستىننى ئېيتىش ! شۇ چاغدىلا گۈيۈك

خان سەن خەققە ھاياتلىق يولى بېرىدۇ . سىلەرنى ئەتىل دەريا

بويىدىكى ساراي شەھىرىگە ئاپىرىدۇ ، ئۇ يەردە باتۇخان ئۈچۈن تىنچ ئەمگەك قىلىسىلەر ياكى يىراقتىكى خاقان شەھىرى قارا قۇرۇمغا ئەۋەتىدۇ ، ئۇ يەر سەنئەتلىك ئۇستىلارغا ئىنتايىن ئېھتىياجلىق . خان سىلەرنىڭ ئىشلىگەن خىزمىتىڭلارنى بىلىدۇ . كۆرسەتكەن خىزمىتىڭلارغا خاس ئىنئامغا ئىگە بولىسىلەر .

— بىز ھۈنەرۋەن ئەمەس ، بىز كىيىمنى قوغدىغۇچىلار . بۇ- نىڭدىن باشقا سۆزىمىز يوق ، — دېدى كۆك كۆز يىگىت .
— ھۈنەرۋەن ئەمەس ؟ سىلەر ھۈنەرۋەن ئەمەسمۇ ؟ ئەڭ ئا- خىرقى قېتىم يەنە تەكرارلاپ قويماي ، ھۈنەرۋەنلىرىڭ بۇياققا چىق ! قالغانلار دەرھال ئۆلتۈرۈلسۇن ! — دېدى گۈيۈك خان غەزەپ بىلەن ۋارقىراپ .

ئۇ ئۈمىد بىلەن ئالدىدىكى رۇسلارغا تەلمۈرۈپ قارىدى . رۇس- لار قىمىر قىلماي كرېست سىزىپ چوقۇنۇۋاتاتتى . تىمتاسلىق ھۆكۈم سۈردى . سەپنىڭ ئىچىدىن بىرمۇ ئادەم ئايرىلىپ چىقمىدى .

— بۈگۈن سېنىڭ قولۇڭدىن كېلىدۇ ، مانا بىزنى ئۆلتۈر . بىراق ، بىز ھۈنەرلىرىمىزنى ھەرگىز دۈشمەنگە ساتمايمىز ! — دېدى ئەسەرلەرنىڭ بىرى جاراڭلىق ئاھاڭدا . كەينىدىنلا قوراللىق بىر موڭغۇل كېلىپ ئۇنىڭ بويىغا ئارقان تاشلىدى .

بەشىنچى باب

ۋادىم قۇربان بولدى

شەھەرلىك خەلق كېڭىشى تارقالغاندىن كېيىن ، ۋادىم ئۇدۇل پىچىرسكوم موناستىرىغا بېرىپ ئۇستازى بىلەن خوشلاشتى .
— ئۇستاز ، كۆپ ئىشلاردا سىز بىلەن تاكالىشىپ قالاتتىم . رەنجىتكەن بولسام ئەپۇ قىلغايىسىز . خىزمىتىڭىزنى ئوبدان قىلالايمىدىم . قىشلىق سەرجان ئوتۇنلارنىمۇ تەييارلاپ بولالمىدىم ، مېنى ئەپۇ قىلىڭ ، — دېدى — دە ، ئۇستازىنىڭ ئالدىدا تىز پۈكۈپ كەچۈرۈم سورىدى .

— ئەگەر سېنى رەنجىتىپ قويغان ياكى ياخشى ئۆگىتەلمىگەن يەرلىرىم بولسا مېنى ئەپۇ قىلغىن ، — دېدى ياشانغان ئۇستاز تونىنىڭ يەڭلىرى بىلەن كۆز يېشىنى سۈرتۈپ تۇرۇپ ، — ئوتۇننىڭ ئىشىنى كۆڭلۈڭگە ئالما ، ھازىر ئۇنىڭغا قارايدىغان كىم . نىڭ چولىسى ! جېنىمىز ئامان قالسا شۇنىڭغا شۈكۈر ! نەگە بارماقچى بولۇۋاتىسەن ؟

— ئالدى بىلەن ئۆيگە بارىمەن ، ئاندىن كوزىچى ئۇستامنىڭ ئۆيىنىڭ كۈنچىقىش تەرىپىدىكى سېپىل ئۈستىگە چىقىپ ئۆزۈمگە مۇۋاپىق بىر جاي تاپىمەن .

— بىز مۇشۇنىڭ بىلەن تۈگىشىپ كېتەرمىزمۇ — ھە ؟ —
موناخ ئەنسىزلىك بىلەن سۆزلەيتتى ، — خۇدا تاتار باسقۇنچىلىرىدىن نىڭ سېپىلدىن ئارتىلىپ شەھىرىمىزگە بېسىپ كىرىشىگە سۈكۈت قىلىپ تۇرارمۇ ؟ كىيىپى بىنا بولۇپ ھازىرغىچە نەچچە يۈز يىل ئۆتتى ، تا ھازىرغىچە پىچىنگلار ، بېرىنلار ، تۈركلەر ۋە قىپچاقلار .

نىڭ ھېچقايسىسى بىزنى يېڭەلمىگەن ، بەلكى ئەجدادلىرىمىز تەرد-
پىدىن يېڭىلىپ چېكىنگەن . ئەي خۇدا ! دۈشمەننى بۇ قېتىممۇ
شۇنداق چېكىندۈرگەيسەن !
بوۋاي ۋادىمىنىڭ جەڭدە نۇسرەت تېپىشى ئۈچۈن دۇئا قىلدى .

ۋادىم بىلەن كوندىرات تۇرۇۋاتقان ئۆينىڭ يېرىمى يەر ئاستىدا
ئىدى . ئىككى ئېغىزلىق ئۆينىڭ بىرى كەڭرەك ، ئىككى دېرىزى-
لىك ، يەنە بىرى كىچىكرەك بولۇپ ، بىر دېرىزىلىك ئىدى ، بۇ-
لۇڭدىكى خۇمدان ئۆينىڭ يېرىمىنى ئىگىلىگەنىدى .
چوڭ ئۆينىڭ تام تەرىپىگە قويۇلغان ئۈستەللەر ئۈستىگە پۇختا
ئىشلەنگەن ساندۇقلار قويۇلغان ، ئۇلارغا نەپىس ئىشلەنگەن كوزى-
لارنىڭ ئەۋرىشكىلىرى قاچىلانغانىدى . بۇ ئەۋرىشكىلەردىن قارىغان-
دا ، ۋادىم كوندىراتنىڭ ھۈنرىنى كۆڭۈل قويۇپ ئۆگىنىپ كاما-
لەتكە يەتكەن ئۈستە بولۇپ يېتىشكەنلىكىنى كۆرگىلى بولاتتى .
ۋادىم ئۆيگە كەلگەندە كوندىرات تازا جىددىي ئىشلەۋاتاتتى .
ئۇ ۋادىمىدىن خەلق كېڭىشىنىڭ پۈتۈن جەريانىنى تەشۋىش ئىچىدە
ئاڭلىدى .

— بۇ نېمە پېشكەللىك ؟ ھال - كۈنىمىز ئەمدىگىنە ياخشىلان-
غاندا بىزنى نەس بېسىپتۇ - دە ! «ھەممە ئادەم سېپىلغا چىقسۇن»
دەپ چاقىرىق قىلغانىكەن ، ئىشنى تاشلاپ چىققۇلۇق . يوشۇرۇنۇپ
يۈرۈش بىزگە نومۇس ! كۆپ بىلەن بولغان ئۆلۈم بەجايىكى توي ،
دەپتىكەن ، ئۆيدە ئىت بىلەن مۈشۈك قالدى .
ئۈستام ئوچاقنىڭ ئوتىنى ئۆچۈرۈپ ، تۇرخۇننى ئەتتى ، ئاڭ-
دىن پاراڭلاشقىلى قوشنىلارنىڭ ئۆيىگە چىقىپ كەتتى . ۋادىم ئۈس-
تەلىنىڭ يېنىدا ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغىچە خىيال سۈرۈپ ئولتۇرۇپ
قالدى ، ئەلۋەتتە ، ئۇنىڭ ئويلىغانلىرى تىرىكچىلىك ئەمەس ئىدى .
ئىككىسى كېچىچە ئۇياققا ئۆرۈلۈپ - بۇياققا ئۆرۈلۈپ زادىلا
ئۇخلىيالمىدى . كوندىرات توختىماي يۆتلىەتتى ، تۇرۇپ - تۇرۇپ
چوڭقۇر ئۈھ تارتىپ قوياتتى .

ئەتىسى ئەتىگەندە ، ئۈستام پاكىز كىيىملىرىنى كىيىپ ، بىر پارچە بولكىنى ئالدى . ئۆزى بىر پالتىنى بېلىگە قىستۇرۇپ ، يەنە بىر پالتىنى ۋادىمغا بەردى - دە ، ئىككىسى بىرلىكتە ئۆيدىن چىقىپ ئىشىككە قۇلۇپ سالدى . ئۆي ئىچىدە يالغۇز قالغان مۇ - شۇكىنىڭ مېياۋلىغان مۇڭلۇق ئاۋازى ئۇلار خېلى يەرگە بارغۇچە ئاڭلىنىپ تۇردى .

قوشنىلارنىڭ ئىشىكى ئالدىدا سىمىرىنكا بىلەن سوفىسا تۇراتتى .

— سىلەرمۇ بىز بىلەن بىرگە بارمامسىلەر ! بۇيرۇق دېگەن ھەممە ئادەم ئۈچۈن ئوخشاش . كۈمزەككە پاكىز سۇ ۋە پاكىز لاتا ئېلىۋېلىڭلار ، يارىدارلارنىڭ يارىسىنى تاڭىسىلەر .

— بىزمۇ شۇنداق قىلايلى دېگەن . موماي كەلسىلا بارىمىز . تاتارلار شەھەرنى پۈتۈنلەي قامال قىلغانىدى . كىيىپ خەلقى مەركىزىي كوچىلارغا يىغىلغان ، سېپىل ئۈستىدىمۇ ئادەم ئىنتايىن كۆپ ئىدى .

ۋادىم بىلەن كوندىرات سېپىل ئۈستىگە ئەمدىگىنە چىقىۋىدى ، تاتارلارنىڭ ئاتقان ساداق ئوقى ئۇلارنىڭ بېشىدىن ئۇچۇپ ئۆتۈپ يېقىنلا يەردىكى قارغا سانجىلىپ قالدى . ئارقىدىن ۋارقىرىغان ئاۋاز ئاڭلاندى .

— مۆكۈنۈڭلار ! ئۆزۈڭنى دالدىغا ئال !

بىر كىشى ئازاب بىلەن ئىگراشقا باشلىدى .

زەھەرلىك ئوق ئۇنىڭ يەلكىسىگە سانجىلغانىكەن .

ۋادىم تەقەززالىق بىلەن يىراقلاشقا قارىدى . ئۇ ھازىر كىيىپ - نىڭ تۆپىلىك ئۈستىگە جايلاشقان قىسمىنى قورشىغان ئىچكى سېپىل ئۈستىدە ئىدى . تۆۋەندە ئادەم ئىنتايىن كۆپ ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئەرلەرمۇ ، ئاياللارمۇ بار ، كۆپرەكى ياشلار ئىدى . ئۇنىڭ نېرىسىدا مۇز بولۇپ قانقان دېپىر دەرياسى سوزۇلۇپ ياتاتتى . — ئۇ قانچا قارا ، — دېدى كوندىرات پەس ئاۋاز بىلەن ، —

ئەنە تاتارلار ، ۋاي - ۋوي ، بۇ خەق چۈمۈلىدىنمۇ كۆپقۇ ؟

دەرۋەقە تاتارلارنىڭ كۆپلۈكىدىن ئۇ قاتقا قارىغان ئادەمنىڭ كۆڭلى ئاينىتتى ، يېقىلىپ تۇرغان گۈلخانلار ھەددى - ھېسابسىز نۇرغۇن ئىدى . تۆگىلەرنىڭ بوزلاشلىرى ، ئاتلارنىڭ كىشىنىڭ شەرتى ، قوشۇن بىلەن بىرگە يۈرۈۋاتقان ھارۋىلارنىڭ ئەنسىز غىچىر - لاشلىرى ، ئادەملەرنىڭ ۋارقىراپ - جارقىراشلىرى ، ئۆكەرلەرنىڭ بۇيرۇق بېرىشلىرى قوشۇلۇپ كىشىنى ئەقلىدىن ئازدۇرىدىغان بىر غوۋغا پەيدا قىلغانىدى .

تاتارلار سان جەھەتتىن ئېيتقاندا كىيىمنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرىدىن بىرقانچە ھەسسە كۆپ ئىدى . ئۇپۇقتا كۆرۈنۈۋاتقان قارا نۇقتىلارغا قارىغاندا موڭغۇل قوشۇنىنىڭ باش - ئايدىغى كۆرۈنمەيتتى .

ۋادىم ئارىلىقتا ئۆيىنى بىر يوقلاپ كەلدى . ئاچ قالغان ئورۇق ئىت ئۇنىڭ قايتىپ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ خۇشاللىقىدىن ۋادىمىنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ كېلىپ ئۇنىڭغا ئېسىلدى .

— ھازىر ساڭا قارايدىغان ۋاقىت ئەمەس ! — دېدى ۋادىم ئىتنىڭ بېشىنى سىلاپ تۇرۇپ .

ئۇ چىتلاقنى ئەگىپ ئۆتۈپ قوشنا قىزلارنى كۆردى . قىزلار ئۇنىڭدىن سېپىل ئۈستىدىكى ئەھۋاللارنى سوراشتى . ئۇلار تاتارلار توغرىسىدا ھەرخىل سوئاللار سورىدى . شەھەر ئىچىدىكى شاۋ - قۇن - سۈرەندىن قورقۇپ ، ئۆيىدىن چىقالماي قالغانلىقىنى ، مومى - سىنىڭ تېخىچىلا قايتىپ كەلمەيۋاتقانلىقىنى ئېيتىشتى .

— موماي قايتىپ كەلگەندە بىز يوق بولۇپ قالساق قانداق قىلغۇلۇق . ئۇ چاغدا بىزنى ھېچ نەرسىگە يارىمايدىغان قانجۇقلار دەپ راسا تىللايدۇ .

ۋادىم تۈنۈگۈن موماينىڭ ئۆلۈم خەۋىرىنى ئاڭلىغان بولسىمۇ ، بۇ ھەقتە قىزلارغا ئۇنچىقمىدى . ئۇ كۈنى موماي ئەڭ ئاخىر - قى بولكىسىنى پىشۇرۇپ ئۆيىدىن چىققان پېتى كۈندىكىدەك بازارغا ئېلىپ بارماي ، ئۇدۇل سېپىل ئۈستىگە چىقىپ بولكىنى مۇھاپىزەتچىلەرگە تارقىتىپ بېرىپتۇ . دەل شۇ يەردە تاتارلار ئاتقان ساداق

ئوقى ئۇنىڭ جېنىغا زامىن بوپتۇ .

ۋادىم ئۆزىنىڭ بۆلۈمىگە كىردى . ئۆي ئىچى بۇرۇنقىدەك رەتلىك ۋە تىنچ ئىدى . ئۇنىڭ ئىش ئۈستىلىدە كرېست ، زىننەت بۇيۇمى ياساش ئۈچۈن ئىشلىتىۋاتقان سۈزۈك كەھرېۋا «ۋاپىنسا» غا قاچىلانغان ھەرخىل بويىقلار تۇراتتى . بۇرۇن بۇ نەرسىلەر ئۇنىڭغا قانچىلىك خۇشاللىقلارنى بېغىشلىغان - ھە !

بۇ بىر بولكىنى ئېلىپ يېرىمنى ئىتقا بەردى ، يېرىمنى پاكىز داستىخانغا يۆگەپ قويىغا سالىدى . قالغان بولكىنى چوڭ كۈپنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇپ قويدى . مۈشۈكنى چاقىرىۋىدى ، ئۇ ئۆيدە يوق بولۇپ چىقتى . ۋادىم ئاخىرقى قېتىم ئۆي ئىچىگە بىر قۇر سەپسىلىپ چىققاندىن كېيىن ، ئۆيدىن چىقىپ ئىشىككە قۇلۇپ سالىدى . ئۇ تېخىچىلا ئىشىكى ئالدىدا تۇرغان قىزلار بىلەن قول ئىشارىتى قىلىپ خوشلاشقاندىن كېيىن ، ۋارقىراش - چارقىراشلار پەلەككە كۆتۈرۈلگەن تەرەپكە قاراپ يول سالىدى .

توساتتىن بىرخىل ناتونۇش ئاۋاز ۋادىمنى يولدىن توختاتتى . بۇ بىر خىل يەر تېگىدىن كېلىۋاتقانداك ، كىشىنى ئەندىشىگە سالىدىغان ئاۋاز ئىدى . ئاۋاز ئۈزۈلۈپ - ئۈزۈلۈپ بىرخىل رېتىم بىلەن چىقاتتى .

ئەسلى بۇ موڭغۇللارنىڭ سېپىل بۇزىدىغان قورالنىڭ ئاۋازى ئىكەن .

دېمىتىرى سەردارنىڭ بۇيرۇقى بويىچە سېپىلنىڭ ھەرقايسى بۆلەكلىرىگە بۆلۈنگەن كىيىنلىقلار دۈشمەننىڭ زەربىدار قوشۇنىنىڭ قايسى ئورۇنغا ئاساسىي كۈچ بىلەن ھۇجۇم قىلىدىغانلىقىنى مۆلچەرلىيەلمىگەنىدى .

بىرى ئۈمىدسىزلىك بىلەن ۋارقىرىدى :

— تاتارلار سېپىل ئىچىگە بۆسۈپ كىردى !

دەرۋەقە تاتارلار ئۆزلىرىنىڭ قۇدرەتلىك سېپىل بۇزۇش قورالىنى ئىشقا سېلىش ئارقىلىق ، كىيىننىڭ لىۋودىسكى دەرۋازىسىنى بۇزۇپ كىرىشكە مۇۋەپپەقىيەت بولغانىدى . دۈشمەن ئاتلىق چېرىكلىرى

دەرۋازىدىن خۇددى توسمىدىن كىرگەن سۈدەك شەھەر ئىچىگە بۆ-
سۈپ كىرىپ كۈچا - كۈچىلارغا بۆلۈنۈپ ئاقتى . كۆزنى
يۇمۇپ - ئاچقۇچە كۈچىلاردا جەسەتلەر تاغ بولۇپ دۆۋىلەندى .
ئۇلارنىڭ ئىچىدە تاتارلارمۇ ، رۇسلارمۇ بار ئىدى . كەسكىن ئېلىد-
شش يەنىلا داۋام قىلماقتا . ۋادىم قالماقتا توپنىڭ ئىچىدە كۈن-
دىراتنىڭ بىر توپ دۈشمەننىڭ مۇھاسىرىسىدە ئالدىغا كېلىشكە
جۈرئەت قىلغان ياۋنى پالتىسى بىلەن يەر چىشلىتىۋاتقانلىقىنى
كۆردى . ئەزەلدىن مۇلايىم ، تىنچ يۈرىدىغان ۋادىم ئادەم ئۆلتۈرۈش-
نى بىلمەيتتى . ئۇ پەقەت ئۆز يولىدىشىنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن
ئالدىدىكى دۈشمەن ئېتىنىڭ تۇمشۇقىغا پالتا بىلەن كېلىشتۈرۈپ
بىرنى قويدى . ئات ۋە ئات ئۈستىدىكى موڭغۇل گۈپپىدە قىلىپ
ئۇنىڭ ئالدىغا يىقىلدى . ھاڭۋېقىپ تۇرغان يەنە بىر تاتارمۇ پالتا
يەپ يەر چىشلىدى . شۇنىڭ بىلەن كۈندىرات دۈشمەن مۇھاسىرىسىدە-
دىن قۇتۇلۇپ چىقتى . ئۇ كەينىگە بۇرۇلۇپ ۋادىمىنى چاقىردى .
ھەممە يەردە «ئۇر ! يىقتى !» بولغاچقا ، ۋادىم ئۇنىڭ ۋارقىرىغىنىدە-
نى ئاڭلىمىدى .

توساتىن ، يان كۈچىدىن بىر توپ موڭغۇللار ئاتلىرىنى چاپ-
تۇرۇپ چىقىپ كەلدى . ئۇلار ھۆركىرىگىنىچە ۋادىمغا قاراپ تاش-
لاندى . ئۇ بېشىنى ئەمدى كۆتۈرۈۋىدى ، ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا ياللىق
ئاتنىڭ بېشى ، پارقىراپ تۇرغان قىلىچ ، كۆزلىرى قىسسىق قاپقارا
بىر ئادەمنىڭ يۈزى نامايان بولدى ، ئۇ ئۆزىنى چاققانلىق بىلەن
چەتكە ئېلىپ يوغان بىر دەرەخكە يۆلىنىۋالدى ، شۇ ئەسنادا بېشىغا
چاقناپ تۇرغان دۈبۇلغا كىيگەن موڭغۇل سەرۋازنىڭ دۈمبىسىگە
قاياقتىن كەلگەنلىكى نامەلۇم بولغان بىر نەيزە كېلىپ قالدۇ .
ئۇ ئاتتىن غۇلاپ قار ئۈستىگە يىقىلدى . لېكىن ، بىر پۇتى ئۈزەڭ-
گىدە قالغاچقا ، ئات ئۇنى سۆرىگىنىچە چېپىپ كەتتى . ۋادىم يۈگۈ-
رۈپ بېرىپ دۈشمەندىن قالغان قىلىچنى ئېلىۋالدى . دەل شۇ
چاغدا ، كەينىدىن بىرى كېلىپ ئۇنى قۇچاقلىۋالدى ، ھەتتا ئۇنىڭ
بۇرىنىدىن چىققان ئىسسىق تىنىق ۋادىمىنىڭ بوينىغا تېگىپ تۇرات-

تى . ۋادىم پەملەپ تۇرۇپ دۈشمەننىڭ بېشىغا ئارقىچىلاپ قىلىچ ئوردى . موڭغۇل سىيرىلىپ يەرگە چۈشۈۋېتىپ ، ئۆز سالىمى بىلەن ۋادىمىنىمۇ يىقىتتۇۋەتتى . ۋادىم دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ دۈشمەنگە قايتا زەربە بېرىشكە تەييارلانغانىدى ، قارىغا ئېلىنغان ساداق ئوقى دەل ئۇنىڭ كۆكسىگە كېلىپ تەگدى . ئۇ يەرگە يىقىلدى . دۈشمەننىڭ بىرقانچە ئاتلىق چېرىكلىرى ئۇنىڭ ئۈستىدىن ئېتىنى دەسسىتىپ ئۆتۈپ كەتتى . ۋادىمغا پۈتۈن ئەتراپ توساتتىن تىمتاس بولۇپ قالغاندەك تۇيۇلدى . ئۇنىڭ سېزىمى بارغانسېرى غۇۋالىشىشقا باشلىدى . پەقەت ئۇنىڭ سەزگىنى ئۈستىدىكى كۆك ئاسمان تېخىمۇ سۈزۈلۈپ كېتىۋاتقاندا كۆرۈندى . بۇ ئاسمانمىدۇ ؟ ياق ! ئۇ ئۆزىگە ئىنتايىن تونۇش ، ئىنتايىن يېقىملىق بولغان ھېلىقى بىر جۈپ زەڭگەر كۆز ! ئەنە ، ئۇ بارا - بارا يېقىنلاشماقتا . مانا يۈزىگە شۇنداق يېقىن كەلدى...

ئەتراپ پۈتۈنلەي ئوت دېڭىزىغا ئايلىنغانىدى .
موڭغۇللار ۋادىمىلارنىڭ كۈچىسىغا بېسىپ كەلگەندە ، ئۇنىڭ قوشنىسى سۇفىسا بىلەن سىمىرىنكا قورقىنىدىن ئۆلەيلا دەپ قالغانىدى . ئۇلار دەرھال ئۆيىنىڭ ئىچىگە بېكىنىۋالدى .
ئۈستۈمۈت دەرۋازا ئۆكتەملىك بىلەن ئۇرۇلدى .
دەرۋازا سىرتىدا ۋارقىرىغان ۋە ئېلىشقان ئاۋازلار ئاڭلىنىپ تۇراتتى .

— دەرھال يوشۇرۇنلىق ! نەگە مۆكىمىز !
— سىمىرىنكا ، بولكا پېچىنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇنۇۋالايلى .
بۈگۈن پېچقا ئوت يېقىلمىدى . بىزنىڭ ئۇ يەرگە مۆكۈنۈۋالغانلىقىمىز ھېچكىمنىڭمۇ ئېسىگە كەلمەيدۇ .
ئىككى قىزچاق قىستىلىشىپ ئاران دېگەندە پېچنىڭ ئىچىگە كىرىپ ياتتى .

سىرتتىكى ۋارقىرىغان ئاۋازلار بارغانسېرى ئەۋجىگە چىقتى .
پېچنىڭ ئۈستىدىن چىقىۋاتقان كۆمۈر گازىنىڭ پۇرىقى ئۇلارنى بارغانسېرى بىئارام قىلىۋاتاتتى . لېكىن ، ئۇنىڭغا پەرۋا قىلمىدى .

ئۇلارنىڭ غېمى تاتارلارنىڭ قولىغا چۈشۈپ قالماسلىق ئىدى ،
كوچىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان موڭغۇل سەرۋازلىرى بۇ كوچىدا
دىكى بىر ئائىلىنىڭ دەرۋازىسىغا قۇلۇپ سېلىنمىغانلىقىنى بايقاپ
قالدى . ئارىدىن ئىككى موڭغۇل ئاتىدىن چۈشۈپ ئۆيگە قاراپ ماڭ-
دى . دەرۋازا ئىچىدىن ئىلىنغانلىقى ئۈچۈن ئىككى موڭغۇل بىرلە-
شىپ مۇرىدەپ ئاخىر ئاچتى .

ئىككىسى كىرىپ ئۆينىڭ قۇيقۇرۇق ئىكەنلىكىنى كۆردى .
پەقەت دېرىزە تۈۋىدە ساندۇق تۇراتتى . ئۇلار ساندۇقنىڭ قۇلۇپىنى
چېقىپ ئىچىنى تېشىغا ئۇرۇشكە باشلىدى . ئۇنىڭدىن ئاياللارنىڭ
كىيىملىرى ، تېرىلەر ۋە باشقا ئۇششاق - چۈششەك نەرسىلەر
چىقتى .

بۇ ئىككى ئەبلەخ ئاچ كۆزلۈك قىلىپ بىر نەرسىنى تالىشىپ
سوقۇشۇپ قېلىشتى . ئۇلار جېدەل بىلەن بولۇپ ئۆينىڭ تورۇسىغا
تۇتاشقان ئوتنى سەزمەي قېلىشتى . ھەش - بەش دېگۈچە ئوت
يالقۇنى ئۆينىڭ ئىچىنى بىر ئالدى .

ئىككى موڭغۇل ئوتنى كۆرۈپ پەسكويغا چۈشتى بولغاي ،
ئولجىلىرىنى كۆتۈرۈپ ئىشىككە قاراپ ماڭدى . دەل شۇ پەيتتە ،
كۆيۈۋاتقان تورۇس بىراقلا گۆمۈرۈلۈپ چۈشتى . يايلاقتىن كەلگەن
ئىككى قاراقچى بىلەن پېچ ئىچىدە يوشۇرۇنۇپ ياتقان ئىككى قىز
ئۆينىڭ ئاستىدا كۆمۈلۈپ قالدى .

ئۇنىڭ قۇلىقىغا چىركاۋدا ئېيتىلىۋاتقان مۇناجات ئاۋازى ئاڭ-
لانغاندەك بولدى . تۇرۇپلا بۇ ئاۋاز مەسۇم بىر قىزچاقنىڭ چاقىرى-
غان ئاۋازىغا ئوخشاشاتتى ... ياق ! بۇ شىۋىرىغاننىڭ ئاۋازى ، كۈندە-
رات ئەنە شۇنداق تەسلىكتە ئاستا - ئاستا ھوشىغا كەلدى . چېكە
تومۇرلىرى تارسىلداپ سوقۇۋاتاتتى .

بەلكىم بىرى تەۋرىتىۋاتقاندۇ ؟

— كۈندىرات تاغا ! كۈندىرات تاغا ! سۆزۈمنى ئاڭلاۋاتامسىز ؟
تېزىرەك تۇرۇڭ ! قانداقمۇ قىلارمەن ! ئەگەر سىزنى تاشلاپ كەت-

سەم ، تاتارلار ھازىرلا كېلىپ سىزنى ئۆلتۈرۈۋېتىدۇ .
كوندىرات ھوشىغا كەلدى . ئۇ ئالدىدا تۇرغان مەسۇم بىر
چىراينى كۆردى .

— نېمە بولىدىڭىز ، مېنى تونۇيالمىۋاتامسىز ؟ مەن سىزنىڭ
جىيەن قىزىڭىز ليۇباشا ئەمەسمۇ ، سىزگە ئات ئېلىپ كەلدىم .
كوندىرات ئىككى بىلىكىنىڭ ۋە بېشىنىڭ ئاغرىقىغا بەرداش-
لىق بېرەلمەيۋاتاتتى . بىراق ئۇ ئورنىدىن تۇرۇشى كېرەك ، ھايات
قالغان كىيىنلىقلار قېچىپ بارغان يەرگە بېرىشى كېرەك . بېشىغا
قۇلاقچا ، ئۇچىسىغا ئەرەنچە كىيىم كىيگەن بۇ بالىنىڭ ئۆزىنىڭ
جىيەن قىزى ليۇباشا ئىكەنلىكىنى تەستە تونۇدى .

— ھوشىڭىزغا كەلگەنلىكىڭىز بەك ياخشى بولدى ! ئەمدى
خەتەردىن قۇتۇلىدىڭىز . تاتارلار بايا ئاتلىرىنى چاپتۇرۇپ ئۆتۈپ
كېتىشتى ، ئېھتىمال دىياتوي موناستىرىنىڭ ئالدىدىكى مەيدانغا
كەتكەن بولسا كېرەك . بۇ ئات ئىگىسىنى قەيەرگە تاشلىۋەتتىكىن .
مەن كۆرگەندە چۇلۇۋۇرى بىر دەرەخكە يۆگىلىپ قاپتىكەن ، شۇ
يەردىن يېشىپ كەلدىم .

— سەن دەرھال بۇ ئاتقا مىنىپ بۇ يەردىن كەتكىن ، قارا
بۇ يەر نېمە بولۇپ كەتكەن !

— سىز مىنىڭ كوندىرات تاغا ! سىز مىنىڭ ! مەن ئات
تاپالايمەن . كىيىپنىڭ ھەممە يېرىدە چۇلۇۋۇرىنى سۆرەپ يۈرگەن
ئىگىسىز ئاتلار كۆپ . بىراق ، مەن كىيىپنى تاشلاپ كەتمەيمەن .
مەن كۆپچىلىككە ئوخشاش بۇ نەرسە بىلەن دۈشمەنگە زەربە بېرىد-
مەن ، — دېدى ليۇباشا بېلىدىكى چاققان بىر پالتىنى كوندىراتقا
كۆرسىتىپ تۇرۇپ .

قىزچاق كوندىراتنى ئاتقا مىنگۈزۈپ قويدى . ئايرىلىش ئېيتى
يېتىپ كەلدى . ئەتراپتىكى ئۆيلەر يانماقتا . لاۋۇلداپ كۆتۈرۈلگەن
يالقۇن كۆكتىكى بۇلۇتلارنىمۇ قىزارتمەۋەتكەندى .

ليۇباشا ئېلىپ كەلگەن بۇ ئاتنىڭ ئۈستىدىكى ئېگەر رۇس
پاسونىدا بولمىغاچقا ، مىنىشكە بەكمۇ ئەپسىز ئىدى . ئات توختىماي

پۇشقۇراتتى ، قۇلىقىنى يوپۇرۇۋېلىپ ئالدىغا كەلگەن ئادەمنى چىش-
لىيىتتى .

— چاپسان ، تېزرەك بولۇڭ ! — قىزچاق ئالدىرىتىشقا باشلىدى .
دى ، — تاتار باسقۇنچىلىرى ھازىرلا كېلىپ قېلىشى مۇمكىن ،
خەير - خوش ، كوندىرات تاغا ! — دېدى - دە ، ليۇباشا قاراڭغۇلۇق
ئىچىگە كىرىپ كۆزدىن غايىب بولدى .

كوندىرات ئاتنىڭ بېشىنى دەرھال بىر تار كوچىغا بۇراپ
چاپتۇرۇپ كەتتى . يول بويى تاتارلاردىن ھوشيار بولۇپ ماڭدى .

قوزغال ، قەھرىمان رۇس خەلقى يەنە !
كېچە ئۇخلىمىسۇن ، لېكىن ئۇخلىمىسۇن كىيىپ يەنە !
بىلەڭلار ، ئۆتكۈرلەشسۇن ساداق ئوقۇڭلار ،
بىلەڭلار ، پارقىرىسۇن زۇلىپقارىڭلار .
يېقىنلاپ قالدى ياۋۇز تاتارلار ،
شۇم ئەجەل بىر توپ ۋەھشى ھايۋانلار .
ئۇلار سۆڭىكىمىزدىن سالماقچى بىنا ،
قوۋۇرغىلىرىمىزدىن سالماقچى ساراي .
رۇسلارنىڭ جەسەتلىرىنى كېسىپ ۋە تىزىپ ،
ياسماقچى ئۇزۇن ئورۇندۇق قىلىپ...

ناخشا ئىنتايىن مىسكىن ۋە مۇڭلۇق ئىدى . بۇنى كوندىرات-
نىڭ جىيەن قىزى ليۇباشا ئېيتىۋاتاتتى . ئۇ سېپىل ئۈستىدە
ئاياللار بىلەن سېۋەت توقۇغاچ ناخشا ئېيتىۋاتاتتى . سېۋەتنى توقۇپ
بولغاندىن كېيىن ، ئۇنىڭغا قۇم - شېغىل قاچىلاپ دەرھال سېپىل-
نىڭ بۇزۇلغان يېرىگە تىزاتتى .

بۇ جاپالىق كۈنلەردە ، كىيىپتا بىكار يۈرگەن بىرمۇ ئادەم يوق
ئىدى ، لېكىن ئەڭ جىددىي ، ئەڭ ئېھتىياجلىق ئىشلارنى ھۆددىگە
ئالدىغان بىرمۇ ئادەم چىقمايتتى .

بالىلار تاش ، تاختاي توشۇيتتى ، قېرىلار ماي داغلاپ ، سۇ

قاينىتاتتى . قىلىچ - نەيزە ، ساداق ، ھەتتا پالتا ئىشلىتەلەيدى .
غانلىكى ئادەم بولسا ، ئۇنىڭ ئالدىنقى سەپتە بىر كىشىلىك ئورنى
بار ئىدى . ئۆز ئورنىدا تۇرغان ھەربىر ئادەمنى ، ئۇ تا ئۇرۇشتا
ئۆلمىگۈچە ھېچكىم ئۇنى ئۇ يەردىن قوزغىيالمىتتى .
كۈنلەر كەينى - كەينىدىن ئۆتمەكتە . قەھرىمان مۇداپىئەچى -
لەرنىڭ سېپى بارغانسېرى قىسقارماقتا . كېمەيگەن جەڭچىنىڭ
ئىزىنى باسىدىغان ئادەم يوق ئىدى .

تاتارلار تەۋرەنمەي ھۇجۇم قىلماقتا . ئۇلارنىڭ ساداقلىرىدىن
ئېتىلغان ئوق دەستىدىن كۈننىڭ يۈزى توسۇلۇپ قالاي دېگەندى .
سېپىل ئىچىگە بېسىپ كىرگەن ئاتلىق چېرىكلەر ساناپ تۈگەتكۈ -
سىز . ئۇلار پۈتۈن نەرسىنى قىرىپ ئالغا ئىلگىرىلەيتتى . دۈشمەن -
نىڭ غەلبە قىلىشى باھادىرلارنىڭ قەھرىمانلىقىدىن ياكى ئۇرۇش
شارائىتىنىڭ ئەۋزەللىكىدىن ئەمەس ، بەلكى ئادەم سانىنىڭ كۆپلۈ -
كىدىن بولۇۋاتاتتى . ھەربىر رۇس ئادىمى ، ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى
نۇرغۇنى ئەسكەر ئەمەس ، بەلكى ئۆمرىدە قىلىچ ، نەيزە دېگەننى
ئىشلىتىپ كۆرمىگەن ئۆستىلار ياكى ئاددىي پۇقرالار ئىدى . ئۇلار
خىل قوراللانغان ، مول تەجربىگە ئىگە ئۇچ - تۆت تاتار چېرىكلە -
رىگە تاقابىل تۇرۇشقا مەجبۇر بولاتتى .

بىرنەچچە كۈچا ئىككى تەرەپنىڭ قۇچاقلىما جەڭدىن كېيىنكى
جەسەتلىرى بىلەن تولۇپ كەتتى . دۈشمەننىڭ مۇھاسىرە چەمبىرى -
كى بارغانسېرى تارايماقتا . مۇھاپىزەتچىلەر كەينىگە بۇرۇلغۇدەكمۇ
ئىمكان قالمايدى . لېكىن ، كىيىنلىقلار شۇنى كۆردىكى ، تاتارلار
غايەت زور تالاپەت - كۆرۈۋاتاتتى . ئۇلارنىڭ كەينى - كەينىدىن
ياردەمگە كېلىۋاتقان قىسىملىرى جەڭگە كىرەتتى . لېكىن ، ئامان
قايتىپ چىقالمايتتى . دۈشمەن ئۈچۈن ئازغىنە ئىلگىرىلەش كۆپ
بەدەل تەلەپ قىلاتتى . كىيىننىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى ئالدىغا كەلگەن
دۈشمەننى زەربە بىلەن قىرماقتا ، ئۇلار ئاخىرقى بىرتامچە قېنى
قالغۇچە ئېلىشماقتا . ئۇلارنىڭ قېنى ھەرگىز بىكارغا ئاقىمىدى .

ئالتىنچى باب

كىيىپنىڭ ئاخىرقى كۈنى

ئۇرۇش ئەڭ كەسكىن باسقۇچقا كىرگەندە ، باتۇخان بىر چېر - كاۋنىڭ قوڭغۇراق مۇنارىدا تۇرۇپ ، پۈتۈن ۋەزىيەتنى كۆزىتىپ ، جەڭگە بىۋاسىتە قوماندانلىق قىلدى . موڭغۇللار ئىنتايىن زور بەدەل تۆلەپ ، تاش ۋە ياغاچلار بىلەن توسۇلغان كوچىلارنى بىر - بىرلەپ ئىگىلەپ ، ئاخىر مەيدانغا يېتىپ كەلدى . بۇ تارىخى ئەڭ ئۇزۇن بولغان چېركاۋ ئالدىدا ئەڭ ئاخىرقى دەھشەتلىك جەڭ باشلاندى .

باتۇخان ئات بىلەن بۇ مەيدانغا كەلگەندە ، ئەتراپنىڭ پۈتۈنلەي جەسەتلەر ، ئىڭراپ ياتقان يارىدارلار ، سۇنايلىنىپ ياتقان جەڭ ئاتلىرى بىلەن تولغانلىقىنى كۆردى . دىياتىۋى چېركاۋنىڭ ئىشىدە - كى ئالدىدا قالدۇق جەڭ داۋاملاشماقتا . چېركاۋ ئىشىكى ئالدىدىكى ۋە ئۆگزىدىكى نۇرغۇن كىشىلەر ھېلىمۇ تاتارلارغا ساداقىتىن ئوق ئۈزمەكتە ، تاش دومىلاتماقتا .

بىر كىشى ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى بەستى قامەتلىك ، يېشى توختىغان ، پولات ساۋۇت كىيگەن ئادەمنى باتۇخانغا كۆرسەتتى . بۇ كىشىنىڭ دۈبۇلغىسى تېشىلگەن ، بېشىدىن ئاققان قان يۈزىنى بويلاپ چۈشمەكتە ئىدى . ئۇ چېركاۋ سېپىلىغا يۆلىنىپ نەپىسى قىسىلىپ ئاغزىنى ئاچقان ھالەتتە تۇراتتى .

— ئاۋۇ بويى ئېگىز باھادىر كىيىپ قوشۇننىڭ ئەڭ ئالىي سەردارى دېمىتىرى بولىدۇ ، — دېدى تىلماچ باتۇخانغا چۈشەندۈرۈپ ، — ئەگەر سەن بۇيرۇق قىلساڭ ، باھادىرلىرىڭ ئۇنى ھازىر

جەھەننەمگە يوللايدۇ .

— بۇ كىشىنى ئۆلتۈرۈشكە بولمايدۇ . مېنىڭ چېدىرىمغا تىرىك ئېلىپ بارسۇن ، ئۇنىڭ بىلەن سۆزلىشىمەن .
ئات تۇتىدىغان بىر سالما توپتوغرا ھېلىقى يارىلانغان ئەسكەر .
نىڭ بېشىغا چۈشتى . ئارقان چىڭ تارتىلغاندىن كېيىن ئۇ يەرگە يىقىلدى . تاتارلار دېمىتىرنى باغلاپ ئاتقا يۈك ئارتقانداك ئارتىپ ئېلىپ كەتتى .

تاش بىلەن ياسالغان ئالتۇن مۇنارلىق ئاجايىپ كۆركەم چېر .
كاۋ ئىچىگە كىيىمنىڭ كۆزگە كۆرۈنگەن تۈرە ۋە بايلىرىنىڭ ئايال .
لىرى بىلەن بالىلىرى يوشۇرۇنغانىدى . بۇ جاي ئۇلارنىڭ ئەڭ ئاخىرقى پاناھلانغان ماكانى ئىدى . ئۇلارنىڭ ئالتۇن - كۈمۈش ،
ئۈنچە - مارجانلىرى ۋە قىممەت باھالىق مويىن ۋە كىيىملىرىمۇ
مۇشۇ يەردە ئىدى . بۇ نەرسىلەر كىيىپقا بېسىپ كىرىپ كاتتا باي
بولۇش خىيالىدا يۈرگەن موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ ئىگە بولماقچى
بولغان ئولجىلىرى ئىدى .

چېركاۋنىڭ ئىچى گۇڭگا ۋە ئىنتايىن دىمىق ئىدى . ھەممە
كىشى دۈرۈت ئوقۇپ تەڭرىنىڭ ئۆزلىرىنى قۇتقۇزۇشنى ئىلتىجا
قىلاتتى ، بالىلار يىغلايتتى .

بىرنەچچە كىشى خېلى بۇرۇنلا چېركاۋنىڭ ئاستىدىن تۆپىلىك .
نىڭ كەينىگە چىقىدىغان بىر ئۆڭكۈر قېزىپ ، كېچىدىكى قاراڭغۇ .
لۇقتىن پايدىلىنىپ يېقىن ئەتراپتىكى ئورمانغا كىرىپ كېتىشنىڭ
پىلانىنى قۇرغانىدى .

ئۆڭكۈردىن چىققان توپىنى ئۇزۇن ئارقانغا باغلانغان ياغاچ
چېلەك بىلەن تارتاتتى . شۇنداق قىلىپ ، ئۆڭكۈرمۇ خېلى يەرگە
يېتىپ باردى . كىشىلەردە قۇتۇلۇپ كېتىش ئۈمىدى تۇغۇلدى .
ئۇلار ھۇجۇم قىلغۇچىلارغا ئىشىكنى قەتئىي ئېچىپ بەرمەسلىك
نىيىتىگە كەلدى .

لېكىن ، موڭغۇللار كۈتۈپ تۇرۇشقا تاقەت قىلالىمىدى . چۈن .
كى ، ئەتراپ ئوت دېڭىزىغا ئايلانغان ، مەيدان ئىس - تۈتەك ۋە

يالقۇنىنىڭ مۇھاسىرىسىدە قالغانىدى . شامالنىڭ كۈچى بىلەن ئۇل-
غاياغان ئوتتا تاختاي ، ياغاچلار كۆيۈپ ، بىنالار تۇشمۇ تۇشتىن
ئۆرۈلۈۋاتقان شارائىتتا بۇ جايدا تۇرۇش خەتەرلىك ئىدى .
ئۇنىڭ ئۈستىگە ، باتۇخان غەزەپ بىلەن :
— بۇ ئۆينىڭ تاش تېمىنى دەرھال بۇزۇڭلار ، — دەپ بۇي-
رۇق قىلدى .

سېپىل بۇزىدىغان ئەسۋابنى سۆرەپ كېلىشتى . تەجرىبىلىك
نۆكەرلەر بۇ ئەسۋابنى تاش تامغا روبىرو قىلىپ قۇردى . تۆمۈر
باشلىق يوغان لىمنى ئالدى - كەينىگە ھەرىكەتلەندۈرۈپ سالىمىنى
ئاشۇرغاندىن كېيىن زەرەبە بىلەن تامغا ئۇرۇشقا باشلىدى . تامنىڭ
ئۆرۈلۈشى بىلەن بىرگە ھەيۋەتلىك چېركاۋ بىناسى بىراقلا غۇلاپ
چۈشتى . ئۇنىڭ ئىچىدىكى ئادەملەر ۋە ئۇلارنىڭ قىممەتلىك بايلىق-
لىرىنىڭ ھەممىسى يەر ئاستىدا كۆمۈلۈپ قالدى . موڭغۇللارمۇ
ھېچ نەرسىگە ئىگە بولالمىدى .

ئەتراپتىكى ئوت تېخىمۇ ئەۋجىگە چىقتى . ئەمدى مەيداندا
تۇرۇشقا ئىمكان بولمىدى . باتۇخان قوشۇنىنى باشلاپ ئوت چەمبى-
رىكىدىن بۆسۈپ چىقىپ كەتتى .

تاتار داھىيسىنىڭ بۇيرۇقى ئەمەلگە ئاشتى . نۆكەرلەر
چەمبەرچاس قىلىپ باغلانغان سەردار دېمىترىنى دىنپىر دەرياسىنىڭ
سول قىرغىقىدىكى خاقاننىڭ بارگاھىغا ئېلىپ كەلدى .

خاقاننىڭ چېدىرىدا تارىخچى ھاجى رەھىم بىلەن ھەكىم تەقۋا-
دار دۇتان بىرلىكتە رۇس تۇتقۇنىنىڭ يارىسىنى يۇيۇپ ، قان توخ-
تىتىدىغان دورىلار بىلەن تاڭدى . دېمىترىنىڭ شۇنچە ئازابقا تەرىنى
بۇزماي بەرداشلىق بېرىشى ئەتراپتىكىلەرنى ھەيران قالدۇردى .
باتۇخان چېدىرىغا كىرىپ يارىلانغان بۇ سەردارغا ئۇزۇنغىچە تىك-
لىپ قارىدى . ئاخىر ئالدىرىماي سۆزلەشكە باشلىدى :

— سەن ھەقىقىي باھادىرسەن . ئىختىيارىڭ بىلەن مېنىڭ
قوشۇنۇمغا كىرىپ ، خىزمىتىمنى قىل .
دېمىترى جاۋاب بەرمىدى .

— مېنىڭ قوشۇنۇم رۇس تۇپرىقىدا قالسۇنۇمۇ ياكى دەرھال يۈرۈشكە ئاتلىنىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى بويسۇندۇرسۇنۇمۇ ، مەسلىھەتلىگىنى بەرگىن . راست سۆزلىسەڭ ساڭا جازا يوق ، بەلكى ئىنئام بار . ماڭا جاۋاب بەرگىن .

دېمىتىرى تەستە ئېغىز ئېچىپ سۆزلىدى :

— تاتارلارنىڭ بۇ يەردە قېلىشنىڭ ھاجىتى يوق ، رۇسلارنىڭ تۇپرىقىنى بويسۇندۇرۇپ بولدۇڭ ، كىيىپنىڭ كۈلىمۈ كۆككە سۈرۈلدى . شەھەر ئىچىدە ئادەم ئولتۇرغۇدەك بىر ئېغىز ئۆي قالمىدى ياكى شەھەرنى مۇھاپىزەت قىلغۇچى بىرەر بېجىرىم ئادەمۈ قالمىدى . سەن ئۇرۇشخۇمارسەن . سەن يەنە يېڭى جەڭلەردە زەپەر قۇچۇشۇڭ ، يېڭى شەھەرلەرنى بويسۇندۇرۇشۇڭ كېرەك . تېزدىن يۈرۈشكە ئاتلىنىپ باشقا ئەللەرنى بويسۇندۇرغىن . مېنىڭچە ، ئۆزۈڭمۇ بۇ يەردە قېلىشنى خالىمايسەن .

دېمىتىرى سۆزىنى ئىنتايىن ئاستا قىلاتتى . تۇرۇپ - تۇرۇپ لەۋلىرىنى يالايتتى .

باتۇخان ئۇنىڭغا گۇمان نەزىرى بىلەن سىنچىلاپ قارىغاندىن كېيىن ، سۈبەتەي باھادىرغا پەس ئاۋاز بىلەن :
— ئۇ ماڭا دەرھال غەربكە يۈرۈش قىلىش توغرىسىدا تەكلىپ بېرىۋاتىدۇ . ئۆكەرلىرىمنىڭ بۇ زېمىندىن پاتراق كېتىشىنى ئۈمىد قىلىۋاتىدۇ ، — دېدى .

ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپ يەنە دېمىتىرىدىن سورىدى :

— مەن قايسى جايدا ، قايسى مەملىكەتتە ئاتلىرىم ئۈچۈن ياخشى بوغۇز - يەمگە ئىگە بولىمەن ؟

— ئەلۋەتتە ، پايانسىز ئورگارىيالاقلرىدا .

— سەن مېنىڭ بىلەن بىرگە بارغىن ، — دېدى باتۇ .

خان ، — يول بويى مېنىڭ سەركەردەم بولغىن .

— سەركەردە بولۇش ؟ ئۆزۈممۇ ياخشى سەركەردە ئەمەسمەن .

ھاياتىم ئانچە ئۇزۇنغا بارمايدۇ ، — دېدى دېمىتىرى مەسخىرە بىلەن ، — مەن ھازىر ئۆلۈپ كېتىمەن ، بۇمۇ سېنىڭ كۆڭلۈڭدىكىدەك .

دەك ئىش .

باتۇخان تىترەپ كەتتى . ئەتراپتىكى كىشلەرمۇ بىر - بىرىگە قاراپ قېلىشتى . دەل شۇ چاغدا ئىككى تاتار يۈزبېشى ئىشىكتىن يۈگۈرۈپ كىرىپ باتۇخاننى قولتۇقىدىن يۆلەپ ئاتقا مىنگۈزۈپ :
— ئۇلۇغ جاھانگىر ! بۇ خۇدا ئۇرغان يەر ئىكەن ! بىزنىڭ ئەمدى كىيىپتا قىلىدىغان ئىشىمىز قالمدى ، بۇ يەردىن تېزرەك كېتەيلى ، — دېدى .

گۈيۈك خان باتۇخانغا ئەگىشىپ كىيىپتىن ئايرىلىدىغان چاغدا ، يېنىدا يۈرىدىغان بىر ھەقەمساىگە شۇنداق دېدى :
— بۇ يەرنىڭ يېشىل ئاسمىنى باتۇخانغا كۈلۈپ باقمىدى ، ماڭىمۇ شۇنداق . جاھانگىر قوشۇن ئەۋەتىپ كىيىپنى مۇھاسىرىگە ئالغاندا ، كەينى - كەينىدىن ئەۋەتىلگەن قوشۇنلار ئالدىنقى سەپكە باردىمۇ ، قايتىپ كەلمىدى . شۇ چاغدا مەن ساھىبقىرانغا : ئۇلۇغ جاھانگىر ! ئۇرۇش خۇداسى سولدى ئەڭ قەھرىمان كىشىلەرگىلا غەلىبىنى يار قىلىدۇ . ئەڭ ياخشىسى ، سەن ئۆز قوشۇنۇڭنى باشلاپ تىز پۈكمەس بۇ شەھەرنى بويسۇندۇرمامسەن ؟ ئەگەر سەن بىۋاسىتە ئالدىغا چىقساڭ ، شەھەرنىڭ دەرۋازىسى ئۆزلۈكىدىن ئېچىلىدۇ . بىزنىڭ چېرىكلىرىمىزمۇ يېڭى باھادىرلاردەك سىرلىق بىر كۈچكە ئىگە بولاتتى ، دېدىم . ئۇ ماڭا قاراپ قويدىمۇ ، ئۈنچىكە - مىدى . ئاخىر ئۇ مېنىڭ دېگىنىمدەك قىلمىدى . بەك ئەپسۇس ! ئەگەر ئۇ تىغلار بىر - بىرىگە ئۇرۇلۇۋاتقان جەڭ مەيدانىغا بۆسۈپ كىرگەن بولسا ، تەڭرى ئۇنى ئامان قويمايتتى . بۇ ئەخمىققا - نە ئۇرۇشمۇ ئاخىرلىشاتتى .

— لېكىن ، پۈتكۈل قوشۇن ئۆز ئىرادىسى بويىچە ئالغا ئىلگە - رىلەيتتى ، ھەرگىزمۇ چېكىنمەيتتى . ئۇ چاغدا قانداق قىلغۇلۇق .
— ئۇ چاغدا شۇنداق بىر قەھرىمان چىقىپ باتۇخاننىڭ ئورنىدا پۈتۈن قوشۇنغا يېتەكچىلىك قىلاتتى...

— ئۇ كىشى ئەلۋەتتە سىز بولىسىز - دە !
— تىنچ ، ئېھتىيات قىل ، ئەتراپتا قۇلاق بار .

يەتتىنچى باب

باغداد خەلىپىسىگە ئەۋەتىلگەن مەكتۇپ

ئابدۇراخماننىڭ يۈرۈشتە ئېلىپ يۈرىدىغان كىگىز ئۆيى
قار - مۇزلار بىلەن قاپلانغان دىنپىرنىڭ ئۇ قات قىرغىقىدا كىيىپقا
ئۇدۇل قىلىپ تىكىلگەندى . ئۆيىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى سۇس يېلىند -
جاپ تۇرغان گۈلخان يېنىدا تەقۋادار دۇتان ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ
دۇرۇت ئوقۇغاندىن كېيىن ، سۈكۈت ئىچىدە ئولتۇرغان ياش خوجا -
يىنىغا سوئال نەزىرى بىلەن قارىدى :

— يېزىپ بولدۇڭمۇ ؟ — دېدى ئابدۇراخمان يېپىنچاقلىۋال -
غان قىپچاق پاسونىدا تىكىلگەن جۇۋىسىنى تۈزەشتۈرۈپ تۇرۇپ .
— يازدۇرماقچى بولغانلىرىڭنىڭ ھەممىسىنى يازدىم . ساڭا
ئوقۇپ بېرەي .

— مەرھەمەت ، دانا ئۇستازىم .

دۇتان قىرائەت ئاھاڭدا ، سوزۇپ ئالدىرىماي ئوقۇشقا
باشلىدى :

بىسمىلاھىررەھمانىررەھىم ! ئەڭ ئالىي ھەقىقەتنى
قوغدىغۇچى ، بارلىق ياخشىلىق ئىزدىگۈچىلەرنى كۈزەتكۈچى ،
ئېتىقادچىلارنىڭ دانا داھىيىسى ، تەقۋادارلارنىڭ تەقۋادارى ،
دانا باغداد خەلىپىسى موستەنىسەرگە — ئاللا ساڭا ھەر قاچان
يار بولغاي ، سېنىڭ قەھرىمان قوشۇنۇڭ زەپەر قۇچۇپ ، ھې -
سابىمىز نۇرغۇن تۇغلىرىڭ كۆكتە جەۋلان قىلغاي ، سېنى
كۆرۈشكە ئىنتىزار بولغان چەت ئەل ئەلچىلىرى كۆپەيگەي ،

تاتارلارنىڭ كۆك چېدىرلىق پادشاھلىقىنىڭ سەلتەنەتلىك ئا-
لىي قوماندانى باتۇخانىنىڭ ھۇزۇرىغا ئەۋەتكەن سېنىڭ سادىق
قۇلۇڭ ، ئاجايىپ توسۇن ئايغىرلارنى كۆندۈرگۈچى يىراقتىكى
قار - مۇز قاپلىغان پايانسىز دالادىن ساڭا ئەڭ قىزغىن ، ئەڭ
سەمىمىي سالام يوللايدۇ .

بۇ مەكتۇپنى ساڭا دەل ۋاقتىدا ئەۋەتتىم . مېنىڭ قايغۇ
ۋە ئەندىشلىرىم پۈتۈلگەن بۇ مەكتۇپنى ئېلىپ يۈرگۈچى
ئىشەنچلىك ئايغاقچىنىڭ تاغۇ دەريالاردىن ، ئۇزۇن ۋە خەتەر-
لىك سوقماقلاردىن ئامان - ئېسەن ئۆتۈپ ، ئۆز قەرەلىدە ساڭا
يېتىپ بېرىشىغا خىزىر - پەيغەمبەر ئۆزى يار بولغاي .
مەن رۇسلارنىڭ باي ، ئەڭ گۈزەل شەھىرى كىيېفقا
قورشاپ ھۇجۇم قىلىش جەريانىنى باشتىن - ئاخىر كۆزىتىپ
تۇردۇم . ھازىر ساڭا — ئەڭ ئالىي ھەقىقەتنى قوغدىغۇچىغا
كۆرگەنلىرىمنى بايان قىلاي :

مەزكۇر شەھەر بىرنەچچە تۈپىلىكلەرنىڭ ئۈستىگە جاي-
لاشقان ، تۆت تەرىپى ئۈچ قەۋەت سېپىل بىلەن ئورالغان .
تاتارلار پەقەت تاش ئاتقۇچى قورالدىن بىرنى ، سېپىل بۇزىد-
غان قورالدىن ئىككىنى ئىشقا سېلىش ئارقىلىق سېپىل دەر-
ۋازىسىنى ئېچىشقا مۇۋەپپەق بولدى . ئاندىن تاتار ئاتلىق چې-
رىكلىرى خۇددى تاغدىن كەلگەن قىياندەك كىيېف شەھىرىگە
بېسىپ كىردى . تۆرىلەرنىڭ تۇرالغۇ ئۆيلىرى ، مۇقەددەس
ئىبادەتخانىلار ، كىنەز سارىيى جايلاشقان چوڭ كوچىلار ئەڭ
مۇھىم ھۇجۇم نىشانى بولدى . بۇ كوچىدا بىسۇن نوغاي قومان-
دانلىق قىلغان «جېنىدىن تويغانلار» شەھەر ئاھالىسىنىڭ
كۈچلۈك قارشىلىقىنى يېڭىپ ، قان كېچىپ يول ئاچتى .
مەن ئات بىلەن ئايلىنىپ ، ئەڭ ئاخىرقى كەسكىن جەڭ
بولغان مەيدانلاردىكى تاغدەك دۆۋىلىنىپ كەتكەن رۇس ۋە
تاتارلارنىڭ جەسەتلىرىنى كۆردۈم ، موڭغۇللارغا ئەگىشىپ
شەھەرگە كىرگەندىن كېيىنلا ، تاتارلارنىڭ بۇ قەھرىمان مىل-

لەتتى يېڭىپ چىقالىشىدىكى ئاساسىي سەۋەبىنى چۈشەندىم .
 تاتارلار رۇسلاردىن ئۈچ ھەسسىدىن كۆپرەك ئىدى .
 كوچىنىڭ ئىككى قاسنىقىدىكى بارلىق ئۆيلەر قۇلۇپلانغان .
 دېمەك ، شەھەر ئاھالىسىدىن بىرمۇ كىشى ئۆيدە قالماي كەت-
 يىپنى قوغداش كۈرىشىگە قاتناشقان . ئۇلارنىڭ بەزىلىرى
 سېپىل ئۈستىدە ، بەزىلىرى كوچا جەڭلىرىدە بولدى .
 ئۇلۇغ ھامىيم ، مەن ساپ دىللىق بىلەن شۇنى ئىقرار
 قىلىمەنكى ، ئەجدادلىرىمدىن مىراس قالغان شەمشىرىمنى بىر
 قېتىممۇ ئىشلەتمىدىم ، چۈنكى ئۆزىنىڭ پايتەختىنى جان تە-
 كىپ قوغداۋاتقان رۇس خەلقىنىڭ يۈكسەك ۋەتەنپەرۋەرلىكى
 ۋە ئۆزىنى قۇربان قىلىش روھى مېنى تەسىرلەندۈرۈپلا قال-
 ماي ، بەلكى مېنىڭ ئۇلارغا بولغان ھېسداشلىقىمنى ئاشۇرۇ-
 ۋەتتى .

غايتە زور قەھرىمانلىق بىلەن قوغدىلغان كىيىق شەھەر-
 ى ئاخىر قولىدىن كەتتى . موڭغۇللارنىڭ مۇنداق بىر ئادىتى-
 نى ئەسكەرتىپ ئۆتەي ، ئۇرۇش ئاخىرلاشقاندىن كېيىن ، ئۇ-
 لار ئۇرۇشتا ئۆلگەن چېرىكلىرىنىڭ جەسەتلىرىنى بىر -
 بىرلەپ يىغىپ ، ياغاچلار بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ تىزىپ ، غايەت
 زور جەسەتلەر مۇنارى ياسايدىكەن ، ئاندىن ئۇنىڭغا ئوت قويۇپ
 چۆرىسىنى ئايلىنىپ تا گۈلخان ئۆچكۈچە ناخشا ئېيتىدىكەن ،
 ئەگەر بىرەر جەسەت گۈلخانغا ئەكىلىپ كۆيدۈرۈلمەي سىرتتا
 قېپىقالسا ، ئۇنى جىنايەت ۋە خورلۇق ھېسابلايدىكەن . لې-
 كىن ، باتۇخان كىيىقتا بۇ ئەنئەنىنى ئۆزگەرتىپ ئۇنداق جە-
 سەت مۇنارى ياسىمىدى ، بەلكى پۈتۈن شەھەرنى ئوت دېڭىزىغا
 ئايلاندۇرۇپ ، غايەت زور بىر گۈلخان ياسىدى ، خالاس .
 موڭغۇللار ئوت دېڭىزىغا ئايلانغان كىيىقنى تاشلاپ چىق-
 تى . رۇسلارنىڭ قىش ئۈچۈن تەييارلىغان دۆۋە - دۆۋە
 چۆپلىرى ، ئاشلىقلىرىمۇ كۆيۈپ كەتتى . شۇڭا ، شەھەر ئى-
 چىدىمۇ ، تېشىدىمۇ يەم - چۆپ تېپىلمايتتى . تاتار قوماندانى

پۈتكۈل قوشۇننىڭ داۋاملىق يۈرۈش قىلىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى بويسۇندۇرۇش ئۈچۈن ئاتلىنىشىغا بۇيرۇق قىلدى. مەنمۇ ئۇلار بىلەن بىللە يۈرمەكچىمەن. مەن خېنىمنى مۇشۇ يەردە توختىتاي، مېنى ئۆلۈم چاڭگىلىدىن قۇتۇلدۇرۇۋالغان بىر ئەرەب بۇ مەكتۇپنى باغداتقا ئاپىرىپ سېنىڭ مۇقەددەس قولۇڭغا تاپشۇرىدىغانلىقى توغرىسىدا قەسەم ئىچتى.

ئۇنىڭ موڭغۇللار ئىلكىدىكى رايونلاردىن ئوڭۇشلۇق ئۆتۈپ كېتىشى ئۈچۈن، كۆپ كۈچ سەرپ قىلىپ، بوينىغا ئاسىدىغان تەمتەكتىن بىرنى تاپتىم. بۇ تەمتەككە بۈركۈتىنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن، خەت ئېلىپ بارغۇچىنى ئالاھىدە ئىمىمىياز بىلەن تەمىن ئېتىدۇ.

ئاللا سېنىڭ مەملىكىتىڭنى مەڭگۈ ئامان قىلغاي! ئىشلىرىڭغا مۇۋەپپەقىيەت ۋە شان - شەرەپلەر بولغاي! مەن كۆپ قېتىم ئاگاھلاندۇرغان ھېلىقى ئىشنى يەنە سەمىگگە سېلىپ قويماقچىمەن. غالىب موڭغۇل قوماندانىدىن پەخەس بول! ئۇنىڭ قىزىل قانغا بويالغان قولى كورۇستان ۋە ئەرەمىستان تاغلىرىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ، ساڭا — باغداتقا سوزۇلماقچى. قۇدرەتلىك ئىسلام ئارمىيىسى پەيغەمبىرىمىزنىڭ يېشىل تۇغى ئاستىغا دەرھال يىغىلىپ، مۇقەددەس شەھرىمىزنى قوغداش ئۈچۈن تەييارلىق قىلىشى كېرەك. موڭغۇللارنىڭ باغداتقا ئۇشتۇمتۇت ھۇجۇم قىلىش ئېھتىماللىقى زور. چۈنكى، ئۇلار بۇ توغرىدا كۆپ قېتىم كېڭەشلەر ئۆتكۈزدى. مەن سېنىڭ بۇيرۇقۇڭغا بىنائەن باتۇخانغا ئەگىشىپ يۈرۈشكە ئاتلىنىمەن ۋە پات ئارىدا تاتارلارنىڭ يېڭى جەڭلىرى توغرىسىدا — شەكسىزكى يېڭى غەلىبىلىرى توغرىسىدا خەت يازمەن.

گېزى كەلگەندە شۇنىمۇ ئېيتىپ قويايىكى، تاتارلارنىڭ كىيىنى شەھىرىگە ھۇجۇم قىلغاندا ئۇچرىغان تالاپتى ئىنتا.

يىن ئېغىر بولدى . گەرچە تاتارلار قوشۇنىنىڭ يېرىمى دېگۈ-
دەك كىيىمنىڭ بىرنەچچە تۆپىلىكلىرىدە قالغان بولسىمۇ ،
لېكىن باتۇخان شەھەرنىڭ كۈلىنى كۆككە سورۇغاندىن باشقا
ھېچ نەرسىگە ئىگە بولالمىدى . بۇرۇندىن مۇشۇ جايدا بېيىشنى
ئويلاپ كەلگەن تاتارلار ئىچىدە قاتتىق غۇلغۇلا پەيدا بولدى .
شۇڭا ، باتۇخان قۇدۇققا چۈشكەن تاشتەك جىمىپ كەتتى .
بۇنىڭدىن بۇرۇن تاتار قوماندانىنىڭ بۇنداق روھى چۈشكەنلى-
كىنى زادىلا كۆرۈپ باقمىغانىدىم .
گۈزەل پەيتلەر ئاخىر يېتىپ كېلىدۇ . ئۇ چاغدا مەن
بەختلىك ھالدا سېنىڭ ئۇرۇش ۋەھىمىسى تۈگىگەن ، ھۆر-
مەتلىك جامالىڭنى قايتا كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولىمەن .

سەككىزىنچى باب

تاتارلار كەتكەندىن كېيىن

تاتارلار كىيىپقا ھۇجۇم قىلىش يولىدا قۇربان بولغان باھادىر - لىرىغا تەزىيە بىلدۈرۈش يۈزىسىدىن جەسەتلەر مۇنارى ياساپ كۆي - دۈرۈشكە ئۈلگۈرمىدى . قار - بوران ئۇلارنىڭ مېڭىش يولىنى توسۇپ قويدى . ئالدىدىن چىققان كۈچلۈك بوران - قارلارنى ئۇچۇ - رۇپ كىشىنىڭ كۆزىنى ئاچقۇزمايتتى .

باتۇخان يۈرۈشتە ئىشلىتىلىدىغان چېدىر ئىچىگە بېكىنگەند - دى . ئۇنىڭ بۈگۈنكىدەك غەزەپتىن يېرىلاي دەپ تۇرغان ئەپتىنى بۇرۇن ھېچكىممۇ كۆرۈپ باققان ئەمەس . ھازىر ئەڭ يېقىن كىشە - لىرىمۇ ئۇنىڭ يېنىغا كىرىشكە جۈرئەت قىلالمايتتى . ئىشىكىنىڭ ئىككى تەرىپىدە تايماقتەك قېتىپ تۇرغان ئىككى جېسەكچى ئۆكەرمۇ ئەزەلدىن سۈرلۈك يۈرىدىغان جاھانگىرنىڭ بۈگۈنكى ھالىغا ھەيران بولۇپ قارىشاتتى . باتۇخان چېدىر ئىچىدە خاتىرجەمسىزلىك بىلەن ئۇياقتىن - بۇياققا ماڭاتتى . تۇرۇپلا ئۈستىگە كەشتە چېكىلگەن تاۋار يوپۇقنى پارە - پارە قىلىپ يىرتاتتى . بىردىنلا بېشىنى چاڭگاللاپ تۇتقىنىچە ئولتۇرۇپ قالاتتى . ئاخىرىدا ئۇ يۇمشاق گە - لەم ئۈستىدە قۇرتتەك تۈگۈلۈپ يېتىپ تېتىنىچ بولۇپ قالدى . باتۇخاننىڭ چېدىرىغا يانداش قىلىپ تىكىلگەن چېدىر ئىچىدە چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان خانزادىلەرنىڭ كېڭىشى بولۇۋاتاتتى . مەجەزى چۇس ، يۈزسىز گۈيۈك خان ئوتتۇرىغا چىققانىدى . ئۇلار غۇلغۇلا قىلىشماقتا ئىدى .

— ئەھۋالدىن قارىغاندا ، بۇ شەھەرنىڭ پۇقرالىرى جىن -

شاياتۇن «توڭگۇس» نى چاقىرىۋاتىدۇ. ئۇلار بىزنىڭ قەھرىمان قوشۇنىمىزنى شىۋىرغانغا تىرىك كۆمۈۋەتمەكچى، نەچچە يۈز يىل. لاردىن بىرى يىغقان ئالتۇن - كۈمۈش دۇنياسىنى بىزدىن يوشۇ. رۇپ قالماقچى، ھازىر خاقانىمىز خۇددى ئولجىنى قاچۇرۇپ قوي. غان يولۋاستەك غەزەپتىن ئۆزىنى باسالمايۋاتىدۇ. باتۇخاننىڭ بۇ شەھەرنى ئېلىش ئۈچۈن غالىب قوشۇنىمىزنىڭ يېرىمىدىن كۆپرەك ئادىمىنى قۇربان قىلىشنى كىمۇ ئويلىغان؟

گۈيۈك خاننىڭ يېقىنلىرى پەس ئاۋازدا:

— باتۇخان بۇ قېتىمقى يۈرۈشتە غەلىبىگە ئېرىشەلمەيدۇ. ئۇ قۇربان بولغۇچىلارغا رەسمىي قائىدە بويىچە تەزىيە ئۆتكۈزۈمىدى. دۈرۈت ئوقۇپ نەزىر - چىراغ قىلمىدى. تەڭرىنىڭ غەزىپى كېلىپ ئۈنىمۇ، بىزنىمۇ جازالايدۇ، — دېيىشتى.

ئەتىسى سەھەردە، باتۇخان «پۈتۈن قوشۇن توختاۋسىز ئىلگىرىلىسۇن» دېگەن يوليورۇقنى چۈشۈردى ۋە يەنە:

— مەڭگۈلۈك تەڭرى ۋە ئۇرۇش خۇداسى سۈلدەر بۇ گاز شەھەرنى يەر بىلەن يەكسان قىلىش بىلەن بىرگە، بىزگە ۋاكالىتەن قۇربان بولغان باھادىرلارنىڭ تەزىيىسىنى غايەت چوڭ گۈلخان يېقىپ تەنتەنىلىك ئۆتكۈزدى، — دېدى.

موڭغۇللار كېتىش ئالدىدا كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغان كىيىپ شەھىرىنىڭ يېنىدىنغا «يام» (پوچتا بېكىتى) دىن بىرنى قۇ. رۇپ، خەت - ئالاقە ۋە ئاتلارغا قارايدىغان بىر قىسىم چېرىكلەرنى قالدۇرۇپ قويدى. خەتلەر ساراي شەھىرى ۋە موڭغۇللارنىڭ بىر. رىنچى پايتەختى قارا قۇرۇم بىلەن يىراقتىكى موڭغۇل تۇپرىقىدىن بارغانسېرى غەربكە قاراپ يىراقلىشىپ كېتىۋاتقان باتۇخان چېرىك. لىرى ئوتتۇرىسىدا مۇناسىۋەت باغلايتتى. موڭغۇللار «يام» نىڭ ئەتراپىغا خەندەك كولاپ، ئۇنىڭغا يېقىنلاشقۇچىلارنىڭ ھەممىسىنى تەكشۈرۈپ ئۆتكۈزەتتى. «يام» دىن ئۆتكەن چاپارمەنلەر ياكى ئەت. راپتىكى يېزىلارغا ئاشلىق، چۆپ ئىزدىگىلى بارغان چارلىغۇچىلار

ئاياغ ئاستىدىن يوقاپ كېتەتتى .
موڭغۇللار بۇ ھالدىن يوشۇرۇنۇپ يۈرگەن قەھرىمان قىساس-
چىلارنىڭ ھەرىكەت قىلىۋاتقانلىقىنى سەزگەندى .
موڭغۇل قوشۇنى غەربكە قاراپ يۈرۈپ كەتتى . ئەڭ ئاخىرىدا
ئاياللار ھەيدىگەن تۈگە ۋە كالا ھارۋىلىرىمۇ كارپات تاغلىرىغا بارد-
دىغان چوڭ يول ئۈستىدە كۆزدىن غايىب بولدى . شۇنىڭدىن كې-
يىن كىيىپ شەھىرىدىكى يانغىن يەنە بىرنەچچە كۈنگىچە يېنىپ
تۇردى .

گۈزەل ، باي كىيىپ شەھىرى كۆيۈپ كۈل بولغان بىر خارا-
بىگە ئايلاندى . يېڭىدىن ياغقان قار دەھشەتلىك جەڭ ئىزنالىرىنىڭ
ئۈستىگە بىر قەۋەت ئاق داستىخان يېپىپ ، بۇ غايەت زور جاراھەت-
نى تەبىئەت ئۆز قوينىغا يوشۇرماقچى بولغاندەك بولدى .
بەختكە يارىشا ئامان قالغان ئاز ساندىكى پۇقرالار يەر ئاستى
ئۆي ۋە گەمبىلەردىن ئۆمىلەپ چىقىشتى . ئۇلار ئىنتايىن ئۇرۇق
ۋە ئاجىز ئىدى . ئۇلارنى ھايات ئادەم دېگەندىن كۆرە ، تىرىك
ئەرۋاھ دېگەننىڭ ئۆزى مۇۋاپىق ئىدى .

ئامان قالغان بىرنەچچە موناخلار سېپىل ئۈستىدىن پىچىرىسكوم
موناستىرىنىڭ لەخمە يولىغا بېرىپ ، قەدىمكى شەھەرنى مۇھاپىزەت
قىلىش يولىدا قۇربان بولغان رۇسلارغا دەپنە مۇراسىمى
ئۆتكۈزدى .

يارىدارلارنى موناستىرىنىڭ ئاستىدىكى لەخمىگە ئاپاردى . بۇ
كىشىلەر گەرچە تېررورلۇق چېكىدىن ئاشقان كۈنلەردە قورقۇپ ،
ئاجىق ئازابىدىن قىيىنلىپ كەتكەن بولسىمۇ ، لېكىن ئۇلار ھەقد-
قەت ۋە چىدامنىڭ ھامان غەلبە قىلىدىغانلىقىغا ، تاتارلارنىڭ يى-
راقتىكى ئۆز ماكانلىرىغا قايتىپ كېتىدىغانلىقىغا ، بىر يېڭى كى-
يىپنىڭ — گۈزەل ، ئەرەكەن ، قۇدرەتلىك ، گۈللەنگەن يېڭى كى-
يىپنىڭ قۇرۇپ چىقىلىدىغانلىقىغا قەتئىي ئىشىنەتتى .

كىيىپى ئۇزۇن يىللارغىچە خارابە ھالدا ياتتى . يۇقىرىدىكى
ۋەقە بولۇپ بەش يىلدىن كېيىن (1246 - يىلى) رىم پاپاسىنىڭ

مەكتۇپىنى قاراقۇرۇم خاقانىغا ئېلىپ كېتىۋاتقان ئاتاقلىق فرانسۇز موناخى بىلا نوكارچىن كىيىپتىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ كۆرگەنلىرىنى مۇنداق تەسۋىرلىگەن :

«ئۇلار (موڭغۇللار) رۇسلارنىڭ پايتەختى كىيىپنى مۇھاسىد-رىگە ئېلىپ ، ئۇزۇن ۋاقىت جەڭ قىلىش ئارقىلىق ئاندىن شەھەر-نى قولغا ئالغان ۋە پۈتۈن ئاھالىنى قىرىپ تاشلىغان . بىز ئۇ يەردىن ئۆتكەن ۋاقىتىمىزدا پايانسىز دالادا ئادەم بېشى ۋە ئىسكىلىت-لارنىڭ ھەددى - ھېسابسىز ياتقانلىقىنى كۆردۈك . ئەينى زاماندا بۇ شەھەر ئىنتايىن چوڭ ۋە ئاھالىسىمۇ كۆپ ئىكەن . ھازىر پۈتۈنلەي قاغا - قۇرغۇنلارنىڭ ماكانىغا ئايلىنىپتۇ . ھازىر ئۇ يەردە ياشاۋاتقان كىشىلەر ئىككى يۈز ئۆيلۈكتىن ئاشمايدىكەن . ھەممە كىشى موڭغۇللارنىڭ ئاسارىتىدىن ئىنتايىن ئېچىنىشلىق قۇللۇق تۇرمۇش كەچۈرۈۋېتىپتۇ . موڭغۇللار بۇ يەردىن كېتىش ۋاقتىدا ، رۇسلارنى بۇلاپ قۇرۇق قاقشال قىلىپ قويۇپتىكەن » .

توققۇزىنچى باب

ئالغا! تېزلىك بىلەن ئالغا!

كېيىن غايەت زور بىر گۈلخانغا ئوخشاش پەلەككە كۆتۈرۈلۈپ يانماقتا . بايلىق بۇلاش كويىدا ئەس - يادىنى يوقاتقان تاتارلار بۇ ئوت ئىچىدىن تەسلىكتە قېچىپ چىقتى .

بىرىنچى كۈنى باتۇخان بىر كىچىك چېركاۋ ئىچىدە تۇندى . بۇ موڭغۇل سەردارىنىڭ چېدىرى مۇشۇ چېركاۋنىڭ ھويلىسىغا تىكىلگەنىدى . چېدىرنىڭ يېنىدىكى موما ياغاچقا باتۇخاننىڭ مىنىدىغان ئاتلىرى باغلانغان ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئۇ ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ، ئۈستىگە يوپۇق يېپىلغان ئاق بوز ئات «سەتتار» بار ئىدى . يەردە دۆۋىلىنىپ تۇرغان قۇرۇق چۆپنى ئاتلار ئانچە خالىمايتتى . باتۇخان چېدىردىن بىرنەچچە قېتىم چىقىپ ئاتقا ئۆز قولى بىلەن نان بەردى ھەمدە ئۆكەرلەرگە ياخشى چۆپ ئەكەل دەپ ۋارقىرىدى . — بۇ چۆپ ئەمەس ، جاھىل ئورۇسلارنىڭ ئۆيىنى ياپىدىغان قاتتىق چىغ .

— بىزنى چۆپ ئالمىسۇن دەپ ، ئەتراپتىكى رۇسلارنىڭ ھەممىسى يىغىپ قويغان چۆپلىرىگە ئوت قويۇۋېتىپتۇ . بۇ يەردىن تېزىرەك كېتەيلى . قار تۇرمايدىغان ، ئاتلار ئەركىن يايلايدىغان جايلارغا كېتەيلى ، — دېدى ئۆكەرلەر چۈشەندۈرۈپ . باشقا بىرنەچچە ئۆكەر غۇتۇلداشتى :

— بالدۇرراق ھەرىكەتكە كەلمىسەك ئاتلىرىمىزدىن ئايرىلىپ ، پىيادە قالدىغان ئوخشايمىز . ئۇ چاغدا بىز ئۆز چېدىرىمىزنى ، ئاچلىق ۋە ئىنتىزارلىقتىن ھالىدىن كەتكەن ئاياللىرىمىزنىمۇ

كۆرەلمەيمىز .

— ئەتىل دەرياسىنىڭ بويىدىكى پايتەخت شەھىرى «ئالتۇن ئوردا» نىمۇ كۆرەلمەيدىغان ئوخشايمىز .

چارلاشقا ئەۋەتىلگەن نۆكەرلەر قايتىپ كەلدى . ئۇلار دەرھال سۈبەتەي باھادىر بىلەن كۆرۈشمەكچى بولدى . سۈبەتەي باھادىر يورغا ئېتىغا مىنىپ چېركاۋغا كەتكەنىدى . نۆكەرلەر سۈبەتەي باھادىرغا ، رۇسلار ئىنتايىن قاتتىق تۇرۇۋاتىدۇ . ئۇلارنىڭ بىرىمۇ تەسلىم بولمىدى . ئەڭ ئاخىرقى نەپىسىگىچە ئېلىشىۋاتىدۇ ، — دېيىشتى .

كەچتە باتۇخان مۇھىم تۈمەن باشلىرىنى چاقىردى . ياشانغان چارلاش بېگى ئەھۋالنى دوكلات قىلدى :

— بىز ئۇرۇشۇۋاتقان رۇسلار ئىنتايىن جاھىل . ئۇلار تەس-لىم بولۇشنى خالىماي ، تەرەپ - تەرەپكە يوشۇرۇنۇپ كەتتى . كۆرۈنۈشتە ئىنتايىن جىمجىت ، لېكىن بۇ جىمجىتلىق پۈتۈنلەي ساختا . رۇسلار ھەممىلا جايدا بىزگە تۈيۈقسىز ھۇجۇم قىلماقتا ، تۆت كوچا ئېغىزلىرى ، لەخمە ئېغىزى ياكى كىشىنىڭ خىيالىغا كىرىپ چىقمىغان يەرلەردە بىزنىڭ نۆكەرلىرىمىزنىڭ جېنىنى ئالماقتا ، ئېتىنى بۇلماقتا .

تۈمەن باشلىرىمۇ سۆزلىدى :

— پۈتۈن رۇس پۇقرالىرى بىزگە چىش - تىرنىقى بىلەن قارشى . ئۇلارنىڭ بىر قىسمى يەرلىرىنى بېسىۋالدۇق . ئۇ يەرلەر - دىكى رۇسلار ھازىرچە بىزگە بويسۇنغان قىياپەتتە بولسىمۇ ، لېكىن ئاخىر ئۇلار بىزنىڭ جېنىمىزغا زامىن بولدى .

تۈمەن بېشى ، مىڭبېشىلار ئەھۋاللارنى كۆپ تەرەپتىن چۈشەندۈردى . لېكىن ، باتۇخان يۇمغان ئاغزىنى ئاچمىدى . ئۇنىڭ قاپقارا يۈزىدە ھېچقانداق ئىپادە بىلىنمەيتتى . لېكىن ، ئۇنىڭ كۆڭلىدە زىددىيەتلىك پىكىرلەر كۈرەش قىلاتتى . بىرىنچىسى ، كىيىنقى ھۇجۇم قىلىش جەريانىدا ئەڭ خىل قىسىملارنى نابۇت قىلدى ؛ يەنە بىرى ، ئەسلىدە داڭلىق رۇس پايتەختىنى ئالغاندا ئىگە بولماقچى

بولغان غايەت زور بايلىق يوققا چىقتى . بۇ ئىش موڭغۇللار ئىچىدە قاتتىق نارازىلىق كەلتۈرۈپ چىقاردى .

باتۇخان ئەتراپىدا ئولتۇرغان سەردارلارغا سۈرلۈك نەزىرى بىلەن سەپسىلىپ چىققاندىن كېيىن ، گۈلخاننى چۇخچىلاپ تۇرۇپ ئۇلارنىڭ ھەرقايسىسىدىن :

— سېنىڭ قانداق مەسلىھەتنىڭ بار ؟ — دەپ سورىدى .

بىرنەچچىسى : «بۇنىڭدىن كېيىن كىيىپ زېمىنىدا رۇسلار بىلەن تۇتۇشساق بولمايدىكەن» دېيىشتى .

نوغايخان بۇرۇنقى ئوچۇق مەجەزى بىلەن تەپ تارتماستىن سۆزلەشكە باشلىدى :

— تەڭداشسىز ساھىبىقىرانىمىز رەزاندىن كىيىپقىچە مىسلىد-سىز غەلىبىلەرگە ئېرىشتى ! ھازىر بىز گالچ چېگراسىغا يېتىپ كەلدۇق . غەربكە يەنە بىر ئاز سۈرۈلسەك «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە يېتىپ بارالايمىز . شۇڭا ، بۇ ئورۇندا توختاشقا ھەرگىز بولمايدۇ .

يەڭگىل مەجەزلىك ، ھېچ نەرسىدىن قانائەت ھاسىل قىلمايدى-غان گۈيۈك خان سۆزلەشكە باشلىدى :

— بىزنىڭ ئارقىمىزدا قالدۇرغانلىرىمىز بىقسىپ تۇرغان دۆۋە - دۆۋە گۈلخانلار . ئالدىمىزدا رۇسلاردىنمۇ قەتئىي رەقىبىلەر يوق دەپ كىم ئېيتالايدۇ ؟ كەينىمىزدە يېنىۋاتقان گۈلخانلار ۋەجىدىن ئالغا ئىلگىرىلەۋەرسەك ، ئېغىر خاتالىق ئۆتكۈزۈپ قو-يامدۇق ، قانداق ؟

— خاتالىق ؟ سەن بىزنىڭ يۈرۈشىمىزنى خاتالىق دېمەكچىمۇ ؟ سەن بىز ئۈچۈن زادى قانداق مەسلىھەت بېرەلەيدىك ؟ — باتۇخان ئاۋازىنى سوزۇپ سۆزلەشكە باشلىدى . ئۇنىڭ ئاھاڭى گەرچە ۋەز-مىن بولسىمۇ ، لېكىن ئاڭلىغۇچىلار باتۇخاننىڭ سۆزىدىكى تەھدىت ئاھاڭىنى ئوڭايلا سېزىۋالغانىدى . چۈنكى ، گۈيۈك خاننىڭ بايىقى دېگەنلىرى باتۇخاننىڭ «تەڭرىنىڭ بۇيرۇقى» بويىچە يىراققا يۈ-رۈش قىلىشىغا قارشى ئېيتىلغانىدى . قائىدە بويىچە باتۇخانغا تەنە

قىلغۇچىغا دەرھال جازا بېرىلەتتى ، يەنى ئىككى بەستلىك «پالۋان»
ئۇنىڭ بېلىنى ئۈشتۈيىتى .

ئولتۇرغانلار ئۆزئارا كۈسۈلدېشىپ كەتتى . كۆپچىلىك باتۇ-
خاننىڭ بۇ خاقان ۋارىسىغا قانداق مۇئامىلە قىلىشنى تەشۋىش
ئىچىدە كۈتەتتى .

گۈيۈك خان گويا ھېچ نەرسە بولمىغاندەك دادىللىق بىلەن
سۆزلەيتتى :

— كىيىمنى مۇھاسىرىگە ئېلىش ۋە ھۇجۇم قىلىش جەريانىدا
تېگىشلىك بولمىغان قۇربانلارنى بەردۇق . ئەمدى قىسقىغىنا توخ-
تاپ ئۆزىمىزنى تەرتىپكە سېلىۋالساق بولمامدىكەن ؟ بىز مۇنبەت
ۋالوندى زېمىنىدىكى گالچ ، كىرىمىس ياكى باشقا شەھەرلەردە
بىرنەچچە ۋاق دەم ئالساق بولمامدىكەن ؟ بۇ جايلارغا بىر تۈركۈم
تۆرىلەر ۋە پۇلدار سودىگەرلەر پاناھلانغان . بىزنىڭ سەرۋازلىرىمىز
ياخشى جەڭ ئولجىلىرىغا ئىگە بولىدۇ . ئاچ قالغان جەڭ ئاتلىرىمىز
تويۇنۇۋالىدۇ . ئاندىن كېيىن «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە يۈرۈش
قىلساقمۇ بولىدۇ .

— سېنىڭ ئارزۇيۇڭدىكىدەك بولسۇن ، — دېدى باتۇ-
خان ، — شۇڭا ۋالوندى زېمىنىدىكى شەھەرلەرنى بويسۇندۇرۇش
ۋەزىپىسىنى ساڭا تاپشۇرىمەن . كىيىمنى مۇھاسىرىگە ئېلىش ۋە
ھۇجۇم قىلىش جەريانىدا سادىر بولغان خاتالىقلاردىن خالىي بولۇش
ئۈچۈن ، بۇرۇنتاي تۈمەننى ساڭا ياردەمگە ئەۋەتىمەن . تېزدىن
ھەرىكەت قىل .

بۇ قايتىماس بۇيرۇق ئىدى . گۈيۈك خان غەزەپ - نەپرىتىنى
ئىچىگە يۇتۇپ ، ئىككى قولىنى كۆكسىگە قويۇپ تەزىم قىلغاندىن
كېيىن مېڭىشقا تەمىشەلدى . لېكىن ، باتۇخان ئۇنى توختىتىپ :
— توختا ! باشقا تۈمەن باشلىرىنىڭ قانداق پىكىرلىرى بار ،
كېڭەش قانداق قارار چىقىرىدۇ ، بۇنى ئاڭلاپ كەت .

گۈلخان چۆرىسىدە ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى باتۇخاننىڭ
ئېيتقانلىرىنى تولۇق ئەستە ساقلاش ئۈچۈن قۇلاقلىرىنى

دىڭ تۇتتى .

باتۇخان سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— بىزنىڭ بۇ توققۇزى تەل بولغان ، بۈيۈك خاقاننىڭ ئوغلى گۈيۈك خان بىر مەھەل دەم ئېلىپ تەرتىپكە سېلىش پىكرىنى ئوتتۇرىغا قويدى . ئۇنداقتا «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ سەردارلىرى بىزنىڭ چاقماق تېزلىكىدە قىلىۋاتقان يۈرۈشىمىزنى توختىتىپ قويغانلىقىمىزنى ئاڭلىغاندىن كېيىن قانداق قاراشتا بولار ؟

— بۈيۈك خاقاننىمىزنىڭ پەرەڭ پادىشاھىغا ئەۋەتكەن ، كىشىنى ھەيرەتتە قالدۇرىدىغان مەكتۈپىنى كۆپچىلىك ئاڭلىغان بولۇشى مۇمكىن .

تۈمەن باشلىرى تەۋرىنىپ كەتتى .

— شۇنداق بىر مەكتۈپنى ئاڭلىغانىمىز ، لېكىن بىزگە ئوقۇپ بەرمىگەن . ھازىر ئوقۇپ بەرسۇن ! — دەپ ۋارقىراشتى ئۇلار .

— ھازىر ئاڭلايسىلەر ! ئىجتىھاتلىق ھاجى رەھىم ، ئۇ خەتنىڭ كۆچۈرۈلگەن نۇسخىسى سەندە بولسا كېرەك . قېنى ئوقۇپ بەرگىن !

— ھازىر ئوقۇيمەن ، خاقانم ! — دەپ جاۋاب بەردى يىراققا قىلىنغان يۈرۈشنىڭ شاھىتى بولۇپ كېلىۋاتقان تارىخچى ھاجى رەھىم .

ئۇ چەتلىرى يىرتىلىپ كەتكەن كۆن مۇقاۋىسىنىڭ ئىچىنى ئاڭلىتىپ يۈرۈپ ئاخىر قوي تېرىسىدىن ياسالغان قەغەزنى تاپتى . ئاندىن ئۇنى ئېچىپ تىزىغا قويدى - دە ، ئالدىرىماي ئوقۇشقا باشلىدى .

«مەن خۇدانىڭ ئىرادىسىگە بىنائەن ، پەرەڭلەر كارولى لېودىۋىكقا قائىدە بويىچە ئىش كۆرمەكچىمەن . سېنىڭ خالايدىغىنىڭ ئۇرۇشمۇ ياكى تىنچلىقمۇ ؟ تەڭرى ئىرادىسىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى شەكسىزدۇر .

پۈتۈن دۇنيا مېنىڭ ئالىي ھۆكۈمران ئىكەنلىكىمنى ئې-

تىراپ قىلدى . پۈتۈن ئىقلىم دۇنياۋى تىنچلىقنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى بىزنىڭ ئىرادىمىزگە بويسۇنىدىغانلىقىغا قايىل . مۇ-
بادا تەڭرىنىڭ ئىرادىسىگە مۇخالىپ ئىش كۆرسەڭ ، قانچە-
لىك خېيىمخەتەر بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، مېنىڭ غالىب
قوشۇنۇم سېنىڭ بىلەن جەڭگاھتا سۆزلىشىشنى ياخشى بىلە-
دۇ . ھېچقانداق ۋاسىتە تاللاپ ئولتۇرمايدۇ .»

ھاجى رەھىم باتۇخانغا سوئال نەزىرى بىلەن قارىدى ۋە ئۇنىڭ
مۇھىم قول ئىشارىتىنى كۆرگەندىن كېيىن ، خەتنى يىغىشتۇرۇپ
ھېلىقى كۆن مۇقاۋىسىنىڭ ئىچىگە ئاۋايلاپ سالدى .
باتۇخان سۈبەتەي باھادىرغا :
— بۇ خەتكە قانداق قارايسەن ؟ بىرەر مەسلىھەتنىڭ بار-
مۇ ؟ — دېدى .

سۈبەتەي باھادىر يېڭى بىلەن پېشانىسىنى سۈرتۈپ قويۇپ ،
سۆزلەشكە باشلىدى :

— خاقانىمىزنىڭ پەرەڭلەر كارولىغا يوللىغان مەكتۇپىنى
بىزگە يوللانغان مەكتۇپ دېيىشكىمۇ بولىدۇ . بىز دۈشمەننىڭ
بارلىق توسقۇنلۇقلىرىنى بىتچىت قىلىپ ، غالىبلارغا خاس غۇرۇر
بىلەن پەرەڭلەر دۆلىتىگە بېسىپ كىرىشىمىز كېرەك . پەرەڭ دۆ-
لىتى كارولى ئۆزىگە ھەل بېرىپ ، ئىسمىنىڭ ئالدىغا «مۇقەددەس»
دېگەن بىر سۆزنى قوشۇۋالغان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇ قۇرۇق سۆلەت
پوچىدىن باشقا نەرسە ئەمەس ، گۇناھىدىن ئۆتكىلى بولمايدىغان
جىنايەتكار . ئۇ يۈرىكىنى قاپتەك قىلىپ ھازىرغىچە خېتىمىزنى
جاۋابىسىز قويدى . ئەگەر ئۇ بىزنى باش ئېگىپ قارشى ئالمىسا ،
ئۇ ھالدا خاقانىمىزنىڭ بۇيرۇقىنى نەيزە بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرمىز ،
پەرەڭلەر كارولىنى تىزلاندۇرۇپ تۇپراقنى سۆيگۈزمىز .

باتۇخاننىڭ يېنىدا ئولتۇرغان ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان
سۆزنىڭ پەرەڭلەر توغرىسىدا كېتىۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپ شۈركۈنۈپ
كەتتى - دە ، ئىختىيارسىز ئالدىغا سۈرۈلۈپ قويدى . ھە ، ئۇلار-

نىڭ مۇزاكىرە ئەھۋالىغا قارىغاندا ، بۇ قېتىمقى يىراققا يۈرۈش قىلىشنىڭ مەقسىتى ئاشۇ مەملىكەتلەر ئىكەن - دە ! شۇ يەرلەرگە ئامان - ئېسەن يەتكۈزگەيسەن ! ئۆتكۈر شەمشىرىمنى قولۇمغا ئېلىپ ، شەۋكەتلىك ئەجدادلىرىمىزنى قىرغان كىشىلەر بىلەن بىر مەيدان ئېلىشىدىغان بولدۇم...

— جاھانگىر ! — دېدى ئۇ پوسۇققىدە ، — مېنى قەھرىمان قوشۇنىڭ بىلەن بىرگە پەرەڭلەر چېگراسىدىن بۆسۈپ ئۆتۈش شەرىپىگە نائىل قىلغايىسەن ! ماڭا مىڭ چەۋەنداز بەرگىن ، پەرەڭلەر كارولى لىودىۋىكىنى چەمبەرچاس باغلاپ چېدىرىڭنىڭ ئالدىغا تاشلاپ بېرى .

كۆپچىلىك ئابدۇراخمانغا قاراپ قېلىشتى . باتۇخان قېشىنى كۆتۈرۈپ تۇرۇپ :

— ئوغۇل بالا ! سېنىڭ تەلىپىڭنى قاندۇرمىەن . سەن ماڭا غەلىبە بىلەن جاۋاب قايتۇرىسەن .

— ئوغۇل بالا ! ئوغۇل بالا ! — دەپ مەدھىيلەشتى ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى .

گۈيۈك خان باتۇخاندىن سورىدى :

— قەھرىمان قوشۇنىمىزنى پەرەڭلەر ئېلىگە باشلاپ بېرىشتا قايسى يولنى تاللىدىڭ ؟

— ئالدى بىلەن غالىب سۈبەتەي باھادىر ئويلانغانلىرىنى ئېيتىدۇ . سۇن ، ئاندىن مەن سۆزلەيمەن .

ياشاغان بۇ يەكچەشمە سەركەردىنىڭ پۈتۈن بەدىنى تىترەپ تۇراتتى . ئۇ ھەرىكەت قىلالايدىغان سول قولى بىلەن بىر تەرەپكە قىيسايدىغان جاۋايلىرىنى ئۇۋۇلاپ تۇرۇپ كېكەچلەپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا ، بىزنىڭ ئاساسىي دۈشمىنىمىز ۋە رەقىبىمىز ئاتلارنىڭ يەم - خەشكى بىلەن ئاشلىق . قۇۋ ، ساقال - لىق ئورۇسلار بۇ نۇقتىنى ئوبدان چۈشىنىدىكەن . بىز كېلىشىمىز بىلەنلا تەييارلاپ قويغان بارلىق ئوت - چۆپ ۋە ئاشلىقلىرىنى

كۆيدۈرۈپ كۈلگە ئايلاندۇردى . شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى ، بىز -
نىڭ قۇدرىتىمىز ، بىزنىڭ ئالغا بېسىش سۈرئىتىمىزدە ، بىز تىنچ
ئاهالىلەر تېخى ئۇرۇش تەييارلىقى قىلىپ ئۆلگۈرمىگەن پەيتتە ،
بىزگە ئېھتىياجلىق بولغان لازىمەتلىكلەرنى يوشۇرۇپ ياكى كۆيدۈ -
رۇپ بولۇشتىن ئىلگىرى ئۇلارغا ئۇشتۇمتۇت ھۇجۇم قىلىشىمىز
كېرەك . بىز خۇددى قىران بۈركۈت ئۆز يەمچۈكىنى بەخىرامان
يۈرگەندە ئوقتەك شۇڭغۇپ كېلىپ چاڭگىلىغا ئالغاندەك ، ئاھالىگە
ئۇشتۇمتۇت ھۇجۇم قىلىشىمىز لازىم . قوشۇنىمىزنىڭ قايسى يولدا
مېڭىشىنى تاللاش ، ئۇلۇغ جاھانگىرنىڭ پىكرى بويىچە بولسۇن .
باتۇخان ئولتۇرغانلارغا سالقىن نەزىرى بىلەن بىر قور قاراپ
چىققاندىن كېيىن سۆز باشلىدى :

— «قۇياش پاتقان ئەللەر»دىكى خەلقلەر بىزنىڭ يۈرۈش قى -
لىشىمىزنى خېلىدىن بېرى تەقەززالىق بىلەن كۈتۈۋاتىدۇ . شۇنىڭ
بىلەن بىر ۋاقىتتا ، يەنە ئۇلار ئىنتايىن قورقۇپ ، بىزنىڭ كەلمەس -
لىكىمىزنى ئۆتۈنۈپ ھەر كۈنى خۇداسىغا سېغىنماقتا . مېنىڭ
ئاپپاقچىلىرىمنىڭ مەلۇماتىدىن قارىغاندا ، بۇ دۆلەتلەرنىڭ پادىشاھ -
لىرى ئۆز ئارا ئەلچى ئەۋەتىپ ، كېڭەش ئۆتكۈزۈپ ، تاغ ئۈستىدە -
رىگە قاراۋۇل قويۇپ ، ياغاچ - تاشلار بىلەن ئىستىھكام قۇرماقچى
بولۇۋېتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، بۇ بىرلەشمە قوشۇننىڭ باش
قوماندانى كىم بولىدۇ ، دېگەن مەسىلىدە تالاش - تارتىش قىلىپ
تېخىچە بىرلىككە كېلەلمەيۋېتىپتۇ . ئۇلار گەرچە ئۇرۇش توغرىسىدە -
دا كېڭەش ئۆتكۈزۈۋاتقان بولسىمۇ ، لېكىن ، تالاش - تارتىشلار
تۈپەيلىدىن ۋاقىتنى قولىدىن بەرمەكتە . بىز ئۇپۇقتىن كۆتۈرۈلگەن
بۆلۈتلەردەك ئۇلارنىڭ ئۈستىگە باستۇرۇپ بېرىشىمىز كېرەك .
ھازىرچە ئۇلارنىڭ بىرلەشمە قوشۇنىنى بىرەر قوماندانىڭ قۇدرەت -
لىك كۈچ قىلىپ ئويۇشتۇرۇپ ، ئالدى بىلەن بىزگە ھۇجۇم قىل -
غانلىقىنى تېخى كۆرەلمىدىم .

— توغرا ! توغرا ! — دەپ ۋارقىراشتى ئولتۇرغان -
لار ، — ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن جاھانگىرنىڭ تەڭداشسىز قوشۇنىغا

ھۇجۇم قىلىشقا جۈرئەت قىلىدىغان ئادەم چىقمايدۇ .
«ئەڭ ئاخىرقى دېڭىز» غىچە توختىماي ئالغا ماڭايلى !

تاتارلار غايەت چوڭ قۇربان بەرگەن كىيىپتىن ئايرىلىپ ،
گالىچ - ۋالىنسكىنى بويلاپ كۈن پېتىشقا قاراپ يۈرۈپ كەتتى .
موڭغۇللارنىڭ ئالدىن يۈرگەن قوشۇنلىرى بىرەر شەھەرگە يېتىپ
كەلگەندىن كېيىن ، پۇقرالاردىن تەسلىم بولۇشنى تەلەپ قىلاتتى .
ئەگەر شەھەر خەلقى دەرۋازىنى ئېچىپ بەرسە ، ئۇلار خۇددى كەل-
كۈن سۈيىدەك شەھەر كوچىلىرىغا بېسىپ كىرىپ ، ئاھالىنى
تالان - تاراج قىلاتتى ، خۇددى ئاچ بۆرىلەردەك ، ئالدىغا يولۇققان
ھەرقانداق نەرسىگە چېپىلاتتى . ئالغان ئولجىلىرىنى بويى پاكىر ،
چىداملىق موڭغۇل ئاتلىرىغا ئارتىپ ، قارشىلىق قىلغان كىشىلەر-
نى ئايىماي قىرىپ يولغا راۋان بولاتتى . مەسىلەن ، كۈلۈد ياۋىن ،
كامىنىس شەھەرلىرىنى تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىش ياكى ئالدامچى-
لىق قىلىش ئۇسۇللىرىنى قوللىنىپ قولغا كەلتۈرگەن . لېكىن ،
دانىلو شەھىرى دەرۋازىنى ئېچىشنى قەتئىي رەت قىلغان . بۇ شە-
ھەرنىڭ ئاھالىلىرى ئەتراپتىكى يېزا خەلقلىرى بىلەن بىرلىشىپ
ئاجايىپ مەردانلىك بىلەن شەھەرنى قوغدىغان ، ئۇلار تاش - بوران
قىلىش ، پالتا چېپىش ، نەيزە سانجىش ئارقىلىق شەھەر سېپىلىغا
چىققان دۈشمەنلەرگە ئەجەللىك زەربە بەرگەن .

بۇنداق ئەھۋال ئاستىدا ، موڭغۇللار باتۇخاننىڭ «پىسەنت
قىلماي» «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە يۈرۈش قىلىش دېگەن بۇيرۇقى
بويىچە دانىلو شەھىرىنى مۇھاسىرگە ئېلىشنى توختىتىپ ، غەربكە
قاراپ يۈرۈپ كەتتى .

گۈيۈك خان كىرىمىنسا شەھىرىنىڭ بوسۇغىسىغا كەلگەندىن
كېيىن ھىيلە بىلەن شەھەرنى تېزلا قولغا ئېلىش كويىدا بولدى .
ئۇ باتۇخاننىڭ بۇيرۇقىنى مەنسىتمەي ، ئۆز كۆڭلىدە ئۇنى مەسخىرە
قىلدى . ئۇ كىرىمىنسانى بىر مۇشت بىلەن پارە - پارە قىلىۋېتىدۇ-
غاندەك ئوڭاي چاغلىدى ، ھالبۇكى ، ئەمەلىيەت ئۇنىڭ ئەكسىچە

بولدى .

ئۇنىڭ ئالدىدا تۇرغان بۇ شەھەر تاغ ئارىسىدىكى ئادەم ئاسان يېقىنلىشالمايدىغان بىر يانتۇلۇق ئۈستىگە قۇرۇلغانىدى . پەقەت يىلانباغرى بىر يوللا تاغ باغرىغا بارالايتتى . بۇ يولغا مۇستەھكەم سېپىل ياسالغان . سېپىل ئۈستىگە ھەرقاچان ئەجەل ئۈزىتىدىغان مۇھاپىزەتچىلەر ئورۇنلاشقانىدى . گۈيۈك خان چىلان تورۇقنىڭ ئۈستىدە تۇرۇپ مۇستەھكەم سېپىل دەرۋازىسىغا قارىدى . مەيلى تاغ يولى بولسۇن ياكى شەھەر تۇرغان يان باغرى بولسۇن ، ھەممە يەر ئەينەكتەك سىلىق ئىدى . قانداق قىلساق بولار ؟ ئۇ تىلماچنى ئىككى نۆكەر بىلەن بىرگە سېپىل دەرۋازىسىغا شەھەرنى تەسلىم بولۇشقا ئۈندەش ئۈچۈن ئەۋەتتى . ئۇ يەنە شەھەر خەلقىنىڭ گۇناھىدىن كېچىدىغانلىقى ، ئۇلارنىڭ مال - مۈلكىنى قوغدايدىغانلىقى توغرىسىدا ۋەدىلەرنى قىلدى . لېكىن ، بۇ ئۈچ كىشى سېپىل دەرۋازىسىغا بەكمۇ تەستە يېتىپ بارالدى . چۈنكى ، موڭغۇللار كەپتۈ دېگەننى ئاڭلىغان خەلق تاغ باغرىغا سۇ چېچىۋەتكەنىدى . نەتىجىدە ، ئەتراپنى كۆپكۆك بىر قەۋەت مۇز قاپلىغانىدى . ئاتلار تېپىلىپ يىقىلاتتى . سېپىل ئۈستىدىكى كىشىلەر ئۇلارنى مەسخىرە قىلىپ كۈلەتتى ، تاش ئاتاتتى .

گۈيۈك خان غەزەپتىن ئۆزىنى باسالماي ھازىرلا ئەدەپنى بەرمەك بولۇپ ، قوشۇن بىلەن بىرگە كېلىۋاتقان قورغان بۇزۇش ئەسۋابىنى دەرھال ئېلىپ كېلىش توغرىسىدا بۇيرۇق بەردى . ئىككى كۈندىن كېيىن تاش ئېتىش قورالىدىن بىرى يېتىپ كەلدى . بىراق ، 12 ئۆكۈز قوشۇلغان بۇ كېلەڭسىز قورالنى كۆپكۆك مۇز بولۇپ كەتكەن تاغ باغرىدا ھەيدەپ سېپىل ئالدىغا ئاپىرىش مۇمكىن بولماي ، جىلغىغا ئورۇنلاشتۇردى . تاغنىڭ تاپىنىدىن ئېتىلغان تاشلار دەرۋازىغا ئاران - ئاران يېتىپ بارغانلىقى ئۈچۈن مۇستەھكەم قاپقىنى بۇزالمىدى . نۇرغۇن تاشلار دەرۋازىغىمۇ يېتىپ بارالمايدى . موڭغۇللارنىڭ قاتتىق - يۇمشاق ئاماللىرىنىڭ ھەممىسى كارغا كەلمىدى .

بۇرۇن تۇتۇلغان بىرنەچچە رۇسنى گۇيۇك خاننىڭ ئالدىغا
ھەيدەپ كەلدى ، كەينىدىنلا بىر تىلماچمۇ كەلدى . بۇ كىشى ئۇزۇن-
دىن بېرى تاتار قوشۇنى بىلەن بىرگە كېلەتتى . ئۇنىڭ كىيىملىرى
يىرتىلغان ، پۇتىغا كىشەن سېلىنغان ، ئەمما ئۇ تاتارلار ئۈچۈن
ئىنتايىن ئېھتىياجلىق ئادەم ئىدى . چۈنكى ئۇ قىپچاق ، تاتار ۋە
رۇس تىلىنى بىلەتتى .

— جاھىل شەھەرنى قوغداۋاتقان كىم ! — دېدى گۇيۇك خان
تۇتقۇنلاردىن سوراپ .

— گالىچ كىنەزى دانىلنىڭ بۇيرۇقى بويىچە ، كىرىمىنسانى
مۇھاپىزەت قىلىش ئۈچۈن مىڭبېگى بولۇپ تەيىنلەنگەن سىكادوما
ئىسكادوما .

— پۈتۈن شەھەر ئاھالىسىنى تاغ ئۈستىدىن سۇ قۇيۇشقا
بۇيرۇق قىلغان ، ئۇ يەنە ، ئاخىرقى نەپىسىمىزگىچە ئېلىشىمىز ،
تاتارلارغا ئىشەنمەڭلار ، دەرۋازىنى ھەرگىز ئاچماڭلار ، دېگەن .
گۇيۇك خان كىرىمىنساننىڭ تۈۋىدە بىكاردىن - بىكارغا خېلى
كۈنلەپ تۇرۇپ قالدى . ئاخىر ئۇ مۇھاسىرىنى بىكار قىلىپ غەربكە
يۈرۈش قىلىش توغرىسىدا بۇيرۇق بەردى . رۇس تۇتقۇنلىرىنى
بولسا شۇ يەردىنلا قىرىپ تاشلىدى .

توققۇزىنچى قىسىم

موڭغۇل سالمىسى ياۋروپا بويىندا

بىرىنچى باب

موڭغۇللار ھۇجۇمى ئاستىدىكى ياۋروپا

ئەينى يىللاردىكى تارىخچىلارنىڭ يازما بايانلىرىدىن قارىغاندا ، ياۋروپادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەر ياۋايى موڭغۇللارنىڭ تاجاۋۇز قىلىپ كىرگەنلىكى توغرىسىدىكى خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، قاتتىق چۆچۈپ كەتكەن ۋە ئالمان - تالمان قوشۇن تۈزۈپ ، پۇقرا - لارنى قوراللىنىدۇرغان .

كۆپ قېتىم مۇزاكىرە قىلىش ئارقىلىق ، گېرمانىيە ئىمپېراتورى فرىدرىخ II نى ياۋروپا بىرلەشمە ئارمىيىسىنىڭ ئالىي قوماندانىلىقىغا تەيىنلىگەن ، ئۇ پۈتۈن ياۋروپا ئارمىيىسىنى باشلاپ قورقۇنچىلىق باتۇخانىنىڭ قوشۇنىغا قارشى ئۇرۇش قىلماقچى بولغان . ھالبۇكى ، بۇ چاغدا ئىمپېراتور ئۆزى ئىتالىيىدە تۇرۇپ ، پارتىيە گۇرۇھىدىكى كىشىلەر بىلەن بىرگە كاتولىك دىنىنىڭ روھانىي باشلىقلىرى ۋە 90 ياشتىن ئاشقان رىم پاپاسى گرىگورى XI باشچىلىقىدىكى گۇرۇھى بىلەن كەسكىن كۈرەش قىلماقتا ئىدى . رىم پاپاسى گرىگورى XI ئۈچ قېتىم دىنىي كېڭەش ئۆتكۈزۈپ ، ئىمپېراتور فرىدرىخ II نى تەختتىن چۈشۈرمەكچى بولدى ھەمدە

گېرمانىيە ئىمپېرىيىسىنىڭ ھەرقايسى ۋىلايەتلەردىكى ئەمەلدارلەر - رىغا يارلىق چۈشۈرۈپ ، ئۇلارنى باشقىدىن ئىمپېراتور سايلاپ چىقىشقا چاقىردى . ئۇ چاغدا پاپا ئۆزى فرانسىيىنىڭ لىئون شەھىرىدە تۇرۇۋاتاتتى . پاپا بىلەن ئىمپېراتور ۋە ئۇلارنىڭ مەسلىھەتلىرىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئايىغى چىقماستىن كۈرەشلەر ئىچكى نىزاغا ئايلىنىپ ، ياۋروپانى قۇتۇلدۇرىدىغان ئەڭ ياخشى چارە - تەدبىر - لەرگە تۈسۈنۈلۈپ قىلدى . ياۋروپا دۆلەتلىرى پۈتۈنلەي تەييارلىق - سىز ھالەتتە تۇرغاندا ، پاپا ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ تاتارلارغا قارشى كرىست ئارمىيە تەشكىللىشىنى ۋە بۇ بىرلەشمە ئارمىيىگە ئۆزىنىڭ رەقىبى ئىمپېراتور فرىدرىخ II نى ئالىي قوماندان قىلىپ تەيىنلىدى . گەنلىكىنى ئېلان قىلدى .

ئىمپېراتور فرىدرىخ سىتسىلىيە ئارىلىدىكى تۇرالغۇسىدىن قول ئاستىدىكىلەرگە بۇيرۇق ۋە يارلىقلىرىنى چۈشۈرگەن چاغدا ، باتۇخانىنىڭ پۈتكۈل قوشۇنى بىرەنچە يولغا بۆلۈنۈپ ، ياۋروپاغا كەلگۈن سۈيىدەك بېسىپ كىرگەندى . موڭغۇل قوشۇنىنىڭ ياۋروپاغا ھەربىي مۇداخىلە يۈرگۈزۈش جەريانى خاتىرىلەنگەن بايانلار - نىڭ بىزنىڭ دەۋرىمىزگە يېتىپ كەلگەنلىرى بەكمۇ قالايمىقان ۋە سان جەھەتتىن ئىنتايىن ئاز . تۆۋەندە ھەرخىل تارىخىي كىتابلاردا يېزىلغان بايانلاردىن ئۆزۈندە بېرىمىز .

«1240 - يىلى 12 - ئايدا كىيېف قولىدىن كەتكەندىن كېيىن ، چىڭگىزخاننىڭ نەۋرىسى باتۇخان 500 مىڭ موڭغۇل ئەسكەر - رىنى باشلاپ غەربتىكى كاتولىكلارنى بويسۇندۇرۇش ئۈچۈن ئاتلاندى .»

«ئۇنىڭ يۈرۈشتىكى بىرىنچى بېكىتى پولشا ئىدى . 1241 - يىلى قىشتا موڭغۇللار كىچىك پولشاغا ھۇجۇم قىلىپ ، ساندۇمبېر ۋە كراكوۋنى بېسىۋالدى ۋە كۆيدۈرۈۋەتتى .»

«كېيىن باتۇخان پۈتۈن قوشۇنىنى بىرەنچە قاناتقا بۆلۈپ ، داۋاملىق غەربكە قاراپ يۈرۈش قىلدى . ئادەم سانى ئەڭ كۆپ بولغان بىر قانات كارپات تاغلىرىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، ۋېنگرىيە

پادشاھلىقىغا ھۇجۇم قىلدى . بۇ قاناتنىڭ سەپىرى ئىنتايىن مۇش-
كۈل بولدى . چۈنكى ، تاغ ئارىسىدىكى مۇھىم ئۆتكەللەر يۈز نەچچە
يىللىق چوڭ دەرەخلەرنىڭ مۇھاپىزىتىگە ئىگە ئىدى . باتۇخان بار-
لىقىنى كۆيدۈرۈش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى . ئاھالىلەر ئاس-
مان - پەلەك كۆتۈرۈلگەن ئوت يالقۇنى ۋە ئىس - تۈتەكلەردىن
موڭغۇل قوشۇنىنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىنى بىلدى . »

«بۇ بىر قانات موڭغۇل قوشۇنى ۋېنگرىيە چېگراسىغا توپلانغان
ۋاقىتتا ، يەنە بىر قانات قوشۇنى چوڭ پولشاغا بېسىپ كىرگەن
يېتى چىڭ چېگراسىغا بېرىپ بىراقلا توختىدى . دەھشەتلىك موڭ-
غۇل قوشۇنىنىڭ تاجاۋۇزچىلىقى پۈتكۈل غەربنى زىلزىلىگە كەل-
تۈردى . »

«جۈملىدىن ، گېرمانىيە ئالدىنقى سەپ رايونلىرىنى دەرھال
قوراللىنىدۇ . بىر قىسىم كىنەزلەر نىترىنى سىلىزىيىدە^① ئۇرۇش
قىلىۋاتقان پولشا كارولى كىنرىخقا قوشۇن ئەۋەتىپ ياردەم
قىلدى . »

«بىر قىسىم ياردەمچى قوشۇنلار چېخقا ئەۋەتىلدى . چېخنىڭ
كارولى ۋىياچىسلاۋ ھەممە ئىشنى تاشلاپ قويۇپ ، پۈتۈن كۈچىنى
مۇداپىئە تەييارلىقىغا قاراتتى . ئۇنىڭ بايرىقى ئاستىغا 400 مىڭ
پىيادە ئەسكەر ، 60 مىڭ ئاتلىق ئەسكەر يىغىلغانىدى . بۇ قوشۇنلار
ئۇنىڭ قوماندانلىقىدا دەرھال پراگاغا ، سىلىزىيە چېگراسىغا بېرىپ
گىنرىخنىڭ قوشۇنى بىلەن ئۇچراشماقچى بولدى . شۇنىڭ بىلەن
بىللە بايدارخاننىڭ يېتەكچىلىكىدىكى موڭغۇل قوشۇنى شىددەت
بىلەن لىگىنىسقا^② يۈرۈپ كەتتى . »

«كارول گىنرىخ لىگىنىس كارول ۋىياچىسلاۋ بىلەن مۇناسى-
ۋەتلىشمەستىنلا ئۆز ئالدىغا تەييارلىق قىلدى . 1241 - يىلى
4 - ئاينىڭ 9 - كۈنى مۇستەقىل ھالدا موڭغۇللار بىلەن بىر

① سىلىزىيە — پولشانىڭ غەربىي جەنۇبى ، چېخنىڭ شىمالى ۋە گېرمانىيىنىڭ
شەرقىي جەنۇبىغا جايلاشقان ئورۇننىڭ نامى .

② لىگىنىس — لىگىنچۇ دېيىلىدۇ . پولشا چېگراسى ئىچىدە .

مەيدان دەھشەتلىك ئۇرۇش باشلاندى . 10 مىڭ خرىستىئان مۇخلىد-
سى بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا قەھرىمانلارچە قۇربان بولدى . كارول
گىنرىخمۇ بۇنىڭ ئىچىدە ئىدى . ئۇرۇش خرىستىئان مۇخلىسلىرىد-
نىڭ مەغلۇپ بولۇشى بىلەن ئاياغلاشتى . »

« ئەتىسى ، كارول ۋىياچىسلاۋ دۆلەت چېگراسى بويىدىكى زد-
نوۋىسكى رايونىدىن لىگنىسقا يېتىپ كەلدى . ئەگەر كارول گىد-
رىخ ۋىياچىسلاۋنىڭ يېتىپ كېلىشىنى كۈتكەندە ئىدى ، ئۇرۇش
نەتىجىسى باشقىچە بولۇشى مۇمكىن ئىدى . »

« موڭغۇللار ۋىياچىسلاۋنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تې-
پىپ ، مەيدانغا چىقىشقا جۈرئەت قىلالماي قۇيرۇقنى قىسقان پېتى
سىلىزىگە قايتىپ كەتتى . »

« ۋىياچىسلاۋنىڭ گېرمان ئىتتىپاقداشلىرى خەتەرنىڭ ئۆز
چېگراسىدىن يىراقلاپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ تارقىلىپ كېتىشتى .
مۇنداق ئەھۋال ئاستىدا كارول ۋىياچىسلاۋ چېخنىڭ چېگرا رايونىد-
ى بىلەن مۇراۋىسكىنىڭ چېگرا رايونلىرىنى مۇداپىئە قىلىش
بىلەن چەكلىنىپ قالدى . »

« موڭغۇللارنىڭ گاراسكو رايونى ئارقىلىق چېخقا تاجاۋۇز
قىلىش سۈيىقەستىمۇ ئەمەلگە ئاشمىدى . ئۇ يەردىكى مۇھىم تاغ
ئۆتكەللىرى تاشلار بىلەن مۇستەھكەم قىلىپ ئېتىلگەن ۋە نۇرغۇن
ئەسكىرىي كۈچ بىلەن مۇداپىئە قىلىنغانىدى . بىراق ، موڭغۇل
قوشۇنلىرى ئۈچ ھەپتە تۇشمۇ تۇشتىن ھۇجۇم قىلىش ئارقىلىق
ئاخىر ئوپاۋىسكى رايونىدىن مۇراۋىسكىغا ھۇجۇم قىلىدىغان يول
ئاچتى . ئۇلار ئىلگىر - ئاخىر بولۇپ ئوپاۋىسكى ، پىشروۋ ، لىتو-
ۋىل ، ئىۋچىكى قاتارلىق شەھەرلەرنى ئىشغال قىلدى . گىراس
رايگىراۋ قاتارلىق جايلاردىكى قەدىمىي مەشھۇر موناستىرلارنى كۆي-
دۈرۈپ كۈلگە ئايلاندۇردى . مۇنبەت گائۇ پۈتۈنلەي ۋەيران قىلىند-
ى . يول بويىدىكى ھەممە نەرسە كۆيدۈرۈلدى . »

« كىشىلەر مۇھىم لازىمەتلىكلەرنى ئېلىپ تاغ ۋە ئورمانلارغا

قاچتى . »

«پەقەت ئالمۇس ، بىريون ۋە ئونچۇدىن ئىبارەت ئۈچ شەھەر دۈشمەننىڭ مۇھاسىرىسىگە تەسلىم بولمىدى . گاستىنى دەريا ۋادىسىدىكى ۋانسلاۋ پىراستىلۇمۇ مۇھىم ئۆتكەللەر ۋە قورغانلارنى جان پىدالىق بىلەن قوغداپ ، موڭغۇللارنىڭ ھۇجۇمىغا ئەجەللىك زەربە بەردى .»

«شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ، كارول ۋىياچىسلاۋ تاتارلارغا قارشى قوراللىق كۈچلەرنى قايتىدىن ئويۇشتۇرۇپ ، مۇراۋىسكىغا بېرىپ ، دۈشمەننىڭ ئالدىنى توستى . ئاۋستىرىيە كارولىنىڭ قەھرىدىن جانى فرىدرىخ ياردەمگە كەلدى .»

«دۈشمەن مۇھاسىرىدە قالغان ئالمۇستا مىسلى كۆرۈلمىگەن قانلىق ئۇرۇش باشلاندى . چېخ قوشۇنىنىڭ قوماندانى ياسروسلاۋ تاتار قوشۇنىنى ئېغىر تالاپەتكە ئۇچرىتىپ مەغلۇپ قىلدى . بايدارخانمۇ ئۇنىڭ قولىدا جان تەسلىم قىلدى .»

شۇنىڭدىن كېيىن ، موڭغۇللار مۇراۋىيە ۋە ۋېنگرىيىدىن قېچىپ ، باتۇخاننىڭ ئاساسىي كۈچى بىلەن بىرلەشتى .»

ئىككىنچى باب

لىگىنىستىكى ئۇرۇش

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

قۇدرەتلىك باتۇخاننىڭ «قۇياش پاتقان ئەللەر» خەلقلىرىگە يۈرگۈزگەن مىسلى كۆرۈلمىگەن ھۇجۇمنى ۋە بۇ يولدا ئۆز رەقىب-لىرىنى يەر بىلەن يەكسان قىلىپ، شانلىق غەلىبىلەرنى قولغا كەلتۈرۈشتىكى مۇھىم سەۋەبلەرنى ئەينەن تەسۋىرلەپ يېزىپ چىقىد-شىم ئۈچۈن ھەممىگە قادىر ئاللاننىڭ ماڭا يېتەرلىك كۈچ - قۇۋۋەت ۋە ماھارەت ئاتا قىلىشىنى تىلەيمەن .

باتۇخان كىيىپنى مۇھاسىرىگە ئالغان كۈنلەردە ، ئۆزىنىڭ ئوڭ قانات كۈچىنى يېقىن ئەتراپتىكى جايلارنى بويسۇندۇرۇشقا ئەۋەتتى .

شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ، بۇنىڭدىن كېيىنكى ئۇرۇشلاردا بەل تۇتۇشىدىغان رەقىبلىرىنىڭ ماغدۇرىنى بىلىپ بېقىش ئۈچۈن بىر قىسىم ئايغا قىچىلارنىمۇ ئەۋەتتى .

تاتارلارنىڭ بىر ئەترىتى يول بويى تالان - تاراج قىلىپ لىۋېيلىن شەھىرىگىچە بارغان ، قايتىشىدا نۇرغۇن غەنىمەتلەرنى ئېلىپ ئاساسىي قوشۇنغا كېلىپ قوشۇلغان .

باشقا قىسىملار توڭلىغان ۋىسلىس دەرياسىدىن ئۆتۈپ ، باي كراكوۋ شەھىرىگە قاراپ ماڭغان . ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىر قىسىم موڭغۇل قوشۇنى كراكوۋنىڭ گېنېرال ۋىلادىمىر قوماندانلىق قىل-غان ئارمىيىسى تەرىپىدىن مەغلۇپ قىلىنغان . گېنېرال ۋىلادىمىر

قوماندانلىق قىلغان قوشۇن قەلئەنى مۇھاسىرىگە ئالغان تاتار قو-
شۇنلىرى تازا تاتلىق ئۇيغۇدا ياتقان يېرىم كېچىدە ھۇجۇم قىلىپ ،
دۈشمەننى ئالاقزادە قىلىۋەتكەن ۋە ئەسەرگە ئېلىنغان نۇرغۇن
يۇرتداشلارنى قۇتۇلدۇرغان . ئەسەرگە ئېلىنغان كىشىلەر كېچىدە-
كى قالايمىقانچىلىقتىن پايدىلىنىپ ئورمانلارنىڭ ئىچىگە كىرىپ
يوشۇرۇنغان . كراكوۋنىڭ پۈتۈن ئاھالىسى قېچىپ چىققان . ئۇلار
قېچىپ چىقىش جەريانىدا ئوت قويۇۋەتكەچكە ، پۈتۈن شەھەر كۆزنى
يۇمۇپ - ئاچقۇچە ئوت دېڭىزغا ئايلىانغان .

باتۇخاننىڭ غايەت زور قوشۇنى بەش قىسىمغا بۆلۈنۈپ ، غەرب-
بىي ياۋروپاغا بېسىپ كىردى .

ئەسكىرىي كۈچى غايەت زور بولغان بۇنداق چوڭ قوشۇننىڭ
ئالدىنى توسۇش ئىنتايىن مۈشكۈل ئىش ئىدى . 1241 - يىلى
4 - ئاينىڭ 9 - كۈنى لىگىنىس شەھىرىنىڭ بوسۇغىسىدا بىر
مەيدان ھەل قىلغۇچ ئۇرۇش بولدى . بۇ ئۇرۇشتا «قۇياش پاتقان
ئەللەر» بىلەن «دۇنيانى تىترەتكۈچى» چىڭگىزخان ۋارىسلىرى
ئوتتۇرىسىدا ئۆزئارا قاتتىق كۈچ سىنىشىش بولدى .

موڭغۇللار بىلەن تۇنجى قېتىم تۇتۇشقىنى چېخ تاغلىقلىرىدىن
تەشكىللەنگەن پىيادە قىسىملار ئىدى . ئۇلارنىڭ كۆكسىدە چوڭ
ئاق كرېست ئىزىنىكى ئېسىلغان بولۇپ ، بۇ ۋەتەن ئۈچۈن بىر
قەدەممۇ چېكىنمەيمىز دېگەن نىشاننى بىلدۈرەتتى . ئۇلار ئىنتايىن
زىچ ۋە رەتلىك تىزىلغان ، ھەربىي مارشنى ياڭراتقىنىچە دۈشمەنگە
قاراپ ئېتىلدى . موڭغۇللار ھىيلە - نەيرەڭ ئىشلىتىپ ، يالغاندىن
قاچقان بولۇپ ، بىر ھۇجۇم قىلىپ ، بىر چېكىنىپ ، رەقىبىنى
سازلىققا سۆرەپ كىرىش تاكتىكىسىنى قوللاندى . قەھرىمان چېخ-
لار غەلىبە قىلىمىز دېگەن ئىشەنچ بىلەن زىچ تىزىلغان سېپىنى
بۇزۇپ ، قاچقان موڭغۇللارنىڭ كەينىدىن قوغلىدى . موڭغۇللار
ئۈشتۈمۈتۈ كەينىگە بۇرۇلۇپ ، مىس قالقانلىرى بىلەن ئۆزلىرىنى
مۇداپىئە قىلدى ۋە چېخ ئەسكەرلىرىنى بۆلۈپ - بۆلۈپ قورشاۋغا
ئالدى . تاتارلار رەقىبى بىلەن قۇچاقلىما جەڭ قىلىشتىن ئۆزىنى

تارتىپ ، يىراقتىن ساداق ئېتىپ چېخلارنى ئېغىر چىقىمغا ئۇچراتتى. تاغلىقلار ئەڭ ئاخىرقى بىر ئادىمى قالغۇچە جان تىكىپ كۈرەش قىلدى .

ئۇنىڭدىن باشقا ، تاغلىقلارغا ياردەمگە كەلگەن چېخلارنىڭ ئىككى قىسمى ، پۈلەكلەرنىڭ بىر قوشۇنى موڭغۇللارنىڭ چاقماق-تەڭ تېز ھۇجۇم قىلىشى ئارقىسىدا پۈتۈنلەي بىتچىت بولدى . رىتسار پروسكوۋنىڭ ئاتلىق قىسمى داۋاملىق ئىشلىتىپ كېلىۋاتقان «شېنا» تاكتىكىسىنى قوللىنىپ ، خۇددى تەۋرەتكىلى بولمايدىغان غايەت زور شەمشەردەك موڭغۇل قوشۇنىنىڭ كۆكسىگە تاقالدى . بىراق ، سەرۋازلار موڭغۇللارنىڭ ھەرقانداق ئېھتىماللىققا ئورۇن قالدۇرىدىغان جانلىقلىقىنى توغرا مۆلچەرلىيەلمىدى . موڭغۇللار ئۈشتۈمۈت ئاتلىرىنىڭ بېشىنى ئارقىغا بۇراپ ، سەرۋازلارنى بۆلۈپ - بۆلۈپ قورشاۋغا ئېلىپ شىددەت بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتتى . شۇنىڭ بىلەن ئەينى چاغلاردا «قۇياش پاتقان ئەللەر» ئارىسىدا ئەڭ كۈچلۈك دەپ شۆھرەت قازانغان گېرمان ئاتلىق قوشۇنىمۇ ئوقيا ۋە نەيزىلەر ھۇجۇمى ئاستىدا بەربات بولدى .

تاتارلارنىڭ يەڭگىل ئاتلىق ئەسكەرلىرى بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا روشەن ئۈستۈنلۈكنى ئىگىلىدى . دۇبۇلغا - ساۋۇتلارنى كىيگەن ھەيۋەتلىك سەرۋازلار ئات ئۈستىدە ئىنتايىن ئېغىر ۋە بىئەپ ئولتۇراتتى ، تېزلىكىمۇ موڭغۇللارنىڭكىدىن كۆپ ئاستا ئىدى . ئەگەر تۇيۇقسىز سازلىققا كىرىپ قالسا ، ھەرىكەت قىلىش تېخىمۇ قىيىنغا چۈشەتتى . تاتارلار ئۇلارنى يىراقتىن تۇرۇپ بىمالال ئوققا تۇتاتتى . ئۇلار بولسا سازلىقتىن قېچىپ كېتەلمەيتتى .

سىلىزىيىنىڭ گېرتسوگى گىنرىخ — بىرلەشمە ئارمىيىنىڭ قەھرىمان قوماندانى شۇ كۈنكى ئۇرۇشتا قۇربان بولدى .

موڭغۇللار لىگىنىسنىڭ ئەتراپىدا چۈمۈلىدەك لۆمشۈپ يۈرگەن بولسىمۇ ، شەھەر خەلقى قاتتىق مۇداپىئە كۆرگەنلىكتىن ، شەھەرگە بۆسۈپ كىرەلمىدى . ئۇلار باتۇخانىنىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن راتىبورغا قايتىپ ، مۇراۋىيىگە ھۇجۇم قىلدى . مۇراۋىيىنى قىر-

غىن قىلغاندىن كېيىن باگمىيگە يۈرۈش قىلدى .
باگمىيە كارولى ۋىنسلىۋ تەجرىبىلىك چېخ قوماندانى پاروس-
لاۋنى موڭغۇللارغا قارشى ئاتلاندۇردى . بىراق ، ئۇنىڭغا ئۇچۇق
دالادا جەڭ قىلىشقا رۇخسەت قىلمىدى ، پەقەت بورنو شەھىرىنى
قوغداش ۋەزىپىسىنىلا تاپشۇردى . پاروسلاۋ بورنو شەھىرىنى قوغ-
داۋاتقان ئەسكەرلەرنىڭ ئىنتايىن ئازلىقىنى كۆرۈپ ، بىر قىسىم
كىشىلەرنى بورنو شەھىرىنى قوغداشقا قالدۇرۇپ ، ئۆزى 5 مىڭ
پىيادە ئەسكەر بىلەن 500 ئاتلىق ئەسكەرنى ئېلىپ ، موڭغۇللار
كەلگەن ئالۋمۇستقا قاراپ يۈرۈپ كەتتى . پاروسلاۋ ئەمدىلا شەھەر
ئىچىگە كىرىپ بولۇشىغا ، تاتارلار شەھەرنى سىرتتىن مۇھاسىرىگە
ئالدى .

بىراق تۈن پەردىسى يېيىلغاندىن كېيىن ، پاروسلاۋ قورشاۋنى
بۆسۈپ چىقىشنى قارار قىلدى . كېچە قاراڭغۇلۇقتىن پايدىلىنىپ
شەھەر دەرۋازىسىدىن ئېھتىيات بىلەن چىقىپ ، ئۇيقۇدا ياتقان دۈش-
مەنگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلدى .

ئاجايىپ باتۇرلۇق بىلەن قىلىنغان ھۇجۇمدىن كېيىن ، گەرچە
ئاز ساندىكى كىشىلەرلا شەھەرگە ھايات قايتىپ كەلگەن بولسىمۇ ،
بىراق بۇ غايەت زور غەلبە ئىدى . بۇ خەۋەر تېزلا مەملىكەتنىڭ
ھەممە جايلىرىغا تارقىلىپ كەتتى . كىشىلەر شۇنى چۈشەندىكى ،
موڭغۇللار يەڭگىلى بولمايدىغان كىشىلەر ئەمەس ئىكەن .

بۇ قېتىمقى كەسكىن كېچە ئۇرۇشىدا چىڭگىزخان نەسلىدىن
بولغان خانزادە ، موڭغۇل قوشۇنىنىڭ قوماندانى ھەيدەر ئۆلتۈرۈل-
دى . يۈرۈشتە ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ يۈرگەن مىسىق —
باتۇخاننىڭ ئامراق خوتۇنى يۇلتۇزنىڭ ئاكىسىمۇ بۇ قېتىمقى ئۇ-
رۇشتا ئۆلدى .

ئەتىسى موڭغۇللار تۈنۈگۈنكى ئۇرۇشتا قۇربان بولغان ھەي-
دارخان ، مىسىق قاتارلىقلارنىڭ جەسەتلىرىنى سەرجان قىلىپ تە-
زىپ غايەت زور مۇسبەت گۈل خانىنى ياساپ ئوت قويدى . ئەر-
ۋاھلىرىنى چاقىرىپ ۋارقىراپ ، ھەربىي مارش ئېيتىپ ، ئۇ-

ياقتىن - بۇياقتىن گۈلخاننى ئايلىنىپ چۆرگىلىدى . يىراقتىكى زېمىنلارغا كېلىپ بەختكە قارشى ئۇرۇشتا قۇربان بولغان چېرىك-لىرىنىڭ «قەھرىمان روھى»غا تەزىيە بىلدۈرۈش ئۈچۈن ، مۇ-سەبەت گۈلخانغا ئوتۇن - ياغاچ ئېلىپ كەلگەن ئەسىرلەرنىڭ ھەممىسىنى قىرىپ تاشلىدى . ئۇلار ئۆلگەندىن كېيىن روھى ئەرشكە چىقىپ ، قۇربان بولغان موڭغۇللارنىڭ قولى بولارمىش . كۆتۈرۈلگەن ئوت يالقۇنى بۇلۇتقا تاقاشتى . ئۇپۇقمۇ قىپقىزىل قىزىرىپ كەتتى .

موڭغۇللار قوماندانى ۋە باھادىرلىرىغا قايغۇلۇق تەزىيە بىلدۈ-رۈپ ئۈچ كۈندىن كېيىن ئالۇمۇستقا قىلىنغان مۇھاسىرىنى بىكار قىلىپ ، باتۇخاننىڭ قەتئىي بۇيرۇقىغا بىنائەن ۋېنگرىيىگە يۈرۈپ كەتتى . ئۇلار ئالدىن بەلگىلەنگەن كۈندە ئۇ يەردە ئۇچراشماقچى ئىدى .

ئىككىنچى تۈرلۈك سۆز بىلەن ئېيتقاندا ، موڭغۇللار مەلۇم بىر شەھەرنى دەرھال ئىشغال قىلىشقا ئىمكان قىلالمىسلا ، باتۇ-خاننىڭ يۇقىرىقى مەزمۇندىكىدەك بۇيرۇقىنى تاپشۇرۇۋالغانلىقىنى باھانە قىلىپ ، بۇ شەھەرگە قىلىنىۋاتقان مۇھاسىرىنى بىكار قىلاتتى .

ئۈچىنچى باب

قەھرىمان ناخشىچى

تاتارلارنىڭ ساندۇمىرنى قامال قىلغىنىغا بىرنەچچە كۈن بولدى. ئۇلار يىراققا يېتىدىغان ئوقيا بىلەن تاش سېپىل ئۈستىدە تۇرغان مۇھاپىزەتچى ئەزىمەتلەرگە ئوق ئۈزەتتى. ئورۇق، كىيىم-لىرى جۈل - جۈل ئەسىرلەرنى قامچا ۋە كالتەكلەر بىلەن ئۇرۇپ، ئارقان شوتىلار بىلەن سېپىل ئۈستىگە چىقىپ ئۆزلىرى ئۈچۈن يول ئېچىشقا مەجبۇرلايتتى. سېپىل ئۈستىدىن قايناق سۇ ۋە داغلانغان مايىلار قۇيۇلاتتى.

بايرام كۈنلىرى ساندۇمىر خۇشاللىققا چۆمەتتى. ياڭراق ناخ-شىلار ئۈزۈلمەي ئېيتىلاتتى. كوچىلاردا ئايلىنىپ يۈرگەن گۈزەل قىز - جۇۋانلاردىن كىشىنى مەست قىلىدىغان ئەتىرىنىڭ ھىدى كېلەتتى. بۈگۈن گۈلخان ۋە ئىس - تۈتەكلەرنىڭ قورشاۋىدا قالغان شەھەردە نالە - پەرياد كىشىنىڭ كۆڭلىنى ئېزەتتى.

شەھەرنىڭ بارلىق ئاھالىسى، چېچى ئاقارغان قېرىلاردىن تارتىپ ئاغزىدىن سۈتنىڭ تەمى كەتمىگەن گۆدەك ئۆسمۈرلەرگىچە ھەممىسى ئۆزىنى ئۇنتۇغان ھالدا تاش ئاتاتتى. قىلىچ، پالتا، توقماقلار پالىدايتتى، شەھەر سېپىلىدىن تاتارلارنىڭ نالە قىلغان ئاۋازلىرى ئۈزۈلمەي ئاڭلىنىپ تۇراتتى.

جاپاكەش ئاياللار يۈگۈرۈپ يۈرۈپ تاش توشۇماقتا، تاماق ئەكەلمەكتە، يارىلانغانلارنى تاڭماقتا.

بەزىدە كەچ كىرگەندە ياكى قار - شىۋىرغان بولغان پەيتلەردە موڭغۇللار ھۇجۇمنى توختىتاتتى، بۇ چاغدا شەھەر ئىچىدىكى

داد - پەرياد ئاۋازىنى ۋە سېپىل سىرتىدىكى بۆرىگە ئوخشاش ھۇۋلاپ ئېيتقان مۇدەھىش ناخشا ئاۋازىنى ئېنىق ئاڭلىغىلى بولاتتى. بۇ ناخشىنى قىسقى كۆزلۈك تاجاۋۇزچىلار ئېيتاتتى.

ھەر كۈنى كەچ بولۇشى بىلەن چىرايى قاپقارا موڭغۇللار گۈلخانلار ئەتراپىدا كۆيۈپ چوغقا ئايلانغان ياغاچلارغا قاراپ ئولتۇراتتى. بەزىلىرىنىڭ كەينىدە خوتۇنلىرىمۇ بار ئىدى. ئۇلار قىسقى كۆزلىرىنى گۈلخاندىن ئۆزىمەي، چېرىكلەرنىڭ نېمە توغرىسىدا سۆزلەۋاتقانلىقىغا دىققەت قىلىپ ئولتۇراتتى. ئۇلار: «بۇ قارغىش تەڭگۈر شەھەرنى ئالغىلى بولارمۇ؟ قان بىلەن بۇلانغان كىيىم-لىەر، يەكپاي ئاياغلار، يۇمشاق مويۇق جۇۋىلار ۋە كۈمۈشتىن ياسالغان قەدەھلەر قاچانمۇ ھارۋىمىزغا لىق توشار؟» دېيىشەتتى... ئۇلارنىڭ ھارۋىلىرىنىڭ كەينىدە قوللىرى چېتىپ باغلانغان ھەسرەتلىك قۇللارمۇ بار ئىدى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە ياش قىزلار، يىگىتلەر ۋە يارىسى بەك ئېغىر بولمىغان ئەزىمەتلەرمۇ بار. ئۇلارنى قۇل بازىرىغا ئېلىپ بارسا ئوڭايلا قولدىن ئۆتكۈزەلەيدۇ، ئەڭ بولمىغاندا، ئاغلىق ئىككى ئىشتانغا بولسىمۇ تېگىشەلەيدۇ.

جاھانگىر باتۇخاننىڭ «جېنىدىن تويغان»لار تۈمەنى ساندۇ-مىرغا يېتىپ كەلگەندىن كېيىن، شەھەرگە ھۇجۇم قىلىش ۋەزىيىتى زور دەرىجىدە ئۆزگەردى.

چۈنكى بۇ تۈمەن ئاجايىپ - غارايىپ ياسالغان سېپىل بۇزار ۋە تاش ئاتار قوراللارنى ئېلىپ كەلگەنىدى.

بىر كۈنى تاڭ سەھەر مەزگىلىدە، تاش ئاتىدىغان قورالنىڭ ۋىڭىلىدىغان ئاۋازى ئاڭلاندى. يوغان - يوغان تاشلار شەھەرگە قاراپ ئۇچماقتا. ئۇ تاشلارنى تۆت ئادەم تەستە مىدىرلىتاتتى. سېپىل ئۈستى ۋە شەھەر ئىچىگە چۈشكەن تاشلارنىڭ غايەت زور بۇزغۇنچىلىقى تىز پۈكمەس مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ كۆڭلىدە ئەندىشە پەيدا قىلدى. ئۇلار ھەر قانداق قەھرىمانە روھنىڭ قۇدرەتلىك دۈشمەننىڭ كۈچلۈك قورالى ئالدىدا ئەرزىمەس بىر نەرسە بولۇپ قالدىغانلىقىنى چۈشەندى.

قارشىلىق ئىنتايىن تېز سۇندۇرۇلدى . تاتارلارنىڭ بويى پا-
كار ، تۈكلىرى ھۈرپىيىپ تۇرىدىغان ئاتلىرى سېپىلدىن ئېچىلغان
تۆشۈكتىن تاشقىندەك بېسىپ كىرىپ ، شەھەرنىڭ تار كوچىلىرىغا
يامراپ كەتتى .

ساندۇمىر قولدىن كەتتى . شەھەر ئاھالىسى قانداق قىسمەت
بولۇشىنى ، ئۆز بېشىغا قانداق بالالارنىڭ يېغىشىنى ئەنسىزلىك
بىلەن كۈتمەكتە . موڭغۇللار پۇقرالارنىڭ ئۆيلىرىگە باستۇرۇپ
كىرىپ كۆڭلىگە ياققان نەرسىنى بۇلاپ - تالىماقتا ھەمدە قورقۇپ
ئېسىدىن كەتكەن ئاھالىنى مال - بىساتىنى كۆتۈرۈپ شەھەر مەيدا-
نىغا ئاپىرىشقا زورلىماقتا . موڭغۇل يۈزبېگىلىرى ئالدى بىلەن بۇ
غەنىيمەتلەرنىڭ بەشتىن بىرىنى باتۇخانىغا ، بەشتىن بىرىنى يىراق-
تىكى موڭغۇل خاقانىغا ئاپىرىپ ، قالغان ئۈچ ئۈلۈشىنى چېرىك-
لىرىگە بۆلۈپ بەرمەكچى .

شەھەردە تۇشمۇ تۇشتىن يانغىن يانماقتا ، ئۈمىدسىزلەنگەن
پۇقرالار ئۆيلىرىنىڭ يات تاجاۋۇزچىلار تەرىپىدىن ئاياغ ئاستى
قىلىنىشىنى خالىماي ، ئۆيلىرىگە ئۆزلىرى ئوت قويۇپ بېرىپ ،
يەر ئاستى ئۆيلىرىگە كىرىپ پاناھلانغانىدى .

موڭغۇللار سېپىل دەرۋازىسىغا دۆۋىلىۋەتكەن ياغاچ - تاشلار-
نى ئەسىرلەرگە ئالدۇرۇپ ، شەھەر دەرۋازىسىنى ئاچتى . دەل چۈش
مەزگىلىدە باتۇخان مۇلازىملىرىنىڭ ھەمراھلىقىدا شەھەر ئىچىگە
ئاتلىق كىرىپ كەلدى . ئۇ بېشىغا قوتان ئۈكسى تاقىغان پولات
دۈبۇلغا ، ئۈچىسىغا ئالتۇندەك چاقناپ تۇرىدىغان ساۋۇت ، ئالتۇن
كالۋۇتۇندىن توقۇلغان يوپۇق ، بېغىررەڭ رەخت بىلەن تاشلانغان
قارا بۇلغۇن جۇۋا كىيىپ ، جەدە ئات مىنگەنىدى . ئېگەر - جابدۇق-
لىرى ئالتۇن ۋە ئېسىل جاۋاھىراتلار بىلەن بېزەلگەن ئات ئاستا
قەدەم تاشلاپ كېلەتتى .

باتۇخان شەھەرنىڭ ئەڭ چوڭ مەيدانىغا يېتىپ كەلدى . مەيدان
شەھەر ئەتراپىدىكى يېزىلاردىن قېچىپ كەلگەن دېھقانلارنىڭ ھارۋى-
سى بىلەن تولغانىدى . تاشتىن ياسالغان ئىككى ئېگىز مۇنارلىق

ھەيۋەتلىك چېركاۋ ئۇنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە جەلپ قىلدى .

— بۇ پۈلكە ئىلاھنىڭ ئۆيىمۇ؟ — دېدى باتۇخان .

— شۇنداق ، — دېدى تىلماچ جاۋاب بېرىپ ، — بۇ لاتىنلار .

نىڭ كاتولىك چېركاۋى ، يان تەرەپتىكى ئۇزۇن تاش ئۆي لاتىن موناخلىرىنىڭ موناستىرى ، ئۇلار بۇ يەردە دۇئا - تىلاۋەت قىلىدۇ ، مۇقەددەس كىتابلارنى كۆچۈرىدۇ .

— مېنىڭ لاتىن شامانلىرىنىڭ قانداق ئىبادەت قىلىدىغانلىقى .

نى كۆرگۈم كېلىۋاتىدۇ . ئۇلار ماڭا ناخشا ئېيتىپ بەرسۇن ! — دېدى . دە ، باتۇخان ئاتتىن چۈشمەي كاتولىك چېركاۋىغا كىرىپ كەتتى .

قارا دۇب ياغىچىدىن ياسالغان چېركاۋ ئىشىكى ئۇلۇغ ئوچۇق ئىدى . ئىشىك قاناتلىرىغا ئىلاھلارنىڭ رەسىملىرى چاپلانغانىدى . ئىشىكتىن كىرگەن باتۇخان تامدىكى چوڭ رەسىم ئالدىدا بىر پەس تۇرۇپ قالدى .

— بۇ كىمنىڭ رەسىمى ؟

— بۇ «ئاخىرەتتە ھۆكۈم قىلغۇچى» نىڭ رەسىمى ، — دېدى

تىلماچ چۈشەندۈرۈپ ، — بۇ رەسىمدە ئاخىرقى زامان بولغاندا ، بارلىق ئۆلگۈچىلەر ئورنىدىن تۇرۇپ ، خۇدانىڭ دەرگاھىغا يىغىلىدىغانلىقى ۋە ئەڭ ئالىي ھۆكۈمراننىڭ ھەربىر كىشىنىڭ ھايات ۋاقتىدا ئۆتكۈزگەن گۇناھلىرى توغرىسىدا ھۆكۈم چىقىرىدىغانلىقى تەسۋىرلەنگەن...

— بۇ ئۇزۇن قۇيرۇق ، غەلىتە مۈڭگۈزلۈك ، چىرايى بەتبە .

شېرە نېمە قىلىدىغان ئادەم ؟

— بۇ كىشىلەرنى يامان ئىشلارغا دەۋەت قىلىدىغان شەيتان ،

پۈلەكلەر ئۇنى «دىيابىل» دەيدۇ...

— پۈلەكلەر بۇ «دىيابىل» غا ئېتىقاد قىلامدۇ ؟

— ياق ، ئۇنىڭغا ئېتىقاد قىلمايدۇ ، ئۇنىڭدىن قورقىدۇ .

— ئۇلار بىزدىنمۇ قورقسۇن ! — ئورداخان باتۇخاننىڭ يېنىغا

كېلىپ دېدى ، — قۇللار ئەلۋەتتە خوجىسىدىن قورقىدۇ .

باتۇخان ئات بىلەن چېركاۋ ئىبادەتخانىسىنىڭ رەت - رەت تىزىلغان ئورۇندۇقلىرىنى ئارىلاپ ماڭدى . يەرگە يېيىلغان تاشقا تەگكەن تۇياق ئاۋازى چېركاۋ تاملىرىدىن قايتقان ئەكس سادا بىلەن بىرلىشىپ زال ئىچىنى ياڭرىتىۋەتتى . ئۇ نەزىر - چىراغ سۇپىسىدە - نىڭ يېنىغا كېلىپ مۇقەددەس رەسىملەرنى سوراڭقا باشلىدى . نەزىر - چىراغ سۇپىسىنىڭ يان تەرىپىگە ئېسىلغان رەڭلىك سىزىلغان ئايالنىڭ رەسىمىنى كۆرۈپ : «بۇ كىم ؟ نېمە ئۈچۈن ئۇنىڭ رەسىمىنىڭ ئەتراپىغا گۈللەرنى تىزىپ ، مەرۋايىتىلارنى ، رەڭدار لېنتىلارنى ئېسىپ قويغان ؟» دېدى . ئۇنىڭ بۇۋىمەريەم ئىكەنلىكىنى سوراپ بىلگەندىن كېيىن ، يەنە سوراڭقا باشلىدى : — ناخشا ئېيتىدىغانلار نەگە كەتتى ؟ بۇ يەردىكى باشقا كىشىلەر قاياققا كەتتى ؟ نېمە ئۈچۈن ئالدىمغا چىقىپ قارشى ئالمايدۇ ؟ ماڭا ناخشا ئېيتىپ بەرمەيدۇ ؟ ئۇلارنى ئېلىپ كېلىڭلار !

باتۇخان ئاتتىن چۈشۈپ ، يېشىل رەڭلىك مەشۇت بىلەن قاپلانغان كەڭ كۆرسىكە كېلىپ ئولتۇردى . ئادەتتە ئىبادەت ۋاقتىدا ساندۇمىر شەھىرىنىڭ گېنېرالى بۇ كۆرسىكە ئولتۇراتتى . نۆكەرلەر باتۇخاننىڭ بۇيرۇقىنى بەجا كەلتۈرۈش ئۈچۈن چېپىپ چىقىپ كېتىپ ، ھايال بولماي بىر پويىنى ھەيدەپ كەلدى . ئۇ موناخلارنىڭ قارا تونىنى كىيىپ ، قولىدا تەسۋى سىيرىپ تۇراتتى . ئۇ باتۇخاننىڭ يېنىغا تەسلىكتە مېڭىپ كەلدى ۋە بۇ تاتار داھىيىسىغا تىكىلىپ قارىدى .

— قېرى ، راستىڭنى ئېيت ، سىلەرنىڭ شامانىڭلار قاياققا كەتتى ؟ ئۇلار نېمىشقا كەلمەيدۇ ؟

— چېركاۋىمىزدىكى بارلىق موناخلارنىڭ روھى ئاللىقاچان خۇدانىڭ دەرگاھىغا كەتتى . ئۇلار كاتولىك دىنىنىڭ دۈشمەنلىرى بىلەن قەھرىمانە كۈرەش قىلدى . سېنىڭ رەھىمسىز چېرىكلىرىڭ ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى سېپىل ئۈستىدە چېپىپ ئۆلتۈردى . پەقەت مەنلا ئامان قالدىم . مەن بۇ چېركاۋغا قاراش ئۈچۈن قالغانىدىم . ھازىر قەھرىمانلىق بىلەن قۇربان بولغان قېرىنداشلار ئۈچۈن تىلا-

ۋەت قىلىۋاتىمەن .

— بۇنداق باتۇر رەقىبلەرنى ھۆرمەت قىلىمەن . ھاجى رە-
ھىم ! ھاجى رەھىم نەگە كەتتى ؟

ھاجى رەھىم باتۇخانىغا سوڭىدىشىپ كېلىپ ، كۈرسىنىڭ كەي-
نىدە تۇرغان ئادەملەر ئارىسىدىن سۇغۇرۇلۇپ چىقتى . بۇ تارىخچى
ئۆزىنىڭ دانا بېشىنى ئاق سەللە ئىچىگە يوشۇرغان ، ئۈستىگە قارا
تون كىيىپ ، بېلىنى يوللۇق پوتا بىلەن باغلىغانىدى . باتۇخانىنىڭ
چاقناپ تۇرغان قوراللارنى ئاسقان قولداشلىرىنىڭ ئالدىدا بۇ كە-
شىنىڭ تۇرقى بەكمۇ پېقىر كۆرۈنەتتى .

— ھۆرمەتلىك ئۇستاز ! بۇ قېرىدىن لاتىن چېركاۋىدىكى
شامانلارنىڭ سېپىل ئۈستىدە ئۆلگەنلىكى زادى قانداق ئىش ئىكەن-
لىكىنى سوراپ بىل ، ئاندىن بۇ ئىشلارنى سەپەر خاتىرەڭگە ئېنىق
قىلىپ يېزىۋال .

— باش ئۈستىگە ! خاقان ، مەن سېنىڭ دىققىتىڭگە سازاۋەر
بولمىدىغان بىر ئىشنى ئەسكەرتىمەن . سەن پۈلەك مۇرىتلىرى-
نىڭ ناخشىسىنى ئاڭلىماقچى ، ئەپسۇسكى ، بۇ يەردە ساڭا ناخشا
ئېيتىپ بەرگۈدەك ئادەم يوق . مەن مەيدانغا يېقىن يەردە ، شەھەر
خاراىلىرىنىڭ ئارىسىدا ناخشا ئېيتىپ يۈرگەن بىر كىشىنى كۆر-
دۇم ، ئۇ يارىلانغان ، بېشىدىن قان ئاقماقتا ، بىراق ئۇ تاش ئۈستىدە-
دە مەغرۇرلارغا تۇرۇپ ، مەردانلىك بىلەن ناخشا ئېيتماقتا . چېرىك-
لەر ئۇنىڭغا تىخ سانجىسىمۇ ، پىسەنت قىلىمدى...

باتۇخان يېنىدىكى بىر تورغاۋۇتقا دېدى :

— ناخشىچىنى مەيدانغا دەرھال كەلتۈرۈڭلار !

تورغاۋۇت ھايال ئۆتمەي ، چاچلىرى يەلكىسىگە چۈشۈپ تۇر-
غان ياش بىر بالىنى سۆرەپ كەلدى . ياش بالىنىڭ بىر قولىدا
ليوتىنيو^① ، يەنە بىر قولىدا قولىياغلىق بىلەن بېشىدىكى يارا ئېغىدە-
زىنى تۇتۇۋالغانىدى . قىپقىزىل قان ماڭلىسىنى بويلاپ تۆۋەنگە
ئاقماقتا . ئۇ كەڭ ئاغلىق ئىشتان كىيگەن ، پۇتى يالاڭ ئاياغ

① ليوتىنيو — تارلىق چالغۇ ئەسۋاب .

(ئۆتۈكىنى تاتارلار سالدۇرۇۋالغان) ئىدى .
باتۇخان بىر چەتتە تۇرغان دۇتانغا ناخشىچى بىلەن سۆزلەش
دەپ بۇيرۇدى .

— ئاڭلىشىمىزچە ، سەن مەيداندا ساندۇمىرلىقلارنى قەيسەر-
لىك بىلەن ئېلىشىشقا ئۈندەپ ناخشا ئېيتىپسەن ، بۇ راستمۇ ؟ —
دېدى دۇتان .

— راست ، مەن شۇنداق قىلدىم . مەن ھاياتلا بولىدىكەنمەن ،
ناخشام بىلەن ئۆز خەلقىمنى ئەركىنلىك ئۈچۈن كۈرەش قىلىشقا
رىغبەتلەندۈرىمەن . گۈزەل يۇرتىمىزغا ئاپەت ئۇرۇقىنى چاچقان تاتار
داھىيسىنىڭ ئالدىدىمۇ بۇ ناخشىنى ئېيتالايمەن .

— بىزنىڭ سەلتەنەتلىك ساھىبقىرانىمىز مۇشۇ ئىش ئۈچۈن
سېنى چاقىرتقان .

ناخشىچى قەددىنى رۇسلاپ ، ئىشەنمەسلىك نەزىرى بىلەن سۈ-
كۈت ئىچىدە ئولتۇرغان باتۇخانغا تىكىلىپ قارىدى . باتۇخاننىڭ
چىرايى سوغۇق ، قىسقى كۆزلىرى قېتىپ قالغاندەك ھەرىكەتسىز
ئىدى . بۇ داھىينىڭ نېمىلەرنى ئويلاۋاتقانلىقىنى ھېچكىممۇ بىل-
مەيتتى .

— ناخشا ئېيتىشتىن قورقمايمەن ، گەرچە ئۆلۈم مېنى كۈتۈپ
تۇرسىمۇ !

تىلماچ ناخشىچىغا ، خاقاننىڭ قانداق خىيالدا ئىكەنلىكىنى
ھېچكىم بىلمەيدۇ . ئېھتىمال ئۇ سېنى ئۆلتۈرمەي ، بەلكى مۇكاپات
بېرىشى مۇمكىن ، دېگەنلەرنى ئېيتتى .
— ئېيتسۇن ! — دېدى باتۇخان .

ناخشىچى قانغا بويالغان قولىياغلىقنى بىر چەتكە تاشلاپ ليوتد-
يونى سازلىدى . ئاندىن ياڭراق ئاۋاز بىلەن ناخشىسىنى باشلىۋەت-
تى . دۇتان پەس ئاۋازدا تەرجىمە قىلىپ تۇردى .

دۆۋە - دۆۋە سۆڭەكلەر ، غېرىب بولدى دالادا ،
ۋەيران بولغان يېزىلار ، ئوخشار بىر گۆرىستانغا .
ئاھ شورۇم ، بىزنىڭ شورىمىز !

قىزلار ئەمدى بارالماس ، ئورمانغا مېۋە تەرگىلى ،
پادىچى بالا بارالماس ، دالاغا قوي باققىلى .
ئاھ شورۇم ، بىزنىڭ شورىمىز .
تاتارلارنىڭ ئاتلىرى ، چەيلەر بىزنىڭ زېمىنى
يىگىتلەرنى ئۆلتۈرۈپ ، قىزلارنى دەپسەندە قىلغىنى .
ئاھ شورۇم ، بىزنىڭ شورىمىز !

— تەسلىم بولۇشنى خالىمىغان كىشىلەرگە ئەلۋەتتە شۇنداق
قىلىش كېرەك ، — دېدى باتۇخان ، — بۇ دېگەن ئۇرۇش - دە !

باتۇ كېچىسى تولغىنىپ ياتىسەن ، لېكىن ئۇخلىيالمىسەن...

دۇتان بۇ سۆزنى ئاغدۇرۇپ بېرىشكە جۈرئەت قىلالىمىدى .
بىراق ، باتۇخاننىڭ نەشتەردەك قادىلىپ تۇرغان كۆزىنى كۆرۈپ ،
ئامالسىز تەرجىمە قىلىشقا باشلىدى .

ھەي دىنىسىز ، ئىنسانلارنى سەن قىرىپ تۈگىتەلمەيسەن ،
ئاھ شورۇم ، بىزنىڭ شورىمىز !
باتۇ ! نېچۈن بولالمىسەن تۈندە خاتىرجەم ،
چۈنكى مەن قېنىڭنى تويۇپ ئىچمىدىم .
ئاھ شورۇم ، بىزنىڭ شورىمىز .

دۇتان تەرجىمە قىلىشقا جۈرئەت قىلالىمىدى . باتۇخان ناھايىتى
تەبىئىي ھالدا مۇنداق دېدى :
— بۈيۈك ھۆكۈمران ئەلۋەتتە سوغۇق قان بولۇشى كېرەك .

ئالۋاستى يادايدۇ ، بولغاچقا ئەتراپ قىپقىزىل قان ،
يىرتقۇچ خۇشال ، بولغاچقا بەختسىز كىشىلەر سەرسان ،
بىز قارشى كۈرەش قىلىمىز ، ئالۋاستىنى تۈۋرۈككە مىخلاشقا ،
بىز قارشى ئۇرۇش قىلىمىز ، يىرتقۇچنى كالتەك بىلەن قوغلاشقا .

باتۇخان دىققەت بىلەن تىڭشماقتا . ئۇ بىر تەرەپتىن ، ناخشا-
چىنىڭ ھەربىر ھەرىكىتىنى كۆزەتسە ، يەنە بىر تەرەپتىن ، دۇتاز-
نىڭ قالدۇرماي تەرجىمە قىلىشىنى سۈيىلەپ تۇراتتى .

گەرچە بىز ئازابىتا ، دۈشمەنمۇ ئەمەس خاتىرجەم ،
گۈللەيمىز يۇرتىمىزنى ئېچىپ يېڭى بوز يەر .
خاقان ئەۋلادىنى ، قويمىمىز تىرىك ئەسلا ،
ئۇلارنىڭ ياتار يېرى ، بولار ئاشۇ قارا يەر .
ئۇلارنىڭ جەسەتلىرىدىن ياسايمىز كۆۋرۈك ،
ئاھ ۋەتەن ، بېلىڭنى رۇسلا ، تىكلەنسۇن قامەت .
ئاھ ئانا ، كىشەننى پاچاقلا ، كۆتۈر بېشىڭنى ،
دۈشمەننى يۇرتىمىزدىن قوغلايلى ئەبەد !

باتۇخان ناخشىنى ئاڭلاۋېتىپ ، رەڭگىروپىنى پەقەتلا ئۆزگەرت-
مىدى . ئۇ يەنىلا كىشى تېگىگە يەتكىلى بولمايدىغان سىرلىق قىيا-
پەتتە تۇراتتى . چارچىغان ناخشىچىنىڭ ئاۋازى بىردىنلا جىمىپ
قالدى . ئۇ سەنتۈرۈلەتتى ، جاۋغىيىدىن قىپقىزىل قان سىرغىپ
ئاقماقتا ئىدى . قولىدىكى لىوتىيو يەرگە چۈشۈپ داراڭلاپ كەتتى .
دۇتان ناخشىچىنى يۆلەپ تاش ئۈستىدە ئولتۇرغۇزۇپ قويدى .
باتۇخان بۇرۇلۇپ ، سۈكۈت ئىلكىدە ئولتۇرغان ھاجى رەھىم-
گە قاراپ :

— دانا ئۇستازىم ، بۇ ئىشقا سېنىڭ مەسلىھەتلىك قانداق ؟ —

دېدى .

ھاجى رەھىم باتۇخاننىڭ يېنىغا كېلىپ ، ئېڭىشىپ تۇرۇپ
پەس ئاۋازدا شىۋىرلاپ سۆزلىدى .

باتۇخان ئۇنىڭ سۆزىنى ياراتمىغان نەزەر بىلەن :

— ھەي ، سەنرە خاتىرجەمسىزلىك شاماللىرى ئۇچۇرۇپ يۈر-
گەن بىر سەيياھقا زادىلا يەتمەيسەن — دە ، بىزنىڭ موڭغۇل ئۈلگى-
رىچىمۇ ناخشىنى مۇشۇنداق چىرايلىق ، مەردانە ئېيتىدۇ . ئۇنىڭ

ئۈستىگە ، بۇ سولتەك بۈيۈك جاھاننى تىترەتكۈچىنىڭ ئەۋلادىغا تىل تەڭگۈزۈشكە جۈرئەت قىلدى . ئۇلارنى مەسخىرە قىلدى... بۇنداق ئادەملەرنى مۇكاپاتلاش كېرەكمۇ ؟ شۇنىڭغا ئەرزمىدۇ ؟
كۈن ئولتۇرۇپ كېچە ئۆزىنىڭ زۇلمەتلىك قارا پەردىسىنى يايىدى . چېركاۋ يېنىدىكى موناستىرنىڭ تار ھۇجرىسىدا چارسىلداپ يېنىپ تۇرغان ماي چىراغ يېنىدا ھاجى رەھىم «سەپەر خاتىرىسى» نى يازماقتا .

«دەھشەتلىك تاتارلار تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلغان پولشا شە-
ھىرى ساندۇمىردا ، غالىب ساھىبىقىران ئۆزىنىڭ قاتتىق قوللۇق ئادىتى بويىچە ھەرقانداق خەيرخاھلىق قىلىشنى قەتئىي رەت قىل-
دى . چېركاۋدا بىر مەردانە يىگىتنىڭ ناخشىسىنى ئاڭلىدى . بۇ يىگىت ساھىبىقىراننى چاقىرىپ تۇرۇپ ئۆزىنىڭ جەڭگىۋار ناخشى-
سى بىلەن پۈتكۈل پولشالىقلارنى ۋەتىنىنى قوغداشقا چاقىردى .
جاھانگىر مېنى چاقىرتىپ ، بۇ ناخشىچىغا نېمە سوۋغات قىل-
ساق بولار دېدى . مەن ، بۈيۈك «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىس-
كەندەرنىڭ ئەينى يىللاردىكى يوسۇنى بويىچە ئىش كۆرگىن . سەن پۈتۈن پولشا زېمىنىنى بويسۇندۇردۇڭ ، ئەمدى خەلقنىڭ قەلبىنى بويسۇندۇرۇشۇڭ كېرەك . شۇڭا ، سەن ئۈستۈڭدىكى ئېسىل جۈۋد-
نى بۇ ناخشىچىغا سوۋغات قىل ، پولشا خەلقى سېنىڭ بۇ سېخىيلى-
قىڭنى ئەۋلادتىن - ئەۋلادقىچە ھېكايە قىلىپ قوشاق ئېيتىپ مەدھىيىلەيدۇ ، دېدىم .

ئەسلىي مەن «باتۇخان بويسۇندۇرغان نۇرغۇن مەملىكەتلەردىن تىزىلغان بۇ بىر تىزىق مارجانغا يەنە بىر زۇمرەت ياقۇت قوشۇلغان چاغدا ، بىر دانە جۇۋا ئۇنىڭ پۈتۈن بايلىقى ئالدىدا بىر ئەرزمەس چاڭدىن ئىبارەت ، دەپ ئويلىغانىدىم .

ئېھتىمال يىگىتنىڭ ناخشا ئاۋازى ھەقىقەتنى يورۇتۇپ بەرگەند-
دۇ ؟ ياكى ۋاقىتلارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن نۇرغۇن مىللەتلەر خۇددى شامال سۈرگەن بۇلۇتلاردەك بۇ دۇنيادىن پۈتۈنلەي يوقاپ كېتەر ؟
كەلگۈسى قانداق بولىدۇ ، بۇنى كىم بىلسۇن ؟ بىراق بۈيۈك بوي-

سۇندۇرغۇچى باتۇخان ئۈستىدىكى قىممەت باھالىق جۇۋىسىنى ۋە-
تەنپەرۋەر مەردانە ناخشىچى يىگىتكە ھەدىيە قىلغان بولسا ، ئېھتىد-
مال بۇ مەردلىك ناخشا ئاۋازىغا قوشۇلۇپ نەچچە مىڭ يىللار
كىشىلەر قەلبىدە ئۇنتۇلماس ئىدى . ھالبۇكى ، باتۇخان ئۇنداق
قىلمىدى ، ئەكسىچە ئۇنى ئۆلتۈرۈش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈر-
دى . ناخشىچى يىگىتنىڭ جەستى ئاشۇ پولشا چېركاۋىنىڭ تاش
سۈپىسىدە يالغۇز قالدى .

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى»دىن)
باتۇخاننىڭ : «مېنىڭ «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى ۋەيران قىل-
شىمغا مۇناسىۋەتلىك ئىشلارنىڭ ھەممىسى تەپسىلىي خاتىرىلەند-
سۇن» دېگەن بۇيرۇقىغا بىنائەن ، ئالدىمغا ئېلىپ كېلىنگەن ئە-
سىرلەردىن ئۆز دۆلىتىنىڭ تۇرمۇش ، ئۆرپ - ئادەت ۋە باشقا
نەرسىلىرىنى ئىنچىكىلىك بىلەن سورىدىم . ئەلچىسىم ، ئۇلارنىڭ
تاتارلارنىڭ باسقۇنچىلىقىغا قارشى تەييارلىق خىزمەتلىرىنى ئىنتا-
يىن بېپەرۋالىق بىلەن ئىشلىگەنلىكىنى بىلىپ ، ھەيرانلىق ئىلكىدە
ياقامنى تۇتتۇم . ئاسىيادىن كېلىدىغان بۇ زور قوشۇننىڭ شۇنچە
يىراق جايدىن كەلگەنلىكىگە ، ئۇنىڭ غايەت زور قۇدرىتىگە ئىشىنىد-
ىدىغان بىرمۇ ماجارلىقنى ئۇچراتمىدىم . ئەسىرلەر بىلەن سۆھبەت-
لىشىش جەريانىدا دائىم ئەرەب ئەلچىسىنىڭ مىرزىسى «تەقۋادار»
دەپ ئاتالغان دۇتاننىڭ ياردىمىگە مۇيەسسەر بولدۇم . ئۇنىڭ كۆپ
خىل تىللارنى راۋان سۆزلەش ئىقتىدارى كىشىنى تەئەججۇپ چۆلد-
ىگە سالاتتى . ئۇ ھەرقانداق بىر ئەسىر ئېغىز ئېچىشى بىلەنلا ئۇنىڭ
تىلىنى بىلىدىغان بولۇپ چىقاتتى ۋە شۇ زامانلا ئۇنىڭ دېگەنلىرىنى
ماڭا بىرمۇبىر تەرجىمە قىلىپ بېرەتتى . مەن بۇ قېتىمقى سۆھبەت-
لەر ئارقىلىق نۇرغۇن ئىشلارنى بىلىدىم . بۇ ئىشلارنى مۇمكىنچىد-
ىلىك بولغىنىچە «سەپەر خاتىرىسى»گە يېزىپ قالدۇردۇم .

«ھەيدەرخاننىڭ قوشۇنى پۈلكە كاروللۇقى ، سىلىزىيە ۋە
مۇراۋىيىنى قولغا ئالغاندا ، باتۇخان ئۆزى يېتەكچىلىك قىلغان
قوشۇننى باشلاپ ، قېلىن ئورمانلار بىلەن قاپلانغان ئالىپ تاغلىرىد-

دىن ئېشىپ ماجار دۆلىتىگە ھۇجۇم قىلدى . بۇ چاغدا گالىچ كىنەزى دانىلا كىيىقتىن قېچىپ ، ماجار دۆلىتىنىڭ پايتەختى بۇداغا كېلىپ ، كارول بىلىدىن پاناھلىق تىلىدى . دانىلا كارولدىن دەرھال لەشكەر چىقىرىپ ، رۇس قوشۇنلىرىغا ياردەم بېرىشنى ۋە موڭغۇل باسقۇنچىلىرىغا رۇسلار بىلەن بىرلىكتە قارشى تۇرۇشنى ئىلتىماس قىلدى .

كارول بىلى قۇدرەتلىك دۈشمەننىڭ يېتىپ كېلىشىدىن ئىنتايىن ئەندىشە قىلىشمۇ ، لېكىن ئۇشتۇمتۇت ماجار چېگراسىغا يېتىپ كېلىدىغانلىقىغا زادىلا ئىشەنمىدى . شۇڭا ، ئۇ ئالىپ تاغلىرىدىن غا ماجار ۋە كوتان قىسىملىرىدىن بىرنەچچىنى ئەۋەتىپ ، ياغاچ كېسىپ بارلىق ئۆتكەللەرنى توسۇشنى ئورۇنلاشتۇردى . پەقەت كوتان خانلا غايەت زور بىر ئاپەتنىڭ ماجار ئېلىگە بېسىپ كېلىۋاتقانلىقى توغرىسىدا ئاگاھلاندۇرۇش بېرىپ تۇردى . بىراق ، بىلى ئۇنىڭ سۆزلىرىگە ئىشەنمىدى . ئۇ كوتان خاننى «ماڭا ياخشىچاق بولۇش ئۈچۈن تىرىشۋاتىدۇ . مېنىڭ ئوڭ قول ياكى سول قول ۋەزىرىم بولۇشنىڭ كويىدا بولۇۋاتىدۇ ، دېگەن خىياللاردا بولدى . ئەمەلىيەتتە بولسا ھەقىقىي يىراقنى كۆرگەن ئادەم مۇشۇ كوتان خان ئىدى .»

تۆتىنچى باب

ماجار ئېلىدە

1240 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا ، كىيېفنىڭ ۋەيران قىلىنغانلىقى ۋە نۇرغۇن رۇس بەگلىكلىرىنىڭ موڭغۇل تاجاۋۇزچىلار تەرىپىدىن تالان - تاراج قىلىنغانلىقى توغرىسىدىكى خەۋەر ماجارغا يېتىپ كەلدى . بۇ خەۋەر ماجار ، پولشا ، بوگمى^① كاروللىرىنى ، ھەتتا ئوتتۇرا ياۋروپا دۆلەتلىرىنى تەشۋىشكە سالدى . ئۇلارنىڭ مەملىكەتلىرى رۇسلارغا ئوخشاش ياكى ئۇنىڭدىنمۇ ئېغىر بەختسىزلىكلەرگە ئۇچرىشى مۇمكىن ئىدى . ئارقىدىنلا يۇقىرىدا تەرىپى ئېيتىلغان ئاسىيادىن تاسادىپىي كۆتۈرۈلۈپ چىققان دەھشەتلىك قوشۇننىڭ 500 مىڭ تاتار لەشكىرى ماجار چېگراسىغا توپلاندى ، دېگەن خەۋەر تارقالدى . شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇلارنىڭ ئۇرۇش قىلىش تېخنىكىسى يۇقىرى ، پۈتكۈل قوشۇننىڭ ئۆزئارا ماسلىشىشچانلىقى كۈچلۈك ، تاقابىل تۇرغىلى بولمايدىغان خەتەرلىك كۈچ ، ئۇلار ئۆلۈمدىن ، خەۋەپ - خەتەردىن قورقمايدۇ . ئالدىغا ئۇچرىغان بارلىق ياۋروپا قوشۇنلىرىنى يەر بىلەن يەكسان قىلىدۇ ، دېگەن گەپ - سۆزلەرمۇ بولۇندى .

بەزىلەر ئۆز كۆڭلىنى ياساپ :

— تاتارلار نۇرغۇن رۇس كىنەزلىكلىرىنى بويسۇندۇرغاندىن كېيىن نەپىسى تويىدى ، ئەمدى يەنە ئىلگىرىلەپ ھۇجۇم قىلماي-

① بوگمى — چېخوسلوۋاكىيىنىڭ قەدىمكى نامى .

دۇ، — دېيىشتى .

ئەينى چاغدا ، دالماسىينىڭ^① سىپالاتو^② شەھىرىدىكى موناس-
تىردا تۇرۇشلۇق كاتولىك تارىخچىسى موناخ خۇما ماجار كارولى-
نىڭ كەلگۈسىدىن ئەندىشە قىلىپ مۇنداق سەھىپىلەرنى يېزىپ
قالدۇرغان : «يېقىنقى يىللاردىن بېرىقى دۆلەت ئىچىدىكى ئەمىد-
لىك بىلەن پاراۋانلىق ماجارلىقلارنى بخۇدلاشتۇرۇپ قويدى . ئۇ-
لار ئۆزلىرىنىڭ ئىستىقبالى توغرىسىدا ئويلىمايدىغان ، ۋەتەننىڭ
مۇھاپىزىتىنى كۈچەيتىشتە ھېچقانداق تەدبىر قوللانمايدىغان بولۇپ
قالدى .» بۇ تارىخچى ماجار ئاقسۆڭەكلىرىنى قاتتىق مەسخىرە
قىلىپ مۇنداق يازىدۇ : «ئاقسۆڭەك ياشلار شېرىن ئۇيقۇسىغا قې-
نىپ سائەت 11دە ئورنىدىن تۇرىدۇ . ئاندىن قىزلار ياخشى كۆرىد-
غان تاۋار - دۇردۇنلاردىن تىكىلگەن كىيىملىرىنى كىيىدۇ . ئۇلار
قىممەتلىك ۋاقىتلىرىنى ئىش - ئىشرەت ئىچىدە ئۆتكۈزۈشىدۇ .
خەتەرلىك ئاپەتنىڭ بېشىغا كېلىپ قالغانلىقى توغرىسىدا بېرىلگەن
جىددىي ئاگاھلاندۇرۇشلارغا ، خۇددى دۈشمەننىڭ ھۇجۇم قىلىشى
زادىلا مۇمكىن ئەمەستەك كۈلكە بىلەن جاۋاب قايتۇرىدۇ . ئۇلارنىڭ
دېيىشىچە ، بۇ سۆزلەر موناخ ۋە پوپلارنىڭ تارقاتقان ۋەھىمىسى
بولۇپ ، كىشىلەرنى ھەر ھەپتىدە چېركاۋغا بېرىپ خۇداغا سېغىد-
نىپ ئىبادەت قىلىشقا ئۈندەيدىغان بىر تەدبىر ئىكەن .»
ماجارلىق بىر پوپ 1240 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا پارىژدىكى
ئېپىسكوپقا خەت ئەۋەتىپ ، قۇدرەتلىك «ئىلاھ قامچىسى» توغرىد-
ىدا تەپسىلىي بايان يازغان . ئۇ مۇنداق دېگەن : «بۇ «ئىلاھ
قامچىسى» ھازىر رۇسلارنىڭ دىنپەر دەرياسىغا يېتىپ كەلدى .
لېكىن ، ئۇنىڭ ئالدىن يۈرەر قوشۇنلىرى ئاللىقاچان ماجار چېگرا-
سىغا كېلىپ بولدى .»
دەرۋەقە ، مەمۇرىي رايونلارغا بۆلۈنگەن ماجار كارولىلۇقى مۇ-

① دالماسىيە — ھازىرقى يۇگوسلاۋىيىنىڭ دېڭىز ياقىسى رايونلىرى ، ئەينى يىللاردا
ماجار دۆلىتىنىڭ تەۋەسىدە ئىدى .

② سىپالاتو — دالماسىيىنىڭ مەمۇرىي مەركىزى ئىدى .

كەمەل بىر قوشۇن تەشكىللىمىگەن ۋە تېگىشلىك تەرتىپ - ئىد -
تىزاملارنىمۇ ئورناتمىغانىدى . ھەرقايسى جايلاردىكى ئاھالىلەر
ئوتتۇرىسىدا ئىچكى نىزا ۋە سۈركىلىشلەر بولۇپ تۇراتتى . ماجار -
نىڭ دېھقانلىرى — دۆلەتنىڭ ئاساسىي ئىشلەپچىقارغۇچىلىرى ئاق -
سۆڭەكلەرنىڭ قاتتىق ئېزىشىگە ئۇچرىغانلىقتىن ، ئۇلار بۇ ئىشقا
نارازى بولۇپلا قالماستىن ، بەلكى يەر ئىگىلىرىگە نىسبەتەن ئۆچ -
مەنلىك بىلەن قارايتتى . ئۇلار ئەجدادلىرىنىڭ تېرىلغۇ يەرلەرگە
ئۆزلىرى ئىگىدارچىلىق قىلغان دەۋرلەرنى تېخى ئۇنتۇمىغانىدى .
پەقەت 13 - ئەسىرنىڭ دەسلەپكى مەزگىللىرىدىلا كارولىنىڭ بۇي -
رۇقى بىلەن يەر تېرىيدىغان دېھقانلار كروپوستنىيولارغا ئۆزگەرتىل -
گەن . ئۇلارنىڭ تېرىقچىلىق قىلىدىغان يەرلىرى ساكسونىيىدىن
كەلگەن نېمىسلارنىڭ شەخسىي مۈلكىگە ئايلىنىپ كەتكەنىدى . نە -
تىجىدە پۈتكۈل مەملىكەت ئىنتايىن نۇرغۇن فېئودال بەگلىكلەرگە
بۆلۈنۈپ كەتتى . يېڭى شەكىل بىلەن مەيدانغا كەلگەن ھۆكۈمرانلار
ئۆزلىرى ئېزىۋاتقان دېھقانلارنىڭ كۈچلۈك قارشىلىقىغا دۇچ كەل -
گەنلىكتىن ، دۆلەت بارلىق دۈشمەنلەرگە قارشى كۈرەش قىلىشقا
ئامالسىز قالغان . ئۇنىڭدىن باشقا ، يەر ئىگىلىرى ئۆزلىرىنى دۆ -
لەتنىڭ ھۆكۈمرانى ھېسابلاپ ، كارول بىلىنىڭ ھوقۇقىنى ھەر
جەھەتتىن چەكلەشكە تىرىشاتتى . ھەرخىل يىغىنلاردا ئۇنىڭغا قار -
شى چىقاتتى . ئۇنىڭ ئاقسۆڭەكلەرنىڭ ئىمتىيازىنى ئاجىزلاشتۇرد -
ىدىغان ، دېھقانلارنىڭ مەنپەئىتىگە پايدىلىق بولغان تەدبىرلەرنى
قوللىنىشىغا توسقۇنلۇق قىلاتتى .

بەشىنچى باب

پوشتا

ئۆتكەن ئەسەردە ياشىغان ۋېنگرىيىلىك بىر شائىر تاتار چې-رىكلىرى بىلەن ماجار قوشۇنىنىڭ تۇنجى قېتىم جەڭ قىلغان ئورنى پوشتا يايلىقىنى مۇنداق تەسۋىرلىگەنىدى :

«قىش پەسلى ، سۆڭەكتىن ئۆتىدىغان شىۋىرغان قېلىن قار قوينىدا ياتقان پايانسىز پوشتا دالاسىنى تىنماي كېزەتتى . ياز پەسلى كىشىنىڭ كۆزىگە قۇم تىقىدىغان قاتتىق بوران يولۇچىنى نىشاندىن ئازدۇراتتى . پوشتا چارۋىچىلار ياخشى كۆرىدىغان جاي ، ئۇ ھەر-گىزمۇ شەھەرلىكلەرنىڭ ئىستىراھەت باغچىسى ئەمەس . پۈتكۈل پوشتا دالاسىدا مال سۇغىرىش ئۈچۈن قازغان سانسىزلىغان قۇدۇقلار بار . بۇ قۇدۇقلار چوڭقۇر بولغاچقا ، ئۈستۈنكى قۇم قەۋىتى بىلەن تۇپراق قەۋىتىنىڭ تۇتاشقان يېرىگىچە چۆرىسى ياغاچ بىلەن توراغان . قۇدۇق ئۈستىدە بولسا ، موما ياغاچ بىلەن يەلكە ياغاچ-تىن ياسالغان سۇ تارتىش چېغرىقى ئورنىتىلغان ، قۇدۇقتىكى سۇ ئۈستىدە لەيلەپ ياتقان ياغاچ چېلەك ئاشۇ ئىنچىكە ئۇزۇن يەلكە ياغاچنىڭ بىر ئۇچىغا باغلانغان بولۇپ ، ئىككىنچى ئۇچىغا يەلكە ياغاچنى تارتىدىغان يىپ باغلانغانىدى . قۇدۇق بېشىغا مال سۇغى-رىش ئۈچۈن چوڭ - كىچىك قىلىپ ئىككى نۇقۇپ بۇلغان . مالچىلار سۇنى تارتىپ بۇ نۇقلارغا قۇيىدۇ ، ئاتلار چوڭ نۇدىن ، قويىلار كىچىك نۇدىن سۇ ئىچىدۇ .

قۇدۇققا يېقىن ئەتراپتا مال سۇغارغۇچىلارنىڭ دەم ئېلىشى ئۈچۈن ياسالغان باراڭ — «ئىستاللو» ، «ئىستاللو» نىڭ يېنىدا

مال سولايدىغان قاشا (ئاكول) بار .

ئەتراپ كۆز يەتكۈسىز پايانسىز دالا . بەزى جايلاردا رەت - رەت ئېگىز ئۆسكەن ئاپتاپپەرەسلەر كۆرۈنۈپ قالدۇ . سازلىقلارمۇ كۆپ ئۇچرايدۇ . قومۇشلۇقلار ئىچىگە ئاچ بۆرىلەر يوشۇرۇنغان . ناگان - ناگاندا بۆرە باسار ئىتلارنىڭ مۇھاپىزىتىدىكى كىچىك مەھەللىلەر ئۇچراپ قالدۇ . كىچىك مەھەللە دېگىنىمىز ، بىرنەچچە ئېغىز پاكاز ئۆيلەر بىلەن ئاسمان - پەلەك بېسىلغان چۆپ دۆۋىلىرى بار ئاددىي بىر قورۇق .

تاتارلار ۋە 15 - ئەسىردىكى ئوسمانلى تۈركلىرىنىڭ تاجاۋۇ - زىدىن كېيىن ، بۇ يەردىكى ھەممە ئىگىلىك ۋەيران قىلىندى . خېلى ئۇزۇن زامانلارغىچە ماجار دېھقانلىرى گەمىلەردە ۋە قىشغىر - قىيىق كەپىلەردە ئىستىقامەت قىلىشقا مەجبۇر بولدى . يوقسۇزلۇقنىڭ قاتتىقلىقى چېكىگە يەتتى . ئۇلارنىڭ كىيىملىرى ئورۇلغان چۆپتەك چۈشۈپ ، چىرايلىرى سارغىيىپ ھالىدىن كەتتى .

ماجارلىق باشقا شائىر پوشتىنىڭ بەختسىز سەرگۈزەشتىلىرىنى مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ :

«مەن يۇرتۇمنى يەنە كۆردۈم . تىس دەرياسى بىلەن دوناي دەرياسى خۇددى ئانىنىڭ باغرىنى قۇچاقلاپ ياتقان بوۋاقتەك ، بۇ پايانسىز چۆللۈك ئۈستىدە چىرىمىشىپ ياتاتتى . بۇ بىپايان دالانى بىر چوڭ يول كېسىپ ئۆتدۇ . ھاۋا ئىنتايىن ئىسسىق بولغاچقا ، ماللار چۆپ يېيىشتىن توختاپ ، بىر - بىرىنى پاناھ تارتىپ سال - قىنىدماقتا . كىگىز يېپىنچا يېپىنغان چوپان قاشاغا يۆلىنىپ مۈگ - دىمەكتە . ئىسسىقنىڭ دەستىدىن قوينى كۆزەت قىلىدىغان ئىت بۆرەباسارمۇ يولدىن ئۆتكەن ئادەمگە بېشىنى كۆتۈرۈپ قاراشقا ئېرىنەتتى .

تار جىلغىدا كىچىك بىر ئېقىن بار ئىدى . بۇ ئېقىنمۇ شۇنداق ياۋاش . بېلىقئالغۇچ پەسلەپ كېلىپ بېلىق ئالغان پەيتلەردىلا بىر نەچچە تامچە سۇ چاچراپ قويايتتى .

چىغرىق يىراقتىن كۆزگە كۆرۈنەتتى . ئەسلىي بۇ يەردە قۇ-
دۇق بار ئىدى . لېكىن ، ئۇ بۇرۇنلا تىنىپ كەتكەن ، ھازىر ئۇنىڭ-
دىن خاتىرە ئۈچۈن ياۋا ئوتلار ئۆسكەن بىر ئازگال قالغانىدى .
يېتىمىسىرەپ تۇرغان بۇ يالغۇز چىغرىق ئەپسانىۋى شەھەرلەر-
دىكى ئېزىتقۇ مۇنارلىرىدەك كۆرۈنەتتى . ئۇ زادى نېمىگە قاراپ
تۇرىدۇ ؟ بۇ مۈگدەك باسقان ، بىپايان دالادا كېتىۋاتقان ھارغىن
يولۇچى ئەگەر مۇشۇ چىغرىققا يۆلىنىپ بىردەم ئارام ئالسا ، ئەنە
شۇ كىشىدە بۇ پوشتىنىڭ ئۆتمۈشىگە دائىر ئەسلىمىلەرنى ئويغىتىدۇ ،
خالاس . »

ئالتىنچى باب

ھەمراھ شەھەرلەر

ماجار دۆلىتىنى كېزىپ چىققان بىر سەيياھ بۇ زېمىندا ئاڭلىدىغان ۋە كۆرگەنلىرىنى يازغان خاتىرىسىدە ، ماجار پايتەختى بۇداپىستە بىلەن ئۇنىڭ ھەمراھ شەھىرى پېشىنى مۇنداق تەسۋىرلىگەن :

«ئەزەلدىنلا بۇ ئىككى شەھەر تىنچ ئاقىدىغان دوناي دەرياسىدىن ئىككى ئىككى قىرغىقىدا بىر - بىرىگە روبىرو جايلاشقان . مۇز ئويۇلۇپ ، قار ئېرىگەن پەيتلەردىلا بۇ ئىككى شەھەر دەريا سۈيى ئارقىلىق بىر - بىرىدىن ئۈزۈل - كېسىل ئايرىلىپ تۇرىدۇ . قالغان پەسىللەردە بولسا ئۇلار يەنە قوشماق شەھەر بولۇپ تۇرۇۋېرىدۇ . قىش كۈنلىرى دەريا سۈيى قاتنىدۇ . ياز كۈنلىرى بولسا چوڭ كېمىلەردىن چېتىپ ياسالغان لەيلىمە كۆۋرۈكلەر ئارقىلىق بىر - بىرى بىلەن كىرىشتۈرۈلۈپ تۇرىدۇ . كېمىلەردىن قۇرۇلغان لەيلىمە كۆۋرۈك ئىككى قىرغاقتىكى چوڭ تۈۋرۈكلەرگە مۇستەھكەم قىلىپ باغلانغان بولىدۇ . لەيلىمە كۆۋرۈك كەڭ بولۇپ ، ئىككى ھارۋا بىمالال قاتار ئۆتۈشەلەيدۇ .

پېش ۋە بۇدالار ئايرىم - ئايرىم تاش سېپىل ۋە چوڭقۇر خەندەكلەر بىلەن مۇھاپىزەت قىلىنغان . شەھەرگە كىرىدىغان پەقەت ئىككىلا ئاسما كۆۋرۈك بولۇپ ، كۈندۈزى چۈشۈرۈپ قويۇلىدۇ . ئاخشىمى زەنجىر بىلەن تارتىپ يىغىپ قويۇلىدۇ . پۇختا ، ئېغىر قىلىپ ياسالغان شەھەر دەرۋازىسى پۈتۈنلەي تۆمۈر بىلەن قاپلانغان . ئۇنىڭغا پولات ساۋۇتلارنى كىيگەن ئۆكرەلەر قاراۋۇللۇق قىلىدۇ . ماجارنىڭ پايتەختى خۇددى دۈشمەن قولىغا چۈشمەيدىغان مۇستەھكەم قورغاندەك كۆرۈنىدۇ .

بۇدا دوناي دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغىقىغا، پىش شەرقىي قىرغىقىغا جايلاشقان. پىشنىڭ شەرقىي تەرىپى بىدپايان پوشتا يايلىقى.

پوشتا يايلىقىدا دۇنياغا داڭلىق ماجار ئېتى بېقىلىدۇ. ماجار-لىقلارنىڭ ئەجدادلىرى (ھونلار) ناخشىلىرىدا كۈيلىگەندەك، «بۇ-رۇنقى زاماندا، پۈتكۈل ياۋروپاغا خۇددى تۆمۈر ئېقىندەك باستۇ-رۇپ كىرىپ، ھەرقايسى كارول، كېنىزەكلەر ۋە ئۇلارنىڭ تېرىد-تورىيىلىرىگە ۋەھىمە ۋە ئاپەت ئېلىپ كەلگەندى. بۇ ھالەت تا ئۇلار جىمجىت يايلاقلارغا قايتىپ كەتكۈچە داۋاملاشقان.

بۇدانىڭ ئەتراپى مۇستەھكەم سېپىل بىلەن قورشالغان. شە-ھەر مەركىزىدە بىر تۆپىلىك بولۇپ، ئۇنىڭ ئۈستىگە كۆزىتىش مۇنارى ياسالغان. كارولنىڭ ئوردىسىمۇ بىر قەلئەگە ئوخشايتتى. قەلئەنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئېگىز بىر مۇنار بولۇپ، مۇنار ئىچىدىكى قاراۋۇل ئەتراپىنى شۇ جايدىن بىمالال كۆزىتىپ تۇراتتى.

بۇدا شەھىرىدىكى بىنالارمۇ كىچىك - كىچىك قەلئەلەرگە ئوخشايتتى. تار، ئەگرى - توقاي كۆچىلارغا كېچىسى زەنجىر تارتىلاتتى. كۆچىغا قارىغان دېرىزىلەر خۇددى مىلتىق ئېغىزىغا ئوخشايتتى».

يۇقىرىدا تەسۋىرلەنگەن مۇھاپىزەت تەدبىرلىرىدىن بۇ جايدا ھەر زامان خەۋپ - خەتەر، سۈيىقەست ۋە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىش-نىڭ ئېھتىمالى مەۋجۇت ئىكەنلىكى بىزگە ئايان بولىدۇ. كارولغا كېلىدىغان تەھدىتنىڭ خەتىرى شەھەر ئىچىدىن، شۇنداقلا شەھەر سىرتىدىنمۇ بولۇشى مۇمكىن. بۇدانىڭ ئەتراپىدا فېئودال قەلئەلەر بولۇپ، ئۇلاردا تەكەببۇر ئېسىلزاڭلار ياشايدۇ. ئۇلار ھەرقايسىسى ئۆز ئالدىغا بارون، كىنەز ۋە گېرتسوگ بولۇپ، ئۆزلىرىنى گېر-مان كارولى جەمەتى ۋە چەت ئەللەردىكى مەشھۇر ئارستوكراتلار بىلەن قانداشلىقىمىز بار، دەپ تەمەننا قويۇشىدۇ، ھەتتا ئۇلار ئۆزلىرىنى ماجار كارولىنىڭ ھوقۇقىنى تارتىۋېلىپ، كاروللۇق تەختكە ئولتۇرۇشقا ھەقلىقىمىز دەپ قارايدۇ.

ماجارنىڭ قاششاق دېھقانلىرىدا ھەتتا تېرىلغۇ يەرلىرىگە ئىگە-

دارچىلىق قىلىش ھوقۇقىمۇ يوق ئىدى . ئۇلارنىڭ قورال - ياراغ ئېلىپ يۈرۈشى ياكى ساقلىشى قەتئىي مەنئى قىلىنغان . بۇنىڭدىن يېرىم ئەسىر ئىلگىرى ئۇلار ئەركىن دېھقانلار ئىدى . كېيىنچە گېرمانىيە ، سىلىزىيە ، سىگىرادىيە ۋە باشقا يەرلەردىن كەلگەن ئېسىلزاڭلار مەملىكەت ئىچىدە دۆلەت ھوقۇقىنى ۋە كارولىنى قوغدايمىز دېگەن باھانە بىلەن يەرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆز چاڭگىلىدە - غا كىرگۈزۈۋالدى . بۇخىل ئەھۋال ئاستىدا كارولىنىڭ ھوقۇقى ئىنتايىن چوڭ زەربىگە ئۇچرىدى ۋە ئاجىزلىدى . ئۇ ئامالسىز مەملىكەت ئېسىلزاڭلار قۇرۇلتىيىنىڭ قارارىنى ئاڭلاشقا مەجبۇر بولدى .

كارول بىلى كوتان خاننىڭ نۇرغۇن كومانلىقلارنى ماجار كا- روللۇقىغا ئولتۇراقلىشىشقا رۇخسەت قىلغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭغا رەھمەت ئېيتىپ يازغان خېتىنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن ، بىلى كاروللۇقىنىڭ ئالىي دەرىجىلىك سوۋېتىنىڭ ئەزالىرىنى چاقىرىپ ئەھۋالنى ئۇلارغا چۈشەندۈردى . بىر نەپەر ئوردا تارىخچىسىمۇ بۇ قېتىمقى يىغىننىڭ شاھىتى بولدى . بۇ تارىخچى كېيىنچە «تۇتارى» دېگەن تەخەللۇس بىلەن بۇ تارىخنى يېزىپ قالدۇردى . ئۇ يېزىپ قالدۇرغان «تارىخنامە» دە ئەينى يىللاردىكى بىرقەدەر چوڭ تارد- خى ۋەقەلەر يېزىلغان . ئۇ كىشىنىڭ ھەقىقىي ئىسمىنى دەلىللەي- دىغان مەنبەلەر يوق . بىراق ، ئۇنىڭ يازغان تارىخنامىسى «ئىمزا- سىز تارىخنامە» دېگەن نام بىلەن ھازىرقى دەۋرىمىزگىچە يېتىپ كەلدى . بىز بۇ تارىخنامىدىن ئەينى ۋاقىتلاردا يۈز بەرگەن مۇھىم ۋەقەلەرنىڭ ئاساسىي ئەھۋالىنى بىلىۋالالايمىز .

بىلى ئالىي دەرىجىلىك سوۋېتتە كومانلىقلارنىڭ ئولتۇراقلىد- شش ئۈچۈن كوتان خاننىڭ يېتەكچىلىكىدە بۇ يەرگە كېلىۋاتقاندا- لىق خەۋىرىنى ئېلان قىلدى . ئۇنىڭ زور بىر تۈركۈم كومانلىقلار- نىڭ چېگرا ئىچىگە كىرىشىگە قوشۇلۇشى ئاۋستىرىيىلىك گېرتسوگ فىردىرخ باشچىلىقىدىكى بارلىق يىغىن ئەھلىلىرىنىڭ قاتتىق قار- شلىقىغا ئۇچرىدى . ئۇلار كومانلىقلارنى ماجارنىڭ دۈشمىنى دەپ قارىدى .

يەتتىنچى باب

كوتان خاننىڭ ئۆلۈمى

مىللىتىنىڭ تەقدىرىنىڭ كۆپ قېتىم ئېچىنىشلىق ئاقىۋەتلەر-
گە ۋە بەختسىزلىكلەرگە ئۇچرىغانلىقى كوتان خاننىڭ ئېسىدىن
ھەرگىز چىقمايتتى . مانا بۈگۈن ئۇ تەقدىرىنىڭ قورقۇنچلۇق زەربى-
سىنى يەنە بىر قېتىم قوبۇل قىلىشقا مەجبۇر بولدى . كومانلار
ۋە رۇسلار ئۈچۈن ئېيتقاندا ، كەلكە بويىدىكى ئۇرۇشتىن بۇيان
تاتارلار بىلەن توختىماي ئۇرۇش قىلغىنىغا 17 يىل بولدى . كوتان
خان ئۇزۇندىن بېرى ماجار كارولى بىلىدىن ئۆز خەلقىگە تىنچ
ياشايدىغان بىر پارچە زېمىن بېرىشنى ئىلتىماس قىلىپ كەلدى ۋە
بۇ ئىش توغرىلىق بىلىغا رەسمىي ئەلچى ئەۋەتىپ 40 مىڭ ئۆيلۈك
كوماننى پوشتا يايلىقىغا ئورۇنلاشتۇرۇشقا ئىجازەت بېرىشنى تەلەپ
قىلدى .

كارول بىلى بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، بولۇپمۇ كوتان
خاننىڭ مەڭگۈ ماجار دۆلىتىدە ئولتۇراقلىشىپ ، ئۇنىڭ ۋە ماجار
دۆلىتىنىڭ سادىق قۇرغۇچىسى بولۇش تەلىپىنى ئاڭلىغاندىن كې-
يىن ، بۇ ئىشقا ماقۇل بولدى .

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن قىپچاقلار ۋە كومانلار كارپات تاغلىرىد-
ىن ئېشىپ ماجار تۈزلەڭلىكىگە كىرىشكە باشلىدى . ئۇلار قوي
پادىلىرىنى ، يىللىرىنى ھەيدىشىپ ، بىپايان يايلاق ئۈستىگە تارد-
لىپ كەتتى .

كارول كومانلىقلارنى پۈتۈنلەي خرىستىئان دىنىنى قوبۇل
قىلىش شەرتى بىلەن قوبۇل قىلدى . بۇ جەھەتتە ئۇنىڭ مۇنداق

ئۈچ مەقسىتى بار ئىدى : بىرىنچىسى ، رىم پاپاسى يېڭى كاتولىك دىنى مۇرىتلىرىغا ئىگە بولاتتى ؛ ئىككىنچىسى ، ئۇنىڭ كاروللۇقى باتۇر ۋە تەجرىبىلىك غايەت چوڭ قۇدرەتكە ئىگە ئاتلىق قوشۇنغا ئىگە بولاتتى ؛ ئۈچىنچىسى ، ئۇ ئۆزى كومانلىقلاردىن ئۆزىنى قوغدايدىغان ئىشەنچلىك موھاپىزەت قىسمى تەشكىللەيتتى . بۇ قوشۇن ئۇنىڭ كاروللۇق ئورنىغا قىلىنغان قىدىمىسلارنىڭ ھۇجۇمىغا تاقابىل تۇرالايتتى .

بۇنىڭدىن باشقا ، بىلى كومانلىقلارنى تاتارلارغا قارشى تۇرۇشقا تا مەڭگۈلۈك ئىتتىپاقىدىشى دەپ قارىدى . چۈنكى ، كومانلىقلار تاتارلارنىڭ ھەرخىل ئۇرۇش تەكتىكىلىرىنى ۋە نەيرەڭلىرىنى ئوبدان بىلەتتى .

بىلى ماجار دېھقانلىرىدىن ئىشەنچلىك بىر قوشۇن تۈزۈپ چىقىش مۇمكىن ئەمەس دەپ قارايتتى . سەۋەبى ، ماجار دېھقانلىرى ھوقۇقلۇق ۋە نوپۇزلۇق پومېشچىكلار تەرىپىدىن قاتتىق خورلىنىپ ، ھازىر كەم - كۈتسىز كروپوستنويىلارغا ئايلاندى . ئۇلارنىڭ يەر ئىگىلىرىگە قارىتا ئۆچمەنلىكى كۈچلۈك . شۇڭا ، دېھقانلار قولغا قورال چۈشسە ، تىغىنىڭ ئۈچىنى ئالدى بىلەن ئەزگۈچى ھۆكۈمرانلارغا قارىتاتتى ، كارول بىلى كوتان خانىنىڭ پۇقرالىرىغا پاناھلىق بېرىشكە قوشۇلۇشى بىلەنلا باتۇخانمۇ ئۇنىڭغا قارشى ئۇرۇش ئېلان قىلىشنىڭ بىر باھانىسىنى تاپتى . باتۇخان كارول بىلىنىڭ تاتارلارغا ئوخشاش كىگىز ئۆيدە ياشايدىغان مىللەتلەر بىلەن ئىتتىپاق تۈزگەنلىكىنى باھانە قىلىپ ، بىلىغا ئەلچى ئەۋەتتى . كوتان خان ۋە ئۇنىڭ ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنى دەرھال ئۆلتۈرۈشنى تەلەپ قىلدى .

دەل مۇشۇ كۈنلەردە ، كوتان خان بالىلىرى ۋە نەۋرىلىرىنى ئېلىپ پايتەخت بۇداغا كېلىپ ، بىلىنىڭ قىزغىن كۈتۈۋېلىشىغا مۇيەسسەر بولدى . كوتان خان كارولغا ئەمدى ئۇرۇشتىن ساقلىدى . ئىشنىڭ ئىمكانىيىتى قالمىغانلىقىنى ، باتۇخان يېتەكچىلىكىدىكى تاتار قوشۇنىنىڭ پات ئارىدا يېتىپ كېلىدىغانلىقىنى ئېيتتى . كو-

تان خان پۈتۈن كومانلىقلارنىڭ كارولىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ۋە قوماندانلىق قىلىشىغا تامامەن بويسۇنىدىغانلىقىنى يەنە بىر قېتىم ئېنىق قىلىپ ئىزاھلاپ ئۆتتى ھەمدە كارول قوشۇنى بىلەن بىرگە مۇرىنى مۇرىگە تىرەپ ئۇرۇش قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى .

ھالبۇكى ، كومانلار ماجار كاروللۇقى چېگراسى ئىچىدە يۇقىرى تەبىقە كىشىلىرىنىڭ گۇمان ۋە دۈشمەنلىك نەزىرى بىلەن قارىشىغا دۇچ كەلدى . پومېشچىكلار ئاۋام خەلق ئارىسىدىمۇ كومانلارغا قارشى پىتىنە تارقاتتى . ئۇلار ئاغزىغا كەلگەنچە : «بۇ مىللەتنىڭ مىجەزى ياۋايى ، ئۆرپ - ئادەتلىرى كۆچمەن چارۋىچىلارغا ئوخشاش . ئۇلارنى تىنچ ئاھالە دېگەندىن كۆرە ، دۈشمەننىڭ ئالدىنى قى قىسىملىرى دېگىنىمىز توغرا ، ئۇلار بىزنىڭ مۇھاپىزەتچىمىز ئەمەس ، بەلكى بىزنى تاتارلارغا ساتىدىغان ساتقىن !» دېيىشتى . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا ئولتۇراقلاشقان چەتتىن كەلگەن مىللەتلەر بىلەن يەرلىك ئاھالىلەر ئوتتۇرىسىدا ئۈزلۈكسىز توقۇنۇشلار يۈز بېرىپ تۇردى . كارول ئىشەنچ قىلغانلىقتىن ، كومانلىقلارنىڭ سۆزىنى سۆزلەپ شۇلار تەرەپتە تۇردى .

پۈتۈنلەي خاتىرجەمسىزلىك ۋە ھىمىسى قاپلىغان ، ھايات - مامات ئوتتۇرىسىدا تۇرۇۋاتقان ، ۋەھشى تاتار قوشۇنى كۈنسېرى يېقىنلاپ كېلىۋاتقان بۇ كۈنلەردە ، دۆلەت بارلىق كۈچىنى ئىتتىد - پاقلاشتۇرۇپ ، ئۇرۇش تەييارلىقىنى كۈچەيتىشى لازىم ئىدى . ئەكسىچە ، كاللا سوقۇشتۇرۇش شەكسىزكى ، بالايىئاپەتتىن باشقا نەرسە ئەمەس ئىدى .

ئوردىدىكى ئاقسۆڭەك ئەمەلدارلار ، كوتان خاننى تاتارلارغا شەرتسىز تاپشۇرۇپ بېرىش ۋە كومانلارنى ماجار چېگراسىدىن قوغ - لاپ چىقىرىش كېرەك ، دېگەن پىكىرىدە بىردەك چىڭ تۇردى . ئۇلار يىراقتىن كېلىۋاتقان باتۇخاننىڭ قانچىلىك قۇدرەتلىك ئىكەنلىكىنى زادىلا بىلمەيتتى ، بەلكى ساددا خىيال بىلەن رىم پاپاسى خرىستىئان دۇنياسىدىكى بارلىق مۇرىتلار بىردەك ئىتتىپاقلىشىپ دىنىسلارغا

ئورتاق قارشى تۇرۇش چاقىرىقىنى ئوتتۇرىغا قويسا ، ياۋروپادىكى بىرمۇ دۆلەت قالماي تاتارلارغا قارشى قۇدرەتلىك بىر قوشۇن تۈزسە ، ئۇلار بىلى كارولغا ياردەم قىلىدۇ . دەھشەتلىك باتۇخاننىڭ ۋېنگرىيىگە قىلغان تاجاۋۇزچىلىقى بەربات بولىدۇ ، دەپ ئويلايتە . شۇڭا ، ئوردىدىكى ئەمەلدارلار قىلچە ئويلاشماستىنلا كارول بىلى بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈۋاتقان تاتار ئەلچىسىنى ئۆلتۈرۈۋەتە . بۇ ئىش باتۇخاننىڭ غەزەپ ئوتىغا ماي قويغاندەك بولدى . كارول بىلى چاقىرىغان كوتان خان ۋە ئۇنىڭ ئوغلى قاتناشقان يىغىندا ماجار پومېشچىكلىرى ۋە تەسىرى بار ئاقسۆڭەكلەر ئوچۇق . تىن - ئوچۇق : «كارول بىلى خائىن كوماننى قوبۇل قىلىپ بىزنى بالايىئاپەتكە تەتقى . ئەمدى ئۇ تاتارلار بىلەن ئۆزى بېرىپ ئۇرۇش قىلسۇن ! ماجارلىقلارنىڭ ھەممە يېرىنى كومانلارغا ئۆتۈنۈپ بەر . گەندىن كېيىن ، ئۇنىڭغا ئەمدى كومانلىقلار ئۆزى بېرىپ ياردەم قىلسۇن !» دەپ بايانات ئېلان قىلدى .

كارول مېھمانلارنى ، تۇغقانلىرىنى (بىلىنىڭ ئانىسى قىپچاق - مەلىكىسى ئىدى) ۋە كوتان خاننىڭ ھاياتىنى قۇتقۇزۇپ قېلىش ئۈچۈن كۆپ تىرىشچانلىق كۆرسەتكەن بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ نەتىجىسى بولمىدى . ئۇ يىغىن ئەھلىدىن ئالدى بىلەن كوتان خان - نىڭ ئاسىي ياكى ئەمەسلىكىنى ، باتۇخاننىڭ جاسۇسى ياكى ئەمەس - لىكىنى ئېنىقلاپ كۆرۈشنى تەلەپ قىلدى . كوتان خانمۇ كارول ئالدىدا قەسەم ئىچىپ ، پۈتۈن ئەسكەر كۈچىنىڭ ئۆز ئىختىيارى بىلەن ماجار قوشۇنى بىلەن مۈرىنى مۈرىگە تىرەپ ئۇرۇش قىلىدە - غانلىقىنى ، يېڭى دۆلىتىنى قوغداش يولىدا ئۆز جېنىنى پىدا قىلىدىغانلىقىنى ئېيتتى .

ھالبۇكى ، قوراللانغان ئوردا ئەمەلدارلىرى كوتان خانغا ئۇش - تۇمتۇت ھۇجۇم قىلدى . «خائىن ! تاتارلارنىڭ جاسۇسى ! ئۇنى ئۆلتۈرۈڭلار !» دېگەن ئاۋازلار تۇشمۇ تۇشتىن كۆتۈرۈلدى . كوتان خان گەرچە ياشىنىپ قالغان بولسىمۇ ، لېكىن غەيرىتى تېخى كەتمىگەن ئادەم ئىدى . ئۇ ئۇزۇن ئورۇندۇقىنى ئېلىۋېلىپ

ئۆزىنى قوغدىدى ۋە بىرقانچە ئاقسۆڭەكنىڭ جېنىنى ئالدى . بىراق ، ئاخىر كۆكسىگە شەمشەر يەپ جان تەسلىم قىلدى . ئۇنىڭ بىلەن كەلگەن ئوغۇللىرىنىڭ تەقدىرىمۇ شۇنداق بولدى . ئاقسۆڭەكلەر ئۇلارنىڭ بېشىنى كېسىپ دېرىزىدىن كوچىغا قارىتىپ ئاتتى . ئۇلار : «كومانلارنىڭ ھەممىسى خائىن ! مۇشۇنداق ئۆلتۈرۈش كېرەك !» دەپ ۋارقىراشتى .

كومانلار سۆيۈملۈك يولباشچىنىڭ پاجىئەلىك ئۆلۈمىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ، دەرھال ئۆيلىرىنى يىغىشىپ ئۇلاغلارغا ئار-تىپ ، ماللىرىنى ھەيدەپ ، دوناي دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدىكى دوبرودزۇغا قاراپ يۆتكىلىپ ، بۇلغارىيە پادىشاھى كالۇماتۇدىن پاناھلىق تىلىدى . ئۇلار ئەڭ مۈشكۈل پەيتتە ماجاردىن كەتتى . ئەينى چاغدا ماجار كارولى ئەڭ خەتەرلىك دۈشمەنگە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن بارلىق كۈچلەرنى ئىتتىپاقلاشتۇرۇش يولىدا كۈچ سەرپ قىلىۋاتاتتى . چۈنكى ، ھازىر بىر ئەسكەر ئۇنىڭ ئۈچۈن بىباھا گۆھەر ئىدى . بۇلغارىيە پادىشاھى كومانلارنىڭ ماكانلىشىش تەلىپىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن ، ئۇلارنى يايلاقلىرىغا ئورۇنلاشتۇردى ھەم دەرھال ئوقۇتۇرۇش چىقىرىپ كومانلاردىن تۆت تۈمەن ئالاھىدە ئاتلىق قوشۇن تەشكىللىدى .

بۇدادا ئايىغى چىقماستىن مەجلىسۋازلىق داۋاملاشماقتا . تۈگىمەس - پۈتمەس بەس - مۇنازىرىلەر بىلەن ۋاقىت بېھۋەدە ئۆتمەكتە . بۇ چاغدا باتۇخان كارپات تاغلىرىغا قويۇلغان ماجارنىڭ مۇھاپىزەتچى قوشۇنلىرىنى بىتچىت قىلىپ مۇنكاچا ۋە ئۇنگاۋار تاغ ئېتىزلىرىدىن بۆسۈپ ئۆتۈپ ، ماجار كارولىغا ئۈستۈمۈت ھۇجۇم باشلىدى .

كارول بىلى بۇ قورقۇنچلۇق خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، بۇدادا تۇرۇۋاتقان بارلىق فېئوداللارنى دەرھال ئۆز يۇرتلىرىغا قايتىپ بېرىپ چاقماق تېزلىكىدە قوشۇن تۈزۈپ پايتەختكە كېلىشىنى ۋە ماجارنىڭ غايەت چوڭ قوشۇنىنى بەرپا قىلىشىنى تەلپ قىلدى . بىلى يەنە ئالپنى ۋە سىتىدوگوننىڭ ھەرقايسى شەھەرلىرىدە

كى ئۆز قوشۇنلىرىنى قايتۇرۇۋېلىپ ، دوناي دەرياسىدىن ئۆتۈپ بارگاھ قۇرۇپ ، مۇداپىئە خەندەكلىرىنى كولاتتى . ئۇ يەنە مەملىد- كەتنىڭ ھەرقايسى تەرەپلىرىگە چاپارمەنلەرنى ئەۋەتىپ ، پۈتۈن خەلق قوراللىنىپ ۋەتەننى قوغداشقا ئاتلىنىڭلار ! دەپ چاقىرىق قىلدى . ئۇ خوتۇن - بالىلىرىنى ۋە خەزىنىسىنى شىمالدىكى ئاۋستىرىيە چېگراسىغا يېقىن جايعا يۆتكىدى . بەختكە قارشى بۇ بايلىقلارنىڭ ھەممىسى ئاۋستىرىيە گېرتسوگىنىڭ قولىغا چۈشۈپ كەتتى .

سەككىزىنچى باب

سايئو بويىدىكى ئۇرۇش

تاتار قوشۇنىنىڭ ئوڭ قانىتى پولشا ۋە گېرمانىيىدىن قايتۇرۇپ كېلىنگەندىن كېيىن ، بۇيرۇق بويىچە تېزدىن ماجارغا كىرىپ ئاساسىي قوشۇن بىلەن ئۇچراشماقچى بولدى . قىزىق قان باتۇخان ماجارنىڭ سان جەھەتتىن ئانچە كۆپ بولمىغان ئالدىنقى سەپ قوشۇنلىرىنى ئاتتىن چۈشمەيلا بىر تەرەپ قىلىپ ، ۋېنگرىيە چېگرا-راسىغا ئىچكىرىلەپ كىردى ھەم توپتوغرا بۇداغا قاراپ يۈرۈش قىلدى ، بۇدا شەھىرىنىڭ بوسۇغىسىغا كېلىپ بارگاھ قۇردى ، بىر قىسىم چېرىكلەرنى شەھەر ئەتراپىدىكى يېزىلارنى بۇلاشقا ئەۋەتتى ، يەنە بىر تۈركۈم ئۇچقۇر ئاتلارغا مىنگەن چەۋەندازلارنى سېپىل تۈۋىگە ئەۋەتىپ ، سېپىل ئىچىگە بېكىنگەن ماجارلىقلارنى تۈزلەڭگە چىقىپ ئۇرۇش قىلىشقا چاقىرتتى .

كارول بىلى شەھەردىن چىقىشقا جۈرئەت قىلالماي ، ياردەمگە كەلگەن ئېپىسكوپ ئۈگۈلەننىڭ مەسخىرىسىگە قالدى . ئېپىسكوپ-نىڭ نەزىرىدە كارول ئۆتۈپ كەتكەن توخۇ يۈرەك ئىدى . شۇڭا ، ئۇ كارولنىڭ بۇيرۇقىغا قۇلاق سالماي ، ئۆز ئەترىتىنى (ئۇلار سان جەھەتتىن ئاز ئىدى) باشلاپ شەھەردىن چىقىپ ئۇرۇش قىلىشقا ئاتلاندى .

موڭغۇللار كونا ھىيلىسىنى ئىشلىتىپ ، ئۇلاردىن قورقۇپ قاچقان بولۇپ ، رەقەبىنى تۈزلەڭلىك ئوتتۇرىسىدىكى سازلارغا ئا-پارماقچى بولدى . ئېپىسكوپ ئۈگۈلەن غەلبە شادلىقىدىن خۇددىنى يوقىتىپ ، قاچقان دۈشمەننى جېنىنىڭ بارىچە قوغلىدى . نەتىجىدە

ئۆزىنىڭ پۈتۈن قوشۇنىنى چوڭقۇر سازلىققا ياتقۇزۇپ ، ئۇنىڭدىن قايتىپ چىقىشنىڭ ئامالىنى قىلالىدى . بۇنى كۆرگەن موڭغۇللار دەرھال ئاتلىرىنىڭ باشلىرىنى كەينىگە بۇراپ ، ئۇلارنى ساداق ئوقى يەتكۈدەك دائىرىدە قورشاۋغا ئالدى - دە ، ئاندىن شىددەت بىلەن ئوققا تۇتۇپ قىرىپ تاشلىدى . ئۈگۈلەن ئۈچ مۇھاپىزەتچىسى بىلەن ئاران قېچىپ قۇتۇلدى . ئېپىسكوپ مەغلۇبىيىتىگە تەن بەر - مەي ، يەنىلا موڭغۇللارنى بىر پەشۋاغا بەرداشلىق بېرەلمەيدۇ ، دەپ ھېسابلاپ ، كارولىنى پۈتۈن قوشۇننى ئىشقا سېلىپ تاتارلارنى بىر يولى ئۇجۇقتۇرۇشقا قىستىدى ، لېكىن كارول بۇنداق مۇستەھكەم قورغاندىن چىقىپ ئوچۇق مەيداندا ئۇرۇش قىلىشقا جۈرئەت قىلالىدى .

باتۇخان ھەرقايسى جايلارغا كىچىك ئەترەتلەرنى ئەۋەتىپ ، داۋاملىق بۇلاڭ - تالاڭ قىلدى . ۋاردىنسكىنىڭ ئېپىسكوپى ئۆز ئەترىتىنى باشلاپ پوشتاغا كېتىۋاتقان يول ئۈستىدە موڭغۇل بۇلاڭ - چى ئەترىتىنىڭ نۇرغۇن مال - دۇنيالارنى ئېلىپ يېقىن ئەتراپتى - كى يولدىن كېتىۋاتقانلىق خەۋىرىنى ئاڭلاپ ، ئۇلارغا تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلدى . تاتارلار يالغاندىن قاچتى . ماجارلىقلار ئۇلارنىڭ كەينىدىن قوغلىدى . نەتىجىدە ئۇلار تاتارلارنىڭ بىر قارارگاھىغا بېرىپ قالدى . پۈتۈن ئەترەتتىن ئامىتى ئوڭ كەلگەن ئېپىسكوپلا قۇتۇلۇپ كەتتى ، قالغانلىرىنىڭ ھەممىسى قۇربان بولدى . ئېپىس - كوپ كېچىلەپ كېلىپ كارولغا بۇ شۇم خەۋەرنى مەلۇم قىلدى . موڭغۇللار بۇدانى ئىككى ئاي مۇھاسىرە قىلىپ ھېچقانداق نەتىجىگە ئېرىشەلمىدى . بىر كۈنى ئۈشتۈمتۇتلا ناغرا - بۇغرىلار - نىڭ ئاۋازى ياڭراپ ، قورال - قالقانلارنىڭ جاراڭلىغان ، ئاتلارنىڭ كىشىگەن ئاۋازى دالانى بىر ئالدى . ماجارلىقلار ھەيران بولغان ھالدا موڭغۇللارنىڭ بۇ داغدۇغا ئىچىدە چېكىنىپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردى . ئەھۋالدىن قارىغاندا ، ئۇلار يىراق شەرقىتىكى يايلاقلىرىغا چېكىنگەن بولسا كېرەك .

كارول بىلى يەڭگىللىك بىلەن بۇدادىن چىقىپ موڭغۇللارنىڭ

كەينىدىن قوغلىدى . سايىئۇ دەرياسىنىڭ (سالىنوي دەرياسى) غەربىي قىرغىقىغا يەتكەندىلا ، ئېھتىيات يۈزىسىدىن بۇيرۇق چۈشۈرۈپ قوغلاشنى توختاتتى ۋە بۇنىڭدىن بۇرۇن چوڭ كېمىلەردىن ياسالغان لەيلىمە كۆۋرۈكنىڭ يېنىدا بارگاھ قۇردى . بۇ لەيلىمە كۆۋرۈكنى بۇرۇن مىڭغا يېقىن ماجار ئەسكەرلىرى مۇھاپىزەت قىلاتتى . بىر قىسىم تاتارلار شەرقىي قىرغاققا تۇرۇپ قايتا ھۇجۇمغا ئۆتۈشنىڭ پۇرسىتىنى كۈتمەكتە ئىدى .

ماجارلىقلار دەرھال پۈتۈن بارگاھنى ئايلاندۇرۇپ خەندەك كولاپ مۇھاپىزەتنى كۈچەيتتى . بىرنەچچە كۈنگىچە ھېچقانداق ئىش يۈز بەرمىدى . بىر كۈنى موڭغۇللار يىراققا تاش ئاتىدىغان خىتاي قوراللىرىنى لەيلىمە كۆۋرۈكنىڭ شەرقىي قىرغىقىغا ئېلىپ كەلدى . ئۇلار ئالدى بىلەن كۆۋرۈكنى مۇھاپىزەت قىلىۋاتقان ماجارلىقلارنى تاش - بوران قىلدى . مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ توسقۇنلۇق قىلىش ئىقتىدارى تۈگىگەن ھامان موڭغۇللار كۆۋرۈك ئارقىلىق ۋە سۇدىن ئۆزۈپ غەربىي قىرغاققا چىقىشقا باشلىدى . ئانچە كۈچ سەرپ قىلمايلا سانسىزلىغان تاتار قوشۇنى غەربىي قىرغاققا ئۆتۈپ ماجار قوشۇنىنىڭ بارگاھىنى ئارىدىن يىڭنە ئۆتمەيدىغان ھالەتتە مۇھاسىرىگە ئالدى ، ساداق ئوقى ماجارلىقلارنىڭ بېشىغا مۆلدۈردەك چۈشۈشكە باشلىدى .

ماجارنىڭ ھەرقايسى ئەترەتلىرىگە يېتەكچىلىك قىلىۋاتقان گېرمانىيە فېئودال بەگزاڭلىرى ئۆزلىرىنىڭ موڭغۇللارنىڭ قورشاۋىغا چۈشۈپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ ئۆزىنى پۈتۈنلەي يوقىتىپ قويدى . ماجارلىقلار بۆرە تەگكەن قويغا ئوخشاش پىتىراپ كەتتى .

دۈشمەن بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا جۈرئەت قىلىپ سەپ تارتىپ ئۇرۇشقانلار پەقەت كارول بىلىنىڭ ئىنىسى گېرتسوگ كالامان ، ئېپىسكوپ ئۈگۈلەن ۋە گېرمانىيە چەۋەندازلىرىنىڭ قوماندانلىقى ئىدى . بىراق ، ئۇلارنىڭ قەھرىمانلىقى مۇتلەق ئۈستۈنلۈكنى ئىگىلەپ كەتكەن تاتار قوشۇنىنىڭ زەربىسى تەرىپىدىن سۇندۇرۇلدى .

چىقىم ئىنتايىن ئېغىر بولدى . كارول بىلىنىڭ قايتا - قايتا ئۆتۈنۈشى بىلەن پەقەت ئۈگۈلەن بىلەن كالامانلا قەھرىمانە كۈرەشكە ئاتلاندى . گېرمانىيە فېئوداللىرىنىڭ بەگزاڭلىرى بارگاھتىن ئايدىرلىپ چىقىشقا جۈرئەت قىلالىدى ، بەلكى ئۆزلىرىنى خەندەك ، تاملارنىڭ كەينىگە يوشۇردى . ئۇلاردا قىلچىمۇ جەڭگىۋارلىق يوق ئىدى .

گېرتسوگ كالامان ئۆز قوشۇنىنى يۈرەكلىك بىلەن بارگاھتىن باشلاپ چىقىپ قان كېچىپ ئۇرۇش قىلىۋاتقان كەسكىن پەيتتە ، بەزى فېئودال بەگزاڭلىرى ئەپلەپ يۈرۈپ بارگاھتىن چىقىپ جېنىنى ئېلىپ قاچتى . موڭغۇللار ئۇلارنىڭ قاچقانلىقىنى كۆرسىمۇ غەزەز - لىك ھالدا كۆرمەسكە سالىدى . باشقا ماجارلىقلارمۇ قېچىشنىڭ جاننى قۇتۇلدۇرۇشنىڭ بىردىنبىر يولى ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ، ئارقا - ئارقىدىن بارگاھنى تاشلاپ قاچقىلى تۇردى . كارول بىلىمۇ ئۆزىنىڭ يالغۇز قالدىغانلىقىغا كۆزى يەتكەندىن كېيىن ، ۋاقىتنى غەنىيمەت بىلىپ بارگاھنى تاشلاپ غىپىدە تىكۋەتتى . ماجارلىقلار بارگاھنى تاشلاپ قاچقاندىن كېيىن ، موڭغۇللار خۇددى پادا ھەيدىگەندەك ئۇلارنىڭ كەينىدىن قوغلىدى . لېكىن ، ھۇجۇم قىلىمىدى ، پىتىراپ كېتىشكىمۇ ، ھۇجۇم قىلىشكىمۇ يول قويمىدى . كېيىن ئۈشتۈمۈت تەرەپ - تەرەپتىن قىسىپ كېلىپ دەھشەتلىك قىرغىن قىلىشقا باشلىدى . فېئودال بەگزاڭلىرى بىلەن كارولنىڭ ، بەگزاڭلىرى بىلەن بەگزاڭلىرىنىڭ چىقىشماستىقى ، كارول بىلىنىڭ بىر تۇتاش باشقۇرۇپ يېتەكچىلىك قىلالىغانلىقى سەۋەبىدىن ماجارنىڭ سانسىزلىغان قەھرىمان ئەزىمەتلىرى قەدىر - قىممەتسىز ئۆلۈپ بېشى چۆللەردە قالدى . يالغۇز كارول بىلى ۋە يۈگۈرۈك ، قۇۋۋەتلىك ئاتلارغا مىنگەن ئىنتايىن ئاز ساندىكى كىشىلەرلا ئۆز جېنىنى قۇتۇلدۇرۇپ قېچىپ كەتتى .

سەھەردە بىرقانچە ئاتلىق سەرۋازلار موڭغۇل بارگاھىدىن چىقىپ شەرققە قاراپ يول ئالدى . ئۇلار يېتەكلىگەن ئاتلارغا يوغان

تاغلارلار ئارتىلغانىدى . ئۇ تاغلارلارنىڭ ھەربىرىدە نەچچە مىڭدىن قۇلاق بار ئىدى . بۇ قۇلاقلار ئۆلتۈرۈلگەن دۈشمەنلەرنىڭ پۈتۈنلەي ئوڭ قۇلقىنى كېسىپ يىغىش ئارقىلىق يىغىلغان . موڭغۇللارنىڭ ئەنئەنىۋى ئادىتى بويىچە ، بۇ ئوڭ قۇلاقلار غەلىبىنىڭ ئىسپاتى سۈپىتىدە باتۇخاننىڭ بۇيرۇقى بويىچە يىراقتىكى قاراقۇرۇمغا ئەۋەتلىدىكەن . بۇ نېمىدېگەن قورقۇنچلۇق سوۋغات - ھە ! موڭغۇللار ماجارلىقلارنىڭ قارارگاھىنى ئىگىلىگەندىن كېيىن ، كارولنىڭ چېدىرىدىن بىلى ئېھتىياتسىزلىقتىن قالدۇرۇپ قويغان دۆلەتنىڭ ئالتۇن مۆھۈرىنى قولغا چۈشۈردى . ئۇلار بۇنىڭدىن پايدىلىنىپ بىر نەيرەڭ ئىشلەتتى . باتۇخان تىلماچقا كارول بىلىنىڭ نامىدا پۈتكۈل ماجارلىقلارغا — ھەر قايسى جايلاردىكى فېئودال قورغانلىرىغا ، ئاۋام خەلققە مۇنداق پەرمان يېزىپ چىقىش-نى بۇيرۇدى :

بۇ ۋەھشىي موڭغۇل كۈچۈكلىرىدىن ھەرگىز قورقۇپ كەتمەڭلار ، ئۆز ئورنۇڭلاردىن ھەرگىز ئايرىلماڭلار ، موڭغۇللار تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلغانلىقتىن ئۆز بارگاھىمىزنى تاشلاپ كېتىشكە مەجبۇر بولدۇق . لېكىن ، بىز شۇنىڭغا ئىشىنىمىزكى ، خۇدانىڭ ياردىمى ئارقىسىدا تېز ئارىدا يەنە قولىمىزغا قورال ئالىمىز ، خۇداغا ئىلتىجا قىلايلى ، دۈشمەن-نى ئۈزۈل - كېسىل بەربات قىلىشىمىز ئۈچۈن خۇدانىڭ بىزگە مەدەت بېرىشىنى تىلەيلى .

كارول بىلى

ئەسىرگە چۈشكەن بىرنەچچە گېرمان ئاقسۆڭەكلىرى بۇ پەرماننىڭ قانداق يېزىلىدىغانلىقىنى ، مۆھۈرنىڭ قايسى ئورۇنغا بېسىلىدىغانلىقىنى ئېيتىپ بېرىشتى . موڭغۇللار بۇ يارلىقنى كۆپەيتىپ يېزىپ پايتەخت ئەتراپىدىكى جايلارغا كەڭ تارقاتتى . ئەسلىي تاغ - ئورمانلارغا بېرىپ پاناھلىنىشنى ئويلاۋاتقان

ماجارلىقلار پەرمانغا ئاساسەن ئۆز ئۆيلىرىدىن سىرتقا چىقماي خا-
تىرجەم ئولتۇردى . لېكىن ، ھېچقانداق بىر كۈچ كېلىپ ئۇلارنى
موڭغۇللارنىڭ ئەگرى قىلىچىدىن قۇتقۇزۇپ قالالمىدى .
كەينىدىنلا موڭغۇللار پۈتۈنلەي مۇھاپىزەتسىز قالغان بۇدا
بىلەن پىشقا ھۇجۇم قىلىپ ، ئۇنى كۆيدۈرۈپ كۈلىنى كۆككە
سورۇدى . پۈتۈن ئاھالىنى قىلىچتىن ئۆتكۈزدى .
شۇنىڭ بىلەن موڭغۇل قوماندانى باتۇخان 1241 - يىلى ماجار
كاروللىقىنىڭ يېڭى ھۆكۈمرانى بولۇپ قالدى .

توققۇزىنچى باب

«ئاخىرقى دېڭىز» غا بېرىش يولىدا

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«مۇقەددەس ئاتا ئەرشتە تۇرۇپ قەھرىمان نەۋرىسىنىڭ سايىئو بويىدا ماجار قوشۇنىنى بىتچىت قىلغان شانلىق غەلبىسىنى كۆر-دى. ئېھتىمال ئۇ خۇشاللىقىدىن ئۇسسۇلغا چۈشكەن بولۇشى مۇمكىن.

بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتىن كېيىن باتۇخان شەيبان خاننى ماجار-نىڭ كارولى دەپ ئېلان قىلدى. ھەرقايسى جايلاردا تاتار (كىنەز) لىرى تەيىنلەندى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇلار شۇ جايلارنىڭ ئەڭ ئالىي سودىيىسى بولدى. ئۇلارنىڭ ۋەزىپىسى تاتارلار ئۈچۈن ئات - چارۋا، سوۋغات، قورال ۋە كىيىم - كېچەك يىغىش ئىدى.

بەزى زېمىنلارلار ئۆزلۈكىدىن موڭغۇللار ئۈچۈن خىزمەت قىلىمىز، دەپ «كىنەز» بولۇۋالدى. ئۇلار پۇقرالارنى تاتارلار بىلەن قارشىلاشماسلىققا ئۈندىدى. تاتارلارغا سوۋغات تەقدىم قىل-دى. كارول بىلىنىڭ ساختا يارلىقىنى مانا مۇشۇ ئادەملەر تارقىتىپ ①.

تاتارلار ھۆكۈمرانلىق قىلغان دەۋرلەرنىڭ دەسلەپىدە ماجار-

① بۇ جەھەتتە تارىخچى پوپ راگروس ئۆز خاتىرىسىدە تەپسىلىي توختالغان. بۇ كىشى موڭغۇللار ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان پەيتلەردە ۋېنگرىيىنى ئايلىنىپ چىقىپ قىممەت-لىك تارىخىي يازمىلارنى قالدۇرغان.

لىقلارنىڭ ھال - كۈنى قەدىر - ئەھۋال ئىدى ، لېكىن ئۇزۇن ئۆتمەي موڭغۇللار تەرىپىدىن قويۇلغان «كىنەز»لەر ئاھالىدىن ئۆزلىرىگە چىرايلىق قىزلارنى ھەدىيە قىلىشنى تەلپ قىلدى . كېيىنچە ھەرقايسى يېزىلاردىكى ياش - قېرىلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ئېسىل سوۋغاتلارنى ئېلىپ كېلىپ ئۆزلىرىنى يوقلىشىنى تەلپ قىلدى . ئۇلار ئېسىل سوۋغا - سالاملارنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن ، سوۋغات ئېلىپ كەلگۈچىنى پاجىئەلىك تۈردە ئۆلتۈردى . باتۇخان بۇ ئىشلاردىن خەۋەر تاپتىمۇ - يوق ؟ بىزگە نامەلۇم . خەۋەر تاپقان ھالەتتىمۇ بۇنچىلىك ئىشلار ئۇنىڭ قاپتىلىغىمۇ كەلمەيتتى . ئۇنىڭ خىيالىدا بىر ئىستەك بار ئىدى . ئۇ بولسىمۇ داۋاملىق ئالغا ئىلگىرىلەش ، يەنى قولىدىن قېچىپ كەتكەن ماجار كارولى بىلىنى تۇتۇپ كېلىپ پۇخادىن چىقىش . لېكىن ، داۋاملىق ئىلگىرىلەش ئۈچۈن قىيىنچىلىق كۆپ ، ھەرقايسى يۆنىلىشتىكى قوشۇنلار تاغ - داۋانلاردىن ئېشىپ ، چىغىر يوللار بىلەن مېڭىشى كېرەك ، ئۇ يەرلەردە ئات يېمى تېپىشمۇ قىيىن ، تاقىسى يوق ئاتلار تاشلىق سايلاردا ماڭالماي قېلىشى تۇرغان گەپ .»

«باتۇخان سىرتقا ئايغاقچىلارنى ئەۋەتتى ، يەنە بىر تەرەپتىن ، جاھىللىق بىلەن ئالغا ئىلگىرىلىدى . ئۇ قاتمۇ قات تاغلاردىن ھالقىپ ئۆتۈپ زاڭىرىپ شەھىرىنى ئىشغال قىلدى . ئۇ قەدەم باسقانلىكى يەردە ، كارول بىلى ھازىرلا بۇ يەردىن كەتكەن ، دېگەن خەۋەرگە ئىگە بولاتتى . باتۇخان ئاتلانتىك ئوكيان تەرەپكە داۋاملىق قوغلاپ ماڭدى . ئاخىر بىر كۈنى بىر ئېگىز تاغ چوققىسىغا چىقىپ ئالدىدا يېيىلىپ ياتقان كۆز يەتكۈسىز زەڭگەر دېڭىزنى كۆردى . تاتارلار بىر - بىرىدىن «ئاخىرقى دېڭىز دېگەن مۇشۇمىدۇ ؟» دەپ سوراشتى . ئۇلار تاغ ئۈستىدىن چۈشۈپ ئەتراپى مۇستەھكەم تاش سېپىللار بىلەن قورشالغان بىر كىچىك شەھەر - قەدىمكى شەھەر سىپالاتو^①نى كۆردى . سىپالاتو شەھىرىنىڭ يېنىدا كىچىك بىر

① سىپالاتو — سىپالاتشۇ دېيىلىدۇ . ھازىر يۇگوسلاۋىيە چېگراسى ئىچىدە .

پورت بار ئىدى . پورتتا تۈزۈك كېمە يوق ، پەقەت بىرنەچچە يەلكەن-
لىك كېمە ئۇپۇقتا بىلىنەر - بىلىنمەس تەۋرىنىپ تۇراتتى .
باتۇخان سىپالاتو شەھەر خەلقىگە ، ئاسىي كارول بىلىنى تاپ-
شۇرۇپ بېرىڭلار ، دەپ بۇيرۇق چۈشۈردى . سىپالاتو ئاھالىسى
شەھەر دەرۋازىسىنى ئەدەپ بىلەن ئېچىپ شەھەر باشلىقى ۋە بىر-
نەچچە پوپنىڭ باشچىلىقىدا تاتارلارنى شەھەرگە باشلاپ كىردى .
ئۇلار يەردە تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، يەر ۋە ئاسماننى شېپى كەلتۈ-
رۈپ قەسەم ئىچىپ ، كارول بىلىننىڭ بىرنەچچە كۈندىن بېرى بۇ
يەردە بولغانلىقى ، كېيىن موڭغۇللارنىڭ كەينىدىن قوغلاپ كېلىپ
ھېساب ئېلىشىدىن قورقۇپ پۈتۈن مۇلازىملىرىنى بىرگە ئېلىپ
بۈگۈن سەھەردە ئوچۇق دېڭىزغا سەپەر قىلغانلىقىنى ئېيتتى .
ئۇلارنىڭ كېمىسىنىڭ يەلكىنى يوللۇق بولۇپ ، خېلى ئۇزۇنغىچە
ئەلگەلەپ كۆرۈنۈپ ئاخىر كۆزدىن غايىب بولدى .

باتۇخان دەرغەزەپكە كەلدى . ئۇ چېرىكلىرىگە ، شەھەرنى ئالا
قويماي ئاڭتۇرۇپ ، بارلىق ئوزۇقنى يىغىپ كېلىڭلار ، دەپ بۇي-
رۇق قىلدى . ئەسلىي بۇ يەرنىڭ ساڭلىرىدا ساقلانغان ئاشلىق
ئىنتايىن مول ئىدى . بۇنى ۋېنىتسىيە سودىگەرلىرى تەييارلىغان-
دى . ئاسىيادىن بۇ يەرگە كەلگەن بۇ تەكەللۇپسىز مېھمانلار يول
بويى تاغ - داۋانلارنى ئېشىپ ، يېتەرلىك ئوزۇق يوق ئېچىرقاپ
كەتكەنىدى . ئەمدى ئۇلار پۇخادىن چىققۇچە يەپ - ئىچىپ يايرايدى-
غان بولدى .

باتۇخان ئېتىغا مىنىپ دولقۇنلار مەۋج ئۇرۇپ تۇرغان قىيا
تاشلىق قىرغاققا كېلىپ ئېتىنىڭ تىزگىنىنى تارتتى . ئات تۈزلۈك
دېڭىز سۈيىنى پۇراپ قويۇپ ئىچىمدى . باتۇخان زۈمرەت دېڭىزغا
قاراپ تۇرۇپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— بۈگۈنگە قەدەر بىز موڭغۇللارنىڭ ئېسىل نەسىللىك ئاتلى-
رىمىز تالاي دەريا ۋە سۇلارنى كېچىپ ئۆتكەن . ھازىر ئۇلار بىر
باشقا چىقتى . ئەمدى مېنىڭمۇ ئامالم يوق . ئەينى يىللاردا بۈيۈك
«دۇنيانى تىترەتكۈچى ، دادام جۇجىخانغا : «سەن قۇياش پاتقان

ئەللەرگە يۈرۈش قىلغىن ، موڭغۇل ئېتىنىڭ تۇيىقى يەتكەن يەر -
لەرنىڭ ھەممىسى بىزنىڭ ئىلكىمىزگە ئۆتسۇن ، دېگەن ۋەسىيەنى
قالدۇرغانىكەن . ھازىر بىز زادى دۇنيانىڭ چېتىگە يەتتۇقمۇ يوق ،
بۇنى بىر نەرسە دېيىش قىيىن ، لېكىن ئېتىم يەنە ئالغا مېڭىشنى
خالىمايۋاتىدۇ . ھازىر قەدەمنى ئۆزگەرتىدىغان ۋاقىت كەلدى . ئۇ -
رۇش قىلىش ئىستىكى ئۇرغۇپ تۇرغان باھادىرغا نىسبەتەن ئېيت -
قاندا ، ئېگەرنى كېمىگە ئايلاندۇرىدىغان پەيت كەلدى . لېكىن ، مەن
چوقۇم ئات بىلەن ئالغا ئىلگىرىلەيمەن . دېڭىز ياقىسىنى بويلاپ
ترىگوستومغا^① بارىمەن . ئۇ يەرگە بارغاندىن كېيىن غالىب قوشۇند -
مىزنىڭ داۋاملىق ئىلگىرىلەش يولىنى ئاندىن بېكىتىمەن . تەكەب -
بۇر ئىتالىيىلىكلەرنى ، پەرەڭلەرنى ۋە گېرمانلارنى قىرىپ تاشلايد -
مەن ، ئاخىر نەيزەمنى يەرگە سانجىپ بۈيۈك يۈرۈشنى ئاخىرلاشتۇ -
رىمەن !»

① ترىگوستوم — تىرىست دەپمۇ ئاتىلىدۇ ، ئىتالىيىنىڭ شىمالىدىكى بىر پورت .

ئونىنچى قىسىم

باتۇخان ئادىراتىك دېڭىزى بويىدا

بىرىنچى باب

ياۋروپادا خاتىرجەمسىزلىك

بىزنىڭ زېرەك ئوقۇرمەنلىرىمىز ئەگەر ئۆزىنىڭ پىكىر كەپتىرىدىن قانات يايدۇرۇپ ، 1241 - يىلىدىكى «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ كۆك ئاسمىنىدا پەرۋاز قىلدۇرسا ، شۈبھىسىزكى ، ئۇ مۇنداق مەنزىرىلەرنى كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولغان بولاتتى . ياۋروپادىكى ھەرقايسى ئەللەر خەلقلىرى ، ھەتتا ئۇلارنىڭ ھۆكۈمرانلىرىمۇ ھاي-ۋان تېرىلىرىدىن كىيىم كىيگەن ، قورقۇنچلۇق نامەلۇم تاتارلار-نىڭ شەرقىي چېگرا تەرەپتە پەيدا بولغانلىقىنى ، ئۇلارنىڭ چاقماق تېزلىكىدە پولشا ، گېرمانىيە ، باگمىيە ، ۋېنگرىيىلەرنى بېسىۋالغانلىقىنى ، گېرمانىيىنىڭ داڭلىق رەتسارى ۋە باشقا قوشۇنلارنىڭ لىگنىس ، لىوبلىن ، ساندۇمىر ، كراكوۋ ، بىرسلاۋى قاتارلىق ئۇرۇشلاردا تاتارلار تەرىپىدىن ئۈزۈل - كېسىل مەغلۇپ بولغانلىقىنى ، ماجار قوشۇنىنىڭ سايىمۇ بويىدا ، بۇدا ۋە پىشلاردا بىتچىت قىلىنغانلىقىنى ئاڭلاپ ، ۋەھىمە ئىچىدە ئۆزلىرىنى پۈتۈنلەي يوقەتپ قويدى . بۇ نېمىدېگەن پاجىئە - ھە ! ئەھۋالدىن قارىغاندا ، تاتارلارنىڭ ئەمدىكى قەدەمدە ئىتالىيە ،

فرانسىيىلەرگە ھۇجۇم قىلىشى مۇقەررەر ئىدى . بۇ دەھشەتلىك بويىنىدۇرغۇچىلارغا قانداق بىر كۈچ تاقابىل تۇرالار ؟ گېرمانىيە ئىمپېراتورى فرىدرىخ II گوگنىشتاۋفىن مەردانىلىك بىلەن يېزىلغان بىر يارلىق چۈشۈردى . يارلىقتا بارلىق كارول ، گېرتسوگ ۋە ياروتلارنىڭ بىرلىكتە غايەت كۈچلۈك بىر قوشۇن تەشكىللەپ باتۇخان باشچىلىقىدىكى ئاسىيادىن كەلگەن تاجاۋۇزچىلارغا تاقابىل تۇرۇش ئېيتىلغانىدى . بىراق ، ئۆزى سىتسېلىيە ئارىلىدىكى ئور- دىسىغا بېكىنىۋېلىپ ھېچكىمگە كۆرۈنمىدى . ئىمپېراتورنىڭ يار- لىقىدا يەنە مۇنۇلار يېزىلغان :

«بىز ئېغىر ئۇيقۇدىن ئويغىنىپ ، دۇنياغا ۋىجدانىي كۆزىمىز بىلەن قارايدىغان پەيت كەلدى ! تاتارلارنىڭ ئېغىر پالتىسى ھاياتلىق دەرىخىمىزنىڭ يىلتىزىغا تەگدى . خرىستىئان دۇنياسىغا كەلگەن ئۆلۈم تەھدىتىدىن ھەممە ئادەم خەۋەر تاپتى . بىز گەرچە تاتارلار- نىڭ خەۋپلىك ئىكەنلىكى توغرىسىدا خەۋەرلەرنى ئاڭلىغان بولساق- مۇ ، لېكىن ئۇلارنى يىراقتا دەپ ئويلىغانىدۇق . ئەسلىي بىزدە نۇرغۇن قەھرىمان خەلق ۋە كاروللار بار ئىدى . ھازىر بەزى كارول- لار قۇربان بولدى ، بەزى كاروللار قېچىپ كەتتى . بۈيۈك خرىستى- ئان دىنىمىزنىڭ پاكلىقىنى قوغداشتىن ئىبارەت بۇ ئېغىر مەسئۇ- لىيەت بىزنىڭ زىممىمىزغا چۈشتى » .

ئىتالىيىدىن قېچىپ كېلىپ فرانسىيىنىڭ لىئوندا يوشۇرۇ- نۇپ ياتقان رىم پاپاسىمۇ خرىستىئان مۇرىتلىرىنى «غازات جېڭى» قىلىشقا چاقىردى . ئۇلارغا مەيلى بۇلغارلار بىلەن ئۇرۇش قىل- سۇن ، چار رۇسىيىنىڭ بۆلگۈنچى مۇرىتلىرى بىلەن ئۇرۇش قىل- سۇن ، پەقەت قولغا قورال ئېلىپ كرىست ئارمىيىسىنىڭ مەسئۇ- لىيىتىنى ئادا قىلسىلا ، ئۇ كىشىنىڭ بۇرۇنقى ، ھازىرقى ۋە كەل- گۈسىدىكى گۇناھلىرى مەغپىرەت قىلىنىدىغانلىقىغا ۋەدە قىلدى . پاپا يەنە ئىمپېراتور فرىدرىخ II نىڭ ئاسىيلىق جىنايەتلىرىنى ئەيىب- لىدى . تاتارلارنى ياۋروپاغا ئاشۇ شەيتاننىڭ مالىيى باشلاپ كەل- گەن ، دېدى .

پۇقرالار ، مۇقەددەس پاپا نېمە ئۈچۈن ماجار چېگراسىغا بېرىپ ، ئۇ يەردىكى كۈچلەرنىڭ بىرلىكتە ئىتتىپاقلىشىپ ياۋغا قارشى تۇرۇشىنى تەشكىللەيدۇ ، دېيىشتى .

خەلق ئارىسىدا تارقىلىپ يۈرگەن ئۆسەك سۆزلەر بىر - بىرىدىن قورقۇنچلۇق ئىدى : تاتار قوشۇنىنىڭ سانى چەكسىز ئىكەن - نەي ، يۈرۈش قىلىۋاتقان قوشۇننىڭ ئۇزۇنلۇقى ئاتلىق ئادەمگە 20 كۈنلۈك ، كەڭلىكى 15 كۈنلۈك مۇساپە ئىكەن ، بۇ قوشۇننىڭ كەينىدە پادا - پادا ياۋا ئاتلار كېلىۋېتىپتۇ . تاتارلار ئەسلىي دوزاخ - نىڭ ئەھلى ئىمىش ^① . شۇڭا ، ئۇلارنىڭ چىرايى باشقا كىشىلەرگە ئوخشىمايدىكەن .

بالقان يېرىم ئارىلىدا موڭغۇل تاجاۋۇزچىلىرىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن موناخ خۇما «تارىخنامە» سىگە مۇنداق سەھىپىلەرنى خاتىرىلىگەن .

«بۇ ئادەملەر بويى پاكار ، گەۋدىلىك كېلىدۇ . يۈزى تاۋاق - تەك ، كوسا ، يەلكىسى كەڭ ، چىرايى قورقۇنچلۇق ، بۇرنى ياپىد - لاق ، قىسقى كۆز» .

ئۇلار ئىككى قەۋەت تېرىدىن تىكىلگەن كىيىملەرنى كىيەتتى (ئۈستىدىكى بىر قەۋىتىنىڭ يۇڭى سىرتىغا قارايتتى) . بۇنداق كىيىملەر ئىسسىق بولۇپ ، نەملىكنى ئاسان ئۆتكۈزمەيتتى . بېشى - دىكى دۇبۇلغىلار پولاتتىن ياكى بۇلغاردىن ياسىلاتتى . ئۇلارنىڭ قورالى ئەگرى قىلىچ ۋە ئوقيا بولۇپ ، ئوق ئۇچى تۆمۈردىن ياكى سۆڭەكتىن ياسىلاتتى . تاتارلارنىڭ ئوقى بىزنىڭ ئوقتىن تۆت ئىلىك ئۇزۇن ئىدى . ئۇلارنىڭ تۇغلىرى قارا رەڭدە بولۇپ ، ئۈس - تىدە ئاتنىڭ يالى يەلپۈنۈپ تۇراتتى .

تاتارلار ئادەتتە ئاتنى ئېگەرلەپ مەنەتتى . ئاتلىرىنىڭ بويى پاكار ، چىداملىق بولۇپ ، ئۇزۇن يۈرۈشلەرگە ئادەتلەنگەنىدى ،

① «تاتار» دېگەن سۆزنىڭ تەلەپپۇزى گىرىك تىلىدىكى «تاتار» ، يەنى دوزاخ دېگەن سۆزنىڭ تەلەپپۇزىغا يېقىن . شۇڭا ، كىشىلەر تاتارلارنى دوزاخنىڭ ئىچىدىن چىققاندىن ، دېيىشكەن .

كۈتۈش تەلەپ قىلمايتتى . بۇ ئاتلار گەرچە ئالاھىدە بولمىسىمۇ ، لېكىن تاغلاردا كېيىكتەك چاققان يۈرەتتى . تاتارلار ئۈچ كۈن قاتتىق يۈرۈش قىلىپ ، ئاندىن قىسقا ۋاقىت توختاپ ئاتلارغا يەم - بوغۇز بېرىپ يەنە يۈرۈپ كېتەتتى .

تاتار چېرىكلىرى خۇددى قاتتىق مەشىق كۆرگەندەك يېمەك - ئىچمەككە ھېچقانداق تەلەپ قويمايتتى . ئۇلار ئاساسىي جەھەتتىن ئاشلىق ئىستېمال قىلمايتتى . گۆش يەيتتى ، قىمىز ۋە قان ئىچەتتى .

تاتارلار نۇرغۇن چېرىكلەرنى ئۆزى بىلەن بىرگە ئېلىپ يۈرەتتى . بۇلار سان جەھەتتىن كۆپرەك قوراللىق كۈچلەر ئىدى . ئۇلارنى ئەڭ خەۋپلىك جايلاردا ئۇرۇش قىلىشقا بۇيرۇيتتى . ئەگەر بۇيرۇقنى قوبۇل قىلمىسا ، شۇ جايدىلا چېپىپ ئۆلتۈرەتتى . ئادەتتە تاتارلار بىرىنچى بولۇپ ئۇرۇش مەيدانىغا كىرمەيتتى .

ئۇلارنىڭ ئالغا بېسىش يولىنى ھەرقانداق بىر دەريا توسۇپ قالالغان ئەمەس . دەريادىن ئۆتۈشكە توغرا كەلسە ، كۆپتۈرۈلگەن تۇلۇملار ۋە قومۇشتىن ياسالغان ساللار بىلەن ئۆتەتتى .

ھەربىي يۈرۈشتە ئىشلىتىلىدىغان چېدىرلىرى رەختلەردىن ياكى كۆندىن تىكىلگەن . تاتار چېرىكلىرىنىڭ سانى ھېسابسىز نۇرغۇن بولسىمۇ ، لېكىن ئۇلارنىڭ بارگاھلىرىدا جەڭگە - جېدەل - لەرنى كۆرگىلى بولمايتتى . ئۇلارنىڭ ھەرقايسىسى جاپاغا چىداپ ، قەھرىمانلىق بىلەن ئۇرۇش قىلىشقىلا يارالغاندەك ئىدى .

ياۋروپادىكى پۈتكۈل خرىستىئانلار «پەيغەمبەر» ئاتالغان، فرانسىيە كارولى ليۇدۋىگ XI نىڭ تاتارلارغا قارشى تۈزۈلگەن كرىست ئارمىيىسىنىڭ يىراققا يۈرۈش قىلىشىغا يېتەكچىلىك قىلىشىنى تەقەززالىق بىلەن كۈتمەكتە ئىدى . تاتارخاننىڭ ياۋروپاغا باستۇرۇپ كەلگىنىدىن خەۋەر تاپقان مۆھتەرەم كارول قانداق ئويلاردا بولدى ؟ بۇ ھەقتە ئوردا چېركاۋىدىكى موناخ ماتىي پارى ئۆزىنىڭ «يىلنامە»سىدە مۇنداق سەھىپىلەرنى قالدۇرغان :

«فرانسىيە كارولىنىڭ ئانىسى ، خرىستىئان دىنىنىڭ سادىق

مۇرىتى خانىش بلانىش دەھشەتلىك قوشۇننىڭ تەڭرىنىڭ غەزىپىگە
بىنائەن خۇددى كەلكۈن سۈيىدەك بېسىپ كېلىۋاتقانلىقىنى ئاڭلىدى.
غاندىن كېيىن ساراسىمىگە چۈشۈپ قالايمىقان ۋارقىراشقا
باشلىدى .

— كارول ليۇدۋىك ، ئوغلۇم ، سەن قەيەردە ؟

كارول ئۇنىڭ يېنىغا كېلىپ :

— ئانا ، نېمە بۇيرۇقىڭىز بار ؟ — دېدى .

خانىش ھەسرەتلىك تىنىپ قويدى . ئاندىن كۆزىدىن مونچاقە-
تەك ياش تۆكۈپ تۇرۇپ ، ھازىرقى يۈزلىنىۋاتقان خەتەر ئۈستىدە
سۆز ئاچتى :

— بىز ھازىر ئىنتايىن خەتەرلىك ئەھۋالغا دۇچ كەلدۇق .
ئۇنىڭ ئۈستىگە ، ئادەم چىدىغىلى بولمايدىغان خەۋەرلەر تۇشمۇ
تۇشتىن كەلمەكتە . جېنىم بالام ، ئەمدى بىز قانداق قىلىمىز ؟
ئەھۋالدىن قارىغاندا بىز ۋە بىزنىڭ مۇقەددەس دىنىمىز تاتارلار
تەرىپىدىن پۈتۈنلەي خاراب بولىدىغان بولدى .

كارول ئانىسىنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ ئازابلانغان بولسىمۇ ، لې-
كىن ئۆزىنى تۇتۇۋېلىپ جاۋاب بەردى :

— تەڭرى بىزگە مەدەت بېرىدۇ ! مەيلى تاتارلار بىزنىڭ يېرى-
مىزگە بېسىپ كەلسۇن ياكى بىز ئۇلارنى ئەسلىدىكى يۇرتلىرىغىچە
قوغلاپ بارايلى ، بىزگە ھامان جەننەتنىڭ ئىشىكى ئوچۇق .

ئۇنىڭ دېمەكچى بولغىنى ، مەيلى بىز تاتارلارنى مەغلۇپ قىلاي-
لى ياكى تاتارلاردىن مەغلۇپ بولايلى ، ھامان بىز تەڭرىنىڭ ئالدىغا
بارىمىز . ئوخشىمايدىغان بىرلا يېرى ، ئالدىنقىلىرى جەننەتتىن
ئورۇن ئالدىدۇ ، كېيىنكىلىرى دوزىخى بولىدۇ ، دېگەنلىك
ئىدى . »

ياۋروپادىكى نۇرغۇن دۆلەتلەر ئالاقزادىلىك ئىچىدە گاڭگىراپ
قالغان چاغدا ، پەقەت ماجار كارولى بىلى VI پارلاق كېلەچەككە
قەتئىي ئىشىنىپ ئىش كۆرۈشنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى . ئۇ تاتارلار-

دىن قېچىپ زاگىرىپ شەھىرىگە يوشۇرۇندى . كېيىن دېڭىز بويىدە -
 دىكى كىچىك قورغان تروگاغا كەلدى . تروگادىن چىقىپ ئۆز
 مۇلازىملىرى بىلەن ۋېنتسىيىنىڭ سودا كېمىسىگە ئولتۇرۇپ يې-
 قىن ئەتراپتىكى بىر ئارالغا بېرىپ بىر مەزگىل ئەھۋالنى تىڭتىڭ-
 لاپ ياتتى . كېيىنچە ئوچۇق دېڭىزغا چىققان بېلىقچىلاردىن ئادىدە-
 ئاتىك دېڭىزى ساھىلىدە بولۇۋاتقان ئەھۋاللاردىن خەۋەر تاپتى ھەم
 ماجار خەلقىگە قورقۇپ ئۆزىنى يوقىتىپ قويماسلىق ، ۋەتەننىڭ
 ئۇزۇنغا قالماي دۈشمەن قولىدىن ئازاد قىلىنىشىغا قەتئىي ئىش-
 ىش توغرىسىدا مۇراجىئەتنامە چىقاردى . رۇس كىنەزلىرىدىن
 چىرىنگوۋلۇق مېخائىل ۋە گالچىلىق دانىلامۇ پات ئارىدا يۇرتىغا
 قايتىپ ، ۋەتەننى تاتارلارنىڭ قولىدىن تەلتۆكۈس ئازاد قىلىشقا
 چوڭقۇر ئىشنىتتى .

كارول بىلى رىم پاپاسى ، گېرمانىيە ئىمپېراتورى فرىدرىخ
 II ۋە فرانسىيە كارولى ليۇدۋىك XI لاردىن ياردەم سوراپ ئەلچى
 ئەۋەتتى . بىراق ، ئۇ رىم پاپاسىنىڭ بىر پارچە خېتىگىلا مۇيەسسەر
 بولالدى . پاپا خەتتە تاتارلارغا قارشى سەپ تۈزگەن ئەسكەرلەرگە
 «بەخت» تىلىگەنىدى . ئۇنىڭدىن باشقىچە بىر نەرسە يېزىشمۇ مۇم-
 كىن ئەمەس ئىدى ، ئەلۋەتتە .

ئىككىنچى باب

بۇ «ئاخىرقى دېڭىز» مۇ

موڭغۇل قوشۇنى خۇددى ئۇشتۇمتۇت چىققان قارا بوراندەك تاغ چوققىلىرىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، توسالغۇلارنى ۋەيران قىلىپ ، ماجار كاروللۇقىنى بىتچىت قىلغاندىن كېيىن توپتوغرا غەربكە قاراپ ماڭدى . بۇ ۋەھشىي لەشكەرلەر ھاۋا رايىنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، دائىم قېلىن جۇۋا كىيىپ يۈرەتتى . ئۇلار بويى پاكار ، ئەمما قۇۋۋەتلىك ، ياللىرى تىك تۇرىدىغان ئاتلارغا مىنىپ قاتتىق ئىنتىزام بىلەن تەشكىللەنگەن «مىڭ»لىق ، «يۈز»لۈك ۋە «ئون»لۇقلىرى بويىچە شەھەر - يېزىلارغا بېسىپ كىرەتتى . قېلىن ئورمان ، ئېگىز تاغلارنى ئىزدەيتتى . تاتارلارنىڭ ئۇرۇش ئەلچىلىرى شۇنچىلىك كۆپىيىپ كەتتىكى ، ھەتتا ئۆزلىرىمۇ ئۇنى قانداق باشقۇرۇشنى بىلمەي قالدى .

ئۇلار دائىم كاتتا زىياپەتلەرنى ئۆتكۈزۈپ ماجارلىق بارىنلارنىڭ يەر ئاستى ئامبارلىرىدا ساقلانغان ئېسىل شارابلىرىنى بولۇ-شىچە ئىچىشەتتى . بۇ شارابلارنىڭ بەزىلىرى ياغاچ تۇڭلاردا ، بەزىلىرى چەمدىن ياسالغان چاناشلاردا ساقلانغانىدى . بۇنداق ئىچىش-ۋازلىق بولغان چاغلاردا موڭغۇللار ئۆزلىرىنىڭ پايانى يوق ئالتۇن رەڭلىك دالالىرىنى ، كۆپكۆك دەريالىرىنى ، بۇلۇتلارغا باش قويغان سايان تاغلىرىنى ، ئۈستىدىن قار كەتمەيدىغان ئېگىز ھىنگان تاغلىرىنى ، ئۇلاردىكى ئېيىق ، يىلپىز ، بۇغا ۋە تاغ ئۆچكىلىرىنى ئەسلەپ ناخشا ئېيتاتتى .

غەرق مەست بولغان موڭغۇللار شېرىن ئۇيقۇغا كەتتى . بىر

جۈملە سۆز بىلەن ئېيتقاندا ، ئۇلار ئەڭ ئاخىرقى بېكەت «ئاخىرقى دېڭىز»غا يېتىپ كەلدى . بۇ چاغدا باتۇخان شوخ ئېتىغا مىنىپ ، شىددەتلىك دولقۇنلار ئۇرۇلۇۋاتقان تىك قىيا ئۈستىگە چىقتى ۋە ئاتا - بوۋىسىنىڭ ئادىتى بويىچە ئاسمان ئىلاھىغا — موڭغۇللارنىڭ نۇرغۇن ئىلاھلىرى بار — ئۆتكۈر نەيزىلەر بىلەن قوراللانغان دۇنيادا تەڭرىنى يوق قەھرىمان باھادىرلارغا ئاتاپ قارا ئارچا ياغدى . چىدىن ياسالغان تۇڭدىكى قىمىزنى چاچتى ، ئۇ چاغدا... موڭغۇللار ئۆزلىرىنىڭ قانداق قىسمەتكە يولۇقىدىغانلىقىنى ، ئۆزلىرى ئىگە - لىگەن دۇنياغا قانداق ھۆكۈمرانلىق قىلىشنى بىلمەيتتى... ئۇ چاغدا «قۇياش پانتان ئەللەر»دىكى توشقان يۈرەك پۇقرالار بىلەن بىرگە بولۇشنى خالىغانلار قامچىلار بىلەن ئۇلارنىڭ باشلىدى . رىغا ئۇرۇپ ، ئۇلارغا موڭغۇللارغا بويسۇنۇش ئادەتلىرىنى ئۆگەندى . دۇ ، بۇنداق قىلىشنى كىم خالايدۇ ؟ كىم بۇنداق قىلىشتىن زېرىكەن بولسا ، شۇ يىراقتىكى يۇرتقا — يايلاققا قايتىدۇ . موڭغۇللار دولقۇنسىمان ئاۋازلىرىنى ئۈزۈندىن - ئۈزۈنغا سوزۇپ ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى :

تالاي يىل جەڭ ئارا ئۆتتى بۇ ئۆمرۈم ،
 قورقۇمىسىز قەيسەر ئىدىم ، ئەمدى قېرىدىم .
 چاچ - ساقال ئاقاردى ، مىسكىن چىرايىم ،
 بۇرۇن بىغۇبار ، خۇش چاقچاق ئىدىم .
 تاڭ ئاتارغىچە ئىچسەممۇ بولمىغانتىم مەست ،
 ئەمدى ئون ئۈچ كاسا ماچار شارابى قىلدى بىر ئەلەس .
 ھىنگان ئۆچكىسىنىڭ مۇڭگۈزىدىن ياسايتتۇق ئوقيا ،
 يىراقتىن قارىغا ئالاتتۇق مىسالى بىر گىياھ .
 گەر ئۈزسەك ساداقىتىن ئوق ، تېگەتتى چەنلەپ ،
 ئەمدى ئاتساق نىشانىدىن كېتىدۇ چەتنەپ .
 ئاھ ئەجەب قېرىلىق ئالدىراپ كەلدىغۇ ،
 تەڭداشسىز ئالتۇن ياشلىقىم قېچىپ كەتتىغۇ .

ئۇشتۇمتۇت خۇددى قاراڭغۇ تۈن ئاسمىنى كۈچلۈك بىر نۇر يېرىپ ئۆتكەندەك ، كىشىنى تاڭ قالدۇرىدىغان بىر خەۋەر پۈتكۈل موڭغۇل بارگاھلىرىغا تارقىلىشقا باشلىدى . ئۇلار ئايىغى ئۈزۈلمەي بولۇۋاتقان ئۇرۇشلار ئىچىدە يۈرۈپ ، ئۆزۈندىن بېرى ئارزۇ قىلغان دېڭىز ساھىلىغا كېلىپ قالغىنىنى ئۆزلىرىدە سەزمەي قالغانىدى — دېڭىز بەكمۇ يېقىملىق ۋە تىنىق ئىدى . ھاۋا ياخشى كۈنلىرى گويا ئاسمان يەرگە قونغاندەك كۆرۈنەتتى . بورانلىق كۈنلەردە بولسا ، قۇترىغان دېڭىز دولقۇنى ئۆز قەنىدىن چىقىپ يەر — جاھاننى يۇتىدىغان ئەلپازدا چايقىلاتتى . كۆپچىلىك غەربكە قىلىنغان يۈرۈشنىڭ ئەمدى ئانچە ئۇزۇنغا بارماي ئاخىرلىشىدىغانلىقىدىن خۇشال ئىدى...

بىراق ، بوراندەك بىر خەۋەر كېلىپ موڭغۇللارنىڭ خۇشاللىق ۋە ئۈمىدلىرىنى بىر يولى سۈپۈرۈپ كەتتى . تىلماچلار ئەسىرلەرنى تەپسىلىي سوراق قىلغاندىن كېيىن مۇنداق دېيىشتى :

— ئالدىمىزدا يېقىنلا يەردە راستتىنلا بىر زۇمرەت دېڭىز بار ، لېكىن ئۇ ئالتۇن رەڭلىك قۇياش ھەر كۈنى كەچتە پارقىرىغان «ئاخىرقى دېڭىز» ئەمەس ئىكەن . ئۇ تار ، ئۇزۇن دېڭىز بولۇپ ، توغرىسىنى ئېيتساق ، ئۇ بىر قولتۇق ئىكەن . قارشى قىرغاقتا باي ۋە گۈزەل ئىتالىيە دۆلىتى تۇرىدىكەن . «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ پايتەختىنىڭ پايتەختى — نامى جاھانغا مەشھۇر بولغان رىم شەھىرى ئەنە شۇ يەردە ئىكەن .

— لېكىن بىز كىشىنى تاڭ قالدۇرىدىغان بۇ باي پايتەختكە قانداق يېتىپ بارىمىز ؟ دېيىشەتتى موڭغۇللار بىر — بىرى بىلەن تالىشىپ ، — بىز ئۇنى بويسۇندۇرۇشىمىز كېرەك . دۇنيادا موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ ھۇجۇمىغا بەرداشلىق بېرىدىغان ئىككىنچى بىر چېرىك بولغان ئەمەس ، بىراق بىز بۇ چەكسىز كەتكەن زۇمرەت دېڭىزدىن قانداق ئۆتىمىز ؟ ئاتلىرىمىز دەريالاردىن ئۆتۈشكە ئادەتلىنمىگەن . بۇنىڭدىن ئۆتۈش ئۈچۈن چوقۇم جەڭ كېمىسى بولۇشى كېرەك . بىراق ، بىزنىڭ ئالغان ئولجىلىرىمىزمۇ ئاز ئەمەس .

مۇبادا ھەممىنى كېمىگە سالىساق ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئاتلارنى ، لەش-
كەرلەرنى باساق ، بۇ كېمە دېڭىزنىڭ ئاستىغا چۆكۈپلا كېتەر ؟
ئۇنداقتا ئەركىك^①نىڭ دوزىخىغا ئۇدۇللا كىرىمىز . ئۇنداق قىلغان-
دىن كۆرە ، دېڭىزنى ياقىلاپ بارساقلا بولمامدۇ ؟
— ئولجىلىرىمىزنى ۋاقىتلىق مۇشۇ قىرغاققا قويۇپ قويساق
ياخشىمىكىن .

بەزى موڭغۇللار بۇنىڭغا قارشى چىقىپ :
— قويۇپ قويساق بولارمۇ ؟ سىلاۋيانلار تاغدىن چۈشۈپ مىڭ
بىر مۇشەققەتتە يىغقان بۇ دۇنيالىرىمىزنى ئېلىپ كەتسە قانداق
قىلغۇلۇق ؟ — دېيىشتى .

نېمىلا دېگەنبىلەن كۆز ئالدىدىكى مەنزىرە موڭغۇللارنى خۇ-
شال قىلاتتى . ئاخىر ئۇلار دېڭىز بويىغا يەتتى . ئۇلارنىڭ يىراققا
قىلىنىدىغان يۈرۈشىدە بىرەر بۇرۇلۇش بولۇشى مۇمكىن —
بىپايان دالا ۋە چەكسىز يايلاقلار دېڭىزنىڭ ئۇ تەرىپىدىن چىقىپ
قالسا ئەجەب ئەمەس .

ئۇزۇن ئۆتمەي ، موڭغۇل قوشۇنلىرى ئادىرئاتىك دېڭىزنىڭ
بويىغا كېلىپ ، دېڭىز ياقىسىدىكى شەھەرلەرنىڭ بوسۇغىسىدا بار-
گاھ قۇرۇشتى . بۇ شەھەر ئېگىز تاش سېپىللارنىڭ مۇھاپىزىدە-
تىدە ئىدى .

تىنىق دېڭىز مالچىلارنىڭ ئالدىدا مەۋج ئۇرۇپ دولقۇنلايتتى ،
ئۇلار دەسسەپ تۇرغان قىيا تاشلارغا كېلىپ ئۆزىنى ئۇرۇپ ، رەڭمۇ
رەڭ گرانىت تاشلارنى ۋە سەدەپتارلارنى يۇيۇپ كېتەتتى . يوپۇق
يېپىلغان جەڭ ئېتى ساھىلغا كەلدى . ئۇ دېڭىز دولقۇنلىرىغا سە-
گەكلىك بىلەن قارايتتى ، توختىماي يەرنى چاپچىيتتى ، پۇشقۇرات-
تى ، تۈزلۈك دېڭىز سۈيىنى ئىچكۈسى كەلمەيتتى .

ئات موڭغۇللار ئۈچۈن ئېيتقاندا ئەڭ سادىق دوست ، كۆندۈ-
رۈلگەن مالاي ۋە ئەقىللىق ئۇستاز ئىدى . بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن
موڭغۇللار :

① ئەركىك — موڭغۇلچە سۆز بولۇپ ، ئەزرائىل دېگەن گەپ .

— بولدى . مەن ۋە مېنىڭ ئېتىمغا دېڭىز نەھاجەت ! بىزنىڭ ئاق چوققىلىق ئېگىز تاغلىرىمىز ، بىپايان يايلاقلىرىمىز ۋە دەريا-لىرىمىز دېڭىزدىن مىڭ ئەلا ! ئاتلىرىمىز ئېقىن سۇلارنى ياخشى كۆرىدۇ . بۇ دېڭىز بويىدا بىزگە نېمە بار ؟ شەۋكەتلىك قولباشچى-مىز ساھىبىقىران بۇ يەردە ئاتلىرىمىز يەيدىغان يېتەرلىك يەم - خەشەك يوقلۇقىنى چوقۇم كۆرىدۇ . ئاتلىرىمىز تاغلاردىكى گىياھ-لارنى قويمىدى ، ھەتتا ئاچ قالغان تۆگىدەك دەرەخ شاخلىرى ۋە ئۇنىڭ قوۋزاقلىرىنىمۇ يەپ تۈگەتتى ، ساھىبىقىران ۋە سۈبەتەي باھادىر بىزدىن مىڭ مەرتەم ئەقىللىق ، ئالغا باسىمىزمۇ ياكى مۇشۇ جايدا تۇرىمىزمۇ ، بۇ ھەقتە ئۇلار تېز ئارىدا بىر بۇيرۇق چۈشۈرىدۇ .

ئۈچىنچى باب

كۈتۈلمىگەن ۋەقە

باتۇخان ھەربىي كېڭەش بولىدىغان جاينىڭ ئالدىدىكى كىچىك مەيدانغا كېلىپ ئەرەب ئەلچىسىگە مۇنداق دېدى :

— ئۇرۇش ئىلاھى پەقەت بىرلا ، ئۇ بولسىمۇ بىزنىڭ بۈيۈك ئىلاھىمىز سۈلدەر . ئۇ ئۆزىنىڭ سىماسىنى كۆرسەتمەيدۇ ياكى ئۆزىگە بىرەر مەبۇدە تىكلەشنىمۇ خالىمايدۇ . بىراق ، مەن تەكرار ئويلىنىپ «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە بولغان يۈرۈشنى مۇشۇ يەردە توختىتىشنى قارار قىلدىم . شۇ ۋەجدىن مۇشۇ تاغنىڭ ئۈستىگە بىر تاش ھەيكەل ئورناتماقچىمەن . ئۇ ئىلاھ ئەمەس ، بەلكى بىر ئاق بوز ئات . موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ مۇشۇنداق غايەت زور كۆ- لەمدىكى يۈرۈشنى ئاخىرلاشتۇرغانلىقىنىڭ سىمۋولى سۈپىتىدە بۇ ئاق بوز ئاتنىڭ ھەيكىلى تىكلەنسۇن . بۇ موڭغۇل ئېتى تەۋەررۈك سۈپىتىدە قەد كۆتۈرۈپ تۇرسۇن ، بارلىق مىللەتلەر ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ باش قويسۇن ، ئۇنىڭ تۇياقلىرىنى سۆيسۇن .

مەيداننىڭ بىر چېتىدە يېگانە بىر قېرى قارىغاي بولۇپ ، شاخلىرى بەكمۇ شالاڭ ، بىر يېرى كۆيۈپ كەتكەنىدى . بۇ ئۇرۇش ئىلاھىنىڭ ئاسماندىن چۈشۈرگەن چاقىمىقىنىڭ جاراھىتى ئىدى . بۇ يەردە ئەسلىي يەنە بىرنەچچە تۈپ كىچىك دەرەخ بولۇپ ، ھازىر ئۇلار پاكار قىلىپ كېسىپ تاشلانغان ، قالغان قىسمىنى خۇددى نەيزىدەك ئۇچلاپ قۇرۇق قويغانىدى . بۇنى كۆرگەن موڭغۇللارنىڭ ھەممىسىلا قورققىنىدىن دىر - دىر تىترىشىپ كەتتى . چۈنكى ، بۇ ئۇلارنىڭ قوماندانى باتۇخاننىڭ كىمگىدۇر بىرىگە قاتتىق غەزىپى

كەلگەنلىكىنى ، ئۇ كىشىگە بۇ يەردە دەھشەتلىك جازا بېرىلىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرەتتى .

مەيدانغا سەپەردە سېلىنىدىغان گىلەملەر سېلىندى . بارگاھتا ھەربىي ئىشلار بىلەن بەند بولۇۋاتقان چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان بارلىق خانزادىلەر ۋە ھەرقايسى قاناتلارغا بۆلۈنگەن قوشۇنلارنىڭ سەردارلىرى جەم بولدى .

باتۇخان سەپەردە ئېلىپ يۈرىدىغان تەختى ئۈستىدە (توققۇز قەۋەت كىگىزدىن ئېگەر شەكلىدە قىلىپ ياسالغان كۈرسى) باداش-قىنىنى قۇرۇپ ئولتۇردى . ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدە ئۆزىنىڭ قېرىندىشى ئورداخان ئولتۇردى . ئۇ ئىنتايىن بەستلىك ئادەم بولۇپ ، سەپەردە بىر ئات چىدىمايتتى . شۇڭا ، يېتەكتە بىر ئات ئېلىپ دائىم ئالماشتۇرۇپ مىنىپ ماڭاتتى . ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدە مۆڭكە-خان ئولتۇردى . بۇ خان ئىنتايىن خۇش پېئىل ئىدى ، شۇڭا چىڭگىزخان جەمەتى ئىچىدە باتۇخان ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ۋە ئىشىنىدىغان بىردىنبىر ئادەم مۇشۇ ئىدى . ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدە گۈيۈك خانىنىڭ ئورنى بولۇپ ، ھازىر بوش تۇراتتى .

باتۇخاننىڭ سول تەرىپىدە ، ئۇنىڭ كەم سۆز ، سۈرلۈك تەرىپى-يىچىسى سۈيەتەي باھادىر ۋە گېرمان ، پولشا ، چىخ قوشۇنلىرىنى يېڭىپ كەلگەن ئاتاقلىق سەردارلاردىن قورماش ، بۇرۇنتاي ، خادان-لار گىلەم ئۈستىدىن ئورۇن ئالدى . موڭغۇل قولباشچىسىنىڭ بۇ سادىق سەپداشلىرىنىڭ چىرايى قارىدىغان ، شامالدا يۈزلىرى يېرىلغان ، تۇرقى سۈرلۈك ۋە جىددىي ئىدى . ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان باتۇخاننىڭ ئالدىدىكى گىلەمدە ئولتۇردى . ئۇنىڭ يېنىدا تا-رىخچى ھاجى رەھىم ، ئىككىسىنىڭ كەينىدە «تەقۋادار» دۇتان ئولتۇردى .

يىغىن ئەھلى سۈكۈتتە ، ئاندا - ساندا پەس ئاۋازدا پىچىرلاش-لار بولۇپ تۇراتتى . ئۇلار باتۇخاننىڭ قارارىنى كۈتمەكتە . قارار-دىن كېيىن دېڭىز بويىدىكى باي شەھەرلەر تىرىگىستۇم ، ۋېنىتسىيە ۋە ئىتالىيەلەرگە قىلىنىدىغان ھۇجۇم توغرىسىدا ئۆز پىكىرلىرىنى

بايان قىلماقچى ئىدى .

دەل شۇ پەيتتە ، كىمدۇر بىرى :

— يىراقتىن چاپارمەن كەلدى ! — دەپ ۋارقىرىدى .

ئىككى ئاتلىق نۆكەر ئۇچقاندەك تۆپىلىك ئالدىغا كېلىپ توختىدى . كراكوۋ ئۇرۇشىدا ھالاك بولغان تورغاۋۇت يۈزبېگى مەسقىنىڭ ئورنىغا تەيىنلەنگەن ئارسلان مەرگەن قورال - ياراغلىرىدىننى جارقاشتىپ ، تۆپىلىك ئۈستىگە يۈگۈرۈپ چىقتى . ئۇ سېرىق تاۋار ياغلىق بىلەن يۈزىدىكى تەرىمنى سۈرتۈپ ، گىلەم ئۈستىگە كەلدى - دە ، ئارقىسىدىن ئالدىرىماي كېلىۋاتقان موڭغۇل كىشىگە قارىدى . بۇ كىشىنىڭ بويى پاكار ، ئەمما غوللۇق ئىدى . ئۇنىڭ پۈتۈن ئۈستۈشى ئۇزۇن سەپەرنىڭ قېلىن چاڭلىرىغا كۆمۈلگەن ، ھەتتا شالاڭ ساقاللىرىمۇ چاڭ دەستىدىن ئاقىرىپ كەتكەنىدى .

— مېنىڭ يېنىمدا تۇرغىن ، — دەپ بۇيرۇق قىلدى ئارسلان مەرگەن . بۇ موڭغۇل قوينىدىن بىر بۇلغار نەيچىنى ئېلىپ ، قوش قوللاپ بېشىدىن ئېگىز قىلىپ كۆتۈرۈپ ئالدىغا سۈندى ۋە قەتئىي ئاھاڭدا پىششىق يادلىغان سۆزلەرنى ئېيتىشقا باشلىدى :

— موڭغۇل ئېلىنىڭ بۈيۈك نازارەتچىسى تۈركىن ، يېشىل چېدىر خانلىقىنىڭ «قۇياش پاتقان ئەللەر»دىكى ئالىي ھۆكۈمرانى باتۇخانغا...

باتۇخان ئورنىدىن تۇردى . باشقىلارمۇ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ئورنىدىن تۇرۇشتى . كىمدۇر بىرى ئەنسىزلىك بىلەن :

— بالا - قازا يۈز بېرىپتۇ - دە ! — دېدى .

باتۇخان ئىنتايىن تەمكىنلىك بىلەن :

— بۇياققا كەل ، — دېدى .

موڭغۇل چاپارمىنى ئالدىغا كېلىپ يۈكۈندى ۋە سەجدە قىلىپ گىلەمنى سۆيىدى . ئاندىن يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ بۇلغار نەيچىنى ئېچىپ ئۇنىڭ ئىچىدىن تۈرۈلگەن بىر نامەنى ئالدى . نامە قىزىل يىپ بىلەن باغلانغان ، يىپقا خاقاننىڭ خۇسۇسىي دۈگىلىك كۆك

رەڭلىك تامغىسى بېسىلغانىدى . باتۇخان نامەنى ئىككى قوللاپ
ئېلىپ ئالدى بىلەن ئۇنى پېشانىسىگە ، ئاندىن لېۋىگە ، ئاخىرىدا
كۆكسىگە تەگكۈزۈپ ئاندىن ئاچتى . نامەنى ئۆزى ئىچىدە بىر قۇر
ئوقۇپ چىققاندىن كېيىن ، خېلى بىر ھازاغىچە قۇدۇققا چۈشكەن
تاشتەك جىمىپ كەتتى ، كېيىن ئىنتايىن سالماقلىق بىلەن نامەنى
كۆكسى بىلەن تەڭ تۇتۇپ ھاسان ئاغىغا تاپشۇردى :
— مۆھتەرەم كىچىك ئاغا ، ئالىي خاقاننىڭ نازارەتچىسى
تۈركىننىڭ نامەسىنى كۆپچىلىككە ئوقۇپ بەرگىن .
ھاسان نامەنى ئىككى قوللاپ ئېلىپ ، بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ ،
ئاۋازىنى سوزۇپ ئۈنلۈك ئوقۇشقا باشلىدى :

«تەڭرىنىڭ چەكسىز ھىمايىسىدىكى موڭغۇل پۇقرالىرى-
نىڭ مۇقەددەس ماكانىدىن سىلەرگە سالام . مېنىڭ قەدىردان
ئېرىم ، تەڭداشسىز قەھرىمان ئۆگەتەي خان ئەرشتىكى سادە-
سىز قوشۇنلىرىنىڭ قاتارىغا كەتتى . مۇقەددەس ئاتىمىزنىڭ
ئىسسىق قېنى تومۇرىدا ئۇرغۇپ تۇرغان ھەرقاندىق ئادەم بۇ
خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن دەرھال قاراقۇرۇمغا كېلىپ
قۇرۇلتايغا قاتنىشىپ ، خاقاننىڭ ئىز باسارىنى ، چەكسىز
كەتكەن موڭغۇل ئىمپېرىيىسىنىڭ يېڭى ھۆكۈمرانىنى بېكىد-
تىشى كېرەك .»

بىرقانچە سەردار يىغلاشقا باشلىدى . بىراق ، باتۇخاننىڭ
مۇز يېغىپ تۇرغان چىرايىنى ، تېگىگە يەتكىلى بولمايدىغان سىر-
لىق قىياپىتىنى كۆرۈپ دەرھال يىغىدىن توختاشتى .
باتۇخان يىراققا قاراپ ، چىرايىنى قىلچە ئۆزگەرتىمەستىن
تۇرۇپ :

— بۈگۈندىن باشلاپ خاقان ئۈچۈن توققۇز كۈن نەزىر ئۆتكۈ-
زۈلۈپ ، بىزدىن ئايرىلىپ شانۇ شەۋكەتلىك ئەر شەۋكەتلىك سەپەر
قىلغان بۇ زات ئۈچۈن تەزىيە بىلدۈرۈلسۇن ! بىراق ، مېنىڭ بۇي-

رۇقۇمسىز ھەرقانداق ئادەمنىڭ قاراقۇرۇمغا قايتىشىغا رۇخسەت يوق . مەن نىيەت قىلغان بۇ ئۇرۇشنى ئاخىرغىچە داۋاملاشتۇردى . مەن ، «قۇياش پاتقان ئەللەر»نى ئۈزۈل - كېسىل بەربات قىلد . مەن . قۇرۇلتاي پەقەت مەن بېكىتكەن ۋاقىتتا ئېچىلىدۇ . باتۇخان كۈرسىغا ئولتۇردى . قالغانلارمۇ شەپسىزلا ئۆز ئورۇنلىرىغا ئولتۇرۇشتى . چاپارمەن يۈكۈنۈپ ئولتۇرغان گىلەمدىن تۇرۇپ ئارسلان مەرگەننىڭ كەينىگە ئۆتتى . باتۇخان ئۇنىڭ ھەربىر ھەرىكىتىنى ئاستىرتتىن كۆزىتىپ تۇردى . — ئەھۋالنى مەلۇم قىلىشىمغا رۇخسەت قىلغايەن ، — دېدى ئارسلان مەرگەن .

— ئېيتقىن !

— گۈيۈك خان ۋە ئۇنىڭ مۇلازىملىرى ، تورغاۋۇتلىرى بۇ - گۈن سەھەردە بىزنىڭ قارارگاھىمىزدىن كېتىپ قالدى . ئۇ شەرققە قاراپ كۆچكەن يۇلتۇزدەك ماڭماقتا . چېرىكلىرىنىڭ دېيىشىچە ، گۈيۈك خان ئۇلارغا قاراقۇرۇمغا قايتىش توغرىسىدا پەرمان چۈشۈرۈپتۇ . مەن گۈيۈك خاننى قوغلاپ يەتتىم . ئۇ جېدەللەپ كېتىۋاتقان ئېتىنىڭ تىزگىنىنى تارتماي تۇرۇپ : «ساھىبقىرانىڭغا ئېيت ، «ئاخىرقى دېڭىز»نى ئۆزى تېپىۋالسۇن . مەن ئىنتايىن مۇھىم ۋە شەرەپلىك بۇرچۇمنى (ۋەتەننىڭ ھەيۋەتلىك توققۇز قۇي - رۇقلۇق تۇغىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ پۈتكۈل دۇنيا پۇقرالىرىنىڭ بېشىدا جەۋلان قىلدۇرۇش) ئادا قىلىش ئۈچۈن كېتىۋاتىمەن» دېدى .

ھەممە باتۇخاننىڭ ئېغىزىغا قاراشتى . باتۇخان بىر قوزۇقنى قولغا ئېلىپ :

— مانا مۇشۇ گۈيۈك خان ئىگە بولماقچى بولغان «شەرەپلىك» ئورۇن ! ھەربىي يۈرۈش قىلىۋاتقان بىر چېرىك قوماندانىنىڭ رۇخسەتسىز قوشۇندىن ئايرىلىپ قالسا ، ئۇ ئەلۋەتتە مۇناپىق بولىدۇ . گۈيۈك خان ئۆز بېشىمچىلىق قىلىپ ھەربىي ئىنتىزامنى بۇزسا ، ئۇ قانداق قىلىپ «مۇھىم ۋە شەرەپلىك» بۇرچىنىڭ ھۆددە -

سىدىن چىقالسۇن؟ گۈيۈك خاننىڭ كۈنى ئۇزۇنغا بارمايدۇ. ئۇ چوقۇم ئۇرۇش تەڭرىسى سۈلدەرنىڭ جازاسىغا ئۇچرايدۇ، — دېدى.

— مېنىڭ بىر ئېغىز سۆز قىلىشىمغا رۇخسەت قىلغايىسەن، — دەپ ئوتتۇرىدىكى جىمجىتلىقنى بۇزدى ئەرەب ئەل-چىسى ئابدۇراخمان، — سېنىڭ سەگەك كاللاڭ ئىنتايىن توغرا ھۆكۈم چىقاردى، بىزنىڭ بۇ بۈيۈك ئۇرۇشىمىز ئاخىرغىچە داۋاملىشىشى كېرەك، ئەزەلدىن ئۆزئارا دۈشمەنلىشىپ كېلىۋاتقان «قۇياش پاتقان ئەللەر» كاروللىرىنىڭ تەكەببۇر ھەيۋىسىنى سۈندۈرۈپ، بېلىنى قايتا ئوڭشىيالماس ھالەتكە كەلتۈرمىگۈچە، بۇ ئۇرۇشنى توختاتقىلى بولمايدۇ. بۇ مەزگىل ئىچىدە خاقانىمىزنىڭ نازارەتچىسى ئەقىللىق تۈركىن تەجرىبىلىك مۇلازىملارنىڭ ياردىمى بىلەن دۆلەت ئىشلىرىنى ئۆزى مۇستەقىل ئىشلەپ كېتىشكە تامامەن قادىر. ئاق بوز ئېتىڭنىڭ تۇيىقى زېمىنىمىزنى ئوراپ تۇرغان «ئاخىرقى دېڭىز» نىڭ دولقۇنلىرىدا يۇيۇلغاندىن كېيىن، پۈتۈن دۇنيا خەلقى تەبىئىي ھالدا سېنى بىردىنبىر، ئەڭ بۈيۈك ھۆكۈمران ۋە خاقان دەپ بېشىدا كۆتۈرىدۇ. ئۇلارنىڭ كۆتۈرىدىغىنى سەن. ھەرگىزمۇ قاپاق گۈيۈك خان ئەمەس!

مۆڭكەخان بار ئاۋازى بىلەن ۋارقىرىدى:
— بىزنىڭ سۆيۈملۈك، ئۇلۇغ ساھىبىقىرانىمىز تۈمەن مىڭ يىللار ياشىسۇن!

— ھەيۋەتلىك، يېڭىلىمەس ساھىبىقىران، پۈتۈن دۇنيانى بوي-سۈندۈرگۈچى ياشىسۇن!
كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ شوئارىغا جور بولۇشتى.

تۆتىنچى باب

قەيسەر تاغلىقلار

دېڭىز دولقۇنى قىرغاقتىكى قىيا تاشلارغا ئېرىنچەكلىك بىلەن كېلىپ ئۇرۇلاتتى . قىرغاقتىكى ئۇششاق شېغىللار ۋە قىزىل يول-
لۇق قۇلۇلە قاپلىرى دولقۇن بىلەن بىرگە دېڭىزغا قايتىپ كېتەتتى .
تى . پاكىر ، يۇڭلۇق ئاتلارغا مىنگەن تاتار «يۈز» لۈكى دېڭىز
بويىغا يېتىپ كەلدى . ئاتلار دېڭىز سۈيىنى پۇراپ قويۇپ ئىچمەي
بېشىنى كۆتۈرۈشتى . بىر پارول ئاۋازى ئاڭلاندى . «يۈز» لۈك
ئىككىگە بۆلۈنۈپ ئايرىم - ئايرىم كەينىگە قايتتى . ھەربىر ئەرەت
ئۈچ قۇيرۇقلۇق خان تۇغىنى كۆتۈرۈۋالغانىدى .

تۆپىلىكنىڭ ئۇ تەرىپىدىمۇ ئاتلىق بىر ئەرەت كېلىۋاتاتتى .
جەدە ئات مىنگەن تۇغچى باتۇخانىنىڭ سېرىق دۈردۈندىن تىكىلگەن
بەش قۇيرۇقلۇق خاس تۇغىنى كۆتۈرگەنىدى . تۇغقا قاغىنى
قاماللاپ تۇنقان بۈركۈتنىڭ تەسۋىرى چۈشۈرۈلگەن . تۇغ ياغىچىغا
توققۇز ئاتنىڭ قۇيرۇقى باغلانغان بولۇپ ، دېڭىز شامىلىدا مەيىن
يەلپۈنۈپ تۇراتتى .

كىشىنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە تارتىدىغىنى باتۇخانىنىڭ ئاستىدى-
كى كېلىشكەن بوز ئارغىماق ئىدى ، ئۇنىڭ قاپقارا كۆزلىرى ئوي-
ناپ تۇراتتى . ئۇزۇن سەپەرنى بېسىپ كەلگەچكە ، ئات بىر ئاز
جۈدىگەن بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ ھازىرلا ئۇچۇشقا تەمىشلىپ
تۇرغان قىياپىتى ، چىرايلىق قەدەم ئېلىشلىرى كىشىنى ئۆزىگە
مەپتۇن قىلاتتى . باتۇخانىنىڭ ئېتى قۇلۇلىلەر قاپلاپ كەتكەن قىر-
غاققا كېلىپ توختىدى . باتۇخان تىزگىنىنى تارتىپ تۇرۇپ زەڭگەر

دېڭىزغا سىنچىلاپ قاراشقا باشلىدى .
— ئاۋۋ كۆرۈنگەن نېمە كېمە ؟ — دېدى ئۇ يىراقنى كۆرسىتىپ .

ئابدۇراخمان چىرايلىق بېزەلگەن ماجارنىڭ چىلان تورۇق ئېتىغا مىنىپ ساھىبقىرانغا سوڭىدىشىپ كېلىۋاتاتتى . ئۇنىڭ يۈزى ئاپتاپتا قارايدىغان ، ئۈستىگە ساۋۇت ، بېشىغا دۇبۇلغا كىيگەن ياش ئەلچى قولىنى سايىۋەن قىلىپ ، كۆزىنى قىسىپ تۇرۇپ يىراق - يىراقلىرىغا قارىدى .
— مېنىڭچە...

— ھازىر مىكى - مىكى دەيدىغان ۋاقىت ئەمەس ، — باتۇخان سوغۇقلۇق بىلەن ئۇنىڭ سۆزىنى بۆلۈۋەتتى ، — ھازىر سەن ھەممە نەرسىنى توغرا بىلىشىڭ كېرەك .

سۈبەتەي باھادىر يوغان قۇلا ئاتقا مىنىپ يانداپ كەلدى . بۇ ياشانغان قوماندان بىر قولىدا تىزگىنىنى تۇتۇپ ، بىر قولىدا ئېتىنىڭ يالىنى سىلاپ تۇرۇپ جاۋاب بەردى :

— قارا ، ساھىبقىران ، مېنىڭ بۇ قېرى ئېتىم دېڭىز سۈيىنى ئىچمىدى . دېمەك ، بۇ «ئاخىرقى دېڭىز» سۈيى ئەمەس . بۇ بىر قولىتۇق ئىكەن ، ماجارنىڭ كارولى بىلى دەل مۇشۇ يەردىن ئاشۇ كېمىگە چۈشۈپ قېچىپ كەتكەن . خاتىن بىلى سەن يىراققا كېتەلە - مەيسەن ! بىزنىڭ نەيزىمىزدىن قېچىپ قۇتۇلالمايسەن ؟

— كارول بىلىنىڭ بۇ كېمىدە ئىكەنلىكىنى ساڭا كىم ئېيتتى ؟

— ئەسىرگە چۈشكەن ئادەملەر ئېيتتى . ئۇلار قەسەم ئىچىپ تۇرۇپ : «كارول بىلى ۋە ئۇنىڭ مۇلازىملىرى مۇشۇ كېمىگە چۈشتى ، ھازىر ئۇلار ئوڭ شامالنى كۈتمەكتە» دېيىشتى .

— ئەسىرلەر بىلەن بىۋاسىتە سۆزلىشىشنى ئىستەيمەن ! سۈبەتەي ئېتىنىڭ بېشىنى بۇراپ قامچىسىنى شىلتىدى . قۇلا ئات كەلگەن چېغىر يولنى بويلاپ چېپىپ كەتتى .

تۆپىلىكنىڭ ئۈستىدە تۇرغان باتۇخاننىڭ مۇلازىملىرى ئۆزئارا

چاقچاق قىلىشقاچ ئوچۇق دېڭىزغا قاراپ تۇراتتى . پايانسىز كەتكەن زۇمرەت دېڭىز ئۈستىدىكى ھېسابسىز نۇرغۇن يەلكەنلىك كېمىلەر خۇددى ئەرەكەن ئۈزۈپ يۈرگەن بىر توپ ئاق قۇلاردەك دېڭىز دولقۇنى بىلەن ئوينىشاتتى . تىنچ دېڭىز كۈچلۈك قۇياش نۇرى ئاستىدا بەكمۇ جىلۋىدار كۆرۈنەتتى .

مۇلازىملار ئىچىدە يەنە باتۇخانىنىڭ ئاغرىقچان ئوغلى سەرتەك ، ئاكىسى ئورداخان ، ئىنىسى بىرىك ، تارىخچى ھاجى رەھىم ۋە بىرنەچچە تۈمەنپىشلىرى بار ئىدى . خىزمەتكارلار يول چېتىدە ئات ۋە يۈك ئارتىلغان قېچىرلارنى تەق قىلىپ تۇراتتى . تاتار قوشۇنى . نىڭ قۇيرۇقى ئۈزۈلمەي كېلىۋاتاتتى . كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى كۆز ئالدىدا تۇرغان ، ئۈزۈندىن ئارزۇ قىلغان زەڭگەر دېڭىزغا توپىماي قاراتتى . بۇ دېڭىز ئۇلارنىڭ ھايات يولىدا بىر ئۆزگىرىش بولۇشىدىن ، يەنى «قۇياش پانتان ئەللەر» گە ھۇجۇم قىلىپ ، تېخى . مۇ كۆپ غەنىيمەتلەرگە ئىگە بولۇشنىڭ بەختلىك مىنۇتلىرىدىن بېشارەت بەرمەكتە .

يىراقتىن ھايت - ھۇيت دېگەن ئاۋازلار ئاڭلاندى . بىرنەچچە تاتار نۆكەرلىرى يىگىرمىدەك ئەسىرنى ھەيدەپ كېلىۋاتاتتى ، ئە . سىرلەر ياقىسىز ، يەڭسىز تېرە يېپىنچىلارنى ئۈستىگە ئارتقان ، كەڭ ئاغلىق ئىشتانلارنى كىيگەن ، پۇتىغا چورۇق تارتقان ، چۇۋۇل . غان قاپقارا چاپلىرى يەلكىسىگە چۈشكەن ، ئىچىدىكى كۆڭلەكلىرى يىرتىلغان ، قوللىرى ئارقىغا قىلىنىپ باغلانغان بولۇپ ، بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇلارنىڭ دۈشمەن بىلەن قەھرىمانلارچە كۈرەش قىلغان . لىقىنىڭ نىشانى ئىدى . بەزىلىرىنىڭ يارا ئىزلىرىدىن ھازىرمۇ قان تەپچىپ تۇراتتى . بەزىلىرىنىڭ مېڭىشقا ماجالى يوق ئىدى . بەزىلىرى بولسا لەۋلىرىنى چىشلەپ غەزەپ بىلەن ئالغا ماڭاتتى ، موڭ . غۇللار ئۇلارنى رەھىمسىزلىك بىلەن قامچىلايتتى ، تىللايتتى .

سۈبەتەي سەپنىڭ ئارقىسىدا ئاتلىق كېلىۋېتىپ نۆكەرلەرنى تېز مېڭىشقا مەجبۇرلايتتى . بۇ قومانداننىڭ كەينىدىن كۆك ئې . شەككە مىنگەن تەقۋادار دۇتان ئىككى پۇتىنى توختىماي ئېشەكنىڭ

بىقىنىغا ئۇرۇپ ئارقىدا قالماسلىققا تىرىشاتتى .
دېڭىز بويىغا كەلگەندىن كېيىن ، موڭغۇل ئۆكەرلىرى ئەسىر-
لەرنى رەتكە تۇرغۇزدى . ئەسىرلەرنىڭ يېرىمى دېگۈدەك ئۆرە تۇرال-
ماي يەرگە ئولتۇردى . كېيىن خۇددى زەھەرلىك ئوق يېگەن ھاي-
ۋاندەك كۆز قارىچۇقى كەينىگە كېتىپ يەرگە يىقىلدى .
باتۇخان ئەسىرلەرنى كۆرگەندىن كېيىن ، ئۇلار تەرەپكە ئۆت-
تى . بىر موڭغۇل ئۆكەرى يەردە ياتقان ئەسىرلەرنىڭ بېشىدا قامچا
ئوينىتىپ ۋارقىراشقا باشلىدى :

— سەن ئەبلەخلەر ، ئالدىڭدا تۇرغان بۇ ئاق بوز ئات مىنگەن
كىشىنى تونۇشماسەن ؟ دۇنيا خەلقىنىڭ ھۆكۈمرانى شۇ !
ئولتۇرغان ئەسىرلەر قامچا زەربىسىدىن پاناھلىنىش ئۈچۈن
ئۆزلىرىنى ھەريان تاشلىشاتتى . باتۇخان قولىنى كۆتۈرۈپ :
— بەس ! — دەپ ئۆكەرنى توختاتتى .

— سىلەر دۇنيانى بويسۇندۇرغۇچىغا قارشى چىقماقچى بولۇۋا-
تامسىلەر ؟ — دەپ سورىدى سۈبەتەي باھادىر خىرقىرىغان ئاۋازدا .
بۇ چاغدا ، قىزىل ساقاللىق دۇتان ئېشىكىنى مىنىپ يېتىپ
كەلدى . ئۇ 22 مىللەتنىڭ تىلىنى بىلگەچكە ، ئەسىرلەرنى سوراق
قىلاتتى . ئۇ تاتارلار چۈشەنمەيدىغان بىرخىل تىل بىلەن سۆزلىۋى-
دى ، ئەسىرلەر جانلىنىپ كەتتى . يەردە ياتقانلىرىمۇ ۋارقىراشقا
باشلىدى :

— ئامىن ! — دېدى دۇتان ئۇلارنىڭ سۆزىنى ئۇرۇپ ، ئاندىن
سۈبەتەي باھادىرغا بۇرۇلۇپ دېدى ، — بۇ كىشىلەر سىلاۋيانلارنىڭ
تاغلىق تائىپىلىرىنىڭ بىرى ئىكەن . ئۇلار بۇ تاغ چوققىسىدىكى
قەلئەگە ئوخشاش يېزىدا ياشايدىكەن . ئۇلار ئۆز دۈشمەنلىرى بىلەن
ئاخىرقى نەپىسى قالغۇچە ئېلىشىدىكەن ، تىرىك قولغا چۈشمەيدى-
كەن ، ئۆزىگە بەك ئىشىنىدىكەن .

— سىلەر ئۇلارنى قانداق قىلىپ تىرىك قولغا چۈ-
شۈردۈڭلار ؟ — دەپ سورىدى باتۇخان ئۆكەرلەردىن .
— بىزگە ئەسىر ئېلىش بۇيرۇقى كەلگەندىن كېيىن ، بۇ

كەشىلەرنى سالما تاشلاپ يۈرۈپ بىر - بىرلەپ تۇتۇق .
— سەن ئۇلاردىن سورا ، مېنىڭ قوشۇنۇم خۇددى ئاسماندىكى
بۇلۇتتەك كۆپ ، ئۇلارنىڭ ئادەم سانى بولسا شۇنچە ئاز تۇرسا ،
نېمە ئۈچۈن قارشىلىشىدۇ ؟
دۇتان ئېشەكتىن چۈشۈپ ، ئەسىرلەر بىلەن سۆزلىشىشكە
باشلىدى .

دەسلەپتە ئەسىرلەر قۇشقاچتەك چۇۋۇلدېشىپ كەتتى ، كې-
يىن دۇتان ئۇلارنى بىر كىشى ۋەكىل بولۇپ جاۋاب قايتۇرۇشقا
قايىل قىلدى . جۇغى كىچىك ، يۈز - كۆزى يارىلانغان ، جاۋغىيىد-
دىن ھازىرمۇ قان ئېقىپ تۇرغان بىر ياش ھاياجان بىلەن سۆزلەشكە
باشلىدى .

— ئۇ نېمە دەيدۇ ؟ — دېدى باتۇخان .
— ئۇ مۇشۇ يېقىن ئەتراپتىكى تاغلىق يېزىدا مال باقىدىكەن .
ھازىر ئۇ يەردە كەسكىن جەڭ بولۇۋېتىپتۇ ، ئاۋۇ تۇرۇلۇپ چىقىد-
ۋاتقان ئىسلار ئۇلارنىڭ كۆيگەن ئۆيلىرىدىن كۆتۈرۈلگەنىكەن .
ئۇلار تاغ قاپتاللىرىدىكى كىچىك - كىچىك يەرلەرگە ئېكىن تېرىپ
تىرىكچىلىك قىلىدىكەن . ئۇلار مۇنداق دەيدۇ : بىز ھېچكىمنىڭ
تۇرمۇشىغا دەخلى يەتكۈزۈلمدۇق . بىز چوڭ يولدىن خېلى يىراقتا
تۇرىمىز ، بىزدىن باشقا ھېچكىممۇ ئۇ تاغ ئۈستىگە چىقىپ
ئارپا - بۇغداي تېرىمايدۇ . بىزنىڭ ئاشۇ تاغ قاپتاللىرى ۋە ساتما
كەپلىرىمىزدىن باشقا تۇرار جايىمىز ۋە خۇشاللىقىمىز يوق .
— سەن ئۇلارغا ئېيت ، بىز ئەزەلدىن ئەمگەكچىلەرگە ھۆر-
مەت قىلىمىز ، ئەگەر ئۇلار تەسلىم بولۇپ ، مېنىڭ موڭغۇل ئې-
تىمىنىڭ تۇيىقىنى سۆيۈشكە رازى بولسىلا ، مەن ئۇلارنى ئەركىن
تىرىكچىلىك بىلەن شۇغۇللىنىشقا قويۇپ بېرىمەن .

دۇتان موڭغۇل ھۆكۈمرانىنىڭ سۆزىنى ئەسىرلەرگە يەتكۈز-
گەندىن كېيىن ، ئۇلارنىڭ جاۋابىنى ئاڭلاپ بولۇپ ، تېڭىرقىغان
ھالدا قىزىل ساقىلىنى سىلاپ تۇرۇپ سۆزلەشكە باشلىدى :
— ئۇلار ساڭا بولغان ساداقىتىنى بىلدۈرۈش يۈزىسىدىن

ئاستىڭدىكى ئاتنىڭ تۇيىقىنى سۆيۈشكە رازى ئىكەن ، بىراق تۇتۇپ كەتكەن بالىلىرىنى قايتۇرۇپ بېرىشىڭنى تەلەپ قىلىدىكەن . سې-
نىڭ چېرىكلىرىڭ ئۇلارنىڭ بالىلىرىنى تۇتۇپ ئۆز قارارگاھلىرىغا
ئېلىپ كېتىپتۇ .

— بۇ قالتىس ياخشى بوپتۇ ، — دېدى باتۇخان ، — بۇ
بالىلارنى تەربىيەلەپ كەلگۈسىدە تەجرىبىلىك قەھرىمان ئۆكەرلەر-
دىن قىلىپ يېتىشتۈرۈپ چىقىمىز . سۈبەتەي باھادىر ، خەرىتىنى
كۆرەيلى ، تىرىگىستوم شەھىرى بۇ يەردىن قانچىلىك يىراقتىكىن ؟
— ھازىر كەلتۈرۈلىدۇ ، خاقان ! — دېدى يەكچەشمە قوماندان .
ئاندىن ئوڭ قولىنىڭ بارماقلىرىنى ئاغزىغا سېلىپ ئىسقىرت-
تى . ئىسقىرق ئاۋازى تاغ باغرىلىرىدا ئەكس سادا پەيدا قىلدى .
ئۇ ئەكس سادا ئەمەس ، بەلكى خىزمەتكارنىڭ ئۆز ئىگىسىنىڭ
چاقىرىقىغا جاۋاب قايتۇرغان ئاۋازى ئىدى . ھايال ئۆتمەي ، تورۇق
ئاتقا مىنگەن بىر موڭغۇل چال يۈك ئارتىلغان بىر ئاتنى يېتىلەپ ،
سەپ بولۇپ تىزىلىپ تۇرغان ئاتلىق چېرىكلەر ئارىسىدىن ئۆتۈپ
كەلدى .

ئۇ كېلىپ ، تېرە خالتىنى سۈبەتەي باھادىرغا بەردى . سۈبەتەي
باھادىر خالتا ئىچىدىن بىر خەرىتىنى ئالدى . ئۇنىڭغا ماجار دۆلىتى
ۋە ئادرىئاتىك دېڭىزى بويىدىكى جايلارنىڭ ئىشارەتلىك بەلگىلىرى
چۈشۈرۈلگەنىدى .

ئەسىرلەرنىڭ قوللىرى بوشىتىلدى . ئۇلار تاسما قىيىۋەتكەن
قوللىرىنى ئۇۋۇلاپ تەستە ئەيۋەشكە كەلتۈرگەندىن كېيىن ، تىزىل-
ىپ تۇرۇپ باتۇخاننىڭ ئېتىنىڭ تۇيىقىنى نۆۋەت بىلەن سۆيۈپ
چىقتى .

باتۇخان قامچىسىنىڭ دەستىسى بىلەن يىراقنى كۆرسىتىپ
تۇرۇپ :

— ئاۋۇ دېڭىز بويىدا تۇمانغا پۈركىنىپ تۇرغان يېزا ۋە
قەلئەنى نېمە دەيدۇ ؟ — دەپ سورىدى .
بىر ئەسىر تەپسىلىي جاۋاب بەردى :

— ئۇ سپالاتو شەھىرى . ئۇ يەردە رىم ئىمپېراتورنىڭ بىر سارىيى بار .

— بۇ ساراينى تەپسىلىي كۆزىتىش كېرەك . ئۇ يەردە يەنە باشقا شەھەر بارمۇ ؟

— پەقەت كىچىك كۆرپەزلەر ۋە كىچىك قەلئەلەر بار . ئۇنىڭ نېرىسىدا بىر ئاۋات شەھەر بار . ئۇنىڭدا نۇرغۇن ۋېنتىسىيە كېمىسى . لىرى بار . ئەنە شۇ ترىگىستوم شەھىرى . ترىگىستوم قەلئەسىدە بىر سەردار بولۇپ ، ئۇنىڭ قولىدا نۇرغۇن قوشۇن بار .
— ئۇنىڭ نېرىسىدا يەنە شەھەر بارمۇ ؟

— يەنە پارس دەرياسىنىڭ دېڭىزغا قۇيۇلىدىغان ئېغىزىدا بىر ئاۋات سودا شەھىرى بار . ئۇ — ۋېنتىسىيە سودىگەرلىرىنىڭ .
— ۋېنتىسىيىدىن «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ پايتەختى رىم .
غىچە نەچچە كۈنلۈك يول ؟

— ئاددىي پۇقرالارنىڭ ئۇ يەرگە بېرىشى مۇمكىن ئەمەس ، چۈنكى پۈتۈن يوللارغا جېسەك قويۇلغان . ئۇ يەردىكىلەر ھۇجۇمغا مۇداپىئە كۆرۈۋاتىدۇ . بىراق ، سەن ئۈچۈن ئېيتقاندا بۇ باشقا ئىش ! سەن باشقىلارنىڭ ئايغا قىچىلىرىغا ياكى رىمغا نەچچە كۈندە بېرىشقا بولىدىغانلىقىغا موھتاج ئەمەس .
— ئۇ يەردىكى قوشۇنلار كۆپمۇ ؟

— ئۇ يەردە نەدىكى قوشۇن بولسۇن ! ھېچكىم ئۇرۇش قىلىش-نى خالىمايدۇ . ھەممىسى قېچىپ كەتتى ، ھەتتا ئىمپېراتورمۇ رىمدىن قېچىپ سىتسىلىيە ئارىلىغا بېرىۋالدى .

— بۇ ئالىمۇ پىشىپ تەييار بوپتۇ ، قولىڭنى ئاچساق ئۆزى چۈشكۈدەك ، — دېدى بارلىق پەرەڭلەرگە ئىنتايىن ئوچ بولغان ئابدۇراخمان .

— بۇ ئەسىرگە چۈشكەن تاغلىقلارغا قانداق ئىنئام بېرىشنى ئېسىڭىزدىن چىقارما ، — دېدى سۈبەتەي .

باتۇخان چىش يېرىپ سۆز قىلمىدى . ئۇ ئۈشتۈمتۇتلا قولىنى ھاۋادا شىلتىپ ، بارمىقى بىلەن يۇقىرىدىن تۆۋەنگە قارىتا بىر

سىزىق سىزدى . بۇ ھەرقانداق كىشىنى ۋەھىمگە سالىدىغان ،
ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىش ئىشارىتى ئىدى .

باتۇخان ھەربىي كېڭەش ئۆتكۈزگەن كىچىك مەيدان چۆلدەرەپ
قالدى . جازالانغۇچىلارغا دەھشەت سالىدىغان ئۇچلۇق قوزۇقلار
يىغىن مەيدانىنىڭ شاھىتى بولۇپ قالغانىدى . مۇلازىملار يەرگە
سېلىنغان گىلەملەرنى يىغىۋاتاتتى .

كۆرۈنۈپ تۇرغان تاغ باغرىدىكى بۇدۇشقاقلقتا ھازىرلا قەتلى
قىلىنغان ئەسىرلەرنىڭ جەسەتلىرى خۇددى تاتلىق ئۇيقۇدا ياتقان
بالىلار دەك پۇت - قوللىرىنى ئەركىن تاشلاپ ياتاتتى . ۋەھالەنكى ،
ئۇلارنىڭ باشلىرى يېرىلغان ، يۈزلىرى قانغا بويالغانىدى . ئۇلار
ئۆلۈپ كېتىۋاتقان ئاداققى پەيتلەردىمۇ موڭغۇللارغا قارشى غەزەپ
بىلەن ئېتىلدى . بىراق ، ئاخىرى زوراۋان دۈشمەن تەرىپىدىن
چېپىپ تاشلاندى .

چېدىر ئىشىكىنىڭ ئالدىدا تۇرغان بەتبەشىرە جاللات ئېغىر
گۈرۈزە بىلەن ئۇلارنىڭ بېشىغا ئۇرۇۋاتاتتى . جاللات ئەرەب ئەلچى-
سىنىڭ مىرزىسى قىزىل ساقاللىق دۇتاننىڭ ئەڭ ئاخىرقى بىر
ئەسىر بىلەن پاراڭلىشىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى . دۇتان ئەپتى-
دىن غۇربەتچىلىك يېغىپ تۇرغان بۇ ئەسىرنى جاللاتنىڭ زەھەرلىك
قولىدىن قۇتۇلدۇرۇشنىڭ كويىدا ئىدى . ئۇ كىشى بىردەم ئېگى-
لىپ تەزىم قىلىپ ، بىردەم ياغاچ كرېستنى ئېگىز كۆتۈرۈپ توخ-
تىماي دۈرۈت ئوقۇپ كېلىۋاتاتتى . ئۇنىڭ چاڭگا بولۇپ كەتكەن
ساقاللىرى شامالدا يەلپۈنەتتى .

جاللات تاقەت قىلىپ تۇرالماي ، خىرقىرىغان ئاۋازدا جېنىنىڭ
بارىچە ۋارقىرىدى :

— باتۇخان ئۆزى بۇ باشباشتاقتى جەھەننەمگە يوللا دەپ ماڭا
بۇيرۇق قىلغان . ئەجەب سەن بۇ بۇيرۇققا قارشى چىقماقچىمۇ ؟
دۇتان بويىنىدىكى مىس تەمتەكنى ئېلىپ جاللاتقا كۆرسىتىپ

تۇرۇپ :

— كېيىنكى بۇيرۇق ئالدىنقى بۇيرۇقنى ئەمەلدىن قالدۇردى.
دۇ. بۇ بىر قائىدە! — دېدى بىر ئاز توختىۋالغاندىن كېيىن ،
يەنە ساھىبىقىراننىڭ تەربىيىچىسى سۈبەتەي باھادىر ھازىر يېتىپ
كېلىدۇ. ئۇنىڭ بۇ ئەسىرنىڭ بىر قوشۇق قېنىدىن كېچىدىغانلىقىدىن
غا ئىشىنىمەن. مېنىڭ بۇ ئەسىرگە قىلدۇرىدىغان مۇھىم ئىشىم
بار. سەن كېتىۋەرگىن!

— يەكچەشمە سەردارىمىز سۈبەتەي باھادىرمۇ بۇ كىشىنى
ئېلىپ قېلىش توغرىسىدا بۇيرۇق بەرگەن ، لېكىن مەن ئۇنى بەجا
كەلتۈرەلمەيمەن. چۈنكى ، دەسلەپكى بۇيرۇقنى باتۇخان (ئۇنىڭ
ھاياتى ۋە دەۋرانى بىر مىڭ بىر يىل داۋاملاشقان) چۈشۈرگەن .
— ئۇنداق بولسا ساقلايلى! — دېدى — دە ، دۇتان جاللاتنى
ئىتتىرىۋەتتى. جاللات كۆزىنى ئالايىتىپ ، قولىدىكى گۈرۈزنى غە-
زەپ بىلەن كۆتۈردى ، گۈرۈزە ھاۋادا توختاپ قالدى .

قۇلا ئاتقا مىنگەن سۈبەتەي باھادىر ئاققان يۇلتۇزدەك تېز
كەلدى . ئېتىنىڭ قۇيرۇقى يەرگە تېگىپ تۇراتتى .
دۇتان ئالدىغا چىقىپ ۋارقىراپ سۆزلەشكە باشلىدى :
— بۈيۈك شەۋكەتلىك سەردار ، سىزگە دەيدىغان ئىلتىماسىم

بار .

سۈبەتەي ئېتىنىڭ تىزگىنىنى تارتىپ تۇرۇپ :

— تېز سۆزلە ، قىسقا بولسۇن ، — دېدى .

— بۇ ئەسىرنى ماڭا تاپشۇرۇپ بەرسەڭ .

— سەۋەب ؟

— ئۇ ئەڭ مۇھىم ئەھۋاللارنى بىلىدىكەن ، «قۇياش پاتقان

ئەللەر» نىڭ پادىشاھ ۋە قوشۇنلىرىنى كۆرگەنىكەن . بىزگە نۇرغۇن
ئەھۋاللارنى سۆزلەپ بېرىدۇ ، مەن...

— يالغان ! — سۈبەتەي ئۇنىڭ سۆزىنىڭ بېلىگە تېپىپ ،

ئېتىنىڭ تىزگىنىنى بوشتاقچى بولدى .

— مەن سىناپ كۆردۈم ، ئۇ راست گەپ قىلىۋاتىدۇ .

— ئۇنداق بولسا قالسۇن ، ئۇنىڭ دېگەنلىرىنى بىرنى قويماي

يېزىۋال ، — سۈبەتەي ئاندىن جاللاتقا بۇرۇلۇپ دېدى ، — بۇ پوپنى
بۈگۈن كېچە ئۇنىڭغا تاپشۇرۇپ بەرگىن ، — ئۇ ئېتىغا قامچا
ئۇردى . ئات ئۇچقانداك چېپىپ كەتتى . ھەيران قالغان جاللات
بېشىنى چاڭگاللاپ تۇتتى ، ئۇنىڭ قولىدىكى گۈرزە تاش ئۈستىگە
چۈشۈپ جاراڭلاپ كەتتى .

بەشىنچى باب

قىپقىزىل قانغا بويالغان قول

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«ئىش مۇنداق بولغانىدى. بۇ يىل سەپەر ئېيىدا ئادرىئاتىك دېڭىزى ساھىلىدىكى نۇرغۇن كىچىك شەھەرلەرنىڭ ئىچىدىكى بىر كىچىك شەھەرگە بىر توپ ئاتلىق موڭغۇل سەرۋازلار يېقىنلاپ كەلدى. شەھەر دەرۋازىسى مەھكەم ئېتىلگەن، ئاھالىلەر بۇلۇڭ - پۇچقاقلارغا مۆكۈنگەن، شەھەر گويا گۇرستاندەك جىم - جىت ئىدى.

باتۇخان ۋە ئۇنىڭ تۈمەن باشلىرىمۇ بۇ توپنىڭ ئىچىدە ئىدى. ھاۋا ئۆزگىرىپ بوراندىن شەپە بەرمەكتە، ساھىبقىران بۇ شەھەردە تۈنەپ دەم ئالماقچى بولدى.

باتۇخان ئوت ئالدۇرغۇچى ئوقلارنى ئېتىشقا بۇيرۇق قىلدى، لاۋۇلداپ يېنىپ تۇرغان ساداق ئوقلىرى شەھەرگە قاراپ ئۇچتى. ھەش - پەش دېگۈچە شەھەر ئىچىدىن قويۇق ئىس كۆتۈرۈلدى. كىشىلەرنىڭ جىددىي ھەرىكەتلىرى سېزىلدى. ئۇلار كرىستلارنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، ۋارقىراپ - جارقىراپ، ئۇيان - بۇيانغا يۈگۈرۈشتى.

بىر ئازدىن كېيىن، شەھەر مەركىزىدە چوڭ بىر يالقۇن پەلەككە كۆتۈرۈلدى. ئاھالىلەرنىڭ يىغا - پەريادلىرى ئاڭلاندى. ئەنە شۇ چاغدا كىمدۇر بىرى شەھەر دەرۋازىسىنى ئاچتى. سالاپەت - لىك كىيىنگەن بىرنەچچە مويىسىپىت دەرۋازا ئالدىغا چىقتى. ئۇلار -

نىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئىككى كىشىنىڭ قولىدا كۈمۈش پەتنۇس بولۇپ ، بىرىدە ھەرخىل تائاملار ، يەنە بىرىدە مامۇق ياستۇق بو-
لۇپ ، ئۈستىدە شەھەر دەرۋازىسىنىڭ ئاچقۇچى بار ئىدى .
ساھىبقىران سورىدى :

— شەھەر باشلىقى كىم ؟

— ماۋۇ... — دېدى كۆپچىلىك بىر ئاقساقالنى كۆرسىتىپ .
بۇ مۇيسىپىت ئۈستىگە ئالتۇندىن زەرلەر چېكىلگەن ھاۋارەڭ تون
كىيگەنىدى .

شەھەر باشلىقى ئۆز ھەمراھلىرى بىلەن كۆز ئۇرۇشتۇرۇۋال-
غاندىن كېيىن بىردەك يەرگە تىزلىنىپ ، خاننىڭ ئالدىغا ئۆمىلەپ
باردى - دە ، شەھەر دەرۋازىسىنىڭ ئاچقۇچى قويۇلغان ياستۇقنى
باتۇخاننىڭ پۇتىغا قويدى .

— بۇ شەھەرنىڭ ئىسمى نېمە ؟

— سالۇنۇ ! سىپالاتو ! سىپىلت ! — دەپ بىردەك جاۋاب
بەردى شەھەر باشلىقى ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى .

— كىچىككىنە بۇ شەھەرگە نېمە مۇنداق تولا ئىسىم ، — دېدى
سۈبەتەي باھادىر چىرايىنى پۇرۇشتۇرۇپ .

— ئاۋۇ خارابىلىكنىڭچۇ ؟ — دېدى ساھىبقىران قامچىنىڭ
دەستىسى بىلەن تۆپىلىك ئۈستىدىكى تاش سېپىل ۋە ئۇنىڭ دەرۋا-
زىسىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ .

— ئۇ خارابىلىك دىئولتېنا سارىيى ① .

بۇ دىئولتېنا سارىيىدا كىملەر تۇرغان ؟

— ھەي ، — دېدى شەھەر باشلىقى ، — ئۇ ئەڭ قۇدرەتلىك
رىم ئىمپېراتورى بولغان ، ئەينى زاماندا پۈتۈن دۇنيانى بويسۇندۇر-
غانىدى .

— مەن ئەزەلدىن پۈتۈن دۇنيانى بويسۇندۇرغان بۇنداق ئىمپې-
راتورنى ئاڭلاپ باقمىغان . پۈتۈن دۇنيانى پەقەت مېنىڭ بوۋام

① دىئولتېنا — رىم ئىمپېراتورى ماريە 284 - يىلىدىن 305 - يىلىغىچە تۇرغان
جاي ، ئۆزى 313 - يىلى ئۆلگەن .

بويسۇندۇرغان . ئۇنىڭدىن بۇرۇن يەنە بىر دۇنيانى بويسۇندۇرغۇچى ئۆتكەن . ئۇنىڭ ئىسمى «قوش مۇڭگۈزلۈك» ئىسكەندەر . بۇ رىم ئىمپېراتورىنى ئۆزۈڭلار ئويدۇرۇپ چىققان بولساڭلار كېرەك . — ھەددىمىز ئەمەس ! سەن ھەرگىز ئاچچىقلانما ، بىز راست سۆزلەۋاتىمىز .

— ئۇ قايسى زامانلاردا ئۆتكەن ؟
— ئۇ بۇنىڭدىن بەكمۇ بۇرۇنقى زامانلاردا بولۇپ ئۆتكەن ئىش . ئۇنىڭغا مىڭ يىلدىن ئېشىپ كەتتى . ئەينى چاغلاردا ئىمپېراتور دىئولىتتا بۇ ساراينى سالدۇرۇش ئۈچۈن قول ئاستىدىكى مىسىردىن داڭلىق بىناكارلارنى كېمە بىلەن بۇ يەرگە ئەكەل-دۈرگەن .

— نېمە ئۈچۈن مۇشۇنداق بىر خىلۋەت ماكانغا بۇ ساراينى سالدۇرغان ؟

— چۈنكى ، بۇ يەر ئۇنىڭ تۇغۇلغان يۇرتى . ئۇ ئەسلىي دىئوكلىيلىك بىر سىلاۋيان ئىدى . كېيىن ئۆزىنىڭ ئاخىرقى ئۆمرىنى مۇشۇ يەردە ئۆتكۈزۈشنى نىيەت قىلغان . شۇڭا ، پۈتكۈل ھاكىمىيەتنى ئۆزىنىڭ قول ئاستىدىكى ئىشداشلىرىغا قالدۇرۇپ ، ئۆزى بۇ ساراينى كۆچۈپ كېلىۋالغان . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن دۆلەت ئىشلىرىغا ئارىلاشمىغان ، بەلكى سارايدا گۈل ئۆستۈرۈپ ، سەي تېرىپ ، ئاشۇ سەيلەرنى ئۆزىنىڭ ئوزۇقى قىلىپ دۇنيادىن ئۆتكەن .

— نېمە ئۈچۈن بۇ شانۇ شەۋكەتلىك ساراي بۇنچىۋالا خارابىلە-شىپ كەتكەن ؟ سىلەر نېمە ئۈچۈن ياخشى مۇھاپىزەت قىلىمى-دىڭلار ؟

— بىز ئاتا - بوۋىلىرىمىزدىن ئۆتكۈزۈۋالغاندا مۇشۇنداق خاراب ئىكەن .

— ھۇ نانقېپىلار !
ساھىبىقىران بۇ خارابىنى سەيلە قىلماقچى بولدى . ئۆزىنىڭ بىرقانچە مۇلازىمىغا ، بۇ شەھەرنىڭ باشلىقى ۋە ئىككىنچى ۋەزىرىگە

ئۆزى بىلەن بىرگە بېرىشقا بۇيرۇق قىلدى .
خارا بىلىككە ئايلانغان بۇ ساراي كۆپ جەھەتلەردىن يەنىلا ئەينى
ۋاقىتتىكى قەسىر قىياپىتىنى يوقاتمىغانىدى . پۈتۈن قەسىر غايەت
چوڭ چاسا تاشلاردىن ياسالغانىدى . مۇشۇنداق نۇرغۇن ۋە يوغان
نەرسىلەرنى يۆتكەپ كېلىش ئۈچۈن قانچىلىك كۈچ كەتكەندۇ -
ھە ! قەسىر خۇددى بىر قەلئەگە ئوخشايتتى . تامللىرى پۈتۈنلەي
تۆت چاسا تاشلار بىلەن قوپۇرۇلغان ، ئىچىدە ئۈستى كۈنگۈرىلىك
يېپىلغان بىرنەچچە چوڭ زال بار ئىدى . كۈنگۈرىلىك ئۆگزىلەرنىڭ
بىر قىسمى ئۆرۈلگەن ، بىر قىسمى ھېلىمۇ مەزمۇت تۇراتتى .
زاللارنىڭ بىرىدە تەختكە ئوخشىشىپ كېتىدىغان بىر كۆرسە-
نى كۆردۈق . تەختنىڭ يان تەرىپىدە بىر تاش ھەيكەل بولۇپ ،
ئۇنىڭغا رىۋايەتلەردىكى غەلىتە مەخلۇق — شىر تەنلىك ئادەمنىڭ
تەسۋىرى چېكىلگەنىدى . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، بۇ ھەيكەلمۇ مە-
سىردىن كەلتۈرۈلگەنىكەن . ئۇنىڭ ئىسمى «سېفىنكىس» بولۇپ ،
مىسىرنىڭ سىمۋولى ئىكەن . مىسىرلىقلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭغا
سەجدە قىلىدىكەن .

ھەممىمىز ئاتتىن چۈشتۇق . مۇلازىملار ئەينى يىللاردىكى رىم
ئىمپېراتورىنىڭ تەختىگە گىلەم سالدى . تەختنىڭ ئىككى تەرىپىگە
ئىككى مەشەل سانجىلدى . باتۇخان تەختكە كېلىپ ئولتۇردى .
شەھەر باشلىقى باتۇخاننىڭ ئالدىدا تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ،
ھەرخىل نېمەتلەر تىزىلغان پەتنۇسنى تۇتۇپ تۇراتتى . كۈنگۈرىلىك
تورۇسنىڭ بۇزۇلغان يېرىدىن ئاپئاق بۇلۇتلارنىڭ تېز سۈرئەت
بىلەن ئۆتۈۋاتقانلىقىنى كۆرگىلى بولاتتى .

— بۇ يېمەكلىكلەرنى ئالدىن سەن تېتىپ كۆرگىن ، — دېدى
باتۇخان پەتنۇس تۇتۇپ تۇرغان شەھەر باشلىقىغا ، — ئەگەر ئېغىز
تەگكەندىن كېيىن يەنىلا ھايات قالساڭ ، مەن سېنىڭ بىر قوشۇق
قېنىڭدىن كېچىمەن . ئەگەر ئۆلسەڭ ياكى ئاغرىساڭ ، پۈتۈن شە-
ھىرىڭنى كۆيدۈرۈپ كۈلگە ئايلاندۇرىمەن .

شەھەر باشلىقى ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى بىر چەتكە سۈرۈلۈپ

بېرىپ ، ئالدىراپ - تېنەپ تاماقلارنى يېدى . شارابلارنى ئىچتى . موڭغۇل نۆكەرلىرى بىر چەتتە ئۇلارنى كۆزىتىپ تۇردى . بەزىدە نەيزە بىلەن ئۇلارنىڭ مۇرىسىگە تۇرتۇپ قوياتتى . دەسلەپتە باتۇ- خانمۇ بىر ئاز قاراپ تۇردى ، كېيىن ئاتنى ئەكىرىڭلار ، دەپ بۇيرۇق قىلدى . ئىككى نۆكەر يۈگۈرۈپ چىقىپ ، كۈمۈشتەك يالتىراپ تۇرغان «ساتتا»نى يېتىلەپ كىردى . «ساتتا» تەختنىڭ ئالدىغا كېلىپ توختىدى . ئۇ كۈمۈش ئېغىزدۇرۇقنى چاپناپ تۇراتتى . ئۇنىڭ قاپقارا كۆزىدە يېنىپ تۇرغان مەشئەللەر ئەكس ئېتەتتى . باتۇخان كەمىرىگە ئۆتكۈزۈۋالغان تېرە خالتىدىن سارغىيىپ كەتكەن بىر پارچە قەنتنى ئېلىپ ئاتنىڭ ئاغزىغا سالدى . ئاندىن يېنىدىن كىچىك بىر پىچاقنى ئېلىپ ئاتنىڭ بوينىنى ئازراق تىل- دى . دەرھاللا شۇ ئورۇندىن ئاتنىڭ قېنىنى شورىدى . بوز ئات تېپىرلاپ ئۇنىڭ قولىدىن چىقىپ كەتمەكچى بولدى . لېكىن ، ئىك- كى نۆكەر ئۇنى ھېچ يەرگە مىدىرلاتماي يەرگە مىخلىغاندەك تۇتۇپ تۇردى .

باتۇخان ئاتنىڭ قېنىنى ئىچىپ تويدى . ئۇنىڭ يۈزلىرى قىپ- قىزىل قانغا بويالدى . ئاق بوز ئاتنىڭ بوينىدىن قان توختىماي ئېقىپ تۇراتتى .

— بۇ مېنىڭ كۆڭۈل تىنچىتىش تامىقىم ! ھېلىقى شەھەر باشلىقى تىرىكمۇ ؟

— تىرىك ! تىرىك ! — دېيىشتى بىرقانچە ئاۋاز بىردەكلا .

— بىر ئاز كۈتەيلى ، كەچتە بىر گەپ بولار ، ئەگەر ئۇ يەنىلا ئۆلمىسە ، ئۇنى قويۇۋېتەيلى ، شەھەرگە كەلسەك ، ئۇنى چېرىكلەر- نىڭ بۇلاڭ - تالاڭ قىلىشى پۈتۈنلەي يوللۇق .

باتۇخان ئاتنىڭ بوينىدىكى تىلىنغان يارا ئېغىزنى قولى بىلەن بېسىپ - بېسىپ قويدى . ئاندىن قىپقىزىل قانغا بويالغان ئاللىقىند- نى كۈرسىنىڭ كەينىدىكى سىلىق تامغا ياقتى . تامدا باتۇخاننىڭ بەش بارمىقى ئېنىق چۈشكەن ئالىقان ئىزى قالدى .

— بۇ ئالىقان ئىزى ، — دېدى باتۇخان ، — مېنىڭ «قۇياش

پاتقان ئەللەر ،دىكى بۈيۈك پادىشاھنىڭ بۇ سارىيىدا قالدۇرغان ئەڭ ياخشى خاتىرەم بولدى . بىراق ، مەن ئەتىل بويىغا قايتقاندىن كېيىن ، بۇنداق ساراي سالماقچى ئەمەسمەن . ساراي ئەتراپىدا كىشىنىڭ ئىچىنى پۇشۇرىدىغان كۆكتاتلارنىمۇ تېرىمايمەن . ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ھۆكۈمرانلىرى بۈيۈك ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقىرىشى كېرەك .

شۇڭا ، مەن ئاددىي چېرىك سۈپىتىدە جەڭ مەيدانىدا ئۆلۈشنى خالايمەن . »

ئون بىرىنچى قىسىم

تالاش - تارتىشنىڭ باشلىنىشى

بىرىنچى باب

باتۇخان ترىگىستوم بوسۇغىسىدا

موڭغۇل ئاتلىق چېرىكلىرى كۆپرەك ئادىئەتلىك دېڭىزنىڭ تاشلار بىلەن قاپلانغان ساھىلىنى بويلاپ ، شىمالغا قاراپ تېزلىكتە ئىلگىرىلەپ كېتىۋاتاتتى . ئاتلىق چېرىكلەر تاغ ئارىسىدىكى تار چىغىر يوللاردىن ئۆتۈپ ، خۇددى دېڭىز ئۈستىدە سوزۇلۇپ ياتقان غەلىتە مەخلۇقلارغا ئوخشىشىپ كېتىدىغان ئاجايىپ چوڭ تاغ تىزىملىرىغا ياماشتى . ئاندىن ئۇچىسىغا شۇ يەرنىڭ ئاھالىسى كۆرۈپ باقمىغان پېشى ئۇزۇن جۇۋا كىيىۋالغان بۇ نامەلۇم چېرىكلەر پەلەمپەي شەكلىدە تاختا - تاختا مۇنبەت ئېتىزلار سوزۇلۇپ ياتقان تاغ جىلغىسىغا قاراپ تۆۋەنلىدى ، بىر چەتتە تۇرغان كىچىك ئېرىقە - نى كۆرۈپ ئاتلىرىنى دېۋىتىكىنىچە ئېتىزلىقلار ئىچىدىكى مايسەلارنى دەسسەستىپ ئۇدۇل ئۆتۈپ كەتتى . ئۇلار ئاتلىرىنى سۇغىرىپ بولغاندىن كېيىن ، يەنە تاغلارنى ئېشىپ جىلغىلارغا چۈشۈپ سەپدەرنى داۋاملاشتۇردى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ سۈرلۈك ھۆكۈمرانىنىڭ خاتاسىز بۇيرۇقىغا بىنائەن تۇمانلىق كەلگۈسىگە قاراپ يول ئالماقتا ، ئىلگىرىلىمەكتە ئىدى .

ئاتلىق چېرىكلەر دېڭىز يۈزىگە ئېسىلىپ تۇرغان ياردىن ئۆ-
تۈپ بولغاندىن كېيىن ، كۆز ئالدىدىكى ھەيۋەتلىك مەنزىرىنى كۆ-
رۈپ ، ھەيران بولغانلىقىدىن ئىختىيارسىز ئېتىنىڭ تىزگىنىنى
تارتىپ ، ھەر تەرەپكە قاراشقا باشلىدى . تاغ باغرىدىكى كۆرپەز
كۆك رەڭدىكى يوغان پەتۋىسقا ئوخشىشىپ قالغانىدى . كۆرپەزنىڭ
ئۈچ تەرىپى پاكار دۆڭلۈكلەر بىلەن ئورالغانىدى . تۆپىلىكلەردە
ياپىيىشلىق بۈك - باراقسان ئورمانلار ، باغلار ۋە ئېتىزلار سوزۇلۇپ
ياتاتتى . دېڭىز قىرغىقىدىن ئانچە يىراق بولمىغان يەردىكى بىر
يالغۇز چوققىدا تاشتىن ياسالغان كىچىك قەلئە قەد كۆتۈرۈپ
تۇراتتى .

ئۈستى تۈپتۈز كەتكەن بۇ تۆپىلىكنىڭ ھەممە يېرىدە كەنتلەر
بولۇپ ، پاكار - پاكار ئۆيلەر ، ساتمىلار ۋە بۈك - باراقسان باغلار ،
ساپە تاشلاپ تۇرغان ، تاشتىن ياسالغان موناستىرلارنىڭ ئۇچلۇق
مۇنارلىرى كۆرۈنۈپ تۇراتتى . ئۇنىڭدىن يىراقراق يەرلەردە تاختا
قىلىنغان ئوتلاقلار ۋە ئېتىزلىقلار كۆرۈنۈپ تۇراتتى . يات بىر
دۆلەتنىڭ كىشىلىرى ئۇ يەردە خۇددى چۈمۈلگە ئوخشاش پايىپتەك
بولۇشۇپ يۈرۈشەتتى . ئېتىز يوللىرىدا كالا ھارۋىلىرى
بىر - بىرىنىڭ كەينىدىن يەر بېغىرلاپ كېتىپ باراتتى . توپا -
چاغلار ئارىسىدىن بىر توپ كالا - قوي پادىلىرى ۋە يۈك ئارتىلغان
ئېشەكلەرنىڭ كېتىۋاتقانلىقى كۆرۈنۈپ قالاتتى .

كۆك رەڭدىكى ئىس - تۈتەكلەر تىنىق ھاۋا بوشلۇقىغا كۆتۈ-
رۈلەتتى . بۇلارنىڭ ھەممىسى بۇ يەردىكى سانسىزلىغان ئەمگەكچى-
لەرنىڭ مەردلەرچە ۋە تولۇپ - تاشقان شاد - خۇراملىق بىلەن
چوڭ تەبىئەت قويىنىدا كۆڭۈللۈك ماكاننى بەرپا قىلغانلىقىنى چۈ-
شەندۈرەتتى .

قائىمۇ قات تاغ تىزمىلىرى خۇددى قاتارلىشىپ تۇرغان قوپال
بىلەكلەردەك ، كۆپكۆك دېڭىز قولتۇقىدا سانسىزلىغان رەڭگارەڭ
چوڭ يەلكەنلىك كېمىلەر موكىدەك ئۇياق - بۇياققا ئۆتۈشۈپ
تۇراتتى .

— كۆز ئالدىڭدا نامايان بولغان بۇ باي ، ئاۋات شەھەر مەشھۇر ترىگستوم بولىدۇ . ئۇ نېمىدېگەن گۈزەل ، نېمىدېگەن باي جاي - ھە ! ئۇ كەلگۈسىدە سېنىڭ بويسۇندۇرغان بارلىق شەھەرلەر - رىڭدىن ئىبارەت بۇ بىر تىزىق مارجان ئىچىدىكى ئەڭ دۈردانە مەرۋايىت بولۇپ قالغۇسى . سەن ئۇنىڭغا سەل قارىما ، شۇنداقلا ئۇنى ھەرگىزمۇ قولدىن چىقىرىۋەتمە . ئۇ تېخى سېنىڭ قولۇڭغا ئۆتمىگەن چاقناپ تۇرغان بىر ئالماس . بۇ كەڭ ۋە تىنچ كۆرپەزگە مىڭدىن ئارتۇق كېمە سىغىدۇ .

يۇقىرىقى قىستۇرما گەپلەرنى ئابدۇراخمان دېگەندى . ئۇنىڭ كىيىۋالغان دۇبۇلغا ۋە ساۋۇتلىرىدىن كۈمۈش نۇرلار جۇلالىنىپ تۇراتتى ، چىرايى قېلىن ئورمانلارغا پۈركەنگەن تاغ چوققىسىنىڭ ئۈستىدە پارقىراپ تۇرغان جەنۇب قۇياشنىڭ نۇرىدا بەكمۇ جەزىبە - دار كۆرۈنەتتى . ئاستىدىكى ئاتمۇ ئېغىزدۇرۇقنى چاپناپ ، ئۇنىڭ كۈچلۈك قولىدىكى تىزگىننى سىيرىپ ، بۇ جايدا توختىماي ئۆي - ناخشىپ تۇراتتى .

— بۇلارنىڭ ماڭا قىلچىمۇ كېرىكى يوق ، — دېدى باتۇخان خۇددى ھېچ ئىش بولمىغاندەك . ئۇ ئۆز ئورنىدا تىنچ تۇرغان بوز ئېتىنىڭ ئۈستىدە مىدىر - سىدىر قىلماي جىم ئولتۇراتتى . ئۇنىڭ چىرايىدا خۇشاللىقتىن قىلچىمۇ ئەسەر يوق ئىدى .

— قىلچىمۇ كېرىكى يوق ؟ سەن مۇشۇنداق ئېتىبارسىز قارام - سەن ؟ — دېدى ئابدۇراخمان گەپنى ياپتا قىلىپ ، — سەن تۆۋەنگە قاراپ باق ، ئاۋۇ قىرغاقتىكى خۇددى قانىتىنى كېرىپ ئۇچۇشقا تەمىشلىۋاتقان بىر توپ ئاق قۇلارغا ئوخشىشىپ كېتىدىغان نۇرغۇن كېمىلەرنى كۆردۈڭمۇ ، ئۇلار قېچىشقا تەييارلىنىۋاتىدۇ ، سېنىڭ ئۇلۇغ نامىڭ خۇددى بىر كۈچلۈك قۇيۇن . سەن ئالدى بىلەن بۇ غالىب قوشۇنۇڭنى بىر يەرگە توپلا ، بۇ ئارقىلىق چاشقانداك مۆكۈ - نۇپ يۈرىدىغان قورقۇنچاق پۇقرالار ئارىسىغا ۋەھىمە سېلىپ ، ئۇ دۆلەتلەرنى جەڭ قىلدۇرمايلا تەسلىم قىلغۇز . ئەنە شۇ چاغدا «قۇ - ياش پاتقان ئەللەر» نىڭ سېنىڭ ئالدىڭدا تالىپلاردەك ئېگىلىپ

تەزىم قىلماقتىن باشقا چارىسى يوق . دۇنيانى تىترەتكۈچىنىڭ ساڭا قالدۇرغان ۋەسىيىتىگە ھەرگىزمۇ خىلاپلىق قىلماسلىقىڭ كېرەك . سەن بويسۇندۇرغان قۇرۇقلۇقتىن باشقا ، دۇنيانى تۆت تەرەپتىن ئوراپ تۇرىدىغان بىپايان دېڭىز - ئوكيانلار بار . بۇ زۇمرەت ياقۇتقا ئوخشىشىدىغان پايانسىز دېڭىز - ئوكيانلارنى ئەل-ۋەتتە بويسۇندۇرۇشۇڭ كېرەك . سەن مۇشۇ جايدىن ، مۇشۇ گۈزەل پورتتىن باشلاپ دېڭىز ئىگىلىكىنى ئۆزۈڭگە بويسۇندۇرالايسەن . سەن ئالدى بىلەن مۇشۇ مىڭدىن ئارتۇق ئاق يەلكەنلىك كېمىلەرنى قولۇڭغا چۈشۈرگەن ، بۇ كېمىلەر سېنىڭ ئىرادەڭ بويىچە دۇنيادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەرگە بېرىپ باشقا مىللەتلەرنىڭ بايلىقىنى ساڭا ئېلىپ كېلىشى كېرەك . بىلىشك كېرەككى ، بۇ يەر پۈتكۈل دېڭىزلار ئارىسىدىكى ئەڭ ياخشى بىر پورت... بۇ پورت قولۇڭنى سوزساڭ يەتكۈدەك ئارىلىقتا تۇرۇپتۇ . قۇدرەتلىك قولۇڭنى بىرلا شىلتىساڭ بۇ توسۇن ئاتنىڭ بويىغا چۈشكەن سالما سېنىڭ تېقەد-مىڭدا بولىدۇ .

تاتار قوشۇنىنىڭ چىرايى سېرىق كەلگەن بىر سەردارى بو-لۇپ ، ئۇ دائىم يەڭگىل دۇبۇلغا كىيىپ يۈرەتتى . بۈگۈن دۇبۇلغىنىڭ ئۈستىگە قارا بۈركۈت پېيى قىستۇرۇۋالغانىدى . ئۇ ئابدۇراخ-ماننىڭ مەردانە سۆزلىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، كەينىگە بۇرۇلۇپ قارىدى . كەينىدە ئۇن - تىنسىز كۈتۈپ تۇرغان مۇلازىملار ئارىسىد-ىدىن قانداقتۇر بىر كىشىنى ئىزدىگەندەك كۆرۈنەتتى . ئاخىر ئۇنىڭ كۆزى بىر چەۋەندازغا كېلىپ توختىدى ۋە :

— يىسۇن نوغاي ، بۇياققا كەل ! — دەپ چاقىردى .
بۇ قوپال ، ئەمما غەم - قايغۇنى بىلمەيدىغان يىگىت ئاستىدە-كى ئېتىنى دېۋىتىپ خۇشاللىق بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى .
— سەن بۇ شەھەرنى ، كېمىلەر توختاپ تۇرغان بۇ دېڭىز پورتىنى ۋە سانىنى ئېلىپ بولمايدىغان باغلارنى ياخشى كۆرەمسەن ؟ — ئابدۇراخمان بۇ جايلارنى ماختاپ تەرىپلەپ ئۇلار-نىڭ ھەممىسىنى ئۆزى دېگەندەك تونۇشقا كەلتۈرۈپ بولغانىدى .

— بۇ يەرگە دۈشمەنلەر يوشۇرۇنۇۋالغان بولسا ، ئۇ يەر مېنىڭ
ئۈچۈن ئېيتقاندا بوغما يىلاننىڭ كونا ئۇۋىسىدەك ياكى توختىماي
ھۇۋلايدىغان بۆرە ئۆڭكۈرىدىنمۇ بەتتەررەك يىرگىنچلىك بىلىنىدۇ .
مۇبادا ، سەن ئۇ يەرنى بويسۇندۇرۇپ ، ئاندىن داۋاملىق ئىل-
گىرىلەپ ، بارلىق ئاھالىلەرنى ئۆزۈڭنىڭ قۇللىرىڭغا ئايلاندۇرالىدۇ .
ساڭا ، ئۇ چاغدا مەن ئۇ يەرنى تېخىمۇ ياخشى كۆرگەن بولاتتىم .
— مەن بۈگۈن كەچتە ھەربىي كېڭەش ئۆتكۈزۈشكە . كېڭەشتە
ئەتە ۋە ئۆگۈنلۈككە نېمە ئىشلارنى قىلىدىغانلىقىمىزنى مەسلىھەتلىدۇ .
شىمەن — دېدى باتۇخان .

ئىككىنچى باب

«ئولگېرچ» نىڭ ناخشىسى

ئەزەلدىن ئەقىللىق ، كۆپنى كۆرگەن سۈبۈتەي باھادىر مۇنداق دېدى :

— ئايغاقچى قوشۇننى تەيىنلەپ ، تىرىگىستومدىكى مۇداپىئەچى-
لەرنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى بىلىپ كېلىش كېرەك ، كۆرۈپ
بېقىش كېرەك . ئەمما ، ساھىبقىران ، سېنىڭ بىزنىڭ ھۆكۈمراندىن
مىز بولۇش سۈپىتىڭ بىلەن كىچىك بىر ئاتلىق لەشكەرلەرگە
باشلامچىلىق قىلىپ چارلاشتىن ئىبارەت بۇ خەتەرگە تەۋەككۈلچى-
لىك قىلىشىڭنىڭ ھاجىتى يوقتۇر . كىم بىلىدۇ ، قەيسەر^① ، فرىد-
رىكوس^② ئۆزى ئۇ يەردە بىزنىڭ ھۇجۇم قىلىشىمىزنى كۈتۈپ
تۇرۇۋاتىدىغاندۇ . بەلكىم «مالگ گوسى» لار ئۇ يەردە زور تۈركۈم-
دىكى قوشۇنلىرىنى توپلاپ ، تاغ ئارقىسىغا يوشۇرۇنۇپ ، جان
تىكىپ ئۇرۇش قىلىشقا تەييارلىق كۆرۈپ قويغاندۇ . بىر كۈن
ئىچىدە سېنى مەغلۇپ قىلىش ياكى يوقىتىشنى ئويلاپ ، بۈگۈنگە
قەدەر تەڭداشسىز مىليونلىغان ئەسكەرلىرىنى ئۇدۇل ساڭا قارىتىپ
تۇرۇشقاندۇ . ئەمما گېرمانىيىنىڭ ، ئىتالىيىنىڭ ۋە پەرەڭلەرنىڭ
قوماندانلىرى بۇ ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقىرىۋالغان ، شۇنداقلا ئۇرۇش
تەييارلىقىنىمۇ ياخشى ئىشلىمىگەندى . ئۇلار بىر توپ دۆت ئېشەك
ۋە گومۇش قويلار... دەرۋەقە ئۇلار قۇربى يەتكەن ئىشلارنى قىلدى

① قەيسەر — كېسار ، سېزانىڭ بۇزۇپ ئېيتىلىشى ، مەنىسى پادىشاھ دېگەن بولىدۇ .

② فرىدرىكوس — گېرمان پادىشاھى فرىدرىخنى دېمەكچى .

دېسەكمۇ بولىدۇ . ئۇ بولسىمۇ ، قىلىچ - قالقانى كۆتۈرەلەيدىغان ، ساداقنى ئېگىپ ئوقيانى ئۈزەلەيدىغان بارلىق پۇقرالارنى ئۇرۇشقا سەپەرۋەر قىلىشتىن ئىبارەت . مەن ئۇلۇغ تەڭرى ئالدىدا قەسەم قىلىمەنكى ، بىزنىڭ ئالدىمىزدىكى مەلۇم بىر جايدا زور تۈركۈمدە - كى قوشۇن توپلىنىپ تۇرغان بولۇشى ، بىزنىڭ شەھەرگە كىرىپ غەلبىنى تەنتەنە قىلىۋاتقان پەيتىمىزدىن پايدىلىنىپ ، بىزگە قول سېلىشى مۇمكىن ، چۈنكى ئۇلار ھەر ھالدا بىزنىڭ ھۇجۇم قىلىپ ، ھايات - ماماتلىق ئۇرۇش ئېلىپ بارىدىغانلىقىمىزغا قاراپ قالدىغان ھاڭۋاقتىلاردىن ئەمەس - دە !

بارلىق چېرىك باشلىقلىرى دائىم سۈكۈتتە يۈرۈشكە ئادەتلەنپ قالغان ، ئەمما بېشىدىن كەچۈرگەنلىرى كۆپ بولغانلىقتىن قېرىپ چاچلىرىغا ئاق كىرىپ قالغان سۈبەتەي باھادىرنىڭ ئاقلانە ئېھتىياتچانلىقى ۋە يىراقنى كۆرەرلىك دانالىقىغا قارىتا باشلىرىنى لىڭشىتىپ قايىل بولماقتا ئىدى .

ئەمما ، ياش نوغايخان بىردىنلا ئالدىغا چىقىپ ، داۋرائى سېلىپ ، باشقىلارنى ئويلاندۇرىدىغان بىر چارىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ كۆپچىلىكنى تاڭ قالدۇردى ، ھەتتا قاقاقلىتىپ كۈلدۈرۈۋەتتى . — تەڭداشسىز ، شانۇ شاۋكەتلىك سۈبەتەي باھادىرنىڭ دېگەندە -

لىرى پۈتۈنلەي توغرا ، شۇنداقلا ئوچۇق بولدى . بىزنىڭ ئومۇم - يۈزلۈك ھۆرمىتىمىزگە ئىگە بولۇپ كېلىۋاتقان خاقانىمىز تەرىپ - يىلەۋاتقان كىشى بولۇش سۈپىتىم بىلەن مېنىڭ باشقىچە پىكىرنى ئوتتۇرىغا قويۇش ھوقۇقىم يوق . ئەمما ، مەن مېنىڭ يۈرەكلىك ھالدا سىناپ كۆرۈش تەكلىپىمگە رۇخسەت قىلىشنى ئۈنۈنمەن . ماڭا مېنىڭ قول ئاستىمدىكى «جېنىدىن تويغانلار» دىن يۈز كىشى - لىك قوشۇن تەشكىللەپ بېرىلسە ، ئون كىشىلىك بولسىمۇ بولىۋېرىدۇ . مەن ئۇدۇللا تىرىگىستومغا كىرمەكچى ، بىزنىڭ ئۇ يەردە قانداق مەنزىرىنى كۆرىدىغانلىقىمىزنى ، قانداق مۇئامىلىگە ئېرىشە - دىغانلىقىمىزنى ھازىرلا سۆزلەپ بېرىشىمگە رۇخسەت قىلغاي - سىلەر .

— ئۇنداق بولسا سۆزلە ، ئاڭلاپ بولغاندىن كېيىن ، شۇنىڭغا قارىتا ئىش كۆرەرمىز ، — دېدى باتۇخان ئوڭ قېشىنى لىكىلدى .
تىپ قويۇپ .

— بىزنىڭ ئېھتىياتچانلىق بىلەن چارلىشىمىزنىڭ ھاجىتى يوق ، شۇنداقلا ئاھالىلەردىن تىرىگىستومدا قانچىلىك مۇھاپىزەتچى بارلىقىنى ، باشلىقنىڭ كىم ئىكەنلىكىنى ئوقۇپ بېقىشىمىزنىڭمۇ ھاجىتى يوق . بىز ۋارقىرىغان پېتى شەھەرگە بېسىپ كىرىمىز . بىر تەرەپتىن ، قىلىچىمىزنى ئوينىتىپ ، بىر تەرەپتىن : «تەسلىم بولۇڭلار ! دۇنيانى بويسۇندۇرغۇچى بۈيۈك ، قۇدرەتلىك باتۇخاننىڭ ئۆزى شەھىرىڭلارغا يېتىپ كەلدى ، گىلەملەرنى سېلىپ ، تائام ۋە شاراب كەلتۈرۈڭلار ، بۈگۈن ھەممىمىزنىڭ بايرام كۈنىمىز بولدى . دۇ !» دەپ ۋارقىرايمىز .

بارلىق چېرىك باشلىقلىرى كۈلكىدىن ئۆزلىرىنى تۈتۈۋېلىپ ، ئۆزئارا بىر - بىرىگە كۆز تاشلىشىپ قويۇشتى .

نوغازى باتۇخانغا قاراپ قويدى . باتۇخان پايانسىز چوڭ دېڭىزغا نەزەر تاشلاپ تۇراتتى . دېڭىزدىكى سانسىزلىغان كېمىلەر ئاستا - ئاستا يىراقلاشماقتا ئىدى . كېمە يەلكەنلىرى تەتۈر شامالدا يىغىلاتتى ، ئوڭ شامالغا يولۇققاندا يېيىلاتتى . مۆڭگەخان مۇنداق دەپ سورىدى :

— سەن تىرىگىستومدا مۇشۇنداق ئەھۋاللارنىڭ بولۇشىنى ئالدىن بىلىۋاپسەن ، ئۇنداقتا ئۇ يەردىكى ئاھالىلەرنىڭ شەھەرنى قوغداشقا تەييارلانغان ياكى تەييارلانمىغانلىقىنى بىزگە سۆزلەپ بېرەلمەسەن ؟

— ھەي ، ياق ! ئۇ يەرنىڭ ئاھالىسى خوتۇن بالا - چاقىلىرىنى ئېلىپ ، ئۆي - ۋاقىنى يىغىشتۇرۇپ شەھەرنى تاشلاپ تاغ - ئورمانلارغا يوشۇرۇندى . ئەمما ئۇچىسىغا يالتىراپ تۇرغان سا - ۋۇت ، بېشىغا قىرغاۋۇل پېيى قىستۇرۇلغان قالپاق كىيگەن ، ئالتۇن رەڭلىك ئۆزەڭگىگە سېلىۋالغان پۇتلىرىغا ئۆتۈك كىيىۋالغان باي ئەمەلدارلار مەيداندا توپلىشىپ ، ھەدەپ پوڭىتىپ ، خۇددى

بىر توپ غازلاردەك قاقىلداپ يۈرمەكتە . ئۇلار ، بىزنىڭ ئىلاھىمىز موڭغۇل قوشۇنىنىڭ شەھەرگە ھۇجۇم قىلىپ كىرىشىگە يول قويمايدۇ ، دەپ جاز سالماقتا . ھەربىر ئەمەلدارنىڭ قول ئاستىدا ئون - يىگىرمىدىن رەتلىك كىيىنىپ پۇختا قوراللانغان لەشكەرلىرى بولسىمۇ ، ئەمما ئۇلار يەنىلا تالاشماقتا ، ھەتتا بۈگۈنگە قەدەر بىرلىككە كەلگەن كۈچلۈك قوشۇننى قورالمايۋاتىدۇ . چۈنكى ، ئۇلار باشتىن - ئاخىر كىمنىڭ قوماندان بولۇش ئىشىدا بىرلىككە كېلەلمەيۋاتىدۇ . ھەربىر كىشى ئۆز ئورنىدىن ۋاز كېچىشنى خالىمايدۇ .

— ئۇنداقتا ، ئۇلار سېنى قانداق كۈتۈۋالىدۇ ؟ ساڭا ئېسىل ھاراق ، تاماقلارنى تەييارلاپ قويارمۇ ؟

— ياق ، بىزنىڭ كەلگەنلىكىمىزنى ئاڭلىسىلا ، بارلىق قوشۇنلار پاتىپاراق بولۇشۇپ ، ئۆزلىرىنىڭ قورغانلىرىغا بېكىنىپ ئىشىكىنى تاقىۋالىدۇ . خۇددى بىز ھۇجۇم قىلىپ ئۇلارنىڭ قورغانلىرىنى ئالالمايدىغاندەك .

باتۇخان نېمىشقا يەنىلا ئون - تىن چىقارماي جىم تۇرىدىغان . دۇ ؟ كۆپچىلىك ئۇنىڭ قارارىنى كۈتۈۋاتاتتى ، ئەسلىدە نوغاي خاندانىڭ بۇ مەنىلىك سۆزلىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، ساھىبقران بارلىق قوشۇنلارنىڭ تېزلىكتە تىگىستومغا ھۇجۇم قىلىشىغا چوقۇم بۇيرۇق چۈشۈرۈشى كېرەك ئىدى . ئەمما ، ئۇ ھازىر ھېچ ئىشتىن خەۋەرسىزدەك پۈتۈن زېھنى بىلەن يىراقلارغا نەزەر تاشلىماقتا ئىدى ، ھەتتا بەزىدە يۈزىدە خۇددى بىر نېمىدىن نارازى بولغاندەك كۆڭۈلسىز سايە لىپىپدە پەيدا بولۇپ قالاتتى .

ئاخىر باتۇخان ئېغىز ئاچتى :

— باتۇر يىسۇن نوغايىنىڭ سۆزى مېنىڭ قەلبىمنى ئىللىتتى . ئۇنىڭ سۆزى بىلەن قەلبىم بىردەك . لېكىن ، بىزگە نىسبەتەن ئېيتقاندا ، ئاساسلىق ۋەزىپە كەينى - كەينىدىن شەھەرلەرگە ھۇجۇم قىلىپ تارتىۋېلىش بولماستىن ، بەلكى بۈيۈك موڭغۇل ئىمپېرىيىسىنى مەڭگۈلۈك مۇستەھكەملەشتىن ئىبارەت . ئىمپېرىيە

مىزنىڭ چېگراسى مىسىلىسىز دەرىجىدە كېڭەيدى ، بەلكى ئىككى دېڭىز قۇتۇپىنىڭ ئارىلىقىنى ئىگىلەپ بولدۇق . شەرق تەرىپى قۇياش ھەر كۈنى كۆتۈرۈلۈپ تۇرىدىغان چىن دېڭىزى ، غەرب تەرىپى قۇياش ھەر كۈنى ئولتۇرىدىغان ، ئاستا - ئاستا سىڭىپ كېتىدىغان «ئاخىرقى دېڭىز» . ھازىر بىز قانداق قىلىشىمىز كېرەك ؟ مېنىڭ ھەربىر بۇيرۇقۇم بىزنىڭ جازا يۈرۈشى قىلىپ ئومۇميۈزلۈك غەلىبىنى قولغا كەلتۈرەلىشىمىز ياكى كەلتۈرەلەلمەسلىكىمىز بىلەن مۇناسىۋەتلىك . شۇنىڭ ئۈچۈن ، بىز ھەربىر مەيدان ھەل قىلغۇچ ئۇرۇش قىلىشنىڭ ئالدىدا رەقەبلىرىمىزنىڭ ئىنتايىن پاراسەتلىك ئىكەنلىكىنى مۆلچەرلىشىمىز كېرەك ، ئەلۋەتتە . ئۇلار غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم بولغان ۋە ئۇلارنىڭ ئۆزلىرىگە پايدىلىق بولغان ھەرىكەتلەرنى قوللىنىشى مۇمكىن .

مەيداندىكىلەر سۈكۈت ئىچىدە بىر - بىرىگە كۆز تاشلىشىپ قويدى .

— بۇ ئەھۋاللارنى ئويلىغىنىمىزدا ، بىز تىرىگىستومغا ھۇجۇم قىلىشتا بەك ئېھتىياتچان بولۇشىمىز كېرەك ، — باتۇخان سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — مەن يەنە بىر ئاز كۈتۈپ باقاي . ئەڭ مۇھىمى ئالدى بىلەن مەن تەڭرىنىڭ ئىرادىسىنى بىلىپ بېقىشىم كېرەك . شۇڭا ، ماھارەتلىك شامان باخشىلىرىنى چاقىرتىش كېرەك . ئۇلار بىز ئۈچۈن دۇرۇت ئوقۇپ ، پېرى ئوينىسۇن ، بىزگە ئۇرۇش ئىلاھى سۈلدەر بىلەن باشقا ئىلاھلارنىڭ ئىرادىسىنى ئېيتىپ بەرسۇن .

— سەن ھازىرلا بىزنىڭ ئەڭ مۇنەۋۋەر ، ئەڭ تەجىربىلىك شامان باخشىلىرىنىڭ دۇرۇتلىرىنى ئاڭلايسەن ، — دېدى سۈبەتەي باھادىر ، — ئۇ بىزنىڭ يىراق يۇرتىمىزدىكى ھىنگان تاغلىرىدىن كەلگەن . ھازىر مېنىڭ تۆمۈر ھارۋامدا ئولتۇرىدۇ . بىزگە ئىنتايىن يېقىن يەردە تۇرىدۇ . مەن تورغاۋۇتلارنى ئەۋەتىپ چاقىرتىپ كېلەي ، كەچتە گۈلخان يېقىپ پېرى قىلسۇن . ساڭا يۇرتىمىزنىڭ

چۆل قوشاقليرنى ئېيتىپ بەرسۇن .

كەچقۇرۇنلۇقى ، يار ئاستىدىكى كەڭرى غار ئىچىدە گۈلخان يېقىلدى ، موڭغۇل خاقانلىرى دۈمبىلىرىنى غارنىڭ تېمىغا يۆلەپ ئۆتسىنىشىپ ئولتۇرۇشتى . ئاددىي لەشكەرلەر سىرتتا ئاتلىرىنىڭ چۆلۈۋىرىنى قۇچاقلاپ ئولتۇردى .

قارا بوران چىقىپ يامغۇر يېغىشقا باشلىدى . تەرەپ - تەرەپ - تىن چاقماق چېقىپ ، گۈلدۈرما ئاۋازى ئۈزۈلمەي ئاڭلىنىپ تۇراتتى . چېقىلغان چاقماق كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە ئۆڭكۈر ئىچىنى كۈندۈزدەك يورۇتۇپ ، قىستىلىشىپ ئولتۇرغان موڭغۇل لەشكەرلىرىنى ئېنىق كۆرسىتەتتى .

يېقىنقى كۈنلەردىن بېرى ئالغا بېسىش مۇمكىن بولمايلا قالغا - ندى . تاغ ئۈستىدىن چۈشكەن كەلكۈن تاغ جىلغىلىرىدا زور ئېقىننى پەيدا قىلىپ ، قورام تاشلارنى دومىلىتىپ ئۆزى بىلەن سايغا قاراپ ئېقىتماقتا . ئاددىي موڭغۇل چېرىكلىرى خەتەرلىك يار ۋە قىيا تاشلارنىڭ دالدىسىغا كىرىپ يامغۇردىن پاناھلىناتتى . ئۆڭ - كۈردە باتۇخاننىڭ ئەتراپىنى ئوراپ ئولتۇرۇشقان تەلەپلىكلەر بول - سا ، بۇ دۇنيادىن بىغەم ئىدى .

بىر تۇرغاۋۇت ئۆڭكۈر ئىچىگە كىرىپ كېلىپ ئاتاقلىق «ئول - گېرچ» — موڭغۇل چېرىكلىرىنىڭ ناخشىچىسى بولۇچۇخارنى ئې - لىپ كەلگەنلىكىنى مەلۇم قىلدى . ئولگېرچ بۈيۈك ساھىبقىرانغا جاھانگىرنىڭ ئىلكىدىكى يايلاق خەلقلىرىنىڭ سالىمىنى يەتكۈزمەك - چى بولدى . باتۇخان تۈزۈت قىلىپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— ھازىر ، مۇشۇ قارا بوران چىقىپ يامغۇر يېقىۋاتقان مەز - گىلدە ، ئۇ بىزگە ناخشا ئېيتىپ بەرسۇن . تاڭ ئاتقاندىن كېيىن ، شۇنداقلا يامغۇر توختاپ ، كۈن ئېچىلغاندىن كېيىن ، بىز يەنە داۋاملىق يۈرۈش قىلىمىز .

بىر نۆكەر گۈلخانغا بىر تۇتام ئوتۇننى تاشلىدى ، ئوتۇن يامغۇردا ھۆل بولۇپ كەتكەنلىكتىن ، گۈلخان ئىچىدە پىژىلداپ

ئاستا كۆيۈۋاتاتتى ، قويۇق ئىس كىشىلەرنىڭ بېشىدىن ئايلىنىپ
ئاستا - ئاستا سىرتقا قاراپ تارقىلىشقا باشلىدى .

— ئۇ كەلدى ، — دېدى كۆپچىلىك پەس ئاۋازدا ، —
ئولگېرچ — شامان باخشى بولۇچۇخار كەلدى .

بىر موڭغۇل كىشى ئۆڭكۈرگە كىرىپ كەلدى . ئۇ كونا چاپان
كىيىۋالغان ، يامغۇردا ھۆل بولۇپ كەتكەنىدى . ئۇنىڭ ئۇزۇن ،
ئاقىرىپ كەتكەن چاچلىرى ئىككى چېكىسىنى بويلاپ يەلكىسىگە
چۈشۈپ تۇراتتى . ئىككى قولىدا لاتىغا ئورالغان نەرسە بولۇپ ،
ئەسلىي ئۇنىڭ چالىدىغان چالغۇ ئەسۋابى ئىدى . تۇرغاۋۇت ئۇنىڭ
خۇرجۇنىنى مۇرىسىگە ئارتىۋالغانىدى .

گۈلخان چۆرىسىدە ئولتۇرۇشقانلار قىستىلىشىپ بولۇچۇخارغا
ئورۇن بوشتىنىپ بېرىشتى . ئۇ كاسىسىنى يەرگە قويۇپلا ئولتۇر-
دى . بولۇچۇخارنىڭ ئىككى قېشى تۆم قارا ، بىر جۈپ كۆزى دائىم
تەئەججۈپلەنگەندەك مۇلايىم ئىدى . ئۇنىڭ بۇ بىر جۈپ كۆزى ،
سارغايغان چىرايى ئۆزىگە ياراشقان ، ئەمما پۈتۈنلەي ئاقىرىپ كەت-
كەن چاچلىرى ئاستىدىن روشەن كۆرۈنۈپ تۇراتتى .

ئۇ خۇرجۇن ئىچىدىن غېجەكنى چىقىرىپ قول بارماقلىرىنى
ئېگىپ تېزلىكتە تارلارنى ئۇرۇشقا باشلىدى . شۇنىڭ بىلەن بىر
يېقىملىق مۇزىكا ئاۋازى دەرھال تاغ ئۆڭكۈرىنى قاپلىدى . ئۇ
بېشىنى كۆتۈرۈپ ئولتۇرغانلارغا بىر قۇر كۆز يۈگۈرتۈپ چىقتى .
ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى بىر كىشى ئۇنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە تارتتى .
ئۇنىڭ باشقىلارغا ئوخشاشمايدىغان يېرى شۇكى ، ئۇنىڭ كۆزلىرىدە
دىن ئۆزىگە قەتئىي ئىشىنىدىغانلىقى كۆرۈنۈپ تۇراتتى ، يەنە بىر
ئالاھىدىلىكى ، ئۇ بېشىدىكى قالىپىغا ئۇزۇن قارا بۈركۈت پېيىنى
قىستۇرۇۋالغانىدى . ئولگېرچ ئالدى بىلەن سوئال نەزىرىدە كۆپچە-
لىككە بىر قۇر قاراپ چىقتى ، ئاندىن يەنە بۈركۈت پېيى قىستۇرۇ-
ۋالغان موڭغۇل كىشىگە نەزەر سالدى . ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى
ئۇنىڭغا قاراپ باشلىرىنى لىڭشىتاتتى . ئۇ پېشقەدەم ئۇستازلاردەك
يېقىملىق ئاۋاز بىلەن ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى . ئاھاڭى دولقۇنىلدى .

نىپ بىردەم يۇقىرىلاپ ، بىردەم تۆۋەنلەيتتى . ئەمما ، ناخشا ئېيت-
 قۇچى توختىماي داۋاملاشتۇراتتى . ئاڭلىغۇچىلارمۇ ھېچقانداق ھەي-
 رانلىق ھېس قىلمايتتى . ئۇنىڭدىكى بۇنداق زور كۈچ - قۇۋۋەت
 ۋە بۇنداق تۈگىمەيدىغان نەپەس نەدىنىمۇ كەلگەندۇ ؟ ئاخىر ئۇ بىر
 ئىڭراپ ناخشىنى تۈگەتتى . شۇنىڭ بىلەن بۈركۈت پېيى قىستۇرۇ-
 ۋالغان موڭغۇل كىشى قاتتىق بۇيرۇق ئاۋازى بىلەن ئەمەس ، بەلكى
 ئادەتتىكى ناخشىچىلار ئورۇندىغان قەھرىمانلار سەپىرىنى مەدھىيە-
 لىپ ئېيتىدىغان ئاۋازى بىلەن سوزۇپ تۇرۇپ سورىدى :
 — مەرھەمەتلىك مېھمان ، چاچلىرى ئاقارغان ئولگېرچ ، يى-
 راقىتىكى يۇرتۇڭ قەبەردە ئىدى ؟ ئىسىم - شەرىپىڭ كىم بولىدۇ ؟
 نېمە ھاجىتىڭ ، نېمە ئارزۇلىرىڭ بار ؟ يوشۇرماي بارىنى ئېيتقىن ،
 بىز ئاڭلايلى .
 ئولگېرچ غېجەكنى چېلىپ تۇرۇپ سوزۇق ئاھاڭ بىلەن ناخشا
 ئېيتىشقا باشلىدى :

ياخشىمۇسەن ، مېنىڭ سۆيۈملۈك ئوغلۇم ،
 مەن سېنىڭ قاۋۇل يەلكىلىرىڭدىن ،
 ئاشۇ كەڭ ، كۈچلۈك قاناتلىرىڭدىن ،
 كىم ئىكەنلىكىڭنى تونۇۋالدىم ، ئوغلۇم .
 سەن بىزنىڭ شادلىق بۇلىقىمىز ،
 سەن قارا رەڭلىك ھىنگان چوققىسى .
 ھەيۋەتلىك نەرە تارتقۇچى چېپار قاپلانسان ،
 سەن بارلىق پۇقرالارنىڭ يۈرەك - قەلبى ، ئوغلۇم .
 سەن پۈتكۈل تاغلار چوققىسى ئۈستىدە كۆككە قانات يايغان ،
 ئۇچساڭ ئۇنۇڭ ئاڭلانماس كۆك شۇڭقارمىسەن .
 سېنىڭ گۈزەل دۆلىتىڭ ئالماس كەبى مۇستەھكەم ،
 سانسىزلىغان پۇقرالىرىڭ تىپتىنچ ھەم خاتىرجەم ،
 مەن بىر چاچلىرى ئاقارغان ئولگېرچەمەن ،
 شۇنداقتىمۇ يىلدا ئۈچ قېتىم ساڭا تاۋاپ قىلىمەن ، ئوغلۇم .

— ئۇنداقتا سەن كېلىۋەرگىن ، ئەمما ھەر قېتىم كەلگىنىڭدە بىزگە موڭغۇل پۇقرالىرىنىڭ تۇرمۇشىنى ، خۇشاللىقىنى ۋە ئەندىشلىرىنى بىزگە ناخشا قىلىپ ئېيتىپ بېرىمەن ؟
ياشىنىپ قالغان ناخشىچى جاۋاب قايتۇردى :

بىزدە نە بولغاي ئۇنداق خۇشاللىق ؟
مۇتەھەمم دۈشمەن تۇرسا تۈگىمەي .
تۈگەتمىگەچ زىيان توسقۇنى ،
خۇشال - خۇراملىق بىزگە يار بولمىغاي .
كۆپچىلىك نەزەر سالماقتا سېنىڭ دۈشمەنگە قىلغان جازا ئۇرۇشۇڭغا ،
ئاڭلىسام ، «قۇياش پاتقان ئەللەر» دە بارمىش بوغما يىلان ،
ئۇلار ئىنتايىن باي ئىكەن ، ئەمما ئەپت - بەشىرىسى يىرگىنچلىك ،
سەن چوقۇم تارتىۋېلىشكە كېرەك ئۇلارنىڭ قوي ۋە ئاتلىرىنى .
بويسۇندۇرۇشۇڭ كېرەك ئۇلارنىڭ پۇقرالىرىنى ،
سەن چوقۇم ئىگىلەيسەن يەتمىش سەككىز دۆلەتنى
بۇ ئىشلار رىۋايەتتە ئېيتىلىپ بولغان...

— يەتمىش سەككىز دۆلەت ، توغرا ، مەن مۇشۇنداق كۆپ
دۆلەتنى ئىگىلىشىم كېرەك ، — دېدى بۈركۈت پېيى قىستۇرۇۋال-
غان موڭغۇل كىشى سۆز قىستۇرۇپ .
«ئىلاھىم شۇنداق بولغاي» دەپ تىلەشتى ئولتۇرغان موڭغۇل-
لارنىڭ ھەممىسى ، ئارقىدىنلا ئۇلار بىرلىكتە ناخشا ئېيتىشقا باش-
لىدى .

تەڭرىم ياراتتى سېنى ، شۇنداق بولۇشقا
شۇم دۈشمەننى تەسلىم قىلىشقا !
بۇ كۈنلەرمۇ يېتىپ كەلدى ، چەت ئەل پادىشاھى
ئاشۇ مۇنبەت زېمىن ئايلىنىدۇ سېنىڭ زېمىنىڭغا ،
كەلگۈسىدە بولغۇسى ئېگىرىڭ ئاستىدىكى خۇرجۇن...

پۈتۈن كېچە بولۇپچۇخارنىڭ ناخشىسى بىلەن ئۆتتى . ئۇ ناخ-
شسىدا شامالدەك ئۇچقۇر قۇلۇنلارنى ۋە چەكسىز كەتكەن موڭغۇل
يايلاقلىرىدا توپ - توپ بولۇپ يۈرگەن يىلقلارنى ، بۈككىدە ئور-
مانلار بىلەن قاپلانغان ھىنگان تاغلىرىنى ، گۈزەل مەنزىرىلىك
سايان چوققىلىرىنى كۈيلەيتتى . ئالۋاستىلارنى يەڭگەن موڭغۇل
باتۇرلىرىدىن يوم - ئەردىن ، شارخا - يودىنا ۋە دايىنا - كوروليا-
لارغا مەدھىيە ئوقۇيتتى...

ناخشا ئاڭلاپ ئولتۇرغان موڭغۇللارنىڭ ھەممىسى باشلىرىنى
لىڭشىتىپ ئاپىرىن ئوقۇدى . ئاخىرىدا ھەممىسى بىرلىكتە موڭلۇق
ئاۋاز بىلەن سوزۇپ ناخشا ئېيتتى :

ئاھ ، گۈزەل ۋە پايانسىز يۇرتۇم ،
ئاھ ، كۆپكۆك كۈرۈلىن ، ئالتۇندەك ئوتۇن .
يات دۆلەت تۇپرىقى ئالماق نەقەدەر قىيىن ، نەقەدەر جاپا ،
يات مىللەت نەقەدەر تەكەببۇر ، نەقەدەر تەرسا .
يات دۆلەت ، يات مىللەت ئىچىدە يۈرگەندە ،
سەن ئاسرا ئېتىڭنى كۆز قارىچۇقىدەك .
ئۇ ساڭا بەخش ئېتەر بەخت ۋە بايلىق ،
قۇتقۇزۇپ ئاپەتتىن يەتكۈزەر سېنى ئۆيۈڭگە .

ئۈچىنچى باب

يىراقتىكى ئەلچى

ئەتىسى سەھەردە بوران پەسلەپ ، يامغۇر توختاپ قالدى ،
ئاخىرقى كەلكۈن سۈيىمۇ تاغ جىلغىسىغا چۈشۈپ كەتتى . ھاۋامۇ
ئېچىلدى .

سۈبەتەي باھادىر ئېتىغا مىنىپ قىرغاقنى بويلاپ ئاستا كېلەت-
تى . ئۇ تۇرۇپ - تۇرۇپ ، ئۇچۇپ يۈرگەن قۇش كۆرۈنەمدىكىن ،
دەپ ئاسمانغا قاراپ - قاراپ قويايتتى .

— قاراڭلار ، قاراڭلار ! ئەنە بىر بۈركۈت ئۇچۇپ يۈ-
رىدۇ ، — دەپ قامچىسى بىلەن ئاسماننى كۆرسىتىپ ۋارقىرىدى
ئۇ ، — بىزنىڭ بۈركۈت بولۇپ قالمىسۇن يەنە ؟ ئىككى قۇشچى
دەرھال يەمچۈك ئېلىپ كەلسۇن ، ئۇلارغا ئېيتىڭلار ، بۈركۈتنىڭ
قېچىپ كېتىشىدىن ئېھتىيات قىلسۇن ، بۈركۈت ئۇچۇپ كەتسە
قايتىپ كەلمەيدۇ .

سۈبەتەي باھادىر ئېتىنى چاپتۇرۇپ كەتتى . ھايل ئۆتمەي
ئۆزىنىڭ قېرى خىزمەتكارى ساقلاپنى ئېلىپ قايتىپ كەلدى . ساق-
لاپ بىر پارچە قوي گۆشنى كۆتۈرۈپ ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ
ئاتنىڭ كەينىدىن يۈگۈرۈپ كېلەتتى . سۈبەتەي ئېتىنى توختىتىپ ،
ئاسمانغا قارىدى . ئېگىز ئاسماننىڭ قەرىدە ئىككى بۈركۈت ئەگىپ
يۈرەتتى . ئۇلار بىردە ئوقتەك تۆۋەنگە شۇڭغۇسا ، بىردە ئېگىزگە
ئۆرلەيتتى ياكى قاناتلىرىنى كېرىپ كۆكتە ئەگىپ يۈرۈشەتتى .
چاچلىرى قارەك ئاقارغان ساقلاپ بوۋاي بىر پارچە قوي
گۆشنى چوڭ بىر تاشنىڭ ئۈستىگە قويدى . تۆۋەنگە بىر قارا

قوينىڭ تېرىسىنى يايىدى . ئاندىن بېلىدىن پىچاقنى ئېلىپ قوي
گۆشنى ئۇششاق قىلىپ پارچىلىدى .

شۇ ئارىدا ساقلاپ بوۋاي سوغۇق بىر شامالنىڭ قۇلاق تۈۋىدىن
ئۆتۈپ كېتىۋاتقانلىقىنى سېزىپ ، ئۆزىنى دەرھال دالدىغا ئالدى .
سېرىق رەڭلىك چوڭ بىر بۈركۈت ئۇدۇل گۆش پارچىلىغان تاش
ئۈستىگە كېلىپ قونۇپ ، بىر پارچە گۆشنى چاڭگاللاپ ئالدى -
دە ، بىر - ئىككى تاقلاپ چەتكىرەك بېرىپ قاناتلىرىنى كېرىپ
ئۇچۇشقا تەمىشەلدى . دەل مۇشۇ پەيتتە ئەتراپتا يوشۇرۇنغان موڭ -
غۇللار چىقىپ ئۇنى تۇتۇۋالدى .

ئەھۋالدىن قارىغاندا ، بۇ بۈركۈت قولغا كۆندۈرۈلگەن بولۇپ ،
ئادەمدىن ئانچە قاچمايتتى . موڭغۇل چېرىكلىرى ئۇنى يەنە يەمچۈك
قويۇلغان تاش ئۈستىگە ئەكەلدى . بۈركۈت گۆشنى تىرناقلىرى
بىلەن چاڭگاللاپ ئېلىپ يېيىشكە باشلىدى .

— بار ئىكەن ! بار ئىكەن ! — دەپ ۋارقىرىدى بىر موڭغۇل
بۈركۈتنىڭ بويىنىنى تۇتۇپ تۇرۇپ . ئۇ بۈركۈتنىڭ قانىتى ئاستى -
دىن مۇشتۇمدەك بىر تۈگۈننى ئېلىپ سۈبەتەي باھادىرنىڭ ئالدىغا
ئاپىرىپ تەزىم بىلەن تۇتتى . سۈبەتەي باھادىر تۈگۈنگە قاراشقىمۇ
ئۈلگۈرمەي قوينىغا سالدى - دە ، ئېتىغا قامچا ئۇرۇپ چاپتۇرۇپ
كەتتى .

تۆتىنچى باب

ئەڭ ئاخىرقى ھەربىي كېڭەش

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«ئادەم ، كارامەتلىك قادىر خۇدا ! مېنىڭ بۇ قېتىمقى مەخپىي كېڭەشنىڭ پۈتۈن تەپسىلاتىنى تولۇق يېزىپ چىقىشىم ئۈچۈن كۈچ - قۇۋۋەت ئاتا قىلغايىسەن . بۇ قېتىمقى ھەربىي كېڭەشنىڭ قارار قىلىدىغان مەسلىھەتلىرىدىن بىرى : «قۇياش پاتقان ئەللەر ، موڭغۇللارنىڭ قولىغا ئۆتۈشى كېرەكمۇ - يوق ؟» قۇياش پاتقان ئەللەر ، نىڭ ئاق يۈزلۈك كىشىلىرىگە داۋاملىق ھۇجۇم قىلىش كېرەكمۇ ياكى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئاتنىڭ بېشىنى كەينىگە قاپ - تۇرۇپ ، ۋاقىتنىچە قىچاق داللىرىغا قايتىپ ئاتلىرىمىزنى تىنىق - تۇرغاندىن كېيىن ، تەڭرى يېنىدىكى موڭغۇللارنىڭ بۈيۈك ھامىي - سى قۇياش پاتقان تەرەپنى كۆرسىتىپ ، ئالغا ، دەپ بۇيرۇق قىلغان - دىلا ، ئاندىن يۈرۈشكە ئاتلىنىمىزمۇ ، دېگەندىن ئىبارەت ئىدى . بۇ كېڭەشكە چىڭگىزخان جەمەتى (ئۆز بېشىمچىلىق قىلىپ كېتىپ قالغان گۈيۈكخاندىن باشقا) بىلەن بىرقانچە قىسمىنىڭ سەردارلىرىلا قاتناشقاندى . ياشلاردىن باتۇخاننىڭ مەرھەمەتىگە سازاۋەر بولغان ھېلىقى قىزىقچى ، جەسۇر مىڭبېشى يېسۇن نوغاي ، سادىق مەسلىھەتچى سۈبەتەي باھادىرلارمۇ قاتناشقاندى . كۆپچىلىك ھەممىمىز قول قوۋۇشتۇرۇپ ، كۆزىمىزنى يەردىن ئۈزۈپ ، ھۆكۈمرانلىقنىڭ سۆزلىشىنى ياكى بۇيرۇق بېرىشىنى كۈتۈپ ، ئۆزۈمگە سۈكۈتتە تۇردۇق . ئاخىر باتۇخان جىمجىتلىق -

نى بۇزدى :

— ئايغاقچى بىزنى ئالدىماپتۇ . بۈركۈت ئەلچىمۇ بىزگە خەۋەر يەتكۈزدى... بۇ خەۋەر ئىنتايىن جىددىي بولۇپ ، بىزنىڭ خاتىرجەم-لىكىمىزنى بۇزدى . بۇ خەتنىڭ قانداق مەزمۇنىدا ئىكەنلىكىنى ۋە قانداق ھەرىكەت قىلىشىمىز لازىملىقى توغرىسىدا بەزى نەرسىلەرنى قىياس قىلغان بولۇشۇڭلارمۇ مۇمكىن . كېڭەش ئەھلى قىمىرلاشقا باشلىدى .

— ساھىبقىران ، زادى قانداق ئىش بولدى ؟

— سىلەرگە مەلۇم ، مەن باشتا سادىق تۈمەنېشى ئەرەبشاھنى كۆپ قار يىغىپ ، قاتتىق سوغۇق بولىدىغان يىراق ئۇرۇش شەھىرى نوۋگورودتىكى ئۆز ئابروۋىنى ساقلىمايدىغان كىنەز ئىسكەندەرنىڭ ئىش - ھەرىكەتلىرىنى قاتتىق تەقىپ قىلىشقا ئەۋەتكەندىم . بۈگۈن بىزگە يېقىن تۇرىدىغان بىر قاراۋۇلدىن ئاڭلىغان خەۋەرگە قارىغاندا ، ئەرەبشاھ قايتىپ كەپتۇ . ئۇ بۇ يەرگە دەرھال يېتىپ كەلمەكچى . قاراۋۇلنىڭ ئېيتىشىچە ، ئىسكەندەر رۇس تۇپ-رىقىغا بېسىپ كىرگەن دۈشمەنلەر ئۈستىدىن شانلىق غەلىبىلەرنى قازانغان ، شۇنداقلا ئۇنىڭ ئەسكەرلىرى ئۇرۇش داۋامىدا تېخى-مۇ زورايدىغان .

— شۇ نەرسە ئېنىق بولدىكى ، — دېدى سۈبەتەي چىرايىنى تۈرۈپ ، — ئىسكەندەر ئىنتايىن خەتەرلىك ئادەم بوپتۇ !
— ئەجەبا ، ئۇلار بىزدىن شۇنچە يىراقتا تۇرسا - ھە ؟ — دېيىشتى كۆپچىلىك .

— ئۇنداقتا سەن بىزگە ئورۇس كىنەزى ئىسكەندەرنىڭ نېمە ئۈچۈن خەتەرلىك ئادەم بولۇپ قالغانلىقىنى ئېيتىپ بەرگىن ، — باتۇخان سۆزلىگەچ چاقناپ تۇرغان قىسقى كۆزلىرى بىلەن ئولتۇرغانلارغا بىر - بىرلەپ قاراپ چىقتى .

— سىلەر بۇ نۇقتىنى ئانچە چۈشەنمىگەن بولساڭلار كېرەك ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ، ساھىبقىرانمۇ ماڭا بۇيرۇق قىلدى . سۆزلىسەم سۆزلەي ، — سۈبەتەي باھادىر يەكچەشمە كۆزى بىلەن ئالدىغا

تېكىلىپ ئېزىلەڭگۈلۈك بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى .
بۇ چاغدا سورۇن شۇنچىلىك جىمجىتلىققا چۆمدىكى ، ھەتتا تاغ سۈيىنىڭ شىلدىرىلغان ئاۋازىنىمۇ ئاڭلىغىلى بولاتتى .
— بۇ يەردىن ئايرىلىپ ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىلىد-
رىغا بېرىشتا باتۇخان قوشۇنى يەنە ئىككى ئايدەك يول مېڭىشى كېرەك . پۈتكۈل موڭغۇل خەلقىنىڭ پايتەختى قاراقۇرۇمغا ئات ئالماشتۇرۇپ ، تېز يۈرۈش قىلغاندىمۇ ، يەنە بىرنەچچە ئايدا ئاران بارغىلى بولىدۇ ... — ئۇ سۆزلەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ، ئىككى قولىنى بېشىنىڭ چوققىسىغىچە كۆتۈرۈپ ، ئاندىن چوڭقۇر ئېگىد-
لىپ تەزىم قىلىپ ، ئالەمدىن ئۆتكەن ئۇلۇغ خاقانغا تەزىيە بىلدۈر-
دى ، — بىز مۇشۇ ئۇلۇغ مۇساپىنى تىنچ - ئامان بېسىپ ئۆتۈشكە كاپالەت قىلىشىمىز ، ئۇنى ھۇجۇمغا ئۇچراتماسلىقىمىز كېرەك .
چۈنكى ، شۇنى بىلىشىمىز كېرەككى ، بۇ يول مۇقەددەس ئاتا -
بوۋىلىرىمىز ئەڭ بۇرۇن ئاچقان ، كۆز يەتكۈسىز قىزىل قۇم چۆل-
لۈكىنىڭ يولى بولۇپلا قالماستىن ، بەلكى قوشۇنىمىزغا يۇرتىمىز-
دىن ئۆزۈلدۈرمەي ياردەمگە كېلىپ تۇرىدىغان — موڭغۇل خەلقىگە
مەڭگۈ سادىق غالىب باھادىرلاردىن تەشكىللەنگەن لەشكەرلەر ھازىر
ۋە كەلگۈسىدىمۇ مۇشۇ يول ئارقىلىق بۇ يەرگە كېلىدۇ .
— پاي ، قالتىس توغرا گەپ قىلىدىڭ ! — دېيىشتى بەزىلەر
ئۇنى ماختاپ .

— ھازىر بىزنىڭ ئەڭ مۇھىم دۈشمىنىمىز كىم ؟ — دېدى
سۈبەتەي سۆزىنى داۋام قىلىپ ، — بۇ يولنى — بىز بىلەن ئېلىمىز
موڭغۇلىيىنى تۇتاشتۇرۇپ تۇرىدىغان بۇ قان تومۇرنى كىم ئۈزۈۋې-
تەلەيدۇ ؟ ئىمپېراتور فرىدرىخمۇ ؟ ياق ! گەرچە بۇ پادىشاھ ھازىر
بىر قارارچۇق بولۇپ قالغان بولسىمۇ ، ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ ۋەھد-
مىدە قالغان گېرمانلار بىلەن پەرەڭلەرنى موڭغۇل بارگاھلىرىنىڭ
چۆرىسىدە يۈرگەن قوتۇر ئىتلاردىنمۇ قورقۇپ قۇيرۇقىنى تىككۈپ-
تىدىغان قىلىش كېرەك .
— توغرا ! توغرا ! — دەپ تۈمەنېشىلىرىنىڭ ھەممىسى ۋازىر -

قىراشتى .

— ئۇنداق بولسا ھېلىقى ئاتاقلىق پادىشاھ نەگە مۆكۈ-
ۋالغاندۇ ؟

— نەگە مۆكۈنۈۋالاتتى ، يوشۇرۇنۇشقا ئەڭ ئاسان جايغا مۆكۈ-
ۋالدى ! — دېدى يىسۇن نوغاي كۈلۈپ .

— دېگىنىڭ توغرا ! ھازىر بىز ئۈچۈن خەتەرلىك بولغان
ئىككى ئادەم بار ، ئۇنىڭ بىرى ، ئەپىسكۈن دېڭىزىنىڭ جەنۇبىي
قىرغىقىدىكى تەبرىزدە تۇرۇۋاتقان ، چىڭگىزخان جەمەتىدىن بولغان
شۈلپىخان ، بىزنىڭ بۇ دۈشمىنىمىز ھەرىكەت قىلىشقا تەييارلىق
كۆرمەكتە . ئۇ بىزنىڭ ساھىبقىرانىمىزغا ۋە ئۇنىڭ جەڭ نەتىجىلى-
رىگە ھەسەت بىلەن قارايدۇ . شۇڭا ، چېرىك توپلاپ بىزگە ھۇجۇم
قىلىپ كېچ ساراينى تارتىۋالماقچى بولۇۋاتىدۇ . ئىشقىلىپ ، بىر
كۈنى بىز ئۇنىڭ بىلەن بىر مەيدان ھەل قىلغۇچ ئۇرۇش قىلىپ
ئۇنى يوقىتىمىز .

— شۈلپ ، ساڭا جېنىمىزنى تىكىپ قويدۇق ! — دېيىشتى
كۆپچىلىك .

— يەنە بىر خەتەرلىك ئادەم كىم ؟ سەن بىزگە ئېيتىپ بەر ،
شەۋكەتلىك ، دانا سۈبەتەي باھادىر .

— سىلەر ئۆزۈڭلارمۇ تاپالايسىلەر ، سۈت ئېمىۋاتقان يولۋاس
بالىسى ئانچە قورقۇنچلۇق ئەمەس . لېكىن ، ئۇ سۈت ئېمىش بىلەن
بىر ۋاقىتتا ، ئۆزىگە يېڭى كۈچ يىغىپ ، چىشلىرى چىقىپ ، بىر-
دىنلا روھلىنىپ ھىنگان تېغىنىڭ چوققىسىغا چىقىۋالىدىغان بول-
سا ، ئۇ خەتەرگە ئايلىنىدۇ . ھازىرقى ئەھۋال ئەنە شۇنداق ...

سۈبەتەي سۆزدىن توختىدى . كۆپچىلىك بىرەر ئېغىز سۆزنى
ئاڭلىيالماي قېلىشتىن ئەنسىرەپ ، دېمىنى چىقارماسلىققا
تىرىشاتتى .

مەسلىھەتچى قوينىدىكى كىچىكرەك بىر پارچە تېرە قاپچۇقنى
چىقاردى . ئۇنىڭ تۆت تەرىپىدە چۈچىسى بار ئىدى .

— ھاجى رەھىمگە ئېيتىڭلار ! — دەپ سۆزىنى باشلىدى

باتۇخان، — ئۇ كېلىپ بىزگە بۇ خەتنى ئوقۇپ بەرسۇن. بۇ خەتنى
ئەرەبشاھ بۈركۈت ئارقىلىق بىزگە يەتكۈزگەن. باشتا مەن بۇ
بۈركۈتنى ئۇ يەردىكى قاراۋۇلخانغا قويۇپ قويغانىدىم. ئانا بۇر-
كۈتنى ئەگەشتۈرۈپ كەپتۇ. ئەرەبشاھمۇ ئۇنىڭ كەينىدىن تېز ئارد-
دا يېتىپ كېلىشى مۇمكىن.

مەن تېرە قاپچۇقنى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئېچىپ، ئۇنىڭ
ئىچىدىن بىرنەچچە قاتلانغان نېپىز قوي تېرىسىنى ئالدىم. ئۇنى
تىزىم ئۈستىگە قويۇپ قاتلىقنى ئاچقاندىن كېيىن ساھىبقىرانغا
قارىدىم.

— ئوقۇ! — دېدى ئۇ بۇيرۇق بېرىپ.

مەن قوي تېرىسىگە ناھايىتى زىچ يېزىلغان خەتلەرنى ئاۋازىمنى
چىقىرىپ ئوقۇشقا باشلىدىم. قوللىرىم تىترەيتتى. ھېچنېمىدىن
قورقماس ئەرەبشاھ شۇنداق يازغانىدى:

سادىق تۇرغاۋۇتنىڭ مۇقەددەس بوۋىسىنىڭ سەلتەنەتلىك
قىلىچىنىڭ بۈيۈك ھامىيىسىغا، يېشىل چېدىرلىق ئىمپېرىيە-
نىڭ قۇدرەتلىك ھۆكۈمرانىغا «قۇياش باتقان ئەللەر» نى بوي-
سۇندۇرغۇچىغا جىددىي بىر خەۋەرنى مەلۇم قىلمەن ھەم ساڭا
تىنچ - ئامانلىق تىلەيمەن. بىرىمىڭ بىر يىل ئۆمۈر كۆرۈ-
شۇڭنى ...

— داۋامىنى ئوقۇ! داۋامىنى!

«ساڭا مەلۇم قىلىدىغانلىرىم تۆۋەندىكىچە:

گېرمان ئاتلىق ئەسكەرلىرى ئۆزلىرى تەرىپىدىن بوي-
سۇندۇرۇلغان ئورمان رايونىدىكى سانسىزلىغان دېھقان ئاھا-
لىلىرىگە تەھدىت سېلىپ، نوۋگورودنىڭ كىنەزى ئىسكەندەر-
نى زور قوشۇن چىقىرىپ، مۇز قاتقان چوڭ كۆل ئۈستىدە
ئۆزلىرى بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا مەجبۇرلىدى. كىنەز ئىس-

كەندەر ئۆزىنىڭ قەھرىمانلىقىغا تايىنىپ گېرمانلار بىلەن بىر مەيدان ئېلىشتى .

— داۋامىنى ئوقۇ ! داۋامىنى ئوقۇ ! زادى كىم كىمنى مەغلۇپ قىپتۇ ! — دېيىشتى موڭغۇل خانلىرى تەڭ ۋارقىرىشىپ .
— مانا ھازىر ئوقۇيمەن . بۇ يەر ئانچە ئوچۇق يېزىلماپتۇ . ھە ، چۈشەندىم : ئىسكەندەر گېرمانلارنى مەغلۇپ قىپتۇ ، بەلكى ئۇلارنى خۇددى قوي پادىسىنى ھەيدىگەندەك قوغلاپ مېڭىپتۇ...
— قالتىس باھادىر ئىكەن ! — دېيىشتى موڭغۇللار بارىكالا ئېيتىپ . ئۇلار ھەم ۋارقىرىشاتتى ، ھەم كۈلۈشەتتى ، لېكىن ئۇلار باتۇخانىڭ تۈرۈلگەن قاپاقلىرى ، غەزەپتىن كۆكرىپ كەتكەن چىرايىنى كۆرۈپ جىمىپ قېلىشتى .

— ئەرەبشاھ يەنە نېمىلەرنى يېزىپتۇ ؟ — دېدى باتۇخان .
— ئۇ مۇنداق يېزىپتۇ : ھازىر نوۋگورودنىڭ كىنەزى ئىسكەندەر ئۇرۇش سىناقلىرىدىن ئۆتكەن ، ئۆز كۈچىگە ئىشەنچ قىلالايدىغان ، ھەرقانداق جازا ئۇرۇشىغا قاتنىشىدىغان بىر قوشۇنغا ئىگە بولغان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ، ئورۇسلار ئىچىدىكى پۈتۈن رۇس تۇپرىقىنى ئۆز ئىلكىگە بىرلەشتۈرىدىغان بىر ئىسكەندەر بولۇپ قالغۇسى . مەن بۇ خەۋەرنى ئەۋەتمەۋەتكەندىن كېيىن ، ئۇ تەرەپكە بېرىپ ، خەۋەردە ئېيتىلغان بارلىق ئەھۋاللارنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈپ كەلمەكچىمەن .

باتۇخان سۆزلەشكە باشلىدى . ئۇنىڭ غەزىپى ئۆرلىگەن ، سۆزلىرى ناھايىتى تېز بولۇپ ، يېرىلغان كالىپۇكلىرىنى پات - پات يالاپ قويايتتى .

— مەن بۇ ئىسكەندەر دېگەننى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈشۈم كېرەك . ئۇنى بۇ يەرگە ، مېنىڭ كىگىز ئۆيۈمگە دەرھال چاقىرتىپ كېلىش كېرەك . ئۇنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش كېرەكلىكىنى مەن شۇ چاغدا بەلگىلەيمەن .

— ئەگەر ئۇ كېلىشنى رەت قىلسىچۇ ؟ — دەپ سورىدى

مۆڭكە خان .

— ئۇ چاغدا مەن قوشۇنۇم بىلەن نوۋگورودقا ھۇجۇم باشلايدىغان بولسام ، قاتتىق سوغۇقلىرى ، سازلىقلىرى ، دەريا تاشقىنلىرى دېگەن نەرسىلەرنىڭ ھېچقايسىسىمۇ مېنىڭ بۇ زور قوشۇنۇمنى توسۇپ قالالمايدۇ . مەن ئورۇسلارنىڭ پۈتكۈل شىمالىنى خۇددى كىيىپى ۋە باشقا نۇرغۇن شەھەرلەرنىڭ ھازىرقى ھالىتىگە ئوخشاش تۈپتۈز گۆرىستانلىققا ئايلاندۇرۇۋېتىمەن .

كۆپچىلىك بىر - بىرىگە قاراشتى . ھەش - پەش دېگۈچە ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى خاتىرجەمسىزلىكنىڭ قارا بۆلۈتلىرى قاپلىغانىدى . ئۆزىنى تۇتۇۋالالمايدىغان نوغاي ئالدى بىلەن بىرنەچچە ئېغىز سۆز قىلدى :

— ئۇنداقتا ترىگىستومچۇ ؟ ئەجەبا...

باتۇخان كۆپچىلىكنىڭ نېمىنى ئويلىغانلىقىنى چۈشەندى بولغاي :

— بىر قوماندان ئۈچۈن ئېيتقاندا ، ئەڭ مۇھىمى باتۇر ۋە يۈرەكلىك بولۇش ، شۇنداقلا ئېھتىياتچان بولۇش زۆرۈر — دېدى ، — شۇڭا ، ئېھتىيات يۈزىسىدىن بارلىق قوشۇنۇمىزنى قىپ-چاق دالالىرىغا قايتۇرۇپ ، جەڭ ئاتلىرىمىزنى ئارام ئالدۇرۇشىمىز كېرەك . ئەڭ مۇھىمى ، بىزنىڭ ئەڭ چوڭ قارارگاھىمىز بولغان كېچ سارىيىنى قوغدىشىمىز لازىم... ئاندىن يېڭى يۈرۈشكە تەييار-لىق كۆرىمىز .

— مۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ ! — دەپ ۋارقىرىدى يىسۇن نوغاي ، ئاندىن ئۆزىنى يەرگە تاشلاپ ، باتۇخاننىڭ ئالدىدا تىزلاندى . — مۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ ! بۇ ئورنىنى تولدۇرۇپ بولمايدىغان ھايات - ماماتلىق خاتالىق .

— مەن سەندىن ئىلتىماس قىلاي ، ئاتنىڭ بېشىنى ئارقىغا ھەرگىزمۇ قايتۇرۇشقا بولمايدۇ ! — دېدى ئەرەب ئەلچىسى ئابدۇراخمان نوغايىنىڭ پىكرىنى قوللاپ ، — سەن دەرھال زور قوشۇننىڭ ئالغا قاراپ ئىلگىرىلىشىگە بۇيرۇق بەرگىن ! بىر كۈندىن

كېيىن ترىگستومنى ئىگىلەيمىز ، يەنە يەتتە كۈندىن كېيىن سې-
نىڭ ئالدىنقى قىسىملىرىڭ ۋېنتسىيىگە بېسىپ كىرىدۇ . يەنە بىر
ئايدىن كېيىن ئۇلۇغ پايتەخت رىم قولۇڭغا كىرىدۇ . رىمنى ئىس-
تىلا قىلغاندىن كېيىن ، پۈتكۈل دۇنيا سېنىڭ ئىلكىڭگە تولۇق
ئۆتىدۇ !

— ئەمدى ئارىسالدى بولۇشقا بولمايدۇ ! ئالغا ، تاكى ، ئاخىر-
قى دېڭىز ، غىچە ئالغا قاراپ مېڭىش كېرەك . مۇقەددەس بوۋىمىز
ئۆز ۋەسىيىتىدە ئاشۇنداق كۆرسەتكەن ! — دەپ بار ئاۋازى بىلەن
ۋارقىرىدى سۈبەتەي باھادىر يەكچەشمە كۆزىنى چەكچەيتىپ .
باتۇخان يىسۇن نوغايىنىڭ باشلىرىنى سىلاپ ، ئورنۇڭغا ئولتۇر
دېگەننى ئىشارەت قىلدى ، ئاندىن سۈبەتەيگە قاراپ مۇنداق دېدى :
— دانا ئۇستازىم ، شۈكۈر سانانى بىلمەيدىغان ئىسكەندەر
خىللانغان زور بىر قوشۇنغا قوماندانلىق قىلىۋاتىدۇ . ئۇلار گەرچە
بىزدىن يىراق بولسىمۇ ، بىراق بىزنىڭ چوڭ بارگاھىمىز كېچ
سارىيىغا ھۇجۇم قىلىپ ، بۇ پايتەخت شەھىرىنى قولغا چۈشۈرسە ،
ئاندىن يىراقتا قالغان يۇرتىمىزغا قايتىش يولىمىزنى ئۈزۈپ قويسا
قانداق قىلغۇلۇق ؟ سېنىڭ پىكرىڭ قانداق ؟ سەن مېنى شېرىن -
شېكەر سۆزلەر بىلەن بەزلىمە ، بەلكى ئاچچىق ھەقىقەتنى ، يۈرەك
سۆزۈڭنى دە .

— مەن سېنى ئۇلۇغ بوۋىمىزنىڭ نەۋرە پادىشاھى ئورنىدا
كۆرۈپ سۆز قىلماقچىمەن ، نېمىنى ئويلىسام شۇنى دەيمەن ، نوۋ-
گورودلۇق ئىسكەندەرنىڭ زور قوشۇنى ھازىر بىزگە تەڭ كېلەلىگۈ-
دەك دۈشمەن يوق ، دەپ ئۆزلىرىگە تەمەننا قويىدۇ . چۈنكى ، بۇ
زور قوشۇن ئىسكەندەرگە ۋە ئۇنىڭ يېڭى غەلىبىلەرنى قولغا كەلتۈ-
رۈشىگە ئىشىنىدۇ . ئۇنىڭ رەھبەرلىكىدە رۇس خەلقى ئۇنىڭغا
ئەگىشىپ ھەرقانداق يەرگە ئۇرۇش قىلىپ بارالايدۇ ، ھەتتاكى
ماڭگوسلار تۇرىدىغان ، يالقۇنچاپ يېنىپ تۇرغان دوزاخقىچە بېسىپ
كىرەلەيدۇ . ئەگەر ئىسكەندەرلا خالىسا ، سەن قايتىپ كېتىشتىن
ئىلگىرى ، ئۇ سېنىڭ قارارگاھىڭغا ھۇجۇم قىلىپ كېلىدۇ . ئۇنىڭ

بىر قىسىم زور قوشۇنى سال ۋە كېمىلەرگە ئولتۇرۇپ ئىلگىرىلەيدۇ ، ئاتلىق چەۋەندازلىرى ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنلىرىغا يېتىپ كېلەلەيدۇ . كېچ سارىيىغا كەلگەندىن كېيىن ، ئۇ نېمىنى خالىسا شۇنى بۇلىۋالىدۇ . ھازىر ئاتلىق قوشۇنلارنىڭ سەپەر قىلىشىغا ناھايىتى زور قۇلايلىق . قەيەرگە بارسا يەم - خەشەك تېپىلىدۇ .

باتۇخان قولىدا ئويناپ ئولتۇرغان يىپەك قولىاغلىقىنى جارتە - تىمدە يىرتىپ ئىككى پارچە قىلىۋەتتى . ئاندىن بېشىنى تۆۋەن سېلىپ ، پەس ئاۋازدا سۆزلىدى :

— دانا ئۇستازىم ، يەنە بىر دېگەن ، ئىسكەندەر زادى كېچ سارىيىغا ھۇجۇم قىلارمۇ ؟

— باشتىن - ئاخىر شۇنىڭغا ئىشىنىمەنكى ، ئىسكەندەر ئۇنداق قىلمايدۇ ، بەلكى شىمالدىن قوزغالمايدۇ ، — دېدى سۈبەتەي باھادىر كەسكىن قىلىپ .

— نېمە ئۈچۈن ؟

— شۇنىڭ ئۈچۈنكى ، بىرىنچىدىن ، سەن بەخت يۇلتۇزىنىڭ نۇرىدىن يارالغان ، ھەر ۋاقىت غەلىبە ساڭا يار ؛ ئىككىنچىدىن ، ئۇلۇغ بوۋىمىزنىڭ ۋەسىيىتى ئېسىمدە چىڭ ساقلاقلۇق ، چۈنكى ئۇ مەڭگۈگە توغرا . ئۇنىڭ ، موڭغۇل قوشۇنى «ئاخىرقى دېڭىز» غىچە بېرىشى كېرەك ، موڭغۇل قوشۇنى بۇ يولنى ئۇرۇش خۇداسى سۇلىدىنىڭ ھىمايىسىدە ئاسانلا تاماملىيالايدۇ ، شۇنىڭ بىلەن ئۇلۇغ بوۋىلىرىمىزنىڭ «ياساق» نى جاھانغا تارتىدۇ... دېگەن ۋەسىيە - تىنى ئۆز قۇلىقىم بىلەن ئاڭلىغان . بۈگۈن شۇنى ئوچۇق تۇيۇۋاتىدۇ - مەنكى ، سەن ترىگىستوم ، ۋېنىتسىيە ، ئىتالىيىلىكلەرنىڭ پايتەختى رىمنى كۈلكە - چاقچاق ئىچىدە قولغا ئالسىن ، بەلكى «قۇياش پاتقان ئەللەر» نىڭ پادىشاھلىرى ، بەگزادىلىرى ئارقىدا قېلىشتىن ئىنسىرەپ ، ساڭا بۇرۇنراق كېلىپ سادىقلىقىنى بىلدۈرۈشكە ئالدى - رىشىدۇ ، سەندىن بىر رومكا مەي سەدىقە قىلىشىڭنى تىلەيدۇ . شۇنىڭ ئۈچۈن ، سەن ئۆزۈڭنىڭ بۇرۇنقى «قۇياش پاتقان ئەللەر»

نى جازالاش پىلانىدىن ۋاز كەچمەسلىكىنى يەنە بىر نۆۋەت ئىلىتە-
ماس قىلىمەن . لەنت تەگكۈر گېرمانلار بىلەن پەرەڭلەرنى بويىۋىد-
دۇر ، كۈلىنى كۆككە سورۇ ، بۇيرۇق قىل ، ئەتىلا ئاتلىنىلى !
— بىراق ، مەن قوشۇننىڭ ئەتىلا كېچ سارىيىغا قايتىشىغا
بۇيرۇق بېرىمەن ! — دېدى باتۇخان سۈرلۈك ھالدا كەسكىن
قىلىپ .

— ئۇنداق بولسا مەن سەن بىلەن ماڭمايمەن ! ھازىردىن
باشلاپ ھەر كىم ئۆز يولىغا ماڭسا بولغۇدەك ! — دېدى سۈبەتەي
خىرقىرىغان بوغۇق ئاۋازدا .

موڭغۇللار ئۆز ئىگىسىگە ئەجەبلەنگەن ھالدا قارايتتى . سەل
ئىلگىرى ئۇ ئىككىسىنىڭ ئوي - خىيالى ، پىكىرلىرى بىردەك
ئىدىغۇ ! ؟ ئۇلارنى ھازىر مۇنداق پارچىلىۋەتكەن نەرسە نېمىدۇ ؟
باتۇخان ئورنىدىن چاچراپ تۇردى . ئۇنىڭ ئىككى قولى تىت-
رەيتتى .

— ئەي ئۇستاز ، ئەجەبا ، بۇ سەن قىلىدىغان سۆزمۇ ؟ ئەي
تەربىيىچىم ، ئەمدى سەن مېنىڭ ئىرادەمگە بويىسۇنمايدىغان بول-
دۇڭمۇ ؟ سەن بىلسەڭ ، مېنىڭ قارارىمنى قوللىشىڭ ، ئېھتىيات-
چانلىق بىلەن ئىش قىلىۋاتقانلىقىمنى مەدھىيىلىشىڭ كېرەك ئىد-
دى . بىز بىرلىكتە مېنىڭ ئۇلۇغ تۆھپەم — يېشىل ئوردا خانلىقىد-
نى ئاسرىشىمىز لازىم ئىدى . ئەگەر سەن ماڭا يەنە يارماس تەك-
لىپلىرىڭنى بېرىدىغان بولساڭ ، ئۇ چاغدا ، بۇيرۇق بېرىپ سېنى
ئۆلتۈرمەكتىن باشقا چارەم يوق ... — دەپ ۋارقىرىدى ئۇ .

— مېنىمۇ ئۇنىڭغا قوشۇپ ئۆلتۈر ! — دەپ ۋارقىرىدى
يىسۇن نوغاي ، — ئەگەر سەن قوشۇن چېكىندۈرىدىغان بولساڭ ،
مەنمۇ ساڭا ئەگەشمەيمەن . سېنى ئالدىڭدا ئەتىل دەريا قولتۇقىدىكى
يېشىل قومۇشلار ئىچىگە يوشۇرۇنغان يېشىل چېدىر خانلىقى ۋە
كېچ سارىيىدىنمۇ ئۇلۇغۋار ئىستىقبال كۈتۈپ تۇرۇپتۇ ! ماڭا ۋە
مېنىڭ «جېنىدىن تويغانلار» تۈمەنىمگە ئىجازەت قىلغىن ! مەن ۋە
مېنىڭ يىگىتلىرىمنى بەر ! بۇلغارىيە پادىشاھى مېنى ئۆزىنىڭ

خىزمىتىگە چاقىرىلغانىدى . مەن بېرىپ ئۇنىڭغا يۇنان پادىشاھلىقىدا .
رىنىڭ قەدىمكى ئوردىسى رۇم ، ۋىزانتىيىنى ئېلىپ بېرى . لې .
كىن ، ۋىزانتىيىنى ئۇ ئەمەس ، بەلكى سەن — بۈيۈك ساھىبىقىران
ئىشغال قىلىشنىڭ كېرەك ! ماڭا رۇخسەت قىل !

— مەنىمۇ سەن بىلەن بىللە بارىمەن ، باتۇر يىسۇن
نوغازى ، — دېدى سۈبەتەي باھادىر بوغۇق ئاۋازدا . ئۇنىڭ غەزىپى
ئۆزلەشكە باشلىدى . ئۇ بېشىنى چايقاپ كۆكسىگە مۇشتلايتتى .
— مەن بىر دەستۇرنى يېنىمغا سېلىۋالغان ، ئۇنى ماڭا سې .
نىڭدىنمۇ ئۈستۈن تۇرىدىغان بىر كىشى ھەدىيە قىلغان . مۇشۇ
دەستۇرنىڭ خاسىيىتىدىن مەن ھەرقانداق گۇناھتىن كەچۈرۈم قىل .
لىنىمەن . شۇنداق ، شۇنداق ، بۇ دەستۇرنى سېنىڭ ئۇلۇغ
بوۋاڭ — پۈتۈن دۇنيانىڭ ئەڭ ئۇلۇغ قوماندانى بەرگەن . بۇ
دەستۇر شۇ كۈندىن باشلاپ ھازىرغىچە قەلبىمنى ھايانغا سېلىپ
كەلمەكتە . ئۇنىڭ ماڭا قالدۇرغان ۋەسىيىتى مۇنداق پۈتۈلگەن :
«بىز ئالغا بېسىشىمىز ، توختىماي مېڭىشىمىز ، ئاخىرقى دېڭىز .
غىچە بېرىشىمىز لازىم .» «بىز موڭغۇل ئاتلىرىنىڭ تۇيىقىنى
ئاخىرقى دېڭىز سۈيىدە يۇيۇشىمىز ، بويسۇندۇرۇلغان ئەللەرنىڭ
ھەممىسىگە «ياساق» نى قوبۇل قىلدۇرۇشىمىز كېرەك .» بۇ ئەڭ
باتۇر ، ئەڭ دانا ، ئۇلۇغ بوۋىمىزنىڭ تەلىمى . سەن ئۇنىڭ نەۋرىسى
بولۇش سۈپىتىڭ بىلەن ئۇلۇغ بوۋاڭنىڭ كۆرسەتمىسىنى ئورۇندى .
ماسلىققا ھەددىڭ يوق ، مېنىڭ ساھىبىقىرانىم !

— سۈبەتەي باھادىرنىڭ بۇ گەپلىرىگە ياخشىراق قۇلاق
سال ! — دېدى يىسۇن نوغازى قىزغىن ئۆتۈنۈش تەلەپپۇزىدا .
— «قۇياش پاتقان ئەللەر ، كۆز ئالدىڭدا تۇرۇپتۇ ، ئۇلار
سېنىڭ ئىككى ئايىغىڭنى يالاشقا تەييارلىنىپ بولدى . ئورۇسلارنى
تارمار قىلىش ۋە ئۇلارنىڭ ئوردا شەھىرى كىيىپنى كۈلگە ئايلاندۇ .
رۇشتەك مۈشكۈل ئۆتكەلدىن ئۆتۈپ كەتتۇق . سەن ئەمدى كىيىپ .
لىقلارنىڭ قارشىلىق كۆرسەتكىنىدەك ئۇنداق كەسكىن قارشىلىققا
ئۆتمۈش ۋە كەلگۈسىدىمۇ ئۇچرىمايسەن . كىيىپنى ئىگىلەشتە بىز .

نىڭ قانچىلىك سادىق باھادىرلارنى قۇربان بەرگەنلىكىمىز ئېسىڭىدۇر.
مۇ؟ سەن يەنىلا قايتماقچى بولۇۋاتىسەن! بۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ!
سەن بۇنىڭ ئۈچۈن پۇشايمان قىلىسەن. يېڭى غەلىبىلەر ئالدىڭدا قۇچاق ئېچىپ تۇرسا، ئۇنىڭدىن قانداقمۇ بوينۇڭنى تولغاپ كەتكۈڭ كېلىدۇ؟ كەلگۈسىدە سەن ئەمەل تۆشكىدە يېتىپ بۇ قارارىڭغا پۇشايمان قىلغىنىڭ بىلەن ئورنىغا كەلمەيدۇ. كېيىنكى ئەۋلادلارمۇ سېنى ئەيىبلەيدۇ. «قۇياش پاتقان ئەللەر»دىكى ھېلىقى پو ئېتىشتىن باشقىنى بىلمەيدىغان كىنەز بىلەن بەگزادىلەر تەلۋد. لىك بىلەن گەپ توقۇپ، ھەممىلا يەردە، موڭغۇللارنى مەغلۇپ قىلدۇق، موڭغۇللار دۇبۇلغىمىزدىكى قىرغاۋۇل پەيلىرىدىن قورقۇپ كەتتى، دېيىشىدۇ. ئۇلار يەنە، مۇقەددەس بوۋىسىنىڭ قولىدىكى ۋاقتىدا تەڭرىنى يوق، يېڭىلىمەس باھادىرلار بىردىنلا ئاتلىدى. رىنى، دۇبۇلغا - ساۋۇتلىرىنى تاشلاپ، خۇددى مۇسەبەتلىك ئاتىلىنىڭ ئىتلىرىدەك قۇيرۇقىنى قىسىپ يىراقتا قالغان ئوتلاقلىرىغا قاراپ پاتىپاراق بولۇپ قېچىپ كەتتى، دېيىشىدۇ.

— ئۇلاردا مۇنداق دەيدىغان جۈرئەت يوق!

— ئۇلار شۇنداق دەيدۇ!

— بولدى ئاغزىڭنى يۇم! — دەپ ۋارقىرىدى باتۇخان، —

ھەي، تۇرغاۋۇتلار، كېلىڭلار!

ئىككى موڭغۇل چېرىك يۈگۈرگەن پېتى ئۆيگە كىرىپ قىلىچ.

لىرىغا قولىنى تەڭگۈزگەن پېتى باتۇخاننىڭ ئالدىدا تىك تۇرۇپ:

— بۇيرۇقۇڭغا تەييارمىز! — دېيىشتى بىردەك.

غەزىپىنى باسالماي قالغان باتۇخان لاغىلىداپ تىترەيتتى، ئۇ

يىسۇن نوغايىنى كۆرسىتىپ بوغۇق ئاۋازدا:

— ئۇنى تۇتۇڭلار، بېلىنى ئۈشتۈپ ئىتلارغا تاشلاپ بې.

رىڭلار، — دەپ بۇيرۇدى.

تورغاۋۇتلار ئىككى خىيالدا بولۇپ نېمە قىلىشنى بىلمەي

قالدى.

— مەن سەنلەرگە نېمە دېدىم؟ بۇ تەلۋنى ئېلىپ كېتىڭلار،

قەدىمكى ئادەت ، «ياساق» بەلگىلىمىسى بويىچە ئۇنىڭ بېلىنى ئۇش-
تۇڭلار !

تۇرغاۋۇتلار دەرگۇماندا دەسسەپ ، يىسۇن نوغايىنىڭ ئالدىغا
كەلدى ، ئۇنىڭ ئىككى بىلىكىنى كەينىگە قايرىپ تۇتتى . بۇ چاغدا ،
بۇ يەردە ئولتۇرغان ھەممەيلەن تەڭلا ئۆزىنى يەرگە تاشلاپ ، بانۇ-
خاننىڭ ئالدىغا ئۆمىلەپ باردى ، ئۇنىڭدىن يىسۇن نوغايغا كەڭچە-
لىك قىلىشنى ئىلتىجا قىلىشتى .

باتۇخان كۆپچىلىكىنى قايرىۋېتىپ ، چوڭ قەدەملەر بىلەن
تېز - تېز مېڭىپ سىرتقا چىقتى - دە ، ئېتىغا ئىرىگىپ
مىنىدى . ئىككى تۇرغاۋۇت قولى باغلانغان نوغايىنى ئېلىپ ئۇنىڭ
كەينىدىن ماڭدى .

نوغاي مەغرۇر ھالدا بېشىنى تىك تۇتۇپ ، قەدىمىنى چوڭ
بېسىپ ماڭغاچ قاتتىق ئاۋازدا ۋارقىرايتتى :

— مەن ئۆلۈمگە لايىق گۇناھ قىلدىم ! لېكىن ئۆلسەم نېمە
بويۇتۇ ؟ ھەر قېتىم ئۇرۇش قىلغاندا ، ئۆلۈم بىلەن يۈز كۆرۈشۈشنى
كۈتۈپ كەلدىم ، شۇنداقتىمۇ ، ئۇلۇغ ساھىبقىران ، بېلىم ئۈشتۈ-
لۇپ كېتىشتىن ئىلگىرى ساڭا دەيدىغان بىر تەلىپىم بار . مەن
ئۆلۈشتىن ئىلگىرى موڭغۇل لەشكەرلىرىنىڭ مەرسىيە ناخشىسىنى
سەپداشلىرىم بىلەن بىللە ئېيتىشىمغا رۇخسەت قىلساڭ...

— بولىدۇ ، ئېيتىۋەر ! — دېدى باتۇخان ، ئۇ ئېتىنىڭ تىز-
گىنىنى تارتىپ ، قەدىمىنى ئاستىلاتتى . ئۇنىڭ قاتتىق غەزىپى
كەلگەنلىكتىن يۈزىنىڭ تېرىسى توختىماي لىپىلداپ تۇراتتى .

— ھەي ئاقساقال ئولگېرچ ! — دەپ توۋلىدى نوغاي ، —
بۇ ياققا كەل ، بۇ يەردە ئولتۇر ، سەن بىزنىڭ يايلاقتىكى
ئۆرپ - ئادىتىمىز بويىچە غېجەك بىلەن ماڭا تەڭكەش قىل-
ساڭچۇ !

چال ئولگېرچ ئورنىدىن تۇرۇپ ، نوغايىنىڭ يېنىغا كېلىپ
ئولتۇردى ، تېرە خۇرجۇندىن غېجەكنى چىقىرىپ ، تاسمىسىنى مۇ-
رسىگە سالدى - دە ، بىلىكىنى ئېگىپ جىددىي سۈرئەت بىلەن

چېلىشقا باشلىدى . باتۇخانىنىڭ قول ئاستىدىكى چىڭگىزخان ئەۋلاد-
لىرى بىلەن تۈمەنچىبېشىلىرى يىسۇن نوغايىنى چۆرىدەپ ئولتۇ-
رۇشتى .

يىسۇن نوغاي مەرسىيە ناخىسىنى ئېيتىشقا باشلىدى :

ئەي تەڭرى ئاڭلىغايىسەن بۇ مېنىڭ دۇئا تىلىكىم ،
تاش يۈرەك موڭغۇل لەشكىرى سورار سېنىڭدىن تىلىگىن !
ئۆتتى ئۆمرۈم زۇلپىقار ، نەيزىگە بولۇپ ئەسرا ،
ئاچ يىلپىز كەبى تاشلاندىق دەھشەتلىك جەڭلەر ئارا .

مىنگۈزۈمە ماڭا بىمەھەل شۇم ئەجەل ئېتىنى ،
ئاڭلىغايىسەن ياخشى قوشىغىن ، خوتۇن يىغىسىنى .
ئۆلمىگەيمەن تەمتىرىگەن دىۋانە كەبى ، ئورمان ئارا ،
ئاڭلىغايىمەن تۆگىنىڭ قوغغۇراق ئاۋازىنى چۆللەر ئارا .

نېسىپ قىلغىن يەنە ئاڭلاي جەڭگىۋار بۇغرا ئاۋازىنى ،
نېسىپ قىلغىن يەنە چۈشەي مەردانە جەڭلەر ئارا .
سەپداشلار بىلەن يۈرۈش قىلىپ ئۇزارتايلى چېگرانى بىز ،
قانلىق جەڭگاھ بولسۇن بىزنىڭ ماكانىمىز .

باھادىرلار ئۇيقۇڭنى ئاچ ، يۈرۈش باشلاندى ،
ئېتىڭغا سال يۈگەن ، ئېگەرلە قالما غەپلەتتە .
دات باستىمۇ زۇلپىقارنىڭنى ، ئۆتكۈرمىدۇ نەيزەڭ تىغى ؟
ئۇچۇرۇپ تۈلپارنىڭنى ، بۆسۈپ كىر دۈشمەن بارگاھىغا .

قويۇق چاڭ كۆتۈرۈلەر ، بىز ئۆتكەن يوللاردا ،
لەپىلدەر تۇغ - ئەلەملەر ، كۆرۈنمەس قوشۇن بېشى .
بۇغرا ئاۋازى چاقىرىدۇ ، بىزنى جان تىكىپ ئۇرۇش قىلىشقا ،
مەرد يىگىتكە بېغىشلايدۇ خۇشاللىق ئاشۇ پايانىسىز چۆللەر .

ھەي پەلەك نېسىپ قىل ، قۇربان بولاي قانلىق جەڭلەردە ،
مەيلى ئوق تەگسۇن يۈرەككە ياكى ئالتۇن بېشىمغا .
پەقەت رازىمەن بۇ ئىش بولسا ھۇجۇمغا ئۆتكەندە ،
قارا يەرنى قۇچۇپ ياتسام ، تۈمەن تۇلپار چېپىپ ئۆتكەندە .

تۈمەن مىڭ تۇلپار ئىرغىپ ئۆتسۇن مېنىڭ تېنىمنى ،
ياكى ئات تۇياقلىرى پارچىلىسۇن ئەزىز جېنىمنى .
رازىمەن سەپداشلار قوغلاپ ماڭسا قورقاق دۈشمەننى ،
رازىمەن ئاڭلىسام ئاۋازلىرى ئۇزاپ پەسلەپ كەتكەننى .

بىلىسەن سەپداشلىرىم قايتىپ كېلەر زەپەر قۇچۇپ ،
ئىزدىشەر تىپتىنچ جەڭگاھتىن قۇربانى كۆپ .
تاپىدۇ جەسەتلەر دۆۋىسىدىن مېنىمۇ ھەم ،
گەرچە تېنىم بۆلۈنۈپ تىتىلسىمۇ ھەم .

ئامما تونۇيدۇ زۇلىپقار قىسىپ ياتقان قولۇمنى ،
كۆتۈرەر ئۇلار مېنىڭ لەختە تېنىمنى .
تىزىدۇ مېنى سەرجان ئوتۇنغا ،
كۆيدۈرۈپ بۇ ئوتتا دەپنلەر مېنى .

يېنىمغا كەلتۈرەر سادىق دوستۇمنى ،
كېيىكتەك چاققان بۆرتە ئېتىمنى .
زۇلىپقارم بىلەن قىلار ئۇنى قۇربانلىق ،
ئىككىمىزنىڭ قېنى قوشۇلۇپ كېتەر بىرگە ئېقىپ .

بۈيۈك جاھانگىر بوز ئاتتىن چۈشۈپ ،
يېقىپ گۈلخاننى ، سالار سۈرەننى .
'باھادىر — چولغاي ! باي ، ئورال ،
ئەلۋىدا باتۇرلار ، كۆرۈشىمىز ئۇ دۇنيادا ، .

ياندۇ گۈلخان دەھشەت گۈركىرەپ ،
كۆتۈرۈلەر يالقۇنى ، قارا تۇتۇنى ،
بۈركۈتتەك قاناتلىنىپ باھادىر روھى ،
چىقار ئەرشكە — جەننەت ئۇنىڭ ماكانى .

باتۇخان كۆز ياشلىرىنى ياغلىقى بىلەن بىرنەچچە نۆۋەت سۈرت-
تى . ئاخىرىدا ئۇ ئات ئۈستىدىن ئاستا سىيرىلىپ چۈشۈپ ، يىسۇن
نوغايىنىڭ ئالدىغا كەلدى ، ئۈستىخان ساپلىق پىچىقىنى چىقىرىپ
يىسۇن نوغايىنىڭ قولىنى باغلىغان ئارقاننى كېسىپ تاشلاپ ، يى-
سۇن نوغايىنىڭ باش — كۆزلىرىنى سىلاشقا باشلىدى .

— سېنىڭ ناخشاڭ چۈچۈتۈلگەن مايدەك قەلبىمنى پۈتۈنلەي
ئېرىتىۋەتتى ! سەن يېڭى غەلىبىلەرنى قازىنىشقا بېرىشنىڭ ، مېنىڭ
قاتتىق جازايىمغا تارتىلماسلىقىڭ كېرەك . سېنىڭ ھېلىقى تەلۋە
گەپلىرىڭنى ئۇنتۇپ كېتىمەن . سېنىڭ يەنە قانداق تەلەپ — ئويلد-
رىڭ بار ؟

— ئەگەر سەن يەنىلا ئالغا بېسىشنى ، «قۇياش پانتان ئەللەر ،
نى بويسۇندۇرۇشنى خالىماي ، يايلاققا قايتىپ كەتمەكچى بولساڭ ،
ئۇنداقتا ماڭا «جېنىدىن تويغانلار ، تۈمەنىمنى ئېلىپ بۇلغارىيە
پادىشاھلىقىغا بېرىپ پاناھلىنىشىمغا ئىجازەت بەرگىن . ساڭا شۇند-
داق قەسەم بېرىمەنكى ، ئۇ ياكى مېنىڭ قولۇمدا ئۆلىدۇ ، ياكى
بولمىسا سېنىڭ سادىق ئىتتىپاقچىڭغا ، چاكىرىڭغا ئايلىنىدۇ . بىز
سېنىڭ ئورنىڭدا رۇم ، ۋىزانتىيىنى بويسۇندۇرىمىز . ئۇنى يېشىل
ئوردا خاقانىلىقىنىڭ دېڭىزغا چىقىش ئېغىزىغا ئايلاندۇرىمىز !
— قوشۇلىمەن ! — دېدى باتۇخان .

— ماڭىمۇ ئۇنىڭ بىلەن بىللە كېتىشكە ئىجازەت بەر ! —
دېدى قاپاقلىرى تۈرۈلگەن سۈبەتەي باھادىر بوغۇق ئاۋازدا ، — مەن
ئۇنىڭ بىلەن «ئاخىرقى دېڭىز» غىچە بارىمەن . مەن بويسۇندۇرۇش
ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىشقا ئادەتلەنگەن ، كىچىق سارىيىنىڭ گىلەملىرىدە
دەم ئېلىپ يېتىپ ، كۈرەش بىلەن ئۆتكەن ئۆتمۈشۈمنى ئەسلەشنى

خالىمايمەن .

باتۇخان تۇرۇپ قالدى . ئۇ ئىشەنمىگەن كۆزلىرى بىلەن قېرىپ قالغان بۇ ئۇستازغا سىناق نەزىرى بىلەن بىر قۇر قاراپ چىققاندىن كېيىن :

— مېنىڭ قانات - قۇيرۇقلىرىم يېتىلىپ قالدى . سېنىڭ ياردىمىڭسىزمۇ كۆككە پەرۋاز قىلالايمەن . مېنىڭدىن ئايرىلغۇڭ كەلگەن بولسا ، ساڭىمۇ رۇخسەت ! — دېدى بوغۇق ئاۋازدا .
باتۇخان ئېتىغا مىنىپ يۈرۈپ كەتتى . ئۇ كۆز يۇمۇپ - ئاچقۇچە ئېتىنىڭ بېشىنى بۇراپ سۈبەتەي باھادىرغا قاراپ كەلدى . سۈبەتەي باھادىر بېشىنى ساڭگىلاتقان پېتى ئورنىدىن قوزغالمايىدۇ . شۇ دەقىقە ئىچىدە ئۇ ئۆزىنى بەكمۇ قېرىپ كەتكەندەك ھېس قىلدى . ئۇلارنىڭ كۆزلىرى ئۇچراشتى ، بىر - بىرىگە بىر پەس قاراپ تۇرغاندىن كېيىن ، ئېتىلىپ بېرىپ قۇچاقلاشتى . بىر - بىرىنىڭ مۈرىسىگە باشلىرىنى قويۇشتى .

شۇ كۈندىن باشلاپ موڭغۇل قوشۇنلىرى بۆلۈنۈپ ، تاغلار ئارىسىدىكى يوللار بىلەن شەرققە قاراپ چېكىندى . ئۇلار قىپچاق يايلاقلىرىغا ، ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنىدىكى رايونلارغا يەنە قايتىپ كەلدى . سۈبەتەي باھادىر غەمكىن بولۇپ ، دائىم تۆمۈر ھارۋىسىغا بېكىنىۋېلىپ كىشىلەرگە ناھايىتى ئاز كۆرۈنىدىغان بو-لۇپ قالدى . ئۇلار ئۇزۇن ئۆتمەي باتۇخان ۋە ئۇنىڭ بىلەن كۆپ يىللار بىللە ئىشلىگەن سادىق سەپداشلىرىدىن ئايرىلىپ كەتتى . قورقۇش ۋە ئەنسىرەش ئىچىدە قالغان «قۇياش پاتقان ئەللەر» ئەمدى ئارقىدا قالدى . بۇ مەملىكەتلەر موڭغۇللار قايتىپ كەتكەندىن كېيىن خېلى بىر مەزگىلگىچە ئۆز تىنچلىقىنى ، تەر-تىپ - تۈزۈملىرىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە ئامالسىز قالغان بولسىمۇ ، لېكىن بۇ ئوردا رەققاسلىرىنىڭ ئۆز قەلئەلىرىگە يېڭىلا-تىپ كەلگەن پادىشاھى ، بەگلەر ۋە گېرتسوغ ، بارونلارنىڭ ئۆچ-مەس تۆھپىلىرىنى ئويدۇرما ناخشىلار بىلەن مەدھىيىلىشىگە قىل-

چىمۇ توسالغۇ بولمىدى .
ئەكسىچە ، كۆكرەك كېرىپ ئوتتۇرىغا چىقىپ ۋەتەن تۇپرىقىدا -
نى قوغدىغان ، ياۋروپا تۈزلەڭلىكىدە قەھرىمانلارچە جەڭ قىلىپ
ئۆلگەن سان - ساناقسىز نامسىز قەھرىمانلارنى بولسا ھېچكىممۇ
تىلغا ئېلىپ قويمىدى .

ئون ئىككىنچى قىسىم

كۆكۈچ دېڭىز بويىدا

بىرىنچى باب

پادىشاھ داچىسىدا

رىم گېرمان ئىمپېراتورى فىرىدرىخ خوۋىن ستافوننىڭ مەرمەر تاشتىن ياسالغان داچىسى پالېرمۇ شەھىرىدىن ئانچە يىراق بولمىدى. ئانچە يەرگە سېلىنغان. داچىنىڭ تۆت تەرىپى مېۋىلىك باغ بىلەن ئورالغان، باغ ئىچىدە يەنە بىرنەچچە تۈپ ئازادە، تىك ئۆسكەن پالما دەرىخىمۇ بار ئىدى. ھەر قېتىم دەھشەتلىك بوران - يامغۇر كېلىش ئالدىدا شىددەتلىك كۆتۈرۈلگەن دېڭىز دولقۇنلىرى ئاق كۆپۈك، ئۈنچە - مارجانلىرىنى كەڭ كەتكەن تاش پەلەمپەيگە ئۇراتتى.

داچا يېنىدا كىچىككىنە بىر پورت بار، پورتتا يېپيىڭى بىزەلگەن ئىككى دانە كىچىك يەللىكەنلىك كېمە توختىتىپ قويۇلغان. ①. پادىشاھ جىددىي ئەھۋالغا يولۇققاندا، بۇ ئىككى كېمىگە ئولتۇرۇپ، ئالېكساندىرىيە پورتىغا ياكى بېيروتقا بېرىپ ئۆزىنى ئەرەب دوستلىرىنىڭ قوينىغا ئاتماقچى ئىدى. خەۋەرچىلەر ئۇزۇن

① بۇ خىل كىچىك يەللىكەنلىك كېمىنى شامال يۆنىلىشىگە تايىنىپ ھەيدەشكىمۇ، پالاق ئۇرۇپ ھەيدەشكىمۇ بولىدۇ.

مۇساپىلەرنى بېسىپ ، ئايىغى ئۈزۈلمەستىن تۈرلۈك تەپسىلىي ئاخ-
باراتلارنى بۇ يەرگە ئېلىپ كېلىشەتتى . دەسلەپ ساكسۇن ، چېخ ،
گېرمان بىرلەشمە قوشۇنىنىڭ مەغلۇپ بولغانلىق خەۋىرى كەلدى .
ئۇنىڭ ئىچىدە لىۋىتسىنكى رېتسارلىرىنىڭ لىگىنىس شەھىرى
ئەتراپىدا تاتار ئاتلىق قوشۇنى بىلەن كەسكىن جەڭ قىلىپ مەغلۇپ
بولغانلىق خەۋىرى بار ئىدى . كېيىن بۇدانىڭ قولىدىن كەتكەنلىك
خەۋىرى ، ئۇنىڭغا ئۇلاپلا باتۇخان ئاتلىق قوشۇنىنىڭ ئادرىئاتىك
دېڭىزى بويىغا يېتىپ كەلگەنلىك خەۋىرى يېتىپ كەلدى .

قۇياشنىڭ كەچكى شەپق نۇرى ئاخىرقى نۇرلىرىنى يىغماقتا
ئىدى . مۇشۇ مىنۇتلاردا ، رىم ئىمپېراتورى داچىنىڭ بالكونىدا ئول-
تۇرۇپ كەچكى شەپقىنىڭ قالدۇق نۇرىدا ھېلىراققا يەتكۈزۈپ
كېلىنگەن بىر پارچە خەۋەرنى ئوقۇماقتا ، خەۋەرنى ئوقۇپ بولغان-
دىن كېيىن ، ئولتۇرغان ئايالناما ئورۇندۇقتىن ئىرغىپ تۈردى -
دە ، ئەنسىزلىك ئىچىدە ئۇياقتىن - بۇياققا مېڭىشقا باشلىدى ۋە
قانداقتۇر بىرخىل ئوي - خىياللارنى زېھنىدىن ئۆتكۈزدى . كېيىن
ئۇ پېچىقىنى چىقىرىپ قولىدىكى ھاسسىنى يونۇشقا باشلىدى .
يونۇلۇپ چىققان ياغاچ قىرىندىلىرى تاش پەلەمپەيگە ئۈزلۈكسىز
سوقۇلۇۋاتقان دېڭىز سۈيىگە قوشۇلۇپ غايىب بولاتتى . باش ۋەزىر
خەۋەر ئېلىپ كەلدى . پادىشاھ ئۇنىڭغا بۈگۈن سىياسىي ئىشلارنى
بىر تەرەپ قىلمايدىغانلىقىنى ، مۇھىم ئىشلارنى ئەتە ئەتىگەندە بىر
تەرەپ قىلىشقا قالدۇرغانلىقىنى ئېيتتى . ئۇ يەنە ، مۇھىم ئىشلارنى
ئەتە بىر تەرەپ قىلغاندىن كېيىن ، كېمىگە ئولتۇرۇپ ، شىمالغا
يۈرۈش قىلىپ ، نىئاپوگا ياكى گىنوياغا بارىدىغانلىقىنى ئېيتتى .
باش ۋەزىر «ئۇنىڭدىنمۇ يىراق جايغا بارغۇڭىز يوقمۇ» دەپ
ئېھتىياتچانلىق بىلەن سورىغان بولسىمۇ ، پادىشاھ ئۇنى جاۋابسىز
قالدۇردى .

باش ۋەزىر يېيىلغان قولىاغلىق ۋە ئۇنىڭ ئۈستىگە قويۇلغان ،
سېرىق يىپ بىلەن باغلانغان قارا رەڭلىك پادىشاھ تامغىسىغا لەپىد-
دە بىر قارىغان بولسىمۇ ، ئۆز خوجايىنىدىن قانداق خەۋەرنىڭ ئۇنى

بۇنچىۋالا ئەنسزلىككە چۈشۈرۈپ قويغانلىقىنى سوراڭقا پىد-
تىنالىمدى .

— ئالىلىرى ، يەنە بىر خەۋەرچى كەلدى ! ئۇ ترىگستومنىڭ
يەرلىك ئەمەلدارىنىڭ بىر پارچە خېتىنى ئالغاچ كەلگەنىكەن ، مەن
ئېچىشقا پېتىنالىمدىم . سىز مېنىڭ بۇ خەتنى ئوقۇپ بېرىشىمنى
زۆرۈر دەپ ھېسابلامسىز ؟

باش ۋەزىر پادىشاھقا سەپسالدى ، پادىشاھ تاش تۈۋرۈكلۈك
رىشاتكا يېنىدا ئۆرە تۇرۇپ ، ئاۋۋالقىدەكلا ھېچبىر مەقسەتسىز
ئۆزىنىڭ قىممەتلىك ھاسىسىنى يونۇشنى داۋاملاشتۇرۇۋاتاتتى ، يۈ-
زىدىكى مۇسكۇللىرى توختىماستىن لىپىلدايتتى . ۋەزىرنىڭ سۆزد-
نى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، فرىدرىخ ئارقىسىغا بۇرۇلۇپ ، غەزەپلىك
كۈل رەڭ كۆزلىرىنى يېنىدا قىمىر قىلماي ئۆرە تۇرغان باش
ۋەزىرگە تىكىپ ، چىشلىرىنى غۇچۇرلاتقان ھالدا :

— يەنە شۇ ئادرىئاتىك دېڭىزىدىن كەلگەن خەۋەرچىمۇ ؟ ئۇ
نېمە خۇش خەۋەر ئېلىپ كېلەلەيتتى ؟ ھەرقاچان يەرلىك ئەمەلدار-
لارنىڭ ئالاقىدارلىك ئىچىدە يازغان ئەزمە گەپلىرىدۇر ، ئۆزلىرىد-
نىڭ بىۋاسىتە كېلىپ ، ھازىرقى بولۇۋاتقان دەھشەتلىك ئىشلارنى
ئۆز ئاغزى بىلەن بايان قىلىشقا رۇخسەت سوراڭلىرىدۇر... ھىم ،
چەكسىز بالايىقازا... تېڭى - تەكتىدىن ئالغاندا ، بىرلا ئىش ،
يەرلىك ئەمەلدارلار نەچچە كۈنلۈك نېرىدىن كېلىۋاتقان تاتار ئاتلىق
لەشكەرلىرىنىڭ تۇياق ئاۋازىنى ئاڭلاپ ، مۇھىم خەۋەرلەرنى يەتكۈ-
زۈشنى باھانە قىلىپ ، ئۇلارغا تاپشۇرۇلغان شەھەر ۋە پۈتۈن رايون-
لارنى بېرىۋەتمەكچى... تېنخىمۇ ئېنىقراق قىلىپ ئېيتسام ،
قاچماقچى !

— تامامەن مۇمكىن . خەتنىڭ ئۆزىلا ئالىلىرىنىڭ ئۆتكۈر
كۆزىتىش ئىقتىدارىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ .

— قېنى ئوقۇغىن !

باش ۋەزىر ئۈچ پۇتلۇق كىچىك شىرەنىڭ يېنىغا كېلىپ ،
قوللىرىنى خۇرۇم سومكىنى ئۈستەل ئۈستىگە قويۇپ ، كۈمۈشتىن

ياسالغان ئاچقۇچ بىلەن قۇلۇپنى ئاچتى ھەمدە ئىچىدىن قىزىل
ئىنچىكە يىپ بىلەن باغلانغان بىر ئورام خەتنى ئالدى . ئۇ ئىمكاندا-
يەتتىنىڭ بارىچە ئاۋازىنى تۈزەپ ، ئىللىق تەبەسسۇم بىلەن ئۈنلۈك
ئوقۇشقا باشلىدى . ئۇ ، بۇ كېلەڭسىز خەتنى ئوقۇپ بولغاندىن
كېيىن ، پادىشاھ يۈنۈپ بۇزۇۋەتكەن ھاسسىنى دېڭىزغا چۆرۈۋەت-
تى - دە ، مەنسىتمىگەن ھالدا ئاغزىنى پۇرۇشتۇرۇپ :

— ئۇرۇش ئوتى ھەممە يەرنى قاپلاۋاتقان ، خەۋەرلەر ئىنتايىن
مۇھىم بولۇۋاتقان ۋاقىتتا ، بۇ يەرلىك ئەمەلدارلار خېتىدە زادى
ماڭا نېمە خەۋەرنى دېمەكچى ؟ ئۇ ھېچنېمىنى بىلمەيدىكەن ، ئۇنىڭ-
چە ، باشقىلارنىڭ ئېيتىشىغا قارىغاندا ، موڭغۇللار ناھايىتى كۆپ-
مىش ، ئىنتايىن كۆپ ئىكەن . موڭغۇللارنىڭ باشچىسى باتۇخان
سىپالاتوغا ھۇجۇم قىلىپ كىرگەنمىش . پات ئارىدا تىرىگىستومغا
ھۇجۇم قىلارمىش . ئۇنىڭ تۈپلىۋالغان پىدائىيلار قوشۇنى تاغ
ئىچىدىكى ئورمانلارغا قېچىپ كىرىپ كەتكەنمىش . ئاشۇ قىممەت-
لىك مەلىكە ، شاھزادە - بېگىملەر ۋە ئۇلارنىڭ جان تىكىپ قوغدى-
غۇچىلىرى قىلىچلىرىنى ئوينىتىپ باتۇرلۇق سۆلەتلىرىنى كۆرسە-
تىش ئورنىغا ، تاش قورغانلارغا قېچىپ كىرىپ بېكىنگەن . تاتار-
لارنىڭ ھۇجۇمىنى ھەقىقەتەن توسۇيالايدىغان قوشۇن زادى قەيەردە ؟
تاتارلار خالىغان ۋاقىتتا رىمغا بېسىپ كىرەلەيدۇ ، لېئونغا بېسىپ
كىرەلەيدۇ . بۇنداق كېتىۋەرسە غەلىبە قىلىشنىڭ قانداقمۇ ئامالى
بولسۇن...

— مىسىرغا بېرىش كېرەك ، — پادىشاھ فرىدرىخ ئويلىنىپ
قالدى ، — مەن ئۇ يەرگە بېرىپ يېڭىۋاشتىن ئەرەب پەلسەپىسىنى
تەتقىق قىلىشنى باشلىسام بولغۇدەك .
پادىشاھ تېزدىن ئارقىسىغا بۇرۇلدى - دە ، تېز - تېز قەدەم
تاشلاپ ساراي ئىچىگە كىرىپ كەتتى .

ئىككىنچى باب

كۈتۈلمىگەن خەۋەرچى

كەچقۇرۇن پادىشاھ ئۆزىنىڭ كۈتۈپخانىسىدا ئولتۇراتتى .
ئۈستىلىدىكى يوغان - يوغان كۈمۈش رەڭ گۈل چېكىلگەن قارا
رەڭلىك ئەرەب دۇردۇنى ئالدىدا خۇرۇم مۇقاۋىلىق مىس توپچىلىق
چوڭ بىر كىتاب ئېچىقلىق ئىدى . يېقىن كىشىلىرى تەرىپىدىن
«دۇنيادا تەڭدىشى يوق» دەپ ئاتالغان بۇ ئۇلۇغ ئادەم توق بىنەپشە
رەڭلىك تىۋىت قاپلانغان چوڭ ئايلانما يۆلەنچۈكلۈك ئورۇندۇقتا
ئولتۇراتتى . ئېگىز ئورۇندۇق يۆلەنچۈكىنىڭ كەينىگە بانان ياغىدەك
چىدىن نەپىس ئويۇلغان خۇۋىن ستافون پادىشاھ جەمەتىنىڭ ئالتۇن
رەڭلىك جەمەت بەلگە تاختىسى ئورنىتىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭ ئىككى
تەرىپىگە بىردىن ئاغزىنى يوغان ئاچقان ، ئالدى پۇتىنى كۆتۈرۈۋال-
غان كۈمۈش رەڭلىك تەسۋىرى ئويۇلغان ياغاچ ھەيكەل بېكىتىلگەن
ئىدى .

گېرمان ئىمپېراتورى فىرىدرىخ II ئەقىدە ھەممىدىن ئۈستۈن
دەيدىغان ، ھەممىگە قىزىقىدىغان زات ئىدى . ئۇ لەشكىرىي ماھارەت-
كە قىزىقىشتىن باشقا ، قەدىمكى گرېك ، رىم كلاسسىك ئەسەرلىرىدە-
نى ياقىتۇراتتى . ئۇ يەنە تىبابەت ئىلمىنى ياقىتۇراتتى . بىراق ئۇنىڭ
ھەممىدىن بەكرەك ياقىتۇرىدىغىنى يەنىلا شەرقنىڭ تارىخى ، شەرق-
نىڭ نەچچە مىڭ يىللاردىن بۇيان ۋۇجۇدقا كەلگەن ئەقىل -
پاراسىتىنىڭ جەۋھىرى بولغان شەرق مۇتەپەككۇر شائىرلىرىنىڭ

ئەسەرلىرى ئىدى. ئۇ بالىلىق چېغىدىن باشلاپلا ئەرەب تىلىنى ئۆگىنىۋالغان. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەرەب چاكارلىرى، يەنى سىتسېلىيە ئارىلىنى بويىۋىتىپ دۇرغۇچىلارنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرى^① بىلەن ئەرەب تىلىدا راۋان سۆزلىشەلگەندىن باشقا، باغداد، قاھىرەلەردىن تەكلىپ بىلەن كەلگەن ھەمدە ئۇ قۇرغان پالېرمۇ ئالىي بىلىم يۇرتىنىڭ ئەرەب ئوقۇغۇچىلىرى بىلەنمۇ خالىغانچە سۆھبەتلىشەلەيتتى. توققۇز گىرېتسىيە مىيوسى^② بىلەن ئونىنچى شەرق مىيوسى ئۇنى ئۆزلىرىنىڭ ھەقىقىي سادىق ئېتىقادچىسى دەپ تونۇشقا ھەقىقىيلىق ئىدى.

بۈگۈن كەچقۇرۇن پادىشاھ دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى قايىرىپ قويۇپ، دىققىتىنى بۆلمەي ئۆزى ياقىتىرىدىغان ئىشلىرى ئۈستىدە باش قاتۇردى: «بۈركۈت، قارچىغىلارنى ئۆگىتىپ ئوۋ ئوۋلاش» دېگەن تېمىدا بىر پارچە ماقالە يازدى. ئۈستەل ئۈستىدە يانداش قويۇلغان^③ يەنە بىر پارچە پەلسەپىۋى ماقالىسىمۇ بار ئىدى. ئۇنىڭ تېمىسى «ساختا ئۈچ ئەرەب: موشى، ئىسا ۋە مۇھەممەد» بولۇپ، بۇ ماقالىسى ئۈچۈن رىم پاپاسى خرىستىئان دىنى نامى بىلەن ئۇنى ئۈچ قېتىم قارىغان.

ئۇزۇن، كۆك رەڭلىك پەرىجە كىيگەن، بېشىغا رەڭدار سەللە ئورىغان، قىزغۇچ يوغان يۈزلۈك ياش ئەرەب چاكار ئون - تىزىسىزلا كۈتۈپخانغا كىرىپ كەلدى. ئۇ قوللىرىنى قوۋۇشتۇرۇۋالغان، كىتاب ئۈستىلىدىن ئىككى قەدەم نېرىدا تۇختىدى. فېرىدىخ بېشىنى كۆتۈرۈپ، بېشىدىكى بىرنەچچە تال ئاق كىرگەن سارغۇچ بۇدۇر چېچىنى بېسىپ تۇرغان قالپاقنى ئارقىسىغا ئىتتىرىپ قويدى.

① ئەرەب ھۆكۈمرانلىرىنىڭ سىتسېلىيە ئارىلىنى بويىۋىتىپ دۇرغۇنغا ئىككى يېرىم ئەسىر بولدى (مىلادى 827 — 1061).

② مىيوسى — گىرىك رىۋايەتلىرىدىكى توققۇز نەپەر سەنئەت، ئىلىم - پەننىڭ ئايال مالاىكىلىرىنىڭ ئورتاق ئاتىلىشى.

③ بەزى ئىلىم ئېتىقادچىلىرىنىڭ قارىشىچە، بۇ ماقالە فېرىدىخ II نىڭ ئەمەلىي ئىكەن.

— بىرەر ئىشىڭ بارمۇ؟ — دېدى ئۇ ئەرەب تىلىدا .
چاكار بىر كۆزنى چىمچىقلىتىپ بىر خىل ئەنسىز قىياپەتتە
تۇراتتى . ئۇ سورالغان سوئالنى ئاڭلىغاندىن كېيىن تەزىم قىلىۋې-
تىپ بوش ئاۋازدا :

— قاراۋۇل بېگى كېلىپ ، قاراۋۇلنى ۋە ساراي مۇھاپىزەت
ئەمەلدارىنى چاقىرىپ كەتكەن . كېيىن مۇھاپىزەت ئەمەلدارى كې-
لىپ ماڭا بۇيرۇق قىلدى ، سېنىڭ سادىق خىزمەتكارىڭ ئوسمان
سانما مۇنداق بىر ئەھۋالنى خەۋەر قىلماقچى ، بىر بېلىقچى دەھشەت-
لىك بوران - يامغۇرغا قارىماي كېمىسىنى ھەيدەپ بىر خەۋەرچىنى
ئېلىپ كەلگەنىكەن . بۇ ئادەم كىيىملىرى يىرتىلغان بولۇپ ، بىر
موناخقا ئوخشاش بولۇپ قاپتۇ . ئۇنىڭ سىز بىلەن كۆرۈشىدىغان
مۇھىم ئىشى بار ئىكەن .

— ئۇنداق بولسا مۇھاپىزەت ئەمەلدارى يۇھاشىم ئۇنى بۇ
يەرگە باشلاپ كىرسۇن .

يالاڭ ئاياغ چاكار ئەرەب يېنىك قەدەم بىلەن قېنىق گىلاس
رەڭلىك باغداد گىلىمى ئۈستىدىن مېڭىپ سىرتقا چىقىپ كەتتى .
پادىشاھ ئاپئاق يىپەك پايپاق كىيگەن ، ھاۋا رەڭ تىز ئاسىرد-
غۇچ تاقىغان سول پۇتى بىلەن تىزلىنىپ ، ياقۇت كۆزلۈك ئۈزۈك
تاقىغان بارماقلىرىنى كىرىشتۈرۈۋالغان بولۇپ ، ئەنسىز كۆزنى
ئېغىر ، قارارەڭلىك گۈل چېكىلگەن ئوردا ئىشىكىگە تىكەتتى .
«زادى قانداق ئىشتۇ؟ — ئۇ تەسەۋۋۇر قىلماقتا ئىدى ، —

بۇ كۈنلەردە قانداقلا خەۋەر بولسۇن ھەممىسىنى مۇھىم ئىش دېيىد-
شىدۇ... ئەرەب سۇلتانىمۇ... ئاشۇ مەقسەتسىز قاراقچىلار ھۇجۇم
قىلىپ كەلگەنمۇ يا؟ ياكى بۇ فرانسىيە پادىشاھى بىلەن مېنىڭ
ئىتتىپاقىمنى كۆرەلمەيدىغان پىتنە - پاسانچىلارنىڭ دۆنلەرچە ھە-
رىكىتىمۇيا؟ گېرمان شاھزادىلىرى ئىسيان كۆتۈردىمۇ يا... ئۇنداق
ئەمەس! ھېچقايسىسى ئەمەس! دەھشەتلىك بوران - يامغۇرغا
قارىماي كېمىگە ئولتۇرۇپ كەلدى؟ كىيىملىرى يىرتىلغان موناخ؟
ماڭا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، ھازىر بىرىنچى مۇھىم ئىش تاتار چوڭ

قوشۇننىڭ ترىگستومنى بېسىپ ئۆتۈپ ۋېنتسىيىگە ھۇجۇم قىل-
غانلىقىنى بىلىش ، مانا بۇنىڭدا خەتەر مەۋجۇت . مانا بۇنىڭ ئۆزىدە
ئۈزلۈكسىز ۋەھىملەر كۆپىيىۋاتىدۇ . مانا مۇشۇ چاڭ - توزان ،
قويۇق ئىس - تۈتەك پەيدا قىلىپ كۈن نۇرىنى قاپلاپ ئىتالىيىنى
قاتمۇ قات ئورىۋالغان قارا بۇلۇتنىڭ مەنبەسى... موناخ ؟ كىيىملى-
رى يىرتىلغان ؟ نەدىن كەلگەندۇ ؟»

پادىشاھ قىسقىچ بىلەن چىراغنى پەرلەپ قويدى .
ئىشك ئاستا ئېچىلدى . مۇھاپىزەت ئەمەلدارى يۇھاشىم كى-
رىپ كەلدى - دە ، بىر چەتتە تۇردى . ئۇ بىنەپشەرەڭ تىۋىتلىق
كەمزۇل كىيگەن ، بويىنىغا بىر تال ئىنچىكە زەنجىر ئاس-
قان . مۇھاپىزەت ئەمەلدارى بىر ياقىتىن ئاق سانجىلغان ئۆچكە
ساقلىنى سىيىسا ، يەنە بىر ياقىتىن ئۇنىڭغا ئەگىشىپ كىرگەن
خەۋەرچىنىڭ ئىشىكتىن كىرىشىنى كۈتەتتى .

كەلگۈچى پوپلارنىڭ قارا رەڭلىك ئۇزۇن نىمچىسىنى كىيى-
ۋالغان بولۇپ ، ئىشىكتىن كىرىشى بىلەن گۈل چېكىلگەن تورۇسقا
قاراپ توختىماستىن كىرىپ سىزىپ چوقۇندى .

— سەن بۇ ياققا كەل ! — دېدى پادىشاھ كەلگۈچىگە قاراپ ،
ئاندىن سەل ئالدىغا ئېگىشىپ ، بىر ياقىتىن ئېگىكىنى سىلىسا ،
يەنە بىر ياقىتىن ئوتلۇق كۆزلىرىنى كىرىپ كەلگەن موناخقا تى-
كىپ ، بۇ ئادەمنىڭ ئىشەنچلىك ياكى ئەمەسلىكىنى جەزم قىلىشقا
تىرىشاتتى .

— ئالىلىرى ! — دېدى ئىنچىكە ، سىلىق ئاۋاز بىلەن ساراي
مۇھاپىزەت ئەمەلدارى ئىككى پۈتىنى جۈپلەپ تۇرۇپ ، ئۇ پۈتتىگە
بىر جۈپ كۈمۈش ئىزمىلىق قىزىل ئاياغ كىيىۋالغانىدى ، —
ئىجازەت قىلغايىسەن ، سېنى مالال قىلىدىغان بولدۇم . بۇ خەۋەرچى
خۇدانىڭ نامى بىلەن قەسەم ئىچىپ ، قورقۇنچلۇق تاتارلار بارگاھى-
دىن ساڭا مۇھىم خەۋەر ئېلىپ كەلگەنلىكىنى ئېيتتى .

فېردىرخ قاتتىق چۆچۈپ كەتتى . ئاندىن ئۆزىنى رۇسلاپ ئو-
رۇندۇققا يۆلەندى - دە ، ئۆتكۈر كۆزلىرىنى موناخقا تىكتى .

— ياخشىمۇسەن ، خرىستىئان قېرىنداش !
— ئىمپېراتورىمىز فىرىدىرخنى خۇدا ئۆز پاناھىدا ساقلىغاى .
ئۆمرى ئۇزۇن بولغاى ! — موناخ ئېگىلىپ تەزىم قىلىپ ، بېشىدىن
نىڭ چوققىسىدىكى ئۇزۇندىن بۇيان چۈشۈرۈلمىگەن ئەسلىدە چاچ
قويۇشقا بولمايدىغان يەرلىرىنى ئاشكارىلىدى .^①
— سەن نېمە ئادەم ؟ سېنىڭ ئىسمىڭ نېمە ؟ سەن قەيەردىن
كەلدىڭ ؟ بىرىمۇ بىر ئەسلەپ ، قىلچىمۇ يوشۇرماستىن ھەممىسىنى
تولۇق سۆزلە .

موناخ جىمجىت ئۆرە تۇراتتى . ئۇنىڭ يۈزى شامال ۋە ئاپتاپتا
قارىداپ كەتكەن ، چاچلىرى قالايىمقان ، يېرىم ئاقارغان ساقىلى
چاڭگا ھەم پاسكىنا ئىدى ؛ مەيدىسىگە مىس زەنجىر بىلەن پالما
ياغىچىدىن ياسالغان كرېست ئېسىۋالغان ، ئۈستىدىكى ئۇزۇن نىمە-
چىسىنىڭ رەڭگى كۈننىڭ تەپتى ۋە يامغۇردىن ئۆڭگەندى ؛ پۈتمەيدى-
كى سەندەل يىرتىلىپ كەتكەن بولۇپ ، بوغۇچ بىلەن چىگىۋالغانىدى .
دى . ئۇنىڭ جۈل - جۈل كىيىملىرى ، جۈدىگەن ، سولغۇن چىرايى
ھەقىقەتەنمۇ ئۇزۇن ۋاقىت سەرگەردان بولغانلىقىنى كۆرسىتىپ
تۇراتتى . چاقناپ تۇرغان بىر جۈپ كۆزىلا ئۇنىڭ روھلۇق قىياپەت-
تىنىڭ نامايەندىسى ئىدى .

— ئىسمىم ئى . ئاڭكۇ ، ئۆزۈم پوپ ، پولونىيالىق بولىمەن .
نازارەتچى ئاتلىق قوشۇنىدا تۇرغان . ھەممە يەرگە باردىم . يەم -
خەشەك ئېشىم بولدى . كېيىن سىپالاتو ئەتراپىغا باردىم...
— سىپالاتو ، — دەپ ۋارقىرىۋەتتى پادىشاھ ، — يەنە داۋام-
لاشتۇرغىن .

— شۇنداق ، ئۇلۇغ شاھىم ! سىپالاتو ئەتراپىدا تاتار ئاتلىق
قوشۇنىنىڭ ئالدىنقى سەپ قوشۇنلىرى مېنى تۇتۇۋالدى . بىر تاتار
مېنى ئۆلتۈرۈۋەتمەكچى بولدى . مەن كۆكرىكىمدىكى ئېسىقلىق
كرېستنى ، قويۇۋالغان ئۇزۇن چېچىمنى ھەم بېشىمدىكى چاچ چۈ-
شۈرۈۋېتىلگەن جايىنى ئۇلارغا كۆرسەتكەندىن كېيىن ، يەنە بىر تاتار

① خرىستىئان دىنىدىكى سىناقلار بەلگىسىنىڭ بىرى .

چىقىپ مېنى قوغداپ قالدى . ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالدىم ، كېيىن تاتار مېنى قىل ئارغامچا بىلەن باغلاپ تاتارلار بارگاھىغا ئېلىپ كەتتى .

— تاتارلار بارگاھى ؟

— شۇنداق ، ئۇلۇغ پادىشاھىم ... — پوپنىڭ بەدىنى تويۇقسىز ئىرغاڭلاپ كەتتى - دە ، ئالدىراپ قولى بىلەن كىتاب ئۈستىلىنىڭ گىرۋىكىنى تۇتۇۋالدى ، — كەچۈرگەيسىز ، مەن بەكمۇ ئاجىزلاپ كەتتىم ، ئاچلىق مېنىڭ ئەڭ ئاخىرقى غەيرىتىمنىمۇ قورۇتۇۋەتتى .

پادىشاھ كىچىك تاياق بىلەن يېنىدا ئېسىقلىق تۇرغان ئەرەب مىس قالقېنىنىڭ تۇتۇسىنى ئۇرۇپ قويۇۋىدى ، بىر ئەرەب چاكار كۈتۈپخانا ئىشىكى ئالدىدا ھازىر بولدى .
— بىر كۆپ ئىسىستىلغان شاراب ، بىر ئاز بولكا ، قاق ۋە ئىرىمچىكلەردىن ئېلىپ كەل !

— ئولتۇرۇشۇمغا رۇخسەت قىلغايەن ، — پوپ سۆزلىگەچ يۈكۈنۈپ گىلەم ئۈستىدە ئولتۇردى .
— ئازراق ھاراق ئىچكىن ، بىردەمدىلا روھلىنىپ قالسىەن ، بۇ ۋاقىتتىن پايدىلىنىپ ، ئى . ئاكوۋ پوپ ، كۆرگەن ۋە ئاڭلىغانلىرىڭنى سۆزلەشنى داۋاملاشتۇرغىن .

— راستىدىنلا بۇ كىرىست سېنىڭ جېنىڭنى قۇتقۇزۇپ قاپتۇ ، — دېدى ساراي ئەمەلدارلىرى ھاياجانلانغان ھالدا .
— كاتولىك دىنى زاتلىرى ۋە پوپلىرىنى ئۆلتۈرمەسلىك توغرىسىدا تاتار خانىنىڭ بۇيرۇقى بار ئىكەن .

پوپ سۆزلىرىنىڭ پادىشاھنىڭ قىزىقىشىنى قوزغىغانلىقىنى كۆرۈپ ، چاكار ئېلىپ كىرگەن كۈمۈش قەدەھنى قولغا ئېلىپ ئىشتىھا بىلەن ھاراقىتىن بىر يۇتتى - دە ، ئاندىن ئالدىرىماي سۆزلەشكە باشلىدى :

— مېنى تاتار پادىشاھىنىڭ قارارگاھىغا ئېلىپ كە-

رىشتى...

— پادشاھ پەقەت بىرلا ، ئۇ بولسىمۇ مۇقەددەس رىم پادشاھى .
 ھى ، — دەپ ئۇنىڭ سۆزىنى تۈزىتىپ قويدى ئەمەلدارلار .
 — نادان ، بىلىمسىز سەرگەرداننى كەچۈرگەيسەن ، مېنىڭ بۇ يەردە كۆزدە تۇتقىنىم ، ھەممىنىڭ ھۆكۈمرانى دېگەن بىلەن ، ھېچ-قانداق ھوقۇقى بولمىغان تاتارلارنىڭ باشلىقى باتۇخان .
 — ئۇنداقتا سەن ئۇنى كۆرۈپسەن - دە ، — دېدى فرىدرىخ .
 — ئۇنى كۆردۈملا ئەمەس ، بەلكى ئۇنىڭ قولىدىن قېچىپ چىقتىم .

— كېيىن قانداق ئىشلار بولدى ؟ — پادشاھ سۆزلىگەچ ساراي ئەمەلدارىغا قول ئىشارىسى قىلدى ، ساراي ئەمەلدارى ئالدى-راپ پوپنىڭ رومكىسىغا ھاراق قويدى .
 — تاتارلار بىزنى دېڭىز قىرغىقىغا ھەيدەپ كەلدى . ئۇ يەردە-كى بىر تاغ تۇمشۇقىغا گىلەم سېلىنغان بولۇپ ، ئۈستىدە تاتار قوشۇنىنىڭ ئاتارمەنلىرى ئولتۇرۇشقانىكەن . باتۇخان ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئولتۇراتتى . يولدىن ئۆتكەن ھەربىر ئادەم ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم بەجا كەلتۈردى .
 — ئۇنىڭ قامىتى قانداق ؟

— ئۇنىڭ يېشى ئانچە چوڭ ئەمەس ، يۈزى سەل ئورۇقراق ، رەڭگى قارامتۇل ، ئوتتۇرا بوي ، كۆزلىرى قىسسىق ، دۇبۇلغىسىدە-نىڭ ئۈستىگە ئۇزۇن قارا ئۆكە تاقىغان ، كۈلسە خۇددى بۆرىنىڭ-كىگە ئوخشاش ئۇچلۇق ئۆتكۈر چىشلىرى كۆرۈنۈپ قالىدۇ . كۆزى بەك ئۆتكۈر ، كىشىلەرنىڭ كۆڭۈل سىرىنى بىلىۋالدىغاندەك كۆ-رۈنەتتى... ئۇنىڭ چېدىرى ئالدىدىكى بىرنەچچە تۈپ دەرەخنى ئادەم بويى ئېگىزلىكتە كېسىۋېتىپ ئۇچىنى ئۇچلۇق قىلىپ ياساپ قويد-غان بولۇپ ، خۇددى قوزۇققا ئوخشايتتى . ئەگەر بىرەر ئادەم بۇ خاقاننىڭ ئاچچىقىنى كەلتۈرۈپ قويسا ، ئۇ كىشىنى ئاشۇ قوزۇققا ئولتۇرغۇزىدىكەن ، بۇ قوزۇقلارنى كۆرۈش بىلەنلا پۇت - قوللىرىم مۇزلاپ ، قورققىنىمدىن ھوشۇمدىن كېتەيلا دەپ قالدىم .
 — سەن بىرەرنىڭ مۇشۇ قوزۇققا ئولتۇرغانلىقىنى

كۆردۈڭمۇ؟

— كۆرمىدىم ، پادىشاھىم . خۇدايىم مېنى كەچۈرگەي ، ماڭا مۇنداق دەھشەتلىك مەيداننى كۆرسەتمىگەي ، تاتار چېرىكلىرى مېنىڭ بىلەن بىرگە يەنە بىرنەچچە سىلاۋيان تاغلىقلىرىنىمۇ ھەيدەپ بارغانىدى .

— ئەسىرلەرمۇ ؟

— شۇنداق ، پادىشاھىم ، بۇلار بولسا باتۇر سىلاۋيانلاردىن ئىدى . ئۇلار تاغلارنىڭ ئەڭ ئېگىز يەرلىرىدە ياشايتتى . ئۇلارنىڭ قارشىلىق كۆرسىتىشلىرى تاتارلار ئۈچۈن خېلى كۆپ ئاۋارىچىلىك-لىەرنى كەلتۈرگەنىدى . شۇڭا ، بىرنەچچە ئەسىرنى باتۇخاننىڭ كۆ-رۈپ بېقىشىغا ئەكەلگەنىدى . باتۇخانمۇ بۇ باتۇر سىلاۋيانلارنىڭ زادى قانداق نېمىلەر ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ باقماقچى بولغانىكەن . شۇڭا ، ئۇلارنى ئۆزى سوراق قىلدى ، ئۇلارنى ئۆز قوشۇنىغا قاتتى-ششقا دەۋەت قىلدى . ئۇلار يۈز - كۆزلىرى قانغا بويالغان ، بەدەنلىرى تىتىلغان بولسىمۇ ، قىلچىمۇ قورقماي : «بىزنى قويۇپ بېرىڭلار ، ئۆيلىرىمىزگە قايتىپ بالا - چاقىلىرىمىز بىلەن بىللە ئۆتەيلى ، بىز سىلەر تاتارلار بىلەن بىر يولدا ئەمەس» دېدى . باتۇخان ئاڭلاپ ماختاپ كەتتى . ھەربىرىنىڭ بويىنىغا بىردىن ھەر-قايسىسىنىڭ ئىسمى يېزىلغان تاختا ئېسىپ قويۇشقا بۇيرۇدى . بۇنى تاتارلار تەمتەك دەپ ئاتايدىكەن . بۇ خىل تەمتەك بار ئادەم تاتار چېرىكلىرى تۇرۇشلۇق جايلاردىن توسالغۇسىز ئۆتۈپ كېتە-لەيدىكەن ، ھېچقانداق ئادەم ئۇنىڭغا چېقىلمايدىكەن... بىراق ئەڭ ئاخىرىدا بۇيرۇق چۈشۈرۈپ ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئۆلتۈر-گۈزۈۋەتتى .

— سەنمۇ تەمتەككە ئىگە بولدۇڭمۇ ؟ — پادىشاھ قاپاقلىرى تۈرۈلگەن ھالدا سورىدى .

— ئىگە بولالمىدىم ، ئالىيلىرى . مېنىڭ ئەھۋالىم ئۇلارنىڭ-كىگە ئوخشىمايتتى ، — ساراي قوغداش ئەمەلدارى پوپقا ھاراق تولدۇرۇپ قويدى . پوپ بىر تال ئۆرۈك قېقىنى ئۇرۇقچىسىدىن

ئايرىپ تۇرۇپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — تاتارلاردا بىر قېرى تىلماچ بار ئىكەن ، ئۇ ئۈچىسىغا ئۇزۇن نىمچە كىيگەن ، بېشىغا ئاق لۆڭگە ئورىغان ، قويۇۋالغان قىزىل ساقىلىغا ئاق سانجىلغان ، قارماققا مۇسۇلمان موللىسىغا ئوخشاش ئىدى . ئۇ سىلاۋيانلار بىلەن ناھايىتى قىزغىن سۆزلەشتى . سىلاۋيانلار ، ھەتتا ئۇنى ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى ساقلاپ قالالايدىغان پوپ دەپ قارىغانىدى . قىزىل ساقاللىق تىلماچ ئاڭلىغاندىن كېيىن كۈلۈپ تۇرۇپ ، ئۆزىنىڭ تاتارلار ئۈچۈن قىلغان خىزمىتىدىن ناھايىتى رازى ئىكەنلىكىنى ، باشقا ئىشلار ھەرقانچە ياخشى بولسىمۇ خىيالغا كەلتۈرمەيدىغانلىقىنى سۆزلىدى .

— قىزىل ساقاللىق ؟ — فىرىدرىخ ئويلىغاچ سۆزلىدى ، — ئۇ قانچە ياشلاردا باردۇ ؟

— مېنىڭچە ، كەم بولغاندا ئاتمىش ياشتا بار... ئۇ مېنى ئۆزىنىڭ چېدىرىغا باشلاپ كىردى .

— سېنى سوراق قىلغاندۇ ؟ سېنى مېنىڭ قانچىلىك قوشۇنۇم بارلىقىنى ئېيتىپ بېرىشكە زورلىغاندۇ ؟ سەن ئۇنىڭغا ئېيتىپ بەردىڭمۇ ؟ — پادىشاھ ئاچچىقىدا ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى .

— ئالىلىرى ، مەن مۇقەددەس مەريەم ئانىمىز نامىدىن قەسەم ئىچمەنكى ، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى دېمىدىم ، بەلكى ئۇمۇ بۇ توغرىدا ھېچ نەرسە سورىمىدى . بىز باشقا ئىشلار ئۈستىدە سۆزلەشتۇق...

— ئەگەر سەن ئاشكارىلاشقا بولمايدىغان ئىشلار توغرىسىدا ئېيتىپ قويغان بولساڭ ، مەن سېنى ئۆلتۈرۈپ تاشلايمەن ، چۈنكى سېنىڭ ئېيتقانلىرىڭ بەلكى تاتارلارنىڭ ئىتالىيىگە بېسىپ كىرىش غەرىزىگە مەدەت بولۇشى مۇمكىن !

— پادىشاھىم ، مېنىڭ نېمە ئۈچۈن سىلنى كۆرۈش ئۈچۈن كەلگەنلىكىمنى ۋە قانداق قىلىپ سىلنى كۆرگەنلىكىمنى ئېيتىپ بەرسەم .

فىرىدرىخ خاتىرجەم بولۇپ قايتىدىن يۆلەنچۈكلۈك ئورۇندۇققا

كېلىپ ئولتۇردى - دە ، ئوتلۇق كۆزىنى پوپنىڭ چىرايىغا يەنە بىر قېتىم تىكتى . پوپنىڭ كۆرۈنۈشىدىن قارىغاندا ، ئۇ پادىشاھ-نىڭ ھەشەمەتلىك داچىسىدا ، گىلەم ئۈستىدە ئولتۇرغانلىقى ، ئا-لىي ھاراقنى ئىچكەنلىكى ، يەل - يېمىشلەرنى يېگەنلىكىدىن بەكمۇ مەمنۇندەك قىلاتتى .

— مەن ھازىر ئىنتايىن مۇھىم بىر ئىشنى سۆزلەپ بېرى... ئۇ تىلماچنىڭ ئىسمى دۇتان ، ئۇ مېنى ئۆزىنىڭ چېدىرىغا باشلاپ كىردى...

— دۇتان ، — پادىشاھ ھەيران بولغىنىدىن توۋلىۋەتتى ، — بويى ئېگىز ، يۈزى ئورۇق ، قىزىل ساقاللىقمۇ ؟
— شۇنداق ، شۇنداق ، ئاللىبىرى !

— داۋامىنى تېز سۆزلە ، شۇنچە ئۇزۇن يىللار بوپتۇ ، ئۇ نۇرغۇن جاپا - مۇشەققەتلەرنى چەكتى ، ھېلىھەم ھايات ئىكەن - دە !

پوپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى :

— تىلماچ دۇتان ماڭا قوي تېرىسى ئۈستىدە ئولتۇرۇشۇمغا ئىجازەت بېرىپ ، مەن سېنىڭ تاتارلار قارارگاھىدىن ئامان - ئېسەن قۇتۇلۇپ كېتەلىشىڭگە ياردەم قىلىمەن ، لېكىن سەن بۇنىڭ بەدىلىگە مەن تاپشۇرغان بىر ئىشنى ئورۇنداشقا ماقۇل بولام-سەن ، قانداق ؟ — دېدى .

— ماقۇل بولىمەن ، — دېدىم مەن .

— ئەگەر سەن ناھايىتى چوڭ ئىنئامغا ئىگە بولۇشنى خالايدى-غان بولساڭ ، ئۇنداقتا تېزدىن تىرىگىستومغا ، ئاندىن ۋېنتسىيىگە بېرىپ ، ئەڭ ئاخىرىدا سىتسېلىيە ئارىلىغا چىقىپ مۇقەددەس ئىم-پېراتور فىرىدىخ بىلەن كۆرۈش . ئامال قىلىپ ئۆز قولۇڭ بىلەن بۇ خەتنى ئۇنىڭغا تاپشۇرۇپ بەرگىن ، بۇ كۈمۈش پۇللارنى يولدا خىراجەت قىلارسەن ... — دېدى .

— خەت قېنى ؟ — پادىشاھ ۋارقىرىدى ، — نېمىشقا ماڭا بالدۇرراق تاپشۇرمايسەن ، ئېزىلەڭگۈ قېرى ئالۋاستى ! ؟
پوپ گىلەم ئۈستىدىن سەكرەپ تۇرۇپ كەتتى . قولى بىلەن

قويۇنلىرىنى ئاختۇرۇشقا باشلىدى . ئالدى بىلەن ئوڭ يانچۇقىنى ، ئاندىن سول يانچۇقىنى ئاختۇردى ، كېيىن ئالاقزادە بولۇپ ئەنسىز-لىك بىلەن كۆزلىرىنى يوغان ئاچتى - دە ، تىترەۋاتقان قوللىرى بىلەن قايتىدىن ئاختۇرۇشقا باشلىدى . ئۇ :

— خۇدا ھەققى ، ئۇ خەت راستتىنلا يېنىمدا بار ئىدى ! قەيەرگە كەتكەندۇ ! ئاھ خۇدا ، ھە ، ئېسىمگە كەلدى . مەن ئۇنى ئىشتاننىڭ يىرتىلغان لېپىزىگە تىقىپ قويغانىدىم ! — سۆزلەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ، پوپ يىرتىق لېپىزىنى ئاختۇرۇپ گىرېتسىيە ياڭقىدىن بىر ئوش ئالدى - دە ، كەڭ ھەم پاسكىنا ئالىقىنىغا قويۇپ پادىشاھقا ئۇزاتتى .

— نېمە بۇ ، ئەجەبا ، ماڭا چاقچاق قىلماقچى بولمايۋاتقانسەن ؟ بۇنى قانداقمۇ خەت دېگىلى بولسۇن ؟

— ئالىلىرى ، ئاۋايلاپ ئېھتىيات بىلەن ياڭاقنى ئاجراتسىلا ، خەت شۇنىڭ ئىچىدە . دەسلەپ تىلماچ دۇتان ئۆزى بۇ خەتنى پۈرلەپ كىچىك بولاق قىلىپ ياڭاقنىڭ ئىچىگە سېلىپ ، ئاندىن دېۋىرقاي بىلەن ياڭاق شاكىلىنى چاپلىغانىدى .

پادىشاھ قولىدىكى كۆك ياقۇت كۆزلۈك ياخشى ئاسراغان ئۈزۈكى بىلەن ياڭاق شاكىلىنى چېكىپ قويدى ، ئاندىن ئىنچىكىدە-لەپ بىر قۇر قاراپ چىققاندىن كېيىن ، ئۈستەل ئۈستىگە قويۇپ قويغان خەنجەر بىلەن ياڭاق شاكىلىنى ئېچىۋىدى ، راستتىنلا ھەر بىر ياڭاقنىڭ ئىچىدىن بىر بولاقتىن قەغەز چىقتى . پادىشاھ بۇ قەغەزلەرنى ئېلىپ تىزى ئۈستىگە قويۇپ ئېھتىيات بىلەن تۈزلە-دى . ئاندىن ئۈستەل ئۈستىگە يايىدى - دە ، پۈتۈن زېھنى بىلەن ئوقۇشقا باشلىدى .

— بۇ قانداق خەت ؟ — ئۇ قىياس قىلماقتا ، — ئەرەب يېزىقى ، — ئۇ قىينالسىمۇ ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى . بارا - بارا چۈشىنىشكە باشلىدى ، — خۇدايا ! بۇ ئەسلىدە ئەرەب يېزىقى بىلەن يېزىلغان لاتىن سۆزى ئىكەن ئەمەسمۇ ؟ پادىشاھ بۇ غەلىتە خەتنى لاتىنچىغا ئۆزگەرتىپ يېزىپ چىقتى ھەمدە ئوقۇپ مەزمۇندە-نى چۈشەندى...

ئۈچىنچى باب

«تەقۋادار» دۇتاندىن كەلگەن خەت

«مۇقەددەس ئۇلۇغ ئىمپېراتورغا!
سېنىڭ بۇرۇنقى دوختۇرۇڭ ، ئۆزىنى ئاشكارىلاش جەم-
ئىيتىنىڭ ئەزاسى ، ئەرەبلەرنىڭ پېرىخونلۇقىنى ۋە خىمىيىد-
سىنى تەتقىق قىلغۇچى ، لەقىمى «تەقۋادار» دۇتاندىن ساڭا
سالام!

سېنىڭ ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈشۈڭنى ، بەختلىك ، خاتىر-
جەم بولۇشۈڭنى تىلەيمەن ، مەن سېنىڭ تاپشۇرۇقۇڭنى توغ-
را ، خاتاسىز ئورۇندىدىم . ئاسراندى قىزىڭ ماريە كىلار
مونتىدىن بىرقەدەممۇ نېرى بولماي ، ۋىفىلىيىدىن قوزغىلىپ
ئوچۇق دېڭىزغا قاراپ مېڭىپ ، سەن كۆرسەتكەن ھېلىقى
كېمىگە ئۇنى يەتكۈزدۈم . بىزنىڭ كارۋانىمىز كۈتۈلمىگەن
يەردىن كېچىسى تاغ ئىچىدە ئەرەب قاراقچىلىرىنىڭ ھۇجۇمىغا
ئۇچرىدى . ئۇلار يولۇچىلارنىڭ ھەممىسىنى بۇلاپ ئۆز تۇرال-
غۇلىرىغا ئېلىپ كەتتى . مەن ۋە ماريەمۇ بۇلاندۇق . بەختكە
يارشا مېنىڭ ئەرەبچىنى بىلىدىغانلىقىم بىزنى ئامان قالدۇر-
دى . مەن قاراقچىلارنىڭ ئىشەنچىسىنى قولغا كەلتۈرۈشكە تى-
رىشتىم : «مەن بولسام بىر مۇسۇلمان تېۋىپ ، ئەقىل -
پاراسەتلىك ، بىلىرمەن ئادەممەن ، ماريە بولسا مېنىڭ نەۋرە
قىزىم ، دېدىم . مەن يەنە ئۇلارنى : «مەن ئاماللىق يوقىدىن
كرېست قوشۇنى ئارىسىغا كەلدىم ھەمدە يالغاندىن كاتولىك
دىن تارقاتقۇچىسى بولۇۋالدىم ، دېگەنگە ئىشەندۈردۈم . مەن

ئەرەب يارىدارلىرىنى ھەقسىز داۋالاپ يارىلىرىنى تاڭدىم ، شۇنىڭ بىلەن ئۇلارنىڭ ھۆرمىتىگە ئىگە بولدۇم . ئۇلار مېنى «تەقۋادار ، دۇتان دېيىشىدىغان بولدى ، كېيىن بىزنى باغداد-لىقلارغا سېتىۋەتتى . ئۇ يەردە نەچچە يىل ياشىدۇق .

ھازىر مەن ساڭا بىر شۇم خەۋەرنى يەتكۈزىمەن ، سەن ئېغىر زەربىگە بەرداشلىق بېرىشكە تەييارلىق قىلغىن ، سې-نىڭ ئاسراندى قىزىڭ ماريە سېنى كېچە - كۈندۈز ئەسلەپ ئورۇقلاپ كەتتى . ئۇ تىنماستىن سېنىڭ مۇقەددەس ئىسمىڭ-نى تاكى نەپىسىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى تىنىقى توختىغىنىغا قەدەر چاقىردى . ئۇ ئۆلگەندە بىر تېرە ، بىر ئۈستىخان بولۇپ قالغاچقىمىكىن ، ئۆلۈم بىلەن تەڭ يېتىپ كېلىدىغان چىرىش ئۇنىڭ تېنىدە كۆرۈنمەيتتى . ئۇ ئۇدا بىرقانچە كۈن مەن ئۇنىڭ ئۈچۈن توقۇپ بەرگەن قومۇش تۆشەكتە ياتتى . ئۇ گۈللەر ۋە يېڭى چۆپلەر ئارىسىدا ياتقۇزۇلغان بولۇپ ، خۇددى قاتتىق ئۇيقۇدا ياتقانداك ئىدى . شۇڭا ، مەن ئۇنى يەرلىككە قويماستىن قارار قىلدىم .

مەن بىرلا پەنجىرى بار ھۇجرىدا تۇراتتىم . كۈندۈزى پەنجىرە قاپاقلىرىنى بېكىتىۋېتىمەن ، چۈنمۇ ئۇچۇپ كە-رەلمەيدۇ . كەچقۇرۇن قاپاقلارنى ئېچىۋېتىمەن . ئاي نۇرى دېرىزىدىن كىرىپ ماريەنىڭ گۈزەل جامالىنى يورۇتىدۇ... ھەركۈنى كېچىنى ئىسسىق ياشلىرىمنى تۆكۈپ ، سېنىڭ ئاشۇ بەختسىز ئاسراندى قىزىڭ ئۈچۈن ماتەم تۇتۇپ ئېچىنىشلىق كەيپىيات ئىچىدە ئۆتكۈزىمەن . ماريە تاكى نەپىسى توختىغان-غا قەدەر كېمىگە ئولتۇرۇپ يۇرتى سىتسىبىيە ئارىلىغا قاي-تىپ بېرىپ ، مۇقەددەس ئىمپېراتورنى قايتىدىن كۆرىدىغان بەختلىك مىنۇتلار چوقۇم يېتىپ كېلىدۇ ، دېگەن ئىشەنچتە بولدى .

كېيىن باغداد خەلىپىسى مېنى ئۆزىنىڭ ئەلچىلىرى بى-لەن بىرگە تاتارلارنى قارشى ئېلىشقا بېرىشقا بۇيرۇق چۈشۈر-

گەندىلا ، بىر قېرى ئادەمنى ياللىۋېلىپ ، ساپ ، نۇقسانسىز ماريەنىڭ جەستىنى كۆتۈرۈپ بۈيۈك ئىغرات دەرياسىنىڭ ئېگىز قىرغىقىدىكى قەبرىستانلىققا ئېلىپ كەلدۇق . قەبرىستانلىقتىكى يالغۇز بىر تۈپ پالما دەرىخى تۈۋىدىن ئۇنىڭغا بىر قەبرە كۆلدۇق . قەبرە ئالدىغا ئۇنىڭ ئۈچۈن بىر خاتىرە تېشى ئورناتتىم . ئۈستىگە پالما دەرىخىنىڭ شېخىدىن تەسۋىدىنى چەكتۈردۈم ھەمدە ئۇنىڭ ئۈستىگە ئەرەب يېزىقىدا «ما-رىيە» دېگەن خەتنى ئويدۇردۇم .

شۇنىڭدىن كېيىن مەن ئەرەب شاھزادىسى ئابدۇراخماننىڭ دوختۇرى ، قوشۇمچە مىرزا نامى بىلەن كۆڭلۈم توق ھالدا يولغا چىقتىم . ئابدۇراخماننى باغداد خەلىپىسى بۈيۈك تاتار پادىشاھى باتۇخانغا ئەۋەتكەندى . كېيىن ، يەنە ئەرەب شاھزادىسىگە ئەگىشىپ باتۇخاننىڭ چوڭ قوشۇنى بىلەن بىر-گە ئادىرئەتلىك دېڭىزى بويىدىكى سىپالائو شەھىرىگە باردىم . مەن بۇ يەردە ياكۇۋ ئىسىملىك پوپنى قوزۇققا ئولتۇرغۇزۇش جازاسىدىن قۇتقۇزۇپ قالدىم . ئۇ بۇ خېتىمنى مېنىڭ مۇقەددەس ئىگەم ، قۇتقۇزغۇچۇم سېنىڭ قۇدرەتلىك قولىڭغا تاپشۇرۇپ بېرىدىغانلىقىنى ئېيتىپ قەسەم قىلدى . مەن سېنىڭ زادى ئۆزگەرمەس ، سېخى ، كەڭ قوللۇقلۇقۇڭ بىلەن ئۇنىڭ كۆرسەتكەن خىزمىتىگە ئىنتام بېرىشىڭنى ئۆتۈنمەن .

مېنىڭ ئىستىقبالىم قاراڭغۇ . ساڭا پەقەت تۆۋەندىكى ئەھۋالنىلا ئېيتالايمەن : باتۇخاننىڭ چوڭ قوشۇنىغا ئەگىشىپ ئەمدىلا دەسسەپ - چەيلەپ ۋەيران قىلىۋەتكەن يەرلەردىن ئۆتكەنمىدە ، جىنلارمۇ خىيالدىغا كەلتۈرەلمەيدىغان قور-قۇنچىلۇق دوزاخنى كۆردۈم .

مەن خېتىمنى ئاخىرلاشتۇرۇش ئالدىدا ئىتالىيىلىك يۇرتداشلىرىمنى خۇشال قىلىدىغان بىر خەۋەرنى ساڭا يەتكۈ-زەي . سوغۇق تەلەت باتۇخان بۈگۈن ئەرەب شاھزادىسىگە ئۆ-زىنىڭ غەربكە يۈرۈش قىلىشىنى توختىتىشنى قارار قىلغانىدە .

قىنى ئېلان قىلدى . ئۇ چوڭ قوشۇننى چېكىندۈرۈپ ئەتىل دەرياسىنىڭ قۇيۇلۇش ئېغىزىدىكى پايتەختىگە قايتىدىغان بولدى .

ئەگەر سەن بۇ خەتنى ھەممىنى كۆزىتىلەيدىغان كۆز نۇرۇڭ بىلەن ئوقۇيدىغان بولساڭ ، ئۆزۈمنى ئىنتايىن بەخت-لىك ھېس قىلغان بولاتتىم ھەمدە بىرىنچى بولۇپ ساڭا تىنچ ئىتالىيىنى كۆيدۈرگۈچى ئۇرۇش ئوتلىرىنىڭ دۆلەت چېگرا-سىدا ئۆچكەنلىكىدىن ئىبارەت خۇش خەۋەرنى يەتكۈزگۈچى ئادەم بولۇپ قالغان بولاتتىم . مەن ئەڭ سۆيۈملۈك ۋەتىنىمنى يەنە بىر قېتىم ئايلىنىپ چىقىشنى قانچىلىك ئارزۇ قىلد-مەن - ھە . ھالبۇكى ، مېنىڭ تەقدىرىم ھەممىگە قادىر خۇدا-نىڭ ئىلكىدە !»

پادىشاھ ئورۇندۇققا يۆلىنىۋالغان ، كۆزلىرى نەملەن-گەن ، يۈزلىرى ياش يۇقى ئىدى . ساراي قوغداش ئەمەلدارى بىر چەتتە قىمىر قىلماي ئۆرە تۇرۇپ بۇيرۇق كۈتۈپ تۇراتتى . — بۇ ھەقىقەتەنمۇ ئىنتايىن مۇھىم خەۋەر . ماڭا سادىق بۇ ئادەمنىڭ ئېيتىشىچە ، تاتارلار ھۇجۇمنى توختىتىپتۇ ، بەلكى چو-قۇم چېكىندۈۋ...

— ئاھ ، مۇقەددەس مەريەم ئانا ! — ساراي قوغداش ئەمەلدا-رى ئۈنلۈك تۈۋلىدى - دە ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن كرىست بەلگىسىنى سىزىپ چىقىپ كەتتى .

— ئەگەر بۇ خەۋەرنى تىرىگىستوم يەرلىك ئەمەلدارلىرىنىڭ ئايغاچچىلىرى ئىسپات قىلالسا ، ئۇ ھالدا دەھشەتلىك تاتارلاردىن كۆتۈرۈلگەن غەزەپلىك دېڭىز دولقۇنى دۆلىتىمىز چېگراسىغا يې-تىپ كەلگەندىن كېيىن ، ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ چۆللىرىگە قايتىپ كەتكەن بولىدۇ... قانداق قۇدرەتلىك كۈچ تاتارلارنىڭ ھۇجۇمىنى توسۇپ قالالىغاندۇ ؟ ھازىرچە بۇنىڭغا جاۋاب تېپىش ئىنتايىن قىيىن !

— ئۇلار ئەسلىدىكى پىلان بويىچە پۈتكۈل ئىتالىيە ، فرانسىيە ،
ئىسپانىيەلەرنى بىر يولى ۋەيران قىلىپ ۋە ئۇ يەرلەردە
تەۋرەنمەس ھاكىمىيەت قۇرۇپ ، يات دىن تارقىتىپ ، چىڭگىزخان
تەرىپىدىن بېكىتىلگەن مۇدەھىش قانۇنلارنى يولغا قويغان بولسا...
بۇ خەۋەرچى موناخقا ئالاھىدە رەھمەت ئېيتسام بولغۇدەك .
موناخ قولنى ياستۇق قىلىپ قويۇپ ، گىلەم ئۈستىدىلا ئۆي-
قۇغا كەتتى . پادىشاھ خەتنى ئاۋايلاپ قاتلىغاندىن كېيىن ئېھتىيات
قۇتسىغا سالدى . ئاندىن كىچىك ياغاچنى ئېلىپ مىس قالقانى
ئوردى . ئاۋازنى ئاڭلاپ كىرگەن ئەرەب خىزمەتچىسىگە :
— يەلكەنلىك كېمىگە ئېيتقىن ، مېنىڭ مىسرغا بارىدىغان
ۋاقىتىم كەينىگە سۈرۈلدى ، — دېدى .

ئون ئۈچىنچى قىسىم

يۈرۈشنىڭ ئاخىرلىشىشى

بىرىنچى باب

دوناي بويىدىكى سۆھبەت

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«مەن يېزىۋاتقان بۇ «سەپەر خاتىرىسى» پات ئارىدا ئاخىرلاش-
ماقچى. بۇ خاتىرە دائىم ماڭا ھەمراھ بولۇپ كېلىۋاتاتتى. كۈن-
دۈزلىرى ئات ئۈستىدە يۈرگەندە ئۇنى خۇرجۇنۇمدا ساقلايتتىم.
كېچىلىرى ئۇخلىغاندا بېشىمغا ياستۇق قىلاتتىم. خاتىرىنىڭ ئاق
قالغان بەتلىرى ئانچە كۆپ ئەمەس. مەن بۇ بەتلەرگە ئەينى ۋاقىت-
تىكى ئوقۇغۇچۇم، ھازىر نۇرغۇن دۆلەتلەرنى بويىسۇندۇرغان ھۆ-
كۈمراننىڭ سۆزلىرىنى يازماقچىمەن.

پۈتكۈل موڭغۇل چوڭ قوشۇنى باتۇخاننىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن
ترىگىستومغا ھۇجۇم قىلىشنى ئەمەلدىن قالدۇرۇپ كەينىگە چې-
كىندى. موڭغۇل قوشۇنى بىتچىت قىلغان قوشماق شەھەر بۇدا
ۋە پىش ئەتراپىدا دوناي دەرياسىدىن ئۆتۈپ، ماجارنىڭ پوشتا
يايلىقىنى كېسىپ بۇلغارىيە چېگراسى ئەتراپىدا توختىدى - دە ،
قوشۇنلارنى تەرتىپكە سالدى .

جاھانگىر مۇنبەتلىك ياپىيىشلى يايلاقتا ئېغىر تالاپەت كۆرگەن قىسىملارنى ۋە ئۇرۇشتا قازا تاپقان چېرىكلىرى ئۈچۈن ئۆتكۈزۈلگەن ھەربىي پائالىيەتلەرنى كۆزدىن كەچۈردى. ئەتە ئۇدۇل مۇشۇ جايدا تاتار قوشۇنىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىنكى يۈرۈش نىشانىنى ئېلان قىلماقچى...

بۈگۈن كەچكە يېقىن مەن ساھىبقىرانغا ھەمراھ بولۇپ ئېقىنى ئىتتىك دوناي دەرياسى بويىغا كەلدىم. دوناي دەرياسى تاغ بوغۇزدىن ئۆتۈپ ئۆركەشلىپ ئېقىپ، دەل مۇشۇ يەرگە كەلگەندە بىر ئەگىم ھاسىل قىلىپ، ئاندىن جىمجىت ھالدا شەرققە قاراپ ئېقىپ دېڭىزغا قويۇلاتتى.

بىز بىلەن بىللە بولغانلار ئىچىدە يەنە قايتىپ كەلگىنىگە ئانچە ئۇزاق بولمىغان ئەرەبشاھمۇ بار ئىدى. ئۇ نوۋگورودلۇق ئىسكەندەر، نوۋگورودنىڭ يەر شەكلى ۋە قوشۇنلىرى توغرىسىدا ئىنتايىن مۇھىم خەۋەرلەرنى سۆزلەپ بەردى.

بىز ئولتۇرغان يەردىن دوناي دەرياسىنىڭ قارشى قىرغىقىغا كۆز تاشلىغاندا، بۇلغارىيە زېمىنىدىكى مۇنبەت تۈزلەڭلىكلەرنى، تۈزلەڭلىكتىكى چارۋىچىلىق مەيدانلار ۋە ئورمانلارنى كۆرگىلى بولاتتى. ئۇ يەرلەر خىلۋەت ۋە جىمجىت ئىدى. ئۇ يەردىكى ئاھالەلەر تاتار قوشۇنلىرىدىن قورقۇپ ئىچكىرى رايونلارغا كۆچۈپ كەتگەچكە، ھازىر بەكمۇ خىلۋەت ۋە جىمجىت كۆرۈنەتتى. يىراقلاردىن قىسقا نەيزە تۇتۇۋالغان بۇلغار چەۋەندازلىرى كۆرۈنۈپ قالاتتى.

باتۇخان بۇرۇلۇپ ئەرەبشاھقا شۇنداق دېدى:

— بەلكىم مەن بايىلا بىزنىڭ نېمە ئۈچۈن بۇ كىچىككەنە بۇلغار پادىشاھلىقىنى سۈپۈرۈپ تاشلىمىغانلىقىمىز توغرىسىدىكى مۇنازىرىنى ئاڭلىغان بولۇشۇڭ مۇمكىن. بىز ھەقىقەتەنمۇ قۇدرەتلىك، ئاتلىرىمىزنىڭ تۇپاقلىرى بىلەنلا بۇ بىر ئۈچۈم نېمىلەرنى بىتچىت قىلىپ تاشلاش بىزگە نىسبەتەن ھېچقانچە ئىش ئەمەس! باشقىلار شۇنداق ئويلىشى مۇمكىن. ئىككىڭلارغا مەن كۆڭۈل

سىرىمنى ئېيتاي .

مەن باھادىرلىرىمنى «تەڭرى قوشۇنى»غا يەنە ئەۋەتمەكچى ئەمەسمەن ! بىز پات ئارىدا ئورۇس زېمىنىدىن ئۆتتىمىز . ئەگەر نوۋگورودلۇق ئىسكەندەر ئۆزىنىڭ داڭلىق ئاتلىق قوشۇنلىرىغا قو-ماندانلىق قىلىپ بىزنىڭ ئاجىزلاپ كەتكەن قوشۇنىمىزغا يوشۇرۇن ھۇجۇم قوزغاپ ، غەنىمەت ئالغان ئۇرۇش ئولجىلىرىمىزنى ۋە ئەسىرلەرنى قولغا چۈشۈرۈۋالسا قانداق قىلىمىز ؟ ياق ، بىز بۇلغا-رىيىنى گۇمران قىلىمىز دەپ ۋاقىتنى قولدىن بەرمەيمىز . دەرھال كېچ سارىيىغا قايتىپ بېرىشىمىز كېرەك . مېنىڭ سادىق چېرىكلى-رىم ئەرەبشاھ ، سەن يەنە بىر قېتىم نوۋگورودلۇق ئىسكەندەرنىڭ يېنىغا بېرىپ كەل ، بۇ قېتىمقى ھەرىكەتنى كېچىكتۈرۈشكە ھەر-گىز بولمايدۇ . سەن بارغاندىن كېيىن ، ئىسكەندەرنىڭ ھەرىكىتىنى جىددىي كۆزىتىپ ، ۋاقتى - ۋاقتىدا ماڭا خەۋەر قىلىپ تۇر . مەن ئۇنىڭغا كېچ سارىيىغا كەلگەن دەپ بۇيرۇق بېرىمەن . يۈزتۇرا كۆرۈشۈپ دەيدىغان گەپلىرىم بار . ئۇ توغرىلۇق سېنىڭ ئىگىلى-گەن مەلۇماتلىرىڭ ئىنتايىن قىممەتلىك . بۇ كىشى ھەقىقەتەنمۇ خەتەرلىك ، كۈچلۈك ، ئەقىللىق دۈشمەندۇر .

شۇ كۈنى ئاخشىمى باتۇخان بىلەن ناھايىتى ئۇزۇن پاراڭلاش-تۇق . ئۇ ماڭا ، ئەتە سەن ئالدىنقى سەپ قوشۇنلىرى بىلەن بىرگە ماڭغىن ، دەپ بۇيرۇق قىلدى ھەم ئۆزىنىڭ پات ئارىدا ئۇرۇش مەيدانىدىن زەپەر قۇچۇپ قايتىدىغانلىقى توغرىسىدىكى خەۋەرنى يۇلتۇزخانغا ئېيتىپ قويۇشۇمنى تاپىلدى .

دېمەك ، بۇ سۆزدىن شۇ نەرسە ئايان بولدىكى ، مېنىڭ كىشى-نىڭ قەلبىنى ئېزىدىغان ۋەقەلەرنىڭ ، شەھەرلەرنى خاراب قىلىپ ، دەريا - دەريا قان ئاققۇزىدىغان دەھشەتلىك ئۇرۇشلارنىڭ شاھىتى بولۇپ ۋە بۇ توغرىدا قەلەم تەۋرىتىپ خاتىرە يازىدىغان دەۋرىمنىڭ ئاخىرلىشىشىغا ئاز قاپتۇ .

بىراق ، مەن قىسقا بىر بايان بىلەن بولسىمۇ ئۆزۈمنىڭ قول

ئۈزۈش ئالدىدا تۇرغان ھەسرەتلىك تەقدىرىمنىڭ ئاخىرلىشىشىنى بايان قىلىپ ئۆتەي .

يسۇن نوغاي باتۇخانىنىڭ ئىجازىتى بويىچە «جېنىدىن توپغاد-لار ، تۈمەننى باشلاپ دوناي دەرياسىدىن ئۆتۈپ ، بۇلغار پادىشاھ-لىقىنىڭ قوشۇنى بىلەن ئۇچراشتى . ئۇ ئۆزى بىلەن رۇم مەلىكى-سى دافنىنى ئېلىپ كەتكەندى . بۇ مەلىكە بۇ قېتىمقى جازا يۈرۈشىدە ئۆزىنىڭ چىداملىقلىقى ۋە قەيسەرلىكىنى كۆرسەتتى . جەرراھلىقتىكى يۇقىرى ماھارىتىنى ئىشقا سېلىپ ، كىيىنقا ھۈ-جۈم قىلىشتا ئېغىر يارىلانغان نوغايىنىڭ ھاياتىنى قۇتقۇزۇپ قال-دى . ئۇ نوغايغا يەنە ، ۋىزانتىيە پايتەختىنى بويسۇندۇرۇشۇڭغا ياردەم قىلىمەن ، دېدى .

ئۇلار بىلەن بىرگە كەتكەنلەرنىڭ ئىچىدە يەنە خەلىپىنىڭ ئەلچىسى ئابدۇراخمانمۇ بار ئىدى . بۇ قورقماس ، شىر يۈرەك ، مەردانە ئەلچى باتۇخانىنىڭ ئادەم قېچىپ قۇتۇلغىلى بولمايدىغان ئۆلۈم چەمبىرىكىدىن قۇتۇلۇپ چىققانىدى . ئۇ باغدادقا بېرىپ خەلىپىگە ئۇشتۇمتۇت كېلىدىغان دەھشەتلىك بورانىنىڭ گۈللەپ - ياشناۋاتقان زېمىنىنى نابۇت قىلىپ كېتىشىدىن ھوشيار بولۇشنى ئاگاھلاندۇرماقچى . مېنى خۇشال قىلىدىغىنى ، ھېلىقى ئايال رەم-مالنىڭ ئەتىل دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدا بۇ جەسۇر يىگىتنىڭ كېلەچىكى توغرىسىدا ئېيتقان ھۆكۈمنىڭ توغرا چىققانلىقى . گەرچە ئۇ پۈتكۈل يۈرۈش جەريانىدا بۇ ئىشنى ئەستىن چىقارمىغان بولسىمۇ ، لېكىن تا ھازىرغىچە بىرسىگە ئاشكارىلىمىدى .

باتۇخانىنىڭ تەربىيىچىسى ، تەرسا سۈبەتەي باھادىر بىزدىن ئايرىلىپ كەتكەندى . تەربىيىچى بىلەن شاگىرت ئوتتۇرىسىدا «ئا-خىرقى دېڭىز ، غا بېرىش - بارماسلىق ئىشىدا يۈز بەرگەن ماجىرانى ئەپلەشتۈرۈش ئىنتايىن تەسكە توختايتتى .

«تەقۋادار ، دۇتانمۇ خېلى بۇرۇنلا بىزدىن ئايرىلىپ كەتتى . ئۇ ئىنتايىن سىرلىق ئادەم ئىدى . گەرچە مەن خېلى يىللاردىن

بېرى ئۇنىڭ بىلەن قويۇق مۇناسىۋەتتە بولۇپ ئۆتكەن بولساممۇ ،
لېكىن ئۇنىڭ زادى كىم ئۈچۈن كەتمەن چاپىدىغانلىقىنى ، ھازىر
قەيەرگە كەتكەنلىكىنى بىلەلمىدىم .

ئۇزۇن مۇساپىلەرنى بېسىپ ئۆتكەندىن كېيىن ، ئاخىر
كېچە - كۈندۈز ئارمان قىلىپ يۈرگەن مەككىگە كېتىۋاتقان تاۋاپ-
چىلار كۆرۈندى . ئەنە ئۇلار ئەڭ بەختلىك كىشىلەردۇر ! »

ئىككىنچى باب

يۇلتۇز خاتۇننىڭ يۇلتۇزى كۆچتى

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«... بۇ كۈتۈلمىگەن ، كىشىنى چۆچۈتىدىغان ۋەقەنى يېزىشمى كېرەك ، ئەلۋەتتە . كېچ سارىيىغا قايتىپ كېلىش ئۇزۇن سەپەر جەريانىدا ، ئۈستۈمدىكى تونۇمغا ، ساقاللىرىمغا غەيرەت ۋە چارچاش-نىڭ ئېغىر چاڭلىرى قونغانىدى .

پۇتلىرىدىكى ئېغىر كىشەنلەرنىڭ بىر ئۈچىنى ئۇزۇن ئورۇد-دۇققا مىخلاپ قويغان 12 پالاقچى ھەيدىگەن كېمە بىلەن ئەتىل دەرياسىدىن ئۆتتۈم . شۇ چاغدا دەريا سۈيى بىلەن يۈز - قولۇمنى يۇيۇپ ، ئاندىن ھەممىگە قادىر ئاللاننىڭ مېنى بۇ قېتىمقى «قۇياش پاتقان ئەللەر ، گە قىلىنغان مىسلى كۆرۈلمىگەن جازا يۈرۈشىدە ئۆز پاناھىدا ئامان - ئېسەن ساقلىغانلىقىغا ، يۈرۈشتىن كېيىن باتۇخا-نىڭ قۇرۇلۇۋاتقان ياش پايتەختىنى يەنە بىر قېتىم كۆرۈشكە نېسىپ قىلغانلىقىغا رەھمەت ئېيتتىم .

«ئالتۇن ئوردا» نىڭ كىشىنى مەھلىيا قىلىدىغان قىياپىتى يىراقتىكى تۆپىلىكتە نامايان بولدى . ئۇ يەردە تاتار خانىنىڭ سادىق جورىسى ، ساپ دىل ، مۇلايىم يۇلتۇز خاتۇن خاننىڭ كېلىشىنى تۆت كۆز بىلەن كۈتمەكتە . بىز بۇ يەردىن ئايرىلغاندىن كېيىن ، دەريا ساھىلىدا نۇرغۇن كەپىلەر ۋە كۈمۈسلاچ بىلەن ياسالغان كىچىك - كىچىك ئۆيلەر بەرپا بولۇپتۇ . كەپە ۋە كىچىك ئۆيلەردە چەت ئەللەردىن كەلگەن سودىگەرلەر ۋە ئۈستىلار تۇرىدىكەن . تەن-

لىرى مېيىپ بولغان ، كىيىملىرى جۇل - جۇل ئەسىرلەر ھەممىلا جايدا كۆزگە چېلىقتى . ئۇلارنىڭ يالاڭ ئاياغ پۇتلىرىغا كىشەن سېلىنغانىدى .

• ئېتىمنىڭ تىزگىنىنى قويۇپ بېرىپ ئاستا قۇم بارخىنىنىڭ ئۈستىگە چىقتىم . گەرچە بۇ ئات ۋە ئات ئۈستىدىكى ئېگەر باتۇر ئوغلانغا مۇناسىپ ئورۇن بولسىمۇ ، بىراق مەندەك خۇداگۈي ئادەم - گە نىسبەتەن ، يەنىلا چىراغ ئاستىدىكى گىلەمدە ئولتۇرۇپ كىتاب دېڭىزىدىن بىلىم ئىزدەش ھەممىدىن ئەلا ئىدى . مېنىڭ يۇرتۇم بولۇپ قالغان بۇ زېمىننىڭ مۇزدەك تۇپرىقىغا دەسسەگىنىمدە قەل - بىم چەكسىز سۆيۈنۈپ كەتكەنىدى . شۇنىڭ ئۈچۈن بولسا كېرەك ، بۇنىڭدىن كېيىنكى ھايات مۇساپىسىدە مېنى يەنە قانداق بالا - قازالارنىڭ كۈتۈپ تۇرىدىغانلىقى خىيالىمغا زىنھار كەچمىدى .

«ئالتۇن ئوردا» نىڭ دەرۋازىسىنى ساقلاۋاتقان ئىككى قاراۋۇل قىمار ئويىناۋېتىپتىكەن . مېنى كۆرۈشى بىلەنلا ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ، چاپنىمنىڭ پەشلىرىنى سۆيۈپ كەتتى ، ئاندىن باشلىرىنى ئىككى يانغا ئىرغىتىپ ، بىردە قوللىرىنى كۆتۈرۈپ ، بىردە ئۆزلە - رىنى كاچاتلاپ ، بىر - بىرىگە يول بەرمەي سۆزلەشكە باشلىدى : — بالا - قازا ! بەختسىزلىك ! ساھىبىقىرانغا يامان بولدى ! بىزگە يامان بولدى !

— تېز سۆزلە ، زادى نېمە ئىش بولدى ؟

— بۇ «شۇم خەۋەر» نى ئالدى بىلەن ماڭا ئېيتتى دەپ بىزنى جازاغا تارتىمىساڭلار ساڭا ئېيتايلى .

— قورقماڭلار !

— پاك - دىيانەتلىك خانىشىمىز ئالەمدىن ئۆتتى !

ئىككى قاراۋۇل سۆزىنى تۈگەتكەندىن كېيىن ، دەرھال ئوردا دەرۋازىسىغا قايتىپ بېرىپ ئادەتتىكىدەك قاراۋۇللۇق ئورۇنلىرىدا قېتىپ تۇرۇشتى .

— ئابدۇللا ! سادىق ! دەرھال چىقىڭلار ! — دەپ ۋارقىرىدى قاراۋۇللارنىڭ بىرى .

دەرۋازىدىن ئىككى مالاي يۈگۈرۈپ چىقىپ ، ئاتنىڭ چۇلۇۋۇردى -
نى قولۇمدىن ئالدى .

مەن ئېسەنكىرەپ كەتتىم . ئېغىر مۇسبەت خەۋىرىنى ئاڭلىدىم .
غاندىن كېيىنكى كۆڭۈلسىز ھېسسىياتىم بىلەن ئوردا ئىچىگە
كىرىپ ، سۈكۈت ۋە ئېغىر مۇسبەتكە چۆمگەن پەلەمپەي ئارقىلىق
يۇقىرىغا ئۆرلىدىم...

سىلىق تاختايلىرىدىن كۆڭۈل قويۇپ ياسىغان ئاپئاق تاختىدا ،
رەڭگارەڭ تاۋار - دۇرۇنلارغا پۈركىنىپ يۇلتۇز خاتۇن ياتاتتى .
ئۇ ئىككى قولىنى مەيدىسىگە قويغان ، بىر قولىغا بىر دەستە گۈل
تۇتقانىدى . ئىنتايىن تونۇش ۋە مەن ئۈچۈن ئىنتايىن قىممەتلىك
بولغان بۇ چىرايغا تىكىلىپ قاراشقا جۈرئەت قىلالىدىم . مەن ئۇنى
تۇنجى قېتىم كۆرگەندە ، يەنى ئۇ ماڭا سۈت ۋە پىشلاق ئېلىپ
كەلگەن ئاشۇ كۈندىن باشلاپ (ئۇ چاغلاردا ئۇ بىر كىچىك قىز
ئىدى) مەن ئۇنى چىن دىلىمدىن ياخشى كۆرۈپ قالغانىدىم . لې -
كىن ، بۇ پاك مۇھەببىتىمنى ئۇزۇن يىللاردىن بېرى ئۇنىڭغا
ئىزھار قىلىمىغان ۋە سەزدۈرمىگەندىم . ئۇ مېنىڭ ھاياتىم ، پۈت -
كۈل ھاياتىمنىڭ خۇشاللىقى ، ھاياتىمنىڭ مەنىۋى تۈۋرۈكى ئىدى .
تاختىنىڭ ئۇ تەرىپىدە بېشىنى ئاق رەخت بىلەن چىگىپ
قارىلىق تۇتقان خىتاي دېدىكى يې لىيەنخې گىلەم ئۈستىدە جىمجىت
ئولتۇراتتى . بۇ ئايال ئەينى يىللاردا ئۆزىنىڭ ئېرى ۋە سۆيۈملۈك
ئوغلىدىن ئايرىلغان... بۈگۈن ئۇ ئۆزىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى تۈۋرۈكىدە -
دىنىمۇ ئايرىلغانىدى . ئۇ جۈدەپ خۇددى خىتايىنىڭ لايدىن ياسىغان
ھەيكەللىرىگە ئوخشىشىپ قاپتۇ . ئۇ خۇنۇك كۆزلىرىنى ئاللىق -
نىدا تۇرغان ، قىپقىزىل ئانار ئۇرۇقىدەك جۇلالىنىپ تۇرغان
ئۈنچە - مارجاندىن ئۈزۈمەيتتى . ئۇ مېنىڭ كىرگىنىمنى كۆرۈپ ،
مەن بىلەن تىنچلىق سوراشىمدى . پەقەت زەئىپ ئاھاڭدا گەپ
ئاچتى :

— بۇ تاختىنى ئەقىللىق دوستىمىز ، ئوردىنىڭ قۇرغۇچىسى
لى تۇڭپۇ ئۆز قولى بىلەن ياسىدى . ئۇ سۆيۈملۈك بۇلبۇلىمىز

ئۆلۈشتىن ئىككى كۈن بۇرۇن بۇ يەرگە كەلگەن . يۇلتۇز خاتۇن يىراققا قىلىنغان يۈرۈشنىڭ ئەھۋالىنى ئۇنىڭدىن ئاڭلىغانىدى . يۇلتۇز باتۇخاننىڭ لى تۇڭپۇدىن ئەۋەتكەن سوۋغىتىغا ئېتىبار قىل- مىدى ، لېكىن ئۇنىڭ ئارىسىدىكى بۇ ئۈنچە - مارجاننى ئېلىپ ماڭا ھەدىيە قىلدى . ئۇنىڭچە ، بۇ گۆھەر - مارجان خۇددى قان تامچىلىرىغا ئوخشىشىدىكەن ، ماڭا مېنىڭ ئازاب بىلەن ئۆتكەن ھاياتىمنى داۋاملىق ئەسلىتىپ تۇرىدىكەن . كېيىن ئانچە ئېھتىيات قىلىپ كەتمەيدىغان لى تۇڭپۇ ئۇنىڭ ئاكىسى مىسقىنىڭ بايدارخان بىلەن بىللە ئۇرۇشتا قۇربان بولغانلىقىنى ئېيتىۋىدى ، يۇلتۇز چۆچۈپ كەتتى . ئۇنىڭ چىرايى تامدەك تاتىرىپ : «ئۇنى قەيەرگە دەپنە قىلدى؟» دەپ ئالدىراپ سورىدى . لى تۇڭپۇ : «ئۇنىڭ جەسىتى ، بايدارخاننىڭ ۋە شۇ ئۇرۇشتا ئۆلگەن باشقا چىرىكلەرنىڭ جەسىتى بىلەن بىرگە گۈلخان ياساپ كۆيدۈرۈلدى . بىز بارلىق قەھرىمان چىرىكلەر بىلەن گۈلخاننى ئۈچ قېتىم ئايلىنىپ قۇربان بولغان باھادىرلىرىمىزغا يېنىشلاپ مەرسىيە ئوقۇدۇق ، دېدى . بۇ قاينۇلۇق خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، يۇلتۇز خاتۇن خۇددى تاش ھەيكەلدەك قېتىپلا قالدى . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇ ھېچكىم بىلەن پاراڭ قىلماي بىر بۇلۇڭغا كىرىۋېلىپ شۈككىدە ئولتۇراتتى ، يۈم - يۈم يىغلايتتى . مەن بۇنداق ئەھۋالنى ئۇنىڭ بوۋىقى (باتۇخان بۇ ئوغۇلنىڭ تۇغۇلۇشىنى كېچە - كۈندۈز ئارمان قىلىپ يۈرگەن) زەھەرلىنىپ ئۆلگەن ۋاقىتتا كۆرگەندىم . ئۇ ھېچكىم بىلەن كۆرۈشۈشنى خالىمايتتى . بىر كۈنى ساھىبقىزان- نىڭ ئىككى ئايالى كەلدى — ئۇلار يۇلتۇز خاتۇننى يوقلىغىلى كەلگەن بولۇپ ، ئۇلارنىڭ ئەپتىدىن بىر بالايىقازا ئېلىپ كەلگەنلى- كى چىقىپ تۇراتتى . ئۇلار ئۈزۈم ، ئالما ، تاتلىق قۇيماقلارنى ئېلىپ كەلگەنىدى . مەن يۇلتۇزغا بۇ نەرسىلەرنى يېمە دەپ پىچىر- لاپ قويدۇم . يۇلتۇز ماڭا : «ئەمدى ماڭا ھەممە نەرسە بەرىبىر ، دېدى . بىر ئازدىن كېيىن ئىككى خانىش قايتىپ كەتتى . يۇلتۇز خاتۇننىڭ قورسىقى ئاغرىشقا باشلىدى ، ئۇ راستتىنلا زەھەرلەنگەن-

دەك ئىدى . ئۆزىنى ئۇيان - بۇيان ئاتاتتى ، نالە قىلاتتى . ئاخىر ئاستا - ئاستا ھوشسىزلىنىشقا باشلىدى . تېۋىپلار ، مۇنەججىملەر كەلدى ، لېكىن ھېچقانداق مەنپەئەت بولمىدى . ھەي... سەن ھاجى رەھىمنىڭ يوقلۇقى شۇنداق بىلىندى . كېيىن ، ئۇزۇن ئۆت-مەيلا ... — خىتاي دېدىكى ئۆكسۈپ - ئۆكسۈپ يىغلاپ تۇرۇپ ، يۇلتۇزنىڭ جەستىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ سۆزلەپ كەتتى .

مەن بېشىمنى كۆتۈرۈپ مەرھۇمنىڭ جەستىگە (مەن ئۈچۈن غايە ، جاھانكەزدى ھاياتىمنىڭ خۇشاللىقى بولغان چىرايغا) سەپسە-لىپ قارىدىم . ئۇنىڭ يېقىملىق چىرايىدىكى تەبەسسۇمنىڭ ئورنىنى جىددىيلىك ۋە ئېغىر سۈكۈنات ئىگىلىگەن ، نازۇك قەلەم قاشلىرى يادەك ئېگىلىگەندى . ئۇنىڭ قەلەمدەك قاشلىرىنىڭ مىدىرلىشىنى ، كىشىنىڭ قەلبىنى لال قىلىدىغان كۆزلىرىنىڭ بىر دەقىمە بولسىمۇ ئېچىلىشىنى نەقەدەر ئارزۇ قىلاتتىم - ھە (ئىچىمدە خۇدادىن ئىلتىجا قىلدىم)...

ئۇنىڭ ماڭا قاراپ ئۈنسز ھالدا : «ئەڭ ئاخىرقى قېتىم ماڭا بىر قارىۋال ، مەن يەتتە يۇلتۇز تۈركۈمىدىن ئۇچۇپ كېتىش ئالدىدا تۇرىمەن . بىز يەنە قاچان ئۇچرىشىمىز ، بۇ ماڭا نامەلۇم . ھازىر بىرلا سەن يوق . كەلگۈسىدە بىز ئاشۇ جايدا كۆرۈشىمىز...» دېگەنلىرىنى ئاڭلىغاندەك بولدۇم .

مەن شۇنداق بولۇشنى ئۈمىد قىلاتتىم . خىيال دېڭىزىنىڭ ئاستىنى تەلۋىلەرچە ئاڭتۇراتتىم . بېشىم قېيىپ ، كۆزلىرىم قا-راڭغۇلاشتى . ئۇ راستتىنلا مېنى كۈتۈپ تۇرغاندىمۇ ؟
لى تۇڭپۇ كىرىپ كەلدى . ئىككىمىز قەدىناس دوستلاردەك قۇچاقلىشىپ كۆز يېشى قىلدۇق . ئورتاق قايغۇ - ھەسرەت بىزنى تېخىمۇ چىڭ باغلىۋەتكەندى .

بىز يۇلتۇز خاتۇنى قەيەرگە دەپنە قىلىش ، قانداق دەپنە قىلىش ، دېگەندەك كېيىنكى ئىشلار توغرىسىدا مەسلىھەتلەشتۈق . شۇنىسى ئايانكى ، يۇلتۇز باتۇخانىنىڭ ھىمايىسىدە خاننىڭ باشقا خانىشلىرى ئارىسىدا ئەڭ ئەرگە خانىش بولسىمۇ ، لېكىن چىڭگىز-خانىنىڭ جەمەتى ئىچىدە ئۇ يەنىلا خاننىڭ بىر توقال خوتۇنى ،

خالاس .

ئەقىللىق خىتاي دېدىكى يې لىەنخې مۇنداق مەسلىھەت بەردى :
«مېنىڭ يىراقتىكى يۇرتۇم خىتايدا مۇنداق بىر ئادەت بار . خىتاي پادىشاھى ئۆزىنىڭ ئارزۇلۇق خانىشىنى خاتىرىلەش ئۈچۈن ، خا-
نىش ھايات ۋاقتىدا تۇرغان ساراينىڭ ئىچىدىكى گۈللۈككە دەپنە
قىلىدۇ . مەرمەر تاش ياكى ياۋا تاشنى قەبرە تېشى قىلىپ تىكلەيدۇ .
دۇ . سىلەر ئەڭ يېقىن كىشىلەرنى چاقىرىڭلار . بىز بۇ سۇباتلىق
خانىشىنى مۇشۇ كىچىك گۈلخانغا دەپنە قىلايلى . قولى ئەپچىل
بىرەر تاشچى ئۈستام تېپىپ قەبرە تېشىغا غازاڭ بولغان گۈلنىڭ
تەسۋىرىنى چەكتۈرەيلى ، يەنە گۈل ئۈستىگە بىر يۇلتۇزنى چەكتۈ-
رەيلى . »

لى تۇڭچۇ خىتاي دېدەكنىڭ تەكلىپىگە ئاپىرىن ئېيتتى ھەمدە
باشقا ئادەمنى ئىزدەشنىڭ ھاجىتى يوق ، باتۇخان يېتىپ كەلگۈچە
قەبرە تېشىنى ئۆزۈم چېكىمەن ، دېدى .
كۈن ئۆلتۈرۈشتىن بۇرۇن يۇلتۇز خاتۇننىڭ جەسىتىنى . ئۆزى
ھايات ۋاقتىدا تۇرغان ئوردىنىڭ گۈللۈكىنىڭ ئوتتۇرىسىغا دەپنە
قىلدۇق . دەپنە مۇراسىمى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن ، ئۆزۈم يالغۇز
قالدىم . قەبرە ئالدىدىكى ئېغىر سۈكۈنات ئىچىدە ئۆزۈمنىڭ جاھاز-
كەزدىلىك بىلەن ئۆتكەن ، مۇھەببەتنىڭ ۋەسلىگە يەتمىگەن ، بەخت-
نىڭ لەززىتىنى تېتىمىغان ھاياتىمنى ئەسلىدىم . مەن قەيەرلەردىن
بەختىمنى ئىزدەيمەن ؟ بېشىمنى كۆتۈرۈپ خىرلەشكەن ئاسمانغا
قارىدىم . ئاسماندا يېگانە بىر يۇلتۇز چاقناپ تۇراتتى . ئېھتىمال
بۇ يۇلتۇز يۇلتۇز خاتۇن روھىنىڭ ئىككىنچى بىر دۇنياغا كۆچۈپ
كەتكەن مۇقەددەس روھى بولۇپ ، ھازىر يىراققا تۇرۇپ مېنى
يېنىغا چاقىرىۋاتقاندۇر... دېگەنلەرنى ئويلىدىم . بىراق بۇ ئالەمنىڭ
سىرىنى كىممۇ ئېچىپ بېرەلسۇن ؟

يۇقىرىدىكىلەر مېنىڭ باتۇخاننىڭ غالىب قوشۇنى بىلەن بىر-
لىكتە يۈرۈش قىلغان ۋاقتىمدىكى «سەپەر خاتىرىسى» گە يېزىلغان
قايغۇ - ھەسرەتلىك خاتىرىلىرىمنىڭ بىر قىسمى . »

ئۈچىنچى باب

باتۇخاننىڭ ئەندىشىسى

(ھاجى رەھىمنىڭ «سەپەر خاتىرىسى» دىن)

«باتۇخاننىڭ كىچ سارىيىغا قايتىپ كەلگەنلىكى ، لېكىن يۇل-
تۈز خاتۇننىڭ ئۆلۈم خەۋىرىنى ئۇنىڭغا يەتكۈزۈشكە ھېچكىمنىڭ
جۈرئەت قىلالمايۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ ، بۇ مەسئۇلىيەتنى
دادىلىق بىلەن ئۈستۈمگە ئالدىم . باتۇخان بۇ كۈتۈلمىگەن «شۈم
خەۋەر» نى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، مېنىڭ كاللامنى ئېلىش بۇياقتا
تۇرسۇن ، ھەتتا بىر ئېغىزمۇ سوئال سورىمىدى . ئۇ ئىنتايىن كەم
سۆز ئىدى . ئەھۋالدىن قارىغاندا ، ئۇنى خاۋاتىرگە سېلىۋاتقان باشقا
ئىشلارمۇ باردەك كۆرۈنەتتى .

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن ئۇ مېنى چاقىرتىپ مۇنۇلارنى

دېدى :

— مەن يەنە بىر كۆڭۈلسىزلىككە دۇچار بولدۇم . ئوغلۇم
سەرتەكنىڭ ھەربىي ئىلىمنى ئۆگىنىش ئەھۋالىنى بىلمەك بولۇپ ،
بىر كۈنى ئۇنىڭ تۇرالغۇسىغا تۈيدۈرماي باردىم .

مەن ئۇنىڭغا سەپەر ئۈستىدىمۇ ، ئۇرۇش ۋاقتىدىمۇ ھەر كۈنى
ئەتىگەن تۇرۇپ ئۇنىڭ ئۈچۈن مەخسۇس تەيىنلەنگەن خىتايلىق
ھەربىي ئۇستازدىن تەلىم ئېلىشنى تاپىلغانىدىم ، شۇنىڭدىن بېرى
ئۇ ھەربىي ئىلىمنى ئۆگەنمەكتە . «ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلىش
ۋە غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈش ، دېگەن داڭلىق كىتابىنى ئوقۇدى .
ھەربىي ئۇستازنى بىز «قۇياش پاتقان ئەللەر» گە يۈرۈش قىلىشنىڭ

ئالدىدا موڭغۇل قوشۇنىنىڭ قوماندانى مۇخۇلى ختايدىن ئەۋەتىپ بەرگەندى .

سەرتەكنىڭ چېدىرىغا پۈتۈمنىڭ ئۇچىدا دەسسەپ كەلدىم . ئىشىك كىگىزىنى ئاچماقچى بولغان تۇرغاۋۇتنى توختىتىپ ، ئىچىدە بولۇۋاتقان گەپنى ئوغرىلىقچە ئاڭلىدىم . چېدىر ئىچىدە ئىنتايىن پەس ئاۋازدا سۆزلىشىۋاتاتتى . ئاۋاز شۇنچە پەس بولسىمۇ ، لېكىن ئاڭلىغىلى بولاتتى . چېدىر ئىچىدە پال ئېچىۋاتاتتى . ناتو-ئۇش بىر ئادەمنىڭ خىرقىراپ سۆزلىگەن ئاۋازى ئاڭلاندى : «بۇ مۇقەددەس جاي — مەككىدىن ئەكەلگەن ئاسان تاپقىلى بولمايدىغان دورا . شەپەرەڭ ، ئاق كەپتەرنىڭ تۇخۇمى ۋە يەتتە تال قارا چاپاننى قۇرۇتۇپ سوقۇپ ، بۇ دورىغا ئارىلاشتۇرۇپ قازانغا سېلىپ ئازراق سۇ قۇيۇپ ، سۇس ئوتتا قاينىتىمىز . بۇنىڭ بىلەن تەييارلانغان دورىنىڭ ئۈنۈمى ناھايىتى يۇقىرى بولىدۇ . بۇنى ئىچسەڭ ھەرقانداق دۈشمەنگە تاقابىل تۇرالايسەن... ئۇلارنىڭ ئۆلۈشىدە گەپ يوق...»

مەن چېدىر ئىچىگە كىرسەم ، سەرتەك گۈلخان يېنىدا ئولتۇرۇپتىكەن . گۈلخان ئۈستىگە بىر قازان ئېسىقلىق تۇراتتى . تەخت ۋارىسىنىڭ يېنىدا بىر مۇسۇلمان ئولتۇراتتى . ئۇنىڭ بېشىغا يۆگىگەن ئاق سەللىسىگە قارىغاندا ، ئۇ مۇھەممەدنىڭ كېيىنىكى ئەۋلادلىرىدەك قىلاتتى . ئۇ ئىككىسى مېنىڭ كىرىپ كەلگەنلىكىمنى كۆرۈپ چۆچۈپ كېتىشتى .

ھېلىقى ھەربىي ئۇستاز ئۇلارنىڭ سەل نېرىسىدىكى گىلەم ئۈستىدە سۇنايلىنىپ ياتاتتى . ئۇنىڭ يېنىدا بىر ساپال كۈپ ۋە بىر پىيالە تۇراتتى . پىيالىگە لىپمۇلىق مەي قۇيۇلغانىدى . ئۇستاز كۆزلىرىنى يۇمۇپ غىڭشىپ ناخشا ئېيتىۋاتاتتى :

تۈن پاتقاندا ھېچ يەر كۆرۈنمەيدۇ ،
ھارۋىلار ماڭسىمۇ ئىزى قالمايدۇ ،
گۈزەلنىڭ ۋەسلىگە يەتكىلى بولمايدۇ...

سەرتەك بىلەن مۇسۇلمان كۆزلىرىنى يوغان چەكچەيتىپ يەر ئاستىدىن ماڭا قارىدى . قازاندىن كىشىنى مەست قىلغۇچى بىر پۇراق چىقاتتى .

— بۈگۈن سەن سالغان پالغا نېمىلەر چۈشتى ؟ — دەپ سورىدىم مەن ھېلىقى مۇسۇلماندىن .

ئۇ دەرھاللا ئىشەنچ بىلەن جاۋاب قايتۇردى :

— سەرتەك خاننىڭ مەڭگۈ غالىب بولۇپ دۇنيانى ئىدارە قىلىدىغانلىقى چۈشتى .

— ئۇنداقتا سەنجۈ ؟ ھەممىنى بىلگۈچى مۇسۇلمان ؟

پالچى دۇدۇقلاپ دېدى :

— مەنمۇ ؟ ھە... پال يەنە مۇنۇلارنى سۆزلىدى : مەن سىزنىڭ

تېۋىپىڭىز ۋە پالچىڭىز بولۇپ خىزمىتىڭىزدە بولىدىكەنمەن . مەن خانلارنىڭ مېھر - شەپقىتىنى ھەرگىز ئۇنتۇمايمەن ، خانغا ئۇزۇن ئۆمۈر تىلەيمەن . خان تەختى ئەۋلادتىن - ئەۋلادقىچە ئاسايىش ئىچىدە ئۆتكەي .

— سېنىڭ دېگەنلىرىڭ يەنە بىرنەچچە يىلدىن كېيىنكى ئىش -

لار . سەن ھازىر مۇشۇ پەيتتە بولىدىغان ئىشلارنى ھۆكۈم قىلالماي -

سەن - دە ، بۇ سېنىڭ كاززاپلىقىڭنى كۆرسىتىدۇ . بۇنىڭ ئۈچۈن سەن ئۆلۈمگە مەھكۇم بولۇشۇڭ كېرەك ! تۇرغاۋۇت ! بۇ يالغانچى كاززاپنى دەرھال مېنىڭ ئىنىم بىرىك خانغا تاپشۇرۇپ بەرگىن ، ئۇنىڭغا ئېيت . بۇ ئالدامچىنى ئوبدانراق ئەدەپلەپ قويسۇن . بىرىك خان بۇنداق مۇسۇلمانلارغا ئامراق ئىدى . شۇڭا ، ئۇلار دائىم ئۇنى ئەگىپ كېتەلمەيتتى .

باتۇخان ماڭا بىر پەس قارىغاندىن كېيىن :

— مەن ئەنە شۇنداق بۇيرۇق چۈشۈردۈم . بىلىم خەزىنىسىد -

نىڭ ئىگىسى ھاجى رەھىم ، سەن ئېيتقىنا ، مېنىڭ دېگەنلىرىم توغرىمۇ - يوق ؟ — دېدى .

— مەن نېمە دېسەم بولار ؟ مەن گويا دەرەخ يوپۇرمىقىدىكى

بىر تال ئاجىز قۇرت ، ھەرقانداق بىر ئۇچار قۇش مېنى يەۋىتەلەي -

دۇ . بىراق ، مەن ئەقىل - پاراسەتلىك ، مۇقەددەس بوۋاڭنىڭ سۆزى بىلەن ساڭا ئىككى ئېغىز تەنبە ئېيتماقچىمەن . ئىجازەت قىلغايىسەن ؟

— سۆزلە !

— سېنىڭ ئەتراپىڭدا يۈرگەن مۇسۇلمانلار ئىنتايىن كۆپ . بىراق شۇنى بىلىشنىڭ لازىمكى ، سېنىڭ سادىق يۆلەنچۈكۈڭ ئۇلار ئەمەس ، بەلكى سېنىڭ جەمەتنىڭ ، گوبى ، قۇرلۇن ، ئۇنۇن ، ھىند-گانلاردىن كەلگەن موڭغۇللاردۇر . بىر موڭغۇل ئون ، ھەتتا يەنە بىر موڭغۇل تەڭ كېلەلەيدۇ .

— بۇ دېگەنلىرىڭ ماڭا ئەزەلدىن ئايان . مېنىڭ ھازىر دېمەكچى بولغىنىم باشقا بىر ئىش . مۇبادا مەن ئەتىل دەرياسىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ بەختكە قارشى ئۆلۈپ كەتسەم ، كىم مېنىڭ تەخت ۋارىسىم بولۇشى كېرەك ؟ ئوغلۇم سەرتەكمۇ ؟ مەن ئۇنىڭغا ئىشەنچ قىلالمايمەن . ئۇ چاغدا ، سۈزدالى كىنەزى يارۇسلاۋغا قاراپ ئىچىم تېخىمۇ قىزىپ كېتىدۇ . ئۇ ھازىر مەن يەر بىلەن يەكسان قىلىۋەتەتەن . كىنەزلىكنى پۈتۈن كۈچى بىلەن گۈللەندۈرۈۋاتىدۇ ۋە مۇس-تەھكەملەۋاتىدۇ . مېنىڭ كۆزۈمنى قىزارتىۋاتقىنى ، ئۇنىڭ ياش ئىسكەندەردەك بىر ئوغلىنىڭ بولغانلىقى . ئۇنىڭ ئوغلى شانلىق غەلىبىلەرگە ئېرىشىپ ، ئاتىسىنىڭ ئىرادىسىگە ۋارىسلىق قىلىپ ، دۆلىتىنىڭ گۈللەپ - ياشنىشى ئۈچۈن كۈچ چىقىرىۋاتىدۇ . ئەل-ۋەتتە ، مەن ئۇنى مەيلىگە قويۇپ بەرمەيمەن ، رۇسلارنى چەيلەپ يەر بىلەن يەكسان قىلىمەن . ئۇلارنى خۇددى بىر ئۇيۇر يىلقىنى باشقۇرغاندەك باشقۇرىمەن . ئۇلار مېنى ئوزۇق بىلەن تەمىنلەيدۇ .

بىراق...

باتۇخان بىر پەس جىممىپ قالدى ، ئاندىن قولى بىلەن شەرقىنى — موڭغۇل يايلىقى تەرەپنى كۆرسىتىپ :
— كەلگۈسىدىكى يېشىل چېدىر خانىدانلىقى ئاشۇ تەرەپتە قۇدرەت تاپامدۇ ياكى بىز تەرەپتىن ھېيلا بىتچىت قىلىنغان كەي-نىمىزدىكى دۆلەتلەردىمۇ ؟ — دەپ سورىدى .

مەن ئېھتىيات بىلەن :

— ئەگەر سەن ھەقىقەتەن قۇدرەتلىك بولساڭ ، ئۇ خانىدان بىر يەردە ئەمەس ، بەلكى كۆپ جايلاردا گۈللىنىشى كېرەك .

— لېكىن ، بۇ قۇدرەت تېپىش كىم ئۈچۈن ؟ كىم مېنىڭ ۋارىسىم بولالايدۇ ؟ ئاتا - بوۋىلىرىم زىلزىلىگە كەلتۈرگەن دۇنيانى كىم ئاخىرغىچە تىزگىنلەپ تۇرالايدۇ ؟ سەرتەكمۇ ؟ ئۇ ھازىرغىچە بىر قېتىممۇ ئۇرۇشقا قاتنىشىپ باقمىدى . بىراق ، نوۋگورودلۇق ئىسكەندەر بۇنداق ئەمەس . ئەرەشاھنىڭ ئېيتىشىچە ، ئۇ دائىم جەڭنىڭ ئەڭ كەسكىن بولۇۋاتقان يېرىدە پەيدا بولىدىكەن ھەمدە ئاز ئەسكىرىي كۈچ بىلەن ئادەم تاڭ قالارلىق غەلىبىلەرنى قولغا كەلتۈرىدىكەن... مەن ئەسلىي ، كىچىق سارىيىغا قايتىپ كېلىپلا يۇلتۇز خاتۇننى كۆرمىەن ، دەپ ئويلىغانىدىم . يۇلتۇز ئۆزىنىڭ سېخىي قولى بىلەن ماڭا بىر تەخت ۋارىسى بەرمەكچى بولغان ، ئۇ ۋارىس مېنىڭ دادام جۇجىغا ياكى سەن چوقۇنىدىغان ئىسكەندەر - گە ئوخشاش باھادىر بولۇپ چىقاتتى . لېكىن ، مېنىڭ ئۈمىدلىرىم كۆپۈككە ئايلاندى . يوشۇرۇن دۈشمەن ، يەنى گۈيۈك خاننىڭ ئادەم - لىرى ۋارىسىمغا ۋە ئۇنىڭ ئانىسىغا زەھەر بېرىپ ئۆلتۈرۈۋەتتى . ئۇلار مېنى رەھىمسىزلەرچە ئۆچ ئالمايدۇ دەپ قالمىسۇن . مەن ھېچ نەرسىنى ئۇنتۇمايمەن . ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى تېپىپ ئەكب - لىپ ، بىر - بىرلەپ تېرىسىنى تەتۈر سويىمەن .

شۇ چاغدا بۈيۈك پىلان ۋە قەلبىمدىكى ئازاب پۈتۈن ۋۇجۇدۇم - نى چىرىمىۋالغانىدى . بۈگۈن سەرتەكنىڭ چېدىرىغا يەنە بىر قېتىم بارىمەن . ئېھتىمال سەرتەك ئۈستازى بىلەن ھەربىي تەكتىكىنى مۇزاكىرە قىلىۋاتقاندۇ . يېڭى بىر ھەربىي يۈرۈش پىلانىنى يۈرەك - لىك تەسەۋۋۇر قىلىۋاتقاندۇ ؟ ئەگەر مېنىڭ خاتالاشقانلىقىمنى ئىسپاتلاپ ، سەرتەك بىر ھەقىقىي چېرىك ۋە قوماندان بولۇپ يېتىد - شىپ چىقسا ، مەن قانچىلىك بەختلىك بولاتتىم - ھە...

بىز يەنە خېلى ۋاقىتقىچە پاراڭلىشىپ ئولتۇرۇپ ، «قۇياش پاتقان ئەللەر ، گە قىلىنغان جازا يۈرۈشىدە قۇربان بولغان سەپداش -

لارنى ئەسلىدۇق . ئۇلار يايلاقلارنى ۋە يايلاقتا قۇرۇلۇۋاتقان بۇ كېچ سارىيىنى كۆرەلمىدى . بىز سۆيۈملۈك يۇلتۇز خانۇننىڭ يېقىملىق ناخشىلىرىنى ۋە ئاقىلانى نەسىھەتلىرىنى ئاڭلاپ بۇ «ئالتۇن ئوردا» دا بىر كېچىنى ئۆتكۈزگەندۇق .

باتۇخان مېنى باشلاپ ۋەلىي ئەھدىنىڭ ھەربىي ئىشلارنى ئۆ-گىنىش ئەھۋالىنى تەكشۈرۈشكە بارغاندا قاراڭغۇ چۈشكەندى . سەرتەكنىڭ چېدىرى ئالدىدا ئۈچ ئادەم تۇراتتى . ئۇلارنىڭ بىرى ساھىبقىراننىڭ ئىنىسى بىرىك خان ، يەنە بىرى ئۆلۈمگە مەھكۇم قىلىنغان مۇسۇلمان چاكار ، ئۈچىنچىسى «غەزەپ خەنجىرى» دې-گەن لەقىمى بار جاللات ئىدى .

بىز چېدىرغا كىرسەك ، ھېلىقى خىتاي گۇلخان يېنىدا ئولتۇ-رۇپتۇ . ئۇنىڭ يېنىغا بىر چىراغ قويۇلغانىدى . رەزگى كەلگەن سەرتەك ھۆرمەت بىلەن دادىسىنىڭ يېنىغا كەلدى . باتۇخان ئۇنىڭ يۈزلىرىنى سىلاپ قويدى . ئاندىن ھەممىمىز يۆلەنچۈكلۈك ئورۇن-دۇقتا ئولتۇردۇق . خىتاي ھەربىي ئالىمنىڭ ئالدىدا بىر قىسىم قوليازىلار تۇراتتى . ئۇنىڭ ئۈستىگە چەت ئەل كىيىملىرىنى كىيگەن چەت ئەل قوراللىرى بىلەن قوراللانغان ئەسكەرلەرنىڭ قىستۇرما رەسىملىرى ۋە قورغانلارنىڭ ، لەخمىلەرنىڭ شەكىللىرى سىزىلغانىدى . بۇنىڭدىن بۇرۇن مەن بۇ خىتاينى كۆرگەندىم ، ئۇنىڭ بىلەن بىرنەچچە قېتىم سۆھبەتلەشكەنمۇ ئىدىم . بۇ خىتاي كەكە ساقال قويۇۋالغان بولۇپ ، ئۆزى ياداڭغۇ ، چىرايى تاتىراڭغۇ كۆرۈنەتتى . بەلكىم زەھەرلىك چېكىملىكنىڭ ئاقىۋىتى بولسا كې-رەك . ئۇ ماڭا زەھەرلىك چېكىملىك بىلەن شۇغۇللىنىپ كۆرۈپ بېقىشنى ئېيتقاندى . ئۇنىڭ ئېيتىشىچە ، زەھەرلىك چېكىملىكنى چەككەندە كىشى تۇرمۇشتىكى بارلىق ئازاب - ئوقۇبەتلەرنى ئۇنتۇپ كېتىپ ، يەنە بىر دۇنياغا سەپەر قىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بو-لۇپ ، قەدىمكى داڭلىق كىشىلەر بىلەن سۆھبەتلىشىپ ، ئەڭ تەستە ئېرىشكىلى بولىدىغان خۇشاللىققا ئېرىشكىلى بولىدىكەن . بۇ مۇشۇ سەۋەبتىن بولسا كېرەك ، ئۇنىڭ ئىككى قولى توختىماي تىترەيتە-

تى . شۇڭلاشقا ، مەن ئۇنىڭ ئىزى بىلەن ماڭماسلىق ، ئۆزۈمنىڭ ئىرادەمنى يوقاتماسلىق ، سەگەك مېڭەمنى كېرەكتىن چىقارماسلىق قارارىغا كەلگەندىم .

باتۇخان سەرتەكنى قۇچاقلاپ ماڭىلىدىن سۆيۈپ تۇرۇپ

دېدى :

— ھازىر سېنىڭ نېمە تەلەپ قىلىدىغانلىقىڭنى بىلىمەن . سەن بۇ ئالدامچى كازاپنى ئاپىرىپ ئۇنىڭ كارامىتىنى بىر ئاڭلاپ كۆرگىن . سەن شۇ نەرسىنى ئېسىڭدە ساقلىغىنكى ، بۈگۈن ئۇ قانداقتۇر بىر دورىلىرىنى ئىشلىتىپ مېنى زەھەرلەپ ئۆلتۈرسە ، ئەتىسى ئۇنىڭ قولى ساڭا سوزۇلىدۇ . ئۇنىڭ باشقىلارنىڭ تاپىلىمىشى بويىچە قىلىۋاتقانلىقىنىمۇ بىلىپ قوي . ئۇنىڭ كاتتىۋېشى كىم ؟ بۇ ئىشنى ئۇنىڭغا قىلدۇرۇۋاتقان كىم ؟ بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ ئۈچۈن ئايدەك ئېنىق . چېدىر ئەتراپىدا ئۇشلاپ قويۇلغان تۈۋرۈكلەر بار . ئەنە شۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىرى ئۇنىڭ ماكانى بولىدۇ .

باتۇخان سەرتەككە يەنە شۇنداق دېدى :

— بالام ، مېنىڭ گېپىمنى ئاڭلا ! سېنىڭ ئەۋلىيا ئاتا - بوۋىلىرىڭ ماڭا كۆپ قېتىم مۇنۇلارنى ئېيتقان : ئەينى يىللاردا سېنىڭ موماڭ موڭغۇل يايلاقلىرىدا سەرگەردان بولغان ، شۇ چاغلاردا موماڭنىڭ كەينىدىن ياۋۇز گىنالىسلىقلار قوغلاپ كېلىۋا - تاتتى . لېكىن ، موماڭ باتۇر ، چەبدەس جاسارىتى بىلەن بۇلاردىن قۇتۇلۇپ قالغان ھەم مۇشۇنداق خەتەرلىك پەيتتە موماڭ يېرىم يولدا بىر بالا تۇغقان . بۇ بالا دەل مېنىڭ دادام پادىشاھ جۇجى ئىدى . موماڭ ئۇ چاغدا بوۋاقتى ئورايدىغان نەرسە يوق ، سۆڭەكتىن ئۆتىدىغان قەھرىتان سوغۇقتا شىلىم بىلەن بالىنىڭ بەدىنىنى سۈ - رۇپ ، ساق - سالامەت ئۆزىنىڭ ئۆيىگە قايتۇرۇپ ئەكەلگەنىكەن . سېنىڭ موماڭ - بوۋاڭ مانا مۇشۇنداق ئاچ - يالداڭچىلىق ، جاپا - مۇشەققەتلىك سىناق - لاردا ئۆسۈپ يېتىلىپ چىققان . سەنچۇ ؟ تاۋار - دۇردۇن ئۈستىدە تۇغۇلۇپ ، يىلپىز تېرىسى ئۈس -

تىدە چوڭ بولدۇڭ. سەن سىناقلىرىدىن ئۆتكەن قەيسەر ئۆكەر بولۇپ يېتىشىپ چىقالامسەن؟ سەن ھېچنېمىدىن قورقمايدىغان باتۇرلاردىن بولۇپ چىقالامسەن؟ مەن سەن ئۈچۈن بارلىق بىلىم-لىرىڭنى باي، ئالدىنقىلارنىڭ ئەلەم تەكلىپلىرىنى بىلىدىغان، ئەڭ بىلىملىك خىتاي ئالىمىنى ئەكەلدۈردۈم. سەن ئۇنىڭدىن ئۆگەندىڭمۇ؟ سەن بىلىشكە تېگىشلىك ۋە بىلمەكچى بولغان نەرسىلەرنى ئۇ ساڭا سۆزلەپ بەردىمۇ؟

— مەن پۈتۈن ۋۇجۇدۇم بىلەن چۈشىنىۋاتىمەن، — دېدى سەرتەك دىمىغىدا، — سىز قوماندانلىق قىلغان ئۇرۇش، سىز قولغا كەلتۈرگەن غەلىبە ۋە سىزنىڭ ھەرخىل تەربىيىلىرىڭىز ئالدىدا ئۇنىڭ سۆزلەپ بەرگىنى ھېچ نەرسىگە ئىززەتمەيدۇ. — ھازىر سېنىڭ ئوقۇتقۇچۇڭ ماڭا ھەربىي بىلىملەرنى سۆزلەپ بەرسۇن، مەن ئاڭلاپ باقاي، بەلكىم ئۇنىڭ سۆزلىگىنى ماڭا نىسبەتەنمۇ زىيانلىق ئەمەستۇ.

بۇ خىتاي ئىككى قولىنى جۈپلەپ ساھىبقىرانغا قاراپ بىرنەچچە قېتىم تەزىم قىلىپ، ئاندىن كېيىن كۆپ يىللار موڭغۇللارنىڭ ئارىسىدا ئەسىر بولۇپ يۈرگەندە ئۆگىنىۋالغان يېرىم - يارتا موڭغۇلچە سۆز بىلەن سۆزلەشكە باشلىدى:

— خىتايلارنىڭ كىتابلىرىدا تونۇشتۇرۇلۇشىچە، بىلىمى چوڭقۇر كىشىلەر مۇنداق دېگەن، ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلغۇچى قوماندانلارنىڭ ئاساسىي پرىنسىپلىرى مۇنولاردىن ئىبارەت: كۆپ پىلانلاش، ئۆزگىرىشكە ماھىر بولۇش ۋە دۈشمەننى قايىمۇقتۇرۇش.

— ناھايىتى دانا پرىنسىپ، بىراق پەقەت بۇلار بولغان بىلەن كۇپايە قىلمايدىغۇ دەيمەن، — دېدى باتۇخان.

— خىتايلاردىكى داڭلىق قوماندانلارنىڭ ھەممىسىدە بار بول.

غەنى دەل مۇشۇ نەرسىلەر. چېرىكلەرنىڭ ئاساسىي پرىنسىپى — ھىيلە - مەكر ئىشلىتىش، تېز ھۇجۇم قىلىش ۋە دۈشمەننى قايىمۇقتۇرۇش، شۇ ئارقىلىق ئۆزىنى ئاجىز ۋاقتىدا كۈچلۈك كۆر.

ستىش ، ماھىر بولمىغان ۋاقتىدا ماھىر قىلىپ كۆرسىتىش ،
يىراق يەردىكىنى يېقىن قىلىپ كۆرسىتىشتىن ئىبارەت .
باتۇخان پۈتۈن زېھنى بىلەن بۇ خىتاينىڭ بارلىق سۆزلىرىنى
ئاڭلاپ بولۇپ ئاخىرىدا :

— بۇ بىر ئۇلۇغ قوماندان بولۇپ يېتىشىپ چىقىشتا بىلىشكە
تېگىشلىك بارلىق بىلىملەرمۇ ؟ سەن بىر ھەربىي ئالىم ئەمەس ،
بەلكى كىشىنىڭ كۆزىنى قۇرۇتىدىغان شەپەرەڭكەنسەن ، — دېدى .
ئۇ سەرتەككە كۆز يۈگۈرتتى . سەرتەك ئاغزى يېرىم ئېچىقلىق پېتى
مۈگدەپ ئولتۇراتتى .

باتۇخان ئورنىدىن تۇردى . خىتاي ئالىمى ئۇن - تىن چىقار-
ماي پەقەتلا تەزىم قىلاتتى . بىز چېدىردىن چىققىنىمىزدا ئاسماننى
يۇلتۇزلار قاپلاپ كەتكەن ، ئەتراپىمىزنىڭ ھەممىلا يېرىدە گۈلخان-
لار يانماقتا .

— ھازىر سەنمۇ كۆردۈڭ ، مېنىڭ ۋەلىي ئەھدىم بىر ھەقىقىي
جاھانگىر بولۇپ چىقالارمۇ ؟ يەنە كىم زىممەمدىكى يۈكنىڭ تەڭ
يېرىمىنى بۆلۈپ ئۆز زىممىسىگە ئالالايدۇ . تېخى ئانچە ئۇزۇن
بولمىدى ، بىز بىر ئورۇس قۇرۇقلۇقىدىن ئۆتكەن . مەن بىر
مىللەتكە ئىشەنمەيمەن ، ئۇ خۇددى قايىقا ئەگسە ، شۇ ياققا ئېگىلىد-
ىدىغان بىر تۈپ دەرەخكە ئوخشىشىدۇ ، ئۇ ئەگسە ئېگىلىدۇ ، لېكىن
سۇنمايدۇ . مەن ھېچبىر رەھىم قىلماي ئۇلارنى يوقاتقاندىم . لې-
كىن ، ھازىر ئۈزۈلمەي كېلىۋاتقان خەۋەرلەردىن قارىغاندا ، ئۇلار
يەنە باش كۆتۈرۈپ چىقىپ قۇرۇلۇش ئېلىپ بېرىۋېتىپتۇ ، يەنە
ھەربىي ئەسكەرلىرىنى يىغىۋېتىپتۇ . ئورۇسلارنى مەڭگۈ بېسىپ
تۇرۇش ئۈچۈن مەن ئۇ يەرلەردە ناھايىتى كۆپ ھەربىي كۈچلىرىم-
نى چىقىم قىلغاندىم . كىيىپى قايتا مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمىدۇ ،
چۈنكى بۇ باي شەھەرنىڭ ئورنىنى تاغدىك دۆۋىلەنگەن جەسەتلەر
قاپلاپ يېتىپتۇ ، جەسەتلەر ناھايىتى كۆپ ئىكەن . بىزدەك غەلىبە-
نى قولغا كەلتۈرگەنلەرمۇ ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس ۋەزىپىسى بول-
غان ئۇرۇشتا قۇربان بولغانلار ئۈچۈن ئۇلارنىڭ جەسەتلىرىنى كۆي-

دۈرۈش رەسمىيىتىنىمۇ ئادا قىلالىمىدۇق . كىيىمنىڭ تاغ باغرىدا بىرنەچچە ئون مىڭ جەسەت ياتاتتى . ئۇنىڭ ئىچىدە بىزنىڭ چېرىك-لىرىمىزمۇ بار . رۇس ئەسكەرلىرى بار ئىدى . يەنە ئەڭ ئاخىرقى نەپىسىگىچە قارشىلىق كۆرسەتكەن ئاياللار ۋە بالىلارمۇ بار ئىدى . نۆۋەتتە ، مەن ئۆرۈم قۇرغان جەننەت شەھەر كېچ سارىيىغا كەتمەكچى ۋە ئۇنى مۇستەھكەملىمەكچى . مەن كىيىپ ۋە رۇس شەھەرلىرىدە تىرىك قولغا چۈشكەن ئەسىرلەرنىڭ ئىچىدىن ئۈستە-لارنى تاللاشقا بۇيرۇق چۈشۈرمەن ، بۇلار ھەرخىل قول ھۈنەرلەر-گە ماھىر ، بۇ ماڭا نىسبەتەن ئەڭ پايدىلىق .

مەن يىراق يۈرتۈم قاراقۇرۇمغا بېرىپ موڭغۇللارنىڭ يېڭى خانىنى سايلاشقا قاتنىشىش بۇيرۇقىنى تاپشۇرۇۋالدىم . لېكىن ، مېنىڭ بارغۇم يوق . مېنىڭ يېڭى ماكانىم بار . مەن بۇ دۆلەتنى ئۆز ئالدىڭىزدا مەھكەم تۇتۇشۇم كېرەك . قۇرۇلتايدا مېنى خان قىلىپ كۆرسەتسىمۇ ، مەن ئۇنى رەت قىلىمەن ھەم باشقىلارنى سايلاشنى ، يەنى مېنىڭ ئىنىم ، ئادىل ، باتۇر ، پادىشاھنىڭ ئىنىسى بولغان موڭغۇل خانىنى خان قىلىشقا دەۋەت قىلىمەن . بىراق ، مەن شۇنى ئالدىنلا كۆرۈپ يەتتىمكى ، قۇرۇلتايدا كۆپچىلىكنىڭ چوڭ ھوقۇق كۈتۈپ تۇرغان گۈيۈك خانىنى ھېلىقى ھېچقانداق ئىش قولىدىن كەلمەيدىغان ھەم ياۋۇز گۈيۈك خانىنى سايلىشى تۇرغانلا گەپ . ئۇلار كەتسە كېتىۋەرسۇن . مېنىڭ پۈتۈن قۇدرىتىم دەل مۇشۇ قىپچاق يايلىقىدا . شۇڭلاشقا ، مەن تۆۋەندىكىلەر ئۈستىدە قاتتىق ئويغا چۆمدۈم . مەن مۇقەددەس تەڭرى قوشۇنلىرىغا قوشۇل-غاندىن كېيىن قۇرغان دۆلەت قانداق بولىدۇ ؟ مېنىڭ ئەھدە - ۋەدىلىرىم بۇ بىر كۈچلۈك موڭغۇل ئېتىنىڭ تىزگىنىنى چىڭ تۇتۇپ تۇرالايدۇ ؟ يەنە كىم تۆمۈر ئالدىڭىز بىلەن بويسۇندۇرغان بۇ بىر چوڭ زېمىننى كونترول قىلالايدۇ ھەم قوغداپ قالالايدۇ ؟ مەن بۇ زېمىننى كىمگە تاپشۇرىمەن ؟ ساختىپەز گۈيۈك خاننىڭ يۈرۈشتىن ، قوشۇندىن ئايرىلىپ كېتىشى دەرۋەقە ياخشى ئىش . مېنى باققان ، ياشىنىپ قالغان سۈبەتەي باتۇر ۋە مەن باققان ھەم

ئۇنىڭ ئەزىمەت ياردەمچىلەردىن بولۇپ چىقىشىغا تەشنا بولغان ياش يېسۇن نوغايلا بىرلىكتە بىزدىن ئايرىلدى .

تۈنۈگۈن سەن ماڭا ئۆزۈڭنىڭ بۇ يەردىن ئايرىلماقچى ئىكەنلىكىڭنى ئېيتتىڭ . شىمالدىكى نوۋگورودنىڭ ياش كىنەزى ئىس-كەندەرنىڭ كىشىنى خاتىرجەمسىزلىككە سالدىغان قىياپىتى دائىم كۆز ئالدىمدا پەيدا بولىدۇ... ئۇ تويۇقسىز قوشۇن باشلاپ ھۇجۇم قىلسا مەن قانداق قىلىمەن ؟ بۇ خياللار كېچە - كۈندۈز مېنى چىرىمىۋالدى . بىراق ، بۇلارنى باشقا ھېچقانداق كىشىنىڭ بىلىشىگە ھەرگىزمۇ بولمايدۇ . مېنىڭ پادىشاھلىقىمنىڭ كەلگۈسىنى قارا تۇمان قاپلىدى ، ئۇ ئەنسىزلىك بىلەن تولدى...

يۇقىرىدىكىلەر مېنىڭ باتۇخان بىلەن بولغان ئەڭ ئاخىرقى بىر قېتىملىق سۆھبىتىمنىڭ ھەقىقىي خاتىرىسى . مەن ھازىر بۇ خاتىرىنى ئاخىرلاشتۇرۇش ئالدىدا ، كىشىلەرنى تەشۋىشكە سالغان يىللاردا ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرگەن ، ئۆز قۇلىقىم بىلەن ئاڭلىغان ھەرخىل ئىشلارنى ئويلىغىنىمدا ، مېنىڭ پەقەتلا بىر ئازۇيۇم بار ، يەنى مەن كەلگۈسىدىكى ئوقۇرمەنلىرىمنىڭ بىزنىڭ بۇ ئۆمرىمىزدە ئۆتكۈزگەن ئەڭ قورقۇنچلۇق نەرسىلەرنى ، يەنى شەپقەتسىز ، مېھرىسىز ، مەنسىز كۆرۈشۈشنى كەلتۈرۈپ چىقارغان بوران - چاپقۇنلارنى قايتىدىن بېشىدىن ئۆتكۈزمەسلىكىگە تىلەكداشمەن .

1941 - يىلىدىن 1951 - يىلىغىچە موسكۋادا يېزىلدى .

[General Information]

书名=走向“最后的海洋” 维吾尔文

SS号=40296225